

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

176e JAARGANG



N. 44

VRIJDAG 10 FEBRUARI 2006

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

176e ANNEE

VENDREDI 10 FEVRIER 2006

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

1 FEBRUARI 2006. — Koninklijk besluit houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat en de integratie van de bijzondere graden van niveau 1 van het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat naar de nieuwe loopbaan van niveau A van het rijkspersoneel, bl. 6787.

1 FEBRUARI 2006. — Ministerieel besluit houdende de lijst van de gecertificeerde opleidingen van de vakrichtingen van het niveau A, bl. 6793.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

24 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grind- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant, betreffende het halftijds conventioneel brugpensioen op 55 jaar in de witzandexploitaties, bl. 6794.

24 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grind- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant, betreffende het conventioneel brugpensioen op 58 jaar in de witzandexploitaties, bl. 6796.

1 FEBRUARI 2006. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de beslissing van het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypotheecaire leningen, sparen en kapitalisatie (P.C. 308) betreffende de vervanging van de feestdagen van 1 januari 2006, 11 november 2006, 21 juli 2007 en 11 november 2007, bl. 6797.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Personnel et Organisation

1^{er} FEVRIER 2006. — Arrêté royal portant diverses modifications à la réglementation concernant le personnel administratif et le personnel technique des établissements scientifiques de l'Etat et l'intégration des grades spécifiques de niveau 1 du personnel administratif et technique des établissements scientifiques de l'Etat à la carrière du niveau A du personnel de l'Etat, p. 6787.

1^{er} FEVRIER 2006. — Arrêté ministériel fixant la liste des formations certifiées pour les filières de métiers du niveau A, p. 6793.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

24 JANVIER 2006. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 juillet 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand, relative à la prépension conventionnelle à mi-temps à 55 ans dans les exploitations de sable blanc, p. 6794.

24 JANVIER 2006. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 juillet 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand, relative à la prépension conventionnelle à 58 ans dans les exploitations de sable blanc, p. 6796.

1^{er} FEVRIER 2006. — Arrêté royal rendant obligatoire la décision de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation relative au remplacement des jours fériés (C.P. 308) relative au remplacement des jours fériés du 1^{er} janvier 2006, 11 novembre 2006, 21 juillet 2007 et 11 novembre 2007, p. 6797.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

16 JANUARI 2006. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 maart 2002 tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van beoefenaars van de tandheelkunde, houders van de bijzondere beroepstitel van algemeen tandarts, bl. 6798.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

23 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit betreffende de samenstelling van de Ethische Commissie voor het aanbieden van betalende diensten via elektronische-communicatienetwerken, bl. 6799.

Ministerie van Landsverdediging

8 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 1991 betreffende de farmaceutische inspectie bij de Krijgsmacht, bl. 6802.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

11 JANUARI 2006. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de verdeling van het bedrag voor 2004, ter toepassing van het koninklijk besluit van 19 mei 1995 getroffen ter uitvoering van artikel 5, § 3, van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, gewijzigd bij koninklijk besluit van 8 juli 2005, bl. 6802.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

27 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit tot opheffing van diverse verouderde besluiten met betrekking tot het beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Federaal Wetenschapsbeleid behoort, bl. 6806.

27 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit houdende afschaffing van sommige organen met betrekking tot de werking van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid en van de federale wetenschappelijke instellingen die eronder ressorteren, bl. 6809.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

30 SEPTEMBER 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de toekenning van een vergoeding aan personeelsleden die houder zijn van een getuigschrift of diploma buitengewoon onderwijs, bl. 6811.

21 OKTOBER 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie, bl. 6814.

25 NOVEMBER 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2004 houdende de voorwaarden van de vaststelling, de uitbetaling en de terugvordering van de subsidies van de zorgkassen in het kader van de zorgverzekering voor het jaar 2005, bl. 6836.

9 DECEMBER 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de inwerkingtreding van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het privaatrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Centrum voor Agro- en Visserijmarketing, bl. 6837.

16 DECEMBER 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende gedeeltelijke verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven onder programma 24.60, basisallocatie 00.24, van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2005, bl. 6838.

16 DECEMBER 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van steun aan kleine en middelgrote ondernemingen voor ondernemerschapsbevorderende diensten, bl. 6839.

13 JANUARI 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de oprichting van een basisoverlegcomité, bevoegd voor de gewestelijke ontvangers, bl. 6882.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

16 JANVIER 2006. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 mars 2002 fixant les critères d'agrément des praticiens de l'art dentaire, porteurs du titre professionnel particulier de dentiste généraliste, p. 6798.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

23 JANVIER 2006. — Arrêté royal relatif à la composition de la Commission d'éthique pour la fourniture de services payants via des réseaux de communications électroniques, p. 6799.

Ministère de la Défense

8 JANVIER 2006. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 février 1991 relatif à l'inspection pharmaceutique au sein des Forces armées, p. 6802.

Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

11 JANVIER 2006. — Arrêté ministériel de répartition du montant pour 2004 pris en application de l'arrêté royal du 19 mai 1995 pris en exécution de l'article 5, § 3, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, modifié par l'arrêté royal du 8 juillet 2005, p. 6802.

Service public fédéral de Programmation politique scientifique

27 JANVIER 2006. — Arrêté royal portant abrogation de divers arrêtés obsolètes relatifs à la gestion des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la Politique scientifique fédérale dans ses attributions, p. 6806.

27 JANVIER 2006. — Arrêté royal portant suppression de certains organes relatifs au fonctionnement du Service public fédéral de programmation Politique scientifique et des établissements scientifiques fédéraux qui en relèvent, p. 6809.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Ministère de la Communauté flamande

30 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'octroi d'une indemnité aux membres du personnel qui sont porteurs d'un certificat ou diplôme de l'enseignement spécial, p. 6812.

21 OCTOBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la structure de l'enseignement secondaire de promotion sociale, p. 6835.

25 NOVEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 2004 déterminant les conditions de fixation, de paiement et de recouvrement des subventions des caisses d'assurance soins dans le cadre de l'assurance soins pour l'année 2005, p. 6837.

9 DECEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'entrée en vigueur du décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit privé « Vlaams Centrum voor Agro- en Visserijmarketing » (Office flamand d'Agro-Marketing), p. 6838.

16 DECEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 24.60, allocation de base 00.24, du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2005, p. 6839.

16 DECEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand portant octroi d'aides aux petites et moyennes entreprises pour des services promouvant l'entrepreneuriat, p. 6858.

13 JANVIER 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand portant création d'un comité de concertation de base compétent pour les receveurs régionaux, p. 6882.

6 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende nadere bepalingen betreffende de toekenning van subsidies voor de zorg en activering van zorgvragers op land- of tuinbouwbedrijven met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling, bl. 6883.

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

26 JANUARI 2006. — Besluit van de Waalse Regering tot uitvoering van het decreet van 27 mei 2004 betreffende de adviesverlenende agentschappen inzake sociale economie, bl. 6910.

29 NOVEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 06 van organisatieafdeling 15 en programma 03 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 6914.

29 NOVEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 03 en 05 van organisatieafdeling 40 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 6916.

2 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 06 van organisatieafdeling 30 en programma 02 van organisatieafdeling 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 6920.

2 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 02 van organisatieafdeling 30 en programma 02 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 6924.

2 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 03 van organisatieafdeling 11 en programma 02 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 6928.

Waals Ministerie van Uitrusting en Vervoer

29 NOVEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01, 02, 03 en 04 van organisatieafdeling 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 6931.

29 NOVEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 03 van organisatieafdeling 50 en programma 04 van dezelfde organisatieafdeling van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 6933.

5 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 02 en 03 van organisatieafdeling 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 6935.

Ministerie van het Waalse Gewest en Waals Ministerie van Uitrusting en Vervoer

29 NOVEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01 en 02 van organisatieafdelingen 15, 51, 52 en 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 6938.

29 NOVEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 01 van organisatieafdeling 52 en programma 03 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 6941.

6 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel établissant les modalités relatives à l'octroi de subventions à l'aide et l'activation des demandeurs d'aide sur les exploitations agricoles et horticoles dans le cadre du Programme flamand de Développement rural, p. 6893.

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

26 JANVIER 2006. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution du décret du 27 mai 2004 relatif aux agences-conseil en économie sociale, p. 6904.

29 NOVEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 06 de la division organique 15 et le programme 03 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 6913.

29 NOVEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 03 et 05 de la division organique 40 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 6915.

2 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 06 de la division organique 30 et le programme 02 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 6917.

2 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 02 de la division organique 30 et le programme 02 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 6921.

2 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 03 de la division organique 11 et le programme 02 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 6926.

Ministère wallon de l'Équipement et des Transports

29 NOVEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01, 02, 03 et 04 de la division organique 53 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 6929.

29 NOVEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 03 de la division organique 50 et le programme 04 de la même division organique du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 6932.

5 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 02 et 03 de la division organique 53 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 6934.

Ministère de la Région wallonne et Ministère wallon de l'Équipement et des Transports

29 NOVEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 et 02 des divisions organiques 15, 51, 52 et 53 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 6936.

29 NOVEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 01 de la division organique 52 et le programme 03 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 6939.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Ministerium der Wallonischen Region

26. JANUAR 2006 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Ausführung des Dekrets vom 27. Mai 2004 über die Beratungsagenturen in Sachen Sozialwirtschaft, S. 6907.

29. NOVEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 06 des Organisationsbereichs 15 und dem Programm 03 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 6913.

29. NOVEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 03 und 05 des Organisationsbereichs 40 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 6915.

2. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 06 des Organisationsbereichs 30 und dem Programm 02 des Organisationsbereichs 16 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 6918.

2. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 02 des Organisationsbereichs 30 und dem Programm 02 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 6923.

2. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 03 des Organisationsbereichs 11 und dem Programm 02 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 6927.

Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen

29. NOVEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01, 02, 03 und 04 des Organisationsbereichs 53 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 6930.

29. NOVEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 03 des Organisationsbereichs 50 und dem Programm 04 desselben Organisationsbereichs des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 6933.

5. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 02 und 03 des Organisationsbereichs 53 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 6935.

Ministerium der Wallonischen Region und Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen

29. NOVEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 und 02 der Organisationsbereiche 15, 51, 52 und 53 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 6937.

29. NOVEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 01 des Organisationsbereichs 52 und dem Programm 03 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 6940.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

22 SEPTEMBER 2005. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende mededeling van de datums van de schoolvakanties voor het schooljaar 2005-2006, bl. 6942.

24 NOVEMBER 2005. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering waarbij beslist wordt tot volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 14.A "Mirtenwijk" van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 5 januari 1951, bl. 6942.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

Nationale Orden, bl. 6943.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Federaal Planbureau. Personeel. Ontslag, bl. 6943.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Personeel. Bevorderingen, bl. 6943.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 6943. — Rechterlijke Orde, bl. 6944. — Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen. Personeel, bl. 6944.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

2 JANUARI 2006. — Ministerieel besluit nr. 27 houdende erkenning van een onderneming gespecialiseerd in financieringshuur, bl. 6945.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. Benoemingen in de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren, bl. 6946. — Krijgsmacht. Benoemingen van lagere officieren van het actief kader, bl. 6946. — Krijgsmacht. Benoemingen in de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren, bl. 6948. — Krijgsmacht. Aanstelling van officieren gesproken uit de bijzondere werving, bl. 6953. — Krijgsmacht. Opname in het kader van de beroepsofficieren en aanvullingsofficieren, bl. 6953. — Krijgsmacht. Opname van aanvullingsofficieren in de categorie van de beroepsofficieren, bl. 6954. — Krijgsmacht. Speciale functie. Aanwijzingen, bl. 6954. — Krijgsmacht. Speciale functie. Aanwijzingen, bl. 6954. — Krijgsmacht. Aanstelling, bl. 6955. — Krijgsmacht. Aanstelling, bl. 6955. — Krijgsmacht. Oppensioenstelling, bl. 6955. — Krijgsmacht. Toelating tot het pensioen, bl. 6955. — Leger. Landmacht. Toekenning van het hoger

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

22 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant communication des dates des vacances scolaires pour l'année 2005-2006, p. 6942.

24 NOVEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale décidant d'abroger totalement le plan particulier d'affectation du sol n° 14.A "Quartier des Myrtes" de la commune de Molenbeek-Saint-Jean approuvé par arrêté royal du 5 janvier 1951, p. 6942.

Autres arrêtés

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

Ordres nationaux, p. 6943.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Bureau fédéral du Plan. Personnel. Démission, p. 6943.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Personnel. Promotions, p. 6943.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 6943. — Ordre judiciaire, p. 6944. — Direction générale Exécution des Peines et Mesures. Personnel, p. 6944.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

2 JANVIER 2006. — Arrêté ministériel n° 27 portant agrégation d'une entreprise pratiquant la location-financement, p. 6945.

Ministère de la Défense

Forces armées. Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière, p. 6946. — Forces armées. Nominations d'officiers subalternes du cadre actif, p. 6946. — Forces armées. Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière, p. 6948. — Forces armées. Commission d'officiers issus du recrutement spécial, p. 6953. — Forces armées. Admission dans le cadre des officiers de carrière et de complément, p. 6953. — Forces armées. Admission de candidats officiers de complément dans la catégorie des officiers de carrière, p. 6954. — Forces armées. Fonction spéciale. Désignations, p. 6954. — Forces armées. Commission, p. 6955. — Forces armées. Commission, p. 6955. — Forces armées. Mise à la pension, p. 6955. — Forces armées. Admission à la pension, p. 6955. — Armée. Force terrestre. Octroi du

stafbrevet, bl. 6955. — Leger. Landmacht. Verandering van de anciënniteit, bl. 6955. — Leger. Landmacht. Benoeming, bl. 6956. — Leger. Luchtmacht. Verandering van de anciënniteit, bl. 6956. — Leger. Medische dienst. Aanstelling, bl. 6956. — Leger. Medische dienst. Ontslag, bl. 6956. — Burgerpersoneel. Aalmoezenier. Ontslag van een lid van het kerkelijk personeel, bl. 6956. — Burgerpersoneel. Eervolle onderscheidingen. Nationale Orden. Opgegeven bepalingen, bl. 6956. — Burgerpersoneel. Eervolle onderscheidingen. Nationale Orden, bl. 6961.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

Uitoefening van het beroep van architect. Machtiging, bl. 6961.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Dienst voor Infrastructuurwerken van het Gesubsidieerd Onderwijs. Personeel. Bevordering, bl. 6962. — Vlaamse Gemeenschapscommissie. Goedkeuring van collegebesluiten, bl. 6962. — Instituut voor Natuurbehoud. Statutaire betrekkingen van wetenschappelijk attaché NARA en ecooloog, bl. 6962.

Departement Algemene Zaken en Financiën

Personeel. Benoeming, bl. 6963.

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

Welzijnszorg, bl. 6963. — Verzorgingsvoorzieningen. Gezondheidszorg, bl. 6964.

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

6 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende de erkenning van een centrum voor kunstmatige inseminatie bij paarden, bl. 6971.

19 JANUARI 2006. — Ministerieel besluit houdende de erkenning van een centrum voor embryo-transplantatie bij paarden, bl. 6972.

Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en O.C.M.W.'s, bl. 6972. — Personeel. Benoemingen in vast dienstverband. Erratum, bl. 6973.

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

Ruimtelijke Ordening, bl. 6973. — Voorlopige vaststelling van het ontwerp van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan. "stationsomgeving Gent Sint-Pieters - Koningin Fabiolalaan". Aankondiging openbaar onderzoek, bl. 6974.

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

26 JANUARI 2006. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 19 mei 2005 tot benoeming van de voorzitter, de vice-voorzitters en de leden van het Beheerscomité van het « Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées » (Waals Agentschap voor de integratie van de gehandicapte personen), bl. 6975.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

19 JANUARI 2006. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de in artikel 5 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening bedoelde gemachtigde ambtenaren, bl. 6976.

19 JANUARI 2006. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de aanduiding van leden bij de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 6977.

Besluiten betreffende de stad en de gemeenten. Politiezone « Montgomery ». Goedkeuring, bl. 6977.

Officiële berichten

Arbitragehof

Uittreksel uit arrest nr. 194/2005 van 21 december 2005, bl. 6981.

brevet supérieur d'état-major, p. 6955. — Armée. Force terrestre. Changement d'ancienneté, p. 6955. — Armée. Force terrestre. Nomination, p. 6956. — Armée. Force aérienne. Changement d'ancienneté, p. 6956. — Armée. Service médical. Commission, p. 6956. — Armée. Service médical. Démission, p. 6956. — Personnel civil. Aumônier. Démission d'un membre du personnel ecclésiastique, p. 6956. — Personnel civil. Distinctions honorifiques. Ordres nationaux. Dispositions abrogées, p. 6956. — Personnel civil. Distinctions honorifiques. Ordres nationaux, p. 6961.

Service public fédéral de Programmation politique scientifique

Exercice de la profession d'architecte. Autorisation, p. 6961.

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

26 JANVIER 2006. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2005 portant nomination du président, des vice-présidents et des membres du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées, p. 6975.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

19 JANVIER 2006. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale désignant les fonctionnaires délégués visés à l'article 5 du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire, p. 6976.

19 JANVIER 2006. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale concernant la désignation de membres auprès du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 6977.

Arrêtés concernant la ville et les communes. Zone de police « Montgomery ». Approbation, p. 6977.

Avis officiels

Cour d'arbitrage

Extrait de l'arrêt n° 194/2005 du 21 décembre 2005, p. 6978.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 6987.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 6987.

Schiedshof

Auszug aus dem Urteil Nr. 194/2005 vom 21. Dezember 2005, S. 6984.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 6987.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige statistici (m/v) (niveau A) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG06803), bl. 6987.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige inspecteurs (m/v) (niveau A) voor de Algemene Directie Controle en Bemiddeling van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG06003), bl. 6988.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige controleurs (m/v) (niveau B) voor de Algemene Directie Controle en Bemiddeling van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG06004), bl. 6989.

Vergelijkende selectie van Franstalige technisch experts : tekenaar elektriciteit (m/v) (niveau B) voor de Regie der Gebouwen (AFG06003), bl. 6990.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

25 JANUARI 2006. — Omzendbrief betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector. Erratum, bl. 6990.

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

Niveau A : Vacante betrekkingen in de vakklasse A3 (toekenbaar via mobiliteit). Oproep tot kandidaten, bl. 6991. — Niveau A : Vacante betrekkingen in de vakklasse A4 (toekenbaar via mobiliteit). Oproep tot kandidaten, bl. 6994.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Raad van State. Bericht, bl. 6996.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 6997.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 6998. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmaking, bl. 6998. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 6998. — Taalexamens voor kandidaat-rechters in sociale of in handelszaken. Buitengewone zitting, bl. 6999.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Elektrische lijnen. Verklaring van openbaar nut, bl. 7002. — Elektrische lijnen. Wegvergunningen, bl. 7002.

Ministerie van Landsverdediging

Huishoudelijk reglement van de directieraad van het Instituut voor veteranen. Nationaal instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsinvaliden, bl. 7002.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Departement Algemene Zaken en Financiën

Samenvatting van de maandelijks schatkistoestand. Toestand op 31 december 2005, bl. 7004.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 7007 tot bl. 7040.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de statisticiens (m/f) (niveau A), d'expression française, pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (AFG06803), p. 6987.

Sélection comparative d'inspecteurs (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour la Direction générale du Contrôle et de la Médiation du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ANG06003), p. 6988.

Sélection comparative de contrôleurs (m/f) (niveau B), d'expression néerlandaise, pour la Direction générale du Contrôle et de la Médiation du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ANG06004), p. 6989.

Sélection comparative d'experts techniques : dessinateur électricité (m/f) (niveau B), d'expression française, pour la Régie des Bâtiments (AFG06003), p. 6990.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

25 JANVIER 2006. — Circulaire concernant l'octroi et le paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public. Erratum, p. 6990.

Service public fédéral Personnel et Organisation

Niveau A : Emplois vacants dans la classe de métiers A3 (attribuables par mobilité). Appel aux candidats, p. 6991. — Niveau A : Emplois vacants dans la classe de métiers A4 (attribuables par mobilité). Appel aux candidats, p. 6994.

Service public fédéral Intérieur

Conseil d'Etat. Avis, p. 6996.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 6997.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 6998. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publication, p. 6998. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 6998. — Examens linguistiques pour candidats juges sociaux ou juges consulaires. Session extraordinaire, p. 6999.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Lignes électriques. Déclaration d'utilité publique, p. 7002. — Lignes électriques. Permissions de voirie, p. 7002.

Ministère de la Défense

Règlement d'ordre intérieur du conseil de direction de l'Institut des vétérans. Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, p. 7002.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 7007 à 7040.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

N. 2006 — 509

[C — 2005/02148]

1 FEBRUARI 2006. — Koninklijk besluit houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat en de integratie van de bijzondere graden van niveau 1 van het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat naar de nieuwe loopbaan van niveau A van het Rijkspersoneel

ADVIES 39.287/1 VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 21 oktober 2005 door de Minister van Ambtenarenzaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat en de integratie van de bijzondere graden van niveau 1 van het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat naar de nieuwe loopbaan van niveau A van het Rijkspersoneel", heeft op 10 november 2005 het volgende advies gegeven :

Strekking en rechtsgrond van het ontwerp

1. Het om advies voorgelegde ontwerp strekt er in essentie toe de loopbaan van het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van niveau 1 van de federale wetenschappelijke en culturele instellingen te hervormen. Het om advies voorgelegde ontwerpbesluit bevat een aantal wijzigingbepalingen van technische aard (zie de artikelen 1 tot 9 van het ontwerp). De artikelen 10 tot 32 van het ontwerp strekken voorts tot de integratie van de betrokken ambtenaren in de gemene graden van niveau A.

2. Het ontwerp vindt rechtsgrond in de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet. Uit die bepalingen put de Koning de bevoegdheid om het statuut van het rijkspersoneel te regelen.

Algemene opmerking

De stellers van het ontwerp dienen de interne verwijzingen aan een nieuw onderzoek te onderwerpen.

Zo :

— dient in de artikelen 19 en 21 tot 23 de verwijzing naar artikel 8 te worden vervangen door de verwijzing naar "artikel 10 van dit besluit";

— dient in de artikelen 21 en 22 de verwijzing naar "artikel 18" te worden vervangen door de verwijzing naar "artikel 20";

— dient in artikel 23 de verwijzing naar "artikel 20" te worden vervangen door de verwijzing naar "artikel 22 van dit besluit".

Onderzoek van de tekst

Aanhef

In de aanhef dient na de derde aanhefverwijzing een nieuw lid te worden ingevoegd waarin wordt verwezen naar het koninklijk besluit van 8 juli 2004 houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, inzonderheid naar artikel 38 van dat besluit, dat wordt gewijzigd bij artikel 9 van het ontwerp.

Artikel 6

In 1° moet ook het woord "graden" worden vermeld.

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

F. 2006 — 509

[C — 2005/02148]

1^{er} FEVRIER 2006. — Arrêté royal portant diverses modifications à la réglementation concernant le personnel administratif et le personnel technique des établissements scientifiques de l'Etat et l'intégration des grades spécifiques de niveau 1 du personnel administratif et technique des établissements scientifiques de l'Etat à la carrière du niveau A du personnel de l'Etat

AVIS 39.287/1 DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Fonction publique, le 21 octobre 2005, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "portant diverses modifications à la réglementation concernant le personnel administratif et le personnel technique des établissements scientifiques de l'Etat et l'intégration des grades spécifiques de niveau 1 du personnel administratif et technique des établissements scientifiques de l'Etat à la carrière du niveau A du personnel de l'Etat", a donné le 10 novembre 2005 l'avis suivant :

Portée et fondement juridique du projet

1. Le projet soumis pour avis entend essentiellement réformer la carrière du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion de niveau 1 des établissements scientifiques et culturels fédéraux. Le projet d'arrêté soumis pour avis contient un certain nombre de dispositions modificatives de nature technique (voir les articles 1^{er} à 9 du projet). Les articles 10 à 32 du projet entendent en outre intégrer les agents concernés dans les grades communs de niveau A.

2. Le fondement juridique du projet se trouve dans les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution. Ces dispositions confèrent au Roi le pouvoir de réglementer le statut des agents de l'Etat.

Observation générale

Les auteurs du projet doivent réexaminer les références internes du projet.

Ainsi :

— aux articles 19 et 21 à 23, la référence à l'article 8 doit être remplacée par la référence à "l'article 10 du présent arrêté";

— aux articles 21 et 22, la référence à "l'article 18" doit être remplacée par la référence à "l'article 20";

— à l'article 23, la référence à "l'article 20" doit être remplacée par la référence à "l'article 22 du présent arrêté".

Examen du texte

Préambule

Après le troisième alinéa du préambule, il y a lieu d'insérer un nouvel alinéa faisant référence à l'arrêté royal du 8 juillet 2004 portant diverses modifications à la réglementation relative au personnel adjoint à la recherche et au personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, notamment à l'article 38 de cet arrêté qui est modifié par l'article 9 du projet.

Article 6

Au 1° le mot "grades" doit également être mentionné.

Artikel 8

Een indeling in paragrafen is niet raadzaam wanneer elke paragraaf slechts uit één lid bestaat en die indeling niet kan bijdragen tot een meer duidelijke voorstelling van het ingedeelde artikel. De indeling van het ontworpen artikel 34bis in twee paragrafen die elk slechts uit één lid bestaan, dient derhalve te vervallen.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

M. Van Damme, kamervoorzitter;

J. Baert en W. Van Varenbergh, staatsraden;

A. Spruyt en M. Tison, assessoren van de afdeling wetgeving;

Mevr. A. Beckers, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer B. Weekers, auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder het toezicht van de heer J. Baert.

De griffier,

A. Beckers.

De voorzitter,

M. Van Damme.

1 FEBRUARI 2006. — Koninklijk besluit houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat en de integratie van de bijzondere graden van niveau 1 van het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat naar de nieuwe loopbaan van niveau A van het Rijkspersoneel

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 mei 1999, 26 mei 2002, 22 januari 2003, 22 januari 2003, 7 september 2003 en 8 juli 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 april 1999 houdende bezoldigingsregeling van het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 mei 1999, 11 december 2001, 28 februari 2002, 26 mei 2002, 22 januari 2003, 11 juli 2003 en 8 juli 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 2004 houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 december 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, van 22 maart 2005;

Gelet op het protocol n° 130/2 van 13 juli 2005 van het Sectorcomité I - Algemeen Bestuur;

Gelet op advies nr. 39.287/1 van de Raad van State, gegeven op 10 november 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat er, in het kader van het moderniseringsproces van de federale administratie, naar het voorbeeld van de hervormingen die reeds werden doorgevoerd inzake de loopbaan voor de personeelsleden van de niveaus B, C en D, een nieuwe loopbaan voor de personeelsleden van niveau 1 moet worden ingevoerd;

Overwegende dat het personeelsbeleid één van de sleutelementen is van een doeltreffende en dynamische organisatie en dat het in dit verband belangrijk is de personeelsleden een loopbaan te waarborgen die is opgebouwd rond prestaties en de kwaliteit van de prestaties en dat de personeelsleden de kans krijgen om tijdens hun loopbaan een functie te vinden, waarin ze optimaal renderen voor de openbare dienstverlening;

Overwegende dat de hervorming van de loopbaan van niveau 1 in deze optiek de personeelsleden duidelijke en aantrekkelijke perspectieven moet bieden;

Overwegende dat in dit verband de centrale gedachte van de hervorming van de loopbaan van niveau 1 erin bestaat deze loopbaan toe te spitsen op beroepsrichtingen om het verwerven van competenties te valoriseren en dat het bijgevolg belangrijk is deze te ontwikkelen via permanente opleiding;

Article 8

Une division en paragraphes n'est pas recommandée lorsque chaque paragraphe ne comporte qu'un seul alinéa et que cette division n'est pas susceptible de contribuer à une présentation plus claire de l'article divisé. Il faut dès lors renoncer à diviser l'article 34bis en deux paragraphes comportant chacun un seul alinéa.

La chambre était composée de :

MM. :

M. Van Damme, président de chambre;

J. Baert et W. Van Varenbergh, conseillers d'Etat;

A. Spruyt et M. Tison, assesseurs de la section de législation;

Mme A. Beckers, greffier.

Le rapport a été présenté par M. B. Weekers, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Baert.

Le greffier,

A. Beckers.

Le président,

M. Van Damme.

1^{er} FEVRIER 2006. — Arrêté royal portant diverses modifications à la réglementation concernant le personnel administratif et le personnel technique des établissements scientifiques de l'Etat et l'intégration des grades spécifiques de niveau 1 du personnel administratif et technique des établissements scientifiques de l'Etat à la carrière du niveau A du personnel de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel administratif et du personnel technique des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 26 mai 1999, 26 mai 2002, 22 janvier 2003, 22 janvier 2003, 7 septembre 2003 et 8 juillet 2004;

Vu l'arrêté royal du 30 avril 1999 portant statut pécuniaire du personnel administratif et du personnel technique des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 26 mai 1999, 11 décembre 2001, 28 février 2002, 26 mai 2002, 22 janvier 2003, 11 juillet 2003 et 8 juillet 2004;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 2004 portant diverses modifications à la réglementation relative au personnel adjoint à la recherche et au personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, notamment l'article 38;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 décembre 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 mars 2005;

Vu le protocole n° 130/2 du 13 juillet 2005 du Comité de secteur I - Administration générale;

Vu l'avis n° 39.287/1 du Conseil d'Etat, donné le 10 novembre 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant que dans le cadre du processus de modernisation de l'administration fédérale, il convient, à l'instar des réformes déjà apportées en matière de carrière pour les agents des niveaux B, C et D, de mettre en place une nouvelle carrière pour les agents du niveau 1;

Considérant que la gestion des ressources humaines est une des clés d'une organisation efficace et dynamique; qu'à cet effet, il importe d'assurer aux agents une carrière construite sur la performance et la qualité des prestations et de leur permettre de trouver, tout au long de leur parcours professionnel, une fonction qui puisse les valoriser pour le plus grand profit du service public;

Considérant, dans cette optique, que la réforme de la carrière du niveau 1 doit garantir aux agents des perspectives de carrière claires et attractives;

Considérant que pour ce faire, l'idée centrale de la réforme de la carrière du niveau 1 est d'articuler ladite carrière autour de filières de métiers afin de valoriser l'acquisition des compétences et qu'il importe en conséquence de développer celles-ci par le biais de la formation continue;

Overwegende dat de statutaire bepalingen die van toepassing zijn op het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat van niveau 1 moeten worden aangepast aan de omzetting van niveau 1 naar niveau A zoals beschreven;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat*

Artikel 1. Artikel 5 van het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 januari 2003 en 8 juli 2004, wordt opgeheven.

Art. 2. In artikel 11, §§ 1 en 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 juli 2004, worden de woorden « niveau 1 » vervangen door de woorden « niveau A ».

Art. 3. Artikelen 27 en 28 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 januari 2003 en 8 juli 2004, worden opgeheven.

Art. 4. In artikel 30, § 5, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 januari 2003 en 8 juli 2004, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt het woord « ministerie » vervangen door de woorden « federale overheidsdienst of programmatorische federale overheidsdienst »;

2° in het vijfde lid worden de woorden « niveau 1 » vervangen door de woorden « niveau A ».

Art. 5. In artikel 31, § 4, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 januari 2003 en 8 juli 2004, worden de woorden « hoofden van instellingen » vervangen door de woorden « algemeen directeurs van de instelling ».

Art. 6. In artikel 32 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 mei 1999, 22 januari 2003 en 8 juli 2004, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, worden de woorden « graad », « graden », « niveau 1 » en « graadanciënniteit » vervangen door respectievelijk de woorden « vakklasse », « vakklassen », « niveau A » en « graadanciënniteit en klasseanciënniteit »;

2° in § 7, eerste lid, worden de woorden « de rang en de wedde van een industrieel ingenieur — directeur (rang 13) » vervangen door de woorden « de weddenschaal A31 »;

3° in § 7, tweede lid, worden de woorden « de wedde van industrieel ingenieur — directeur » vervangen door de woorden « de weddenschaal A31 ».

Art. 7. In artikel 34, § 1, eerste lid van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 mei 1999 en 8 juli 2004, worden de woorden « niveau 1 » vervangen door de woorden « niveau A ».

Art. 8. In hoofdstuk IV van hetzelfde besluit wordt een artikel 34bis ingevoegd, luidende :

« Art. 34bis. De ambtenaren die, op de datum van de inwerking-treding van dit besluit, titularis zijn van de graad van laboratorium-bediende (rang 40) worden ambtshalve benoemd tot de graad van laboratoriumbeambte (rang 40).

De overeenkomstig het eerste lid benoemde ambtenaren behouden in hun nieuwe graad de anciënniteit die ze hebben verworven in de graad waarvan ze titularis waren. »

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 8 juli 2004 houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat*

Art. 9. In artikel 38 van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, worden de woorden « 31 augustus 2004 » vervangen door de woorden « 30 november 2004 ».

Considérant qu'il convient d'adapter les dispositions statutaires régissant le personnel administratif et le personnel technique des établissements scientifiques de l'Etat du niveau 1 à la transformation ainsi décrite du niveau 1 en niveau A;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Modification de l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel administratif et du personnel technique des établissements scientifiques de l'Etat*

Article 1^{er}. L'article 5 de l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel administratif et du personnel technique des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 22 janvier 2003 et 8 juillet 2004, est abrogé.

Art. 2. Dans l'article 11, §§ 1^{er} et 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 8 juillet 2004, les mots « niveau 1 » sont remplacés par les mots « niveau A ».

Art. 3. Les articles 27 et 28, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 22 janvier 2003 et 8 juillet 2004, sont abrogés.

Art. 4. A l'article 30, § 5, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 22 janvier 2003 et 8 juillet 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1^{er} le mot « ministère » est remplacé par les mots « service public fédéral ou service public fédéral de programmation »;

2° dans l'alinéa 5 les mots « niveau 1 » sont remplacés par les mots « niveau A ».

Art. 5. Dans l'article 31, § 4, alinéa 2, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 22 janvier 2003 et 8 juillet 2004, les mots « chefs d'établissements » sont remplacés par les mots « directeurs généraux d'un établissement ».

Art. 6. A l'article 32 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 26 mai 1999, 22 janvier 2003 et 8 juillet 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « grade », « grades », « niveau 1 » et « ancienneté de grade » sont remplacés respectivement par les mots « classe de métier », « classes de métier », « niveau A » et « ancienneté de grade et de classe »;

2° dans § 7, alinéa 1^{er}, les mots « le rang et le traitement d'un ingénieur industriel-directeur (rang 13) » sont remplacés par les mots « l'échelle de traitement A31 »;

3° dans § 7, alinéa 2, les mots « le traitement d'ingénieur industriel-directeur » sont remplacés par les mots « l'échelle de traitement A31 ».

Art. 7. Dans l'article 34, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 26 mai 1999 et 8 juillet 2004, les mots « niveau 1 » sont remplacés par les mots « niveau A ».

Art. 8. Un article 34bis, rédigé comme suit, est inséré dans le chapitre IV du même arrêté :

« Art. 34bis. Les agents qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont titulaires du grade de garçon de laboratoire (rang 40) sont nommés d'office au grade d'agent de laboratoire (rang 40).

Les agents nommés conformément au alinéa 1^{er} conservent dans leur nouveau grade l'ancienneté acquise dans le grade dont ils étaient titulaires. »

CHAPITRE II. — *Modification de l'arrêté royal du 8 juillet 2004 portant diverses modifications à la réglementation relative au personnel adjoint à la recherche et au personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat*

Art. 9. Dans l'article 38 de l'arrêté royal du 8 juillet 2004 portant diverses modifications à la réglementation relative au personnel adjoint à la recherche et au personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, les mots « 31 août 2004 » sont remplacés par les mots « 30 novembre 2004 ».

HOOFDSTUK III. — *Integratie van de bijzondere graden van niveau 1 van het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat in de gemene graden van niveau A van het Rijkspersoneel*

Art. 10. § 1. De ambtenaren die op 1 december 2004 titularis zijn van één van de geschrapte graden die hierna in kolom 1 zijn opgenomen, bezoldigd met een weddenschaal die in kolom 2 is opgenomen, worden ambtshalve benoemd in de klasse die in kolom 3 is opgenomen, bezoldigd in de weddenschaal die in kolom 4 is opgenomen en ze dragen de titel vermeld in kolom 5.

1	2	3	4	5
Adjunct-adviseur Conseiller adjoint	10A	A1	A11	Attaché
Industrieel ingenieur Ingénieur industriel	10B	A1	A12	Attaché
Adjunct-adviseur Conseiller adjoint	10C	A2	A21	Attaché
Industrieel ingenieur Ingénieur industriel	10F	A3	A31	Attaché
Informaticus Informaticien	10G	A3	A33	Attaché
Industrieel ingenieur - directeur Ingénieur industriel - directeur	13A	A3	A31	Adviseur Conseiller

§ 2. De klasseanciënniteit van de ambtenaren, benoemd in toepassing van § 1, is gelijk aan de graadanciënniteit welke verkregen was op 1 december 2004 in de graad waarvan ze titularis waren.

De anciënniteit verkregen in niveau 1 wordt geacht verkregen te zijn in niveau A.

§ 3. De door deze ambtenaren verkregen geldelijke anciënniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddenschaal.

§ 4. In afwijking van § 1, en in voorkomend geval, behouden de ambtenaren het voordeel van de weddenschaal van de graad waarmee ze waren bekleed, voorzover deze gunstiger is.

Art. 11. In afwijking van artikel 10, § 1, worden de ambtenaren voorheen bezoldigd in de weddenschaal 10F die ten minste een geldelijke anciënniteit hebben van elf jaar, geïntegreerd in de weddenschaal A32.

De bepalingen van artikel 10, §§ 2 tot 4, zijn van toepassing.

Art. 12. In afwijking van artikel 25 van het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddenschalen der aan verscheidene federale overheidsdiensten gemene graden, bekomen de ambtenaren die op 30 november 2004 bezoldigd werden in de weddenschaal 10A, automatisch de weddenschaal A12 zodra ze een gecumuleerde anciënniteit van vier jaar in de vorige graad van adjunct-adviseur of industrieel ingenieur en in de klasse A1 tellen.

Art. 13. In afwijking van artikel 24 van het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddenschalen der aan verscheidene federale overheidsdiensten gemene graden, bekomen de ambtenaren voorheen bezoldigd in de weddenschaal 10B die op 30 november 2004 tenminste achttien jaar graadanciënniteit tellen, de weddenschaal 10C, op de eerste dag van de maand volgend op de datum van hun inschrijving voor een gecertificeerde opleiding, voor zover ze erin geslaagd zijn en ze op dat ogenblik geen gunstiger regeling genieten.

Art. 14. De ambtenaren voorheen bekleed met de graad van adjunct-adviseur en bezoldigd in de weddenschaal 10B bekomen de weddenschaal 10C zodra ze twaalf jaar klasseanciënniteit tellen, voorzover ze op dat ogenblik geen gunstiger weddenschaal genieten.

CHAPITRE III. — *Intégration des grades spécifiques de niveau 1 du personnel administratif et technique des établissements scientifiques de l'Etat dans les grades communs de niveau A du personnel de l'Etat*

Art. 10. § 1^{er}. Les agents qui, au 1^{er} décembre 2004, sont titulaires de l'un des grades rayés repris ci-après dans la colonne 1, rémunérés dans une échelle de traitement reprise dans la colonne 2 sont nommés d'office dans la classe reprise dans la colonne 3, rémunérés dans l'échelle de traitement reprise dans la colonne 4 et portent le titre repris en regard dans la colonne 5.

§ 2. L'ancienneté de classe des agents nommés en application du § 1^{er}, est égale à l'ancienneté de grade acquise à la date du 1^{er} décembre 2004 dans le grade dont ils étaient titulaires.

L'ancienneté acquise dans le niveau 1 est censée être acquise dans le niveau A.

§ 3. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

§ 4. Par dérogation au § 1^{er}, s'il échet, les agents conservent le bénéfice de l'échelle de traitement du grade dont ils étaient revêtus, pour autant qu'elle soit plus favorable.

Art. 11. Par dérogation à l'article 10, § 1^{er}, les agents anciennement rémunérés dans l'échelle de traitement 10F qui comptent une ancienneté pécuniaire d'au moins onze ans sont intégrés dans l'échelle de traitement A32.

Les dispositions de l'article 10, §§ 2 à 4, sont applicables.

Art. 12. Par dérogation à l'article 25 de l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs services publics fédéraux, les agents qui, à la date du 30 novembre 2004, étaient rémunérés dans l'échelle de traitement 10A, obtiennent automatiquement l'échelle de traitement A12 dès qu'ils comptent une ancienneté cumulée de quatre ans dans l'ancien grade de conseiller adjoint ou d'ingénieur industriel et dans la classe A1.

Art. 13. Par dérogation à l'article 24 de l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs services publics fédéraux, les agents anciennement rémunérés dans l'échelle de traitement 10B qui comptent une ancienneté de grade d'au moins dix-huit ans à la date du 30 novembre 2004, obtiennent l'échelle de traitement 10C, le 1^{er} jour du mois qui suit celui de leur inscription à une formation certifiée, pour autant qu'ils l'aient réussie et qu'ils ne bénéficient pas d'un régime plus avantageux.

Art. 14. Les agents anciennement revêtus du grade de conseiller adjoint et rémunérés dans l'échelle de traitement 10B obtiennent l'échelle de traitement 10C dès qu'ils comptent une ancienneté de classe de douze ans, pour autant qu'ils ne bénéficient pas à ce moment d'une échelle de traitement plus favorable.

De ambtenaren voorheen bekleed met de graad van adjunct-adviseur en die op 30 november 2004 bezoldigd werden in de weddenschaal 10A, bekomen automatisch de weddenschaal 10C zodra ze een gecumuleerde anciënniteit van twaalf jaar in de vorige graad van adjunct-adviseur en in de klasse A1 tellen, voorzover ze op dat ogenblik geen gunstiger weddenschaal genieten.

Art. 15. De ambtenaren voorheen bekleed met de graad van informaticus en bezoldigd in de weddenschaal 10C bekomen de weddenschaal 10F zodra ze vijf jaar klasseanciënniteit tellen, voorzover ze op dat ogenblik geen gunstiger weddenschaal genieten.

De ambtenaren voorheen bekleed met de graad van informaticus en bezoldigd in de weddenschaal 10F bekomen de weddenschaal 10G zodra ze negen jaar klasseanciënniteit tellen, voorzover ze op dat ogenblik geen gunstiger weddenschaal genieten.

Art. 16. De volgende graden worden geschrapt :

- adjunct-adviseur
- industrieel ingenieur
- informaticus
- industrieel ingenieur – directeur

Art. 17. De ambtenaren bedoeld in artikelen 10, 21 en 22 worden door Ons toegewezen aan een vakrichting, op voorstel van de betrokken minister, met akkoord van de minister die bevoegd is voor ambtenarenzaken.

Om zijn voorstel op te stellen, vraagt elke minister het advies van de voorzitter van het directiecomité van de betrokken federale overheidsdienst; voor het Ministerie van Landsverdediging vraagt hij het advies van de secretaris-generaal, voor de wetenschappelijke instellingen die niet ressorteren onder de programmatorische federale overheidsdienst Wetenschapsbeleid vraagt hij het advies van de algemeen directeur van de instelling. De voorzitter van het directiecomité, de secretaris-generaal of de algemeen directeur van de instelling, al naargelang het geval, ontvangt het akkoord van de ambtenaar, van de hiërarchische meerdere van deze en van de stafdienst personeel en organisatie of van de personeelsdienst, daar waar er geen stafdienst personeel en organisatie bestaat.

Indien geen akkoord bereikt wordt met de ambtenaar, wordt, op vraag van deze, het dossier toegezonden aan de minister die bevoegd is voor ambtenarenzaken. Deze neemt, desgevallend, een standpunt in met betrekking tot het akkoord bedoeld in het eerste lid.

HOOFDSTUK IV. — *Overgangs-, opheffings- en slotbepalingen*

Art. 18. In afwijking van artikel 76, § 2, van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, kunnen de inschrijvingen voor de gecertificeerde opleidingen voor niveau A maar effect sorteren vanaf 1 augustus 2005.

Art. 19. In afwijking van artikel 41, § 1, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het Rijkspersoneel, voldoen de ambtenaren die op datum van 1 december 2004 geïntegreerd zijn in klasse A1 of A2 om bevorderd te worden naar klasse A3 zodra ze een klasseanciënniteit van zes jaar hebben, die volgt uit de anciënniteit in klassen A1 en A2 alsook deze die volgt uit de toepassing van artikel 10, § 2, van dit besluit.

Art. 20. De bij de inwerkingtreding van dit besluit ingerichte of lopende vergelijkende selecties voor één van de bij dit besluit geschrapte graden worden voortgezet.

In afwijking van artikel 29, § 1, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het Rijkspersoneel worden de geslaagden geacht geslaagden te zijn voor een vergelijkende selectie voor een vakklasse overeenstemmend met de geschrapte graad volgens de nadere regels bepaald door de minister tot wiens bevoegdheid de ambtenarenzaken behoren.

Art. 21. In afwijking van artikel 29, § 1, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het Rijkspersoneel en van artikel 20 van dit besluit, kunnen voor de periode van 1 december 2004 tot de datum van de inwerkingtreding van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 5ter van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, de geslaagden van een selectie of een vergelijkend examen voor overgang naar niveau 1 benoemd worden in de klasse waarin de geschrapte graad geïntegreerd is overeenkomstig artikel 10 van dit besluit.

Les agents anciennement revêtus du grade de conseiller adjoint, et qui à la date du 30 novembre 2004 étaient rémunérés dans l'échelle de traitement 10A, obtiennent automatiquement l'échelle de traitement 10C dès qu'ils comptent une ancienneté cumulée de douze ans dans l'ancien grade de conseiller adjoint et dans la classe A1, pour autant qu'ils ne bénéficient pas à ce moment d'une échelle de traitement plus favorable.

Art. 15. Les agents anciennement revêtus du grade d'informaticien et rémunérés dans l'échelle de traitement 10C obtiennent l'échelle de traitement 10F dès qu'ils comptent une ancienneté de classe de cinq ans, pour autant qu'ils ne bénéficient pas à ce moment d'une échelle de traitement plus favorable.

Les agents anciennement revêtus du grade d'informaticien et rémunérés dans l'échelle de traitement 10F obtiennent l'échelle de traitement 10 G dès qu'ils comptent une ancienneté de classe de neuf ans, pour autant qu'ils ne bénéficient pas à ce moment d'une échelle de traitement plus favorable.

Art. 16. Les grades suivants sont rayés :

- conseiller adjoint
- ingénieur industriel
- informaticien
- ingénieur industriel – directeur

Art. 17. Les agents visés aux articles 10, 21 et 22 sont affectés par Nous à une filière de métiers, sur proposition du ministre concerné, de l'accord du ministre qui a la fonction publique dans ses attributions.

Pour établir sa proposition, chaque ministre recueille l'avis du président du comité de direction du service public fédéral concerné; pour le Ministère de la Défense il recueille l'avis du secrétaire général, pour les établissements scientifiques qui ne dépendent pas du service public fédéral de programmation Politique scientifique il recueille l'avis du directeur général d'établissement. Le président du comité de direction, le secrétaire général ou le directeur général d'établissement, selon le cas, recueille l'accord de l'agent, du supérieur hiérarchique de celui-ci et du service d'encadrement personnel et organisation ou du service du personnel là où il n'existe pas de service d'encadrement personnel et organisation.

Au cas où l'accord de l'agent fait défaut, à la demande de celui-ci, le dossier est transmis au ministre qui a la fonction publique dans ses attributions. Celui-ci prend attitude, s'il y échet, à l'occasion de l'accord visé à l'alinéa 1^{er}.

CHAPITRE IV. — *Dispositions transitoires, abrogatoires et finales*

Art. 18. Par dérogation à l'article 76, § 2, de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, les inscriptions aux formations certifiées au niveau A ne produisent leurs effets qu'à partir du 1^{er} août 2005.

Art. 19. Par dérogation à l'article 41, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat, les agents intégrés au 1^{er} décembre 2004 dans la classe A1 ou A2 remplissent les conditions d'ancienneté pour être promus dans la classe A3 dès qu'ils comptent une ancienneté de classe de six ans résultant de l'ancienneté acquise dans les classes A1 et A2 ainsi que celle résultant de l'application de l'article 10, § 2, du présent arrêté.

Art. 20. Les sélections comparatives organisées ou en cours d'organisation à l'entrée en vigueur du présent arrêté pour un des grades rayés par le présent arrêté sont poursuivies.

Par dérogation à l'article 29, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat, les lauréats sont censés être lauréats d'une sélection comparative à une classe de métiers correspondant au grade rayé, selon les modalités fixées par le Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions.

Art. 21. Par dérogation à l'article 29, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat et à l'article 20 du présent arrêté, pour la période allant du 1^{er} décembre 2004 à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal visé à l'article 5ter de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, les lauréats d'une sélection d'accession ou d'un concours d'accession au niveau 1 peuvent être nommés dans la classe dans laquelle le grade rayé a été intégré conformément à l'article 10 du présent arrêté.

Art. 22. In afwijking van artikel 29, § 1, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het Rijkspersoneel en van artikel 20 van dit besluit, kunnen voor de periode van 1 december 2004 tot de datum van de inwerkingtreding van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 5ter van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, de geslaagden van een vergelijkende selectie in niveau 1 benoemd worden in de klasse waarin de geschrapte graad geïntegreerd is overeenkomstig artikel 10 van dit besluit.

Art. 23. In afwijking van artikel 29, § 1, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het Rijkspersoneel, organiseert SELOR de vergelijkende selecties voor de graden die zijn opgenomen in kolom 1 van de tabel die in artikel 10 van dit besluit is opgenomen voor de periode van 1 december 2004 tot de datum van de inwerkingtreding van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 5ter van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel. De geslaagden genieten de bepalingen van artikel 22 van dit besluit.

Art. 24. De procedures inzake oppensioenstelling die lopend zijn op 30 november 2004 worden verder gezet op grond van de bepalingen van dit besluit.

Art. 25. De procedures inzake bevordering en verandering van graad die lopende zijn op 30 november 2004 worden verder geregeld door de bepalingen zoals die van kracht waren op die datum.

De benoemingen die het resultaat zijn van de in het eerste lid bedoelde procedures gebeuren in de graad die bestaat op 30 november 2004. Indien de graad een door dit besluit geschrapte graad betreft, worden de ambtenaren in de overeenstemmende klasse benoemd.

Art. 26. De stages en de beroepen inzake stage die lopende zijn op 30 november 2004 worden verder gezet op grond van de bepalingen die vóór die datum van toepassing waren.

Art. 27. De artikelen 46 en 50, § 1, van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het toegevoegd versingspersoneel en het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, blijven van toepassing voor niveau A.

Art. 28. In afwijking aan artikel 3, § 2, vierde lid, van het koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de rijksbesturen, worden de ambtenaren die op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit belast zijn met hogere functies in niveau A in een geschrapte graad belast met hogere functies in de overeenkomstige klasse.

Zodra dit besluit in werking treedt, ontvangen de in het eerste lid bedoelde ambtenaren de toelage bedoeld in artikel 14bis van het koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de rijksbesturen.

Art. 29. De reglementaire bepalingen die van toepassing zijn in de federale overheidsdiensten zijn eveneens van toepassing in de ministeries zolang er geen toepassing wordt gemaakt van artikel 19 van het koninklijk besluit van 19 juli 2001 houdende diverse bepalingen betreffende de inwerkingstelling van de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten.

In dezelfde diensten gelden voor de ambtenaren van niveau A de bepalingen van titel I van het besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het Rijkspersoneel, die betrekking hebben op de ambtenaren van niveau 1.

Art. 30. De personeelsleden, aangeworven met een arbeidsovereenkomst en die, op datum van 30 november 2004 bezoldigd worden overeenkomstig artikel 2, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 11 februari 1991 tot vaststelling van de individuele geldelijke rechten van de personen bij arbeidsovereenkomst in dienst genomen in de federale overheidsdiensten, behouden het voordeel van de weddenschaal waarin hun wedde wordt vastgesteld tot het einde van het contract dat zo werd opgemaakt.

Art. 31. Het koninklijk besluit van 30 april 1999 houdende bezoldigingsregeling van het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 mei 1999, 11 december 2001, 28 februari 2002, 26 mei 2002, 22 januari 2003, 11 juli 2003 en 8 juli 2004, wordt opgeheven.

Art. 22. Par dérogation à l'article 29, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat et à l'article 20 du présent arrêté, pour la période allant du 1^{er} décembre 2004 à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal visé à l'article 5ter de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, les lauréats d'une sélection comparative au niveau 1 peuvent être nommés dans la classe dans laquelle le grade rayé a été intégré conformément à l'article 10 du présent arrêté.

Art. 23. Par dérogation à l'article 29, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat, pour la période allant du 1^{er} décembre 2004 à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal visé à l'article 5ter de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, SELOR organise les sélections comparatives aux grades repris dans la colonne 1 du tableau repris à l'article 10 du présent arrêté. Les lauréats bénéficient des dispositions de l'article 22 du présent arrêté.

Art. 24. Les procédures de mise à la retraite en cours à la date du 30 novembre 2004 sont poursuivies sur la base des dispositions du présent arrêté.

Art. 25. Les procédures de promotion et de changement de grade en cours à la date du 30 novembre 2004 restent régies par les dispositions telles qu'elles étaient en vigueur à cette date.

Les nominations qui résultent des procédures visées à l'alinéa 1^{er} ont lieu dans le grade existant au 30 novembre 2004. Si le grade est un grade rayé par le présent arrêté, les agents sont nommés dans la classe correspondante.

Art. 26. Les stages et les recours concernant le stage en cours à la date du 30 novembre 2004 sont poursuivis sur la base des dispositions en vigueur avant cette date.

Art. 27. Les articles 46 et 50, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 8 juillet 2004 portant diverses modifications à la réglementation relative au personnel adjoint à la recherche et au personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, restent applicables pour le niveau A.

Art. 28. Par dérogation à l'article 3, § 2, alinéa 4 de l'arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat, les agents de l'Etat chargés de fonctions supérieures dans le niveau A à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté dans un grade rayé sont chargés de fonctions supérieures dans la classe correspondante.

Les agents visés à l'alinéa 1^{er} perçoivent dès la date d'entrée en vigueur du présent arrêté l'allocation visée à l'article 14bis de l'arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat.

Art. 29. Les dispositions réglementaires applicables dans les services publics fédéraux sont également applicables dans les ministères aussi longtemps qu'il n'est pas fait application de l'article 19 de l'arrêté royal du 19 juillet 2001 portant diverses dispositions concernant la mise en place des services publics fédéraux et des services publics fédéraux de programmation.

Dans les mêmes services, les dispositions du titre Ier de l'arrêté du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat, relatives aux agents de niveau 1 sont applicables aux agents de niveau A.

Art. 30. Les membres du personnel engagés par contrat de travail et qui, à la date du 30 novembre 2004 sont rémunérés conformément à l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté royal du 11 février 1991 fixant les droits individuels pécuniaires des personnes engagées par contrat de travail dans les services publics fédéraux, conservent le bénéfice de l'échelle de traitement dans laquelle leur rémunération est calculée jusqu'au terme du contrat ainsi établi.

Art. 31. L'arrêté royal du 30 avril 1999 portant statut pécuniaire du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 26 mai 1999, 11 décembre 2001, 28 février 2002, 26 mai 2002, 22 janvier 2003, 11 juillet 2003 et 8 juillet 2004, est abrogé.

Art. 32. Dit besluit treedt in werking op 1 december 2004, met uitzondering van artikel 8, dat in werking treedt op de datum van inwerkingtreding van de personeelsformaties van de betrokken wetenschappelijke instellingen bij het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, en artikel 9, dat in werking treedt op 30 april 2004.

Art. 33. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 februari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Ambtenarenzaken,
C. DUPONT

Art. 32. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} décembre 2004, à l'exception de l'article 8, qui entre en vigueur à la date de l'entrée en vigueur des cadres organiques des établissements scientifiques concernés par l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel administratif et du personnel technique des établissements scientifiques de l'Etat, et l'article 9, qui entre en vigueur le 30 avril 2004.

Art. 33. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} février 2006.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre du Budget,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de la Fonction publique,
C. DUPONT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE

N. 2006 — 510

[C — 2006/02020]

1 FEBRUARI 2006. — Ministerieel besluit houdende de lijst van de gecertificeerde opleidingen van de vakrichtingen van het niveau A

De Minister van Ambtenarenzaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 43, hersteld bij het koninklijk besluit van 4 augustus 2004,

Gelet op de voorstellen van de commissies per vakrichtingen en van de overkoepelende commissie;

Gelet op het protocol nr. 547 van 1 februari 2006 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten,

Besluit :

Artikel 1. De lijst van de gecertificeerde opleidingen voor de vakrichting « Personeel en Organisatie » is de volgende :

- Professionalisering van het selectie- en wervingsproces
- Arbeidswetgeving, administratief en geldelijk statuut
- Kennisbeheer
- Adviesvaardigheden in een één-op-één- relatie
- Groepsdynamica en procesadvisering binnen teams en groepen
- Personeelsontwikkeling - strategische en operationele dimensies
- Operationeel HRM voor lijnmanagers
- Reglementaire aspecten in de dagelijkse praktijk van het Human Resources Management
- Geschillen inzake administratief statuut van de personeelsleden binnen het federaal openbaar ambt
- Arbeidsrecht in de context van het federaal openbaar ambt
- Projectmanagement
- Uittekenen van processen
- Kwaliteitsmanagement
- Beleidsanalyse
- Interne controle en prestatie meting
- Balanced Scorecard

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 1 februari 2006.

C. DUPONT

SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION

F. 2006 — 510

[C — 2006/02020]

1^{er} FEVRIER 2006. — Arrêté ministériel fixant la liste des formations certifiées pour les filières de métiers de niveau A

Le Ministre de la Fonction publique,

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 43, rétabli par l'arrêté royal du 4 août 2004,

Vu les propositions faites par les commissions de filières et par la commission inter-filières;

Vu le protocole n° 547 du 1^{er} février 2006 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux,

Arrête :

Article 1^{er}. La liste des formations certifiées pour la filière de métiers « Personnel et Organisation » est la suivante :

- Professionalisation des processus de recrutement et de sélection
- Législation du travail, statuts administratif et pécuniaire
- Gestion des connaissances
- Conseiller de personne à personne
- Dynamique de groupe et conseil sur les processus dans les équipes et les groupes
- Développement du personnel - dimensions stratégiques et opérationnelles
- GRH opérationnelle pour managers de ligne
- Aspects réglementaires dans la pratique quotidienne de la gestion des ressources humaines
- Contentieux du statut administratif des agents de la fonction publique fédérale administrative
- Droit du travail en fonction publique fédérale
- Gestion de projets
- Description de processus
- Gestion de la qualité
- Analyse stratégique
- Contrôle interne et évaluation des performances
- Tableaux de bord équilibrés (Balanced Scorecard)

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1^{er} février 2006.

C. DUPONT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 511

[2006/200064]

24 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grind- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant, betreffende het halftijds conventioneel brugpensioen op 55 jaar in de witzandexploitaties (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1994 betreffende het halftijds brugpensioen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juli 1994 betreffende het halftijds brugpensioen;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 55 van 13 juli 1993, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot instelling van een regeling van aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers in geval van halvering van de arbeidsprestaties, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 17 november 1993;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 55bis van 7 februari 1995, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 55 van 13 juli 1993 tot instelling van een regeling van aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers, in geval van halvering van de arbeidsprestaties, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 maart 1995;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grind- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grind- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant, betreffende het halftijds conventioneel brugpensioen op 55 jaar in de witzandexploitaties.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 januari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

Notes

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.Koninklijk besluit van 16 januari 1975, *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1975.Koninklijk besluit van 7 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 11 december 1992.Koninklijk besluit van 17 november 1993, *Belgisch Staatsblad* van 4 december 1993.Koninklijk besluit van 30 juli 1994, *Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 1994.Koninklijk besluit van 16 maart 1995, *Belgisch Staatsblad* van 26 april 1995.Koninklijk besluit van 3 april 1997, *Belgisch Staatsblad* van 13 mei 1997.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2006 — 511

[2006/200064]

24 JANVIER 2006. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 juillet 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand, relative à la prépension conventionnelle à mi-temps à 55 ans dans les exploitations de sable blanc (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1994 relatif à la prépension à mi-temps;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 modifiant l'arrêté royal du 30 juillet 1994 relatif à la prépension à mi-temps;

Vu la convention collective de travail n° 17 conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 janvier 1975;

Vu la convention collective de travail n° 55 du 13 juillet 1993, conclue au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de réduction des prestations de travail à mi-temps, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 novembre 1993;

Vu la convention collective de travail n° 55bis du 7 février 1995, conclue au sein du Conseil national de travail, modifiant la convention collective de travail n° 55 du 13 juillet 1993 instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de réduction des prestations de travail à mi-temps, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 mars 1995;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 3 juillet 2003, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand, relative à la prépension conventionnelle à mi-temps à 55 ans dans les exploitations de sable blanc.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 janvier 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.Arrêté royal du 16 janvier 1975, *Moniteur belge* du 31 janvier 1975.Arrêté royal du 7 décembre 1992, *Moniteur belge* du 11 décembre 1992.Arrêté royal du 17 novembre 1993, *Moniteur belge* du 4 décembre 1993.Arrêté royal du 30 juillet 1994, *Moniteur belge* du 10 août 1994.Arrêté royal du 16 mars 1995, *Moniteur belge* du 26 avril 1995.Arrêté royal du 3 avril 1997, *Moniteur belge* du 13 mai 1997.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het bedrijf der grind- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant*Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juli 2003*

Halftijds conventioneel brugpensioen op 55 jaar in de witzandexploitaties (Overeenkomst geregistreerd op 14 oktober 2003 onder het nummer 68055/CO/102.06)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de witzandexploitaties welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant.

Met "werklieden" worden de arbeiders en de arbeidsters bedoeld.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten in uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 17 januari 2003 en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 55bis, gesloten op 7 februari 1995 in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 55, gesloten op 13 juli 1993 in de Nationale Arbeidsraad, tot instelling van een regeling van aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers, in geval van halvering van de arbeidsprestaties (koninklijk besluit van 17 november 1993 - *Belgisch Staatsblad* van 4 december 1993).

Art. 3. Het principe van toepassing van een regeling van halftijds brugpensioen wordt in deze sector aanvaard voor het werkend personeel dat tussen 1 januari 2003 en 31 december 2004 voor deze formule opteert en de leeftijd van 55 jaar bereikt.

Art. 4. Het systeem van halftijds conventioneel brugpensioen op 55 jaar is facultatief. De werkgever verbindt er zich toe te gelegener tijd het halftijds brugpensioen voor te stellen aan de werknemer die de wil om er aanspraak op te maken te kennen heeft gegeven.

Art. 5. De toekenningsvoorwaarden van het halftijds brugpensioen op 55 jaar worden gepreciseerd in de wetgeving.

Art. 6. Bij het bereiken van de leeftijd van voltijds brugpensioen zal de werknemer automatisch overgaan naar de regeling voltijds brugpensioen.

Art. 7. De toepassing van de artikelen 3, 4 en 5 gebeurt als volgt :

a) het halftijds conventioneel brugpensioen op 55 jaar zal toegestaan worden aan de werknemers die een beroepsverleden van 25 jaar, gelijkstellingsperiodes inbegrepen, kunnen bewijzen;

b) de werkgever kan weigeren indien omwille van de werkorganisatie halftijds conventioneel brugpensioen in die functie niet mogelijk is;

c) voor de bruggepensioneerden is er een verplichting tot vervanging.

Art. 8. De halftijdsbruggepensioneerde ontvangt :

- een aanvullende vergoeding ten laste van de werkgever;
- een forfaitaire RVA-uitkering.

Art. 9. De werknemer ontvangt een aanvullende vergoeding van de werkgever. Deze vergoeding wordt berekend door het "te waarborgen inkomen" eerst te verminderen met de helft van het netto referteloon en daarna met de werkloosheidsvergoeding.

Het te waarborgen inkomen is gelijk aan het inkomen verkregen bij voltijds conventioneel brugpensioen vermeerderd met de helft van het verschil tussen het netto referteloon en het inkomen dat zou worden verkregen bij voltijds brugpensioen.

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2003 en blijft van toepassing tot en met 31 december 2004.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 januari 2006.

De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

Annexe

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand*Convention collective de travail du 3 juillet 2003*

Prépension conventionnelle à mi-temps à 55 ans dans les exploitations de sable blanc (Convention enregistrée le 14 octobre 2003 sous le numéro 68055/CO/102.06)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des exploitations de sable blanc, exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand.

Par "ouvriers" on entend les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en exécution de l'accord interprofessionnel du 17 janvier 2003 et de la convention collective de travail n° 55bis, conclue le 7 février 1995 au sein du Conseil national du travail, modifiant la convention collective de travail n°55, conclue le 13 juillet 1993 au sein du Conseil national du travail instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de réduction des prestations de travail à mi-temps (arrêté royal du 17 novembre 1993 - *Moniteur belge* du 4 décembre 1993).

Art. 3. Le principe de l'application d'un régime de prépension conventionnelle à mi-temps est admis dans ce secteur pour le personnel actif qui opte pour cette formule et qui atteint l'âge de 55 ans entre le 1^{er} janvier 2003 et le 31 décembre 2004.

Art. 4. Le système de prépension conventionnelle à mi-temps à 55 ans est facultatif. L'employeur s'engage à proposer la prépension à mi-temps au travailleur qui a manifesté sa volonté d'en réclamer le bénéfice.

Art. 5. Les conditions d'octroi de la prépension conventionnelle à mi-temps à 55 ans sont celles précisées par la législation.

Art. 6. Lorsque l'âge de la prépension à temps plein est atteint, l'ouvrier passera automatiquement au régime de prépension à temps plein.

Art. 7. L'application des articles 3, 4 et 5 est soumise aux conditions suivantes :

a) la prépension conventionnelle à mi-temps à 55 ans sera accordée pour autant que les travailleurs puissent justifier d'un passé professionnel de 25 ans, périodes d'assimilation comprises;

b) l'employeur peut refuser dans la mesure où l'organisation du travail ne permet pas d'accorder la prépension à mi-temps dans cette fonction;

c) pour les prépensionnés il y a obligation de remplacement.

Art. 8. Le prépensionné à mi-temps reçoit :

- une indemnité complémentaire à charge de l'employeur;
- une indemnité forfaitaire de l'ONEm.

Art. 9. L'ouvrier reçoit une indemnité complémentaire de l'employeur. Cette indemnité est calculée en diminuant "le revenu à garantir" premièrement par la moitié du salaire de référence net et deuxièmement avec l'allocation de chômage.

Le revenu à garantir est égal au revenu obtenu en cas de prépension conventionnelle à temps plein augmenté par la moitié de la différence entre le salaire de référence net et le revenu qui aurait été obtenu en cas de prépension à temps plein.

Art. 10. La présente convention collective de travail entre en vigueur à partir du 1^{er} janvier 2003 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2004.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 janvier 2006.

Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 512

[2006/200068]

24 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grint- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant, betreffende het conventioneel brugpensioen op 58 jaar in de witzandexploitaties (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grint- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grint- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant, betreffende het conventioneel brugpensioen op 58 jaar in de witzandexploitaties.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 januari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

Nota

(1) Verwijzing naar het Belgisch Staatsblad :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het bedrijf der grint- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant

Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juli 2003

Conventioneel brugpensioen op 58 jaar in de witzandexploitaties
(Overeenkomst geregistreerd op 14 oktober 2003
onder het nummer 68053/CO/102.06)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is toepasselijk op de werkgevers en werklieden van de witzandexploitaties welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant.

Met "werklieden" worden de arbeiders en de arbeidsters bedoeld.

Art. 2. De in de Nationale Arbeidsraad gesloten collectieve overeenkomst nr. 17 van 19 december 1974, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975, vastgestelde leeftijd wordt voor deze sector, teruggebracht tot 58 jaar.

Art. 3. De bruggepensioneerde ontvangt van zijn laatste werkgever vanaf zijn uitdiensttreding tot en met de maand waarin hij/zij de leeftijd van 65 jaar bereikt maandelijks een aanvullende vergoeding.

a) De aanvullende vergoeding die wordt toegekend aan de bruggepensioneerde werknemer van 58 jaar is, individueel, ten minste gelijk aan de vergoeding voorzien door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 gesloten in de Nationale Arbeidsraad. Het is een brutobedrag, voor sociale en/of fiscale afhoudingen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2006 — 512

[2006/200068]

24 JANVIER 2006. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 juillet 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand, relative à la prépension conventionnelle à 58 ans dans les exploitations de sable blanc (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 3 juillet 2003, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand, relative à la prépension conventionnelle à 58 ans dans les exploitations de sable blanc.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 janvier 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand

Convention collective de travail du 3 juillet 2003

Prépension conventionnelle à 58 ans dans les exploitations de sable blanc (Convention enregistrée le 14 octobre 2003 sous le numéro 68053/CO/102.06)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des exploitations de sable blanc, exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand.

Par "ouvriers" on entend les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. L'âge prévu par la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974, conclue au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 janvier 1975, est ramené pour le présent secteur, à 58 ans.

Art. 3. Le prépensionné reçoit mensuellement de son dernier employeur depuis son départ y compris jusqu'au mois pendant lequel il/elle atteint l'âge de 65 ans, une indemnité complémentaire.

a) L'indemnité complémentaire accordée au travailleur prépensionné à 58 ans est, individuellement, au moins égale à l'indemnité prévue par la convention collective de travail n° 17 conclue au sein du Conseil national de travail. Elle s'entend brut, avant toute déduction sociale et/ou fiscale légale.

b) De bruggepensioneerden ontvangen maandelijks een aanvullende vergoeding bestaande uit 2 luiken :

- het eigenlijke brugpensioen berekend a rato van 50 pct. van het verschil tussen het netto referenteloan (((basisuurloon + gemiddelde ploegenpremie) x 37 uur x 52)/12) verminderd met de sociale en fiscale afhoudingen en de maandelijks werkloosheidsvergoeding;

- een supplement gelijk aan 4,4274 EUR per gepresteerd dienstjaar in de sector met een minimum van 24,79 EUR per maand. Dit bedrag is gekoppeld aan de index.

De referentemaand voor de bepaling van het netto referenteloan is de kalendermaand die de datum van de uitdiensttreding voorafgaat.

Art. 4. De syndicale premie wordt betaald tot de leeftijd van 65 jaar.

Art. 5. De in artikel 3 bedoelde bedragen worden samengevoegd tot een vast maandbedrag geldig voor de duur van het brugpensioen.

Art. 6. De betaling geschiedt op het einde van de maand door storting op de bankrekening van de begunstigde.

Art. 7. De werkgever verbindt er zich toe het brugpensioen ten gepaste tijde voor te stellen aan de werknemer die de vrije keuze heeft.

Art. 8. Het vertrek met brugpensioen houdt in dat de werknemer de wettelijke opzegtermijn moet uitdoen.

Art. 9. De bruggepensioneerde zal worden vervangen door twee halftijdse of door een voltijdse werknemer, in zoverre de wettelijke verplichting hiervoor van toepassing is.

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003 en blijft van toepassing tot en met 31 december 2004.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 januari 2006.

De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

b) Les prépensionnés reçoivent mensuellement une indemnité complémentaire composée de 2 volets :

- la prépension proprement dite, calculée à raison de 50 p.c. de la différence entre le salaire de référence net (((salaire horaire de base + prime d'équipe moyenne) x 37 heures x 52)/12) moins retenues sociales et fiscales et les allocations de chômage mensuelles;

- un supplément égal à 4,4274 EUR par année de service prestée dans le secteur, le minimum étant 24,79 EUR par mois. Ce montant est lié à l'indice.

Le mois de référence pour la détermination du salaire net de référence est le mois civil précédant la date du départ.

Art. 4. La prime syndicale est payée jusqu'à l'âge de 65 ans.

Art. 5. Les montants visés à l'article 3 sont cumulés pour former un montant fixe valable pendant la durée de la prépension.

Art. 6. Le paiement s'effectue à la fin de chaque mois par virement sur le compte bancaire du bénéficiaire.

Art.7. L'employeur s'engage à proposer en temps utile la prépension au travailleur qui a la liberté du choix.

Art. 8. Le départ en prépension donne lieu par l'ouvrier à la prestation de son préavis.

Art. 9. Le prépensionné sera remplacé par deux travailleurs à mi-temps ou par un travailleur à temps plein, pour autant que l'obligation légale soit d'application à ce sujet.

Art. 10. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2003 et reste d'application jusqu'au et y compris 31 décembre 2004.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 janvier 2006.

Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 513

[2006/200254]

1 FEBRUARI 2006. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de beslissing van het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie (P.C. 308) betreffende de vervanging van de feestdagen van 1 januari 2006, 11 november 2006, 21 juli 2007 en 11 november 2007 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen, inzonderheid op de artikelen 6 en 7;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie (P.C. 308) tot algemeen verbindend verklaring van zijn beslissing betreffende de vervanging van de feestdagen van 1 januari 2006, 11 november 2006, 21 juli 2007 en 11 november 2007;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De in bijlage overgenomen beslissing van het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie (P.C. 308) betreffende de vervanging van de feestdagen van 1 januari 2006, 11 november 2006, 21 juli 2007 en 11 november 2007 wordt algemeen verbindend verklaard.

Art.2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 februari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

Nota's

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 4 januari 1974,
Belgisch Staatsblad van 31 januari 1974.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2006 — 513

[2006/200254]

1^{er} FEVRIER 2006. — Arrêté royal rendant obligatoire la décision de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation relative au remplacement des jours fériés (C.P. 308) relative au remplacement des jours fériés du 1^{er} janvier 2006, 11 novembre 2006, 21 juillet 2007 et 11 novembre 2007 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés, notamment les articles 6 et 7;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation (C.P. 308) requérant la force obligatoire pour sa décision relative au remplacement des jours fériés du 1^{er} janvier 2006, 11 novembre 2006, 21 juillet 2007 et 11 novembre 2007;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la décision, reprise en annexe, de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation (C.P. 308) relative au remplacement des jours fériés du 1^{er} janvier 2006, 11 novembre 2006, 21 juillet 2007 et 11 novembre 2007.

Art.2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} février 2006.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

Notes

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 4 janvier 1974,
Moniteur belge du 31 janvier 1974.

Bijlage

Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie (P.C. 308)*Beslissing van 21 september 2005*

Vervanging van de feestdagen van 1 januari 2006, 11 november 2006, 21 juli 2007 en 11 november 2007

Artikel 1. Deze beslissing is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen welke ressorteren onder het paritaire comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie.

Art. 2. Voor het jaar 2006 wordt de feestdag van :

- 1 januari, die samenvalt met een zondag, vervangen door één vrije dag door de werknemer te kiezen in overeenstemming met de bedrijfsleiding;

- 11 november, die samenvalt met een zaterdag, die een gewone inactiviteitsdag is, vervangen door dinsdag 26 december 2006.

Art. 3. Voor het jaar 2007 wordt de feestdag van :

- 21 juli, die samenvalt met een zaterdag, die een gewone inactiviteitsdag is, vervangen door woensdag 26 december 2007;

- 11 november, die samenvalt met een zondag, vervangen door één vrije dag door de werknemer te kiezen in overeenstemming met de bedrijfsleiding.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 februari 2006.

De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

Annexe

Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation (C.P. 308)*Décision du 21 septembre 2005*

Remplacement des jours fériés du 1^{er} janvier 2006, 11 novembre 2006, 21 juillet 2007 et 11 novembre 2007

Article 1^{er}. Cette décision s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation.

Art. 2. Pour l'année 2006 le jour férié du :

- 1^{er} janvier, qui tombe un dimanche, est remplacé par un jour à choisir librement par le travailleur, en accord avec la direction de l'entreprise;

- 11 novembre, qui tombe un samedi, qui est un jour habituel d'inactivité, est remplacé par le mardi 26 décembre 2006.

Art. 3. Pour l'année 2007 le jour férié du :

- 21 juillet, qui tombe un samedi, qui est un jour habituel d'inactivité, est remplacé par le mercredi 26 décembre 2007;

- 11 novembre, qui tombe un dimanche est remplacé par un jour à choisir librement par le travailleur, en accord avec la direction de l'entreprise.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1^{er} février 2006.

Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2006 — 514

[C — 2006/22084]

16 JANUARI 2006. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 maart 2002 tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van beoefenaars van de tandheelkunde, houders van de bijzondere beroepstitel van algemeen tandarts

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, inzonderheid op artikel 35sexies, ingevoegd bij de wet van 19 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitel voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde, inzonderheid op de artikelen 3 en 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 februari 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 1996 tot vaststelling van de erkenningsmodaliteiten van de beoefenaars van de tandheelkunde, houders van een bijzondere beroepstitel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 augustus 1999 en 27 november 2001;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 maart 2002 tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van beoefenaars van de tandheelkunde, houders van de bijzondere beroepstitel van algemeen tandarts;

Gelet op het advies van de Raad van de Tandheelkunde, gegeven op 14 december 2004;

Gelet op het advies 38.260/3 van de Raad van State, gegeven op 7 juni 2005,

Besluit :

Enige artikel. Artikel 3, § 5, van het ministerieel besluit van 29 maart 2002 tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van beoefenaars van de tandheelkunde, houders van de bijzondere beroepstitel van algemeen tandarts, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Om erkend te blijven als algemeen tandarts dient de betrokken beoefenaar van de tandheelkunde deel te nemen aan de toediening van de gezondheidszorgen in het kader van een wachtdienst die beantwoordt aan de bepalingen van artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen. »

Brussel, 16 januari 2006.

R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2006 — 514

[C — 2006/22084]

16 JANVIER 2006. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 mars 2002 fixant les critères d'agrément des praticiens de l'art dentaire, porteurs du titre professionnel particulier de dentiste généraliste

Le Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, notamment l'article 35 sexies inséré par la loi du 19 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire, notamment les articles 3 et 4, modifiés par l'arrêté royal du 17 février 2002;

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 1996 fixant les modalités de l'agrément des praticiens de l'art dentaire titulaires d'un titre professionnel particulier, modifié par les arrêtés royaux du 31 août 1999 et 27 novembre 2001;

Vu l'arrêté ministériel du 29 mars 2002 fixant les critères d'agrément des praticiens de l'art dentaire, porteurs du titre professionnel particulier de dentistes généraliste;

Vu l'avis du Conseil de l'art dentaire, donné le 14 décembre 2004;

Vu l'avis 38.260/3 du Conseil d'Etat, donné le 7 juin 2005,

Arrête :

Article unique. L'article 3, § 5, de l'arrêté ministériel du 29 mars 2002 fixant les critères d'agrément des praticiens de l'art dentaire, porteurs du titre professionnel particulier de dentiste généraliste est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Pour demeurer agréé comme dentiste généraliste, le praticien de l'art dentaire concerné doit participer à la délivrance des soins de santé dans le cadre d'un service de garde qui répond aux dispositions de l'article 9 de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé. »

Bruxelles, le 16 janvier 2006.

R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2006 — 515

[C — 2006/11046]

23 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit betreffende de samenstelling van de Ethische Commissie voor het aanbieden van betalende diensten via elektronische-communicatienetwerken

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het huidige ontwerp van koninklijk besluit dat U wordt voorgelegd is een eerste stap in de uitvoering van artikel 134 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie.

Artikel 134 voorziet in de oprichting van een Ethische Commissie voor het aanbieden van betalende diensten via elektronische-communicatienetwerken, die waakt over de naleving van een uit te vaardigen reglementaire Ethische Code.

De Ethische Code zelf is geroepen de aanbidding van zogenaamde « betalende diensten via elektronische-communicatienetwerken » te regelen. Met betalende diensten via elektronische-communicatienetwerken worden de diensten bedoeld, waarbij de oproeper niet enkel betaalt voor de communicatie maar ook voor de inhoud van het gesprek of de diensten die hij bekomt. Het gaat hier dus bijvoorbeeld om diensten aangeboden via SMS, MMS, 090x- en 077-nummers, die aangerekend worden aan een hoger tarief dan het tarief voor een nationale standaardcommunicatie.

In het verleden heeft de groep van 077-lijnen voor de nodige opschudding gezorgd. Meer bepaald werden deze kioskdiensten zonder ook maar enige beperking aangeboden, werd op grote schaal publiciteit gemaakt voor dergelijke diensten en stonden deze diensten open voor minderjarigen. Bezorgd over de mogelijke gevolgen voor minderjarigen heeft de Ministerraad op 20 mei 1994 onder meer beslist om een voorlopige Ethische Commissie op te richten teneinde mogelijke excessen tegen te gaan.

Belgacom, toen nog de enige operator die 077-nummers kon toekennen aan dienstenaanbieders, had zich akkoord verklaard om met deze Commissie samen te werken. Meer bepaald werd de door de Commissie opgestelde Ethische Code geïntegreerd in de commerciële contracten die de Belgacom afsloot met de dienstenaanbieders. Sancties die door de Commissie werden uitgesproken zouden door Belgacom worden toegepast.

Omdat bij de liberalisering van de telecommunicatiesector andere operatoren eveneens de mogelijkheid kregen om 077- en 090x-nummerreeksen te reserveren en te gebruiken, werd bij artikel 65 van de wet van 19 december 1997 voorzien in een definitieve juridische basis voor de Ethische Commissie en de uitvaardiging van een reglementaire Ethische Code.

Dit ontwerpbesluit heeft meer bepaald tot doel om een kader vast te stellen waarbinnen de bevoegde ministers de Ethische Commissie voor de telecommunicatie concreet kunnen opstarten door de leden ervan te benoemen. De bedoeling is dat deze personen (eens ze benoemd zijn) in een volgende fase hun mening geven over de procedures en de praktische regels volgens dewelke de Ethische Commissie voor de telecommunicatie zou moeten werken en een voorstel van Ethische Code voorlegt aan de Koning.

Artikelsgewijze bespreking :

Artikel 1 bepaalt in hoofdzaak door wie de leden van de Ethische Commissie voor de telecommunicatie, voorzien in artikel 134, § 1, tweede lid, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, worden voorgedragen.

Artikel 2 bepaalt dat de leden van de Ethische Commissie voor de telecommunicatie worden benoemd door de minister of staatssecretaris die bevoegd is voor de aangelegenheden die de elektronische communicatie betreffen, voorziet in een kader waarbinnen plaatsvervangende leden en een plaatsvervangende voorzitter kunnen gekozen worden en voorziet de gevallen waarin en de voorwaarden waaronder er kan overgegaan worden tot een afzetting.

In artikel 2 wordt niet bepaald wie de voorzitter aanwijst, aangezien dit al gebeurd is in artikel 134, § 1, tweede lid, eerste zin, in fine, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie.

Er wordt evenmin in artikel 2 bepaald wat de principiële duur is van het mandaat van de leden van de Ethische Commissie voor de telecommunicatie, aangezien dit al gebeurd is in artikel 134, § 1, tweede lid, tweede zin, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie. De bevoegdheidsdelegatie om de duur van het mandaat van de leden van de Ethische Commissie voor de telecommunicatie te bepalen wordt in dit ontwerp ingevuld door te bepalen dat het mandaat van de leden van de Ethische Commissie voor de telecommunicatie hernieuwbaar is en te bepalen wat er gebeurt wanneer er na afloop van de termijn van 5 jaar nog geen nieuwe leden benoemd zijn of wanneer er een afzetting plaatsvindt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 515

[C — 2006/11046]

23 JANVIER 2006. — Arrêté royal relatif à la composition de la Commission d'éthique pour la fourniture de services payants via des réseaux de communications électroniques

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent projet d'arrêté royal qui vous est soumis constitue une première étape dans l'exécution de l'article 134 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques.

L'article 134 prévoit la création d'une Commission d'éthique pour la fourniture de services payants via des réseaux de communications électroniques, veillant au respect d'un Code d'éthique réglementaire qui reste à promulguer.

Le Code d'éthique lui-même est appelé à régler la fourniture de « services payants via des réseaux de communications électroniques ». Par services payants via des réseaux de communications électroniques, on entend les services pour lesquels l'appelant ne paie pas seulement pour la communication mais également pour le contenu de la communication ou des services qu'il reçoit. Il s'agit donc ici par exemple de services offerts via SMS, MMS, des numéros 090x et 077, qui sont facturés à un tarif plus élevé que le tarif d'une communication nationale standard.

Par le passé, le groupe des lignes 077 a beaucoup fait parler de lui. Plus précisément, ces services kiosque étaient offerts sans la moindre restriction, une publicité à grande échelle était faite pour ces services et ces services étaient également accessibles aux mineurs. Le 20 mai 1994, inquiet des éventuelles conséquences pour les mineurs, le Conseil des Ministres a, entre autres, décidé de créer une Commission d'éthique provisoire afin de combattre d'éventuels excès.

Belgacom, qui à cette époque était encore le seul opérateur à pouvoir octroyer des numéros 077 à des prestataires de services, s'était déclarée d'accord pour coopérer à cette Commission. Le Code d'éthique, rédigé par la Commission, a entre autres été intégré dans les contrats commerciaux que Belgacom concluait avec les prestataires de services. Belgacom implémenterait les sanctions prononcées par la Commission.

Etant donné que, suite à la libéralisation du secteur des télécommunications, d'autres opérateurs ont également obtenu la possibilité de réserver et d'utiliser des séries de numéros 077 et 090x, l'article 65 de la loi du 19 décembre 1997 a prévu une base juridique définitive pour la Commission d'éthique et la promulgation d'un Code d'éthique réglementaire.

Le présent projet d'arrêté a plus précisément pour but de fixer un cadre dans lequel les ministres compétents peuvent organiser concrètement la Commission d'éthique pour les télécommunications en désignant les membres de celle-ci. Le but est que ces personnes (une fois qu'elles sont nommées) donnent dans la phase suivante leur avis sur les procédures et les règles pratiques selon lesquelles la Commission d'éthique pour les télécommunications devrait travailler et soumettent une proposition de Code d'éthique au Roi.

Commentaire article par article :

L'article 1^{er} stipule en substance par qui les membres de la Commission d'éthique pour les télécommunications, prévue à l'article 134, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, doivent être proposés.

L'article 2 stipule que les membres de la Commission d'éthique pour les télécommunications sont nommés par le ministre ou le secrétaire d'Etat compétent pour les matières relatives aux communications électroniques, prévoit le cadre dans lequel des membres suppléants et un président suppléant peuvent être choisis et prévoit les cas dans lesquels et les conditions auxquelles il peut être procédé à une destitution.

L'article 2 ne stipule pas qui désigne le président étant donné que cela a déjà été fait à l'article 134, § 1^{er}, alinéa 2, première phrase, in fine, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques.

L'article 2 ne stipule pas non plus quelle est en principe la durée du mandat des membres de la Commission d'éthique pour les télécommunications étant donné que cela a déjà été fait à l'article 134, § 1^{er}, alinéa 2, deuxième phrase, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques. La délégation de compétence pour fixer la durée du mandat des membres de la Commission d'éthique pour les télécommunications est concrétisée dans le présent projet en déterminant que le mandat des membres de la Commission d'éthique pour les télécommunications est renouvelable et en déterminant ce qui se passe lorsqu'à l'expiration du délai de 5 ans, des nouveaux membres ne sont pas encore désignés ou lorsqu'une destitution a lieu.

Artikel 3 behoeft geen commentaar.

Wij hebben de eer te zijn,
Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedwaardige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Begroting en Consumentenzaken,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Economie,
M. VERWILGHEN

Advies 39.428/4

van de afdeling Wetgeving van de Raad van State

De Raad van State, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 18 november 2005 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Consumentenzaken verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de samenstelling van de Ethische Commissie voor het aanbieden van betalende diensten via elektronische communicatienetwerken", heeft op 14 december 2005 het volgende advies gegeven :

Aangezien de adviesaanvraag is ingediend op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten, haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Artikel 1. 1. In verband met het eerste lid, 2°, moet erop worden gewezen dat artikel 134, § 1, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie een « Ethische Commissie voor de telecommunicatie » instelt, waarbij voor de voldoende representativiteit, inzonderheid inzake « de gezinsbelangen », wordt gezorgd door het aanstellen van « minstens twee vertegenwoordigers ».

Er zou moeten worden gepreciseerd met welke procedure de Commissie dat oogmerk kan bereiken. Daartoe zou de bevoegde minister bijvoorbeeld via het *Belgisch Staatsblad* een oproep tot gegadigden kunnen doen en de organisaties en verenigingen die de gezinsbelangen verdedigen kunnen verzoeken om hem kandidaturen voor te leggen die hen representatief lijken.

2. Het eerste lid, 5°, wordt gereedigerd als volgt :

« een lid, die de minister van Consumentenzaken vertegenwoordigt, aangewezen door de minister van Consumentenzaken; ».

In het dispositief dient te worden bepaald om welke minister het gaat door te vermelden voor welke aangelegenheid hij bevoegd is, in plaats van de titel te vermelden die hem persoonlijk wordt gegeven in het koninklijk besluit waarbij hij wordt benoemd (1).

Bovendien kan in het Frans het gebruik van de mannelijke vorm van het lidwoord om een individu aan te duiden, wijzen op het mannelijke of het vrouwelijke geslacht, in tegenstelling tot het gebruik van de vrouwelijke vorm, die noodzakelijk verwijst naar een individu van het vrouwelijke geslacht; het gebruik van het lidwoord « la » is dus niet geschikt vóór het woord « ministre ».

De kamer was samengesteld uit
Mevr. M.-L. WILLOT-THOMAS, kamervoorzitter,
de Heren P. LIENARDY,
P. VANDERNOOT,
staatsraden,
Mevr. C. GIGOT, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. X. DELGRANGE, auditeur.
De griffier, De voorzitter,
C. GIGOT M.-L. WILLOT-THOMAS

Nota's

(1) Deze opmerking geldt eveneens voor artikel 1, eerste lid, 3° en 4°, van het ontwerp.

L'article 3 ne nécessite pas de commentaire.

Nous avons l'honneur d'être,
Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

La Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l'Economie,
M. VERWILGHEN

Avis 39.428/4

de la section de Législation du Conseil d'Etat

Le Conseil d'Etat, section de législation, quatrième chambre, saisi par la Vice-Première Ministre et Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation, le 18 novembre 2005, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "relatif à la composition de la Commission d'éthique pour la fourniture de services payants via des réseaux de communications électroniques", a donné le 14 décembre 2005 l'avis suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

Article 1^{er}. 1. En ce qui concerne l'alinéa 1^{er}, 2°, l'article 134, § 1^{er}, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques met en place une « Commission d'éthique pour les télécommunications » assurée d'une représentativité suffisante, en particulier des « intérêts familiaux » par la désignation d'« au moins deux représentants ».

Il y aurait lieu de préciser la procédure qui lui permettra d'atteindre cet objectif. A cet effet, le ministre compétent pourrait, par exemple, par la voie du *Moniteur belge*, adresser un appel des candidatures et inviter les organisations et associations qui défendent les intérêts familiaux à lui soumettre des candidatures qui leur paraissent représentatives.

2. L'alinéa 1^{er}, 5°, est rédigé comme suit :

« un membre représentant la ministre de la Protection de la Consommation, désigné par le ministre de la Protection de la Consommation; ».

Il y a lieu d'identifier dans le dispositif le ministre comme celui ayant telle matière dans ses attributions plutôt que le titre qui lui est donné personnellement dans l'arrêté royal qui le nomme (1).

Par ailleurs, dans la langue française l'emploi du genre masculin pour déterminer un élément peut présenter un caractère générique, de caractère masculin ou féminin, à l'inverse de l'emploi du genre féminin, qui identifie nécessairement que l'élément visé doit être du genre féminin, l'usage de l'article « la » n'est donc pas adéquat avant « ministre ».

La chambre était composée de
Mme M.-L. WILLOT-THOMAS, président de chambre,
MM. P. LIENARDY,
P. VANDERNOOT,
conseillers d'Etat,
Mme C. GIGOT, greffier.

Le rapport a été présenté par M. X. DELGRANGE, auditeur.
Le greffier, Le président,
C. GIGOT M.-L. WILLOT-THOMAS

Notes

(1) Cette observation vaut également pour l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3° et 4°, du projet.

23 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit betreffende de samenstelling van de Ethische Commissie voor het aanbieden van betalende diensten via elektronische-communicatienetwerken

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, inzonderheid op artikel 134;

Gelet op het advies van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie d.d. 7 november 2005;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 22 december 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 22 december 2005;

Gelet op het advies 39.428/4 van de Raad van State, gegeven op 14 december 2005, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voordracht van Onze Ministers van Begroting en Consumentenzaken en van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Ethische Commissie voor het aanbieden van betalende diensten via elektronische-communicatienetwerken, hierna : «de Ethische Commissie voor de telecommunicatie» genoemd, is samengesteld uit de volgende leden :

1^o een voorzitter;

2^o twee leden, die de gezinsbelangen vertegenwoordigen, aangewezen door de Minister;

3^o een lid, aangewezen door de Minister bevoegd voor Justitie;

4^o een lid, aangewezen door de Minister bevoegd voor Economie;

5^o een lid, aangewezen door de Minister bevoegd voor Consumentenzaken;

6^o een lid, aangewezen door de minister.

De Ethische Commissie voor de telecommunicatie telt, buiten de voorzitter, evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden.

Art. 2. § 1. De leden van de Ethische Commissie voor de telecommunicatie worden benoemd door de minister. Hun mandaat is hernieuwbaar.

Behalve ingeval van afzetting, zoals bedoeld in § 3, blijven de leden van de Ethische Commissie voor de telecommunicatie in functie na afloop van hun mandaat zolang niet in hun vervanging is voorzien.

Voor elk van de leden kan een plaatsvervangend lid worden benoemd.

De leden kiezen onderling een plaatsvervangend voorzitter.

§ 2. De leden van de Ethische Commissie voor de telecommunicatie worden benoemd op grond van hun bekwaamheid, hun integriteit en hun onafhankelijkheid. Die voorwaarden dienen vervuld te blijven tijdens de hele duur van hun mandaat.

De voorzitter wordt bovendien benoemd op grond van zijn deskundigheid inzake de telecommunicatie.

De leden van de Ethische Commissie voor de telecommunicatie mogen geen enkel belang hebben in de ondernemingen die betalende diensten via elektronische-communicatienetwerken of elektronische-communicatienetwerken aanbieden, noch voor deze ondernemingen enige functie uitoefenen of enige dienst verrichten. Die voorwaarde dient vervuld te blijven gedurende de hele duur van het mandaat.

§ 3. De leden van de Ethische Commissie voor de telecommunicatie kunnen door de minister afgezet worden wegens het niet naleven van de bepalingen van § 2.

De afzetting kan slechts plaatsvinden, na de betrokkene gehoord te hebben en na overleg met de instantie die de betrokkene heeft aangewezen.

23 JANVIER 2006. — Arrêté royal relatif à la composition de la Commission d'éthique pour la fourniture de services payants via des réseaux de communications électroniques

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, notamment l'article 134;

Vu l'avis de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications d.d. 7 novembre 2005;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 22 décembre 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 décembre 2005;

Vu l'avis du Conseil d'Etat 39.428/4, donné le 14 décembre 2005, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition de Nos Ministres du Budget et de la Protection de la Consommation et de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La Commission d'éthique pour les télécommunications pour la fourniture de services payants via des réseaux de communications électroniques, ci-après dénommée « Commission d'éthique pour les télécommunications », est composée des membres suivants :

1^o un président;

2^o deux membres représentant les intérêts familiaux, désignés par le ministre;

3^o un membre, désigné par le Ministre qui a la Justice dans ses attributions;

4^o un membre, désigné par le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions;

5^o un membre, désigné par le Ministre qui a la Protection de la Consommation dans ses attributions;

6^o un membre, désigné par le ministre.

La Commission d'éthique pour les télécommunications compte, en dehors du président, autant de membres néerlandophones que francophones.

Art. 2. § 1^{er}. Les membres de la Commission d'éthique pour les télécommunications sont nommés par le ministre. Leur mandat peut être renouvelé.

Sauf en cas de destitution, telle que visée au § 3, les membres de la Commission d'éthique pour les télécommunications restent en fonction au terme de leur mandat tant que leur remplacement n'est pas prévu.

Un membre suppléant peut être nommé pour chacun des membres.

Les membres choisissent ensemble un président suppléant.

§ 2. Les membres de la Commission d'éthique pour les télécommunications sont nommés sur la base de leur compétence, de leur intégrité et de leur indépendance. Ces conditions doivent être remplies pendant toute la durée de leur mandat.

Le président est en outre nommé sur la base de son expertise en matière de télécommunications.

Les membres de la Commission d'éthique pour les télécommunications ne peuvent avoir aucun intérêt dans les sociétés qui offrent des services payants via des réseaux de communications électroniques ou des réseaux de communications électroniques, ni exercer quelque fonction ou effectuer quelque service pour ces sociétés. Cette condition doit rester remplie pendant toute la durée du mandat.

§ 3. Les membres de la Commission d'éthique pour les télécommunications peuvent être destitués par le ministre en cas de non-respect des dispositions du § 2.

La destitution ne peut avoir lieu qu'après avoir entendu la personne concernée et qu'après concertation avec l'instance qui a désigné la personne concernée.

Art. 3. Onze Minister bevoegd voor Begroting en Consumentenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 januari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting en Consumentenzaken,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Economie,
M. VERWILGHEN

Art. 3. Notre Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 janvier 2006.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l'Economie,
M. VERWILGHEN

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2006 — 516

[C - 2006/07030]

8 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 1991 betreffende de farmaceutische inspectie bij de Krijgsmacht

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 167 van de Grondwet;

Gelet op het advies Nr. 39.411/4 van de Raad van State, gegeven op 30 november 2005;

Op de voordracht van onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 februari 1991 betreffende de farmaceutische inspectie bij de krijgsmacht, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

« Een hoofdofficier-apotheker, die een staffunctie uitoefent in de schoot van een algemene directie of een stafdepartement, wordt aangewezen door de Minister van Landsverdediging om de functie van farmaceutisch inspecteur bij de Krijgsmacht uit te oefenen. »;

2° het derde lid wordt vervangen als volgt :

« In steun aan de Algemene Directie Human Resources, heeft hij tot opdracht deel te nemen aan de beoordeling van de officieren-apothekers, met betrekking tot hun technische en professionele vaardigheden. »

Art. 2. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel 8 januari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2006 — 516

[C - 2006/07030]

8 JANVIER 2006. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 février 1991 relatif à l'inspection pharmaceutique au sein des Forces armées

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 167 de la Constitution;

Vu l'avis n° 39.411/4 du Conseil d'Etat, donné le 30 novembre 2005;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 18 février 1991 relatif à l'inspection pharmaceutique au sein des forces armées, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par l'alinéa suivant :

« Un officier supérieur pharmacien, exerçant une fonction d'état-major au sein d'une direction générale ou d'un département d'état-major, est désigné par le Ministre de la Défense pour exercer la fonction d'inspecteur pharmaceutique au sein des Forces armées. »;

2° l'alinéa 3 est remplacé par l'alinéa suivant :

« En appui de la Direction Générale Human Resources, il est chargé de participer à l'évaluation des officiers pharmaciens, relative à leurs aptitudes techniques et professionnelles. »

Art. 2. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE

N. 2006 — 517

[C - 2006/02004]

11 JANUARI 2006. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de verdeling van het bedrag voor 2004, ter toepassing van het koninklijk besluit van 19 mei 1995 getroffen ter uitvoering van artikel 5, § 3, van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, gewijzigd bij koninklijk besluit van 8 juli 2005

De Minister van Maatschappelijke Integratie,

Gelet op de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 5, § 3, ingevoerd bij de wet van 24 mei 1994 tot oprichting van een wachtregister;

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE

F. 2006 — 517

[C - 2006/02004]

11 JANVIER 2006. — Arrêté ministériel de répartition du montant pour 2004 pris en application de l'arrêté royal du 19 mai 1995 pris en exécution de l'article 5, § 3, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, modifié par l'arrêté royal du 8 juillet 2005

Le Ministre de l'Intégration sociale,

Vu la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, notamment l'article 5, § 3, inséré par la loi du 24 mai 1994 créant un registre d'attente

Gelet op het koninklijk besluit van 19 mei 1995 getroffen ter uitvoering van artikel 5, § 3, van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, gewijzigd bij koninklijk besluit van 8 juli 2005;

Gelet op de verdelingsplannen van de asielzoekers die, in uitvoering van het koninklijk besluit van 23 december 1994 tot vaststelling van de criteria voor een harmonieuze verdeling van de asielzoekers over de gemeenten met toepassing van artikel 54 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, werden opgesteld door de Dienst Vreemdelingenzaken van de FOD Binnenlandse Zaken voor het jaar 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 september 2005,

Besluit :

Artikel 1. Het bedrag gelijk aan het verschil tussen de terugbetalingen die zijn gebeurd op basis van artikel 5, § 2, eerste lid, of § 2bis van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, en de terugbetalingen die zouden moeten zijn gebeurd indien, per hypothese, artikel 5, § 1, 2°, van dezelfde wet van toepassing zou zijn geweest, wordt verdeeld over de O.C.M.W.'s van de gemeenten die in 2004 niet als verplichte plaats van inschrijving mochten worden gekozen.

Art. 2. Het totaal te verdelen bedrag wordt vastgesteld op 18.267.399,84 €, aan te rekenen op basisallocatie 44.55.12.4323.70 van de Algemene Uitgavenbegroting 2006.

Dit bedrag wordt als volgt verdeeld over de betrokken O.C.M.W.'s :

Vu l'arrêté royal du 19 mai 1995 pris en exécution de l'article 5, § 3, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, modifié par l'arrêté royal du 8 juillet 2005;

Vu les plans de répartition des demandeurs d'asile, rédigés pour l'année 2004 par l'Office des Etrangers du SPF Intérieur en exécution de l'arrêté royal du 23 décembre 1994 fixant les critères d'une répartition harmonieuse des demandeurs d'asile entre les communes en application de l'article 54 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 septembre 2005,

Arrête :

Article 1^{er}. Le montant équivalent à la différence entre les remboursements effectués en vertu de l'article 5, § 2, alinéa 1^{er}, ou § 2bis, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, et les remboursements qui auraient dû être effectués si, par hypothèse, l'article 5, § 1^{er}, 2°, de la même loi avait été applicable, sera réparti entre les C.P.A.S. des communes qui ne pouvaient pas être choisies en 2004 comme lieu obligatoire d'inscription.

Art. 2. Le montant total à répartir s'élève à 18.267.399,84 €, à imputer à l'allocation de base 44.55.12.4323.70 du Budget général des dépenses pour 2006.

Ce montant est réparti comme suit entre chacun des C.P.A.S. concernés :

NIS	OCMW	Aantal maanden										Totaal	Bedrag in EURO
		Nombre de mois											
INS	CPAS	X4	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)		Montant en EURO
11001	AARTSELAAR									x		1,9	13.115,69
11002	ANTWERPEN	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
11023	KAPellen	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
11025	LINT	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
11035	RANST	x		x	x	x	x	x	x	x	x	47,2	325.821,44
11052	WOMMELGEM		x								x	0,7	4.832,10
12025	MECHELEN	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
13001	ARENDONK	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
13023	MERKSPLAS		x	x	x	x	x	x	x	x	x	12	82.835,96
13040	TURNHOUT		x	x	x	x	x	x	x	x	x	12	82.835,96
21001	ANDERLECHT	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84

21002	OUDEGEM	x	x	x	x	x	x	x	x	x	12	82.835,96
21003	SINT-AGATHA-BERCH.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	12	82.835,96
21004	BRUSSEL	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
21005	ETTERBEEK	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
21006	EVERE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	12	82.835,96
21007	VORST	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
21008	GANSHOREN	x	x	x	x	x	x	x	x	x	12	82.835,96
21009	ELSENE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
21010	JETTE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	12	82.835,96
21011	KOEKELBERG	x	x	x	x	x	x	x	x	x	12	82.835,96
21012	SINT-JANS-MOLENBEEK	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
21013	SINT-GILLIS	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
21014	SINT-JOOST-TEN-NODE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
21015	SCHAARBEEK	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
21016	UKKEL	x					x	x	x	x	26	179.477,91
23002	ASSE						x	x	x	x	6,5	44.869,48
23081	STEENOKKERZEEL	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
24062	LEUVEN	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
25048	JODOIGNE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
25091	RIXENSART	x						x		x	12,4	85.597,16
25121	OTTIGNIES-LOU.-LA-N.		x	x	x	x	x	x	x	x	12	82.835,96
34022	KORTRIJK	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
34027	MENEN	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
35011	MIDDELKERKE		x								0,2	1.380,60
35013	OOSTENDE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
37018	WINGENE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
43005	EEKLO	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
44021	GENT	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
46021	SINT-NIKLAAS	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
52011	CHARLEROI	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
53053	MONS	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
55022	LA LOUVIERE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
56049	MERBES-LE-CHATEAU			x	x						3,5	24.160,49
56087	MORLANWELZ	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84
61031	HUY	x	x	x	x	x	x	x	x	x	48	331.343,84

Aantal maanden = aantal maanden in de loop waarvan een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn begunstigde is.

X4 = opvangcentrum en/of verhoogde toelage in toepassing van artikel 18, § 2, van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, sedert 1 oktober 2002 vervangen door artikel 32, § 2 en § 3, van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie. Voor de in deze kolom vermelde O.C.M.W.'s wordt het aantal maanden in de loop waarvan het centrum begunstigde is, vermenigvuldigd met 4.

- (1) 01/01/2004 – 06/01/2004 (0,2 maanden)
- (2) 07/01/2004 – 22/02/2004 (1,5 maanden)
- (3) 23/02/2004 – 21/04/2004 (2 maanden)
- (4) 22/04/2004 – 13/06/2004 (1,8 maanden)
- (5) 14/06/2004 – 29/07/2004 (1,5 maanden)
- (6) 30/07/2004 – 09/09/2004 (1,3 maanden)
- (7) 10/09/2004 – 02/11/2004 (1,9 maanden)
- (8) 03/11/2004 – 13/12/2004 (1,3 maanden)
- (9) 14/12/2004 – 31/12/2004 (0,5 maanden)

Brussel, 11 januari 2006.

De Minister van Maatschappelijke Integratie
Ch. DUPONT

Nombre de mois = nombre de mois pendant lesquels un centre public d'aide sociale est bénéficiaire.

X4 = centre d'accueil et/ou intervention majorée en application de l'article 18, § 2, de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence, remplacé à partir du 1^{er} octobre 2002 par l'article 32, § 2 et § 3, de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale. Pour les C.P.A.S. mentionnés dans cette colonne, le nombre de mois au cours desquels le centre est bénéficiaire, est multiplié par 4.

- (1) 01/01/2004 – 06/01/2004 (0,2 mois)
- (2) 07/01/2004 – 22/02/2004 (1,5 mois)
- (3) 23/02/2004 – 21/04/2004 (2 mois)
- (4) 22/04/2004 – 13/06/2004 (1,8 mois)
- (5) 14/06/2004 – 29/07/2004 (1,5 mois)
- (6) 30/07/2004 – 09/09/2004 (1,3 mois)
- (7) 10/09/2004 – 02/11/2004 (1,9 mois)
- (8) 03/11/2004 – 13/12/2004 (1,3 mois)
- (9) 14/12/2004 – 31/12/2004 (0,5 mois)

Bruxelles, le 11 janvier 2006.

Le Ministre de l'Intégration sociale,
Ch. DUPONT

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

N. 2006 — 518

[C - 2006/21022]

27 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit tot opheffing van diverse verouderde besluiten met betrekking tot het beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Federaal Wetenschapsbeleid behoort

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 504 van 31 december 1986 waarbij de onder de voor het Wetenschapsbeleid bevoegde Minister ressorterende wetenschappelijke instellingen van de Staat opgericht worden als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer, gewijzigd bij de programwawet van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 november 1951 tot toekenning van een jaarlijkse toelage aan de vereniging zonder winstoogmerk « La Diffusion artistique aux Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique »;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1954 tot toekenning van een jaarlijkse toelage aan de educatieve instellingen der Musea van de Staat afhangende van het Bestuur van Schone Kunsten en Letteren, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 mei 1957;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1963 houdende oprichting als wetenschappelijke inrichting van de dienst voor opgravingen van het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke instellingen van de Staat, inzonderheid op de artikelen 7 en 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 augustus 1969 tot vaststelling van het bedrag van de toelage verleend aan de personen die niet tot de administratie behoren en belast zijn met het rondleiden van de bezoekers van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 december 1970 houdende oprichting van een Gemeenschappelijke Raad bij het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 december 1970 houdende oprichting van een Gemeenschappelijke Raad bij het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 december 1970 houdende oprichting van een Gemeenschappelijke Raad bij het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 december 1970 houdende oprichting van een Gemeenschappelijke Raad bij het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen;

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

F. 2006 — 518

[C - 2006/21022]

27 JANVIER 2006. — Arrêté royal portant abrogation de divers arrêtés obsolètes relatifs à la gestion des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la Politique scientifique fédérale dans ses attributions

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal n° 504 du 31 décembre 1986 constituant en services de l'Etat à gestion séparée, les établissements scientifiques de l'Etat qui relèvent du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, modifié par la loi-programme du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 9 novembre 1951 accordant une subvention annuelle à l'association sans but lucratif « La Diffusion artistique » aux Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1954 relatif à l'octroi d'une subvention annuelle aux organismes éducatifs rattachés aux Musées de l'Etat relevant de l'Administration des Beaux-Arts et des Lettres, modifié par l'arrêté royal du 20 mai 1957;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1963 constituant en établissement scientifique le service des fouilles de l'Institut royal du Patrimoine artistique;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat, notamment les articles 7 et 11;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} août 1969 fixant le montant de l'allocation octroyée aux personnes étrangères à l'administration, chargées de guider les visiteurs du Musée royal de l'Afrique centrale;

Vu l'arrêté royal du 8 décembre 1970 créant un Conseil scientifique aux Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces;

Vu l'arrêté royal du 8 décembre 1970 créant un Conseil scientifique à l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 8 décembre 1970 créant un Conseil scientifique à l'Institut royal météorologique de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 8 décembre 1970 créant un Conseil scientifique à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 december 1970 houdende oprichting van een Gemeenschappelijke Raad bij het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 december 1970 houdende oprichting van een Gemeenschappelijke Raad bij de Koninklijke Sterrenwacht van België;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 april 1971 houdende uitbreiding tot het Museum van Mariemont van de bevoegdheid van de wetenschappelijke instellingen afhangende van het gezamenlijk gezag van de Minister van Franse Cultuur en van de Minister van Nederlandse Cultuur;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juni 1972 houdende oprichting van een Wetenschappelijke Raad bij de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 1973 houdende oprichting van een Wetenschappelijke Raad bij de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis te Brussel;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 januari 1975 houdende oprichting van een Wetenschappelijke Raad bij de Nationale Dienst voor Opgravingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 oktober 1975 betreffende de samenstelling van de gemeenschappelijke raden van de wetenschappelijke instellingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 1975 tot hernieuwing van de Commissie tot Beheer van het Eigen Vermogen van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 januari 1977 tot samenstelling van de Comités bij de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 januari 1977 houdende hernieuwing en uitbreiding van de mandaten bij de Wetenschappelijke Raad van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 september 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 mei 1993 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad bij de Koninklijke Sterrenwacht van België;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1993 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad bij het Algemeen Rijksarchief;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1993 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad bij de Koninklijke Bibliotheek van België;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 februari 1997 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad bij het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 1997 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 1997 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 maart 1997 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad bij de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 maart 1997 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad bij het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 2000 tot vaststelling van de organieke voorschriften voor het financieel en materieel beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort, als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer, inzonderheid op artikel 46;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 november 1961 waarbij de Commissie tot Beheer van het Eigen Vermogen van de Koninklijke Bibliotheek ertoe gemachtigd is een recht te heffen op de fotografische afdrucken uit het patrimonium van de Bibliotheek, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 7 juli 1966;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 januari 1967 waarbij de Commissie tot Beheer van het Eigen Vermogen van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika ertoe gemachtigd is een recht te heffen op de fotografische afdrucken uit het patrimonium van het Museum;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 mei 1985 tot vervanging van het ministerieel besluit van 8 juli 1969 wat betreft het uitreiken van afschriftelijke uittreksels door het Algemeen Rijksarchief en door het Rijksarchief in de Provinciën;

Overwegende dat de rechtsveiligheid van het beheer van de federale wetenschappelijke instellingen dient te worden versterkt door het afschaffen van een aantal besluiten die verouderd of voortaan geen rechtsgrond meer hebben;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 januari 2006;

Vu l'arrêté royal du 8 décembre 1970 créant un Conseil scientifique au Musée royal de l'Afrique centrale;

Vu l'arrêté royal du 8 décembre 1970 créant un Conseil scientifique à l'Observatoire royal de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 19 avril 1971 étendant au Musée de Mariemont la compétence du Conseil scientifique commun aux établissements scientifiques relevant de l'autorité conjointe du Ministre de la Culture française et du Ministre de la Culture néerlandaise;

Vu l'arrêté royal du 3 juin 1972 portant création d'un Conseil scientifique aux Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 1973 portant création d'un Conseil scientifique aux Musées royaux d'Art et d'Histoire à Bruxelles;

Vu l'arrêté royal du 21 janvier 1975 portant création d'un Conseil scientifique au Service national des Fouilles;

Vu l'arrêté royal du 22 octobre 1975 relatif à la composition des conseils scientifiques des établissements scientifiques;

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1975 portant renouvellement de la Commission administrative du Patrimoine aux Musées royaux d'Art et d'Histoire;

Vu l'arrêté royal du 19 janvier 1977 portant constitution des Comités aux Musées royaux d'Art et d'Histoire;

Vu l'arrêté royal du 20 janvier 1977 portant renouvellement et extension des mandats du Conseil scientifique des Musées royaux d'Art et d'Histoire, modifié par l'arrêté royal du 2 septembre 1982;

Vu l'arrêté royal du 10 mai 1993 portant la composition du Conseil scientifique de l'Observatoire royal de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1993 concernant la composition du Conseil scientifique des Archives générales du Royaume;

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1993 concernant la composition du Conseil scientifique de la Bibliothèque royale de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 19 février 1997 concernant la composition du Conseil scientifique de l'Institut royal du Patrimoine artistique;

Vu l'arrêté royal du 25 février 1997 portant la composition du Conseil scientifique de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 25 février 1997 portant la composition du Conseil scientifique de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 5 mars 1997 concernant la composition du Conseil scientifique des Musées royaux d'Art et d'Histoire;

Vu l'arrêté royal du 20 mars 1997 concernant la composition du Conseil scientifique des Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} février 2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, en tant que services de l'Etat à gestion séparée, notamment l'article 46;

Vu l'arrêté ministériel du 20 novembre 1961 autorisant la Commission administrative du Patrimoine de la Bibliothèque royale à percevoir un droit sur les reproductions photographiques du patrimoine de la Bibliothèque, modifié par l'arrêté ministériel du 7 juillet 1966;

Vu l'arrêté ministériel du 16 janvier 1967 autorisant la Commission administrative du Patrimoine du Musée royal de l'Afrique centrale à percevoir un droit sur les reproductions photographiques du patrimoine du Musée;

Vu l'arrêté ministériel du 9 mai 1985 remplaçant l'arrêté ministériel du 8 juillet 1969 relatif à la délivrance d'expéditions ou d'extraits de documents par les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les Provinces;

Considérant qu'il y a lieu de renforcer la sécurité juridique de la gestion des établissements scientifiques fédéraux en abrogeant un certain nombre d'arrêtés obsolètes ou désormais sans fondement;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 janvier 2006;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschapsbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Opgeheven worden:

1°) het koninklijk besluit van 9 november 1951 tot toekenning van een jaarlijkse toelage aan de vereniging zonder winstoogmerken « La Diffusion artistique aux Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique »;

2°) het koninklijk besluit van 31 december 1954 tot toekenning van een jaarlijkse toelage aan de educatieve instellingen der Musea van de Staat afhankelijk van het Bestuur van Schone Kunsten en Letteren, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 mei 1957;

3°) het koninklijk besluit van 5 juli 1963 houdende oprichting als wetenschappelijke inrichting van de dienst voor opgravingen van het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium;

4°) het koninklijk besluit van 1 augustus 1969 tot vaststelling van het bedrag van de toelage verleend aan de personen die niet tot de administratie behoren en belast zijn met het rondleiden van de bezoekers van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika;

5°) het koninklijk besluit van 8 december 1970 houdende oprichting van een Wetenschappelijke Raad bij het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën;

6°) het koninklijk besluit van 8 december 1970 houdende oprichting van een Wetenschappelijke Raad bij het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie;

7°) het koninklijk besluit van 8 december 1970 houdende oprichting van een Wetenschappelijke Raad bij het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België;

8°) het koninklijk besluit van 8 december 1970 houdende oprichting van een Wetenschappelijke Raad bij het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen;

9°) het koninklijk besluit van 8 december 1970 houdende oprichting van een Wetenschappelijke Raad bij het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika;

10°) het koninklijk besluit van 8 december 1970 houdende oprichting van een Wetenschappelijke Raad bij de Koninklijke Sterrenwacht van België;

11°) het koninklijk besluit van 19 april 1971 houdende uitbreiding tot het Museum van Mariemont van de bevoegdheid van de wetenschappelijke instellingen afhankelijk van het gezamenlijk gezag van de Minister van Franse Cultuur en van de Minister van Nederlandse Cultuur;

12°) het koninklijk besluit van 3 juni 1972 houdende oprichting van een Wetenschappelijke Raad bij de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België;

13°) het koninklijk besluit van 9 januari 1973 houdende oprichting van een Wetenschappelijke Raad bij de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis te Brussel;

14°) het koninklijk besluit van 21 januari 1975 houdende oprichting van een Wetenschappelijke Raad bij de Nationale Dienst voor Opgravingen;

15°) het koninklijk besluit van 22 oktober 1975 betreffende de samenstelling van de Wetenschappelijke raden van de wetenschappelijke instellingen;

16°) het koninklijk besluit van 29 oktober 1975 tot hernieuwing van de Commissie tot Beheer van het Eigen Vermogen van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis;

17°) het koninklijk besluit van 19 januari 1977 tot samenstelling van de Comités bij de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis;

18°) het koninklijk besluit van 20 januari 1977 houdende hernieuwing en uitbreiding van de mandaten bij de Wetenschappelijke Raad van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 september 1982;

19°) het koninklijk besluit van 10 mei 1993 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad bij de Koninklijke Sterrenwacht van België;

20°) het koninklijk besluit van 21 juni 1993 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad bij het Algemeen Rijksarchief;

21°) het koninklijk besluit van 21 juni 1993 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad bij de Koninklijke Bibliotheek van België;

22°) het koninklijk besluit van 19 februari 1997 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad bij het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Politique scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont abrogés:

1°) l'arrêté royal du 9 novembre 1951 accordant une subvention annuelle à l'association sans but lucratif « La Diffusion artistique » aux Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique;

2°) l'arrêté royal du 31 décembre 1954 relatif à l'octroi d'une subvention annuelle aux organismes éducatifs rattachés aux Musées de l'Etat relevant de l'Administration des Beaux-Arts et des Lettres, modifié par l'arrêté royal du 20 mai 1957;

3°) l'arrêté royal du 5 juillet 1963 constituant en établissement scientifique le service des fouilles de l'Institut royal du Patrimoine artistique;

4°) l'arrêté royal du 1^{er} août 1969 fixant le montant de l'allocation octroyée aux personnes étrangères à l'administration, chargées de guider les visiteurs du Musée royal de l'Afrique centrale;

5°) l'arrêté royal du 8 décembre 1970 créant un Conseil scientifique aux Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces;

6°) l'arrêté royal du 8 décembre 1970 créant un Conseil scientifique à l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique;

7°) l'arrêté royal du 8 décembre 1970 créant un Conseil scientifique à l'Institut royal météorologique de Belgique;

8°) l'arrêté royal du 8 décembre 1970 créant un Conseil scientifique à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique;

9°) l'arrêté royal du 8 décembre 1970 créant un Conseil scientifique au Musée royal de l'Afrique centrale;

10°) l'arrêté royal du 8 décembre 1970 créant un Conseil scientifique à l'Observatoire royal de Belgique;

11°) l'arrêté royal du 19 avril 1971 étendant au Musée de Mariemont la compétence du Conseil scientifique commun aux établissements scientifiques relevant de l'autorité conjointe du Ministre de la Culture française et du Ministre de la Culture néerlandaise;

12°) l'arrêté royal du 3 juin 1972 portant création d'un Conseil scientifique aux Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique;

13°) l'arrêté royal du 9 janvier 1973 portant création d'un Conseil scientifique aux Musées royaux d'Art et d'Histoire à Bruxelles;

14°) l'arrêté royal du 21 janvier 1975 portant création d'un Conseil scientifique au Service national des Fouilles;

15°) l'arrêté royal du 22 octobre 1975 relatif à la composition des conseils scientifiques des établissements scientifiques;

16°) l'arrêté royal du 29 octobre 1975 portant renouvellement de la Commission administrative du Patrimoine aux Musées royaux d'Art et d'Histoire;

17°) l'arrêté royal du 19 janvier 1977 portant constitution des Comités aux Musées royaux d'Art et d'Histoire;

18°) l'arrêté royal du 20 janvier 1977 portant renouvellement et extension des mandats du Conseil scientifique des Musées royaux d'Art et d'Histoire, modifié par l'arrêté royal du 2 septembre 1982;

19°) l'arrêté royal du 10 mai 1993 portant la composition du Conseil scientifique de l'Observatoire royal de Belgique;

20°) l'arrêté royal du 21 juin 1993 concernant la composition du Conseil scientifique des Archives générales du Royaume;

21°) l'arrêté royal du 21 juin 1993 concernant la composition du Conseil scientifique de la Bibliothèque royale de Belgique;

22°) l'arrêté royal du 19 février 1997 concernant la composition du Conseil scientifique de l'Institut royal du Patrimoine artistique;

23°) het koninklijk besluit van 25 februari 1997 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie;

24°) het koninklijk besluit van 25 februari 1997 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen;

25°) het koninklijk besluit van 5 maart 1997 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad bij de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis;

26°) het koninklijk besluit van 20 maart 1997 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad bij het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën;

27°) het koninklijk besluit van 1 augustus 1969 tot vaststelling van het bedrag van de toelage verleend aan de personen die niet tot de administratie behoren en belast zijn met het rondleiden van de bezoekers van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika.

Art. 2. Opgeheven worden:

1°) het ministerieel besluit van 20 november 1961 waarbij de Commissie tot Beheer van het Eigen Vermogen van de Koninklijke Bibliotheek ertoe gemachtigd is een recht te heffen op de fotografische afdrucken uit het patrimonium van de Bibliotheek, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 7 juli 1966;

2°) het ministerieel besluit van 16 januari 1967 waarbij de Commissie tot Beheer van het Eigen Vermogen van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika ertoe gemachtigd is een recht te heffen op de fotografische afdrucken uit het patrimonium van het Museum;

3°) het ministerieel besluit van 9 mei 1985 tot vervanging van het ministerieel besluit van 8 juli 1969 wat betreft het uitreiken van afschriftelijke uittreksels door het Algemeen Rijksarchief en door het Rijksarchief in de Provinciën.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 januari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschapsbeleid,
M. VERWILGHEN

23°) l'arrêté royal du 25 février 1997 portant la composition du Conseil scientifique de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique;

24°) l'arrêté royal du 25 février 1997 portant la composition du Conseil scientifique de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique;

25°) l'arrêté royal du 5 mars 1997 concernant la composition du Conseil scientifique des Musées royaux d'Art et d'Histoire;

26°) l'arrêté royal du 20 mars 1997 concernant la composition du Conseil scientifique des Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces;

27°) l'arrêté royal du 1^{er} août 1969 fixant le montant de l'allocation octroyée aux personnes étrangères à l'administration, chargées de guider les visiteurs du Musée royal de l'Afrique centrale.

Art. 2. Sont abrogés:

1°) l'arrêté ministériel du 20 novembre 1961 autorisant la Commission administrative du Patrimoine de la Bibliothèque royale à percevoir un droit sur les reproductions photographiques du patrimoine de la Bibliothèque, modifié par l'arrêté ministériel du 7 juillet 1966;

2°) l'arrêté ministériel du 16 janvier 1967 autorisant la Commission administrative du Patrimoine du Musée royal de l'Afrique centrale à percevoir un droit sur les reproductions photographiques du patrimoine du Musée;

3°) l'arrêté ministériel du 9 mai 1985 remplaçant l'arrêté ministériel du 8 juillet 1969 relatif à la délivrance d'expéditions ou d'extraits de documents par les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les Provinces.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 janvier 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Politique scientifique,
M. VERWILGHEN

PROGRAMMATORISCHE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

N. 2006 — 519

[C - 2006/21024]

27 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit houdende afschaffing van sommige organen met betrekking tot de werking van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid en van de federale wetenschappelijke instellingen die eronder ressorteren

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1988 houdende oprichting van een Gemeenschappelijke Wetenschappelijke Raad van de Wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder beide Ministers van Onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 oktober 1996 tot oprichting van een College der hoofden van de Federale wetenschappelijke instellingen die onderworpen zijn aan het gezag van de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 1998 en 22 maart 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 2002 houdende oprichting van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid, inzonderheid op artikel 4, vervangen bij het koninklijk besluit van 22 april 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 mei 2003 houdende de voorlopige verdeling van de bevoegdheden en de functies van de Secretaris-generaal van de Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden tussen de Voorzitter van de POD Wetenschapsbeleid en de Secretaris-generaal van de Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden;

SERVICE PUBLIC FEDERAL

DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

F. 2006 — 519

[C - 2006/21024]

27 JANVIER 2006. — Arrêté royal portant suppression de certains organes relatifs au fonctionnement du Service public fédéral de programmation Politique scientifique et des établissements scientifiques fédéraux qui en relèvent

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1988 portant création d'un Conseil scientifique commun aux établissements scientifiques de l'Etat relevant des deux Ministres de l'Education nationale;

Vu l'arrêté royal du 7 octobre 1996 créant un Collège des chefs des établissements scientifiques fédéraux soumis à l'autorité du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, modifié par les arrêtés royaux des 20 juillet 1998 et 22 mars 2001;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 2002 portant création du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique, notamment l'article 4, remplacé par l'arrêté royal du 22 avril 2005;

Vu l'arrêté royal du 16 mai 2003 répartissant, à titre provisoire, les compétences et fonctions du Secrétaire général des Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles entre le Président du SPP Politique scientifique et le Secrétaire général des Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 april 2005 tot oprichting van de stafdiensten van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 maart 1988 tot regeling van de overdracht van bevoegdheid aan de opperamtenaren van het Bestuur voor de gemeenschapsaangelegenheden en de gemeenschappelijke inrichtingen van de Staat;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 april 1988 betreffende de werking van de Gemeenschappelijke Wetenschappelijke Raad;

Overwegende dat, als gevolg van de oprichting van de managementfuncties in de federale wetenschappelijke instellingen bij koninklijk besluit van 22 januari 2003, de algemeen directeurs niet langer meer aangewezen worden op voordracht van de Gemeenschappelijke Wetenschappelijke Raad van de instellingen opgericht bij voornoemd koninklijk besluit van 7 april 1998;

Overwegende dat dat zijn enige opdracht was en hij bijgevolg afgeschaffd kan worden;

Overwegende dat de algemeen directeurs van de wetenschappelijke instellingen voortaan lid zijn van het Directiecomité van de POD Wetenschapsbeleid en dat bijgevolg een College der instellingshoofden geen reden van bestaan meer heeft en dientengevolge eveneens afgeschaffd kan worden;

Overwegende dat voornoemd koninklijk besluit van 16 mei 2003 opgeheven moet worden, rekening houdende met de inwerkingtreding van artikel 2 van het al genoemde koninklijk besluit van 22 april 2005,

Gelet op het advies van het Directiecomité van de POD Wetenschapsbeleid, gegeven op 7 oktober 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 oktober 2005;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschapsbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 7 april 1988 houdende oprichting van een Gemeenschappelijke Wetenschappelijke Raad van de Wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder beide Ministers van Onderwijs, wordt opgeheven.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 7 oktober 1996 tot oprichting van een College der hoofden van de federale wetenschappelijke instellingen die onderworpen zijn aan het gezag van de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 1998 en 22 maart 2001, wordt opgeheven.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 16 mei 2003 houdende de voorlopige verdeling van de bevoegdheden en de functies van de Secretaris-generaal van de Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden tussen de Voorzitter van de POD Wetenschapsbeleid en de Secretaris-generaal van de Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden, wordt opgeheven.

Art. 4. Het ministerieel besluit van 3 maart 1988 tot regeling van de overdracht van bevoegdheid aan de opperamtenaren van het Bestuur voor de gemeenschapsaangelegenheden en de gemeenschappelijke inrichtingen van de Staat, wordt opgeheven.

Art. 5. Het ministerieel besluit van 13 april 1988 betreffende de werking van de Gemeenschappelijke Wetenschappelijke Raad, wordt opgeheven.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van artikel 3 dat uitwerking heeft met ingang van 12 mei 2005.

Art. 7. Onze Minister van Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 januari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschapsbeleid,
M. VERWILGHEN

Vu l'arrêté royal du 22 avril 2005 créant les services d'encadrement du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 3 mars 1988 organisant les délégations de compétences aux directeurs de l'Administration des affaires communautaires et des établissements scientifiques de l'Etat;

Vu l'arrêté ministériel du 13 avril 1988 relatif au fonctionnement du Conseil scientifique commun;

Considérant que suite à la création des fonctions de management dans les établissements scientifiques fédéraux par arrêté royal du 22 janvier 2003, les directeurs généraux ne sont plus désignés sur proposition du Conseil scientifique commun aux établissements créé par l'arrêté royal précité du 7 avril 1998;

Considérant que c'était sa seule mission et qu'en conséquence, il peut être supprimé;

Considérant que les directeurs généraux des établissements scientifiques sont désormais membres du Comité de direction du SPP Politique scientifique et qu'en conséquence un Collège des chefs d'établissements n'a plus de raison d'être et qu'en conséquence, il peut donc, lui aussi, être supprimé;

Considérant qu'il y a lieu d'abroger l'arrêté royal précité du 16 mai 2003 compte tenu de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'arrêté royal déjà cité du 22 avril 2005;

Vu l'avis du Comité de direction du SPP Politique scientifique, émis le 7 octobre 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 13 octobre 2005;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Politique scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'arrêté royal du 7 avril 1988 portant création d'un Conseil scientifique commun aux établissements scientifiques de l'Etat relevant des deux Ministres de l'Education nationale, est abrogé.

Art. 2. L'arrêté royal du 7 octobre 1996 créant un Collège des chefs des établissements scientifiques fédéraux soumis à l'autorité du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, modifié par les arrêtés royaux des 20 juillet 1998 et 22 mars 2001, est abrogé.

Art. 3. L'arrêté royal du 16 mai 2003 répartissant, à titre provisoire, les compétences et fonctions du Secrétaire général des Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles entre le Président du SPP Politique scientifique et le Secrétaire général des Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles, est abrogé.

Art. 4. L'arrêté ministériel du 3 mars 1988 organisant les délégations de compétences aux directeurs de l'Administration des affaires communautaires et des établissements scientifiques de l'Etat, est abrogé.

Art. 5. L'arrêté ministériel du 13 avril 1988 relatif au fonctionnement du Conseil scientifique commun, est abrogé.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* à l'exception de l'article 3 qui produit ses effets le 12 mai 2005.

Art. 7. Notre Ministre de la Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 janvier 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Politique scientifique,
M. VERWILGHEN

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 520

[C — 2006/35136]

30 SEPTEMBER 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de toekenning van een vergoeding aan personeelsleden die houder zijn van een getuigschrift of diploma buitengewoon onderwijs

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 13 juli 2001 betreffende het onderwijs-XIII-Mozaïek, inzonderheid op artikel IX. 8, tweede lid;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 4 april 2005;

Gelet op het protocol nr. 550 van 10 juni 2005 houdende de conclusies van de onderhandelingen die werden gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en van onderafdeling « Vlaamse Gemeenschap » van afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 315 van 10 juni 2005 houdende de conclusies van de onderhandelingen die werden gevoerd in het overkoepelend onderhandelingscomité bedoeld in het decreet van 5 april 1995 tot oprichting van onderhandelingscomités in het vrij gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op advies 38.645/1/V van de Raad van State, gegeven op 19 juli 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. § 1. De in artikel 4 bedoelde vergoeding wordt toegekend aan de tijdelijke, tot de proeftijd toegelaten of vastbenoemde personeelsleden die aangesteld of geaffecteerd zijn, in een betrekking en waarvoor het departement Onderwijs zijn/haar salaris uitbetaalt :

1^o in een school of instelling of een afdeling voor buitengewoon onderwijs, met inbegrip van de opleidingsvorm 4;

2^o in een door de Vlaamse Gemeenschap georganiseerd internaat gehecht aan een instelling voor buitengewoon onderwijs, tehuis voor buitengewoon onderwijs, semi-internaat en opvangcentrum.

§ 2. De vergoeding wordt eveneens toegekend aan de in § 1 vermelde personeelsleden die :

1^o aangewezen zijn om deel te nemen aan het experimenteel project betreffende de ondersteuning van kinderen met een matige of ernstige verstandelijke handicap in het gewoon lager onderwijs;

2^o tewerkgesteld zijn in het gewoon onderwijs op basis van lestijden, lesuren, uren of uren-leraar in het kader van het geïntegreerd onderwijs.

§ 3. De vergoeding wordt eveneens toegekend aan de zorgcoördinator in het gewoon en buitengewoon onderwijs.

Art. 2. Om recht te hebben op deze vergoeding moeten de in artikel 1, § 1 en § 2 bedoelde personeelsleden aangesteld zijn in een betrekking in een ambt van :

1^o het bestuurs- en onderwijzend personeel, met inbegrip van de godsdienstleerkrachten;

2^o het opvoedend hulppersoneel;

3^o het paramedisch personeel;

4^o het sociaal personeel;

5^o het psychologisch personeel;

6^o het medisch personeel;

7^o het orthopedagogisch personeel.

Art. 3. § 1. De in artikel 4 bedoelde vergoeding wordt toegekend aan de houders van een hierna vermelde diploma of getuigschrift :

1^o getuigschrift van bekwaamheid tot het opvoeden van abnormale kinderen uitgereikt door de Commissie ingesteld bij ministerieel besluit van 10 mei 1924;

2^o getuigschrift van bekwaamheid tot het geven van buitengewoon onderwijs uitgereikt door de Commissie ingesteld bij ministerieel besluit van 10 mei 1924;

3° getuigschrift van bekwaamheid tot het geven van buitengewoon onderwijs uitgereikt door de Normaallegang voor buitengewoon onderwijs;

4° bekwaamheidsgetuigschrift buitengewoon onderwijs uitgereikt door de Normaallegang voor buitengewoon onderwijs;

5° getuigschrift van navorming buitengewoon onderwijs uitgereikt door de Centrale Examencommissie volgens besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991;

6° diploma voortgezette lerarenopleiding buitengewoon onderwijs;

7° diploma voortgezette lerarenopleiding buitengewoon onderwijs en remedial teaching.

Art. 4. § 1. De in artikel 1 en 2 genoemde personeelsleden die houder zijn van een in artikel 3 vermeld diploma of getuigschrift krijgen een vergoeding waarvan het jaarbedrag vastgesteld is op 321,18 euro aan 100 %.

§ 2. Het jaarbedrag van de vergoeding wordt vastgesteld naar rato van de omvang van de betrekking waarin het personeelslid geaffecteerd of aangesteld is.

§ 3. De personeelsleden aan wie op basis van de in artikel 3 opgesomde diploma's of getuigschriften een weddenschaal werd toegekend, hebben geen recht op een vergoeding.

Art. 5. De vergoeding bedoeld in artikel 4 volgt de evolutie van het prijsindexcijfer dat berekend en benoemd wordt voor de toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, bekrachtigd bij wet van 30 maart 1994.

Art. 6. De vergoedingen die vóór 1 september 2005 werden toegekend, hebben met betrekking tot de bezoldiging geen gevolgen voor de inrichtende machten en de personeelsleden en zijn in hoofde van de personeelsleden definitief verworven.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2005.

Art. 8. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 september 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2006 — 520

[C — 2006/35136]

30 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'octroi d'une indemnité aux membres du personnel qui sont porteurs d'un certificat ou diplôme de l'enseignement spécial

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 13 juillet 2001 relatif à l'enseignement XIII - Mosaique, notamment l'article IX. 8, deuxième alinéa;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 4 avril 2005;

Vu le protocole n° 550 du 10 juin 2005 portant les conclusions des négociations menées en réunion commune du Comité sectoriel X et de la sous-section « Communauté flamande » de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu le protocole n° 315 du 10 juin 2005 portant les conclusions des négociations menées au sein du Comité coordinateur de négociation visé au décret du 5 avril 1995 portant création de comités de négociation dans l'enseignement libre subventionné;

Vu l'avis 38.645/1/V du Conseil d'Etat, donné le 19 juillet 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. L'indemnité visée à l'article 4 est accordée aux membres du personnel temporaires, admis au stage ou statutaires, désignés ou affectés à un emploi et pour lequel le Département de l'Enseignement paye un traitement :

1° à une école ou un établissement ou une section d'enseignement spécial, y compris la forme d'enseignement 4;

2° à un internat organisé par la Communauté flamande, rattaché à un établissement d'enseignement spécial, une maison d'enseignement spécial, un semi-internat et un centre d'accueil.

§ 2. L'indemnité est également accordée aux membres du personnel mentionnés au § 1^{er} :

1° qui sont désignés à participer au projet expérimental à l'appui d'enfants présentant un handicap intellectuel modéré ou sévère dans l'enseignement primaire ordinaire;

2° qui sont employés dans l'enseignement ordinaire sur la base de périodes de cours, heures de cours, heures ou périodes-professeur dans le cadre de l'enseignement intégré.

§ 3. L'indemnité est également accordée au coordinateur des soins dans l'enseignement ordinaire et spécial.

Art. 2. Afin d'avoir droit à cet indemnité, les membres du personnel visés à l'article 1^{er}, §§ 1^{er} et 2, doivent être désignés à un emploi dans une fonction :

1° du personnel directeur et enseignant, y compris les professeurs de religion;

2° du personnel auxiliaire d'éducation;

3° du personnel paramédical;

4° du personnel social;

5° du personnel psychologique;

6° du personnel médical;

7° du personnel orthopédagogique.

Art. 3. § 1^{er}. L'indemnité visée à l'article 4 est accordée aux porteurs d'un diplôme ou certificat mentionné ci-après :

1° un certificat d'aptitude à enseigner des enfants anormaux, délivré par la Commission instituée par l'arrêté ministériel du 10 mai 1924;

2° un certificat d'aptitude à enseigner dans l'enseignement spécial, délivré par la Commission instituée par l'arrêté ministériel du 10 mai 1924;

3° un certificat d'aptitude à enseigner dans l'enseignement spécial, délivré par le cours normal d'enseignement spécial :

4° un certificat d'aptitude à enseigner dans l'enseignement spécial, délivré par le Cours normal d'enseignement spécial;

5° un certificat de formation continuée enseignement spécial', délivré par le Jury central en vertu de l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991;

6° un diplôme de formation continue des enseignants enseignement spécial;

7° un diplôme de formation continue des enseignants enseignement spécial et enseignement de rattrapage.

Art. 4. § 1^{er}. Les membres du personnel mentionnés aux articles 1^{er} et 2 qui sont porteurs d'un diplôme ou certificat visé à l'article 3, reçoivent une indemnité dont le montant annuel à 100 % est fixé à 321,18 euros.

§ 2. Le montant annuel de l'indemnité est fixé au prorata du volume de la fonction à laquelle le membre du personnel est affecté ou désigné.

§ 3. Les membres du personnel auxquels une échelle de traitement a été allouée sur la base des diplômes ou certificats mentionnés à l'article 3, n'ont pas droit à une indemnité.

Art. 5. L'indemnité visée à l'article 4 suit l'évolution de l'indice des prix calculé et dénommé pour l'application de l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, confirmé par la loi du 30 mars 1994.

Art. 6. En ce qui concerne la rémunération, les indemnités accordées avant le 1^{er} septembre 2005 n'ont aucune répercussion pour les pouvoirs organisateurs et les membres du personnel et sont considérées comme définitivement acquises dans le chef des membres du personnel.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2005.

Art. 8. Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 septembre 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 521

[C — 2006/35175]

**21 OKTOBER 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering
betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 2 maart 1999 tot regeling van een aantal aangelegenheden van het volwassenenonderwijs, inzonderheid de artikelen 5, § 2, 6, 9 en 41, § 4;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 1 december 2000 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het advies van de Vlaamse Onderwijsraad van 27 april 2004;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 6 april 2005;

Gelet op het protocol van 8 juli 2005 houdende conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de gemeenschappelijke vergaderingen van sectorcomité X en van de onderafdeling Vlaamse Gemeenschap' van afdeling 2 van het comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het protocol van 8 juli 2005 houdende conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de vergadering van het overkoepelend onderhandelingscomité vrij gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op het advies 39.077/1 van de Raad van State, gegeven op 29 september 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In bijlage I worden de opleidingen en de combinaties van opleidingen leidend tot een diploma secundair onderwijs vermeld.

Art. 2. § 1. In de bijlagen II tot XXXI wordt voor de studiegebieden algemene vorming, auto, bedrijfsbeheer, boekbinden, bouw, chemie, confectie, decoratieve technieken, diamantbewerking, fotografie, grafische technieken, handel, hout, huishoudelijk onderwijs, juwelen, kant, koeling en warmte, land- en tuinbouw, lederbewerking, lichaamsverzorging, maritieme opleidingen, mechanica - elektriciteit, meubelrestauratie en houtsnijden, muziekinstrumentenbouw, orthopedische technieken, personenzorg, smeden, textiel, toerisme en voeding de indeling in opleidingen vermeld. Deze opleidingen worden gerangschikt per onderwijsvorm en -graad.

§ 2. In de bijlage XXXII tot XXXIV wordt voor de studiegebieden bijzondere educatieve noden, Nederlands tweede taal en talen de indeling in opleidingen vermeld. Deze opleidingen worden gerangschikt per richtgraad.

Art. 3. In de richtgraden 2 en 4 kan een lineaire taalopleiding aangevuld worden met een specialisatiejaar. Een specialisatiejaar is een éénjarige opleiding dat tot doel heeft, op een bepaald gebied, de kennis van een taal te vervolmaken en te specialiseren. Binnen één centrum kan dit specialisatiejaar verschillende inhoudelijke invullingen hebben.

Art. 4. Het besluit van de Vlaamse Regering van 1 december 2000 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2004.

Art. 6. De Vlaamse minister bevoegd voor Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 oktober 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

Bijlage I A : opleidingen die leiden tot een diploma secundair onderwijs

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
algemene vorming	economie - moderne talen economie - wiskunde menswetenschappen moderne talen - wiskunde wetenschappen - wiskunde	ASO 3

Bijlage I B : combinaties van opleidingen die leiden tot een diploma secundair onderwijs

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad	gecombineerd met opleiding	studiegebied	onderwijsvorm en -graad
algemene vorming	algemene vorming TSO 3	TSO 3	chemie	chemie	TSO 3
			farmaceutisch-technisch assistent	chemie	TSO 3
algemene vorming	algemene vorming BSO 3	BSO 3	jeugd- en gehandicaptenzorg	personenzorg	TSO 3
			maritiem medewerker	handel	TSO 3
algemene vorming	algemene vorming BSO 3	BSO 3	secretariaat - talen	handel	TSO 3
			kantooradministratie en gegevensbeheer	handel	BSO 3
algemene vorming	algemene vorming BSO 3	BSO 3	kinderzorg	personenzorg	BSO 3
			polyvalent verzorgende/thuis- en bejaardenzorg	personenzorg	BSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

Bijlage II : indeling van het studiegebied algemene vorming in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
algemene vorming	economie - moderne talen	ASO 2
	economie - wiskunde	ASO 3
	economie - moderne talen menswetenschappen	
	moderne talen - wiskunde wetenschappen - wiskunde	
	algemene vorming BSO 3	BSO 3
	algemene vorming TSO 2	TSO 2
	algemene vorming TSO 3	TSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage III : indeling van het studiegebied auto in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
auto	automechanica autotechniek	BSO 2
	auto-elektronica automechanica autotechniek carrosserie carrosserieherstelling fiets- en bromfietsmechanica garage plaatbewerking - koetswerk vrachtwagenchauffeur	BSO 3
	automechanica autotechniek	TSO 2
	autotechniek	TSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage IV : indeling van het studiegebied bedrijfsbeheer in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en - graad
bedrijfsbeheer	bedrijfsbeheer bedrijfsbeheer, distributieattest, vestigingswet bedrijfsbeheer, distributieattest, vestigingsvergunning bedrijfsbeheer, distributieattest oriëntering naar zelfstandig ondernemen	TSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage V : indeling van het studiegebied boekbinden in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en - graad
boekbinden	boekbinden	BSO 2
	boekbinden	BSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage VI : indeling van het studiegebied bouw in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en - graad
bouw	basisopleiding metselen behangen - garneren bouw bouwbedrijf bouwkundig tekenen gevorderd metselen lood- en zinkbewerking polyvalent bouwvakman ruwbouwafwerking schilderwerk(en) siermetselen vloeren - tegelzetten	BSO 2
	bijzondere bouwafwerkingstechnieken bouw bouwafwerkingstechnieken bouw - metselen chape- en pleisterwerken industriële schilder- en decoratietechnieken klusjesdienst metselen en siermetselen onderhoud en herstellingen schilder- en decoratietechnieken schilderwerk(en) steenkappen woningdecoratie	BSO 3
	bouw bouwbedrijf bouwkundig tekenen bouwtechniek CAD - bouwkundig tekenen openbare werken	TSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage VII : indeling van het studiegebied chemie in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
chemie	brouwerij - mouterij en gistingsbedrijven maalderij - veevoederbedrijven	TSO 2
	basisopleiding chemische technologie biochemie chemie farmaceutisch-technisch assistent proceschemie	TSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage VIII : indeling van het studiegebied confectie in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
confectie	kleding industriële technieken	TSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage IX : indeling van het studiegebied decoratieve technieken in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
decoratieve technieken	letterschilderen en decoratie	BSO 2
	etalage publiciteitsschilderen	BSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage X : indeling van het studiegebied diamantbewerking in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
diamantbewerking	diamantbewerking	BSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XI : indeling van het studiegebied fotografie in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
fotografie	fotografie	TSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XII : indeling van het studiegebied grafische technieken in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
grafische technieken	ontwerptechnieken en illustratietekenen	BSO 2
	druktechnieken fotografie : afdruk- en verwerkingstechnieken tekstvervaardiging - offsetdrukken	BSO 3
	digitale communicatie desktoppublishing drukken grafisch productiebediende - ordervoorbereide multimedia websitebouwen werktekenen	BSO 4
	desktoppublishing elektronische pagina-opmaak en multimedia toegepaste grafische technieken	TSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XIII : indeling van het studiegebied handel in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
handel	dactylografie	BSO 2
	kantooradministratie en gegevensbeheer toepassingssoftware	BSO 3
	handel - talen	TSO 2
	afdelingssecretaris	TSO 3
	bedrijfsadministratieve informatica	
	bedrijfsadministratieve informatica : analyse van een bedrijfsadministratief informatiesysteem	
	bedrijfsadministratieve informatica : programmeren in een gegevensbankomgeving	
	bedrijfsadministratieve informatica : toepassingspakketten	
	boekhouden	
	boekhouden - informatica	
	burotica	
	dactylografie	
	dactylografie en tekstverwerking	
	expeditie	
	fiscaliteit in de praktijk	
	Franse steno-dactylografie	
	gevorderde toepassingssoftware	
	informatica - computer- en besturingssystemen en netwerken	
	informatica - programmeren	
	informatica - programmeren : administratieve programmeertaal	
	informatica - programmeren : specifieke toepassingen	
	informatica - programmeren : wetenschappelijke programmeertaal	
informatica - toepassingssoftware		
informaticabeheer		
initiatie in de informatica		
integratie toepassingspakketten		
maritiem medewerker		
marketing en verkoopsbeleid		
medisch secretariaat		
Nederlandse steno-dactylografie		
programmeren		
programmeren gegevensbeheer		
public-relations en onthaal		
secretariaat - talen		
tekstverwerking		
telefonist - receptionist		
toepassing boekhouden		
toepassing gegevensbestanden		
toepassing spreadsheet		

Bijlage XIII : indeling van het studiegebied handel in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
handel	toepassingssoftware verkoop en distributie verkoop en publiciteit websitebouwer werkplaatsorganisatie zakelijke communicatie	TSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XIV : indeling van het studiegebied hout in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad	
hout	hout meubelmakerij - schrijnwerkerij schrijnwerkerij	BSO 2	
	hout hout en bouw houtbewerking - meubelmakerij houtbewerking - schrijnwerkerij meubelmakerij meubelmakerij - schrijnwerkerij schrijnwerkerij	BSO 3	
	hout	TSO 2	
	hout meubel- en binnenhuisontwerpen	TSO 3	

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XV : indeling van het studiegebied huishoudelijk onderwijs in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
huishoudelijk onderwijs	bloemschikken bontwerk draadverwerking eenvoudig gezonde keuken familiale naad huishoudelijk koken huishoudelijk koken en gebak huishoudelijk naaien huishoudelijke naad huishoudkunde inrichten van de woning kinderkleding kleding koken kunst in de woning modes en kunstbloemen modes en modeartikelen naaien textielverwerking voeding en kookkunst	BSO 2
	bloemschikken breien dieet - kookkunst kleding kleding - kleermaken dames koken : dagschotels kunst in de woning modes en modeartikelen patroonstudie voeding en kookkunst wijnen en cocktails	BSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

Bijlage XVI : indeling van het studiegebied juwelen in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
juwelen	edelsteenzetten goudsmederij juwelenherstelling uurwerkmaken	BSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XVII : indeling van het studiegebied kant in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
kant	Vlaamse kant	BSO 2
	borduren kant - afgeknoopte draden kant - doorlopende draden Parijse kant Vlaamse en Beverse kant	BSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XVIII : indeling van het studiegebied koeling en warmte in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
koeling en warmte	aannemer van niet-metalen dakbedekkingen van gebouwen aannemer van zinkwerk en metalen dakbedekkingen van gebouwen aannemer voor het waterdicht maken van gebouwen centrale verwarming centrale verwarming - koeltechniek - klimatisatie centrale verwarming - verbrandingscontrole centrale verwarming en sanitaire installaties installateur van gas voor individuele toestellen koeltechniek(en) sanitaire installateur - loodgieter sanitaire installaties	BSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XIX : indeling van het studiegebied land- en tuinbouw in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
land- en tuinbouw	bloemenschikken en binden	BSO 2
	bloemenschikken en binden bloementeel en -schikken boomchirurgie manegehouder - rijmeester snoeitechnieken tuinbouw	BSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XX : indeling van het studiegebied lederbewerking in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
lederbewerking	lederbewerking	BSO 2

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

Bijlage XXI : indeling van het studiegebied lichaamsverzorging in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
lichaamsverzorging	haartooi	BSO 2
	dameskappen haartooi herenkappen	BSO 3
	grime manicure pedicure schoonheidsverzorging schoonheidsverzorging : gelaatsverzorging schoonheidsverzorging : lichaamsverzorging schoonheidsverzorging : voet- en handverzorging	TSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

Bijlage XXII : indeling van het studiegebied maritieme opleidingen in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
maritieme opleidingen	maritieme opleiding : dek - motoren	TSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

Bijlage XXIII : indeling van het studiegebied mechanica - elektriciteit in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
	elektrische installaties gassmeltlassen lassen vlambooglassen	BSO 2
	elektriciens voor huishoudelijke installaties elektriciens voor industriële installaties elektriciteit elektrische installaties gassmeltlassen lassen MIG-MAG-lassen pijpfittingen slotenmakerij en beveiliging speciale lastechnieken TIG-lassen vlambooglassen	BSO 3
	elektriciteit mechanica	TSO 2
mechanica - elektriciteit	audio-, video en KTV-techniek automatiseringstechnieken CAD CAD : basisopleiding CAD : gevorderden CAD-tekenen CNC-gestuurde werktuigmachines computertechnicus draaien en frezen elektriciteit elektromechanica elektromechanische onderhoudstechnieken elektronica industriële elektrotechnieken industriële informatica industriële informatica : datatransmissie en industriële sturingen industriële informatica : microprocessoren en interfacing industriële informatica : programmeren in een technische omgeving initiatie draaien en frezen kunststoftechnieken mechanica mechanica - CNC werktuigmachines en CAD meet- en regeltechniek	TSO 3

Bijlage XXIII : indeling van het studiegebied mechanica - elektriciteit in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
mechanica - elektriciteit	pijpfitten - lassen - monteren PLC-sturingen vliegtuigtechnieken	TSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XXIV : indeling van het studiegebied meubelrestauratie en houtsnijden in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
meubelrestauratie en houtsnijden	houtsnijden houtsnijden - restauratie houtsnijden voor gevorderden meubelrestauratie meubelrestaureren meubelstoffen restauratie van (oude) meubelen restauratietechnieken van meubelen speciale restauratie(technieken)	BSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XXV : indeling van het studiegebied muziekinstrumentenbouw in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
muziekinstrumentenbouw	klavierinstrumentenbouw strijkinstrumentenbouw tokkelinstrumentenbouw	BSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XXVI : indeling van het studiegebied orthopedische technieken in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
orthopedische technieken	orthopedische technieken	TSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XXVII : indeling van het studiegebied personenzorg in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
personenzorg	kinderzorg polyvalent verzorgende / thuis- en bejaardenzorg	BSO 3
	aanvullende technische scholing aanvullende technische scholing voor de bijstand in de welzijnssector agogische bijscholing begeleider-animator voor bejaarden ervaringsdeskundige in armoede en sociale uitsluiting initiatie tot de bibliotheek-, documentatie- en informatiekunde intercultureel werk jeugd- en gehandicaptenzorg	TSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XXVIII : indeling van het studiegebied smeden in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
smeden	hoefsmederij siersmeden	BSO 2

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XXIX : indeling van het studiegebied textiel in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en - graad
textiel	handweven handweven - kleding handweven - vervolmaking handweven - woning montage van textielmachines weven	BSO 3
	textieltechnologie	TSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XXX : indeling van het studiegebied toerisme in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en - graad
toerisme	toeristisch medewerker toerisme en onthaal	TSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XXXI : indeling van het studiegebied voeding in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
voeding	bakken gastronomisch koken : vervolmaking uitsnijder - uitbener	BSO 2
	ambachtelijk brood- en banketbakker ambachtelijk chocoladebewerker ambachtelijk ijsbereider bakkersgast banketbakker broodbakker brood- en banketbakkerij en confiserie culinair traiteur - slager drankslijten gastronomisch koken gastronomisch koken : koken gastronomisch koken : vervolmaking gastronomische visgerechten hotelbedrijf - eenvoudig koken hotelbedrijf - gastronomisch koken hotelbedrijf - keuken hotelbedrijf - wijnen, cocktails en andere dranken hotelbedrijf slager, vleeswarenbereider, fijnkost-traiteur slagersbedrijf traiteur traiteur - banketaannemer wijnen, cocktails en andere dranken wijnen en cocktails wijnkennis	BSO 3
	confiserie - banketbakkerij hotelbedrijf	TSO 3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XXXII : indeling van het studiegebied bijzondere educatieve noden in opleidingen

studiegebied	opleiding	onderwijsvorm en -graad
bijzondere educatieve noden	Vlaamse gebarentaal	richtgraad 1
	Vlaamse gebarentaal	richtgraad 2

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XXXIII : indeling van het studiegebied Nederlands tweede taal in opleidingen

studiegebied	opleiding	rangschikking
Nederlands tweede taal	Latijns schrift	richtgraad 1
	Nederlands tweede taal	
	Nederlands tweede taal - verkort	
	Nederlands tweede taal - verlengd	
	Socio-culturele integratie	
	Nederlands tweede taal	richtgraad 2
	Nederlands tweede taal - verkort	
	Nederlands tweede taal - professioneel bedrijfsgericht	
	Socio-culturele integratie	
	Nederlands tweede taal	richtgraad 3
	Nederlands tweede taal - professioneel bedrijfsgericht	
	Nederlands tweede taal - professioneel juridisch	
Nederlands tweede taal	richtgraad 4	

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage XXXIV : indeling van het studiegebied talen in opleidingen

studiegebied	opleiding	rangschikking
talen	Latijns schrift	
	Arabisch	
	Chinees	
	Deens	
	Duits	
	Engels	
	Esperanto	
	Frans	
	Grieks	
	Hebreeuws I	
	Hebreeuws II	
	Italiaans	
	Japans	
	Pools	
	Portugees	
	Russisch	
	Spaans	
	Turks	
	Zweeds	
	Arabisch - versnelde opleiding	richtgraad 1
	Chinees - versnelde opleiding	richtgraad 1
	Deens - versnelde opleiding	richtgraad 1
	Duits - versnelde opleiding	richtgraad 1
	Engels - versnelde opleiding	richtgraad 1
	Esperanto - versnelde opleiding	richtgraad 1
	Frans - versnelde opleiding	richtgraad 1
	Grieks - versnelde opleiding	richtgraad 1
	Hebreeuws I - versnelde opleiding	richtgraad 1
	Hebreeuws II - versnelde opleiding	richtgraad 1
	Italiaans - versnelde opleiding	richtgraad 1
Japans - versnelde opleiding	richtgraad 1	
Pools - versnelde opleiding	richtgraad 1	
Portugees - versnelde opleiding	richtgraad 1	
Russisch - versnelde opleiding	richtgraad 1	
Spaans - versnelde opleiding	richtgraad 1	
Turks - versnelde opleiding	richtgraad 1	
Zweeds - versnelde opleiding	richtgraad 1	
	Arabisch	
	Chinees	
	Deens	
	Duits	
	Engels	
	Esperanto	
	Frans	richtgraad 2
	Grieks	richtgraad 2
	Hebreeuws I	richtgraad 2
	Hebreeuws II	richtgraad 2
	Italiaans	richtgraad 2
	Japans	richtgraad 2
	Pools	richtgraad 2
	Portugees	richtgraad 2
	Russisch	richtgraad 2

Bijlage XXXIV : indeling van het studiegebied talen in opleidingen

studiegebied	opleiding	rangschikking
talen	Spaans Turks Zweeds Arabisch - versnelde opleiding Chinees - versnelde opleiding Deens - versnelde opleiding Duits - versnelde opleiding Engels - versnelde opleiding Esperanto - versnelde opleiding Frans - versnelde opleiding Grieks - versnelde opleiding Hebreeuws I - versnelde opleiding Hebreeuws II - versnelde opleiding Italiaans - versnelde opleiding Japans - versnelde opleiding Pools - versnelde opleiding Portugees - versnelde opleiding Russisch - versnelde opleiding Spaans - versnelde opleiding Turks - versnelde opleiding Zweeds - versnelde opleiding Deens - professioneel bedrijfsgericht Duits - professioneel bedrijfsgericht Engels - professioneel bedrijfsgericht Frans - professioneel bedrijfsgericht Italiaans - professioneel bedrijfsgericht Portugees - professioneel bedrijfsgericht Spaans - professioneel bedrijfsgericht Zweeds - professioneel bedrijfsgericht	richtgraad 2
	Deens Duits Engels Esperanto Frans Hebreeuws I Hebreeuws II Italiaans Portugees Spaans Zweeds Deens - professioneel bedrijfsgericht Duits - professioneel bedrijfsgericht Engels - professioneel bedrijfsgericht Frans - professioneel bedrijfsgericht Italiaans - professioneel bedrijfsgericht Portugees - professioneel bedrijfsgericht Spaans - professioneel bedrijfsgericht Zweeds - professioneel bedrijfsgericht	richtgraad 3
	Deens - professioneel juridisch Duits - professioneel juridisch Engels - professioneel juridisch Frans - professioneel juridisch Italiaans - professioneel juridisch	richtgraad 3

Bijlage XXXIV : indeling van het studiegebied talen in opleidingen

studiegebied	opleiding	rangschikking
talen	Portugees - professioneel juridisch	richtgraad 4
	Spaans - professioneel juridisch	
	Zweeds - professioneel juridisch	
	Deens	
	Duits	
	Engels	
	Esperanto	
	Frans	
	Hebreeuws I	
	Hebreeuws II	
	Italiaans	
	Portugees	
	Spaans	
Zweeds		

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende de structuur van het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2006 — 521

[C - 2006/35175]

21 OCTOBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand
relatif à la structure de l'enseignement secondaire de promotion sociale

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu le décret du 2 mars 1999 réglant certaines matières relatives à l'éducation des adultes, notamment les articles 5, § 2, 6, 9 et 41, § 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1 décembre 2000 relatif à la structure de l'enseignement secondaire de promotion sociale;

Vu l'avis du 'Vlaamse Onderwijsraad' (Conseil flamand de l'Enseignement), donné le 27 avril 2004;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 6 avril 2005;

Vu le protocole du 8 juillet 2005 portant les conclusions des négociations menées en réunion commune du Comité sectoriel X et de la sous-section "Communauté flamande" de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu le protocole du 8 juillet 2005 portant les conclusions des négociations menées en réunion commune du Comité coordinateur de négociation de l'enseignement libre subventionné;

Vu l'avis 39.077/1 du Conseil d'Etat, donné le 29 septembre 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les formations et combinaisons de formations conduisant à un diplôme de l'enseignement secondaire figurent à l'annexe Ire.

Art. 2. § 1. La répartition en formations des disciplines 'algemene vorming, auto, bedrijfsbeheer, boekbinden, bouw, chemie, confectie, decoratieve technieken, diamantbewerking, fotografie, grafische technieken, handel, hout, huishoudelijk onderwijs, juwelen, kant, koeling en warmte, land- en tuinbouw, lederbewerking, lichaamsverzorging, maritieme opleidingen, mechanica - elektriciteit, meubelrestauratie en houtsnijden, muziekinstrumentenbouw, orthopedische technieken, personenzorg, smeden, textiel, toerisme' et 'voeding' figure dans les annexes II à XXXI. Ces formations sont classées par forme et degré d'enseignement.

§ 2. Dans les annexes XXXII à XXXIV est reprise la répartition en formations des disciplines 'bijzondere educatieve noden, Nederlands tweede taal' et 'talen'. Ces formations sont classées par niveau de connaissance.

Art. 3. Pour ce qui est des niveaux de connaissance 2 et 4, une formation en langues linéaire peut être complétée par une année de spécialisation. Une année de spécialisation est une formation d'un an qui a pour but de perfectionner et d'approfondir la connaissance d'une langue dans un certain domaine. Au sein d'un seul centre, cette année de spécialisation peut se concrétiser de plusieurs façons.

Art. 4. L'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} décembre 2000 relatif à la structure de l'enseignement secondaire de promotion sociale est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2004.

Art. 6. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 21 octobre 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 522

[C - 2006/35171]

25 NOVEMBER 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2004 houdende de voorwaarden van de vaststelling, de uitbetaling en de terugvordering van de subsidies van de zorgkassen in het kader van de zorgverzekering voor het jaar 2005

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 30 maart 1999 houdende de organisatie van de zorgverzekering, gewijzigd bij de decreten van 22 december 1999, 8 december 2000, 18 mei 2001, 20 december 2002 en 30 april 2004;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2004 houdende de voorwaarden van de vaststelling, de uitbetaling en de terugvordering van de subsidies van de zorgkassen in het kader van de zorgverzekering voor het jaar 2005;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 22 november 2005;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat aan de zorgkassen onverwijld rechtszekerheid moet worden geboden over de financiële regeling 2005 in het kader van de zorgverzekering en over de subsidiëring 2005 van de zorgkassen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 10 van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2004 houdende de voorwaarden van de vaststelling, de uitbetaling en de terugvordering van de subsidies van de zorgkassen in het kader van de zorgverzekering voor het jaar 2005, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 10. Het Fonds betaalt voor de vijftiende dag van de eerste maand van elk kwartaal een voorschot van 25 procent van de forfaitaire vergoeding, vermeld in artikel 9, eerste lid, aan elke erkende zorgkas met meer dan 20.000 leden en 400 lopende dossiers op 31 december 2003.

Het Fonds verdeelt voor de vijftiende dag van de eerste maand van elk kwartaal verhoudingsgewijs over de erkende zorgkassen een voorschot van 20 procent van het bedrag, vermeld in artikel 8, eerste lid, verminderd met de forfaitaire vergoeding, vermeld in het eerste lid. De helft van het voorschot wordt verdeeld op basis van het aantal leden per erkende zorgkas op 31 december 2003. De andere helft wordt verdeeld op basis van het aantal lopende dossiers per erkende zorgkas op 31 december 2003. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2005.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 november 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
I. VERVOTTE

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2006 — 522

[C — 2006/35171]

25 NOVEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 2004 déterminant les conditions de fixation, de paiement et de recouvrement des subventions des caisses d'assurance soins dans le cadre de l'assurance soins pour l'année 2005

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 30 mars 1999 portant organisation de l'assurance soins, modifié par les décrets des 22 décembre 1999, 8 décembre 2000, 18 mai 2001, 20 décembre 2002 et 30 avril 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 2004 établissant les conditions de la fixation, du paiement et du recouvrement des subventions allouées aux caisses d'assurance soins dans le cadre de l'assurance soins pour l'année 2005;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 22 novembre 2005;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est impératif de garantir sans tarder aux caisses d'assurance soins la sécurité juridique en ce qui concerne le régime financier 2005 dans le cadre de l'assurance soins et le subventionnement 2005 des caisses d'assurance soins;

Sur la proposition de la Ministre flamande du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 10 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 2004 établissant les conditions de la fixation, du paiement et du recouvrement des subventions allouées aux caisses d'assurance soins dans le cadre de l'assurance soins pour l'année 2005;

« Art. 10. Avant le quinzième jour du premier mois de chaque trimestre, le Fonds paie une avance de 25 pour cent de l'indemnité forfaitaire, mentionnée à l'article 9, alinéa premier, à chaque caisse d'assurance soins agréée qui a plus de 20.000 membres et 400 dossiers en cours le 31 décembre 2003.

Avant le quinzième jour du premier mois de chaque trimestre, le Fonds répartit proportionnellement parmi les caisses d'assurance soins une avance de 20 % du montant mentionné à l'article 8, alinéa premier, diminué de l'indemnité forfaitaire, mentionnée à l'alinéa premier. La moitié de l'avance est répartie sur la base du nombre de membres par caisse d'assurance soins agréée au 31 décembre 2003. L'autre moitié est répartie sur la base du nombre de dossiers en cours par caisse d'assurance soins agréée au 31 décembre 2003. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2005.**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 novembre 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de La Famille,

I. VERVOTTE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 523

[C — 2006/35135]

9 DECEMBER 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de inwerkingtreding van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het privaatrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Centrum voor Agro- en Visserijmarketing

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het privaatrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Centrum voor Agro- en Visserijmarketing, inzonderheid op artikel 19;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 novembre 2005;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het privaatrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Centrum voor Agro- en Visserijmarketing treedt in werking op 1 januari 2006.**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 december 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Vlaams minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Y. LETERME

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2006 — 523

[C — 2006/35135]

9 DECEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'entrée en vigueur du décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit privé « Vlaams Centrum voor Agro- en Visserijmarketing » (Office flamand d'Agro-Marketing)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit privé « Vlaams Centrum voor Agro- en Visserijmarketing », notamment l'article 19;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 23 novembre 2005;

Sur la proposition du Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit privé « Vlaams Centrum voor Agro- en Visserijmarketing » entre en vigueur le 1^{er} janvier 2006.

Art. 2. Le Ministre flamand qui a la politique agricole et la pêche en mer dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 décembre 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en Mer et de la Ruralité,

Y. LETERME

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 524

[C — 2006/35121]

16 DECEMBER 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende gedeeltelijke verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven onder programma 24.60, basisallocatie 00.24, van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2005

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 24 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 68;

Gelet op het decreet van 24 juni 2005 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het Vlaams Werkgelegenheidsakkoord 2005-2006 van 20 januari 2005;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begroting, gegeven op 15 december 2005;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De kredieten ingeschreven onder basisallocatie 00.24 van het programma 24.60 van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2005, worden gedeeltelijk verdeeld conform onderstaande tabel :

(in duizend euro)

Verdeling van				Verdeling naar				
OA	PR	BA	Bedrag NGK	OA	PR	BA	K.S.*	Bedrag
24	60	00.24	905	32	10	12.01	NGK**	905

* K.S. = Kredietsoort

** NGK = niet-gesplitst krediet

Art. 2. Een afschrift van dit besluit wordt ter kennisgeving verstuurd naar het Rekenhof, het Vlaams Parlement en het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor Financiën en Begroting, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 16 december 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,

D. VAN MECHELEN

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2006 — 524

[C — 2006/35121]

**16 DECEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand portant répartition partielle
du crédit provisionnel inscrit au programme 24.60, allocation de base 00.24,
du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2005**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 24 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 68;

Vu le décret du 24 juin 2005 ajustant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'Accord flamand sur l'emploi 2005-2006 du 20 janvier 2005;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé des finances et du budget, donné le 15 décembre 2005;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les crédits inscrits à l'allocation de base 00.24 du programme 24.60 du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2005, sont répartis partiellement conformément au tableau ci-dessous :

(en millizeq d'euros)

Répartition de				Répartition versc				
DO	PR	AB	Montant CND	DO	PR	AB	SC *	Montant
24	60	0024	905	32	10	1201	CND**	905

* SC = sorte de crédit

** CND = crédit non dissocié

Art. 2. Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, à la Cour des Comptes, au Parlement flamand et au Ministère de la Communauté flamande.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant les Finances et le Budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 décembre 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,

F. VANDENBROUCKE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget et de l'Aménagement du Territoire,

D. VAN MECHELEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 525

[C — 2006/35141]

**16 DECEMBER 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van steun aan kleine
en middelgrote ondernemingen voor ondernemerschapsbevorderende diensten**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 31 januari 2003 betreffende het economisch ondersteuningsbeleid, inzonderheid op hoofdstuk I, gewijzigd bij het decreet van 15 juli 2005, en op hoofdstuk XI tot en met XVII;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 26 maart 2004 betreffende de gratis starterscheques voor starters;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 2004 betreffende de opleidingscheques, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 2 april 2004, 24 juni 2004 en 24 februari 2005;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 april 2004 betreffende de starterscheques voor prestarters;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2004 betreffende de adviescheques, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 april 2005 en bij de ministeriële besluiten van 19 mei 2004, 28 mei 2004 en 20 juni 2005;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 8 december 2005;

Gelet op het advies 38.913/1/V van de Raad van State, gegeven op 26 augustus 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Afdeling I. — Definities

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° decreet : het decreet van 31 januari 2003 betreffende het economisch ondersteuningsbeleid;

2° minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het economisch beleid;

3° administratie : de administratie Economie van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

4° onderneming : de onderneming, vermeld in artikel 3, 1°, van het decreet;

5° kleine en middelgrote ondernemingen : ondernemingen als vermeld in artikel 3, 2° en 3°, van het decreet;

6° steun : de steun, vermeld in artikel 3, 5°, van het decreet;

7° steunintensiteit : de intensiteit, vermeld in artikel 3, 6°, van het decreet;

8° website : de website van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

9° kalenderjaar : de periode van 1 januari tot en met 31 december;

10° ondernemerschapportefeuille : het elektronische betaalmiddel om het geheel van kennisoverdracht, mentorschap voor talentvolle ondernemers, adviezen of opleidingen die erop gericht zijn een ondernemer of onderneming te begeleiden in zijn volledige levenscyclus te betalen;

11° opleiding : het onderricht, gevolgd door de werkenden in de onderneming bij de dienstverlener, vermeld in artikel 12, dat uitsluitend of hoofdzakelijk gericht is op het verbeteren van het huidige of toekomstige bedrijfsfunctioneren van de onderneming;

12° advies : schriftelijke, specifieke, waardevolle raadgevingen en aanbevelingen, verleend door de dienstverlener, vermeld in artikel 12, die bestaan uit een analyse van de probleemstelling, een eigenlijk advies, en een implementatiegedeelte, eventueel gevolgd door een begeleiding bij de implementatie ervan, en die uitsluitend of hoofdzakelijk gericht zijn op het verbeteren van het huidige of toekomstige bedrijfsfunctioneren van de onderneming;

13° kennisoverdracht : overdracht van kennis door de dienstverlener, vermeld in artikel 12. Het betreft bestaande, toepassingsgerichte kennis die betrekking heeft op producten, diensten, processen of markten zodat de onderneming ze kan aanwenden voor de vernieuwing en innovatie van haar producten, diensten, processen of markten;

14° mentorschap voor talentvolle ondernemers : een trajectbegeleidingsformule, verleend door de dienstverlener, vermeld in artikel 12, voor talentvolle ondernemers die risicokapitaal verkrijgen van een risicokapitaalverschaffer, en die uitsluitend of hoofdzakelijk gericht is op het verbeteren van het huidige of toekomstige bedrijfsfunctioneren van de onderneming;

15° aanvaardbaar projectbedrag : het bedrag dat wordt toegekend in de ondernemerschapportefeuille op naam van de onderneming. Dat bedrag omvat het aandeel van de onderneming en de subsidie.

Afdeling II. — Definitie van kleine en middelgrote ondernemingen

Art. 2. De tewerkstelling, de jaalomzet en het balanstotaal van de onderneming, vermeld in artikel 3, 2° en 3°, van het decreet, worden berekend overeenkomstig de door de Europese Commissie vastgestelde definitie van kleine en middelgrote ondernemingen (bijlage I van Verordening (EG) nr. 364/2004 van de Commissie van 25 februari 2004 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 70/2001 van de Commissie wat betreft de uitbreiding van het toepassingsgebied tot steun voor onderzoek en ontwikkeling). De gegevens voor de berekening van de tewerkstelling, de jaalomzet en het balanstotaal worden vastgesteld op basis van een verklaring op erewoord van de onderneming en op basis van artikel 3 en 4.

Art. 3. De gegevens voor de berekening van de jaalomzet en het balanstotaal van de onderneming hebben betrekking op de referentieperiode. De referentieperiode is het boekjaar waarop de laatste bij de Nationale Bank van België neergelegde jaarrekening voor de datum van de steunaanvraag betrekking heeft en die beschikbaar is via een centrale databank. Om de omzet te berekenen, wordt een boekjaar van meer of minder dan twaalf maanden herberekend tot een periode van twaalf maanden. Bij recent opgerichte ondernemingen, waarvan de jaarrekening nog niet is afgesloten, steunt men op een financieel plan van het eerste productiejaar. Voor ondernemingen die geen jaarrekening moeten opmaken, is de referentieperiode het jaar van de laatste aangifte bij de directe belastingen voor de datum van de steunaanvraag.

Art. 4. De gegevens voor de berekening van de tewerkstelling van het aantal werkzame personen worden vastgesteld aan de hand van het aantal werknemers dat in de onderneming was tewerkgesteld in de referentieperiode. Dat is de periode van tewerkstelling gedurende de laatste vier kwartalen die de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid kan attesteren, voor de datum van de steunaanvraag, en die beschikbaar zijn via een centrale databank.

Afdeling III. — Europese regelgeving

Art. 5. Deze regelgeving valt onder de toepassing van de de minimis-steun zoals vervat in Verordening (EG) nr. 69/2001 van de Commissie van 12 januari 2001 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag op de de minimis-steun.

Afdeling IV. — Algemene voorwaarden

Art. 6. Het totale bedrag van de de minimis-steun die is verleend aan één onderneming mag niet hoger zijn dan 100.000 euro over een periode van drie jaar. Dat plafond is van toepassing ongeacht de bron, de vorm en het doel van de steun.

Art. 7. Er wordt geen steun verleend aan ondernemingen die niet voldoen aan de regelgeving die van toepassing is in het Vlaamse Gewest.

Art. 8. Ter uitvoering van artikel 5 van het decreet wordt de steun aangevraagd voor de aanvang van de uitvoering van de ondernemerschapsbevorderende diensten.

De onderneming kan de steun pas aanvragen na het sluiten van de overeenkomst met of na de inschrijving bij de dienstverlener, vermeld in artikel 12.

Als de overeenkomst betrekking heeft op het mentorschap voor talentvolle ondernemers, vermeld in artikel 1, 14°, en in artikel 12, derde lid, moet daarenboven een financieringsovereenkomst gesloten zijn met een risicokapitaalverschaffer. De overeenkomst met de dienstverlener moet in dat geval uiterlijk zes maanden na het sluiten van de financieringsovereenkomst gesloten worden.

Art. 9. Er kan geen steun verleend worden aan ondernemingen waarvan 25 % of meer van het kapitaal of van de stemrechten rechtstreeks of onrechtstreeks in handen is van een administratieve overheid zoals bepaald in artikel 14 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State.

HOOFDSTUK II. — *Toepassingsgebied*

Art. 10. Er wordt steun verleend aan kleine en middelgrote ondernemingen voor de ondernemerschapsbevorderende diensten, verleend door een dienstverlener, onder de voorwaarden, vermeld in het decreet en in dit besluit.

De dienstverleners kunnen ook in aanmerking komen voor steun onder de voorwaarden van het decreet en dit besluit en op voorwaarde dat de steun wordt aangewend voor ondernemerschapsbevorderende diensten, ingewonnen bij een derde dienstverlener.

Art. 11. Enkel ondernemingen die behoren tot de sectoren, vermeld in de bijlage bij dit besluit, komen voor steunverlening in aanmerking.

De minister kan de bijlage aanpassen op basis van de beleidsprioriteiten en de Europese regelgeving.

HOOFDSTUK III. — *Erkenning en aanvaarding van dienstverleners*

Art. 12. De vier pijlers van ondernemerschapsbevorderende diensten zijn advies, opleiding, kennisoverdracht en mentorschap voor talentvolle ondernemers.

De dienstverlener in de pijlers opleiding, advies of kennisoverdracht kan erkend worden voor het systeem van de ondernemerschapsportefeuille.

Een dienstverlener in de pijler mentorschap voor talentvolle ondernemers kan aanvaard worden voor het systeem van de ondernemerschapsportefeuille.

De minister bepaalt de procedure en de aanvullende voorwaarden voor de erkenning en de aanvaarding van de dienstverleners,

vermeld in het tweede en derde lid. Voor de pijler opleiding wordt eveneens het akkoord gevraagd van de Vlaamse minister, bevoegd voor de beroepsopleiding.

Art. 13. § 1. De dienstverlener in de pijler opleiding kan erkend worden voor het systeem van de ondernemerschapsportefeuille onder de volgende voorwaarden :

1° de dienstverlener in de pijler opleiding die opgenomen is op de lijst van de publieke dienstverleners, aangebracht door de respectieve functioneel bevoegde ministers of sectorfondsen, en mits de minister en de Vlaamse minister, bevoegd voor de beroepsopleiding, hun akkoord verlenen. De erkenning geldt zolang het systeem van de ondernemerschapsportefeuille loopt;

2° de dienstverlener in de pijler opleiding die een kwaliteitscertificaat kan voorleggen waarvan de scope de kwaliteit inzake de dienstverlening van de opleiding garandeert. De duur van de erkenning wordt bepaald door de resterende geldigheidsduur van het certificaat. De minister en de Vlaamse minister, bevoegd voor de beroepsopleiding, bepalen welke kwaliteitscertificaten in aanmerking komen en erkennen de dienstverlener in de pijler opleiding;

3° de dienstverlener is een erkende peterschapsorganisator, zoals bepaald in het besluit van de Vlaamse Regering van 5 september 2003. Die erkenning is beperkt tot de duur van de subsidieperiode en geldt alleen voor de peterschapsprojecten waarvoor de dienstverlener als peterschapsorganisator werd erkend.

§ 2. De dienstverlener in de pijler advies kan door de minister erkend worden voor het systeem van de ondernemerschapsportefeuille onder de volgende voorwaarden :

1° de dienstverlener in de pijler advies die een kwaliteitscertificaat kan voorleggen waarvan de scope de kwaliteit inzake de dienstverlening van adviesverstrekking garandeert. De duur van de erkenning wordt bepaald door de resterende geldigheidsduur van het certificaat. De minister bepaalt welke kwaliteitscertificaten in aanmerking komen;

2° een natuurlijk persoon die een positieve beoordeling kan voorleggen na een screening te hebben doorlopen uitgevoerd door een privaat arbeidsbemiddelingsbureau, erkend bij het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juni 2000 tot uitvoering van het decreet van 13 april 1999 met betrekking tot de private arbeidsbemiddelingsbureaus in het Vlaamse Gewest, en aangewezen door de minister. De erkenning heeft een geldigheidsduur van twee jaar;

3° een private dienstverlener die een andere door de Vlaamse overheid uitgereikte erkenning kan voorleggen, op voorwaarde dat de erkenning de kwaliteit van de dienstverlening voor advies garandeert en mits de minister en de functioneel bevoegde minister, die allebei voorwaarden kunnen koppelen aan de overdracht van de erkenning, akkoord gaan. De duur van de erkenning wordt bepaald door de geldigheidsduur van de door de andere Vlaamse overheid uitgereikte erkenning.

Art. 14. § 1. De minister kan een instantie die lid is van het Vlaams Innovatienetwerk of opgenomen is in de lijst, opgesteld door de administratie Wetenschap en Innovatie, die beschikt over kennis zoals vermeld in artikel 1, 13°, erkennen als dienstverlener voor de pijler kennisoverdracht.

De erkenning geldt zolang het systeem van de ondernemerschapsportefeuille loopt.

§ 2. De minister kan die lijst van kennisinstellingen verder uitbreiden.

Art. 15. Een natuurlijk persoon die bij overeenkomst tussen de risicokapitaalverschaffer en de onderneming werd aangewezen, kan worden aanvaard als dienstverlener in de pijler mentorschap voor het systeem van de ondernemerschapssportefeuille. Als er een familiale of emotionele band bestaat tussen risicokapitaalverschaffer en onderneming, kan enkel een erkende dienstverlener uit de pijler advies als mentor optreden. Een risicokapitaalverschaffer, noch zijn aangestelde, kan niet als mentor optreden voor de onderneming waaraan hij risicokapitaal verstrekt.

Art. 16. De diensten, verleend door een erkende publieke dienstverlener, worden gefactureerd tegen marktconforme prijzen. De erkende publieke dienstverlener toont aan dat bij de prijsbepaling van de dienst een eventuele aanbodfinanciering door de overheid buiten beschouwing werd gelaten.

HOOFDSTUK IV. — *Steunintensiteit*

Art. 17. De steun wordt toegekend in de vorm van een subsidie.

Art. 18. § 1. De subsidie wordt berekend als een percentage van de in aanmerking komende kosten van de ondernemerschapsbevorderende diensten.

§ 2. Als de subsidie door de onderneming voor meer dan een pijler wordt aangewend, moeten de dienstverleners per pijler verschillend zijn.

De volgende diensten komen niet in aanmerking :

- 1° wettelijk verplichte diensten;
- 2° adviezen van permanente of periodieke aard zoals routinematig belastingadvies, regelmatige dienstverlening op juridisch gebied, routinematig advies inzake selectie-, aanwervings- en personeelsbeleid of reclame;
- 3° adviezen die behoren tot de gewone bedrijfsuitgaven van de onderneming;
- 4° diensten met betrekking tot subsidies;
- 5° technische analyses die geen deel uitmaken van een advies;
- 6° niet-gespecialiseerde adviezen.

§ 3. De minister bepaalt de in aanmerking komende kosten van de ondernemerschapsbevorderende diensten.

Art. 19. De subsidie bedraagt maximaal 5000 euro per drie kalenderjaren en wordt toegekend binnen de perken van de beschikbare begrotingsmiddelen. Bovendien wordt de subsidie per pijler beperkt tot een maximaal bedrag van 2500 euro.

De subsidieaanvragen, vermeld in artikel 24 tot en met 26, zijn alleen mogelijk in de loop van hetzelfde kalenderjaar.

De eventuele aanvullende stortingen, vermeld in artikel 24, en de betalingen van de kosten, vermeld in artikel 28, mogen uitgevoerd worden uiterlijk tot het einde van het tweede kalenderjaar dat volgt op het jaar waarin de subsidieaanvragen werden gedaan. Vanaf het derde kalenderjaar dat volgt op het jaar waarin de subsidieaanvragen werden gedaan, kan een nieuwe cyclus beginnen.

De minister kan beslissen om de beschikbare begrotingsmiddelen in periodieke schijven vrij te geven.

Art. 20. De subsidie bedraagt maximaal 35 %.

HOOFDSTUK V. — *Procedure*

Art. 21. De subsidieaanvraag wordt door de onderneming ingediend via de website en wordt elektronisch afgehandeld.

Art. 22. De webapplicatie onderzoekt of de subsidieaanvraag voldoet aan de voorwaarden van het decreet en dit besluit.

Art. 23. Als de onderneming voldoet aan de voorwaarden, vermeld in artikel 22, wordt de subsidie toegekend aan de onderneming door de toekenning van het aanvaardbare projectbedrag in een ondernemerschapssportefeuille op naam van de onderneming, waarvan 65 % wordt betaald door de onderneming en 35 % wordt betaald door het Vlaamse Gewest.

Art. 24. Bij een eerste subsidieaanvraag wordt een ondernemerschapssportefeuille op naam van de onderneming opgemaakt.

Als het aanvaardbare projectbedrag kleiner is dan of gelijk is aan 3000 euro, wordt de subsidieaanvraag goedgekeurd als de onderneming 65 % van dat bedrag heeft betaald.

Als het aanvaardbare projectbedrag groter is dan 3000 euro, wordt de subsidieaanvraag goedgekeurd als de onderneming een bedrag heeft betaald dat ligt tussen 65 % van 3000 euro en 65 % van het aanvaardbare projectbedrag. Het eventuele resterende saldo kan betaald worden via aanvullende stortingen.

Art. 25. Het aanvaardbare projectbedrag is maximaal het bedrag, vermeld in de overeenkomst met of in de inschrijving bij de dienstverlener, vermeld in artikel 8, exclusief de btw.

Art. 26. Het aanvaardbare projectbedrag is minimaal 100 euro.

Art. 27. § 1. Een subsidieaanvraag wordt geannuleerd als :

- 1° de dienstverlener, en in geval van mentorschap eveneens de risicokapitaalverschaffer, niet de juistheid van de subsidieaanvraag bevestigt binnen tien kalenderdagen na de subsidieaanvraag;
- 2° het juiste stortingsbedrag niet binnen veertien kalenderdagen na de bevestiging werd geregistreerd door de website;
- 3° de onderneming zelf haar subsidieaanvraag annuleert voor het bedrag gestort is.

Een annulering heeft tot gevolg dat de subsidieaanvraag als niet bestaande wordt beschouwd.

§ 2. Een subsidieaanvraag kan stopgezet en geheel of gedeeltelijk terugbetaald worden in de volgende gevallen :

- 1° de stopzetting van de activiteit van de onderneming;
- 2° de stopzetting van de activiteit van de dienstverlener;
- 3° als een inschrijving voor een opleiding door de erkende dienstverlener wordt geannuleerd;

4° bij een overlijden of bij een ongeval met een volledige arbeidsongeschiktheid tot gevolg, van :

- a) de bedrijfsleider of eigenaar van een eenmanszaak of zijn meewerkende echtgenoot of echtgenote;
- b) de hoofdaandeelhouder van een vennootschap die de dagelijkse leiding waarneemt van de onderneming;
- c) de werkende die ingeschreven was voor het volgen van een opleiding.

De minister bepaalt de bewijsstukken die hiervoor moeten worden ingediend.

Art. 28. De onderneming kan via de ondernemerschapportefeuille de in aanmerking komende kosten betalen.

Art. 29. Het overeenstemmende bedrag wordt overgeschreven op de rekening van de dienstverlener, vermeld in artikel 12, als aan de voorwaarden van het decreet en dit besluit is voldaan.

Art. 30. § 1. Voor de uren dat een werkende in een onderneming opleiding volgt, moet hij een loon ontvangen. De opleiding mag zowel binnen als buiten de werkuren plaatsvinden. Er wordt aan de deelnemer van de opleiding een gepersonaliseerd vormingsattest uitgereikt.

§ 2. De minister bepaalt de aanvullende uitvoeringsvoorwaarden en de verdere regeling van de procedure.

HOOFDSTUK VI. — *Terugvordering*

Art. 31. De subsidie wordt geheel of gedeeltelijk teruggevorderd, met behoud van de toepassing van de bepalingen in de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, en de wet van 7 juni 1994 tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaringen te doen in verband met subsidies, vergoedingen en toelagen van elke aard, die geheel of gedeeltelijk ten laste zijn van de Staat, als niet voldaan werd aan de informatie- en raadplegingsprocedures in geval van collectief ontslag binnen een periode van vijf jaar die ingaat op de datum van de subsidieaanvraag.

De steun kan eveneens teruggevorderd worden als de voorwaarden van het decreet of dit besluit niet nageleefd worden.

Bij de terugvordering is de Europese referentierentevoet van toepassing.

HOOFDSTUK VII. — *Beroep*

Art. 32. De minister kan de vorm waarin en de termijnen waarbinnen een georganiseerd beroep tegen een beslissing van de minister of de administratie kan worden ingesteld, bepalen.

HOOFDSTUK VIII. — *Slotbepalingen*

Art. 33. Met behoud van de toepassing van de bepalingen in artikel 34 en 35 worden de volgende regelingen opgeheven :

1° het besluit van de Vlaamse Regering van 26 maart 2004 betreffende de gratis starterscheques voor starters;

2° het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 2004 betreffende de opleidingscheques, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 2 april 2004, 24 juni 2004 en 24 februari 2005;

3° het besluit van de Vlaamse Regering van 23 april 2004 betreffende de starterscheques voor prestarters;

4° het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2004 betreffende de adviescheques, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 april 2005 en bij de ministeriële besluiten van 19 mei 2004, 28 mei 2004 en 20 juni 2005.

Art. 34. § 1. De cheques, toegekend op basis van de besluiten, vermeld in artikel 33, blijven hun geldigheidsduur behouden zoals bepaald in de respectieve besluiten, met behoud van de toepassing van de bepalingen in § 2.

§ 2. De cheques, toegekend op basis van het besluit van de Vlaamse Regering, vermeld in artikel 33, 2°, worden enkel gebruikt voor de in aanmerking komende diensten en kosten, vermeld in artikel 18, § 2, 1°, en § 3.

§ 3. De adviesinstanties en opleidingsverstreckers die een erkenning hebben gekregen op basis van de besluiten, vermeld in artikel 33, blijven hun erkenning voor de resterende geldigheidsduur ervan behouden. Ze beëindigen echter de door hen aangegane overeenkomsten met en opleidingen voor de ondernemingen conform de in de overeenkomsten en voor de opleidingen vastgelegde voorwaarden, met behoud van de toepassing van de bepalingen in § 2. De adviesinstanties en opleidingsverstreckers mogen evenwel de cheques, vermeld in § 1, aanvaarden tot en met 30 september 2006.

Art. 35. De adviesinstanties en opleidingsverstreckers die een erkenning hebben verkregen op basis van de besluiten, vermeld in artikel 33, 2° en 4°, kunnen hun erkenning voor de resterende duur van de erkenningsperiode overdragen naar een erkenning als dienstverlener in de pijler van opleiding of advies naargelang de hoedanigheid waarin de organisatie voorheen erkend was. Ze moeten zich echter via een schriftelijke verklaring op erewoord ertoe verbinden om de bepalingen van dit besluit toe te passen.

Art. 36. De minister bepaalt de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 37. De Vlaamse minister, bevoegd voor het economisch beleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 december 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap,
Innovatie en Buitenlandse Handel,
F. MOERMAN

NACE-code	Omschrijving
Bijlage	
01410	Diensten in verband met de landbouw; aanleg en onderhoud van tuinen en parken met uitzondering van landbouwactiviteiten voor een vast bedrag of op contractbasis
10200	Winning van bruinkool en vervaardiging van bruinkoolagglomeraten
10300	Winning van turf en vervaardiging van turfbriketten
11100	Winning van aardolie en aardgas
11200	Diensten verwant aan de aardolie- en aardgaswinning
12000	Winning van uranium- en thoriumerts
13100	Winning van ijzererts
13200	Winning van non-ferro metaalertsen, exclusief uranium- en thoriumerts
14110	Winning van bouw- en siersteen
14121	Winning van cementsteen
14122	Winning van kalksteen, gips en krijt
14130	Winning van leisteen
14211	Winning van zand
14212	Winning van grind
14220	Winning van klei en kaolien
14300	Winning van mineralen voor de chemische en de kunstmestindustrie
14400	Productie van zout
14500	Overige winning van delfstoffen, n.e.g.
15520	Vervaardiging van consumptie-ijs
15811	Industriële bakkerijen
15812	Artisanale brood- en banketbakkerijen
15820	Vervaardiging van beschuit en koekjes en ander houdbaar banketbakkerswerk
15840	Vervaardiging van cacao, chocolade en suikerwerk
15850	Vervaardiging van deegwaren
15880	Vervaardiging van gehomogeniseerde voedingspreparaten en dieetvoeding
15890	Vervaardiging van overige voedingsmiddelen, n.e.g.
15910	Vervaardiging van gedistilleerde alcoholische dranken
15960	Vervaardiging van bier
15980	Productie van mineraalwater en frisdranken
16000	Vervaardiging van tabaksproducten
17110	Bewerken en spinnen van katoen- of katoenachtige vezels
17120	Bewerken en spinnen van kaardwol- of kaardwolachtige vezels
17130	Bewerken en spinnen van karmwol- of karmwolachtige vezels
17140	Bewerken en spinnen van vlas- of vlasachtige vezels
17160	Vervaardiging van naatgarens
17170	Bewerken en spinnen van overige textielvezels
17210	Vervaardiging van katoenen of katoenachtige weefsels
17220	Vervaardiging van kaardwollen of kaardwolachtige weefsels
17230	Vervaardiging van karmwollen of karmwolachtige weefsels
17240	Vervaardiging van zijden of zijdeachtige weefsels
17250	Vervaardiging van overige weefsels
17300	Textielveredeling
17401	Confectie van beddegoed, tafellinnen en textielwaren voor huishoudelijk gebruik
17402	Confectie van overige textielartikelen
17510	Vervaardiging van vloerkleden en tapijt
17520	Vervaardiging van koord, bindgaren, touw en netten
17530	Vervaardiging van gebonden textielvlies

NACE-code	Omschrijving
17540	Vervaardiging van overige textielproducten, n.e.g.
17600	Vervaardiging van gebreide en gehaakte stoffen
17710	Vervaardiging van gebreide en gehaakte kousen en sokken
17720	Vervaardiging van gebreide en gehaakte pullovers, vesten en dergelijke artikelen
18100	Vervaardiging van kleding van leer
18210	Vervaardiging van werkkleding
18221	Confectie van bovenkleding voor heren, dames en kinderen
18222	Vervaardiging van maatkleding
18230	Vervaardiging van onderkleding
18241	Vervaardiging van babykleding
18242	Vervaardiging van sportkleding
18243	Vervaardiging van hoeden en petten
18244	Vervaardiging van overige kleding en kledingaccessoires, n.e.g.
18300	Bontnijverheid
19100	Loolen en bereiden van leer
19200	Vervaardiging van koffers, tassen en dergelijke, zadel- en tuigmakerswerk
19301	Vervaardiging van schoeisel, exclusief schoeisel van rubber
19302	Vervaardiging van schoeisel van rubber
20101	Zagen en schaven van hout
20102	Impregneren van hout
20200	Vervaardiging van panelen en platen van hout
20300	Vervaardiging van schrijn- en timmerwerk
20400	Vervaardiging van houten emballage
20510	Vervaardiging van overige artikelen van hout
20520	Vervaardiging van artikelen van kurk en riet en van vlechtwerk
21110	Vervaardiging van papierpulp
21121	Vervaardiging van papier
21122	Vervaardiging van karton
21210	Vervaardiging van gegalfd karton en golfkarton en van verpakkingsmateriaal van papier en karton
21220	Vervaardiging van huishoudelijke en sanitaire papierwaren
21230	Vervaardiging van kantoorbenodigdheden van papier
21240	Vervaardiging van behangselpapier
21250	Vervaardiging van overige artikelen van papier en karton
22110	Uitgeverijen van boeken
22120	Uitgeverijen van kranten
22130	Uitgeverijen van tijdschriften
22140	Uitgeverijen van geluidsopnamen
22150	Overige uitgeverijen
22210	Dagbladdrukkerijen
22220	Overige drukkerijen
22230	Boekbinden
22240	Prepress-activiteiten
22250	Hulpactiviteiten in verband met drukkerijen
22310	Reproductie van geluidsopnamen
22320	Reproductie van video-opnamen
22330	Reproductie van computermedia
23100	Vervaardiging van cokesoverproducten
23200	Vervaardiging van geraffineerde aardolieproducten

NACE-code	Omschrijving
23300	Bewerking van slijt- en kweekstoffen
24110	Vervaardiging van industriële gassen
24120	Vervaardiging van kleurstoffen en pigmenten
24130	Vervaardiging van overige anorganische chemische basisproducten
24140	Vervaardiging van overige organische chemische basisproducten
24151	Vervaardiging van kunstmeststoffen
24152	Vervaardiging van aan de kunstmeststoffen verwante stikstofverbindingen
24160	Vervaardiging van kunststoffen in primaire vormen
24170	Vervaardiging van synthetische rubber in primaire vormen
24200	Vervaardiging van verdelingsmiddelen en van andere chemische produkten voor de landbouw
24300	Vervaardiging van verf, vernis e.d., drukinkt en mastiek
24410	Vervaardiging van farmaceutische grondstoffen
24421	Vervaardiging van geneesmiddelen
24422	Vervaardiging van overige farmaceutische preparaten
24511	Vervaardiging van zeep en wasmiddelen
24512	Vervaardiging van poets- en onderhoudsmiddelen
24520	Vervaardiging van parfums en cosmetische artikelen
24620	Vervaardiging van lijn en gelatine
24630	Vervaardiging van etherische oliën
24640	Vervaardiging van fotochemische produkten
24650	Vervaardiging van informatiedragers waarop niet is opgenomen
24660	Vervaardiging van diverse chemische produkten
25110	Vervaardiging van binnen- en buitenbanden van rubber
25120	Loopvlakvernieuwing
25130	Vervaardiging van overige produkten van rubber
25210	Vervaardiging van platen, vellen, buizen en profielen van kunststof
25220	Vervaardiging van verpakkingsmateriaal van kunststof
25230	Vervaardiging van kunststofelementen voor de bouw
25240	Vervaardiging van overige produkten van kunststof
26110	Vervaardiging van vlakglas
26120	Vormen en bewerken van vlakglas
26130	Vervaardiging van holglas
26140	Vervaardiging van glasvezels
26150	Vervaardiging en bewerking van overig glas (inclusief technisch glaswerk)
26211	Vervaardiging van huishoudelijke artikelen en sierkeramiek van porselein
26212	Vervaardiging van huishoud. artikelen en sienvoorwerpen van andere keramische stoffen dan porselein
26220	Vervaardiging van keramisch sanitair aardewerk
26230	Vervaardiging van isolatoren en isolatiemateriaal van keramische stoffen
26240	Vervaardiging van overig technisch keramisch aardewerk
26250	Vervaardiging van overige keramische produkten, exclusief die voor de bouw
26260	Vervaardiging van vuurvaste keramische produkten
26300	Vervaardiging van keramische tegels en plavuizen
26401	Vervaardiging van dakpannen
26402	Vervaardiging van bakstenen
26403	Vervaardiging van overige produkten voor de bouw van gebakken klei
26510	Vervaardiging van cement
26520	Vervaardiging van kalk
26530	Vervaardiging van gips

NACE-code	Omschrijving
26610	Vervaardiging van artikelen van beton voor de bouw
26620	Vervaardiging van artikelen van gips voor de bouw
26630	Vervaardiging van stortklare beton
26640	Vervaardiging van mortel
26650	Vervaardiging van producten van vezelcement
26660	Vervaardiging van overige artikelen van beton, gips of cement
26700	Houwen, bewerken en afwerken van bouw- en siersteen
26810	Vervaardiging van schuur-, slijp- en polijstmiddelen
26820	Vervaardiging van niet- metaalhoudende minerale producten, n.e.g.
27410	Productie van edele metalen
27421	Productie van aluminium
27422	Eerste verwerking van aluminium
27431	Productie van lood, tin en zink
27432	Eerste verwerking van lood, tin en zink
27441	Productie van koper
27442	Eerste verwerking van koper
27451	Productie van overige non-ferro metalen
27452	Eerste verwerking van overige non-ferro metalen
27530	Gieten van lichte metalen
27540	Gieten van overige non-ferro metalen
28110	Vervaardiging van metalen constructiewerken en onderdelen daarvan
28120	Vervaardiging van metalen ramen, deuren, wanden, enz.
28210	Vervaardiging van tanks, reservoirs en bergingsmiddelen van metaal
28220	Vervaardiging van radiatoren en ketels voor centrale verwarming
28300	Vervaardiging van stoomketels
28401	Smeden van metaal
28402	Persen, stampen en profielwalsen van metaal
28403	Poedermetallurgie
28510	Oppervlaktebehandeling en bekleding van metaal
28520	Algemene metaalbewerking
28610	Vervaardiging van scharen, messen, bestekken, enz.
28620	Vervaardiging van gereedschap
28630	Vervaardiging van hang- en sluitwerk
28710	Vervaardiging van stalen vaten en dergelijke
28720	Vervaardiging van verpakkingsmiddelen van licht metaal
28730	Vervaardiging van artikelen van draad
28741	Vervaardiging van bouten, schroeven en moeren
28742	Vervaardiging van kettingen, exclusief kettingen voor het overbrengen van kracht
28743	Vervaardiging van veren
28751	Vervaardiging van huishoudartikelen van metaal
28752	Vervaardiging van sanitaire artikelen
28753	Vervaardiging van brandkasten
28754	Vervaardiging van kleine artikelen van metaal
28755	Vervaardiging van overige artikelen van metaal, n.e.g.
29110	Vervaardiging van motoren en turbines, exclusief motoren voor luchtvaartuigen en motorvoertuigen en bromfietsen
29120	Vervaardiging van pompen en compressoren
29130	Vervaardiging van afsluitkransen en dergelijke artikelen
29141	Vervaardiging van rollagers, kogellagers en dergelijke

NACE-code	Omschrijving
29142	Vervaardiging van mechanische drijfwerkelementen
29210	Vervaardiging van industriële ovens en branders, inclusief elektrische
29220	Vervaardiging van hijs-, hef- en transportwerktuigen
29230	Vervaardiging van uitrusting voor de koeltechniek en klimaatregeling, voor niet huish. gebruik
29241	Vervaardiging van verpakkingsmachines
29242	Vervaardiging van weegtoestellen
29243	Vervaardiging van spuittoestellen, inclusief blusapparaten
29244	Vervaardiging van verkoopautomaten
29245	Vervaardiging van filtreertoestellen
29246	Vervaardiging van hogedrukreinigers, zandstraalapparaten en dergelijk reinigingsmateriaal
29247	Vervaardiging van overige machines voor algemeen gebruik, n.e.g.
29310	Vervaardiging van landbouwtractoren
29321	Vervaardiging van overige machines voor de landbouw en de bosbouw
29322	Herstelling van landbouwmachines
29410	Vervaardiging van draagbaar handgereedschap dat pneumatisch of door een ingebouwde motor wordt aangedreven
29420	Vervaardiging van overige gereedschapswerktuigen voor metaalbewerking
29430	Vervaardiging van andere gereedschapswerktuigen, n.e.g.
29510	Vervaardiging van machines voor de metallurgie
29520	Vervaardiging van machines voor de delfstoffenwinning en voor de bouw
29530	Vervaardiging van machines voor de productie van voedings- en genotmiddelen
29540	Vervaardiging van machines voor de productie van textiel, kleding- en leer
29550	Vervaardiging van machines voor de productie van papier of karton
29561	Vervaardiging van drukkerijmachines
29562	Vervaardiging van machines voor de rubber- en kunststofnijverheid
29563	Vervaardiging van vormkasten en gietvormen
29564	Vervaardiging van overige machines voor specifieke industrieën
29710	Vervaardiging van elektrische huishoudapparaten
29720	Vervaardiging van niet-elektrische huishoudapparaten
30010	Vervaardiging van kantoormachines
30020	Vervaardiging van computers en andere apparatuur voor de verwerking van informatie
31100	Vervaardiging van elektromotoren en van elektrische generatoren en transformatoren
31200	Vervaardiging van schakel- en verdeelinrichtingen
31300	Vervaardiging van gesoleerde kabels en draad
31400	Vervaardiging van accumulatoren en elektrische batterijen
31501	Vervaardiging van lampen
31502	Vervaardiging van verlichtingsapparaten
31610	Vervaardiging van elektrische benodigdheden voor motoren en voertuigen
31621	Vervaardiging van elektrische signaal- en alarmtoestellen
31622	Vervaardiging van elektromagnetisch materiaal voor industriële doeleinden
31623	Vervaardiging van overige elektrische benodigdheden, n.e.g.
32100	Vervaardiging van elektronische onderdelen
32201	Vervaardiging van zend- en transmissieapparatuur
32202	Vervaardiging van zendtoestellen voor radiotelefonie en apparatuur voor lijntelefonie of lijntelegrafie
32300	Vervaardiging audio- en videoapparatuur
33101	Vervaardiging van elektrische apparaten voor de geneeskunde, de tandheelkunde en de veeartsenijkunde
33102	Vervaardig. van niet-elekt. appar. en instr. voor de geneesk. de tandheelkunde en de veeartsenijkunde
33103	Vervaardiging van orthopedische artikelen en prothesen
33201	Vervaardiging van elektrische meet-, regel- en controleapparatuur en van elektr. navigatieapparatuur

NACE-code	Omschrijving
33202	Vervaard. van niet-ektr. meet-, regel- en controleapp. en van niet-elektrische navigatieapparatuur
33300	Vervaardiging van apparaten voor de bewaking van industriële processen
33401	Vervaardiging van brillen
33402	Vervaardiging van optische instrumenten en fotografische apparatuur
33500	Vervaardiging van uurwerken
34100	Vervaardiging en assemblage van motorvoertuigen
34201	Vervaardiging van carrosserieën en aanhangwagens
34202	Vervaardiging van caravans en dergelijke
34300	Vervaardiging van onderdelen en accessoires voor motorvoertuigen en motoren daarvan
35120	Bouw en reparatie van plezier- en sportvoertuigen
35200	Vervaardiging van rollend materieel voor spoor- en tramwegen
35300	Vervaardiging van lucht- en ruimtvoertuigen
35410	Vervaardiging van motorrijwielen
35420	Vervaardiging van rijwielen
35430	Vervaardiging van invalidenwagens
35500	Vervaardiging van overige transportmiddelen, n.e.g.
36111	Vervaardiging van stoelen en zitmeubelen voor woningen en kantoren
36112	Vervaard. van stoelen en zetels voor theaters, bioscopen en dergelijke, voor voertuigen en andere transportmiddelen, ongeacht het materiaal
36121	Vervaardiging van kantoor-, winkel- en ateliermeubels, overwegend van metaal
36122	Vervaardiging van kantoor-, winkel- en ateliermeubels, overwegend van andere materialen dan metaal
36130	Vervaardiging van overige keukenmeubelen
36141	Vervaardiging van eetkamer-, zitkamer- en slaapkamermeubels
36142	Vervaardiging van tuin- en terrasmeubels
36150	Vervaardiging van matrassen
36210	Slaan van munten en medailles
36221	Bewerking van diamant
36222	Bewerking van overige edelstenen en van halfedelstenen
36223	Vervaardiging van juwelen en sieraden
36224	Vervaardiging van edelsmeedwerk
36300	Vervaardiging van muziekinstrumenten
36400	Vervaardiging van sportartikelen
36500	Vervaardiging van spellen en speelgoed
36610	Vervaardiging van imitatiesieraden
36620	Vervaardiging van borstelwaren
36630	Overige industrie, n.e.g.
37100	Recycling van metaalafval
37200	Recycling van niet-metaalafval
40110	Productie van elektriciteit
40120	Transmissie van elektriciteit
40130	Distributie van en handel in elektriciteit
40210	Productie van gas
40220	Distributie van en handel in gasvormige brandstoffen via leidingen
40300	Distributie van stoom en warm water; vervaardiging van ijs, niet bestemd voor consumptie
41000	Winning, zuivering en distributie van water
45111	Slopen en bouwen
45112	Grondverzet
45120	Proefboren en boren
45211	Bouwen van individuele huizen

NACE-code	Omschrijving
45212	Optrekken van andere residentiële gebouwen en van kantoorgebouwen
45213	Optrekken van gebouwen voor industrieel of commercieel gebruik, voor landbouwdoeleinden
45214	Bouw van tunnels, bruggen, viaducten en dergelijke
45215	Aanleg van pijpleidingen, telecommunicatieleidingen en hoogspanningsleidingen
45220	Dakbedekking en bouw van dakconstructies
45230	Bouw van autowegen en andere wegen, vliegvelden en sportfaciliteiten
45241	Baggerwerken
45242	Overige waterbouw
45250	Overige gespecialiseerde werkzaamheden in de bouw
45310	Elektrische installatie
45320	Isolatieterkzaamheden
45331	Installatie van verwarming, klimaatregeling en ventilatie
45332	Overig loodgieterswerk
45340	Overige bouwinstallatie
45410	Stukadoorswerk
45421	Schrijnwerk van hout of van kunststof
45422	Metaalschrijnwerk
45431	Plaatsen van vloer- en wandtegels
45432	Plaatsen van vloerbedekking van hout of andere materialen
45433	Plaatsen van behang
45441	Schilderen
45442	Glaszetten
45450	Overige werkzaamheden in verband met de afwerking van gebouwen
45500	Verhuur van machines voor de bouwrijverheid met bedieningspersoneel
50101	Groothandel in motorvoertuigen
50102	Handelsbemiddeling in motorvoertuigen
50103	Detailhandel in motorvoertuigen
50104	Handel in aanhangwagens, opleggers, caravans en dergelijke
50200	Onderhoud en reparatie van motorvoertuigen
50301	Groothandel in onderdelen en accessoires van motorvoertuigen
50302	Kleinhandel in onderdelen en accessoires van motorvoertuigen
50400	Handel in en onderhoud en reparatie van motorrijwielen en onderdelen en toebehoren van motorrijwielen
50500	Detailhandel in motorbrandstoffen
51110	Handelsbemiddeling in landbouwproducten, levende dieren, textielgrondstoffen en halfabrikaten
51120	Handelsbemiddeling in brandstoffen, ertsen, metalen en chemische produkten
51130	Handelsbemiddeling in hout en bouwmaterialen
51140	Handelsbemiddeling in machines, apparaten en werktuigen voor de industrie en in schepen en luchtvaartuigen
51150	Handelsbemiddeling in meubels, huishoudelijke artikelen en ijzerwaren
51160	Handelsbemiddeling in textiel, kleding, schoeisel en artikelen van leer
51170	Handelsbemiddeling in voedings- en genotmiddelen
51180	Handelsbemiddeling gespecialiseerd in overige goederen, n.e.g.
51190	Handelsbemiddeling in goederen, algemeen assortiment
51210	Groothandel in granen, zaden en voeders voor hoedieren met uitzondering van groothandelsactiviteiten in verband met het toeleveren aan de verwerkende industrie
51220	Groothandel in bloemen en planten met uitzondering van groothandelsactiviteiten in verband met het toeleveren aan de verwerkende industrie
51230	Groothandel in levende dieren met uitzondering van groothandelsactiviteiten in verband met het toeleveren aan de verwerkende industrie
51240	Groothandel in huiden, vellen en leer
51250	Groothandel in ruwe tabak
51310	Groothandel in groenten en fruit met uitzondering van groothandelsactiviteiten in verband met het toeleveren aan de verwerkende industrie

NACE-code	Omschrijving
51321	Groothandel in vlees en vleeswaren, exclusief vlees van gevogelte en van wild met uitzondering van groothandelsactiviteiten in verband met het toeleveren aan de verwerkende industrie
51322	Groothandel in vlees van wild en van gevogelte met uitzondering van groothandelsactiviteiten in verband met het toeleveren aan de verwerkende industrie
51331	Groothandel in zuivelproducten en eieren met uitzondering van groothandelsactiviteiten in verband met het toeleveren aan de verwerkende industrie
51332	Groothandel in spijsoliën en -vetten
51340	Groothandel in dranken
51350	Groothandel in tabaksproducten
51360	Groothandel in suiker, chocolade en suikerwerk
51370	Groothandel in koffie, thee, cacao en specerijen
51381	Groothandel in vis, schaal- en schelpdieren met uitzondering van groothandelsactiviteiten in verband met het toeleveren aan de verwerkende industrie
51382	Groothandel in aardappelproducten met uitzondering van groothandelsactiviteiten in verband met het toeleveren aan de verwerkende industrie
51383	Groothandel in dierenvoer met uitzondering van voeders voor hoedieren
51384	Overige gespecialiseerde groothandel in voedingswaren
51391	Groothandel in diepvriesproducten
51392	Overige niet-gespecialiseerde groothandel in voedings- en genotmiddelen
51410	Groothandel in textiel
51421	Groothandel in kleding, kledingaccessoires en bontartikelen
51422	Groothandel in schoeisel
51430	Groothandel in elektrische huishoudelijke apparaten en audio- en videoapparatuur
51441	Groothandel in vaat- en glaswerk
51442	Groothandel in behang en onderhoudsproducten
51450	Groothandel in parfums en cosmetica
51460	Groothandel in farmaceutische producten
51471	Groothandel in meubels, niet-elektrische huishoudapparaten en vloerbedekking, inclusief tapijten
51472	Groothandel in kranten, boeken en tijdschriften
51473	Groothandel in foto- en filmapparatuur en in overige optische artikelen
51474	Groothandel in horloges en uurwerken, artikelen van edele metalen en sieraden
51475	Groothandel in papierwaren, kantoor- en schoolbehoeften
51476	Groothandel in sport- en kampeerartikelen, rijwielen en onderdelen en toebehoren daarvan, spellen en speelgoed
51477	Groothandel in lederwaren en reisartikelen
51478	Overige groothandel in consumptieartikelen, n.e.g.
51510	Groothandel in vaste, vloeibare en gasvormige brandstoffen en aanverwante producten
51520	Groothandel in metalen en metaalertsen
51531	Groothandel in hout
51532	Groothandel in verf, vernis en bouwmaterialen, inclusief sanitair
51541	Groothandel in ijzerwaren
51542	Groothandel in loodgietersmateriaal en verwarmingsinstallaties
51550	Groothandel in chemische producten
51561	Groothandel in diamant
51562	Groothandel in overige intermediaire producten, n.e.g.
51570	Groothandel in afval en schroot
51810	Groothandel in gereedschapswerktuigen
51820	Groothandel in machines voor de mijnbouw, de bouwrijverheid en de weg- en waterbouw
51830	Groothandel in machines voor de textielindustrie en in naal- en breimachines
51840	Groothandel in computers, randapparatuur en programmatuur
51850	Groothandel in overige kantooromachines en kantoorbenodigdheden
51860	Groothandel in andere elektronische delen en benodigdheden
51871	Groothandel in elektrisch materiaal, inclusief installatiemateriaal

NACE-code	Omschrijving
51872	Groothandel in vervoermiddelen, met uitzondering van motorvoertuigen, motorrijwielen en rijwielen, in meetapparaten en -instrumenten, in navigatieapparatuur en andere diverse machines en uitrusting voor de nijverheid, n.e.g.
51873	Groothandel in diverse machines en uitrusting voor handel en dienstverlening, n.e.g.
51880	Groothandel in machines, tractoren, werktuigen en toebehoren voor de landbouw
51900	Overige groothandel
52111	Niet-gespecialiseerde detailhandel in diepvriesproducten
52112	Niet-gespecialiseerde detailhandel in algemene voedingsmiddelen (verkoopsopp. minder dan 100 m2)
52113	Superettes (verkoopsopp. tussen 100 m2 en 400 m2)
52114	Supermarkten (verkoopsopp. tussen 400 m2 en 2500 m2)
52115	Hypermarkten (verkoopsopp. groter dan 2500 m2)
52116	Overige niet-gespecialiseerde detailhandel in winkels in overwegend voedings- en genotmiddelen
52121	Grootwarenhuizen (verkoop van overwegend niet-voedingsmiddelen met verkoopsopp. van meer dan 2500 m2)
52122	Overige niet-gespecialiseerde detailhandel in winkels (verkoop van overwegend niet-voedingsmiddelen met verkoopsopp. Van minder dan 2500 m2)
52210	Detailhandel in groenten en fruit
52220	Detailhandel in vlees en vleeswaren
52230	Detailhandel in vis en schaal- en weekdieren
52240	Detailhandel in brood, banketbakkerswerk en suikerwerk
52250	Detailhandel in alcoholische en andere dranken
52260	Detailhandel in tabaksproducten
52271	Detailhandel in zuivelproducten en eieren
52272	Overige detailhandel in voedings- en genotmiddelen in gespecialiseerde winkels, n.e.g.
52310	Apotheken
52320	Detailhandel in medische en orthopedische artikelen
52330	Detailhandel in cosmetica en toiletartikelen
52410	Detailhandel in textiel
52421	Detailhandel in bovenkleding voor heren, dames en kinderen (algemeen assortiment)
52422	Detailhandel in bovenkleding voor heren
52423	Detailhandel in bovenkleding voor dames
52424	Detailhandel in baby- en kinderkleding
52425	Detailhandel in onderkleding, lingerie, strand- en badkleding
52426	Detailhandel in kledingaccessoires
52431	Detailhandel in schoeisel
52432	Detailhandel in lederwaren en reisartikelen
52441	Detailhandel in meubels
52442	Detailhandel in artikelen voor verlichting en woninginrichting
52450	Detailhandel in elektrische huishoudapparaten en in audio- en videoapparatuur
52461	Detailhandel in ijzerwaren, verf, bouwmaterialen en glas (inclusief doe-het-zelfzaken) met een verkoopsopp. van minder dan 400 m2
52462	Detailhandel in ijzerwaren, verf, bouwmaterialen en glas (inclusief doe-het-zelfzaken) met een verkoopsopp vanaf 400 m2
52470	Detailhandel in boeken, kranten, tijdschriften en kantoorbehoeften
52481	Gespecialiseerde detailhandel in vaste en vloeibare brandstoffen
52482	Gespecialiseerde detailhandel in sport- en kampeerartikelen
52483	Gespecialiseerde detailhandel in bloemen en planten, zaden, en kunstmeststoffen
52484	Gespecialiseerde detailhandel in uurwerken en sieraden
52485	Gespecialiseerde detailhandel in optische en fotografische artikelen, foto- en filmapparatuur, optische en precisieinstrumenten
52486	Gespecialiseerde detailhandel in behang, vloerbedekking, vloerkleden en tapijt
52487	Gespecialiseerde detailhandel in kantoormachines en -meubelen, computers en standaardprogramma's en telecommunicatieapparatuur
52488	Gespecialiseerde detailhandel in drogisterijartikelen en onderhoudsproducten
52489	Gespecialiseerde detailhandel in spellen en speelgoed

NACE-code	Omschrijving
52492	Gespecialiseerde detailhandel in rijwielen
52493	Gespecialiseerde detailhandel in babyartikelen (algemeen assortiment)
52494	Gespecialiseerde detailhandel in naai- en breimachines
52495	Gespecialiseerde detailhandel in postzegels en munten
52496	Gespecialiseerde detailhandel in huisdieren, voedsel voor huisdieren en benodigdheden daarvoor
52497	Gespecialiseerde detailhandel in souvenirs, ambachtelijke producten en religieuze artikelen
52498	Overige gespecialiseerde detailhandel in artikelen, andere dan voedingsmiddelen, n.e.g.
52501	Detailhandel in antiquiteiten
52502	Detailhandel in tweedehandsgoederen
52610	Postorderbedrijven
52621	Markt- en straathandel in voedingsmiddelen
52622	Markt- en straathandel in kleding en textielwaren
52623	Overige markt- en straathandel
52630	Overige detailhandel, niet in winkels
52710	Reparatie van laarzen, schoenen en overige artikelen van leer
52720	Reparatie van elektrische huishoudapparaten
52730	Reparatie van uurwerken, horloges en sieraden
52740	Overige reparaties, n.e.g.
55101	Hotels en motels, met restaurant
55102	Hotels en motels, zonder restaurant
55210	Jeugdherbergen en berghutten
55220	Kampeerterreinen
55231	Vakantiecentra en vakantiedorpen
55232	Verschaffen van overig logies voor kortstondig verblijf met uitzondering van het hoeveoerisme
55233	Verschaffen van collectief logies, exclusief logies voor toeristen
55301	Restaurants van het traditionele type
55302	Fast food-zaken, snackbars, frituren en dergelijke
55401	Cafés
55402	Discotheken, dancings en dergelijke
55510	Kantines
55521	Catering
55522	Uitzendkoks en verzorgen van feesten en recepties
60100	Vervoer per spoor
60211	Stedelijk en voorstedelijk personenvervoer
60212	Overig personenvervoer volgens een dienstregeling
60220	Exploitatie van taxi's
60230	Overig vervoer van personen te land
60241	Verhuisdiensten
60242	Goederenvervoer over de weg
60243	Verhuur van vrachtwagens met bestuurder
60300	Vervoer via pijpleidingen
61200	Binnenvaart
62300	Ruimtevaart
63111	Vrachtbehandeling in zeehavens
63112	Overige vrachtbehandeling
63121	Opslag in koelpakhuizen
63122	Overige opslag
63210	Overige ondersteunende activiteiten i.v.m. het vervoer te land

NACE-code	Omschrijving
63220	Overige ondersteunende activiteiten i.v.m. het vervoer over water
63230	Overige ondersteunende activiteiten i.v.m. de luchtvaart
63301	Reisbureaus
63302	Reisorganisatoren
63303	Reisbegeleiders en gidsen, toeristische informatiediensten en dergelijke
63401	Expeditiekantoren
63402	Bevrachting
63403	Scheepsagenturen
63404	Douaneagentschappen
63405	Vervoersbemiddeling
63406	Overige activiteiten i.v.m. de organisatie van het vrachtwervoer
64120	Koeriers exclusief de nationale postdiensten
64200	Telecommunicatie
65120	Overige geldscheppende instellingen
65210	Financiële leasing
65221	Verbruikskrediet
65222	Overige kredietverstrekking
65223	Factoring
65231	Financiële holdings
65233	Beursvennootschappen
65234	Portefeuillemaatschappijen
65235	Instellingen voor collectieve belegging
65236	Overige financiële instellingen, n.e.g.
66011	Rechtstreekse verzekeringsverrichtingen leven
66012	Aangenomen herverzekeringen leven
66013	Gemengde verzekeringsondernemingen, overwegend leven
66020	Pensioenfondsen
66031	Rechtstreekse verzekeringsverrichtingen niet-leven
66032	Aangenomen herverzekeringen niet-leven
66033	Gemengde verzekeringsondernemingen, overwegend niet-leven
67110	Beheer van financiële beurzen
67120	Effectenhandel en vermogensbeheer
67130	Ondersteunende activiteiten i.v.m. financiële instellingen, n.e.g.
67201	Verzekeringmakelaars en -agenten
67202	Schade- en risico-experten
67203	Overige hulpbedrijven i.v.m. het verzekeringswezen
70111	Projectontwikkeling voor woningbouw
70112	Projectontwikkeling voor kantoorbouw
70113	Projectontwikkeling voor infrastructuurwerken
70120	Handel in onroerend goed
70201	Verhuur van woningen, exclusief sociale woningen
70202	Verhuur van sociale woningen
70203	Verhuur van niet-residentiële gebouwen
70204	Verhuur van terreinen
70311	Bemiddeling bij de aankoop, verkoop en verhuur van onroerend goed
70312	Schatten en evalueren van onroerend goed
70321	Beheer van residentiële gebouwen
70322	Beheer van overig onroerend goed

NACE-code	Omschrijving
71100	Verhuur van motorvoertuigen
71210	Verhuur van overige transportmiddelen voor vervoer te land
71220	Verhuur van schepen
71230	Verhuur van luchtvaartuigen
71310	Verhuur van landbouwmachines en -werktuigen
71320	Verhuur van machines en installaties voor de bouwrijverheid
71330	Verhuur van kantoomachines en computers
71340	Verhuur van overige machines en werktuigen, n.e.g.
71401	Verhuur van machines, apparatuur en handgereedschap voor doe-het-zelfers
71402	Verhuur van videocassettes en -banden, dvd's, cd's en grammofoonplaten
71403	Verhuur van televisietoestellen en andere audio- en videoapparatuur
71404	Verhuur van vaat- en glaswerk, keuken- en tafelferei, elektrische huishoudapparaten en huishoudelijke benodigdheden, enz.
71405	Verhuur van textiel, kleding en schoeisel
71406	Verhuur van sport- en kampeerartikelen
71407	Verhuur van medisch en paramedisch materieel
71408	Verhuur van overige roerende goederen voor persoonlijk of huishoudelijk gebruik, n.e.g.
72100	Computeradviesbureaus
72210	Uitgeverijen van programmatuur
72220	Overige advisering in verband met programmatuur en levering van programmatuur
72300	Gegevensverwerking
72400	Databanken
72500	Onderhoud en reparatie van computers en van boekhoud- en overige kantoomachines
72600	Overige activiteiten in verband met computers
73100	Speur- en ontwikkelingswerk op natuurwetenschappelijk gebied
73200	Speur- en ontwikkelingswerk op het gebied van maatschappij- en geesteswetenschappen
74111	Advocatenkantoor en juridische adviseurs
74112	Notariskantoor
74113	Deurwaarderskantoor
74114	Overige rechtskundige dienstverlening
74121	Boekhouders
74122	Accountants
74123	Bedrijfsrevisoren
74124	Belastingconsulenten
74131	Marktonderzoekbureaus
74132	Organisatie van opiniepeilingen
74141	Public relations-bureaus
74142	Overige adviesbureaus op het gebied van bedrijfsvoering en beheer
74151	Managementactiviteiten van holdings
74201	Architecten
74202	Landmeters
74203	Technische studiën en ingenieursactiviteiten
74301	Automobilieninspectie en overige diagnosecentra voor motorvoertuigen
74302	Technische tests en analyses
74401	Publiciteitsagentschappen
74402	Beheer van publiciteitsdragers
74403	Etaleurs en dergelijke
74501	Personeelsselectie en plaatsing
74502	Interimkantoren en tijdelijke tewerkstelling

NACE-code	Omschrijving
74503	Agentschappen voor fotomodellen, mannequins, hostessen en dergelijke
74601	Bewakingsbedrijven en beveiligingsdiensten
74602	Opsporingsdiensten en detectiebureaus
74700	Industriële reiniging
74811	Fotostudio's en overige fotografische activiteiten
74812	Fotolaboratoria
74820	Verpakkingsbedrijven
74851	Secretariaten
74852	Vertaaldiensten en tolken
74853	Behandeling van post
74854	Sociale secretariaten
74855	Overige activiteiten i.v.m. administratie, n.e.g.
74860	Callcenters
74871	De organisatie van diverse particuliere markten, inclusief rommelmarkten met uitzondering van markten en veilingen inzake landbouw, tuinbouw en visserijproducten
74872	Organisatie van salons, tentoonstellingen en beurzen met uitzondering van salons, tentoonstellingen en beurzen inzake landbouw, tuinbouw en visserijproducten
74873	Incassobureaus en onderzoek naar de kredietwaardigheid
74874	Binnenhuisarchitecten
74875	Bedrijvencentra
74876	Activiteiten i.v.m. waardebonnen, korfing- en premiezegels
74877	Ontwerpen van textielpatronen, kleding, juwelen, meubels en decoratieartikelen
74878	Impressariaten en theateragentschappen
74879	Overige zakelijke dienstverlening, n.e.g.
80411	Autorijscholen
80412	Vlieg- en vaanderricht
80421	Volwassenenvorming
80422	Kunstonderwijs dat niet naar niveau kan worden ingedeeld
80423	Schriftelijk onderwijs
80424	Overige vormen van onderwijs, n.e.g.
85120	Medische praktijken
85130	Tandartspraktijken
85141	Medische laboratoria
85142	Ziekenvervoer
85143	Paramedische activiteiten, exclusief kinesitherapeuten
85144	Kinesitherapeuten (fysiotherapeuten)
85146	Overige activiteiten i.v.m. gezondheidszorg, n.e.g.
85200	Veterinaire diensten
90010	Alvalwaterinzameling en -behandeling
90021	Verzamelen, sorteren en verwerken van huisvuil, industrieel afval, landbouwaafval en bouw- en sloopaafval
90022	Beheer van stortplaatsen en definitieve opslagplaatsen van afval
90031	Straatreiniging en sneeuwruimen
90032	Sanering en dergelijke activiteiten
92111	Productie van bioscoopfilms
92112	Productie van televisiefilms
92113	Productie van overige films
92114	Diensten verwant aan de filmproductie
92120	Distributie van films
92130	Vertoning van films
92201	Productie en uitzending van radioprogramma's

NACE-code	Omschrijving
92202	Productie van televisieprogramma's
92203	Uitzending van televisieprogramma's
92321	Exploitatie van schouwburgen, concertzalen en dergelijke
92322	Beheer en exploitatie van culturele centra
92331	Kermisattracties
92332	Pretparken
92400	Persagentschappen
92611	Beheer en exploitatie van sportcentra
92612	Exploitatie van fitness-centra en gymnastiekzalen
92613	Exploitatie van overige sportinstallaties en -accommodaties
92621	Activiteiten van sportclubs en -bonden
92622	Zelfstandig werkende sportbeoefenaars, -instructeurs en -begeleiders
92623	Overige activiteiten i.v.m. de sportbeoefening
92710	Loterijen en kansspelen
92721	Exploitatie van snooker- en biljartzalen
92722	Exploitatie van recreatieparken, lunaparken en dergelijke
92723	Exploitatie van strandfaciliteiten, fietsen, waterfietsen, poney's en dergelijke
92724	Overige activiteiten i.v.m. recreatie
93011	Industriële wasserijen, ververijen en dergelijke
93012	Wasserettes, behandeling van was en reiniging van kleding ten behoeve van particulieren
93013	Depothouders voor de behandeling van was en de reiniging van kleding
93021	Kapsalons
93022	Schoonheidszorg
93031	Begrafenisondernemingen
93032	Beheer van kerkhoven en crematoria
93040	Overige lichaamsverzorging
93051	Huwelijksbureaus, contactbemiddelingsbureaus, escort services en dergelijke sociale activiteiten
93052	Grafologen, astrologen, helderzienden, wichelaars en dergelijke
93053	Overige diensten aan personen, n.e.g.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot toekenning van steun aan kleine en middelgrote ondernemingen voor ondernemerschapsbevorderende diensten.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap,
Innovatie en Buitenlandse Handel,
F. MOERMAN

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2006 — 525

[C — 2006/35141]

**16 DÉCEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand
portant octroi d'aides aux petites et moyennes entreprises pour des services promouvant l'entrepreneuriat**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 31 janvier 2003 relatif à la politique d'aide économique, notamment le chapitre Ier, modifié par le décret du 15 juillet 2005, et les chapitres XI à XVII inclus;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 mars 2004 relatif aux chèques de lancement gratuits pour entrepreneurs débutants;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 2004 relatif aux chèques-formation, modifié par les arrêtés ministériels des 2 avril 2004, 24 juin 2004 et 24 février 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 avril 2004 relatif aux chèques de lancement pour candidats entrepreneurs;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2004 relatif aux chèques-conseil, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 avril 2005 et par les arrêtés ministériels des 19 mai 2004, 28 mai 2004 et 20 juin 2005;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 8 décembre 2005;

Vu l'avis n° 38.913/1/V du Conseil d'Etat, donné le 26 août 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences, de l'Innovation et du Commerce extérieur;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales**Section I^{re}. — Définitions*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° décret : le décret du 31 janvier 2003 relatif à la politique d'aide économique;

2° Ministre : le Ministre flamand chargé de la politique économique;

3° administration : l'Administration de l'Economie du Ministère de la Communauté flamande;

4° entreprise : l'entreprise visée à l'article 3, 1°, du décret;

5° petites et moyennes entreprises : les entreprises telles que visées à l'article 3, 2° et 3°, du décret;

6° aide : l'aide visée à l'article 3, 5°, du décret;

7° intensité des aides : l'intensité visée à l'article 3, 6°, du décret;

8° site web : le site web du Ministère de la Communauté flamande;

9° année calendaire : la période du 1^{er} janvier au 31 décembre inclus;

10° portefeuille d'entrepreneur : le moyen de paiement électronique servant à payer l'ensemble du transfert de connaissances, du tutorat pour des entrepreneurs talentueux, des conseils ou formations visant à accompagner un entrepreneur ou une entreprise au cours de son cycle de vie entier;

11° formation : la formation suivie par les travailleurs dans l'entreprise auprès du prestataire de services, visé à l'article 12, visant exclusivement ou principalement à améliorer le fonctionnement actuel ou futur de l'entreprise;

12° conseils : les conseils et recommandations écrits, spécifiques et précieux, fournis par le prestataire de services, visé à l'article 12, et composés d'une analyse de la problématique, d'un conseil proprement dit et d'un volet de mise en œuvre, suivis éventuellement d'un accompagnement lors de la mise en œuvre, et qui visent exclusivement ou principalement à améliorer le fonctionnement actuel ou futur de l'entreprise;

13° transfert de connaissances : transfert de connaissances par le prestataire de services, visé à l'article 12. Il s'agit de connaissances existantes, axées sur la pratique qui concernent les produits, services, processus ou marchés, de manière à ce que l'entreprise puisse les utiliser en vue de la modernisation et de l'innovation de ses produits, services, processus ou marchés;

14° tutorat pour des entrepreneurs talentueux : une formule de parcours d'insertion, fournie par le prestataire de services, visé à l'article 12, pour des entrepreneurs talentueux qui obtiennent du capital-risque d'un bailleur de capital-risque, et qui vise exclusivement ou principalement à améliorer le fonctionnement actuel ou futur de l'entreprise;

15° montant de projet acceptable : le montant octroyé dans le portefeuille d'entrepreneur à l'ordre de l'entreprise. Ce montant comprend la part de l'entreprise et la subvention.

Section II. — Définition de petites et moyennes entreprises

Art. 2. L'emploi, le chiffre d'affaires annuel et le total du bilan de l'entreprise, visés à l'article 3, 2° et 3°, du décret, sont calculés conformément à la définition de petites et moyennes entreprises fixée par la Commission européenne (annexe I du Règlement (CE) n° 364/2004 de la Commission du 25 février 2004 modifiant le Règlement (CE) n° 70/2001 de la Commission en ce qui concerne l'extension de son champ d'application aux aides à la recherche et au développement). Les données pour le calcul de l'emploi, du chiffre d'affaires annuel et du total du bilan sont établies sur la base d'une déclaration sur l'honneur de l'entreprise et sur la base des articles 3 et 4.

Art. 3. Les données pour le calcul du chiffre d'affaires annuel et du total du bilan de l'entreprise concernent la période de référence. La période de référence est l'exercice auquel se rapportent les comptes annuels déposés en dernier lieu auprès de la Banque nationale de Belgique avant la date de la demande d'aide et disponibles par le biais d'une banque de données centralisée. Pour le calcul du chiffre d'affaires, un exercice supérieur ou inférieur à douze mois est reconverti en une période de douze mois. En cas d'entreprises récemment créées dont les comptes annuels ne sont pas encore clôturés, on se base sur un plan financier de la première année de production. Pour les entreprises qui ne doivent pas établir de comptes annuels, la période de référence est l'année de la dernière déclaration auprès des impôts directs avant la date de la demande d'aide.

Art. 4. Les données pour le calcul de l'emploi du nombre de personnes occupées sont déterminées à l'aide du nombre de travailleurs occupés dans l'entreprise pendant la période de référence. C'est la période d'emploi pendant les quatre derniers trimestres que l'Office national de Sécurité sociale peut attester avant la date de la demande d'aide et qui sont disponibles dans une banque de données centralisée.

Section III. — Réglementation européenne

Art. 5. Cette réglementation relève de l'application des aides de minimis telles que reprises dans le Règlement (CE) n° 69/2001 de la Commission du 12 janvier 2001 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité CE aux aides de minimis.

Section IV. — Conditions générales

Art. 6. Le montant total des aides de minimis octroyées à une seule entreprise ne peut excéder 100.000 euros sur une période de trois ans. Ce plafond s'applique quels que soient la source, la forme et l'objectif des aides.

Art. 7. Aucune aide n'est octroyée à des entreprises qui ne répondent pas à la réglementation applicable en Région flamande.

Art. 8. En exécution de l'article 5 du décret, l'aide est demandée avant le début de l'exécution des services promouvant l'entrepreneuriat.

L'entreprise ne peut demander l'aide qu'après la conclusion de la convention avec ou l'inscription auprès du prestataire de services, visé à l'article 12.

Si la convention concerne le tutorat pour des entrepreneurs talentueux, visé à l'article 1^{er}, 14°, et à l'article 12, alinéa trois, une convention de financement doit en outre être conclue avec un bailleur de capital-risque. Le cas échéant, la convention avec le prestataire de services doit être conclue au plus tard six mois après la conclusion de la convention de financement.

Art. 9. Aucune aide ne peut être octroyée aux entreprises dont 25 % ou plus du capital ou des droits de vote sont directement ou indirectement détenus par une autorité administrative, tel que fixé à l'article 14 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat.

CHAPITRE II. — Champ d'application

Art. 10. Des aides sont accordées aux petites et moyennes entreprises pour des services promouvant l'entrepreneuriat, fournis par un prestataire de services, aux conditions énoncées dans le décret et dans le présent arrêté.

Les prestataires de services sont également éligibles à l'aide aux conditions du décret et du présent arrêté, à condition que l'aide soit utilisée pour des services promouvant l'entrepreneuriat, fournis par un tiers prestataire de services.

Art. 11. Seules les entreprises relevant des secteurs mentionnés en annexe du présent arrêté sont admissibles à l'octroi des aides.

Le Ministre peut adapter cette annexe sur la base des priorités politiques et la réglementation européenne.

CHAPITRE III. — Agrément et acceptation de prestataires de services

Art. 12. Les quatre piliers des services promouvant l'entrepreneuriat sont les conseils, la formation, le transfert de connaissances et le tutorat pour des entrepreneurs talentueux.

Le prestataire de services dans les piliers de la formation, des conseils ou du transfert de connaissances peut être agréé pour le système du portefeuille d'entrepreneur.

Un prestataire de services dans le pilier du tutorat pour des entrepreneurs talentueux peut être accepté pour le système du portefeuille d'entrepreneur.

Le Ministre arrête la procédure et les conditions supplémentaires pour l'agrément et l'acceptation des prestataires de services, visés aux alinéas deux et trois. En ce qui concerne le pilier de la formation, l'accord du Ministre flamand chargé de la formation professionnelle est également demandé.

Art. 13. § 1^{er}. Le prestataire de services dans le pilier de la formation peut être agréé pour le système du portefeuille d'entrepreneur aux conditions suivantes :

1° le prestataire de services dans le pilier de la formation qui est repris sur la liste des prestataires de services publics, présentés par les Ministres respectifs fonctionnellement compétents ou les fonds sectoriels, et moyennant l'accord du Ministre et du Ministre flamand compétent pour la formation professionnelle. L'agrément vaut tant que le système du portefeuille d'entrepreneur court;

2° le prestataire de services dans le pilier de la formation qui peut présenter un certificat de qualité dont l'étendue garantit la qualité en matière de prestation de services de la formation. La durée de l'agrément est tributaire de la durée de validité restante du certificat. Le Ministre et le Ministre flamand compétent pour la formation professionnelle déterminent les certificats de qualité qui entrent en ligne de compte, et agréent le prestataire de services dans le pilier de la formation;

3° le prestataire de services est un organisateur de projets de parrainage, tel que fixé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 septembre 2003. Cet agrément est limité à la durée de la période de subvention et ne vaut que pour les projets de parrainage pour lesquels le prestataire de services a été agréé en tant qu'organisateur de projets de parrainage.

§ 2. Le prestataire de services dans le pilier des conseils peut être agréé par le Ministre pour le système du portefeuille d'entrepreneur aux conditions suivantes :

1° le prestataire de services dans le pilier des conseils qui peut présenter un certificat de qualité dont l'étendue garantit la qualité en matière de prestation de services des conseils. La durée de l'agrément est tributaire de la durée de validité restante du certificat. Le Ministre détermine les certificats de qualité qui entrent en ligne de compte;

2° une personne physique qui peut présenter une évaluation positive suite à un screening effectué par un bureau de placement privé, agréé conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 2000 portant exécution du décret du 13 avril 1999 relatif au placement privé en Région flamande et qui est désigné par le Ministre. L'agrément a une durée de validité de deux ans;

3° un prestataire de services privé qui peut présenter un autre agrément délivré par l'autorité flamande, à condition que l'agrément garantisse la qualité de la prestation de services des conseils, et moyennant l'accord du Ministre et du Ministre fonctionnellement compétent qui peuvent soumettre le transfert de l'agrément à des conditions. La durée de l'agrément est tributaire de la durée de validité de l'agrément délivré par l'autre autorité flamande.

Art. 14. § 1^{er}. Le Ministre peut agréer une instance qui est membre du « Vlaams Innovatienetwerk » ou est reprise sur la liste établie par l'Administration des Sciences et de l'Innovation, qui dispose de connaissances telles que visées à l'article 1^{er}, 13°, en tant que prestataire de services pour le pilier du transfert de connaissances.

L'agrément vaut tant que le système du portefeuille d'entrepreneur court.

§ 2. Le Ministre peut étendre cette liste d'institutions de connaissances.

Art. 15. Une personne physique qui a été désignée par convention entre le bailleur de capital-risque et l'entreprise, peut être acceptée en tant que prestataire de services dans le pilier du tutorat pour le système du portefeuille d'entrepreneur. S'il existe un lien familial ou émotionnel entre le bailleur de capital-risque et l'entreprise, seul un prestataire de services agréé dans le pilier des conseils peut agir en tant que tuteur. Ni le bailleur de capital-risque, ni son préposé ne peut agir en tant que tuteur pour l'entreprise dans laquelle il investit du capital-risque.

Art. 16. Les services fournis par un prestataire de services public agréé sont facturés à des prix conformes au marché. Le prestataire de services public agréé prouve qu'un financement d'offre éventuel par le gouvernement n'a pas été pris en compte lors de la fixation du prix du service.

CHAPITRE IV. — *Intensité des aides*

Art. 17. L'aide est attribuée dans la forme d'une subvention.

Art. 18. § 1^{er}. La subvention est calculée comme un pourcentage des frais éligibles des services promouvant l'entrepreneuriat.

§ 2. Si la subvention est utilisée par l'entreprise pour plusieurs piliers, les prestataires de services doivent différer par pilier.

Les services suivants n'entrent pas en ligne de compte :

1° services légalement obligatoires;

2° conseils de nature permanente ou périodique, tels que les conseils fiscaux de routine, les services réguliers sur le plan juridique, ainsi que les conseils de routine en matière de politique de sélection, de recrutement et du personnel, ou la publicité;

3° conseils qui font partie des dépenses normales de l'entreprise;

4° services relatifs aux subventions;

5° analyses techniques qui ne font pas partie d'un conseil;

6° conseils non spécialisés.

§ 3. Le Ministre détermine les frais éligibles des services promouvant l'entrepreneuriat.

Art. 19. La subvention est plafonnée à 5000 euros par trois années calendaires et est octroyée dans les limites des crédits budgétaires disponibles. En outre, la subvention est limitée par pilier au montant maximal de 2500 euros.

Les demandes de subvention visées aux articles 24 à 26 inclus, ne peuvent se produire qu'au cours de la même année calendaire.

Les versements supplémentaires éventuels, visés à l'article 24, et les paiements des frais, visés à l'article 28, peuvent être effectués au plus tard jusqu'à la fin de la deuxième année calendaire qui suit l'année au cours de laquelle les demandes de subventions ont été faites. A partir de la troisième année calendaire qui suit l'année au cours de laquelle les demandes de subvention ont été faites, un nouveau cycle peut commencer.

Le Ministre peut décider de débloquer les crédits budgétaires disponibles par tranches périodiques.

Art. 20. La subvention s'élève au maximum à 35 %.

CHAPITRE V. — *Procédure*

Art. 21. La demande de subvention est introduite par l'entreprise via le site web et est traitée de manière électronique.

Art. 22. L'application web examine si la demande de subvention remplit les conditions du décret et du présent arrêté.

Art. 23. Si l'entreprise remplit les conditions visées à l'article 22, la subvention est octroyée à l'entreprise par l'octroi du montant de projet acceptable dans un portefeuille d'entrepreneur au nom de l'entreprise, dont 65 % est payé par l'entreprise et 35 % est payé par la Région flamande.

Art. 24. Dans le cas d'une première demande de subvention, un portefeuille d'entrepreneur est établi au nom de l'entreprise.

Si le montant de projet acceptable est inférieur ou égal à 3000 euros, la demande de subvention est approuvée si l'entreprise a payé 65 % de ce montant.

Si le montant de projet acceptable est supérieur à 3000 euros, la demande de subvention est approuvée si l'entreprise a payé un montant qui se situe entre 65 % de 3000 euros et 65 % du montant de projet acceptable. Le solde restant éventuel peut être payé par des versements supplémentaires.

Art. 25. Le montant de projet acceptable est plafonné au montant visé dans la convention avec ou l'inscription auprès du prestataire de services, visé à l'article 8, hors la TVA.

Art. 26. Le montant de projet acceptable s'élève au minimum à 100 euros.

Art. 27. § 1^{er}. Une demande de subvention est annulée si :

1° le prestataire de services, et en cas de tutorat également le bailleur de capital-risque, ne confirme pas l'exactitude de la demande de subvention dans les dix jours calendaires après la demande de subvention;

2° le montant de versement exact n'a pas été enregistré par le site web dans les quatorze jours calendaires après la confirmation;

3° l'entreprise elle-même annule sa demande de subvention avant le versement du montant.

Une annulation a pour conséquence que la demande de subvention est considérée comme non existante.

§ 2. Une demande de subvention peut être arrêtée et remboursée partiellement ou entièrement dans les cas suivants :

1° l'arrêt de l'activité de l'entreprise;

2° l'arrêt de l'activité du prestataire de services;

3° si l'inscription pour une formation est annulée par le prestataire de services agréé;

4° le décès ou un accident résultant en une incapacité de travail complète :

a) du gérant/propriétaire d'une entreprise unipersonnelle ou de son conjoint aidant;

b) de l'actionnaire majoritaire d'une société qui assure la gestion journalière de l'entreprise;

c) du travailleur qui s'était inscrit pour suivre une formation.

Le Ministre fixe les pièces justificatives à produire à cet effet.

Art. 28. L'entreprise peut payer les frais éligibles par le biais du portefeuille d'entrepreneur.

Art. 29. Le montant correspondant est versé au compte du prestataire de services, visé à l'article 12, si les conditions du décret et du présent arrêté sont remplies.

Art. 30. § 1^{er}. Pour les heures qu'un travailleur dans l'entreprise suit une formation, il doit recevoir un traitement. La formation peut avoir lieu pendant et en dehors des heures de travail. Une attestation de formation personnalisée est délivrée au participant à la formation.

§ 2. Le Ministre détermine les conditions d'exécution complémentaires ainsi que règlement ultérieur de la procédure.

CHAPITRE VI. — *Récupération*

Art. 31. La subvention peut être complètement ou partiellement récupérée, sans préjudice des dispositions des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 et la loi du 7 juin 1994 modifiant l'arrêté royal du 31 mai 1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations de toute nature, qui sont, en tout ou en partie, à charge de l'Etat, s'il n'est pas satisfait aux procédures d'information et de consultation en cas de licenciement collectif dans une période de 5 ans qui commence à la date de la demande de subvention.

L'aide peut également être récupérée si les conditions du décret ou du présent arrêté ne sont pas respectées.

En cas de récupération, l'intérêt de référence européen s'applique.

CHAPITRE VII. — *Recours*

Art. 32. Le Ministre peut déterminer la forme et les délais dans lesquels un recours organisé peut être introduit contre une décision du Ministre ou de l'Administration.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions finales*

Art. 33. Sans préjudice de l'application des dispositions des articles 34 et 35, les règlements suivants sont abrogés :

1° l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 mars 2004 relatif aux chèques de lancement gratuits pour entrepreneurs débutants;

2° l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 2004 relatif aux chèques-formation, modifié par les arrêtés ministériels des 2 avril 2004, 24 juin 2004 et 24 février 2005;

3° l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 avril 2004 relatif aux chèques de lancement pour candidats entrepreneurs;

4° l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2004 relatif aux chèques-conseil, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 avril 2005 et par les arrêtés ministériels des 19 mai 2004, 28 mai 2004 et 20 juin 2005.

Art. 34. § 1^{er}. Les chèques, octroyés sur la base des arrêtés visés à l'article 33, conservent leur durée de validité telle que fixée dans les arrêtés respectifs, sans préjudice de l'application des dispositions du § 2.

§ 2. Les chèques octroyés sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand visé à l'article 33, 2°, sont uniquement utilisés pour les services et frais éligibles, visés à l'article 18, § 2, 1°, et § 3.

§ 3. Les instances de conseil et opérateurs de formations qui ont été agréés sur la base des arrêtés visés à l'article 33, conservent leur agrément pour la durée de validité restante. Ils mettent toutefois fin aux conventions conclues par eux avec, et les formations pour les entreprises conformément aux conditions stipulées dans les conventions et pour les formations, sans préjudice de l'application des dispositions du § 2. Les instances de conseil et opérateurs de formation peuvent toutefois accepter les chèques visés au § 1^{er}, jusqu'au 30 septembre 2006 inclus.

Art. 35. Les instances de conseil et opérateurs de formations visés à l'article 33, 2° et 4°, peuvent transférer leur agrément pour la durée restante de la période d'agrément, vers un agrément en tant que prestataire de services dans le pilier de formation ou conseil selon la qualité dans laquelle l'organisation était agréée auparavant. Ils doivent toutefois s'engager par une déclaration écrite sur l'honneur à appliquer les dispositions du présent arrêté.

Art. 36. Le Ministre arrête la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 37. Le Ministre flamand qui a la politique économique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 décembre 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

La Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences,
de l'Innovation et du Commerce extérieur,
F. MOERMAN

Annexe	
Code NACE	Description
01410	Services annexes à l'agriculture : aménagement des paysages, à l'exception d'activités agricoles pour un montant fixe ou sur base contractuelle
10200	Extraction et agglomération du lignite
10300	Extraction et agglomération de la tourbe
11100	Extraction de pétrole brut et de gaz naturel
11200	Services annexes à l'extraction de pétrole et de gaz
12000	Extraction de minerais d'uranium et de thorium
13100	Extraction de minerais de fer
13200	Extraction de minerais de métaux non ferreux, non compris le minerai d'uranium et de thorium
14110	Extraction de pierres pour la construction
14121	Extraction de pierres à ciment
14122	Extraction de pierres calcaires, de gypse et de craie
14130	Extraction d'ardoise
14211	Extraction de sable
14212	Extraction de gravier
14220	Extraction d'argiles et de kaolin
14300	Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels
14400	Production de sel
14500	Autres activités extractives n.d.a.
15520	Fabrication de glaces de consommation
15811	Boulangeries industrielles
15812	Boulangeries et/ou pâtisseries artisanales
15820	Biscotterie et biscuiterie
15840	Chocolaterie, confiserie
15850	Fabrication de pâtes alimentaires
15880	Fabrication de préparations homogénéisées et d'aliments diététiques
15890	Industries alimentaires n.d.a.
15910	Production de boissons alcooliques distillées
15960	Brasserie
15980	Industrie des eaux minérales et des boissons rafraîchissantes
16000	Industrie du tabac
17110	Préparation et filature de fibres de type cotonnier
17120	Préparation et filature de fibres de type lainier - cycle cardé
17130	Préparation et filature de fibres de type lainier - cycle peigné

17140	Préparation et filature de fibres de type linier
17160	Fabrication de fils à coudre
17170	Préparation et filature d'autres fibres
17210	Tissage de type cotonnier
17220	Tissage de type lainier - cycle cardé
17230	Tissage de type lainier - cycle peigné
17240	Tissage de type soie
17250	Tissage d'autres textiles
17300	Ennobissement textile
17401	Confection de linge de lit et de table, d'articles textiles à usage domestique
17402	Confection d'autres articles en textile
17510	Fabrication de tapis et moquettes
17520	Ficellerie, corderie, fabrication de filets
17530	Fabrication de non-tissés
17540	Autres industries textiles n.d.a.
17600	Fabrication d'étoffes à mailles
17710	Fabrication d'articles chaussants à mailles
17720	Fabrication de pull-overs et articles similaires à mailles
18100	Fabrication de vêtements en cuir
18210	Fabrication de vêtements de travail
18221	Confection de vêtements de dessus pour hommes, femmes et enfants
18222	Confection sur mesure
18230	Fabrication de vêtements de dessous
18241	Fabrication de vêtements pour bébés
18242	Fabrication de vêtements de sport
18243	Fabrication de chapeaux et de bonnets
18244	Fabrication d'autres vêtements et accessoires n.d.a.
18300	Industrie des fourrures
19100	Apprêt et tannage des cuirs
19200	Fabrication d'articles de voyage et de maroquinerie et de sellerie
19301	Fabrication de chaussures, à l'exclusion des chaussures en caoutchouc
19302	Fabrication de chaussures en caoutchouc
20101	Sciage et rabotage du bois
20102	Imprégnation du bois
20200	Fabrication de panneaux de bois
20300	Fabrication de charpentes et de menuiseries

20400	Fabrication d'emballages en bois
20510	Fabrication d'objets divers en bois
20520	Fabrication d'objets en liège, vannerie ou sparterie
21110	Fabrication de pâte à papier
21121	Fabrication de papier
21122	Fabrication de carton
21210	Fabrication de carton ondulé et d'emballages en papier ou en carton
21220	Fabrication d'articles en papier à usage sanitaire ou domestique
21230	Fabrication d'articles de papeterie
21240	Fabrication de papiers peints
21250	Fabrication d'autres articles en papier ou en carton
22110	Édition de livres
22120	Édition de journaux
22130	Édition de revues et périodiques
22140	Édition d'enregistrements sonores
22150	Autres activités d'édition
22210	Imprimerie de journaux
22220	Autre imprimerie
22230	Reliure
22240	Composition et photogravure
22250	Autres activités annexes à l'imprimerie
22310	Reproduction d'enregistrements sonores
22320	Reproduction d'enregistrements vidéo
22330	Reproduction d'enregistrements informatiques
23100	Cokéfaction
23200	Raffinage de pétrole
23300	Traitement des combustibles nucléaires
24110	Fabrication de gaz industriels
24120	Fabrication de colorants et de pigments
24130	Fabrication d'autres produits chimiques inorganiques de base
24140	Fabrication d'autres produits chimiques organiques de base
24151	Fabrication d'engrais
24152	Fabrication de produits azotés associés aux engrais
24160	Fabrication de matières plastiques de base
24170	Fabrication de caoutchouc synthétique
24200	Fabrication de produits agrochimiques

24300	Fabrication de peintures, vernis, encres d'imprimerie et mastics
24410	Fabrication de produits pharmaceutiques de base
24421	Fabrication de médicaments
24422	Fabrication d'autres produits pharmaceutiques
24511	Fabrication de savons et de détergents
24512	Fabrication de produits d'entretien et de nettoyage
24520	Fabrication de parfums et cosmétiques
24620	Fabrication de colles et gélatines
24630	Fabrication d'huiles essentielles
24640	Fabrication de produits chimiques pour la photographie
24650	Fabrication de supports de données
24660	Fabrication de produits chimiques divers
25110	Fabrication de pneumatiques et de chambres à air
25120	Rechapage de pneumatiques
25130	Fabrication d'autres articles en caoutchouc
25210	Fabrication de plaques, feuilles, tubes et profilés en matières plastiques
25220	Fabrication d'emballages en matières plastiques
25230	Fabrication d'éléments en matières plastiques pour la construction
25240	Fabrication d'autres articles en matières plastiques
26110	Fabrication de verre plat
26120	Façonnage et transformation du verre plat
26130	Fabrication de verre creux
26140	Fabrication de fibres de verre
26150	Fabrication et façonnage d'autres articles en verre, y compris d'articles techniques en verre
26211	Fabrication de produits céramiques en porcelaine à usage domestique et ornemental
26212	Fabrication de produits céramiques à usage domestique et ornemental, autres qu'en porcelaine
26220	Fabrication d'appareils sanitaires en céramique
26230	Fabrication d'isolateurs et pièces isolantes en céramique
26240	Fabrication d'autres produits céramiques à usage technique
26250	Fabrication d'autres produits céramiques, autres que pour la construction
26260	Fabrication de produits céramiques réfractaires
26300	Fabrication de carreaux en céramique
26401	Fabrication de tuiles
26402	Fabrication de briques
26403	Fabrication d'autres produits en terre cuite pour la construction
26510	Fabrication de ciment

26520	Fabrication de chaux
26530	Fabrication de plâtre
26610	Fabrication d'éléments en béton pour la construction
26620	Fabrication d'éléments en plâtre pour la construction
26630	Fabrication de béton prêt à l'emploi
26640	Fabrication de mortiers
26650	Fabrication d'ouvrages en fibre-ciment
26660	Fabrication d'autres ouvrages en béton, en plâtre ou en ciment
26700	Travail de la pierre
26810	Fabrication de produits abrasifs
26820	Fabrication de produits minéraux non métalliques n.d.a.
27410	Production de métaux précieux
27421	Production d'aluminium
27422	Première transformation d'aluminium
27431	Production de plomb, de zinc et d'étain
27432	Première transformation du plomb, du zinc et de l'étain
27441	Production de cuivre
27442	Première transformation du cuivre
27451	Production d'autres métaux non ferreux
27452	Première transformation d'autres métaux non ferreux
27530	Fonderie de métaux légers
27540	Fonderie d'autres métaux non ferreux
28110	Fabrication de constructions métalliques et de leurs parties
28120	Fabrication de charpentes et menuiseries métalliques
28210	Fabrication de réservoirs, citernes et conteneurs métalliques
28220	Fabrication de radiateurs et de chaudières pour le chauffage central
28300	Fabrication de générateurs de vapeur
28401	Forge
28402	Emboutissage, estampage et profilage des métaux
28403	Métallurgie des poudres
28510	Traitement et revêtement des métaux
28520	Mécanique générale
28610	Fabrication de coutellerie
28620	Fabrication d'outillage
28630	Fabrication de serrures
28710	Fabrication de fûts et emballages similaires en métaux

28720	Fabrication d'emballages légers en métal
28730	Fabrication d'articles en fils métalliques
28741	Fabrication de boulons, de vis et d'écrous
28742	Fabrication de chaînes, hors les chaînes pour la transmission de force
28743	Fabrication de ressorts
28751	Fabrication d'autres ouvrages en métaux n.d.a.
28752	Fabrication d'articles sanitaires
28753	Fabrication de coffres-forts
28754	Fabrication de petits articles métalliques
28755	Fabrication d'autres articles métalliques, n.d.a.
29110	Fabrication de moteurs et turbines, à l'exclusion des moteurs pour avions et véhicules à moteur et motocyclettes
29120	Fabrication de pompes et compresseurs
29130	Fabrication d'articles de robinetterie
29141	Fabrication de roulements à billes, de paliers à roulements et similaires
29142	Fabrication d'organes mécaniques de transmission
29210	Fabrication de fours et brûleurs industriels, y compris les fours et les brûleurs électriques
29220	Fabrication de matériel de lavage et de manutention
29230	Fabrication d'équipements aérauliques et frigorifiques industriels
29241	Fabrication d'équipements d'emballage
29242	Fabrication d'appareils de pesage
29243	Fabrication d'appareils de projection, y compris les extincteurs
29244	Fabrication de machines automatiques de vente de produits
29245	Fabrication d'appareils de filtrage
29246	Fabrication de nettoyeurs à haute pression, matériel industriel de nettoyage au sable et similaires
29247	Fabrication d'autres machines à usage général n.d.a.
29310	Fabrication de tracteurs agricoles
29321	Fabrication de machines agricoles et forestières
29322	Réparation de matériel agricole
29410	Fabrication de machines-outils à moteur incorporé ou d'outils pneumatiques
29420	Fabrication d'autres machines-outils à métaux
29430	Fabrication d'autres machines-outils n.d.a.
29510	Fabrication de machines pour la métallurgie
29520	Fabrication de machines pour l'extraction ou la construction
29530	Fabrication de machines pour l'industrie agroalimentaire
29540	Fabrication de machines pour les industries du textile, de l'habillement et du cuir
29550	Fabrication de machines pour l'industrie du papier et du carton

29561	Fabrication de machines d'imprimerie
29562	Fabrication de machines pour le travail du caoutchouc et des matières plastiques
29563	Fabrication de moules et modèles
29564	Fabrication d'autres machines pour industries spécifiques
29710	Fabrication d'appareils électroménagers
29720	Fabrication d'appareils ménagers non électriques
30010	Fabrication de machines de bureau
30020	Fabrication d'ordinateurs et d'autres équipements informatiques
31100	Fabrication de moteurs, génératrices et transformateurs électriques
31200	Fabrication de matériel de distribution et de commande électrique
31300	Fabrication de fils et câbles isolés
31400	Fabrication d'accumulateurs et de piles électriques
31501	Fabrication de lampes
31502	Fabrication d'appareils d'éclairage
31610	Fabrication de matériels électriques pour moteurs et véhicules
31621	Fabrication d'appareils électriques de signalisation et d'alarme
31622	Fabrication de matériel électromagnétique industriel
31623	Fabrication d'autres matériels électriques n.d.a.
32100	Fabrication de composants électroniques
32201	Fabrication d'appareils d'émission et de transmission
32202	Fabrication d'appareils d'émission, de transmission et de téléphonie
32300	Fabrication d'appareils de réception, enregistrement ou reproduction du son et de l'image
33101	Fabrication d'appareils électriques pour la médecine, l'art dentaire et l'art vétérinaire
33102	Fabrication d'appareils non-électriques pour la médecine, l'art dentaire et l'art vétérinaire
33103	Fabrication d'articles orthopédiques et de prothèses
33201	Fabrication d'appareils électriques pour la mesure, la vérification, le contrôle et la navigation
33202	Fabrication d'appareils autres qu'électriques pour la mesure, la vérification, le contrôle et la navigation
33300	Fabrication d'équipements de contrôle des processus industriels
33401	Fabrication de lunettes
33402	Fabrication d'instruments d'optique et de matériel photographique
33500	Horlogerie
34100	Construction et assemblage de véhicules automobiles
34201	Fabrication de carrosseries et remorques
34202	Fabrication de caravanes et similaires
34300	Fabrication de parties et accessoires pour les véhicules à moteur
35120	Construction et réparation de bateaux de plaisance et de sport

35200	Construction de matériel ferroviaire roulant
35300	Construction aéronautique et spatiale
35410	Fabrication de motocycles
35420	Fabrication de bicyclettes
35430	Fabrication de véhicules pour invalides
35500	Fabrication d'autres matériels de transport n.d.a.
36111	Fabrication de chaises et de sièges d'ameublement et de bureau
36112	Fabrication de chaises et de sièges pour salles de spectacle et pour véhicules et autres moyens de transport, quel qu'en soit le matériel
36121	Fabrication de meubles de bureaux, de magasins et d'ateliers, en métal
36122	Fabrication de meubles de bureaux, de magasins et d'ateliers, autres qu'en métal
36130	Fabrication d'autres meubles de cuisine
36141	Fabrication de meubles pour salles à manger, salons et chambres à coucher
36142	Fabrication de meubles de jardin et d'extérieur
36150	Fabrication de matelas
36210	Fabrication de monnaies et médailles
36221	Travail du diamant
36222	Travail des autres pierres précieuses et des pierres semi-précieuses
36223	Fabrication de bijoux et de parures
36224	Fabrication d'articles d'orfèvrerie
36300	Fabrication d'instruments de musique
36400	Fabrication d'articles de sport
36500	Fabrication de jeux et jouets
36610	Bijouterie de fantaisie
36620	Industrie de la brosse
36630	Autres activités manufacturières n.d.a.
37100	Récupération de matières métalliques recyclables
37200	Récupération de matières non métalliques recyclables
40110	Production d'électricité
40120	Transmission d'électricité
40130	Distribution et commerce d'électricité
40210	Production de gaz
40220	Distribution et commerce de combustibles gazeux
40300	Distribution de vapeur et d'eau chaude; production de glaces hydriques non destinées à la consommation
41000	Captage, épuration et distribution d'eau
45111	Démolition d'immeubles
45112	Terrassements

45120	Forages et sondages
45211	Construction de maisons individuelles
45212	Construction d'autres immeubles résidentiels et d'immeubles de bureaux
45213	Construction de bâtiments d'usage industriel, commercial ou agricole
45214	Construction de tunnels, ponts, viaducs et similaires
45215	Réalisation de canalisations à longue distance, construction de réseaux de télécommunication, construction de lignes de transport d'énergie
45220	Réalisation de charpentes et de couvertures
45230	Construction de voies ferrées, chaussées, pistes d'aviation et installations sportives
45241	Travaux de dragage
45242	Autres travaux maritimes et fluviaux
45250	Autres travaux de construction spécialisés
45310	Travaux d'installation électrique
45320	Travaux d'isolation
45331	Installation de systèmes de chauffage, de climatisation et de ventilation
45332	Autres travaux de plomberie
45340	Autres travaux d'installation
45410	Plâtrerie
45421	Menuiserie en bois ou en matières plastiques
45422	Menuiserie métallique
45431	Pose de carrelages
45432	Pose de revêtements de sol en bois ou en d'autres matériaux
45433	Pose de papiers peints
45441	Peinture
45442	Vitrerie
45450	Autres travaux de finition
45500	Location avec opérateur de matériel de construction
50101	Commerce de gros de véhicules automobiles
50102	Intermédiaires du commerce en véhicules automobiles
50103	Commerce de détail de véhicules automobiles
50104	Commerce de remorques, semi-remorques, caravanes et similaires
50200	Entretien et réparation de véhicules automobiles
50301	Commerce de gros de pièces détachées et accessoires pour véhicules automobiles
50302	Commerce de détail de pièces détachées et accessoires pour véhicules automobiles
50400	Commerce et réparation de motocycles et de pièces détachées et accessoires pour motocycles
50500	Commerce de détail de carburants
51110	Intermédiaires du commerce en matières premières agricoles, animaux vivants, matières premières textiles et demi-produits

51120	Intermédiaires du commerce en combustibles, minéraux, métaux et produits chimiques
51130	Intermédiaires du commerce en bois et matériaux de construction
51140	Intermédiaires du commerce en machines, équipements industriels et commerciaux, navires et avions
51150	Intermédiaires du commerce en meubles, articles de ménage et quincaillerie
51160	Intermédiaires du commerce en textiles, habillement, chaussures et articles en cuir
51170	Intermédiaires du commerce en denrées alimentaires et en tabac
51180	Autres intermédiaires spécialisés du commerce n.d.a.
51190	Intermédiaires non spécialisés du commerce
51210	Commerce de gros de céréales, semences et aliments pour animaux de ferme, à l'exception des activités de commerce de gros relatives à la fourniture à l'industrie transformatrice
51220	Commerce de gros de fleurs et plantes, à l'exception des activités de commerce de gros relatives à la fourniture à l'industrie transformatrice
51230	Commerce de gros d'animaux vivants, à l'exception des activités de commerce de gros relatives à la fourniture à l'industrie transformatrice
51240	Commerce de gros de cuirs et de peaux
51250	Commerce de gros de tabac non manufacturé
51310	Commerce de gros de fruits et légumes, à l'exception des activités de commerce de gros relatives à la fourniture à l'industrie transformatrice
51321	Commerce de gros de viande et de produits à base de viande, à l'exclusion de viande de volailles et de gibiers, à l'exception des activités de commerce de gros relatives à la fourniture à l'industrie transformatrice
51322	Commerce de gros de viande de volailles et de gibiers, à l'exception des activités de commerce de gros relatives à la fourniture à l'industrie transformatrice
51331	Commerce de gros de produits laitiers et oeufs, à l'exception des activités de commerce de gros relatives à la fourniture à l'industrie transformatrice
51332	Commerce de gros d'huiles et de graisses comestibles
51340	Commerce de gros de boissons
51350	Commerce de gros de tabac
51360	Commerce de gros de sucre, chocolat, confiserie
51370	Commerce de gros de café, thé, cacao, épices
51381	Commerce de gros de poissons, crustacés et coquillages, à l'exception des activités de commerce de gros relatives à la fourniture à l'industrie transformatrice
51382	Commerce de gros de produits à base de pommes de terre, à l'exception des activités de commerce de gros relatives à la fourniture à l'industrie transformatrice
51383	Commerce de gros d'aliments pour animaux, à l'exception des aliments pour animaux de ferme
51384	Autres commerces de gros alimentaires spécialisés
51391	Commerce de gros de produits surgelés
51392	Autres commerces de gros non spécialisés de produits alimentaires
51410	Commerce de gros de textiles
51421	Commerce de gros d'habillement, d'accessoires d'habillement et d'articles en fourrure
51422	Commerce de gros de chaussures

51430	Commerce de gros d'appareils électroménagers, de radio et de télévision
51441	Commerce de gros de vaisselle et de verrerie de ménage
51442	Commerce de gros de papiers peints et de produits d'entretien
51450	Commerce de gros de parfumerie et de produits de beauté
51460	Commerce de gros de produits pharmaceutiques
51471	Commerce de gros de meubles, d'appareils ménagers non-électriques et de revêtements de sol, y compris les tapis
51472	Commerce de gros de journaux, livres et périodiques
51473	Commerce de gros d'appareils photographiques, cinématographiques et d'autres articles d'optique
51474	Commerce de gros d'horlogerie, d'articles en métaux précieux et de bijoux
51475	Commerce de gros d'articles de papeterie, de fournitures de bureau et de fournitures scolaires
51476	Commerce de gros d'articles de sport et de camping, de cycles, de jeux et de jouets
51477	Commerce de gros de maroquinerie et d'articles de voyage
51478	Autres commerces de gros d'articles de consommation n.d.a.
51510	Commerce de gros de combustibles solides, liquides et gazeux et produits associés
51520	Commerce de gros de métaux et minerais
51531	Commerce de gros de bois
51532	Commerce de gros de peintures, vernis et matériaux de construction, y compris les appareils sanitaires
51541	Commerce de gros de quincaillerie
51542	Commerce de gros de fournitures et équipements pour plomberie et chauffage
51550	Commerce de gros de produits chimiques
51561	Commerce de gros de diamants
51562	Commerce de gros d'autres produits intermédiaires n.d.a.
51570	Commerce de gros de déchets et débris
51810	Commerce de gros de machines-outils
51820	Commerce de gros de machines pour l'extraction, la construction et le génie civil
51830	Commerce de gros de machines pour l'industrie textile et l'habillement, de machines à coudre et à tricoter
51840	Commerce de gros d'ordinateurs, d'équipements informatiques périphériques et de logiciels
51850	Commerce de gros d'autres machines et équipements de bureau
51860	Commerce de gros d'autres composants et équipements électroniques
51871	Commerce de gros de matériel électrique y compris le matériel d'installation
51872	Commerce de gros de fournitures et d'équipements divers pour l'industrie et de matériels de transport autres que les véhicules automobiles, les cycles et les motocycles n.d.a.
51873	Commerce de gros de fournitures et d'équipements divers pour le commerce et les services n.d.a.
51880	Commerce de gros de machines, matériels et tracteurs agricoles
51900	Autres commerces de gros
52111	Commerce de détail non spécialisé en produits surgelés

52112	Commerce de détail non spécialisé d'alimentation générale (surface de vente inférieure à 100 m ²)
52113	Supérettes (surface de vente comprise entre 100 et 400 m ²)
52114	Supermarchés (surface de vente comprise entre 400 et 2.500 m ²)
52115	Hypermarchés (surface de vente supérieure à 2.500 m ²)
52116	Autres commerces de détail en magasins non spécialisés à prédominance alimentaire
52121	Grands magasins (sans prédominance alimentaire et surface de vente supérieure à 2.500 m ²)
52122	Autres commerces de détail en magasins non spécialisés (sans prédominance alimentaire et surface de vente inférieure à 2.500 m ²)
52210	Commerce de détail de fruits et légumes
52220	Commerce de détail de viandes et produits à base de viande
52230	Commerce de détail de poissons, crustacés et mollusques
52240	Commerce de détail de pain, pâtisserie et confiserie
52250	Commerce de détail de boissons
52260	Commerce de détail de tabac
52271	Commerce de détail de produits laitiers et oeufs
52272	Autres commerces de détail alimentaires en magasins spécialisés n.d.a.
52310	Pharmacies
52320	Commerce de détail d'articles médicaux et orthopédiques
52330	Commerce de détail de parfumerie et de produits de beauté
52410	Commerce de détail de textiles
52421	Commerce de détail de vêtements pour hommes, dames et enfants (assortiment général)
52422	Commerce de détail de vêtements pour hommes
52423	Commerce de détail de vêtements pour dames
52424	Commerce de détail de vêtements pour bébés et enfants
52425	Commerce de détail de sous-vêtements, lingerie et vêtements de bain
52426	Commerce de détail d'accessoires du vêtement
52431	Commerce de détail de chaussures
52432	Commerce de détail de maroquinerie et d'articles de voyage
52441	Commerce de détail de meubles
52442	Commerce de détail d'appareils d'éclairage et d'équipements du foyer
52450	Commerce de détail d'appareils électroménagers, de radio et de télévision
52461	Commerce de détail de quincaillerie, peintures et matériaux de construction (y compris les brico-centers) avec une surface de vente de moins de 400 m ²
52462	Commerce de détail de quincaillerie, peintures et matériaux de construction (y compris les brico-centers) avec une surface de vente de plus de 400 m ²
52470	Commerce de détail de livres, journaux et papeterie
52481	Commerce de détail spécialisé de combustibles solides et liquides
52482	Commerce de détail spécialisé d'articles de sport et de matériel de camping

52483	Commerce de détail spécialisé de fleurs et de plantes, de semences et d'engrais chimiques
52484	Commerce de détail spécialisé d'horlogerie et de bijoux
52485	Commerce de détail spécialisé d'articles optiques, photographiques et cinématographiques, d'instruments optiques et de précision
52486	Commerce de détail spécialisé de revêtements de murs et de sols
52487	Commerce de détail spécialisé de machines et mobilier de bureau, d'ordinateurs, de logiciel standard et d'appareils de télécommunication
52488	Commerce de détail spécialisé d'articles de droguerie et de produits d'entretien
52489	Commerce de détail spécialisé de jeux et de jouets
52492	Commerce de détail spécialisé de cycles
52493	Commerce de détail spécialisé de voitures d'enfant (assortiment général)
52494	Commerce de détail spécialisé de machines à coudre et à tricoter
52495	Commerce de détail spécialisé de timbres et monnaies
52496	Commerce de détail spécialisé d'animaux de compagnie, d'aliments pour animaux de compagnie et de fournitures pour animaux de compagnie
52497	Commerce de détail spécialisé de souvenirs, d'objets artisanaux et d'articles religieux
52498	Autres commerces de détail spécialisés d'articles autres qu'alimentation n.d.a
52501	Commerce de détail d'antiquités
52502	Commerce de détail de biens d'occasion
52610	Vente par correspondance
52621	Commerce de détail alimentaire sur marchés et éventaires
52622	Commerce de détail d'habillement et d'articles textiles sur marchés et éventaires
52623	Autres commerces de détail sur marchés et éventaires
52630	Autres commerces de détail hors magasins
52710	Réparation de bottes, chaussures et autres articles en cuir
52720	Réparation d'appareils électriques à usage domestique
52730	Réparation de montres, horloges et bijoux
52740	Autres réparations n.d.a.
55101	Hôtels et motels, avec restaurant
55102	Hôtels et motels, sans restaurant
55210	Auberges de jeunesse, refuges
55220	Exploitation de terrains de camping
55231	Centres et villages de vacances
55232	Autres moyens d'hébergement de courte durée, à l'exception du tourisme à la ferme
55233	Hébergement collectif non touristique
55301	Restauration de type traditionnel
55302	Restauration de type rapide
55401	Cafés et bars
55402	Discothèques, dancings et similaires

55510	Cantines
55521	Restauration collective sous contrat (catering)
55522	Traiteurs et organisation de réceptions
60100	Transports ferroviaires
60211	Transports urbains ou suburbains de voyageurs
60212	Autres transports routiers réguliers de voyageurs
60220	Exploitation de taxis
60230	Autres transports terrestres de voyageurs
60241	Déménagement
60242	Transports routiers de marchandises
60243	Location de camions avec conducteur
60300	Transports par conduites
61200	Transports fluviaux
62300	Transports spatiaux
63111	Manutention portuaire
63112	Autre manutention
63121	Entreposage frigorifique
63122	Autre entreposage
63210	Autres services annexes des transports terrestres
63220	Autres services annexes des transports par eau
63230	Autres services annexes des transports aériens
63301	Agences de voyage
63302	Tour operators
63303	Guides, services d'information touristique et similaires
63401	Agences d'expédition
63402	Affrètement
63403	Agences maritimes
63404	Agences en douane
63405	Intermédiaires du transport
63406	Autres activités annexes de l'organisation du transport de fret
64120	Activités de courrier, hors les postes nationales
64200	Télécommunications
65120	Autres intermédiations financières
65210	Crédit-bail
65221	Crédit à la consommation
65222	Autre distribution de crédit

65223	Affacturage
65231	Holdings financiers
65233	Sociétés de bourse
65234	Sociétés de portefeuille
65235	Organismes de placement collectif
65236	Autre intermédiation financière n.d.a.
66011	Opérations directes d'assurances Vie
66012	Réassurances Vie acceptées
66013	Entreprises d'assurances multibranches à prédominance Vie
66020	Caisse de retraite
66031	Opérations directes d'assurances Non Vie
66032	Réassurances Non Vie
66033	Entreprises d'assurances multibranches à prédominance Non Vie
67110	Administration de marchés financiers
67120	Gestion de portefeuilles et de fortunes, conseil en placements
67130	Autres auxiliaires financiers n.d.a.
67201	Agents et courtiers d'assurances
67202	Experts en dommages et risques
67203	Autres auxiliaires d'assurances
70111	Promotion immobilière de logements
70112	Promotion immobilière de bureaux
70113	Promotion immobilière d'infrastructures
70120	Marchands de biens immobiliers
70201	Location d'habitations, à l'exclusion des logements sociaux
70202	Location de logements sociaux
70203	Location d'immeubles non résidentiels
70204	Location de terrains
70311	Agences immobilières et intermédiaires en achat, vente et location de biens immobiliers
70312	Estimation et évaluation de biens immobiliers
70321	Administration d'immeubles résidentiels
70322	Administration d'autres biens immobiliers
71100	Location de véhicules automobiles
71210	Location d'autres matériels de transport terrestre
71220	Location de navires
71230	Location d'avions
71310	Location de matériel agricole

71320	Location de machines et équipements pour la construction
71330	Location de machines de bureau et de matériel informatique
71340	Location d'autres machines et équipements n.d.a.
71401	Location de machines-outils et de matériel de bricolage
71402	Location de vidéocassettes et bandes-vidéo, DVD, CD et disques
71403	Location de téléviseurs et d'autres appareils audio-visuels
71404	Location de vaisselle, couverts, verrerie, appareils électroménagers, etc.
71405	Location de textiles, d'habillement et de chaussures
71406	Location d'articles de sport et de camping
71407	Location de matériel médical et paramédical
71408	Location d'autres biens personnels et domestiques
72100	Conseil en systèmes informatiques
72210	Edition de logiciels
72220	Autres activités de réalisation de logiciels
72300	Traitement de données
72400	Activités de banques de données
72500	Entretien et réparation de machines de bureau et de matériel comptable et informatique
72600	Autres activités rattachées à l'informatique
73100	Recherche et développement en sciences physiques et naturelles
73200	Recherche et développement en sciences humaines et sociales
74111	Cabinets d'avocats et conseillers juridiques
74112	Étude de notaire
74113	Cabinet d'huissier
74114	Autre assistance juridique
74121	Comptables
74122	Experts-comptables
74123	Réviseurs d'entreprises
74124	Conseillers fiscaux
74131	Bureau d'étude de marché
74132	Organisation de sondages
74141	Bureau de relations publiques
74142	Autres conseils pour les affaires et le management
74151	Activités de gestion et d'administration de holdings
74201	Bureau d'architecte
74202	Bureau de géomètre
74203	Études techniques et activités d'ingénierie

74301	Contrôle technique automobile et autres centres de diagnostic pour véhicules automobiles
74302	Essais et analyses techniques
74401	Agences de publicité
74402	Gestion de supports de publicité
74403	Étalagistes et similaires
74501	Sélection de personnel et placement
74502	Agences d'intérimaires et fourniture de personnel temporaire
74503	Agences de mannequins, hôtesse et similaires
74601	Entreprise de gardiennage et service de sécurité
74602	Service de recherches et bureau de détective
74700	Nettoyage industriel
74811	Studios et autres activités photographiques
74812	Laboratoires photographiques
74820	Conditionnement à façon
74851	Secrétariats
74852	Services de traduction et interprètes
74853	Routage
74854	Secrétariats sociaux
74855	Autres activités d'administration n.d.a.
74860	Centres d'appels
74871	Organisation de marchés particuliers divers, y compris les marchés aux puces et brocantes, à l'exception des marchés et ventes aux enchères en matière d'agriculture, d'horticulture et de produits de pêche
74872	Organisation de salons, expositions et bourses à l'exception des salons, expositions et bourses en matière d'agriculture, d'horticulture et de produits de pêche
74873	Recouvrement de factures et évaluation de la solvabilité
74874	Décorateurs d'intérieurs
74875	Centre d'entreprises
74876	Activités relatives à l'émission de coupons de réduction et de timbres-prime
74877	Création de modèles pour le textile, l'habillement, les bijoux, les meubles et les objets de décoration
74878	Imprésarios et agences de théâtre
74879	Autres services aux entreprises n.d.a.
80411	Auto-écoles
80412	Écoles de pilotage de bateaux et d'avions
80421	Formation permanente
80422	Enseignement artistique non classable par niveau
80423	Enseignement par correspondance

80424	Autres formes d'enseignement n.d.a.
85120	Pratique médicale
85130	Pratique dentaire
85141	Laboratoires médicaux
85142	Ambulances
85143	Activités paramédicales, à l'exclusion des kinésithérapeutes
85144	Kinésithérapeutes
85146	Autres activités relatives aux soins de santé n.d.a.
85200	Activités vétérinaires
90010	Collecte et traitement des eaux usées
90021	Ramassage, déversement et traitement des déchets des ménages et des entreprises, des déchets agricoles et des débris de construction ou de démolition
90022	Gestion des décharges et des sites définitifs de stockage
90031	Nettoyage des rues et déneigement
90032	Dépollution et activités similaires
92111	Production de films cinématographiques
92112	Production de films pour la télévision
92113	Production d'autres films
92114	Services annexes à la production de films
92130	Projection de films
92201	Production et diffusion de programmes de radio
92202	Production de programmes de télévision
92203	Émission de programmes de télévision
92321	Exploitation de salles de théâtre, de concert et similaires
92322	Gestion et exploitation de centres culturels
92331	Attractions foraines
92332	Parcs d'attractions
92400	Agences de presse
92611	Gestion et exploitation de centres sportifs
92612	Exploitation de centres de fitness et salles de gymnastique
92613	Exploitation d'autres installations sportives
92621	Activités de clubs de sport et d'associations sportives
92622	Sportifs indépendants, instructeurs de sport et managers sportifs
92623	Autres activités sportives
92710	Jeux de hasard et d'argent
92721	Exploitation de salles de billards

92722	Exploitation de parcs de récréation, luna-parcs et similaires
92723	Exploitation d'infrastructures de plage, de bicyclettes, pédalos, poneys et similaires
92724	Autres activités récréatives
93011	Blanchisseries, teintureries et similaires
93012	Salons-lavoirs, blanchisseries, services de nettoyage de vêtements, linges et autres textiles pour particuliers
93013	Magasins-dépôts pour le nettoyage des vêtements, linges et autres textiles des particuliers
93021	Salons de coiffure
93022	Instituts de beauté
93031	Entreprises de pompes funèbres
93032	Gestion de cimetières et crématoriums
93040	Autres soins corporels
93051	Agences matrimoniales, agences de rencontres, services d'escorte, activités d'hôtesses et autres activités similaires liées à la vie sociale
93052	Graphologues, astrologues, voyants, radiesthésistes et similaires
93053	Autres services aux personnes n.d.a.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 portant octroi d'aides aux petites et moyennes entreprises pour des services promouvant l'entrepreneuriat.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

La Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences,
de l'Innovation et du Commerce extérieur,
F. MOERMAN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 526

[C — 2006/35201]

13 JANUARI 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de oprichting van een basisoverlegcomité, bevoegd voor de gewestelijke ontvangers

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 5, ingevoegd bij de wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de wet van 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 10, gewijzigd bij de wet van 19 juli 1983, en artikel 11, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1983 en 6 juli 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 34, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 oktober 1987 en 10 april 1995, en artikel 42;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 november 2005;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse Minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 21 november 2005;

Gelet op het advies van het Hoog Overlegcomité Vlaamse Gemeenschap en Vlaams Gewest van 25 november 2005;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In het gebied van het Hoog Overlegcomité Vlaamse Gemeenschap en Vlaams Gewest wordt een basisoverlegcomité opgericht, dat bevoegd is voor de gewestelijke ontvangers van de Vlaamse Regering.

Art. 2. De arrondissementscommissaris, belast met het beleid van de gewestelijke ontvangers, dat per provincie georganiseerd wordt, neemt telkens voor één jaar het voorzitterschap waar van het basisoverlegcomité, vermeld in artikel 1. De arrondissementscommissaris die het eerstvolgende jaar het voorzitterschap opneemt, neemt het secretariaat waar.

De volgorde waarin de arrondissementscommissarissen het voorzitterschap opnemen en het secretariaat waarnemen wordt bepaald door de alfabetische volgorde van de provincie waarin zij hun taak uitoefenen. De eerste voorzitter van het comité, vermeld in artikel 1, is de arrondissementscommissaris van de provincie Antwerpen.

De overige leden van de overheidsdelegatie worden door de voorzitter van het basisoverlegcomité voor elke vergadering aangewezen in functie van de dagorde.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor binnenlandse aangelegenheden, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 januari 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering,
M. KEULEN

 TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2006 — 526

[C — 2006/35201]

13 JANVIER 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand portant création d'un comité de concertation de base compétent pour les receveurs régionaux

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 5, inséré par la loi du 8 août 1988 et modifié par la loi du 16 juillet 1993;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment l'article 10, modifié par la loi du 19 juillet 1983, et l'article 11, modifié par les lois des 19 juillet 1983 et 6 juillet 1989;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment l'article 34, modifié par les arrêtés royaux des 7 octobre 1987 et 10 avril 1995, et l'article 42;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 novembre 2005,
 Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 21 novembre 2005,
 Vu l'avis du Comité supérieur de concertation Communauté flamande et Région flamande, en date du 25 novembre 2005,
 Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique,
 Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est créé dans le ressort du Comité supérieur de concertation Communauté flamande et Région flamande, un comité de concertation de base compétent pour les receveurs régionaux du Gouvernement flamand.

Art. 2. Le commissaire d'arrondissement chargé de la politique des receveurs régionaux, qui est organisée par province, assume chaque fois pour un an la présidence du comité de concertation de base, mentionné à l'article 1^{er}. Le commissaire d'arrondissement qui assume la présidence l'année suivante, assure le secrétariat.

L'ordre dans lequel les commissaires d'arrondissement assurent le secrétariat est fonction de l'ordre alphabétique de la province dans laquelle ils exercent leurs fonctions. Le premier président du comité, mentionné à l'article 1^{er}, est le commissaire d'arrondissement de la province d'Anvers.

Les autres membres de la délégation de l'autorité sont désignés par le président du comité de concertation de base pour chaque réunion en fonction de l'ordre du jour.

Art. 3. Le Ministre flamand qui a les affaires intérieures dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 janvier 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
 Y. LETERME

Le Ministre flamand des Affaires intérieures,
 de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique,
 M. KEULEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 527

[C — 2006/35025]

6 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende nadere bepalingen betreffende de toekenning van subsidies voor de zorg en activering van zorgvragers op land- of tuinbouwbedrijven met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid, de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

Gelet op het decreet van 3 maart 2004 inzake de subsidiëring van meer duurzame landbouwproductiemethoden en de erkenning van centra voor meer duurzame landbouw, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2005 betreffende de toekenning van subsidies voor de zorg en activering van zorgvragers op land- of tuinbouwbedrijven met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling, inzonderheid op artikel 4, 8 en 10;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 januari 2005;

Gelet op advies 39.274/3 van de Raad van State, gegeven op 8 november 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluiten :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. De begrippen zoals gedefinieerd in artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2005 betreffende de toekenning van subsidies voor de zorg en activering van zorgvragers op land- of tuinbouwbedrijven met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling zijn van toepassing op dit besluit.

HOOFDSTUK II. — *Aanvraagprocedure*

Art. 2. Om voor subsidie in aanmerking te komen, bezorgt de landbouwer de volgende documenten aan de afdeling :

1° een verklaring op erewoord dat de landbouwer voldoet aan de voorwaarden, gesteld in de definitie van het begrip landbouwer als bepaald in het besluit van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2005 betreffende de toekenning van subsidies voor de zorg en activering van zorgvragers op land- of tuinbouwbedrijven met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling;

2° het recentste aanslagbiljet van de belastingen;

3° een bewijs dat de landbouwer verzekerd is voor de risico's die voortvloeien uit het verzorgen en activeren van zorgvragers op zijn bedrijf;

4° een of meer zorgboerderijovereenkomsten, zoals vermeld in artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2005 betreffende de toekenning van subsidies voor de zorg en activering van zorgvragers op land- of tuinbouwbedrijven met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling, met een of meer voorzieningen. Het model van overeenkomst is als bijlage I bij dit besluit gevoegd.

Art. 3. De afdeling onderzoekt of aan de subsidiëeringsvoorwaarden is voldaan. De afdeling brengt de landbouwer hiervan binnen twee maanden op de hoogte en vermeldt de datum vanaf wanneer de landbouwer voor subsidie in aanmerking komt.

Art. 4. De landbouwer en de voorziening brengen de afdeling onmiddellijk schriftelijk op de hoogte van elke wijziging die gevolgen heeft voor de subsidiëeringsvoorwaarden.

HOOFDSTUK III. — *De registratie van de zorgverstrekking*

Art. 5. De landbouwer registreert dagelijks de aanwezigheid van elke zorgvrager op een maandelijks registratieformulier, waarvan het model als bijlage II bij dit besluit is gevoegd. Dit registratieformulier wordt bijgehouden per zorgvrager die op het bedrijf aanwezig is.

HOOFDSTUK IV. — *Procedure van uitbetaling en controle*

Art. 6. Bij het begin van elk kwartaal kan de landbouwer de registratieformulieren, door zichzelf, de voorziening en de zorgvrager of zijn vertegenwoordiger ondertekend, aan de afdeling bezorgen.

Indien de landbouwer niet zelf instaat voor de zorg en de activering van de zorgvrager en enkel zijn infrastructuur ter beschikking stelt, volstaan de handtekeningen van de landbouwer en de voorziening.

Een subsidieaanvraag die niet is ondertekend zoals bepaald in het eerste en tweede lid, wordt niet uitbetaald.

Een subsidieaanvraag voor zorg en activering die langer dan een jaar na uitvoering van de zorg en activering wordt ingediend, wordt niet uitbetaald.

Art. 7. De afdeling kan een inspectie ter plaatse uitvoeren bij de landbouwer. De afdeling kan de controle laten uitvoeren door een controle instantie.

De afdeling kan een verzoek tot inspectie van een voorziening indienen aan de diensten die bevoegd zijn voor de inspectie van deze voorziening.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 december 2005.

Brussel, 6 december 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Institutionele Hervormingen,
Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Y. LETERME

De vice-minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

I. VERVOTTE

Bijlage I. — Zorgboerderijovereenkomst (artikel 2, 4°, van het ministerieel besluit houdende nadere bepalingen betreffende de toekenning van subsidies voor de zorg en activering van zorgvragers op land- en tuinbouwbedrijven met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling)

Zorgboerderijovereenkomst

15 DA-01-20051201



Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
Afdeling Duurzame Landbouw
 Leuvenseplein 4, 1000 BRUSSEL
 Tel. 02-553 63 56 – Fax 02-553 63 60
 E-mail: duurzamelandbouw@vlaanderen.be

In te vullen door de
 behandelende afdeling

Ontvangstdatum

Dossiernummer

Wat is de bedoeling van dit formulier?

Met dit formulier sluit u als landbouwer een zorgboerderij-overeenkomst af met een voorziening voor de zorg en activering van een zorgvrager of een groep zorgvragers op uw bedrijf. Deze overeenkomst regelt de wederzijdse verbintenissen.

In de regel moet een zorgboerderij-overeenkomst worden afgesloten per zorgvrager op het landbouwbedrijf.

Een uitzondering hierop is indien de landbouwer niet zelf instaat voor de zorg en activering en alleen zijn infrastructuur ter beschikking stelt. In dat geval maken de de zorgvragers geen deel uit van deze zorgboerderij-overeenkomst omdat ze gedurende het verblijf op de zorgboerderij volledig onder de begeleiding en de verantwoordelijkheid van de voorziening blijven.

Dit formulier is vereist om een zorgboerderij-subsidie te kunnen ontvangen.

De voorwaarden om een zorgboerderij-subsidie te kunnen ontvangen kan u vinden in de volgende regelgeving:

- het besluit van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2005 betreffende de toekenning van subsidies voor de zorg en activering van zorgvragers op land- of tuinbouwbedrijven met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling;
- het ministerieel besluit van 6 december 2005 houdende nadere bepalingen betreffende de toekenning van subsidies voor de zorg en activering van zorgvragers op land- of tuinbouwbedrijven met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling

Gegevens van de partijen die de overeenkomst afsluiten

1 Vul hieronder de gegevens van de landbouwer en zijn bedrijf in.

Het producentnummer is het identificatienummer dat u hebt gekregen van de Administratie Beheer en Kwaliteit Landbouwproductie.

Dit producentnummer heeft de overheid nodig om uw subsidie te kunnen uitbetalen.

Als uw bedrijf een vennootschap is, dan vult u ook de gegevens in van de contactpersoon.

Als uw bedrijf niet op het correspondentieadres gelegen is, vult u eveneens het adres van het bedrijf in.

Producentnummer
 naam van de producent
 naam contactpersoon vennootschap
 Straat en nummer
 Postnummer en gemeente
 Telefoonnummer
 straat en nummer van het bedrijf
 postnummer en gemeente van het bedrijf

2 Vul hieronder de gegevens van de samenwerkende voorziening in.

De begeleider is de persoon van de voorziening die instaat voor de contacten tussen de landbouwer en de voorziening en voor de begeleiding van de zorgvrager op het bedrijf.

Erkenningsnummer

naam van de voorziening

Straat en nummer

Postnummer en gemeente

Telefoonnummer

naam contactpersoon voorziening

naam van de begeleider

Indien de landbouwer niet zelf instaat voor de zorg en activering van de zorgvrager is begeleiding van de voorziening aanwezig.

In dat geval zijn de zorgvragers geen ondertekenende partij van deze overeenkomst. Zij blijven immers steeds onder het toezicht en de verantwoordelijkheid van de voorziening.

3 Voorziet de landbouwer zelf in de zorg en activering van de zorgvrager

Indien de landbouwer enkel zijn infrastructuur ter beschikking stelt en niet zelf instaat voor de zorg en activering van de zorgvrager zijn de zorgvragers geen ondertekenende partij van deze overeenkomst. Zij blijven immers steeds onder het toezicht en de verantwoordelijkheid van de voorziening.

Nee Ga naar vraag 11

Ja Ga naar vraag 4

4 Vul hieronder de gegevens van de zorgvrager

naam van de zorgvrager

Straat en nummer

Postnummer en gemeente

Telefoonnummer

naam van zijn vertegenwoordiger

Straat en nummer

Postnummer en gemeente

Telefoonnummer

Geboortedatum

Handelingsplan

Het handelingsplan is vereist in het geval u (of iemand op uw bedrijf) instaat voor de zorg en de activering van de zorgvrager.

Indien u als voorziening een kwaliteitshandboek volgt waarin een model van handelingsplan is opgenomen, moet dit individuele handelingsplan hiermee overeenkomen.

5 Wie staat op het landbouwbedrijf in voor de zorg en activering van de zorgvrager?

Naam

Straat en nummer

postnummer en gemeente

Telefoonnummer

6 Wie staat voor de voorziening in voor de begeleiding van de zorgvrager op het landbouwbedrijf?

Naam

Straat en nummer

postnummer en gemeente

Telefoonnummer

7 Wat zijn de taken van de landbouwer met betrekking tot de zorg en activering?

.....
.....
.....
.....

8 Wat zijn de taken van de voorziening met betrekking tot de zorg en activering?

.....
.....
.....
.....

9 Wat zijn de bijzondere aandachtspunten in de zorg en de activering de zorgvrager?

.....
.....
.....
.....

10 Wat is de frequentie van de opvolgcontacten ter plaatse door de voorziening?

Er is een minimum van één opvolgcontact per kwartaal en per overeenkomst vereist om de kwaliteit van de opvolging te kunnen garanderen.

.....

Praktische regelingen van de zorgboerderijovereenkomst

11 Wanneer gaat deze overeenkomst van start?

In normale omstandigheden is deze overeenkomst van onbepaalde duur. In bepaalde gevallen kan geopteerd worden voor een overeenkomst van bepaalde duur (bv. time-out bijzondere jeugdbijstand, verblijven met overnachting)

Datum van aanvang : dag maand jaar

Datum van einde: (indien van toepassing) dag maand jaar

12 Wat is het gepland schema van de zorg en activering?

Elke afwijking hierop (door ziekte, weersomstandigheden, uitzonderlijke activiteiten,...) moet afzonderlijk worden genoteerd op het registratieformulier door het landbouwbedrijf na overleg met de optredende zorgvoorziening.

Maandag van tot

Dinsdag van tot

Woensdag van tot

Donderdag van tot

Vrijdag van tot

Zaterdag van tot

Zondag van tot

13 Wat zijn de mogelijke taken van de zorgvrager op het landbouwbedrijf?

.....

.....

.....

.....

14 Wie staat in voor de verzekering van de risico's die voortvloeien uit het verzorgen en het activeren van de zorgvrager op het bedrijf?

- De landbouwer
- De voorziening

15 Wat is kostprijs voor zorg en activering?

Als onkosten moeten vergoed worden aan de landbouwer voor het verblijf op de boerderij (eten, drank, ...) wordt dit bedrag hier vermeld.

Bedrag euro per dag te betalen door

Voorwerp van de zorgboerderijovereenkomst

16 *De volgende artikels maken het voorwerp van deze overeenkomst uit.*

Na deze artikels ondertekenen de verschillende partijen deze zorgboerderij-overeenkomst.

Artikel 1

De zorgboerderij-overeenkomst wordt afgesloten voor onbepaalde duur.

Artikel 2

De ondertekenende partijen bevestigen uitdrukkelijk dat, rekening houdend met het doel van de overeenkomst, het hier geen arbeidsovereenkomst betreft.

Artikel 3

Het land- of tuinbouwbedrijf verbindt er zich toe de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk en het ARAB na te leven.

Artikel 4

De voorziening verbindt er zich toe de belangen van de zorgvrager te behartigen met betrekking tot het verzorgen en activeren van de zorgvrager op de zorgboerderij en erover te waken dat de zorgvrager voldoet aan alle voorwaarden die verband houden met het behouden van zijn tegemoetkoming of uitkering, aan de verplichtingen van de sociale zekerheid en aan alle andere wettelijke verplichtingen.

Artikel 5

Het land- of tuinbouwbedrijf garandeert een streven naar optimalisatie van de mogelijkheden van de zorgvrager, rekening houdend met zijn verwachtingen en beperkingen. Binnen de beperkingen van het land- of tuinbouwbedrijf worden activiteiten aangeboden op maat van de zorgvrager.

De activiteit wordt aangepast aan de individuele zorgvrager en is maatschappelijk zinvol. In dit verband wordt voortdurend overleg georganiseerd tussen het land- of tuinbouwbedrijf en de voorziening.

Artikel 6

Het land- of tuinbouwbedrijf behandelt alle informatie die het van en over de zorgvrager krijgt vertrouwelijk.

Het land- of tuinbouwbedrijf moet met het oog op de optimale begeleiding van de zorgvrager de toestemming krijgen om relevante gegevens te bespreken binnen de voorziening.

Artikel 7

De begeleiding wordt aan de hand van evaluaties, minstens éénmaal per kwartaal, bijgestuurd of aangevuld. Deze evaluaties betreffen zowel de begeleiding als de evoluties in het welzijn en de gemoedstoestand van de zorgvrager.

Als het van toepassing is en als de zorgvrager dat wil, wordt er gestreefd naar eventuele (her)inschakeling op de arbeidsmarkt.

Artikel 8

Het land- of tuinbouwbedrijf zorgt ervoor dat de zorgvrager op een veilige en hygiënische manier de activiteiten kan uitvoeren.

De landbouwer verbindt er zich toe de geldende voorschriften en afspraken in verband met hygiëne en veiligheid na te leven.

Artikel 9

De betrokken partijen zijn verzekerd voor burgerlijke aansprakelijkheid.

Artikel 10

Als deze overeenkomst wordt aangewend voor arbeidszorg ontvangt de zorgvrager maximaal 1 euro per uur aanwezigheid. Deze vergoeding kan niet beschouwd worden als een vorm van loon.

Omgekeerd kan geen bijdrage van de zorgvrager geëist worden ter compensatie van een verminderde economische productiviteit op het landbouwbedrijf t.g.v. het zorgverlenend aspect. Eventuele onkosten kunnen wel vergoed worden aan de landbouwer door de zorgvrager of de voorziening en worden vermeld in vraag 15 van de zorgboerderij-overeenkomst.

Artikel 11

Alle ondertekenende partijen hebben het recht een einde te stellen aan deze zorgboerderij-overeenkomst door hiervan op voorhand kennis te geven aan de andere partijen. De afdeling Duurzame Landbouw wordt hiervan onmiddellijk schriftelijk verwittigd.

Worden er bijkomende afspraken gemaakt buiten deze standaard zorgboerderij-overeenkomst?

Als dat wenselijk is, kunnen in bijlage bij deze overeenkomst specifieke afspraken gemaakt worden.

Nee

Ja U voegt deze bijkomende afspraken bij deze zorgboerderij-overeenkomst. Zorg ervoor dat ook deze bijlage door alle partijen wordt ondertekend.

Ondertekening

17 Door de ondertekening bekrachtigt u de bovenstaande gegevens

Elke ondertekenende partij verklaart dat ze alle gegevens naar waarheid ingevuld hebben en een exemplaar van de overeenkomst ontvangen hebben.

Indien de landbouwer enkel zijn infrastructuur ter beschikking stelt en niet zelf instaat voor de zorg en activering van de zorgvrager volstaan de handtekeningen van de landbouwer en de voorziening.

Datum dag maand jaar

handtekening van de
landbouwer

handtekening van de
voorziening

Handtekening van de zorgvrager
of vertegenwoordiger

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 6 december 2005 houdende nadere bepalingen betreffende de toekenning van subsidies voor de zorg en activering van zorgvragers op land- of tuinbouwbedrijven met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling.

Brussel, 6 december 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Institutionele Hervormingen,
Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Y. LETERME

De vice-minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

I. VERVOTTE

Bijlage II. — Registratieformulier (artikel 5 van het ministerieel besluit houdende nadere bepalingen betreffende de toekenning van subsidies voor de zorg en activering van zorgvragers op land- of tuinbouwbedrijven met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling)

Registratie van een zorgvrager op het landbouwbedrijf

15.D.V. - 01-2005(201)



Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
Afdeling Duurzame Landbouw
 Leuvenseplein 4, 1000 BRUSSEL
 Tel. 02-553 63 56 – Fax 02-553 63 60
 E-mail: duurzamelandbouw@vlaanderen.be

In te vullen door de
 behandelende afdeling

Ontvangstdatum

Wat is de bedoeling van dit formulier?

Met dit maandelijks formulier registreert u als landbouwer de aanwezigheid van een zorgvrager op uw landbouwbedrijf. Bij het begin van elk kwartaal kan u de door u, de voorziening en de zorgvrager of zijn vertegenwoordiger ondertekende registratieformulieren bezorgen aan de afdeling Duurzame Landbouw.

1 Gegevens van de zorgboerderij-overeenkomst

Het producentnummer is het identificatienummer dat u hebt gekregen van de Administratie Beheer en Kwaliteit Landbouwproductie.

Dossiernummer van de zorgboerderij-overeenkomst
 Producentnummer
 naam van de landbouwer
 naam van de zorgvrager
 naam van de instelling

**handtekening van
 de landbouwer**

**handtekening van
 de voorziening**

**handtekening van
 de zorgvrager of
 vertegenwoordiger¹**

.....

¹ Indien de landbouwer niet zelf instaat voor de zorg en de activering van de zorgvrager en enkel zijn infrastructuur ter beschikking stelt, volstaan de handtekeningen van de landbouwer en de voorziening.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2006 — 527

[C — 2006/35025]

6 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel établissant les modalités relatives à l'octroi de subventions à l'aide et l'activation des demandeurs d'aide sur les exploitations agricoles et horticoles dans le cadre du Programme flamand de Développement rural

Le Ministre flamand des Reformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en Mer et de la Ruralité, la Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille et le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,

Vu le décret du 3 mars 2004 relatif au subventionnement de méthodes de production agricole plus durables et à l'agrément de centres pour une agriculture plus durable, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 juillet 2004 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 octobre 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 octobre 2005 concernant l'octroi de subventions à l'aide et l'activation des demandeurs d'aide sur les exploitations agricoles et horticoles dans le cadre du Programme flamand de Développement rural, notamment les articles 4, 8 et 10;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 janvier 2005;

Vu l'avis 39.274/3 du Conseil d'Etat, donné le 8 novembre 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrêtent :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Les notions telles que définies à l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 octobre 2005 concernant l'octroi de subventions à l'aide et l'activation des demandeurs d'aide sur les exploitations agricoles et horticoles dans le cadre du Programme flamand de Développement rural, s'appliquent au présent arrêté.

CHAPITRE II. — Procédure de demande

Art. 2. Pour pouvoir bénéficier de la subvention, l'agriculteur transmet à la division les documents suivants :

1^o une déclaration sur l'honneur que l'agriculteur remplit les conditions arrêtées dans la définition de la notion d'agriculteur tel que défini à l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 octobre 2005 concernant l'octroi de subventions à l'aide et l'activation des demandeurs d'aide sur les exploitations agricoles et horticoles dans le cadre du Programme flamand de Développement rural;

2^o la feuille d'imposition la plus récente;

3^o une preuve que l'agriculteur est assuré pour les risques découlant de l'aide et de l'activation des demandeurs d'aide dans son exploitation;

4^o une ou plusieurs conventions de ferme de soins, telle que visée à l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 octobre 2005 concernant l'octroi de subventions à l'aide et l'activation des demandeurs d'aide sur les exploitations agricoles et horticoles dans le cadre du Programme flamand de Développement rural, avec une ou plusieurs structures. Le modèle de convention est joint en annexe I au présent arrêté.

Art. 3. La division examine si les conditions de subventionnement sont remplies. La division en informe l'agriculteur dans les deux mois et mentionne la date à partir de laquelle l'agriculteur peut bénéficier de la subvention.

Art. 4. L'agriculteur et la structure informent la division sans délai et par écrit de toute modification entraînant des conséquences pour les conditions de subventionnement.

CHAPITRE III. — *L'enregistrement de la dispensation de soins*

Art. 5. L'agriculteur enregistre chaque jour la présence de tout demandeur d'aide sur un formulaire d'enregistrement mensuel, dont le modèle est joint en annexe II au présent arrêté. Ce formulaire d'enregistrement est tenu par le demandeur d'aide présent à l'exploitation.

CHAPITRE IV. — *Procédure de paiement et de contrôle*

Art. 6. Au début de chaque trimestre, l'agriculteur peut transmettre les formulaires d'enregistrement signés par lui-même, la structure et le demandeur d'aide ou son représentant.

Si l'agriculteur n'assure pas lui-même l'aide et l'activation du demandeur d'aide et met seulement à disposition son infrastructure, les signatures de l'agriculteur et de la structure suffisent.

Une subvention dont la demande n'est pas signée comme prévu aux alinéas premier et deux, n'est pas payée.

La subvention d'aide et d'activation dont la demande est introduite plus d'un an après la réalisation de l'aide et de l'activation, n'est pas payée.

Art. 7. La division peut effectuer une inspection sur place auprès de l'agriculteur. La division peut charger une instance de contrôle d'effectuer le contrôle.

La division peut introduire une demande d'inspection d'une structure auprès des services compétents pour l'inspection de cette structure.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} décembre 2005.

Bruxelles, le 6 décembre 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

Y. LETERME

Le Vice-Ministre-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,

F. VANDENBROUCKE

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de La Famille,

I. VERVOTTE

Annexe I^{re}. — Convention de ferme de soins (article 2, 4^o, de l'arrêté ministériel établissant les modalités relatives à l'octroi de subventions à l'aide et l'activation des demandeurs d'aide sur les exploitations agricoles et horticoles dans le cadre du Programme flamand de Développement rural)

Convention de ferme de soins

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
Afdeling Duurzame Landbouw
 Leuvenseplein 4, 1000 BRUSSEL
 Tel. 02-553 63 56 – Fax 02-553 63 60
 E-mail: duurzamelandbouw@vlaanderen.be

LS D V-01-20051201



A remplir par la division
 traitante

Date de réception

Numéro du dossier

Quelle est la fonction du présent formulaire ?

A l'aide du présent formulaire, vous, en tant qu'agriculteur, concluez une convention de ferme de soins avec une structure pour l'aide et l'activation d'un demandeur d'aide ou d'un groupe de demandeurs d'aide sur votre exploitation. Cette convention règle les engagements réciproques.

En règle générale, une convention de ferme de soins doit être conclue par demandeur d'aide sur l'exploitation agricole.

Sauf si l'agriculteur n'assure pas lui-même l'aide et l'activation et met seulement à disposition son infrastructure. Dans ce cas, les demandeurs d'aide ne font pas partie de la présente convention de ferme de soins parce qu'ils restent entièrement sous l'accompagnement et la responsabilité de la structure.

Le présent formulaire est requis pour pouvoir bénéficier d'une subvention de ferme de soins.

Les conditions pour pouvoir bénéficier d'une subvention de ferme de soins sont reprises dans la réglementation suivante :

- L'arrêté du Gouvernement flamand du 14 octobre 2005 concernant l'octroi de subventions à l'aide et l'activation des demandeurs d'aide sur les exploitations agricoles et horticoles dans le cadre du Programme flamand de Développement rural ;
- L'arrêté ministériel du 6 décembre 2005 établissant les modalités relatives à l'octroi de subventions à l'aide et l'activation des demandeurs d'aide sur les exploitations agricoles et horticoles dans le cadre du Programme flamand de Développement rural

Données relatives aux parties concluant la convention

1 Remplissez ci-dessous les données relatives à l'agriculteur et à son exploitation.

Le numéro de producteur est le numéro d'identification qui vous a été octroyé par l'Administration de la Gestion et de la Qualité de la Production agricole.

L'autorité a besoin de ce numéro de producteur pour pouvoir payer votre subvention.

Si votre exploitation est une société, remplissez également les coordonnées de la personne de contact.

Si votre exploitation n'est pas située à l'adresse de correspondance, remplissez également l'adresse de l'exploitation.

Numéro de producteur

Nom du producteur

Nom de la personne de contact de la
 société

Rue et numéro

Code postal et commune

Numéro de téléphone

Rue et numéro de l'exploitation

Code postal et commune de l'exploitation

2 Remplissez ci-dessous les informations de la structure coopérante.

L'accompagnateur est la personne de la structure qui assure les contacts entre l'agriculteur et la structure ainsi que l'accompagnement du demandeur d'aide sur l'exploitation.

Numéro d'agrément

Nom de la structure

Rue et numéro

Code postal et commune

Numéro de téléphone

Nom de la personne de contact de
la structure

Nom de l'accompagnateur

Si l'agriculteur n'assure pas lui-même l'aide et l'activation du demandeur d'aide, un accompagnateur de la structure est présent.

Dans ce cas, les demandeurs d'aide ne sont pas partie signataire de la présente convention, car ils restent toujours sous la tutelle et la responsabilité de la structure.

3 L'agriculteur assure-t-il lui-même l'aide et l'activation du demandeur d'aide

Si l'agriculteur met seulement à disposition son infrastructure et n'assure pas lui-même l'aide et l'activation du demandeur d'aide, les demandeurs d'aide ne sont pas partie signataire de la présente convention. Ils restent en effet sous la tutelle et la responsabilité de la structure.

- Non Procédez à la question 11.
- Oui Procédez à la question 4.

4 Remplissez ci-dessous les informations du demandeur d'aide.

Nom du demandeur d'aide

Rue et numéro

Code postal et commune

Numéro de téléphone

Nom de son représentant

Rue et numéro

Code postal et commune

Numéro de téléphone

Date de naissance

Plan d'action

Le plan d'action est requis si vous (ou quelqu'un sur votre exploitation) assure l'aide et l'activation du demandeur d'aide.

Si, en tant que structure, vous suivez un manuel de qualité dans lequel est repris un modèle de plan d'action, ce plan d'action individuel doit y correspondre.

5 Qui assure l'aide et l'activation du demandeur d'aide sur l'exploitation agricole ?

Nom

Rue et numéro

Code postal et commune

Numéro de téléphone

6 Qui de la structure assure l'accompagnement du demandeur d'aide sur l'exploitation agricole ?

Nom

Rue et numéro

Code postal et commune

Numéro de téléphone

7 Quelles sont les missions de l'agriculteur concernant l'aide et l'activation?

.....
.....
.....
.....

8 Quelles sont les missions de la structure concernant l'aide et l'activation?

.....
.....
.....
.....

9 Quels sont les points d'attention particuliers sur le plan de l'aide et de l'activation du demandeur d'aide ?

.....
.....
.....
.....

10 Quelle est la fréquence des contacts de suivi sur place par la structure ?

Au minimum un contact de suivi par trimestre et par convention est requis pour pouvoir garantir la qualité du suivi.

Règlements pratiques de la convention de ferme de soins

11 Quand est-ce que la présente convention entre en vigueur?

Normalement, la présente convention a une durée indéterminée. Dans certains cas, une convention à durée déterminée peut être choisie (p.e. 'time-out' assistance spéciale à la jeunesse, séjours avec logement).

Date de début : jour mois année

Date de fin : (si applicable) jour mois année

12 Quel est le schéma prévu de l'aide et de l'activation ?

Toute dérogation à ce schéma (à cause de maladie, de conditions atmosphériques, d'activités extraordinaires, ...) doit être notée séparément sur le formulaire d'enregistrement par l'exploitation agricole après concertation avec la structure d'aide intervenante.

Lundi de à

Mardi de à

Mercredi de à

Jeudi de à

Vendredi de à

Samedi de à

Dimanche de à

13 Quelles sont les missions éventuelles du demandeur d'aide sur l'exploitation agricole ?

.....

.....

.....

.....

.....

14 Qui assure l'assurance des risques découlant de l'aide et de l'activation du demandeur d'aide sur l'exploitation ?

- L'agriculteur
- La structure

15 Quel est le coût de l'aide et de l'activation ?

S'il faut rembourser des frais à l'agriculteur pour le séjour à la ferme (repas, boissons, ...), ce montant est indiqué ci-dessous.

Montanteuros par jour à payer par

Objet de la convention de ferme de soins

16 *Les articles suivants font l'objet de la présente convention.*

Après ces articles, les différentes parties signent la présente convention de ferme de soins.

Article 1er

La convention de ferme de soins est conclue pour une durée indéterminée.

Article 2

Les parties signataires confirment explicitement que, compte tenu de l'objet de la convention, il ne s'agit pas d'un contrat de travail.

Article 3

L'exploitation agricole ou horticole s'engage à respecter la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail ainsi que le RGPT.

Article 4

La structure s'engage à défendre les intérêts du demandeur d'aide concernant l'aide et l'activation du demandeur d'aide à la ferme de soins, et à veiller à ce que le demandeur d'aide remplisse toutes les conditions relatives au maintien de sa subvention ou son allocation, ainsi que les obligations de la sécurité sociale et toutes les autres obligations légales.

Article 5

L'exploitation agricole ou horticole garantit l'aspiration à une optimisation des possibilités du demandeur d'aide, en tenant compte de ses attentes et limites. Dans les limites de l'exploitation agricole ou horticole, des activités sont prévues à la mesure du demandeur d'aide.

L'activité est adaptée au demandeur d'aide individuel et a un sens social. Dans ce contexte, une concertation permanente est organisée entre l'exploitation agricole ou horticole et la structure.

Article 6

L'exploitation agricole ou horticole traite toutes les informations qu'elle reçoit sur et du demandeur d'aide de façon confidentielle.

En vue de l'accompagnement optimal du demandeur d'aide, l'exploitation agricole ou horticole doit obtenir l'autorisation de discuter des données pertinentes au sein de la structure.

Article 7

A l'aide d'évaluations, l'accompagnement est adapté ou complété au moins une fois par trimestre. Ces évaluations concernent tant l'accompagnement que les évolutions du bien-être et de l'état d'âme du demandeur d'aide.

Si applicable, et si le demandeur d'aide le souhaite, on vise une (ré)insertion éventuelle au marché de l'emploi.

Article 8

L'exploitation agricole ou horticole veille à ce que le demandeur d'aide puisse exercer les activités de manière sûre et hygiénique.

L'agriculteur s'engage à respecter les prescriptions et conventions applicables en matière d'hygiène et de sécurité.

Article 9

Les parties concernées sont couvertes par une assurance responsabilité civile.

Article 10

Si la présente convention est utilisée pour l'assistance par le travail, le demandeur d'aide reçoit au maximum 1 euro par heure de présence. Cette indemnité ne peut pas être considérée comme une forme de salaire.

Inversement, aucune contribution ne peut être exigée du demandeur d'aide en compensation d'une productivité économique réduite sur l'exploitation agricole à cause de l'aspect de la prestation des soins. Des frais éventuels peuvent être remboursés à l'agriculteur par le demandeur d'aide ou par la structure, et sont mentionnés à la question 15 de la convention de ferme de soins.

Article 11

Toutes les parties signataires ont le droit de mettre fin à la présente convention de ferme de soins en notifiant les autres parties au préalable. La Division de l'Agriculture durable en est immédiatement informée par écrit.

Est-ce que des accords supplémentaires sont conclus en dehors de la présente convention de ferme de soins standard ?

S'il est souhaitable, des accords spécifiques peuvent être conclus en annexe à la présente convention.

Non

Oui Vous ajoutez ces accords supplémentaires à la présente convention de ferme de soins. Veuillez à ce que cette annexe soit également signée par toutes les parties.

Signature

17 Par la signature, vous confirmez les informations susmentionnées.

Chaque partie signataire déclare que toutes les données sont véridiques et qu'elle a reçu un exemplaire de la convention.

Si l'agriculteur met seulement à disposition son infrastructure et n'assure pas lui-même l'aide et l'activation du demandeur d'aide, les signatures de l'agriculteur et de la structure suffisent.

Date jour mois année

signature de l'agriculteur

signature de la structure

signature du demandeur d'aide
ou du représentant

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 6 décembre 2005 établissant les modalités relatives à l'octroi de subventions à l'aide et l'activation des demandeurs d'aide sur les exploitations agricoles et horticolas sans le cadre du Programme de Développement rural.

Bruxelles, le 6 décembre 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

Y. LETERME

Le Vice-Ministre-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,

F. VANDENBROUCKE

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de La Famille,

I. VERVOTTE

Annexe II. — Formulaire d'enregistrement (article 5 de l'arrêté ministériel établissant les modalités relatives à l'octroi de subventions à l'aide et l'activation des demandeurs d'aide sur les exploitations agricoles et horticoles dans le cadre du Programme flamand de Développement rural

Enregistrement d'un demandeur d'aide à l'exploitation agricole

15 D.V. - 01-20051201



Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
Afdeling Duurzame Landbouw
 Leuvenseplein 4, 1000 BRUSSEL
 Tel. 02-553 63 56 – Fax 02-553 63 60
 E-mail: duurzamelandbouw@vlaanderen.be

A remplir par la
 division traitante

Date de réception

Quelle est la fonction du présent formulaire ?

Par le présent formulaire mensuel vous, en tant qu'agriculteur, enregistrez la présence d'un demandeur d'aide sur votre exploitation agricole. Au début de chaque trimestre, vous pouvez transmettre les formulaires d'enregistrement signés par vous, la structure et le demandeur d'aide ou son représentant à la Division de l'Agriculture durable.

1 Données de la convention de ferme de soins

Le numéro de producteur est le numéro d'identification qui vous a été octroyé par l'Administration de la Gestion et de la Qualité de la Production agricole.

Numéro de dossier de la convention de ferme de soins
 Numéro de producteur
 Nom de l'agriculteur
 Nom du demandeur d'aide
 Nom de l'institution

signature de
 l'agriculteur

signature de la
 structure

signature du
 demandeur d'aide
 ou du représentant¹

.....

.....

.....

¹ Si l'agriculteur n'assure pas lui-même l'aide et l'activation du demandeur d'aide et met seulement à disposition son infrastructure, les signatures de l'agriculteur et de la structure suffisent.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 528

[2006/200347]

**26 JANVIER 2006. — Arrêté du Gouvernement wallon
portant exécution du décret du 27 mai 2004 relatif aux agences-conseil en économie sociale**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 27 mai 2004 relatif aux agences-conseil en économie sociale, notamment les articles 5, 6, 7, 8, 10, 21, 22, 26, 31, 35 et 36;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région wallonne, donné le 7 novembre 2005;

Vu l'avis du Conseil wallon de l'Economie sociale marchande, donné le 7 novembre 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 juin 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 juin 2005;

Vu l'avis 39591/2 du Conseil d'Etat, donné le 10 janvier 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie, de l'Emploi et du Commerce extérieur;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Des conditions d'octroi de l'agrément**Article 1^{er}.** En application de l'article 6, alinéa 3, du décret du 27 mai 2004 relatif aux agences conseil en économie sociale, ci-après dénommé le décret, le critère visé à l'alinéa 2, 1^o, du même article prend en compte les éléments suivants :1^o la qualité de l'accompagnement proposé aux entreprises d'économie sociale;2^o les ressources internes et externes disponibles au niveau de l'agence conseil;3^o la plus-value, en termes de complémentarité, de la demande pour le secteur de l'économie sociale.**CHAPITRE II. — De la Commission d'agrément et de suivi****Art. 2.** Les compétences attribuées au Gouvernement par les articles 18 à 20 du décret sont exercées par le Ministre qui a l'Economie sociale dans ses attributions, ci-après dénommé "le Ministre".**CHAPITRE III. — De la procédure d'octroi, de renouvellement, de suspension, de retrait ou de cession de l'agrément****Art. 3.** La demande d'octroi d'agrément, dont le modèle est déterminé par le Ministre, est introduite auprès de l'administration soit par pli postal ordinaire, soit par voie électronique.

La demande d'octroi d'agrément est accompagnée d'un dossier comportant :

1^o une copie des statuts coordonnés de l'agence conseil;2^o une description argumentée du projet d'économie sociale que l'agence conseil compte mettre en œuvre;3^o une description argumentée des actions publicitaires et commerciales que l'agence conseil compte développer;4^o une description argumentée des moyens matériels et humains mis en œuvre pour la réalisation du projet;5^o un plan financier détaillé pour l'année civile en cours et un plan financier portant sur les trois années à venir;6^o une copie des conventions de partenariat que l'agence conseil a conclues.

Les documents déjà en possession de l'administration ne doivent plus être fournis.

Art. 4. La demande de renouvellement d'agrément est introduite auprès de l'administration soit par pli postal ordinaire, soit par voie électronique, au plus tôt huit mois avant et au plus tard trois mois avant l'expiration de l'agrément en cours.

La demande de renouvellement d'agrément est accompagnée d'un dossier comportant les éventuelles modifications apportées au dossier visé à l'article 3 et d'un plan financier détaillé sur trois ans.

Art. 5. § 1^{er}. Dans un délai de dix jours à dater de la réception de la demande d'octroi ou de renouvellement d'agrément, l'administration adresse au demandeur un accusé de réception mentionnant que le dossier est complet ou précisant les pièces qui sont encore à transmettre.Le demandeur introduit les pièces manquantes de la même manière que la demande visée à l'article 3, 1^{er} alinéa.

A compter de la date d'envoi de ce courrier par l'administration, l'agence conseil a un délai de quinze jours pour transmettre les documents manquants.

§ 2. Dès qu'elle dispose d'un dossier complet, l'administration instruit la demande puis la transmet, dans un délai de quinze jours, à la Commission.

§ 3. La Commission peut entendre les représentants de l'organisme qui demande l'agrément ou son renouvellement, soit à son initiative, soit à leur demande.

Si les représentants de l'organisme sont entendus à l'initiative de la Commission, une convocation leur est envoyée par lettre recommandée à la poste. Cette convocation doit nécessairement mentionner les points sur lesquels ils seront entendus.

Art. 6. Dans un délai de deux mois à dater de l'envoi du dossier par l'administration, la Commission rend un avis motivé sur toute demande d'agrément ou de renouvellement d'agrément. L'administration remet cet avis, accompagné de son instruction du dossier.

Art. 7. Le Ministre octroie ou refuse l'agrément au plus tard dans un délai d'un mois à dater de la réception de l'avis de la Commission. A défaut, la décision est réputée défavorable.

L'administration notifie au demandeur dans les quinze jours qui suivent la décision du Ministre, soit la décision d'octroi par pli postal ordinaire, soit la décision de refus de l'agrément ou de son renouvellement par lettre recommandée avec accusé de réception à la poste.

L'administration communique également la décision d'octroi ou de refus de l'agrément ou de son renouvellement à la Commission.

Art. 8. § 1^{er}. L'administration instruit tout dossier relevant des cas visés à l'article 9 du décret et le transmet, dans le mois de la connaissance des faits incriminés, à la Commission.

Préalablement à la suspension ou au retrait de l'agrément d'une agence conseil, le Ministre demande l'avis de la Commission. Celle-ci lui remet son avis dans un délai de quarante-cinq jours, après avoir entendu les représentants de l'agence conseil.

Les représentants de l'agence conseil sont informés au moins un mois avant leur audition de la date de celle-ci et des raisons qui la motivent. Ils peuvent avoir, sur demande écrite de leur part, accès au dossier relatif à cette audition.

§ 2. La Commission peut, sur base du rapport d'activités, transmettre d'initiative une proposition de suspension au Ministre.

Lorsque la Commission relève un manque flagrant d'activités, établi notamment au regard de l'article 5, alinéa 1^{er}, 3^o, 6^o et 7^o, du décret, celle-ci peut proposer au Ministre de suspendre l'agrément jusqu'à l'introduction :

- 1^o soit d'un plan de redressement de l'agence conseil;
- 2^o soit d'une demande de cession, fusion, transfert de branche d'activités ou reprise entre agences conseil.

Dans le cas visé à l'alinéa 2, 2^o, la procédure visée au § 1^{er} est applicable.

A défaut d'introduction du plan de redressement ou de la demande visée à l'alinéa 2, 1^o, ou 2^o, dans un délai de six mois, le retrait d'agrément peut être proposé.

§ 3. Suite à l'avis de la Commission, le Ministre peut suspendre ou retirer l'agrément à l'agence conseil.

§ 4. L'administration notifie, par lettre recommandée à la poste dans les quinze jours qui suivent la décision du Ministre, la décision de suspension ou de retrait de l'agrément à l'agence conseil.

Art. 9. § 1^{er}. En cas de cession d'activités entre agences conseil, la demande d'agrément, dont le modèle est déterminé par le Ministre, est introduite auprès de celle-ci soit par pli postal ordinaire, soit par voie électronique.

Cette demande d'agrément introduite par l'agence conseil est composée d'un dossier comportant :

- 1^o l'analyse de l'intérêt stratégique de la fusion;
- 2^o l'audit général et la valorisation financière des structures concernées;
- 3^o l'analyse des besoins et des ressources nécessaires à la mise en place d'une nouvelle structure.

§ 2. La suite de la procédure se déroule conformément aux articles 5 à 7.

Art. 10. Les délais mentionnés aux articles 6, 7 et 8 sont suspendus du 1^{er} juillet au 31 août de chaque année.

CHAPITRE IV. — *Du rapport d'activités*

Art. 11. Le modèle du rapport d'activités annuel, visé à l'article 22, alinéa 1^{er}, 2^o, du décret est déterminé par le Ministre.

Le rapport d'activités est transmis par chaque agence conseil à l'administration avant le 31 mars de l'année qui suit l'année de l'agrément.

Le rapport d'activités est ensuite transmis par l'administration à la Commission dans le mois de sa réception.

Art. 12. L'accompagnement visé à l'article 1^{er} doit, en cours d'agrément, être concrétisé dans le cadre d'une étude de faisabilité ou d'un suivi post-crédation des entreprises d'économie sociale, d'une analyse juridique, d'une analyse d'ordre financier, d'une analyse en gestion des ressources humaines. Cet accompagnement peut être valorisé dans le cadre de la subvention visée à l'article 13, § 2, pendant un maximum de deux ans.

Les modalités de cet accompagnement font l'objet d'une convention, telle que visée à l'article 22, 4^o, du décret et dont le modèle est déterminé par le Ministre, signée par l'agence conseil et l'entreprise accompagnée.

Ne peuvent être considérées comme une analyse en gestion des ressources humaines, des actions de formations ou des activités susceptibles de bénéficier d'un agrément en tant que secrétariat social.

Le rapport d'activités doit contenir, dans un volet particulier, l'ensemble des éléments constitutifs de l'étude de faisabilité ou du suivi post-crédation des entreprises d'économie sociale.

CHAPITRE V. — *Du subventionnement*

Art. 13. § 1^{er}. Au cours de la première année d'agrément, le Ministre octroie le montant de la subvention visée à l'article 24 du décret aux agences conseil agréées.

§ 2. Au cours de la deuxième et à partir de la troisième année d'agrément, outre le montant de la subvention visée au § 1^{er} du présent article, le Ministre, après avis de la Commission, octroie une subvention complémentaire.

Le calcul du montant de la subvention complémentaire s'effectue en fonction des critères visés à l'article 23 du décret, sur base du rapport d'activités de l'année précédente, et en appliquant les règles suivantes :

1° 3.000 ou 5.000 euros sont octroyés lorsqu'il est démontré, dans le cadre des missions incombant aux agences conseil, que la proportion de porteurs de projet qui ont été orientés vers des organismes mieux adaptés à leurs besoins, s'élève respectivement à trente ou à cinquante pour cent au moins du nombre total de porteurs de projet;

2° 1.000 euros sont octroyés pour chaque participation à une manifestation soutenue ou organisée par la Direction générale de l'Economie et de l'Emploi du Ministère de la Région wallonne, avec un maximum de 4.000 euros;

3° 3.000, 6.000 ou 9.000 euros sont octroyés lorsque respectivement trois, six ou neuf entreprises d'économie sociale au minimum ont obtenu, dans le cadre de l'accompagnement de l'agence conseil, d'un organisme financier tout ou partie du financement nécessaire à la réalisation du projet de l'entreprise d'économie sociale;

4° 6.000, 10.000 ou 15.000 euros sont octroyés lorsque le nombre d'entreprises d'économie sociale accompagnées, en vertu de l'article 5, alinéa 1^{er}, 3°, a), du décret, s'élève respectivement à au moins six entreprises, dix entreprises ou quinze entreprises.

Lorsque la proportion d'entreprises d'économie sociale marchande parmi les entreprises accompagnées s'élève à au moins septante-cinq pour cent, les montants visés à l'alinéa 2, 4° du présent paragraphe sont majorés de vingt pour cent.

Les montants visés à l'alinéa 2, 4°, sont majorés de 1.000 euros par tranche de dix emplois équivalents temps plein nouvellement créés au sein des entreprises accompagnées.

§ 3. Le montant de la subvention complémentaire, tel que calculé en application du § 2 du présent article, ne peut, en aucun cas, dépasser 20.000 euros pour ce qui concerne la deuxième année d'agrément et 40.000 euros à partir de la troisième année.

§ 4. En cas d'octroi d'agrément dans le cadre d'une cession d'activités entre agences conseil, le Ministre peut, après avis de la Commission, augmenter la subvention complémentaire d'un montant de 32.000 euros pendant une période de deux ans maximum.

§ 5. Dans les limites visées à l'article 24, alinéa 3, et à l'article 25, alinéa 2, du décret, le Ministre indexe chaque année les subventions visées aux §§ 1^{er}, 2 et 3.

Art. 14. En application de l'article 21, alinéa 2, du décret, les A.S.B.L. ou les entreprises privées à but lucratif prises en charge par l'agence conseil dans le cadre de ses missions visées à l'article 5, 3°, du décret, s'engagent à créer ou à se transformer en entreprise d'économie sociale marchande dans un délai de six mois.

Ce délai court à dater de la signature de la convention visée à l'article 12, alinéa 2, du présent arrêté par l'Agence conseil et l'A.S.B.L. ou l'entreprise privée à but lucratif.

Art. 15. En application de l'article 26 du décret, le Ministre détermine les formulaires de justification de dépenses et de demande de subvention.

Ce formulaire doit être transmis en un seul exemplaire à l'Administration, dans les délais que le Ministre détermine.

CHAPITRE VI. — *Des dispositions transitoires et finales*

Art. 16. En application de l'article 35 du décret, les agences conseil en cours d'exploitation doivent introduire leur demande d'agrément dans les trois mois suivant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 17. En application de l'article 31 du décret, les agents assermentés de niveau 1, tels que visés par le décret du 5 février 1998 relatif à la surveillance et au contrôle des législations relatives à la politique de l'emploi, sont habilités à veiller au respect des règles fixées par ou en vertu du décret.

Art. 18. Le décret du 27 mai 2004 relatif aux agences conseil en économie sociale et le présent arrêté entrent en vigueur le jour de la publication de ce dernier au *Moniteur belge*.

Art. 19. Le Ministre qui a l'Economie sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 26 janvier 2006.

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Ministre de l'Economie, de l'Emploi et du Commerce extérieur,
J.-C. MARCOURT

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2006 — 528

[2006/200347]

**26. JANUAR 2006 — Erlass der Wallonischen Regierung
zur Ausführung des Dekrets vom 27. Mai 2004 über die Beratungsagenturen in Sachen Sozialwirtschaft**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 27. Mai 2004 über die Beratungsagenturen in Sachen Sozialwirtschaft, insbesondere der Artikeln 5, 6, 7, 8, 10, 21, 22, 26, 31, 35 und 36;

Aufgrund des am 7. November 2005 verabschiedeten Gutachtens des Wirtschafts- und Sozialrates der Wallonischen Region;

Aufgrund des am 7. November 2005 abgegebenen Gutachtens des "Conseil wallon de l'Economie sociale marchande" (Wallonischer Rat der sozialen Marktwirtschaft);

Aufgrund des am 27. Juni 2005 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 30. Juni 2005 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des am 10. Januar 2006 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1, 1° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 39591/2;

Auf Vorschlag des Ministers der Wirtschaft, der Beschäftigung und des Außenhandels;

Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL I — Bedingungen zur Gewährung der Zulassung

Artikel 1 - In Anwendung des Artikels 6 Absatz 3 des Dekrets vom 27. Mai 2004 über die Beratungsagenturen in Sachen Sozialwirtschaft, weiter unten das Dekret genannt, berücksichtigt das in Absatz 2 1° desselben Artikels erwähnte Kriterium folgende Elemente:

1° die Qualität der den Sozialwirtschaftsunternehmen angebotenen Begleitung;

2° die auf Ebene der Beratungsagentur verfügbaren internen und externen Ressourcen;

3° den in Sachen Komplementarität bewerteten Mehrwert der Nachfrage für den Bereich der sozialen Marktwirtschaft.

KAPITEL II — Der Zulassungs- und Betreuungsausschuss

Art. 2 - Die der Regierung durch die Artikel 18 bis 20 des Dekrets gewährten Befugnisse werden von dem Minister ausgeübt, zu dessen Zuständigkeitsbereich die soziale Marktwirtschaft gehört und der weiter unter als "der Minister" erwähnt wird.

**KAPITEL III — Das Verfahren in Sachen Gewährung, Erneuerung, Aufhebung,
Entzug oder Veräußerung der Zulassung**

Art. 3 - Der Antrag auf Gewährung einer Zulassung, dessen Muster von dem Minister bestimmt wird, wird bei der Verwaltung entweder in einem gewöhnlichen Briefumschlag oder per E-mail eingereicht.

Dem Antrag auf Gewährung einer Zulassung wird eine Akte beigelegt, die Folgendes enthält:

1° eine Abschrift der koordinierten Satzungen der Beratungsagentur;

2° eine mit Argumenten versehene Beschreibung des Projektes in Sachen soziale Marktwirtschaft, das die Beratungsagentur in die Tat umzusetzen beabsichtigt;

3° eine mit Argumenten versehene Beschreibung der Schritte, die die Beratungsagentur in Sachen Werbung und Vermarktung vorzunehmen beabsichtigt;

4° eine mit Argumenten versehene Beschreibung der zur Verwirklichung des Projektes einzusetzenden materiellen und menschlichen Mittel;

5° einen ausführlichen Finanzplan für das laufende Kalenderjahr und einen die zukünftigen drei Jahre betreffenden Finanzplan;

6° eine Abschrift der Partnerschaftsvereinbarungen, die die Beratungsagentur abgeschlossen hat.

Die Dokumente, die schon im Besitz der Verwaltung sind, müssen nicht mehr übermittelt werden.

Art. 4 - Der Antrag auf Erneuerung einer Zulassung wird bei der Verwaltung entweder in einem gewöhnlichen Briefumschlag oder per E-mail eingereicht, dies frühestens acht Monate und spätestens drei Monate vor dem Ablauf der laufenden Zulassung.

Dem Antrag auf Erneuerung der Zulassung wird eine Akte beigelegt, in der die etwaigen an der in Artikel 3 erwähnten Akte vorgenommenen Abänderungen und ein ausführlicher Finanzplan für drei Jahre beigelegt werden.

Art. 5 - § 1. Innerhalb einer Frist von zehn Tagen ab dem Eingang des Antrags auf Gewährung oder Erneuerung einer Zulassung schickt die Verwaltung dem Antragsteller eine Empfangsbestätigung zu, in der bestätigt wird, dass die Akte vollständig ist, oder angegeben wird, welche Dokumente noch zu übermitteln sind.

Der Antragsteller übermittelt die fehlenden Dokumente auf die gleiche Weise wie er den in Artikel 3, Absatz 1 erwähnten Antrag eingereicht hat.

Ab dem Datum der Zusendung dieses Schreibens durch die Verwaltung verfügt die Beratungsagentur über eine Frist von fünfzehn Tagen, um die fehlenden Dokumente zu übermitteln.

§ 2 - Sobald sie über eine vollständige Akte verfügt, untersucht die Verwaltung den Antrag und übermittelt ihn dem Ausschuss innerhalb einer Frist von fünfzehn Tagen.

§ 3 - Der Ausschuss kann die Vertreter der Einrichtung, die die Zulassung oder deren Erneuerung beantragt, entweder auf eigene Initiative oder auf deren Bitte anhören.

Werden die Vertreter der Einrichtung auf Initiative des Ausschusses angehört, so wird ihnen eine Vorladung per bei der Post aufgegebenen Einschreibebrief zugeschickt. In dieser Vorladung müssen unbedingt die Punkte, über welche sie angehört werden, angegeben sein.

Art. 6 - Innerhalb einer Frist von zwei Monaten ab der Einsendung der Akte durch die Verwaltung gibt der Ausschuss ein mit Gründen versehenes Gutachten über jeden Antrag auf Zulassung oder Erneuerung einer Zulassung ab. Die Verwaltung übermittelt dieses Gutachten zusammen mit ihrer Untersuchung der Akte.

Art. 7 - Der Minister gewährt die Zulassung bzw. lehnt sie ab innerhalb einer Frist von einem Monat ab dem Eingang des Gutachtens des Ausschusses. In Ermangelung davon gilt der Beschluss als ungünstig.

Innerhalb von fünfzehn Tagen nach dem Beschluss des Ministers stellt die Verwaltung dem Antragsteller entweder den Gewährungsbeschluss per gewöhnlichen Briefumschlag oder den Beschluss zur Ablehnung der Zulassung oder deren Erneuerung per bei der Post aufgegebenen Einschreibebrief mit Empfangsbestätigung des Postamts zu.

Die Verwaltung teilt ebenfalls den Beschluss zur Gewährung oder zur Ablehnung der Zulassung oder zu deren Erneuerung dem Ausschuss mit.

Art. 8 - § 1 - Die Verwaltung untersucht jede Akte, die mit in Artikel 9 des Dekrets erwähnten Fällen verbunden ist, und übermittelt sie dem Ausschuss innerhalb eines Monats nach Kenntnisnahme der betroffenen Tatbestände.

Bevor die Zulassung einer Beratungsagentur aufgehoben bzw. entzogen wird, bittet der Minister den Ausschuss um ein Gutachten. Dieser gibt sein Gutachten innerhalb einer Frist von fünfundvierzig Tagen ab, nachdem er die Vertreter der Beratungsagentur angehört hat.

Die Vertreter der Beratungsagentur werden mindestens einen Monat vor deren Anhörung über das Datum dieser Anhörung und die Gründe, die diese rechtfertigen, informiert. Sie können auf einen schriftlichen Antrag ihrerseits Zugang zu der diese Anhörung betreffenden Akte erhalten.

§ 2 - Der Ausschuss kann auf der Grundlage des Tätigkeitsberichts dem Minister einen Aufhebungsvorschlag auf eigene Initiative übermitteln.

Stellt der Ausschuss einen offenkundigen Mangel an Tätigkeit fest, der insbesondere im Hinblick auf Artikel 5, Absatz 1 3°, 6° und 7° des Dekrets festgestellt wird, kann dieser dem Minister vorschlagen, die Zulassung aufzuheben, dies bis zur Einreichung:

1° entweder eines Plans zur Sanierung der Beratungsagentur;

2° oder eines Antrags auf Veräußerung, Fusion, Tätigkeitsbereichsverlagerung oder Übernahme unter Beratungsagenturen.

Im in Absatz 2 2° erwähnten Fall ist das in § 1 erwähnte Verfahren anwendbar.

In Ermangelung der Einreichung eines Sanierungsplans oder des in Absatz 2 1° oder 2° erwähnten Antrags innerhalb einer Frist von sechs Monaten kann der Entzug der Zulassung vorgeschlagen werden.

§ 3 - Auf der Grundlage des Gutachtens des Ausschusses kann der Minister die Zulassung der Beratungsagentur aufheben oder entziehen.

§ 4 - Innerhalb von fünfzehn Tagen nach dem Beschluss des Ministers stellt die Verwaltung der Beratungsagentur per bei der Post aufgegebenen Einschreibebrief den Beschluss zur Aufhebung oder zum Entzug der Zulassung zu.

Art. 9 - § 1 - Im Falle einer Veräußerung von Tätigkeiten unter Beratungsagenturen wird der Antrag auf Zulassung, dessen Muster von dem Minister bestimmt wird, bei der Verwaltung entweder in einem gewöhnlichen Briefumschlag oder per E-mail eingereicht.

Dieser durch die Beratungsagentur eingereichte Antrag auf Zulassung besteht aus einer Akte, die Folgendes enthält:

1° die Analyse des strategischen Interesses der Fusion;

2° das allgemeine Audit und die finanzielle Valorisierung der betroffenen Strukturen;

3° die Analyse der Bedürfnisse und der zur Einrichtung einer neuen Struktur notwendigen Ressourcen.

§ 2 - Das weitere Verfahren erfolgt gemäß den Artikeln 5 bis 7.

Art. 10. Die in den Kapiteln 6, 7 und 8 vorgesehenen Fristen werden vom 1. Juli bis zum 31. August eines jeden Jahres unterbrochen.

KAPITEL IV — *Der Tätigkeitsbericht*

Art. 11 - Das Muster des in Artikel 22 Absatz 1 2° des Dekrets erwähnten jährlichen Tätigkeitsberichts wird vom Minister bestimmt.

Jede Beratungsagentur übermittelt den Tätigkeitsbericht der Verwaltung vor dem 31. März des auf das Jahr der Zulassung folgenden Jahres.

Die Verwaltung übermittelt danach den Tätigkeitsbericht dem Ausschuss innerhalb eines Monats nach dessen Eingang.

Art. 12 - Die in Artikel 1 erwähnte Begleitung muss im Laufe des Zulassungsverfahrens im Rahmen einer Machbarkeitsstudie oder einer Nachbetreuung nach der Gründung der Sozialwirtschaftsunternehmen, einer juristischen Analyse, einer finanziellen Analyse, einer Analyse der Verwaltung der menschliche Ressourcen konkretisiert werden. Diese Begleitung kann im Rahmen des in Artikel 13, § 2 erwähnten Zuschusses maximal zwei Jahre lang valorisiert werden..

Die Modalitäten dieser Begleitung sind Gegenstand einer so wie in Artikel 22, 4° des Dekrets erwähnten Vereinbarung, deren Muster von dem Minister bestimmt wird und die durch die Beratungsagentur und das begleitete Unternehmen unterschrieben wird.

Ausbildungsaktionen oder Tätigkeiten, für die eine Zulassung als Sozialsekretariat gewährt werden kann, können nicht als eine Analyse in Sachen menschliche Ressourcen betrachtet werden.

Der Tätigkeitsbericht muss in einem besonderen Abschnitt die gesamten Komponenten der Machbarkeitsstudie oder der Nachbetreuung nach der Gründung der Sozialwirtschaftsunternehmen enthalten.

KAPITEL V — *Die Bezuschussung*

Art. 13 - § 1 - Im Laufe des ersten Jahres der Zulassung gewährt der Minister den zugelassenen Beratungsagenturen den Betrag des in Artikel 24 des Dekrets erwähnten Zuschusses.

§ 2 - Im Laufe des zweiten Jahres und ab dem dritten Jahr der Zulassung gewährt der Minister nach Gutachten des Ausschusses zusätzlich zu dem in § 1 des vorliegenden Artikels erwähnten Betrag einen weiteren Zuschuss.

Die Berechnung des Betrags des zusätzlichen Zuschusses erfolgt unter Berücksichtigung der in Artikel 23 des Dekrets erwähnten Kriterien, auf der Grundlage des Tätigkeitsberichts des vorherigen Jahres und unter Anwendung der folgenden Regeln:

1° 3.000 bzw. 5.000 Euro werden gewährt, wenn im Rahmen der zu Lasten der Beratungsagenturen fallenden Aufgaben bewiesen wird, dass der Anteil der Projektträger, die zu ihren Bedürfnissen besser angepassten Einrichtungen orientiert worden sind, mindestens dreißig bzw. fünfzig Prozent der Gesamtanzahl der Projektträger beträgt;

2° 1.000 Euro werden für jede Teilnahme an einer durch die Generaldirektion der Wirtschaft und der Beschäftigung des Ministeriums der Wallonischen Region unterstützten oder organisierten Veranstaltung gewährt;

3° 3.000, 6.000 bzw. 9.000 Euro werden gewährt, wenn mindestens drei bzw. sechs bzw. neun Sozialwirtschaftsunternehmen im Rahmen der Begleitung durch die Beratungsagentur oder eine Finanzeinrichtung die ganze oder teilweise Finanzierung erhalten haben, die zur Verwirklichung des Projekts des Sozialwirtschaftsunternehmens notwendig ist;

4° 6.000, 10.000 bzw. 15.000 Euro werden gewährt, wenn die Anzahl der gemäß Artikel 5 Absatz 1 3°, a) des Dekrets begleiteten Sozialwirtschaftsunternehmen mindestens sechs, zehn bzw. fünfzehn Unternehmen beträgt.

Beträgt unter den begleiteten Unternehmen der Anteil der Sozialmarktwirtschaftsunternehmen mindestens fünfundsiebzig Prozent, so werden die in Absatz 2 4° des vorliegenden Absatzes erwähnten Beträge um zwanzig Prozent erhöht.

Die in Absatz 2 4° erwähnten Beträge werden bei jeder Tranche von zehn neuen Arbeitsstellen in Vollzeiteneinheiten, die innerhalb der begleiteten Unternehmen geschaffen werden, um 1.000 Euro erhöht.

§ 3 - Der Betrag des zusätzlichen Zuschusses, so wie er in Anwendung des § 2 des vorliegenden Artikels berechnet wird, kann auf keinen Fall € 20.000 für das zweite Jahr der Zulassung und € 40.000 ab dem dritten Jahr überschreiten.

§ 4 - Falls die Zulassung im Rahmen einer Tätigkeitsveräußerung unter Beratungsagenturen gewährt wird, kann der Minister nach Gutachten des Ausschusses den zusätzlichen Zuschuss um einen Betrag von 32.000 Euro während eines Zeitraums von maximal zwei Jahren erhöhen.

§ 5 - Innerhalb der in Artikel 24 Absatz 3 und in Artikel 25 Absatz 2 des Dekrets erwähnten Grenzen passt der Minister die in §§ 1, 2 und 3 erwähnten Zuschüsse jährlich dem Index an.

Art. 14 - In Anwendung des Artikels 21 Absatz 2 des Dekrets verpflichten sich die VoE oder die Privatunternehmen mit Erwerbzzweck, die durch die Beratungsagentur im Rahmen ihrer in Artikel 5 3° des Dekrets begleitet werden, innerhalb einer Frist von sechs Monaten ein sozialmarktwirtschaftliches Unternehmen zu gründen oder sich in ein solches Unternehmen zu verwandeln.

Diese Frist läuft ab der Unterzeichnung der in Artikel 12 Absatz 2 des vorliegenden Erlasses erwähnten Vereinbarung durch die Beratungsagentur und die VoE oder das Privatunternehmen mit Erwerbzzweck.

Art. 15 - In Anwendung des Artikels 26 des Dekrets bestimmt der Minister die Formulare für die Begründung der Ausgaben und für den Antrag auf Zuschuss.

Dieses Formular muss in einer einzigen Ausfertigung der Verwaltung innerhalb der vom Minister festgesetzten Fristen übermittelt werden.

KAPITEL VI — *Übergangs- und Schlussbestimmungen*

Art. 16 - In Anwendung des Artikels 35 des Dekrets müssen die in Betrieb befindlichen Beratungsagenturen ihren Antrag auf Zulassung innerhalb von drei Monaten nach dem Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses einreichen.

Art. 17 - In Anwendung des Artikels 31 des Dekrets sind die vereidigten Bediensteten der Stufe 1, wie im Dekret vom 5. Februar 1998 über die Überwachung und Kontrolle bezüglich der Beachtung der Gesetzgebungen im Bereich der Beschäftigungspolitik erwähnt, befugt, für die Einhaltung der durch das Dekret bzw. aufgrund des Dekrets festgesetzten Regeln zu sorgen.

Art. 18 - Das Dekret vom 27. Mai 2004 über die Beratungsagenturen in Sachen Sozialwirtschaft und der vorliegende Erlass treten ab dem Tag der Veröffentlichung des Letzteren im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 19 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Sozialwirtschaft gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 26. Januar 2006

Der Minister-Präsident,
E. DI RUPO

Der Ministers der Wirtschaft, der Beschäftigung und des Außenhandels,
J.-C. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 528

[2006/200347]

26 JANUARI 2006. — Besluit van de Waalse Regering tot uitvoering van het decreet van 27 mei 2004 betreffende de adviesverlenende agentschappen inzake sociale economie

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 27 mei 2004 betreffende de adviesverlenende agentschappen inzake sociale economie, inzonderheid op de artikelen 5, 6, 7, 8, 10, 21, 22, 26, 31, 35 en 36;

Gelet op het advies van de "Conseil économique et social de la Région wallonne" (Sociaal-economische raad van het Waalse Gewest), gegeven op 7 november 2005;

Gelet op het advies van de "Conseil wallon de l'Economie sociale marchande" (Waalse Raad voor sociale markeconomie), gegeven op 7 november 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 juni 2005;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 30 juni 2005;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 39591/2, gegeven op 10 januari 2006, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van De Minister van Economie, Tewerkstelling en Buitenlandse Handel;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Voorwaarden voor de toekenning van de erkenning*

Artikel 1. Overeenkomstig artikel 6, derde lid, van het decreet van 27 mei 2004 betreffende de adviesverlenende agentschappen inzake sociale economie, hierna het decreet genoemd, neemt het in tweede lid, 1°, van hetzelfde artikel bedoelde criterium de volgende elementen in aanmerking :

1° de kwaliteit van de aan de sociale economiebedrijven voorgestelde begeleiding;

2° de op het niveau van het adviesverlenende agentschap beschikbare interne en externe hulpmiddelen;

3° de meerwaarde, in termen van complementariteit, van de aanvraag voor de sector van de sociale economie.

HOOFDSTUK II. — *Erkennings- en Opmoedingscommissie*

Art. 2. De bevoegdheden die bij de artikelen 18 tot 20 van het decreet worden toevertrouwd aan de Regering, worden uitgeoefend door de Minister bevoegd voor Sociale Economie, hierna "de Minister" genoemd.

HOOFDSTUK III. — *Procedure voor de toekenning, de verlenging, de opschorting, de intrekking of de afstand van de erkenning*

Art. 3. De aanvraag om verlening van de erkenning, waarvan het model door de Minister wordt bepaald, wordt ofwel bij gewone brief, ofwel bij e-mail ingediend bij het bestuur.

De aanvraag om verlening van de erkenning gaat vergezeld van een dossier dat hetgeen volgt bevat :

1° een afschrift van de gecoördineerde statuten van het adviesverlenende agentschap;

2° een beargumenteerde beschrijving van het project voor sociale economie dat het adviesverlenende agentschap wil uitvoeren;

3° een beargumenteerde beschrijving van de publicitaire en commerciële acties die het adviesverlenende agentschap wil ontwikkelen;

4° een beargumenteerde beschrijving van de materiële en menselijke middelen die voor de uitvoering van het project worden gebruikt;

5° een gedetailleerd financieel plan voor het lopende kalenderjaar en een financieel plan over de drie toekomstige jaren;

6° een afschrift van de door het adviesverlenende agentschap gesloten partnerschapsovereenkomsten.

De documenten die reeds in het bezit zijn van het Bestuur, hoeven niet meer overgemaakt te worden.

Art. 4. De aanvraag om erkenningsverlenging wordt ofwel bij gewone brief, ofwel bij e-mail ingediend bij het bestuur op zijn vroegst acht maanden vóór en uiterlijk drie maanden vóór het vervallen van de lopende erkenning.

De aanvraag om verlenging van de erkenning gaat vergezeld van een dossier dat de eventuele wijzigingen van het in artikel 3 bedoelde dossier en een gedetailleerd financieel plan over drie jaar bevat.

Art. 5. § 1. Binnen een termijn van tien dagen na ontvangst van de aanvraag om toekenning of verlenging van de erkenning maakt het Bestuur de aanvrager een bericht van ontvangst over waarin vermeld wordt dat het dossier volledig is of dat de nog over te maken stukken bepaalt.

De aanvrager dient de ontbrekende stukken in op dezelfde manier als de in artikel 3, eerste lid, bedoelde aanvraag.

Te rekenen van de datum van zending van die brief door het Bestuur heeft het adviesverlenende agentschap een termijn van vijftien dagen om de ontbrekende documenten over te maken.

§ 2. Zodra het over een volledig dossier beschikt, onderzoekt het Bestuur de aanvraag en maakt het ze binnen een termijn van vijftien dagen over aan de Commissie.

§ 3. De Commissie kan de vertegenwoordigers van de instelling die de erkenning of de verlenging ervan vraagt, ofwel op eigen initiatief, ofwel op hun verzoek horen.

Als de vertegenwoordigers van de instelling op initiatief van de Commissie worden gehoord, wordt hun een oproeping bij ter post aangetekende brief gezonden. Deze oproeping moet noodzakelijk de punten waarover ze zullen worden gehoord, vermelden.

Art. 6. Binnen een termijn van twee maanden na zending van het dossier door het bestuur, brengt de Commissie een met redenen omkleed advies uit over elke aanvraag om erkenning of verlenging van de erkenning. Het bestuur maakt dit advies samen met zijn onderzoek van het dossier over.

Art. 7. De Minister verleent of weigert de erkenning uiterlijk binnen een termijn van één maand na ontvangst van het advies van de Commissie. In voorkomend geval wordt de beslissing geacht gunstig te zijn.

Binnen vijftien dagen na de beslissing van de Minister stelt het bestuur de aanvrager in kennis van ofwel de beslissing tot toekenning bij gewone brief, ofwel de beslissing tot weigering van de erkenning of van de verlenging ervan bij aangetekend schrijven met ontvangstbewijs.

Het bestuur deelt ook de beslissing tot toekenning of tot weigering van de erkenning of van de verlenging ervan aan de Commissie mede.

Art. 8. § 1. Het bestuur onderzoekt elk dossier betreffende de gevallen bedoeld in artikel 9 van het decreet en maakt het over binnen de maand na kennisneming van de betwiste feiten aan de Commissie over.

Voor de opschorting of de intrekking van de erkenning van een adviesverlenend agentschap vraagt de Minister het advies van de Commissie. Deze laatste brengt hem advies uit binnen een termijn van vijfenveertig dagen nadat ze de vertegenwoordigers van het adviesverlenende agentschap gehoord heeft.

De vertegenwoordigers van het adviesverlenende agentschap worden ten minste één maand vóór hun verhoor op de hoogte gebracht van de datum ervan en van de redenen die dit verhoor motiveren. Op schriftelijk verzoek kunnen ze inzage nemen van het dossier betreffende dit verhoor.

§ 2. De Commissie kan op basis van het activiteitenverslag een opschortingsvoorstel op eigen initiatief overmaken.

Wanneer de Commissie een overduidelijk gebrek aan activiteiten overeenkomstig artikel 5, eerste lid, 3^o, 6^o en 7^o, van het decreet vaststelt, kan ze aan de Minister voorstellen de erkenning op te schorten tot de indiening van :

1^o ofwel een plan voor herstel van het adviesverlenende agentschap;

2^o ofwel een aanvraag om afstand, fusie, overdracht van een activiteitentak of overname tussen adviesverlenende agentschappen.

In het geval bedoeld in artikel 2, 2^o, is de in § 1 bedoelde procedure van toepassing.

Bij gebrek aan indiening van het plan voor herstel of van de in het tweede lid, 1^o of 2^o, bedoelde aanvraag binnen een termijn van zes maanden kan de intrekking van de erkenning voorgesteld worden.

§ 3. Ten gevolge van het advies van de Commissie kan de Minister de erkenning van het adviesverlenende agentschap opschorten of intrekken.

§ 4. Binnen vijftien dagen na de beslissing van de Minister deelt het bestuur de beslissing tot opschorting of intrekking van de erkenning bij ter post aangetekende brief aan het adviesverlenende agentschap mede.

Art. 9. § 1. Bij afstand van activiteiten tussen adviesverlenende agentschappen wordt de aanvraag om erkenning, waarvan het model door de Minister wordt bepaald, ofwel bij gewone brief, ofwel bij e-mail bij dit laatste ingediend.

Deze door het adviesverlenende agentschap ingediende erkenningsaanvraag bestaat uit een dossier met :

1^o de analyse van het strategische belang van de fusie;

2^o de algemene audit en de financiële valorisatie van de betrokken structuren;

3^o de analyse van de behoeften en van de bronnen die nodig zijn voor de installatie van een nieuwe structuur.

§ 2. Het vervolg van de procedure geschiedt overeenkomstig de artikelen 5 tot 7.

Art. 10. De in de artikelen 6, 7 en 8 vermelde termijnen worden van 1 juli tot 31 augustus van elk jaar geschorst.

HOOFDSTUK IV. — *Activiteitenverslag*

Art. 11. Het in artikel 22, eerste lid, 2^o, van het decreet bedoelde model van het jaarlijkse activiteitenverslag wordt bepaald door de Minister

Het activiteitenverslag wordt door elk agentschap vóór 31 maart van het jaar volgend op het erkenningsjaar overgemaakt.

Het activiteitenverslag wordt dan door het bestuur overgemaakt aan de Commissie binnen de maand na ontvangst ervan.

Art. 12. De in artikel 1 bedoelde begeleiding moet tijdens de erkenning geconcretiseerd worden in het kader van een haalbaarheidsstudie of van een opvolging van de sociale economiebedrijven na oprichting ervan, een juridische analyse, een financiële analyse en een analyse van het beheer menselijke hulpkrachten. Deze begeleiding kan gedurende hoogstens twee jaar gevaloriseerd worden in het kader van de in artikel 13, § 2, bedoelde toelage.

De modaliteiten van deze begeleiding maken het voorwerp uit van een overeenkomst zoals bedoeld in artikel 22, 4^o, van het decreet, waarvan het model door de Minister wordt bepaald en die door het adviesverlenende agentschap en het begeleide bedrijf wordt getekend.

De vormingsacties of activiteiten die in aanmerking kunnen komen voor een erkenning als sociaal secretariaat mogen niet beschouwd worden als een analyse van het beheer menselijke hulpkrachten.

Het activiteitenverslag moet in een bijzonder deel het geheel van de elementen van de haalbaarheidsstudie of van de opvolging van de sociale economiebedrijven bevatten.

HOOFDSTUK V. — *Subsidiëring*

Art. 13. § 1. Tijdens het eerste erkenningsjaar kent de Minister het bedrag van de in artikel 24 van het decreet bedoelde toelage toe aan de erkende adviesverlenende agentschappen.

§ 2. Tijdens het tweede en vanaf het derde erkenningsjaar verleent de Minister, na advies van de Commissie, een bijkomende toelage naast het bedrag van de in § 1 van dit artikel bedoelde toelage.

Het bedrag van de bijkomende toelage wordt berekend naar gelang van de in artikel 23 van het decreet bedoelde criteria op grond van het activiteitenverslag van het vorige jaar en door toepassing van de volgende regels :

1° 3.000 of 5.000 euro worden toegekend wanneer er in het kader van de opdrachten van de adviesverlenende agentschappen wordt bewezen dat de verhouding van de projectontwikkelaars die georiënteerd zijn naar aan hun behoefte meer aangepaste instellingen, respectievelijk minstens dertig of vijftig procent van het totaalbedrag van projectontwikkelaars bedraagt;

2° 1.000 euro worden toegekend voor elke deelname aan een evenement gesteund of georganiseerd door het Directoraat-generaal Economie en Tewerkstelling van het Waalse Gewest met een maximum van 4.000 euro;

3° 3.000, 6.000 of 9.000 euro worden toegekend wanneer respectievelijk minstens drie, zes of negen sociale economiebedrijven in het kader van de begeleiding van het adviesverlenende agentschap een deel of het geheel van de voor de uitvoering van het project van het sociale economiebedrijf van een financiële instelling hebben ontvangen;

4° 6.000, 10.000 of 15.000 euro worden toegekend wanneer het aantal begeleide sociale economiebedrijven krachtens artikel 5, eerste lid, 3°, a), van het decreet respectievelijk minstens zes, tien of vijftien bedrijven bedraagt.

Wanneer de verhouding van bedrijven voor sociale handelseconomie onder de begeleide bedrijven minstens vijfenzeventig procent bedraagt, worden de in het tweede lid, 4°, van deze paragraaf bedoelde bedragen met twintig procent verhoogd.

De in het tweede lid, 4°, bedoelde bedragen worden verhoogd met 1.000 euro per schijf van tien voltijds uitgedrukte arbeidsplaatsen die binnen de begeleide bedrijven onlangs zijn gecreëerd.

§ 3. Het bedrag van de bijkomende toelage, zoals berekend overeenkomstig § 2 van dit artikel, mag in geen geval hoger zijn dan 20.000 euro voor wat betreft het tweede erkenningsjaar en 40.000 euro vanaf het derde jaar.

§ 4. In geval van toekenning van erkenning in het kader van een afstand van activiteiten tussen adviesverlenende agentschappen kan de Minister na advies van de Commissie de bijkomende toelage met een bedrag van 32.000 euro verhogen tijdens een periode van maximum twee jaar.

§ 5. Binnen de perken bedoeld in artikel 24, derde lid, en in artikel 25, tweede lid, van het decreet koppelt de Minister de in de §§ 1, 2 en 3, bedoelde toelagen jaarlijks aan de index.

Art. 14. Overeenkomstig artikel 21, tweede lid, van het decreet verbinden de V.Z.W.'s of de private ondernemingen met winstoogmerk die ten laste worden genomen door het adviesverlenende agentschap in het kader van zijn opdrachten bedoeld in artikel 5, 3°, zich tot de oprichting van of de omschakeling naar bedrijven voor sociale handelseconomie binnen een termijn van zes maanden.

Deze termijn begint te lopen vanaf de ondertekening van de in artikel 12, tweede lid, van dit besluit bedoelde overeenkomst door het adviesverlenende agentschap en de V.Z.W. of de private onderneming met winstoogmerk.

Art. 15. Overeenkomstig artikel 26 van het decreet bepaalt de Minister de formulieren voor de rechtvaardiging van de uitgaven en voor de aanvraag om toelage.

Dit formulier moet in één enkel exemplaar binnen de door de Minister voorgeschreven termijnen overgemaakt worden aan het bestuur.

HOOFDSTUK VI. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 16. Overeenkomstig artikel 35 van het decreet moeten de adviesverlenende agentschappen die uitgebaat worden, hun erkenningsaanvraag indienen binnen drie maanden na de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 17. Overeenkomstig artikel 31 van het decreet worden de beëdigde personeelsleden van niveau 1, zoals bedoeld in het decreet van 5 februari 1998 houdende toezicht en controle op de naleving van de wetgeving betreffende de omscholing en de bijscholing, erom gemachtigd te zorgen voor de naleving van de bij of krachtens het decreet bepaalde regels.

Art. 18. Het decreet van 27 mei 2004 betreffende de adviesverlenende agentschappen inzake sociale economie en dit besluit treden in werking de dag waarop dit laatste in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 19. De Minister bevoegd voor Sociale Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 26 januari 2006.

De Minister-President,
E. DI RUPO

De Minister van Economie, Tewerkstelling en Buitenlandse Handel,
J.-C. MARCOURT

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 529

[2006/200350]

29 NOVEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 06 de la division organique 15 et le programme 03 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine,

Vu les lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 38;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnancement à l'allocation de base 01.01 du programme 03 de la division organique 30 budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, compte tenu de la surestimation des crédits transférés par l'arrêté n° 2005/95 du 20 juin 2005,

Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits d'ordonnancement à concurrence de 1.569 milliers d'EUR sont transférés du programme 06 de la division organique 15 au programme 03 de la division organique 30.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 06 de la division organique 15 et du programme 03 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuillet C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 15 63.19.06	1.031	4.825	-	- 1.569	1.031	3.256
DO 30 01.01.03	25.206	2	-	+ 1.569	25.206	1.571

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Namur, le 29 novembre 2005.

M. DAERDEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2006 — 529

[2006/200350]

29 NOVEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 06 des Organisationsbereichs 15 und dem Programm 03 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 01.01 des Programms 03 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, unter Berücksichtigung der Überschätzung der durch den Erlass 2005/95 vom 20. Juli 2005 übertragenen Mittel,

Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Ausgabeermächtigungen in Höhe von 1.569.000 EUR vom Programm 06 des Organisationsbereichs 15 auf das Programm 03 des Organisationsbereichs 30 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 06 des Organisationsbereichs 15 und des Programms 03 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der ersten Anpassung A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
BO 15 63.19.06	1.031	4.825	-	- 1.569	1.031	3.256
BO 30 01.01.03	25.206	2	-	+ 1.569	25.206	1.571

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Namur, den 29. November 2005

M. DAERDEN

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2006 — 529

[2006/200350]

29 NOVEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 06 van organisatieafdeling 15 en programma 03 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.01, programma 03 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, rekening houdend met de overschatting van de bij besluit 2005/95 van 20 juni 2005 overgedragen kredieten,

Besluit :

Artikel 1. Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 1.569 duizend EUR overgedragen van programma 06 van organisatieafdeling 15 naar programma 03 van organisatieafdeling 30.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 06 van organisatieafdeling 15 en van programma 03 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
O.A. 15 63.19.06	1.031	4.825	-	- 1.569	1.031	3.256
O.A. 30 01.01.03	25.206	2	-	+ 1.569	25.206	1.571

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Namen, 29 november 2005.

M. DAERDEN

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 530

[2006/200349]

29 NOVEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 03 et 05 de la division organique 40 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine,

Vu les lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 85;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 18 novembre 2005;

Considérant la nécessité de transférer des crédits à l'allocation de base 91.12 du programme 03 de la division organique 40 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin d'assurer le paiement du quatrième trimestre 2005 des subsides en amortissements dus à l'I.F.A.P.M.E.,

Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits à concurrence de 486 milliers d'EUR sont transférés des programmes 03 et 05 de la division organique 40 au programme 03 de la même division organique.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 03 et 05 de la division organique 40 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuilleton C.N.D.	Transfert	Crédit ajusté
DO 40 21.12.03	1.525	- 470	1.055
DO 40 91.12.03	1.070	+ 486	1.556
DO 40 31.01.05	24.000	- 16	23.984

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 29 novembre 2005.

M. DAERDEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2006 — 530

[2006/200349]

29. NOVEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 03 und 05 des Organisationsbereichs 40 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 85;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des am 18. November 2005 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Haushaltsmittel auf die Basiszuwendung 91.12 des Programms 03 des Organisationsbereichs 40 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um die Zahlung der dem I.F.A.P.M.E. geschuldeten Abschreibungszuschüsse für das vierte Quartal 2005 gewährleisten zu können,

Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Haushaltsmittel in Höhe von 486.000 EUR von den Programmen 03 und 05 des Organisationsbereichs 40 auf das Programm 03 desselben Organisationsbereichs übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 03 und 05 des Organisationsbereichs 40 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der ersten Anpassung N.A.M.	Übertragung	Angepasste Mittel
BO 40 21.12.03	1.525	- 470	1.055
BO 40 91.12.03	1.070	+ 486	1.556
BO 40 31.01.05	24.000	- 16	23.984

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Art. 4 - Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 29. November 2005

M. DAERDEN

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 530

[2006/200349]

29 NOVEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 03 en 05 van organisatieafdeling 40 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 85;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 november 2005;

Overwegende dat kredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 91.12, programma 03 van organisatieafdeling 40 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 om de aan het I.F.A.P.M.E. verschuldigde aflossingssubsidies voor het vierde kwartaal 2005 uit te betalen,

Besluit :

Artikel 1. Er worden kredieten ten belope van 486 duizend EUR overgedragen van programma's 03 en 05 van organisatieafdeling 40 naar programma 03 van dezelfde organisatieafdeling.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 03 en 05 van organisatieafdeling 40 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing N.G.K	Overdracht	Aangepast krediet
O.A. 40 21.12.03	1.525	- 470	1.055
O.A. 40 91.12.03	1.070	+ 486	1.556
O.A. 40 31.01.05	24.000	- 16	23.984

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 29 november 2005.

M. DAERDEN

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 531

[2006/200351]

2 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 06 de la division organique 30 et le programme 02 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

La Ministre de la Recherche, des Technologies nouvelles et des Relations extérieures,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 38;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement à l'allocation de base 30.03 du programme 02 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de rencontrer les décisions du Gouvernement wallon des 21 novembre 2002 et 10 avril 2003 dans le cadre du « LEADER + (2000-2006) », à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

LEADER + (2000-2006);

Projets :

Intitulé : HYDRO +;

Bénéficiaire : GAL Ourthe moyenne;

Crédits d'engagement : 1.307, 25 EUR;

Codification du projet : E LEA 2 21002 A009 F;

Intitulé : Rural QNet;

Bénéficiaire : GAL Pays d'Anlier, de la Sûre et de l'Attert;

Crédits d'engagement : 720 EUR;

Codification du projet : E LEA 2 21015 A009 F;

Intitulé : Rural QNet;

Bénéficiaire : GAL Pays d'Anlier, de la Sûre et de l'Attert;

Crédits d'engagement : 49.500 EUR;

Codification du projet : E LEA 2 23015 A010 F;

Intitulé : Nouvelles technologies et artisanat;

Bénéficiaire : GAL Ourthe moyenne;

Crédits d'engagement : 1.282,50 EUR;

Codification du projet : E LEA 2 21002 A010 F;

Intitulé : Des châteaux mosans aux forteresses cathares;

Bénéficiaire : GAL Haute Meuse;

Crédits d'engagement : 900 EUR;

Codification du projet : E LEA 2 14413 A009 F;

Intitulé : 1, 2, 3 Action;

Bénéficiaire : GAL Assesse-Gesves;

Crédits d'engagement : 1.215 EUR;

Codification du projet : E LEA 2 14503 A008 F;

Intitulé : HYDRO +;

Bénéficiaire : GAL Ourthe moyenne;

Crédits d'engagement : 31.950 EUR;

Codification du projet : E LEA 2 21002 A011 F;

Intitulé : HYDRO +;

Bénéficiaire : Terres de Hoëgne;

Crédits d'engagement : 18.000 EUR;

Codification du projet : E LEA 2 14504 A008 F;

Intitulé : Eclats de pierre et de marbre;

Bénéficiaire : GAL Botte du Hainaut;

Crédits d'engagement : 56.227,50 EUR;

Codification du projet : E LEA 2 14408 A010 F;

Intitulé : Eclats de pierre et de marbre;

Bénéficiaire : GAL Au fil de la pierre;

Crédits d'engagement : 36.000 EUR;

Codification du projet : E LEA 2 14410 A012 F;

Intitulé : « Youth and rurality throughout Europe »;
 Bénéficiaire : GAL Beau Canton de Gaume;
 Crédits d'engagement : 29.700 EUR;
 Codification du projet : E LEA 2 14206 A007 F;
 Intitulé : le Joujoumobile;
 Bénéficiaire : GAL Cuestas;
 Crédits d'engagement : 49.500 EUR;
 Codification du projet : E LEA 2 14511 A012 F;

Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 277 milliers d'EUR sont transférés du programme 06 de la division organique 30 au programme 02 de la division organique 16.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 06 de la division organique 30 et du programme 02 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuilletton C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 16 30.03.02	173	391	+ 277	-	450	391
DO 30 01.01.06	597	3.000	- 277	-	320	3.000

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Namur, le 2 décembre 2005.

Mme M.-D. SIMONET

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2006 — 531

[2006/200351]

2. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 06 des Organisationsbereichs 30 und dem Programm 02 des Organisationsbereichs 16 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005

Der Ministerin der Forschung, der neuen Technologien und der auswärtigen Beziehungen,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungsermächtigungen auf die Basiszuwendung 30.03 des Programms 02 des Organisationsbereichs 16 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um den in ihrer Sitzung vom 21. November 2002 und 10. April 2003 im Rahmen des «Phasing Out» des LEADER + (2000-2006) getroffenen Beschlüssen der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

LEADER + (2000-2006);

Projekte:

Bezeichnung: HYDRO +;

Begünstigte: LAG «Ourthe moyenne»;

Verpflichtungsermächtigungen: 1.307, 25 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E LEA 2 21002 A009 F;

Bezeichnung: Rural QNet;

Begünstigte: VoE. «Pays d'Anlier, de la Sûre et de l'Attert»;

Verpflichtungsermächtigungen: 720 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E LEA 2 21015 A009 F;

Bezeichnung: Rural QNet;

Begünstigte: VoE. «Pays d'Anlier, de la Sûre et de l'Attert»;

Verpflichtungsermächtigungen: 49.500 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E LEA 2 23015 A010 F;

Bezeichnung: «Nouvelles technologies et artisanat»;
 Begünstigte: LAG «Ourthe moyenne»;
 Verpflichtungsermächtigungen: 1.282,50 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E LEA 2 21002 A010 F;
 Bezeichnung: «Des châteaux mosans aux forteresses cathares»;
 Begünstigte: LAG Hohe Maas;
 Verpflichtungsermächtigungen: 900 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E LEA 2 14413 A009 F;
 Bezeichnung: «1, 2, 3 Action»;
 Begünstigte: GAL (lokale Aktionsgruppe) Assesse-Gesves;
 Verpflichtungsermächtigungen: 1.215 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E LEA 2 14503 A008 F;
 Bezeichnung: HYDRO +;
 Begünstigte: LAG «Ourthe moyenne»;
 Verpflichtungsermächtigungen: 31.950 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E LEA 2 21002 A011 F;
 Bezeichnung: HYDRO +;
 Begünstigte: «Terre de Hoëgne»;
 Verpflichtungsermächtigungen: 18.000 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E LEA 2 14504 A008 F;
 Bezeichnung: «Eclats de pierre et de marbre»;
 Begünstigte: LAG «Botte du Hainaut»;
 Verpflichtungsermächtigungen: 56.227,50 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E LEA 2 14408 A010 F;
 Bezeichnung: «Eclats de pierre et de marbre»;
 Begünstigte: LAG «Au fil de la pierre»;
 Verpflichtungsermächtigungen: 36.000 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E LEA 2 14410 A012 F;
 Bezeichnung: «Youth and rurality throughout Europe»;
 Begünstigte: LAG «Beau canton de Gaume»;
 Verpflichtungsermächtigungen: 29.700 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E LEA 2 14206 A007 F;
 Bezeichnung: «le Joujoumobile»;
 Begünstigte: «GAL Cuestas»;
 Verpflichtungsermächtigungen: 49.500 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E LEA 2 14511 A012 F,
 Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 277.000 EUR vom Programm 06 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 02 des Organisationsbereichs 16 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 06 des Organisationsbereichs 30 und des Programms 02 des Organisationsbereichs 16 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der ersten Anpassung A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
BO 16 30.03.02	173	391	+ 277	-	450	391
BO 30 01.01.06	597	3.000	- 277	-	320	3.000

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Namur, den 2. Dezember 2005

Frau M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 531

[2006/200351]

2 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 06 van organisatieafdeling 30 en programma 02 van organisatieafdeling 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005

De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek, Nieuwe Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat vastleggingskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 30.03, programma 02 van organisatieafdeling 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 21 november 2002 en van 10 april 2003 door de Waalse Regering genomen beslissingen in het kader van LEADER + (2000-2006), namelijk de volgende dossiers (titels en codificatie van de medegefinancierde projecten) :

LEADER + (2000-2006);

Projecten :

Titel : HYDRO +;

Begunstigde : Plaatselijke Actiegroep « Ourthe moyenne »;

Vastleggingskredieten : 1.307, 25 EUR;

Codificatie van het project : E LEA 2 21002 A009 F;

Titel : Rural QNet;

Begunstigde : PG « Pays d'Anlier, de la Sûre et de l'Attert »;

Vastleggingskredieten : 720 EUR;

Codificatie van het project : E LEA 2 21015 A009 F;

Titel : Rural QNet;

Begunstigde : PG « Pays d'Anlier, de la Sûre et de l'Attert »;

Vastleggingskredieten : 49.500 EUR;

Codificatie van het project : E LEA 2 23015 A010 F;

Titel : Nieuwe technologieën en ambacht;

Begunstigde : PG « Ourthe moyenne »;

Vastleggingskredieten : 1.282,50 EUR;

Codificatie van het project : E LEA 2 21002 A010 F;

Titel : « Des châteaux mosans aux forteresses cathares »;

Begunstigde : PG « Haute-Meuse »;

Vastleggingskredieten : 900 EUR;

Codificatie van het project : E LEA 2 14413 A009 F;

Titel : 1, 2, 3 Actie;

Begunstigde : PG « Assesse-Gesves »;

Vastleggingskredieten : 1.215 EUR;

Codificatie van het project : E LEA 2 14503 A008 F;

Titel : HYDRO +;

Begunstigde : PG « Ourthe moyenne »;

Vastleggingskredieten : 31.950 EUR;

Codificatie van het project : E LEA 2 21002 A011 F;

Titel : HYDRO +;

Begunstigde : « Terre de Hoëgne »;

Vastleggingskredieten : 18.000 EUR;

Codificatie van het project : E LEA 2 14504 A008 F;

Titel : « Eclats de pierre et de marbre »;

Begunstigde : PG « Botte du Hainaut »;

Vastleggingskredieten : 56.227,50 EUR;

Codificatie van het project : E LEA 2 14408 A010 F;

Titel : « Eclats de pierre et de marbre »;

Begunstigde : PG « Au fil de la Pierre »;

Vastleggingskredieten : 36.000 EUR;

Codificatie van het project : E LEA 2 14410 A012 F;

Titel : « Youth and rurality throughout Europe »;
 Begunstigde : PG « Beau canton de Gaume »;
 Vastleggingskredieten : 29.700 EUR;
 Codificatie van het project : E LEA 2 14206 A007 F;
 Titel : « le Joujoumobile »;
 Begunstigde : PG Cuestas;
 Vastleggingskredieten : 49.500 EUR;
 Codificatie van het project : E LEA 2 14511 A012 F;

Besluit :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 277 duizend EUR overgedragen van programma 06 van organisatieafdeling 30 naar programma 02 van organisatieafdeling 16.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 06 van organisatieafdeling 30 en van programma 02 van organisatieafdeling 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
O.A. 16 30.03.02	173	391	+ 277	-	450	391
O.A. 30 01.01.06	597	3.000	- 277	-	320	3.000

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Namen, 2 december 2005.

Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 532

[2006/200353]

2 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 02 de la division organique 30 et le programme 02 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 38;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnement aux allocations de base 63.12 et 71.04 du programme 02 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de rencontrer les décisions du Gouvernement wallon des 15 décembre 2000, 21 mars 2002 et 30 janvier 2003 dans le cadre du « Phasing Out » de l'Objectif 1, à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés);

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnement à l'allocation de base 01.01 du programme 02 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, compte tenu de la surestimation des crédits transférés par l'arrêté n° 2005/97 du 27 juin 2005;

Demande de crédits :

« Phasing Out » de l'Objectif 1 (2000-2006);

Axe 4 : Renforcer l'activité par la restauration et la promotion de l'image;

Mesure 4.2 : Assainissement et réaffectation des friches industrielles;

Allocation de base 63.12.02 :

Projets :

Intitulé : « Boulangerie Godefroid », à Frameries;

Crédits d'ordonnement : 86.378,24 EUR;

Codification du projet : E P1A 1 40200 0189 B;

Intitulé : « Nopri, cordonnerie et friterie », à Quaregnon;

Crédits d'ordonnement : 88.524,49 EUR;

Codification du projet : E P1A 1 40200 0202 B;

Intitulé : « Brasserie Plumet », à Quaregnon;

Crédits d'ordonnement : 105.000,57 EUR;

Codification du projet : E P1A 1 40200 0183 B;

Intitulé : « N° 10 des Houssu », à La Louvière;
 Crédits d'ordonnancement : 62.894,87 EUR;
 Codification du projet : E P1A 1 40200 0200 B;
 Intitulé : « Ateliers de La Louvière (Bouvy) », Bastenier;
 Crédits d'ordonnancement : 18.797,96 EUR;
 Codification du projet : E P1A 1 40200 0173 B;
 Intitulé : « Nord de Genly », à Frameries;
 Crédits d'ordonnancement : 18.797,96;
 Codification du projet : E P1A 1 40200 0203 B;
 Intitulé : « Abattoir de Binche »;
 Crédits d'ordonnancement : 31.676,67 EUR;
 Codification du projet : E P1A 1 40200 0188 B;
 Intitulé : « Briqueterie Surchiste », à Fontaine-l'Évêque;
 Crédits d'ordonnancement : 253.538,77 EUR;
 Codification du projet : E P1A 1 40200 0216 B;
 Allocation de base 71.04.02 :
 Intitulé : « Le Quenoy », à La Louvière;
 Crédits d'ordonnancement : 10.470,57 EUR;
 Codification du projet : E P1A 1 40200 0173 B;
 Retour de crédits :
 « Phasing Out » de l'Objectif 1 (2000-2006);
 Axe 4 : Renforcer l'activité par la restauration et la promotion de l'image;
 Mesure 4.2 : Assainissement et réaffectation des friches industrielles;
 Allocation de base 63.12.02 :
 Projets :
 Intitulé : « Nord de Genly », à Frameries;
 Crédits d'ordonnancement : 25.842,48 EUR;
 Codification du projet : E P1A 1 40200 0203 B;
 Intitulé : « Boulonnerie et forge Cambier », à Morlanwelz;
 Crédits d'ordonnancement : 175.000,00 EUR;
 Codification du projet : E P1A 1 40200 0180 B;
 Intitulé : « Fonderie Lizin », à Aiseau-Presles;
 Crédits d'ordonnancement : 7.086,84 EUR;
 Codification du projet : E P1A 1 40200 0192 B;
 Intitulé : « Rieu du Cœur n° 2 », à Quaregnon;
 Crédits d'ordonnancement : 85.000,00 EUR;
 Codification du projet : E P1A 1 40200 0176 B,
 Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits d'ordonnancement à concurrence de 384 milliers d'EUR sont transférés du programme 02 de la division organique 30 au programme 02 de la division organique 15.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 02 de la division organique 30 et du programme 02 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuilletton C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 15 63.12.02	3.976	836	-	+ 373	3.976	1.209
DO 15 71.04.02	273	509	-	+ 11	273	520
DO 30 01.01.02	12.589	4.896	-	- 384	12.589	4.512

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Namur, le 2 décembre 2005.

A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2006 — 532

[2006/200353]

2. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 02 des Organisationsbereichs 30 und dem Programm 02 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendungen 63.12 und 71.04 des Programms 02 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um den in ihren Sitzungen vom 15. Dezember 2000, 21. März 2002 und 30. Januar 2003 im Rahmen des «Phasing Out» des Ziels 1 getroffenen Beschlüssen der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 01.01 des Programms 02 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, unter Berücksichtigung der Überschätzung der durch den Erlass 2005/97 vom 27. Juli 2005 übertragenen Mittel;

Mittelanforderungen:

«Phasing Out» von Ziel 1 (2000-2006);

Zielrichtung 4: Verstärkung der Aktivität durch die Aufwertung und Förderung des Images;

Maßnahme 4.2 - Sanierung und Wiederverwendung von ungenutzten Industriegeländen;

Basiszuwendung 63.12.02:

Projekte:

Bezeichnung: «Boulangerie Godefroid», in Frameries;

Ausgabeermächtigungen: 86.378,24 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 1 40200 0189 B;

Bezeichnung: «Nopri, cordonnerie et friterie», in Quaregnon;

Ausgabeermächtigungen: 88.524,49 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 1 40200 0202 B;

Bezeichnung: «Brasserie Plumet», in Quaregnon;

Ausgabeermächtigungen: 105.000,57 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 1 40200 0183 B;

Bezeichnung: Halde Nr. 10 «Houssus», in La Louvière;

Ausgabeermächtigungen: 62.894,87 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 1 40200 0200 B;

Bezeichnung: «Ateliers de La Louvière Bouvy», Bastenier;

Ausgabeermächtigungen: 18.797,96 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 1 40200 0173 B;

Bezeichnung: «Nord de Genly», in Frameries;

Ausgabeermächtigungen: 18.797,96;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 1 40200 0203 B;

Bezeichnung: «Abattoir de Binche»;

Ausgabeermächtigungen: 31.676,67 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 1 40200 0188 B;

Bezeichnung: «Briqueterie Surchiste», in Fontaine-l'Évêque;

Ausgabeermächtigungen: 253.538,77 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 1 40200 0216 B;

Basiszuwendung 71.04.02:

Bezeichnung: «Le Quenoy», in La Louvière;

Ausgabeermächtigungen: 10.470,57 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 1 40200 0173 B;

Rücksendung von Haushaltsmitteln:

Phasing Out von Ziel 1 (2000-2006);

Zielrichtung 4: Verstärkung der Aktivität durch die Aufwertung und Förderung des Images;

Maßnahme 4.2 - Sanierung und Wiederverwendung von ungenutzten Industriegeländen;

Basiszuwendung 63.12.02:

Projekte:

Bezeichnung: «Nord de Genly», in Frameries;

Ausgabeermächtigungen: 25.842,48 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 1 40200 0203 B;

Bezeichnung: «Boulonnerie et forge Cambier», in Morlanwelz;

Ausgabeermächtigungen: 175.000,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 1 40200 0180 B;

Bezeichnung: «Fonderie Lizin», in Aiseau-Presles;

Ausgabeermächtigungen: 7.086,84 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 1 40200 0192 B;

Bezeichnung: «Rieu du Cœur 2», in Quaregnon;

Ausgabeermächtigungen: 85.000,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 1 40200 0176 B,

Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Ausgabeermächtigungen in Höhe von 384.000 EUR vom Programm 02 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 02 des Organisationsbereichs 15 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 02 des Organisationsbereichs 30 und des Programms 02 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der ersten Anpassung A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
BO 15 63.12.02	3.976	836	-	+ 373	3.976	1.209
BO 15 71.04.02	273	509	-	+ 11	273	520
BO 30 01.01.02	12.589	4.896	-	- 384	12.589	4.512

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Namur, den 2. Dezember 2005

A. ANTOINE

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 532

[2006/200353]

2 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 02 van organisatieafdeling 30 en programma 02 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocaties 63.12 en 71.04, programma 02 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 15 december 2000, 21 maart 2002 en 30 januari 2003 door de Waalse Regering genomen beslissingen in het kader van « Phasing Out » van Doelstelling 1, namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten);

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.01, programma 02 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, rekening houdend met de overschatting van de bij besluit 2005/97 van 27 juni 2005 overgedragen kredieten;

Kredietaanvraag :

« Phasing Out » van Doelstelling 1 (2000-2006);

Hoofdlijn 4 : Versterking van de aantrekkingskracht door de verbetering en de bevordering van het imago;

Maatregel 4.2 : Sanering en herbestemming van verlaten industrieterreinen,

Basisallocatie 63.12.02 :

Projecten :

Titel : Bakkerij Godefroid, te Frameries

Ordonnanceringskredieten : 86.378,24 EUR;

Codificatie van het project : E P1A 1 40200 0189 B;

Titel : Nopri, schoenmakerij en frietkraam, te Quaregnon;

Ordonnanceringskredieten : 88.524,49 EUR;

Codificatie van het project : E P1A 1 40200 0202 B;

Titel : Brouwerij Plumet, te Quaregnon;

Ordonnanceringskredieten : 105.000,57 EUR;

Codificatie van het project : E P1A 1 40200 0183 B;

Titel : « N° 10 des Houssu », te La Louvière;

Ordonnanceringskredieten : 62.894,87 EUR;

Codificatie van het project : E P1A 1 40200 0200 B;

Titel : Werkplaatsen van La Louvière Bouvy, Bastenier;

Ordonnanceringskredieten : 18.797,96 EUR;

Codificatie van het project : E P1A 1 40200 0173 B;

Titel : « Nord de Genly », te Frameries;

Ordonnanceringskredieten : 18.797,96;

Codificatie van het project : E P1A 1 40200 0203 B;

Titel : Slachthuis van Binche;

Ordonnanceringskredieten : 31.676,67 EUR;

Codificatie van het project : E P1A 1 40200 0188 B;

Titel : Steenbakkerij Surchiste, te Fontaine-l'Évêque;

Ordonnanceringskredieten : 253.538,77 EUR;

Codificatie van het project : E P1A 1 40200 0216 B;

Basisallocatie 71.40.02 :

Titel : « Le Quenoy », te La Louvière;

Ordonnanceringskredieten : 10.470,57 EUR;

Codificatie van het project : E P1A 1 40200 0173 B;

Heroverdracht van kredieten :

« Phasing Out » van Doelstelling 1 (2000-2006);

Hoofdlijn 4 : Versterking van de aantrekkingskracht door de verbetering en de bevordering van het imago;

Maatregel 4.2 : Sanering en herbestemming van verlaten industrieterreinen,

Basisallocatie 63.12.02 :

Projecten :

Titel : « Nord de Genly », te Frameries;

Ordonnanceringskredieten : 25.842,48 EUR;

Codificatie van het project : E P1A 1 40200 0203 B;

Titel : Boutenfabriek en Smederijen Cambier, te Morlanwelz;

Ordonnanceringskredieten : 175.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E P1A 1 40200 0180 B;

Titel : Gieterij Lizin, te Aiseau-Presles;

Ordonnanceringskredieten : 7.086,84 EUR;

Codificatie van het project : E P1A 1 40200 0192 B;

Titel : « Rieu du Cœur n° 2 », te Quaregnon;

Ordonnanceringskredieten : 85.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E P1A 1 40200 0176 B,

Besluit :

Artikel 1. Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 384 duizend EUR overgedragen van programma 02 van organisatieafdeling 30 naar programma 02 van organisatieafdeling 15.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 02 van organisatieafdeling 30 en van programma 02 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
O.A. 15 63.12.02	3.976	836	-	+ 373	3.976	1.209
O.A. 15 71.04.02	273	509	-	+ 11	273	520
O.A. 30 01.01.02	12.589	4.896	-	- 384	12.589	4.512

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Namen, 2 december 2005.

A. ANTOINE

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 533

[2006/200360]

2 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 03 de la division organique 11 et le programme 02 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 38;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnancement à l'allocation de base 01.01 du programme 02 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, compte tenu de la surestimation des crédits demandés dans l'arrêté n° 2005/35 du 17 mars 2005 :

« Phasing Out » de l'Objectif 1 - Hainaut;

Axe 1 : Polariser la croissance par le développement de la base productive;

Mesure 1.3 : Infrastructures d'accueil structurantes nécessaires au redéploiement économique de la zone;

Intitulé : Gosselies Aéroport (Biopole Santé);

Opérateur : IGRETEC;

Crédits d'ordonnancement : 225 milliers d'EUR;

Codification du projet : E P1A 1 10301 0009 B ;

Objectif 2 Rural 2000-2006;

Axe 2 : Structurer l'espace rural;

Mesure 2.3 : Renforcer l'accès aux Nouvelles Technologies et aux TIC et capitaliser les opportunités de l'Euro-Corridor;

Projets :

Intitulé : Aménagement infrastructurel de la zone de Lessives liée aux TIC;

Opérateur : BEPN;

Crédits d'engagement : 600 milliers d'EUR;

Crédits d'ordonnancement : 300 milliers d'EUR;

Codification du projet : E 2RU 1 20300 0087 B;

Intitulé : Equipement complémentaire visant à renforcer l'attractivité de la plate-forme multimodale d'Aubange;

Opérateur : IDELUX;

Crédits d'engagement : 1.575 milliers d'EUR;

Codification du projet : E 2RP 1 20300 0092 B;

Intitulé : Nivellement, infrastructure en voirie, évacuation des eaux, alimentation en gaz, HT, EP, aménagement des abords de la zone logistique multimodale d'Aubange;

Opérateur : IDELUX;

Crédits d'engagement : 90 milliers d'EUR;

Codification du projet : E 2RP 1 20300 0093 B,

Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 2.265 milliers d'EUR et des crédits d'ordonnancement à concurrence de 525 milliers d'EUR sont transférés du programme 03 de la division organique 11 au programme 02 de la division organique 30.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 03 de la division organique 11 et du programme 02 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuilletton C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 11 51.04.03	6.360	9.713	- 2.265	- 525	4.095	9.188
DO 30 01.01.02	12.589	4.512	+ 2.265	+ 525	14.854	5.037

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Namur, le 2 décembre 2005.

A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2006 — 533

[2006/200360]

2. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 03 des Organisationsbereichs 11 und dem Programm 02 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 01.01 des Programms 02 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, unter Berücksichtigung der Überschätzung der in dem Erlass Nr. 2005/35 vom 17. März 2005 beantragten Mittel;

«Phasing Out» von Ziel 1 Hennegau;

Zielrichtung 1: Stärkung des Wachstums durch den Ausbau der Produktionsbasis;

Maßnahme 1.3: Strukturierende Aufnahmeinfrastrukturen, die zum Wiederaufschwung des Gebiets notwendig sind;

Bezeichnung: Gosselies Aéroport (Biopol Gesundheit);

Träger: IGRETEC;

Ausgabeermächtigungen: 225.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 1 10301 0009 B;

Ziel 2 «ländliche Gebiete» (2000-2006);

Zielrichtung 2: Strukturierung des ländlichen Raums;

Maßnahme 2.3: Verbesserung des Zugangs zu den neuen Informations- und Kommunikationstechnologien (NIKT) und Kapitalisierung der Nutzungsmöglichkeiten des Eurocorridors;

Projekte:

Bezeichnung: Einrichtung von Infrastrukturen im Gebiet Lessives in Verbindung mit IKT;

Träger: BEPN;

Verpflichtungsermächtigungen: 600.000 EUR;

Ausgabeermächtigungen: 300.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E 2RU 1 20300 0087 B;

Bezeichnung: Zusätzliche Ausrüstungen zur Verstärkung der Attraktivität der multimodalen Plattform von Aubange;

Träger: LS

Verpflichtungsermächtigungen: 1.575.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E 2RP 1 20300 0092 B;

Bezeichnung: Einebnung, Straßeninfrastruktur, Wasserableitung, Gasversorgung, Hochspannungslinien, Straßenbeleuchtung, Einrichtung der Umgebung der multimodalen Logistikbereichs von Aubange;

Träger: LS

Verpflichtungsermächtigungen: 90.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E 2RP 1 20300 0093 B,

Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 2.265.000 EUR und Ausgabeermächtigungen in Höhe von 525.000 EUR vom Programm 03 des Organisationsbereichs 11 auf das Programm 02 des Organisationsbereichs 30 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 03 des Organisationsbereichs 11 und des Programms 02 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der ersten Anpassung A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
BO 11 51.04.03	6.360	9.713	- 2.265	- 525	4.095	9.188
BO 30 01.01.02	12.589	4.512	+ 2.265	+ 525	14.854	5.037

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Namur, den 2. Dezember 2005

A. ANTOINE

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 533

[2006/200360]

2 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 03 van organisatieafdeling 11 en programma 02 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.01, programma 02 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, rekening houdend met de overschatting van de bij besluit 2005/33 van 17 maart 2005 aangevraagde kredieten;

« Phasing Out » van Doelstelling 1 - Henegouwen;

Hoofddlijn 1 : De groei polariseren door de ontwikkeling van de productieve basis;

Maatregel 1.3 : Structurerende onthaalinfrastructuren die noodzakelijk zijn voor de economische herstructurering van het gebied;

Titel : « Gosselie Aéroport (Biopole Santé) »

Operator : IGRETEC;

Ordonnanceringskredieten : 225 duizend EUR;

Codificatie van het project : E P1A 1 10301 0009 B ;

Landelijke Doelstelling 2 (2000-2006);

Hoofddlijn 2 : Structurering van de landelijke ruimte;

Maatregel 2.3 : De toegang tot de nieuwe technologieën en tot de Informatie- en Communicatietechnologieën versterken en kapitaliseren op de opportuniteiten van de Eurocorridor;

Projecten :

Titel : Infrastructurele inrichting van de zone Lessives verbonden met de nieuwe informatie- en communicatie-technologieën;

Operator : BEPN;

Vastleggingskredieten : 600 duizend EUR;

Ordonnanceringskredieten : 300 duizend EUR;

Codificatie van het project : E 2RU 1 20300 0087 B;

Titel : Aanvullende uitrusting ter versterking van de aantrekkingskracht van het multimodale platform Aubange;

Operator : IDELUX;

Vastleggingskredieten : 1.575 duizend EUR;

Codificatie van het project : E 2RP 1 20300 0092 B;

Titel : Nivellering, wegeninfrastructuur, waterlozing, watervoorziening, gas, hoogspanning, openbare verlichting en inrichting van de rechtstreekse omgeving van de multimodale logistieke zone van Aubange;

Operator : IDELUX;

Vastleggingskredieten : 90 duizend EUR;

Codificatie van het project : E 2RP 1 20300 0093 B,

Besluit :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 2.265 duizend EUR en ordonnanceringskredieten ten belope van 525 duizend EUR overgedragen van programma 03 van organisatieafdeling 11 naar programma 02 van organisatieafdeling 30.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 03 van organisatieafdeling 11 en van programma 02 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
O.A. 11 51.04.03	6.360	9.713	- 2.265	- 525	4.095	9.188
O.A. 30 01.01.02	12.589	4.512	+ 2.265	+ 525	14.854	5.037

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Namen, 2 december 2005.

A. ANTOINE

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 2006 — 534

[2006/200354]

29 NOVEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01, 02, 03 et 04 de la division organique 53 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine,

Vu les lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 27;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 21 novembre 2005;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnement à l'allocation de base 14.03, des crédits d'engagement et d'ordonnement à l'allocation de base 73.02 du programme 01, des crédits d'ordonnement à l'allocation de base 73.01 et des crédits d'engagement à l'allocation de base 73.19 du programme 02 de la division organique 53 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de pallier à l'insuffisance de crédits d'engagement et d'ordonnement,

Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 1.786 milliers d'EUR et des crédits d'ordonnement à concurrence de 1.330 milliers d'EUR sont transférés entre les programmes 01, 02, 03 et 04 de la division organique 53.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 01, 02, 03 et 04 de la division organique 53 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuillet et arrêtés de réallocation et de transfert C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 53 14.02.01	18.546	14.298	- 1.058	- 1.000	17.488	13.298
DO 53 14.03.01	15.400	11.950	-	+ 1.000	15.400	12.950
DO 53 73.02.01	9.504	9.818	+ 1.000	+ 200	10.504	10.018
DO 53 73.22.01	5.298	4.200	- 485	-	4.813	4.200
DO 53 14.04.02	2.792	2.650	- 124	- 200	2.668	2.450
DO 53 73.01.02	5.704	7.912	- 17	+ 130	5.687	8.042
DO 53 73.19.02	2.393	2.393	+ 786	-	3.179	2.393
DO 53 12.02.03	438	628	- 76	-	362	628
DO 53 12.04.04	185	89	- 26	-	159	89
DO 53 73.03.04	177	671	-	- 130	177	541

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 29 novembre 2005.

M. DAERDEN

ÜBERSETZUNG

WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 2006 — 534

[2006/200354]

29. NOVEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01, 02, 03 und 04 des Organisationsbereichs 53 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 27;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des am 21. November 2005 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 14.03, Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 73.02 des Programms 01, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 73.01 und Verpflichtungsermächtigungen auf die Basiszuwendung 73.19 des Programms 02 des Organisationsbereichs 53 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um dem Mangel an Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen abzuhelfen,

Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 1.786.000 EUR und Ausgabeermächtigungen in Höhe von 1.330.000 EUR zwischen den Programmen 01, 02, 03 und 04 des Organisationsbereichs 53 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 01, 02, 03 und 04 des Organisationsbereichs 53 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Mittel nach 1. Haushaltsanpassung und Umverteilungs- und Übertragungserlassen A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
BO 53 14.02.01	18.546	14.298	- 1.058	- 1.000	17.488	13.298
BO 53 14.03.01	15.400	11.950	-	+ 1.000	15.400	12.950
BO 53 73.02.01	9.504	9.818	+ 1.000	+ 200	10.504	10.018

Basiszuwendung	Mittel nach 1. Haushaltsanpassung und Umverteilungs- und Übertragungserlassen A.M.		Übertragung		Aangepaste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
BO 53 73.22.01	5.298	- 4.200	- 485	-	4.813	4.200
BO 53 14.04.02	2.792	2.650	- 124	- 200	2.668	2.450
BO 53 73.01.02	5.704	7.912	- 17	+ 130	5.687	8.042
BO 53 73.19.02	2.393	2.393	+ 786	-	3.179	2.393
BO 53 12.02.03	438	628	- 76	-	362	628
BO 53 12.04.04	185	89	- 26	-	159	89
BO 53 73.03.04	177	671	-	- 130	177	541

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Art. 4 - Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 29. November 2005

M. DAERDEN

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2006 — 534

[2006/200354]

29 NOVEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01, 02, 03 en 04 van organisatieafdeling 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 27;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 november 2005;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 14.03, vastleggings- en ordonnanceringskredieten naar basisallocatie 73.02 van programma 01, ordonnanceringskredieten naar basisallocatie 73.01 en vastleggingskredieten naar basisallocatie 73.19 van programma 02 van organisatieafdeling 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, om het tekort aan vastleggings- en ordonnanceringskredieten op te vullen,

Besluit :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 1.786 duizend EUR en ordonnanceringskredieten ten belope van 1.330 duizend EUR overgedragen tussen programma's 01, 02, 03 en 04 van organisatieafdeling 53.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 01, 02, 03 en 04 van organisatieafdeling 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na eerste aanpassing en herverdelings- en overdrachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
O.A. 53 14.02.01	18.546	14.298	- 1.058	- 1.000	17.488	13.298
O.A. 53 14.03.01	15.400	11.950	-	+ 1.000	15.400	12.950
O.A. 53 73.02.01	9.504	9.818	+ 1.000	+ 200	10.504	10.018
O.A. 53 73.22.01	5.298	4.200	- 485	-	4.813	4.200
O.A. 53 14.04.02	2.792	2.650	- 124	- 200	2.668	2.450
O.A. 53 73.01.02	5.704	7.912	- 17	+ 130	5.687	8.042

Basisallocatie	Krediet na eerste aanpassing en herverdelings- en overdrachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
O.A. 53 73.19.02	2.393	2.393	+ 786	-	3.179	2.393
O.A. 53 12.02.03	438	628	- 76	-	362	628
O.A. 53 12.04.04	185	89	- 26	-	159	89
O.A. 53 73.03.04	177	671	-	- 130	177	541

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 29 november 2005.

M. DAERDEN

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 2006 — 535

[2006/200355]

29 NOVEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 03 de la division organique 50 et le programme 04 de la même division organique du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre-Président,

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine,

Vu les lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 20;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 octobre 2005;

Considérant la nécessité de transférer des crédits non dissociés à l'allocation de base 12.09 du programme 03 de la division organique 50 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de pallier le manque de crédits sur cette allocation de base;

Considérant la nécessité de transférer des crédits non dissociés à l'allocation de base 72.06 du programme 04 de la division organique 50 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de pallier le manque de crédits sur cette allocation de base,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits non dissociés à concurrence de 801 milliers d'EUR sont transférés du programme 03 de la division organique 50 aux programmes 03 et 04 de la même division organique.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 03 et 04 de la division organique 50 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuillet C.N.D.	Transfert	Crédit ajusté
DO 50 12.07.03	274	- 143	131
DO 50 12.08.03	650	- 295	355
DO 50 12.09.03	1.305	+ 373	1.678
DO 50 74.01.03	960	- 363	597
DO 50 72.06.04	1.554	+ 428	1.982

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 29 novembre 2005.

E. DI RUPO

M. DAERDEN

ÜBERSETZUNG

WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 2006 — 535

[2006/200355]

29. NOVEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 03 des Organisationsbereichs 50 und dem Programm 04 desselben Organisationsbereichs des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005

Der Minister-Präsident,

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 20;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des am 26. Oktober 2005 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, nicht aufgegliederte Mittel auf die Basiszuwendung 12.09 des Programms 03 des Organisationsbereichs 50 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um dem Mangel an Mitteln für diese Zuwendung abzuwehren;

In Erwägung der Notwendigkeit, nicht aufgegliederte Mittel auf die Basiszuwendung 72.06 des Programms 04 des Organisationsbereichs 50 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um dem Mangel an Mitteln für diese Zuwendung abzuwehren,

Beschießen:

Artikel 1 - Es werden nicht aufgegliederte Mittel in Höhe von 801.000 Euro vom Programm 03 des Organisationsbereichs 50 auf die Programme 03 und 04 desselben Organisationsbereichs übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 03 und 04 des Organisationsbereichs 50 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der ersten Anpassung N.A.M.	Übertragung	Angepasste Mittel
BO 50 12.07.03	274	- 143	131
BO 50 12.08.03	650	- 295	355
BO 50 12.09.03	1.305	+ 373	1.678
BO 50 74.01.03	960	- 363	597
BO 50 72.06.04	1.554	+ 428	1.982

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Art. 4 - Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 29. November 2005

E. DI RUPO

M. DAERDEN

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2006 — 535

[2006/200355]

29 NOVEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 03 van organisatieafdeling 50 en programma 04 van dezelfde organisatieafdeling van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005

De Minister-President,

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 oktober 2005;

Overwegende dat niet-gesplitste kredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 12.09, programma 03 van organisatieafdeling 50 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 om het tekort aan kredieten op deze basisallocatie op te vullen;

Overwegende dat niet-gesplitste kredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 72.06, programma 04 van organisatieafdeling 50 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 om het tekort aan kredieten op deze basisallocatie op te vullen,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden niet-gesplitste kredieten ten belope van 801 duizend EUR overgedragen van programma 03 van organisatieafdeling 50 naar programma's 03 en 04 van dezelfde organisatieafdeling.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 03 en 04 van organisatieafdeling 50 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing N.G.K	Overdracht	Aangepast krediet
O.A. 50 12.07.03	274	- 143	131
O.A. 50 12.08.03	650	- 295	355
O.A. 50 12.09.03	1.305	+ 373	1.678
O.A. 50 74.10.03	960	- 363	597
O.A. 50 72.06.04	1.554	+ 428	1.982

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 29 november 2005.

E. DI RUPO
M. DAERDEN

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 2006 — 536

[2006/200356]

5 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 02 et 03 de la division organique 53 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine,

Vu les lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 36;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 24 novembre 2005;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnancement à l'allocation de base 73.01 du programme 02 de la division organique 53 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin d'assurer la liquidation de dépenses urgentes pour éviter le paiement d'intérêts de retard,

Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits d'ordonnancement à concurrence de 1.253 milliers d'EUR sont transférés du programme 03 de la division organique 53 au programme 02 de la même division organique.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 02 et 03 de la division organique 53 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuillet et arrêtés de transfert C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 53 73.01.02	5.687	8.042	-	+ 1.253	5.687	9.295
DO 53 73.15.03	512	3.142	-	- 1.078	512	2.064
DO 53 73.25.03	475	747	-	- 175	475	572

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 5 décembre 2005.

M. DAERDEN

ÜBERSETZUNG

WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 2006 — 536

[2006/200356]

5. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 02 und 03 des Organisationsbereichs 53 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 36;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des am 24. November 2005 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 73.01 des Programms 02 des Organisationsbereichs 53 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zwecks der Auszahlung von dringenden Ausgaben zu übertragen, um die Zahlung von Verzugszinsen zu vermeiden,

Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Ausgabeermächtigungen in Höhe von 1.253.000 EUR vom Programm 03 des Organisationsbereichs 53 auf das Programm 02 desselben Organisationsbereichs übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 02 und 03 des Organisationsbereichs 53 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der ersten Anpassung und Übertragungserlasse A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
BO 53 73.01.02	5.687	8.042	-	+ 1.253	5.687	9.295
BO 53 73.15.03	512	3.142	-	- 1.078	512	2.064
BO 53 73.25.03	475	747	-	- 175	475	572

Art. 3. Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Art. 4. Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 5. Dezember 2005

M. DAERDEN

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2006 — 536

[2006/200356]

5 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 02 en 03 van organisatieafdeling 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 36;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 november 2005;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 73.01, programma 02 van organisatieafdeling 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 met het oog op de uitbetaling van dringende uitgaven om de betaling van nalatigheidsinterest te vermijden,

Besluit :

Artikel 1. Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 1.253 duizend EUR overgedragen van programma 03 van organisatieafdeling 53 naar programma 02 van dezelfde organisatieafdeling.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 02 en 03 van organisatieafdeling 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing en overdrachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
O.A. 53 73.01.02	5.687	8.042	-	+ 1.253	5.687	9.295
O.A. 53 73.15.03	512	3.142	-	- 1.078	512	2.064
O.A. 53 73.25.03	475	747	-	- 175	475	572

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 5 december 2005.

M. DAERDEN

**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE
ET MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS**

F. 2006 — 537

[2006/200358]

29 NOVEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 et 02 des divisions organiques 15, 51, 52 et 53 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine,

Vu les lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 36;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 18 novembre 2005;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnement aux allocations de base 73.01 et 73.05 du programme 01 de la division organique 51 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin d'éviter le paiement d'intérêt de retard;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnement aux allocations de base 14.01, 73.01 et 73.02 du programme 02 de la division organique 51 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin d'éviter le paiement d'intérêt de retard;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnement aux allocations de base 51.14 et 73.03 du programme 01 de la division organique 52 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin d'éviter le paiement d'intérêt de retard;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnement à l'allocation de base 14.03 du programme 02 de la division organique 52 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin d'éviter le paiement d'intérêt de retard,

Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits d'ordonnement à concurrence de 2.253 milliers d'EUR sont transférés des programmes 02 et 01 des divisions organiques 15 et 53 au programme 01 de la division organique 51.

Des crédits d'ordonnement à concurrence de 2.564 milliers d'EUR sont transférés des programmes 02 et 01 des divisions organiques 15 et 53 au programme 02 de la division organique 51.

Des crédits d'ordonnement à concurrence de 631 milliers d'EUR sont transférés des programmes 02 et 01 des divisions organiques 15 et 53 au programme 01 de la division organique 52.

Des crédits d'ordonnement à concurrence de 152 milliers d'EUR sont transférés des programmes 02 et 01 des divisions organiques 15 et 53 au programme 02 de la division organique 52.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 01 et 02 des divisions organiques 15, 51, 52 et 53 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuillet C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 15 63.01.02	10.800	6.741	-	- 2.400	10.800	4.341
DO 15 63.02.02	11.904	6.200	-	- 1.600	11.904	4.600

Allocation de base	Crédit après le premier feuillet C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 51 73.01.01	53.727	53.589	-	+ 2.020	53.727	55.609
DO 51 73.05.01	5.000	2.580	-	+ 233	5.000	2.813
DO 51 14.01.02	35.288	31.588	-	+ 604	35.288	32.192
DO 51 73.01.02	43.138	40.621	-	+ 1.520	43.138	42.141
DO 51 73.02.02	7.861	6.661	-	+ 440	7.861	7.101
DO 52 51.14.01	4.000	4.400	-	+ 147	4.000	4.547
DO 52 73.03.01	15.800	16.360	-	+ 484	15.800	16.844
DO 52 14.03.02	8.831	8.877	-	+ 152	8.831	9.029
DO 53 14.02.01	18.546	15.898	-	- 1.600	18.546	14.298

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 29 novembre 2005.

M. DAERDEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION UND WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 2006 — 537

[2006/200358]

29. NOVEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 und 02 der Organisationsbereiche 15, 51, 52 und 53 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 36;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des am 18. November 2005 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendungen 73.01 und 73.05 des Programms 01 des Organisationsbereichs 51 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um die Zahlung von Verzugszinsen zu vermeiden;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendungen 14.01, 73.01 und 73.02 des Programms 02 des Organisationsbereichs 51 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um die Zahlung von Verzugszinsen zu vermeiden;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendungen 51.14 und 73.03 des Programms 01 des Organisationsbereichs 52 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um die Zahlung von Verzugszinsen zu vermeiden;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 14.03 des Programms 02 des Organisationsbereichs 52 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um die Zahlung von Verzugszinsen zu vermeiden,

Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Haushaltsmittel in Höhe von 2.253.000 Euro von den Programmen 02 und 01 der Organisationsbereiche 15 und 53 auf das Programm 01 des Organisationsbereichs 51 übertragen.

Es werden Haushaltsmittel in Höhe von 2.564.000 Euro von den Programmen 02 und 01 der Organisationsbereiche 15 und 53 auf das Programm 02 des Organisationsbereichs 51 übertragen.

Es werden Haushaltsmittel in Höhe von 631.000 Euro von den Programmen 02 und 01 der Organisationsbereiche 15 und 53 auf das Programm 01 des Organisationsbereichs 52 übertragen.

Es werden Haushaltsmittel in Höhe von 152.000 Euro von den Programmen 02 und 01 der Organisationsbereiche 15 und 53 auf das Programm 02 des Organisationsbereichs 52 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 01 und 02 der Organisationsbereiche 15, 51, 52 und 53 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der ersten Anpassung A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
OB 15 63.15.02	10.800	6.741	-	- 2.400	10.800	4.341
OB 15 63.02.02	11.904	6.200	-	- 1.600	11.904	4.600
OB 51 73.01.01	53.727	53.589	-	+ 2.020	53.727	55.609
OB 51 73.05.01	5.000	2.580	-	+ 233	5.000	2.813
OB 51 14.01.02	35.288	31.588	-	+ 604	35.288	32.192
OB 51 73.01.02	43.138	40.621	-	+ 1.520	43.138	42.141
OB 51 73.02.02	7.861	6.661	-	+ 440	7.861	7.101
OB 52 51.14.01	4.000	4.400	-	+ 147	4.000	4.547
OB 52 73.03.01	15.800	16.360	-	+ 484	15.800	16.844
OB 52 14.03.02	8.831	8.877	-	+ 152	8.831	9.029
OB 53 14.02.01	18.546	15.898	-	- 1.600	18.546	14.298

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Art. 4 - Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 29. November 2005

M. DAERDEN

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST
EN WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2006 — 537

[2006/200358]

29 NOVEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01 en 02 van organisatieafdelingen 15, 51, 52 en 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 36;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 november 2005;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocaties 73.01 en 73.05, programma 01 van organisatieafdeling 51 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, om de betaling van nalatighedsinterest te vermijden;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocaties 14.01, 73.01 en 73.02, programma 02 van organisatieafdeling 51 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, om de betaling van nalatighedsinterest te vermijden;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocaties 51.14 en 73.03, programma 01 van organisatieafdeling 52 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, om de betaling van nalatighedsinterest te vermijden;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 14.03, programma 02 van organisatieafdeling 52 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, om de betaling van nalatighedsinterest te vermijden,

Besluit :

Artikel 1. Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 2.253 duizend EUR overgedragen van programma's 01 en 02 van organisatieafdelingen 15 en 53 naar programma 01 van organisatieafdeling 51.

Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 2.564 duizend EUR overgedragen van programma's 01 en 02 van organisatieafdelingen 15 en 53 naar programma 02 van organisatieafdeling 51.

Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 631 duizend EUR overgedragen van programma's 01 en 02 van organisatieafdelingen 15 en 53 naar programma 01 van organisatieafdeling 52.

Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 152 duizend EUR overgedragen van programma's 01 en 02 van organisatieafdelingen 15 en 53 naar programma 02 van organisatieafdeling 52.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma's 01 en 02 van organisatieafdelingen 15, 51, 52 en 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
O.A. 15 63.01.02	10.800	6.741	-	- 2.400	10.800	4.341
O.A. 15 63.02.02	11.904	6.200	-	- 1.600	11.904	4.600
O.A. 51 73.01.01	53.727	53.589	-	+ 2.020	53.727	55.609
O.A. 51 73.05.01	5.000	2.580	-	+ 233	5.000	2.813
O.A. 51 14.01.02	35.288	31.588	-	+ 604	35.288	32.192
O.A. 51 73.01.02	43.138	40.621	-	+ 1.520	43.138	42.141
O.A. 51 73.02.02	7.861	6.661	-	+ 440	7.861	7.101
O.A. 52 51.14.01	4.000	4.400	-	+ 147	4.000	4.547
O.A. 52 73.03.01	15.800	16.360	-	+ 484	15.800	16.844
O.A. 52 14.03.02	8.831	8.877	-	+ 152	8.831	9.029
O.A. 53 14.02.01	18.546	15.898	-	- 1.600	18.546	14.298

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 29 november 2005.

M. DAERDEN

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE
ET MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 2006 — 538

[2006/200357]

29 NOVEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 01 de la division organique 52 et le programme 03 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine,

Vu les lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 38;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnancement à l'allocation de base 01.01 du programme 03 de la division organique 30 budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, compte tenu de la surestimation des crédits transférés par les arrêtés n° 2005/38 du 21 mars 2005 et 2005/43 du 31 mars 2005,

Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits d'ordonnancement à concurrence de 1.977 milliers d'EUR sont transférés du programme 01 de la division organique 52 au programme 03 de la division organique 30.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 01 de la division organique 52 et du programme 03 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuilletton C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 52 51.15.01	3.606	3.428	-	- 1.969	3.606	1.459
DO 52 73.05.01	424	265	-	- 8	424	257
DO 30 01.01.03	25.206	1.571	-	+ 1.977	25.206	3.548

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Namur, le 29 novembre 2005.

M. DAERDEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION
UND WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 2006 — 538

[2006/200357]

29. NOVEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 01 des Organisationsbereichs 52 und dem Programm 03 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 01.01 des Programms 03 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, unter Berücksichtigung der Überschätzung der durch die Erlass 2005/38 vom 21. März 2005 und 2005/43 vom 31. März 2005 übertragenen Mittel,

Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Ausgabeermächtigungen in Höhe von 1.977.000 EUR vom Programm 01 des Organisationsbereichs 52 auf das Programm 03 des Organisationsbereichs 30 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 01 des Organisationsbereichs 52 und des Programms 03 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der ersten Anpassung A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E.	A.E.	V.E.	A.E.	V.E.	A.E.
OB 52 51.15.01	3.606	3.428	-	- 1.969	3.606	1.459
OB 52 73.05.01	424	265	-	- 8	424	257
OB 30 01.01.03	25.206	1.571	-	+ 1.977	25.206	3.548

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Namur, den 29. November 2005

M. DAERDEN

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST
EN WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2006 — 538

[2006/200357]

29 NOVEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 01 van organisatieafdeling 52 en programma 03 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.01, programma 03 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, rekening houdend met de overschatting van de bij besluiten 2005/38 van 21 maart 2005 en 2005/43 van 31 maart 2005 overgedragen kredieten,

Besluit :

Artikel 1. Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 1.977 duizend EUR overgedragen van programma 01 van organisatieafdeling 52 naar programma 03 van organisatieafdeling 30.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 01 van organisatieafdeling 52 en van programma 03 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
O.A. 52 51.15.01	3.606	3.428	-	- 1.969	3.606	1.459
O.A. 52 73.05.01	424	265	-	- 8	424	257
O.A. 30 01.01.03	25.206	1.571	-	+ 1.977	25.206	3.548

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Namen, 29 november 2005.

M. DAERDEN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2006 — 539 [S - C - 2006/31025]

22 SEPTEMBER 2005. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende mededeling van de datums van de schoolvakanties voor het schooljaar 2005-2006

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 13 mei 2004 houdende ratificatie van het Brussels Wetboek van de Ruimtelijke Ordening;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 april 2004 houdende goedkeuring van het Brussels Wetboek van de Ruimtelijke Ordening, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, inzonderheid op artikel 3, 13° en 14°;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 november 1993 betreffende de openbare onderzoeken en de speciale regelen van openbaarmaking inzake stedenbouw en leefmilieu, gewijzigd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 10 juli 1997;

Op voorstel van de Minister van Ruimtelijke Ordening;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor het schooljaar 2005-2006 zijn de schoolvakanties bedoeld in het Brussels Wetboek van de Ruimtelijke Ordening over de volgende periodes gespreid :

— van maandag 31 oktober 2005 tot en met vrijdag 4 november 2005 (herfstvakantie);

— van maandag 26 december 2005 tot en met vrijdag 6 januari 2006 (kerstvakantie);

— van maandag 27 februari 2006 tot en met vrijdag 3 maart 2006 (krokusvakantie);

— van maandag 3 april 2006 tot en met maandag 17 april 2006 (paasvakantie);

— van maandag 3 juli 2006 tot en met donderdag 31 augustus 2006 (zomervakantie).

Art. 2. De Minister bevoegd voor de Ruimtelijke Ordening wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag dat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 22 september 2005.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De minister-voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2006 — 539 [S - C - 2006/31025]

22 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant communication des dates des vacances scolaires pour l'année 2005-2006

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 13 mai 2004 portant ratification du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 avril 2004 adoptant le Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire, notamment l'article 6;

Vu l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, notamment l'article 3, 13° et 14°;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 novembre 1993 relatif aux enquêtes publiques et aux mesures particulières de publicité en matière d'urbanisme et d'environnement modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 10 juillet 1997;

Sur la proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'année scolaire 2005-2006, la période de vacances scolaires visées par le Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire s'étale :

— du lundi 31 octobre 2005 au vendredi 4 novembre 2005 inclus (congé de Toussaint);

— du lundi 26 décembre 2005 au vendredi 6 janvier 2006 inclus (congé de Noël);

— du lundi 27 février 2006 au vendredi 3 mars 2006 inclus (congé de Carnaval);

— du lundi 3 avril 2006 au lundi 17 avril 2006 inclus (congé de Pâques);

— du lundi 3 juillet 2006 au jeudi 31 août 2006 inclus (vacances d'été).

Art. 2. Le Ministre qui a l'Aménagement du Territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa date de publication.

Bruxelles, le 22 septembre 2005.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, Aménagement du Territoire, Monuments et Sites, Rénovation urbaine, Logement, Propreté publique et Coopération au développement,

Ch. PICQUE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2006 — 540 [S - C - 2006/31037]

24 NOVEMBER 2005. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering waarbij beslist wordt tot volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 14.A "Mirtenwijk" van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 5 januari 1951

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering gaat over tot volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 14.A "Mirtenwijk" (percelen gelegen aan weerszijden van de Mirtenlaan) van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 5 januari 1951 en gedeeltelijk gewijzigd bij koninklijk besluit van 15 maart 1954.

Deze opheffing is voorgeschreven door het gemeentelijk ontwikkelingsplan van gemeente Sint-Jans-Molenbeek, goedgekeurd bij besluit van de Regering van 6 mei 2004.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2006 — 540 [S - C - 2006/31037]

24 NOVEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale décidant d'abroger totalement le plan particulier d'affectation du sol n° 14.A "Quartier des Myrtes" de la commune de Molenbeek-Saint-Jean approuvé par arrêté royal du 5 janvier 1951.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale abroge totalement le plan particulier d'affectation du sol n° 14.A "Quartier des Myrtes" (parcelles situées de part et d'autre de l'avenue de des Myrtes) de la commune de Molenbeek-Saint-Jean approuvé par arrêté royal du 5 janvier 1951 et modifié partiellement par arrêté royal du 15 mars 1954.

Cette abrogation a été planifiée par le plan communal de développement de la commune de Molenbeek-Saint-Jean approuvé par arrêté du Gouvernement du 6 mai 2004.

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[C - 2006/21025]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 23 januari 2006 word Mevr. Morosini, Huguette, musicus bij het Nationaal Orkest van België, benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde.

Zij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Zij neemt vanaf heden haar rang in de Orde in.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[C - 2006/21025]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 23 janvier 2006, Mme Morosini, Huguette, musicienne à l'Orchestre National de Belgique, est nommée Chevalier de l'Ordre de Léopold.

Elle portera la décoration civile.

Elle prend rang dans l'Ordre à dater de ce jour.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE
MINISTER EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2006/21016]

Federaal Planbureau. — Personeel. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 8 januari 2006 wordt, op zijn aanvraag, aan de heer Thomas Bernheim, ontslag verleend uit zijn ambt van attaché (lid) bij het Federaal Planbureau met ingang van 1 november 2005.

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINIS-
TRE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLAS-
SES MOYENNES ET ENERGIE

[2006/21016]

Bureau fédéral du Plan. — Personnel. — Démission

Par arrêté royal du 8 janvier 2006, démission de ses fonctions d'attaché (membre) au Bureau fédéral du Plan est accordée, à sa demande, à M. Thomas Bernheim, à la date du 1^{er} novembre 2005.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2006/12034]

Personeel. — Bevorderingen

Bij koninklijke besluiten van 30 december 2005 worden volgende technisch deskundigen met ingang van 1 juli 2005 door overgang naar het hogere niveau, bevorderd tot de titel van attaché :

Frank Delbeke;

Nadia Godts;

Werner Van der Veecken.

Een beroep tot nietigverklaring tegen de voormelde akten met individuele strekking kan bij de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2006/12034]

Personnel. — Promotions

Par arrêtés royaux du 30 décembre 2005, les experts techniques suivants sont promus par accession au niveau supérieur au titre d'attaché, à partir du 1^{er} juillet 2005 :

Frank Delbeke;

Nadia Godts;

Werner Van der Veecken.

Un recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2006/09111]

Rechterlijke Orde

Bij ministeriële besluiten van 2 februari 2006 :

— is aan Mevr. Danvoie, L., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vrederecht van het derde kanton Brussel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— is aan Mevr. Paquay, B., eerstaanwezend opsteller bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Marche-en-Famenne, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2006/09111]

Ordre judiciaire

Par arrêtés ministériels du 2 février 2006 :

— Mme Danvoie, L., employée sous contrat au greffe de la justice de paix du troisième canton de Bruxelles, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— Mme Paquay, B., rédacteur principal au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Bij ministerieel besluit van 3 februari 2006 is aan Mevr. Painblanc, M.-B., eerstaanwezend opsteller bij de griffie van de rechtbank van koophandel te Charleroi, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Bij ministeriële besluiten van 6 februari 2006 :

— is aan Mevr. Happe, E., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het hof van beroep te Antwerpen, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier bij dit hof te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— blijft aan Mevr. Degroote, E., voorlopig benoemd beambte bij de griffie van het vredegericht van het kanton Jette, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vredegericht van dit kanton te vervullen.

— is aan Mevr. Dubois, D., voorlopig benoemd beambte bij de griffie van het vredegericht van het eerste kanton Verviers en Herve, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vredegericht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Bij ministerieel besluit van 30 januari 2006, blijft aan Mevr. Geers, C., opsteller bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-secretaris bij dit parket te vervullen.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Par arrêté ministériel du 3 février 2006, Mme Painblanc, M.-B., rédacteur principal au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêtés ministériels du 6 février 2006 :

— Mme Happe, E., employée sous contrat au greffe de la cour d'appel d'Anvers, est déléguée aux fonctions de greffier adjoint à cette cour.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— Mme Degroote, E., employée à titre provisoire au greffe de la justice de paix du canton de Jette, reste temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton;

— Mme Dubois, D., employée à titre provisoire au greffe de la justice de paix du premier canton de Verviers et de Herve, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêté ministériel du 30 janvier 2006, Mme Geers, C., rédacteur au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruges, reste déléguée aux fonctions de secrétaire adjoint à ce parquet.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2006/09110]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 27 januari 2006, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging, is Mevr. Eeckhout, K., wonende te Merbes-le-Château, benoemd tot rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Charleroi, voor een termijn van vijf jaar.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2006/09110]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 27 janvier 2006, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, Mme Eeckhout K., domiciliée à Merbes-le-Château, est nommée juge consulaire au tribunal de commerce de Charleroi, pour un terme de cinq ans.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2006/09107]

Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen Personeel

Bij koninklijk besluit van 12 december 2005 is de heer Kristoff Hemelinckx, stagedoend attaché bij het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen, in vast verband benoemd en hij neemt rang in op 1 februari 2004.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2006/09107]

Direction générale Exécution des Peines et Mesures Personnel

Par arrêté royal du 12 décembre 2005, M. Kristoff Hemelinckx, attaché stagiaire à la Direction générale Exécution des Peines et Mesures, est nommé à titre définitif et il prend rang à la date du 1^{er} février 2004.

Bij koninklijk besluit van 12 december 2005 is de heer Koen Wilrycx, stagedoend attaché bij het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen, in vast verband benoemd en hij neemt rang in op 1 april 2004.

Par arrêté royal du 12 décembre 2005, M. Koen Wilrycx, attaché stagiaire à la Direction générale Exécution des Peines et Mesures, est nommé à titre définitif et il prend rang à la date du 1^{er} avril 2004.

Bij koninklijk besluit van 12 december 2005 is de Mevr. Kathleen Van De Vijver, stagedoend attaché-gevangenisdirecteur bij het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen, in vast verband benoemd en zij neemt rang in op 1 mei 2004.

Bij koninklijk besluit van 12 december 2005 is de Mevr. Hilde Guffens, stagedoend attaché bij het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen, in vast verband benoemd en zij neemt rang in op 1 juni 2004.

Bij koninklijk besluit van 12 december 2005 is Mevr. Vanessa Bury, stagedoend attaché-gevangenisdirecteur bij het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen, in vast verband benoemd en zij neemt rang in op 1 juni 2004.

Bij koninklijk besluit van 12 december 2005 is de Mevr. Christine Van Houtte, stagedoend attaché-gevangenisdirecteur bij het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen, in vast verband benoemd en zij neemt rang in op 1 juni 2004.

Par arrêté royal du 12 décembre 2005, Mme Kathleen, Van De Vijver, attaché-directeur de prison stagiaire à la Direction générale Exécution des Peines et Mesures, est nommée à titre définitif et elle prend rang à la date du 1^{er} mai 2004.

Par arrêté royal du 12 décembre 2005, Mme Hilde Guffens, attaché stagiaire à la Direction générale Exécution des Peines et Mesures, est nommée à titre définitif et elle prend rang à la date du 1^{er} juin 2004.

Par arrêté royal du 12 décembre 2005, Mme Vanessa Bury, attaché-directeur de prison stagiaire à la Direction générale Exécution des Peines et Mesures, est nommée à titre définitif et elle prend rang à la date du 1^{er} juin 2004.

Par arrêté royal du 12 décembre 2005, Mme Christine Van Houtte, attaché-directeur de prison stagiaire à la Direction générale Exécution des Peines et Mesures, est nommée à titre définitif et elle prend rang à la date du 1^{er} juin 2004.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2006/11009]

9 JANUARI 2006. — Ministerieel besluit nr. 27 houdende erkenning van een onderneming gespecialiseerd in financieringshuur

De Minister van Economie,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot regeling van het juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur, gewijzigd bij de wet van 11 februari 1994, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 februari 1968 tot bepaling van de voorwaarden tot erkenning van de ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur, en waarvan het juridisch statuut door het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 geregeld wordt,

Besluit :

Artikel 1. De volgende met name hierna aangeduide onderneming wordt erkend onder het nummer voor zijn naam, met het oog op het uitoefenen van activiteiten bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot regeling van het juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur :

357 STORA ENSO INDUSTRIAL FINANCE N.V.
WONDELGEMKAAI 200
9000 GENT
ONDERNEMINGSNR. : 0478.300.466

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 9 januari 2006.

Brussel, 9 januari 2006.

M. VERWILGHEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2006/11009]

9 JANVIER 2006. — Arrêté ministériel n° 27 portant agréation d'une entreprise pratiquant la location-financement

Le Ministre de l'Economie,

Vu l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises pratiquant la location-financement, modifié par la loi du 11 février 1994, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 23 février 1968 déterminant les conditions d'agréation des entreprises pratiquant la location-financement dont le statut juridique a été organisé par l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967,

Arrête :

Article 1^{er}. L'entreprise nommément désignée ci-après est agréée sous le numéro figurant en regard de son nom en vue de pratiquer les opérations visées à l'article 2 de l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises pratiquant la location-financement :

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 9 janvier 2006.

Bruxelles, le 9 janvier 2006.

M. VERWILGHEN

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2006/07005]

Krijgsmacht. — Benoemingen in de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 5818 van 20 december 2005, in de landmacht, heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 maart 2006 :

In de graad van kolonel stafbrevethouder in het korps van de infanterie, de luitenant-kolonel stafbrevethouder J. Delpire.

Bij koninklijk besluit nr. 5819 van 20 december 2005, in de landmacht, hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 maart 2006 :

In de graad van kolonel militair administrateur in het korps van de genie, de luitenant-kolonel militair administrateur E. Delcourt.

In de graad van kolonel in het korps van de genie de luitenant-kolonel K. Kempeneers.

Bij koninklijk besluit nr. 5820 van 20 december 2005, in de landmacht, hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 maart 2006 :

In de graad van kolonel militair administrateur in het korps van de transmissietroepen, de luitenant-kolonel militair administrateur M. Sevens.

In de graad van kolonel stafbrevethouder in het korps van de transmissietroepen, de luitenant-kolonels stafbrevethouders G. Maene, M. Herzezel.

Bij koninklijk besluit nr. 5821 van 20 december 2005, in de landmacht, heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 maart 2006 :

In de graad van kolonel stafbrevethouder in het korps van de logistiek, de luitenant-kolonel stafbrevethouder R. Debaene.

Bij koninklijk besluit nr. 5822 van 20 december 2005, in de luchtmacht, hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 maart 2006 :

In de graad van kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder in het korps van het niet-varend personeel, de luitenants-kolonels van het vliegwezen stafbrevethouders M. Ocula, R. Van Reybroeck, J. Hennes, (Ordonnansofficier).

Bij koninklijk besluit nr. 5823 van 20 december 2005, in de marine, heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 maart 2006 :

In de graad van kapitein-ter-zee stafbrevethouder in het korps van de dekokoffieren, fregatkapitein stafbrevethouder G. Heeren.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2006/07009]

Krijgsmacht. — Benoemingen van lagere officieren van het actief kader

Bij koninklijk besluit nr. 5827 van 21 december 2005 :

Hebben de volgende benoemingen plaats in het kader van de beroepsofficieren op 26 december 2005 :

Landmacht

In de graad van kapitein-commandant :

In het korps van de infanterie, de kapitein P. Sinaeve.

In het korps van de artillerie, de kapitein F. Everaert.

In het korps van de transmissietroepen, de kapitein L. Collin.

In de graad van kapitein :

In het korps van de pantsertroepen, de luitenant T. De Moor.

In het korps van de genie, de luitenant J. Tuytschaever.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2006/07005]

Forces armées. — Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière

Par arrêté royal n° 5818 du 20 décembre 2005, à la force terrestre, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière le 26 mars 2006 :

Au grade de colonel breveté d'état-major dans le corps de l'infanterie, le lieutenant-colonel breveté d'état major J. Delpire.

Par arrêté royal n° 5819 du 20 décembre 2005, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière le 26 mars 2006 :

Au grade de colonel administrateur militaire dans le corps du génie, le lieutenant-colonel administrateur militaire E. Delcourt.

Au grade de colonel dans le corps du génie, le lieutenant-colonel K. Kempeneers.

Par arrêté royal n° 5820 du 20 décembre 2005, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière le 26 mars 2006 :

Au grade de colonel administrateur militaire dans le corps des troupes de transmission, le lieutenant-colonel administrateur militaire M. Sevens.

Au grade de colonel breveté d'état-major dans le corps des troupes de transmission, les lieutenants-kolonels brevetés d'état major G. Maene, M. Herzezel.

Par arrêté royal n° 5821 du 20 décembre 2005, à la force terrestre, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière le 26 mars 2006 :

Au grade de colonel breveté d'état-major dans le corps de la logistique, le lieutenant-colonel breveté d'état major R. Debaene.

Par arrêté royal n° 5822 du 20 décembre 2005, à la force aérienne, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière le 26 mars 2006 :

Au grade de colonel d'aviation breveté d'état-major dans le corps du personnel non-navigant, les lieutenants-kolonels d'aviation brevetés d'état-major, M. Ocula, R. Van Reybroeck, J. Hennes, (Officier d'Ordonnance).

Par arrêté royal n° 5823 du 20 décembre 2005, à la marine, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière le 26 mars 2006 :

Au grade de capitaine de vaisseau breveté d'état-major dans le corps des officiers de pont, le capitaine de frégate breveté d'état-major G. Heeren.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2006/07009]

Forces armées. — Nominations d'officiers subalternes du cadre actif

Par arrêté royal n° 5827 du 21 décembre 2005 :

Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers de carrière le 26 décembre 2005 :

Force terrestre

Au grade de capitaine-commandant :

Dans le corps de l'infanterie, le capitaine P. Sinaeve.

Dans le corps de l'artillerie, le capitaine F. Everaert.

Dans le corps des troupes de transmission, le capitaine L. Collin.

Au grade de capitaine :

Dans le corps des troupes blindées, le lieutenant T. De Moor.

Dans le corps du génie, le lieutenant J. Tuytschaever.

In het korps van de administratie, de luitenant van de administratie W. Waeyenberge.

In de graad van luitenant :

In het korps van de infanterie, de onderluitenant D. Jacqmin.

In het korps van de artillerie, de onderluitenanten, B. Verlinde, B. Ostojic.

Luchtmacht

In de graad van kapitein-commandant vlieger, in het korps van het varend personeel, kapitein vlieger P. De Groot.

In de graad van luitenant vlieger, in het korps van het varend personeel, de onderluitenanten vliegers K. Vandersmissen, J. Lete, C. Van De Gaer, M. Gerckens.

In de graad van kapitein van het vliegwezen, in het korps van het niet-varend personeel, de luitenanten van het vliegwezen S. Vanderstraeten, G. Ensch.

In de graad van luitenant van het vliegwezen, in het korps van het niet-varend personeel, de onderluitenanten van het vliegwezen K. Parizel, J. Bortolini.

Medische dienst

In de graad van geneesheer-commandant, in het medisch technisch korps de geneesheren-kapiteins P. Reynders, P. Vanbrabant, P. Hinderijckx, C. Bastin, Y. Schever, P. Roget.

Hebben de volgende benoeming plaats in het kader van de aanvullingsofficieren op 27 december 2005 :

Landmacht

In de graad van kapitein-commandant :

In het korps van de Infanterie, de kapitein R. Ubachs.

In het korps van de pantsertroepen, de kapitein E. Vos.

In het korps van de artillerie, de kapitein L. Geerts.

In het korps van het licht vliegwezen, de kapiteins M. Droessaert, J. Van Hede.

In het korps van de genie, de kapiteins M. Rousseaux, J. De Buyser, P. Breynart, R. Liekendael.

In het korps van de transmissietroepen, de kapiteins L. Jacobs, D. Cassiman.

In het korps van de logistiek, de kapiteins E. Klompkes, J. Feremans, E. Windey.

In het korps van de administratie, de kapiteins van administratie T. Wittig, T. Laester.

In de graad van kapitein :

In het korps van de Infanterie, de luitenanten D. Van Hoof, E. Pescarzoli.

In het korps van de pantsertroepen, de luitenant, J. Tielens.

In het korps van de artillerie, de luitenanten K. Staelens, W. Vanden Eynde, G. Fastrez.

In het korps van het licht vliegwezen, de luitenanten M. Wyns, A. Servais.

In het korps van de genie, de luitenant M. Dessoy.

In het korps van de transmissietroepen, de luitenanten E. Desantoine, B. Vermeire.

In het korps van de logistiek, de luitenanten P. Martinot, M. Cox.

In het korps van de administratie, de luitenanten van administratie J. Bartecki, D. Jonckheere.

In de graad van luitenant :

In het korps van de Infanterie, de onderluitenanten F. Bonnez, J. Camps, Y. Janssens.

In het korps van de artillerie, de onderluitenant D. Vinken.

In het korps van de transmissietroepen, de onderluitenanten K. De Graeve, S. Bulthuis.

In het korps van de logistiek, de onderluitenanten M. Casteleyn, F-X. Lietaert, P. Goris, N. Van Renterghem.

In het korps van de administratie, de onderluitenanten van administratie V. Szymczewski, F. Riekaert.

Luchtmacht

In de graad van kapitein-commandant vlieger, in het korps van het varend personeel de kapitein vlieger D. Noppe.

In de graad van kapitein-commandant van het vliegwezen, in het korps van het niet-varend personeel, de kapiteins van het vliegwezen P. Canonne, O. Swinnen, M. Smidts, T. Vilters, P. Mathys, R. Bernaerts, M. Stainier, J.-M. Nicolas, B. Vanderstraeten, D. Hindryckx, J.-M. Bolle.

Dans le corps de l'administration, le lieutenant d'administration W. Waeyenberge.

Au grade de lieutenant :

Dans le corps de l'infanterie, le sous-lieutenant D. Jacqmin.

Dans le corps de l'artillerie, les sous-lieutenants B. Verlinde, B. Ostojic.

Force aérienne

Au grade de capitaine-commandant aviateur, dans le corps du personnel navigant, le capitaine aviateur P. De Groot.

Au grade de lieutenant aviateur, dans le corps du personnel navigant, les sous-lieutenants aviateurs K. Vandersmissen, J. Lete, C. Van De Gaer, M. Gerckens.

Au grade de capitaine d'aviation, dans le corps du personnel non-navigant, les lieutenants d'aviation S. Vanderstraeten, G. Ensch.

Au grade de lieutenant d'aviation, dans le corps du personnel non-navigant, les sous-lieutenants d'aviation K. Parizel, J. Bortolini.

Service médical

Au grade de médecin-commandant, dans le corps technique médical les médecins capitaines P. Reynders, P. Vanbrabant, P. Hinderijckx, C. Bastin, Y. Schever, P. Roget.

Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers de complément le 27 décembre 2005 :

Force terrestre

Au grade de capitaine-commandant :

Dans le corps de l'infanterie, le capitaine R. Ubachs.

Dans le corps des troupes blindées, le capitaine E. Vos.

Dans le corps de l'artillerie, le capitaine L. Geerts.

Dans le corps de l'aviation légère, les capitaines M. Droessaert, J. Van Hede.

Dans le corps du génie, les capitaines M. Rousseaux, J. De Buyser, P. Breynart, R. Liekendael.

Dans le corps des troupes de transmission, les capitaines L. Jacobs, D. Cassiman.

Dans le corps de la logistique, les capitaines E. Klompkes, J. Feremans, E. Windey.

Dans le corps de l'administration, les capitaines d'administration T. Wittig, T. Laester.

Au grade de capitaine :

Dans le corps de l'infanterie, les lieutenants D. Van Hoof, E. Pescarzoli.

Dans le corps des troupes blindées, le lieutenant J. Tielens.

Dans le corps de l'artillerie, les lieutenants K. Staelens, W. Vanden Eynde, G. Fastrez.

Dans le corps de l'aviation légère, les lieutenants M. Wyns, A. Servais.

Dans le corps du génie, le lieutenant M. Dessoy.

Dans le corps des troupes de transmission, les lieutenants E. Desantoine, B. Vermeire.

Dans le corps de la logistique, les lieutenants P. Martinot, M. Cox.

Dans le corps de l'administration, les lieutenants d'administration J. Bartecki, D. Jonckheere.

Au grade de lieutenant :

Dans le corps de l'infanterie, les sous-lieutenants F. Bonnez, J. Camps, Y. Janssens.

Dans le corps de l'artillerie, le sous-lieutenant D. Vinken.

Dans le corps des troupes de transmission, les sous-lieutenants K. De Graeve, S. Bulthuis.

Dans le corps de la logistique, les sous-lieutenants M. Casteleyn, F-X. Lietaert, P. Goris, N. Van Renterghem.

Dans le corps de l'administration, les sous-lieutenants d'administration V. Szymczewski, F. Riekaert.

Force aérienne

Au grade de capitaine-commandant aviateur, dans le corps du personnel navigant le capitaine aviateur, D. Noppe.

Au grade de capitaine-commandant d'aviation, dans le corps du personnel non-navigant, les capitaines d'aviation P. Canonne, O. Swinnen, M. Smidts, T. Vilters, P. Mathys, R. Bernaerts, M. Stainier, J.-M. Nicolas, B. Vanderstraeten, D. Hindryckx, J.-M. Bolle.

In de graad van kapitein van het vliegwezen, In het korps van het niet-varend personeel, de luitenants van het vliegwezen M. Vanhuylenbrouck, R. Duthy, M. Willain, F. De Coster, P. Spiltijns, E. Vandeweyer.

In de graad van luitenant van het vliegwezen, In het korps van het niet-varend personeel, de onderluitenanten van het vliegwezen G. Vanbockryck, M. Van Puyvelde, C. Vansteenkiste, W. Husquet, M. Deprez, G. Cobbaert, P. Van Huyck.

Marine

In de graad van luitenant-ter-zee eerste klasse, In het korps van de dekkofficieren de luitenant-ter-zee J. Bosteels.

In de graad van luitenant-ter-zee eerste klasse technicus, in het korps van de officieren-technici, luitenant-ter-zee technicus B. Van Cauwenbergh.

In de graad van luitenant-ter-zee, In het korps van de dekkofficieren de Vaandrig-ter-zee, M. Crepeele.

Hebben de volgende benoeming plaats In het kader van de hulpofficieren op 27 december 2005 :

Luchtmacht

In de graad van kapitein-commandant vlieger, in het korps van het varend personeel de kapitein vlieger N. Bernaerts.

In de graad van kapitein vlieger, in het korps van het varend personeel de luitenants vliegers V. Verkeyn, S. Gerard, J. Thiry, B. Buysschaert, F. Notte.

Au grade de capitaine d'aviation, dans le corps du personnel non-navigant les lieutenants d'aviation, M. Vanhuylenbrouck, R. Duthy, M. Willain, F. De Coster, P. Spiltijns, E. Vandeweyer.

Au grade de lieutenant d'aviation, dans le corps du personnel non-navigant, les sous-lieutenants d'aviation G. Vanbockryck, M. Van Puyvelde, C. Vansteenkiste, W. Husquet, M. Deprez, G. Cobbaert, P. Van Huyck.

Marine

Au grade de lieutenant de vaisseau de première classe, dans le corps des officiers de pont le lieutenant de vaisseau J. Bosteels.

Au grade de lieutenant de vaisseau de première classe technicien, dans le corps des officiers techniciens, le lieutenant de vaisseau technicien B. Van Cauwenbergh.

Au grade de lieutenant de vaisseau, dans le corps des officiers de pont, l'Enseigne de vaisseau M. Crepeele

Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers auxiliaires le 27 décembre 2005 :

Force aérienne

Au grade de capitaine-commandant aviateur, dans le corps du personnel navigant le capitaine aviateur N. Bernaerts.

Au grade de capitaine aviateur, dans le corps du personnel navigant les lieutenants aviateurs V. Verkeyn, S. Gerard, J. Thiry, B. Buysschaert, F. Notte.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2006/07031]

Krijgsmacht. — Benoemingen in de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 5841 van 8 januari 2006, in de medische dienst hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 september 2006 :

In de graad van luitenant-kolonel stafbrevethouder in het medisch ondersteunend korps, majoor stafbrevethouder Dierckx, M.

In de graad van luitenant-kolonel militair administrateur in het medisch ondersteunend korps, majoor militair administrateur Jacquet, P.

In de graad van luitenant-kolonel in het medisch ondersteunend korps, majoor Plasschaert, F.

Bij koninklijk besluit nr. 5842 van 8 januari 2006, in de medische dienst hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 september 2006 :

In de graad van geneesheer-luitenant-kolonel in het medisch technisch korps, geneesheer-majoor Mergny, E.

In de graad van dierenarts-luitenant-kolonel in het medisch technisch korps, dierenarts-majoor Stevens, M.

Bij koninklijk besluit nr. 5843 van 8 januari 2006, in de marine heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 september 2006 :

In de graad van fregatkapitein technicus ingenieur van het militair materieel in het korps van de officieren technici, korvetkapitein technicus ingenieur van het militair materieel Dupont, Y.

Bij koninklijk besluit nr. 5844 van 8 januari 2006, in de marine heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 september 2006 :

In de graad van fregatkapitein stafbrevethouder in het korps van de dekkofficieren, korvetkapitein stafbrevethouder De Beurme, J.

Bij koninklijk besluit nr. 5845 van 8 januari 2006, in de luchtmacht hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 september 2006 :

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C - 2006/07031]

Forces armées. — Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière

Par arrêté royal n° 5841 du 8 janvier 2006, au service médical, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 septembre 2006 :

Au grade de lieutenant-colonel breveté d'état-major dans le corps support médical, le major breveté d'état-major Dierckx, M.

Au grade de lieutenant-colonel administrateur militaire dans le corps support médical, le major administrateur militaire Jacquet, P.

Au grade de lieutenant-colonel dans le corps support médical, le major Plasschaert, F.

Par arrêté royal n° 5842 du 8 janvier 2006, au service médical, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 septembre 2006 :

Au grade de médecin lieutenant-colonel dans le corps technique médical, le médecin major Mergny, E.

Au grade de vétérinaire lieutenant-colonel dans le corps technique médical, le vétérinaire major Stevens, M.

Par arrêté royal n° 5843 du 8 janvier 2006, à la marine, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 septembre 2006 :

Au grade de capitaine de frégate technicien ingénieur du matériel militaire dans le corps des officiers techniciens, le capitaine de corvette technicien ingénieur du matériel militaire Dupont, Y.

Par arrêté royal n° 5844 du 8 janvier 2006, à la marine, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 septembre 2006 :

Au grade de capitaine de frégate breveté d'état-major dans le corps des officiers de pont, le capitaine de corvette breveté d'état-major De Beurme, J.

Par arrêté royal n° 5845 du 8 janvier 2006, à la force aérienne, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 septembre 2006 :

In de graad van luitenant-kolonel van het vliegwezen militair administrateur in het korps van het niet-varend personeel, majoor van het vliegwezen militair administrateur Deprez, T.

In de graad van luitenant-kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder in het korps van het niet-varend personeel, de majoors van het vliegwezen stafbrevethouders Nulmans, J., Dreumont, O., Dekleermaeker, B., Van Der Heyden, M., Vassart, S.

In de graad van luitenant-kolonel van het vliegwezen in het korps van het niet-varend personeel, de majoors van het vliegwezen Pauwels, M., Lebrun, A., De Grootte, O.

Bij koninklijk besluit nr. 5846 van 8 januari 2006, in de landmacht hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 september 2006 :

In de graad van luitenant-kolonel in het korps van de logistiek, de majoors Lacroix, T., Carette, E.

In de graad van luitenant-kolonel ingenieur van het militair materieel in het korps van de logistiek, de majoors ingenieurs van het militair materieel Verlinden, P., Pieters, W.

In de graad van luitenant-kolonel stafbrevethouder in het korps van de logistiek, de majoors stafbrevethouders Meerpoel, P., De Tender, I., Ballegeer, R., Mandiau, R.

Bij koninklijk besluit nr. 5847 van 8 januari 2006, in de landmacht hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 september 2006 :

In de graad van luitenant-kolonel stafbrevethouder in het korps van de transmissietroepen, majoor stafbrevethouder Vlasselaer, R., Ordonnansofficier van Zijne Koninklijke Hoogheid de Prins Filip.

In de graad van luitenant-kolonel militair administrateur in het korps van de transmissietroepen, majoor militair administrateur Florent, T.

Bij koninklijk besluit nr. 5848 van 8 januari 2006, in de landmacht hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 september 2006 :

In de graad van luitenant-kolonel stafbrevethouder in het korps van de genie, de majoors stafbrevethouders Goetyncq, F., Pihard, M.

Bij koninklijk besluit nr. 5849 van 8 januari 2006, in de landmacht hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 september 2006 :

In de graad van luitenant-kolonel vlieger stafbrevethouder in het korps van het licht vliegwezen, de majoors vliegers stafbrevethouders Noleveaux, P., Van Genechten, K.

Bij koninklijk besluit nr. 5850 van 8 januari 2006, in de landmacht hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 september 2006 :

In de graad van luitenant-kolonel stafbrevethouder in het korps van de artillerie, de majoors stafbrevethouders Mennecier, P., Houf, H.

In de graad van luitenant-kolonel in het korps van de artillerie, de majoors Baert, R., Darville, P.

Bij koninklijk besluit nr. 5851 van 8 januari 2006, in de landmacht hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 september 2006 :

In de graad van luitenant-kolonel stafbrevethouder in het korps van de pantsertroepen, de majoors stafbrevethouders Ligot, D., Vandenberghe, B., Nocart, J.-P., Wouters, T., Anthierens, P.

Bij koninklijk besluit nr. 5852 van 8 januari 2006, in de landmacht hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 september 2006 :

In de graad van luitenant-kolonel stafbrevethouder in het korps van de infanterie, de majoors stafbrevethouders Moortgat, J., Closset, C., Vermeulen, J.-M., De Vliegheer, P.

In de graad van luitenant-kolonel in het korps van de infanterie, majoor Pirlot, J.-Y.

Au grade de lieutenant-colonel d'aviation administrateur militaire dans le corps du personnel non-navigant, le major d'aviation administrateur militaire Deprez, T.

Au grade de lieutenant-colonel d'aviation breveté d'état-major dans le corps du personnel non-navigant, les majors d'aviation brevetés d'état-major Nulmans, J., Dreumont, O., Dekleermaeker, B., Van Der Heyden, M., Vassart, S.

Au grade de lieutenant-colonel d'aviation dans le corps du personnel non-navigant, les majors d'aviation Pauwels, M., Lebrun, A., De Grootte, O.

Par arrêté royal n° 5846 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 septembre 2006 :

Au grade de lieutenant-colonel dans le corps de la logistique, les majors Lacroix, T., Carette, E.

Au grade de lieutenant-colonel ingénieur du matériel militaire dans le corps de la logistique, les majors ingénieurs du matériel militaire Verlinden, P., Pieters, W.

Au grade de lieutenant-colonel breveté d'état-major dans le corps de la logistique, les majors brevetés d'état-major Meerpoel, P., De Tender, I., Ballegeer, R., Mandiau, R.

Par arrêté royal n° 5847 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 septembre 2006 :

Au grade de lieutenant-colonel breveté d'état-major dans le corps des troupes de transmission, le major breveté d'état-major Vlasselaer, R., Officier d'Ordonnance de Son Altesse Royale le Prince Philippe.

Au grade de lieutenant-colonel administrateur militaire dans le corps des troupes de transmission, le major administrateur militaire Florent, T.

Par arrêté royal n° 5848 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 septembre 2006 :

Au grade de lieutenant-colonel breveté d'état-major dans le corps de la génie, les majors brevetés d'état-major Goetyncq, F., Pihard, M.

Par arrêté royal n° 5849 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 septembre 2006 :

Au grade de lieutenant-colonel aviateur breveté d'état-major dans le corps de l'aviation légère, les majors aviateurs brevetés d'état-major Noleveaux, P., Van Genechten, K.

Par arrêté royal n° 5850 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 septembre 2006 :

Au grade de lieutenant-colonel breveté d'état-major dans le corps de l'artillerie, les majors brevetés d'état-major Mennecier, P., Houf, H.

Au grade de lieutenant-colonel dans le corps de l'artillerie, les majors Baert, R., Darville, P.

Par arrêté royal n° 5851 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 septembre 2006 :

Au grade de lieutenant-colonel breveté d'état-major dans le corps des troupes blindées, les majors brevetés d'état-major Ligot, D., Vandenberghe, B., Nocart, J.-P., Wouters, T., Anthierens, P.

Par arrêté royal n° 5852 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 septembre 2006 :

Au grade de lieutenant-colonel breveté d'état-major dans le corps de l'infanterie, les majors brevetés d'état-major Moortgat, J., Closset, C., Vermeulen, J.-M., De Vliegheer, P.

Au grade de lieutenant-colonel dans le corps de l'infanterie, le major Pirlot, J.-Y.

Bij koninklijk besluit nr. 5853 van 8 januari 2006, in de medische dienst heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 september 2006 :

In de graad van geneesheer-kolonel in het medisch technisch korps, geneesheer-luitenant-kolonel Laire, G.

Bij koninklijk besluit nr. 5854 van 8 januari 2006, in de marine heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 september 2006 :

In de graad van kapitein-ter-zee stafbrevethouder in het korps van de dekkofficieren, fregatkapitein stafbrevethouder Hofman, M.

Bij koninklijk besluit nr. 5855 van 8 januari 2006, in de luchtmacht heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 september 2006 :

In de graad van kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder in het korps van het niet-varend personeel, luitenant-kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder Faut, C.

Bij koninklijk besluit nr. 5856 van 8 januari 2006, in de landmacht hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 september 2006 :

In de graad van kolonel stafbrevethouder in het korps van de logistiek, de luitenant-kolonels stafbrevethouders Dohet-Eraly, P., Kenis, M.

Bij koninklijk besluit nr. 5857 van 8 januari 2006, in de landmacht hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 september 2006 :

In de graad van kolonel stafbrevethouder in het korps van de infanterie, de luitenant-kolonels stafbrevethouders Vindevogel, D., Steyaert, P.

Bij koninklijk besluit nr. 5858 van 8 januari 2006, in de medische dienst heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van geneesheer-majoor in het medisch technisch korps, geneesheer-commandant Vanhoutte, D.

Bij koninklijk besluit nr. 5859 van 8 januari 2006, in de marine heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van korvetkapitein in het korps van de dekkofficieren, luitenant-ter-zee eerste klasse Goussaert, L.

Bij koninklijk besluit nr. 5860 van 8 januari 2006, in de luchtmacht hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van majoor van het vliegwezen in het korps van het niet-varend personeel, de kapiteins-commandanten van het vliegwezen Ruysinck, L., Gomez-Virseda, A., Vandepoele, K.

Bij koninklijk besluit nr. 5861 van 8 januari 2006, in de luchtmacht heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van majoor vlieger in het korps van het varend personeel, kapitein-commandant vlieger Swerts, K.

Par arrêté royal n° 5853 du 8 janvier 2006, au service médical, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 septembre 2006 :

Au grade de médecin colonel dans le corps technique médical, le médecin lieutenant-colonel Laire, G.

Par arrêté royal n° 5854 du 8 janvier 2006, à la marine, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 septembre 2006 :

Au grade de capitaine de vaisseau breveté d'état-major dans le corps des officiers de pont, le capitaine de frégate breveté d'état-major Hofman M.

Par arrêté royal n° 5855 du 8 janvier 2006, à la force aérienne, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 septembre 2006 :

Au grade de colonel d'aviation breveté d'état-major dans le corps du personnel non-navigant, le lieutenant-colonel d'aviation breveté d'état-major Faut, C.

Par arrêté royal n° 5856 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 septembre 2006 :

Au grade de colonel breveté d'état-major dans le corps de la logistique les lieutenants-colonels brevetés d'état-major Dohet-Eraly, P., Kenis, M.

Par arrêté royal n° 5857 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 septembre 2006 :

Au grade de colonel breveté d'état-major dans le corps de l'infanterie, les lieutenants-colonels brevetés d'état-major Vindevogel, D., Steyaert, P.

Par arrêté royal n° 5858 du 8 janvier 2006, au service médical, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de médecin major dans le corps technique médical, le médecin commandant Vanhoutte, D.

Par arrêté royal n° 5859 du 8 janvier 2006, à la marine, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de capitaine de corvette dans le corps des officiers de pont, le lieutenant de vaisseau de première classe Goussaert, L.

Par arrêté royal n° 5860 du 8 janvier 2006, à la force aérienne, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de major d'aviation dans le corps du personnel non-navigant, les capitaines-commandants d'aviation Ruysinck, L., Gomez-Virseda, A., Vandepoele, K.

Par arrêté royal n° 5861 du 8 janvier 2006, à la force aérienne, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de major aviateur dans le corps du personnel navigant, le capitaine-commandant aviateur Swerts, K.

Bij koninklijk besluit nr. 5862 van 8 januari 2006, in de landmacht hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van majoor in het korps van de logistiek, de kapiteins-commandanten Pintelon, A., Laermans, T., De Decker, G., Buyse, B., Weber, J.

Bij koninklijk besluit nr. 5863 van 8 januari 2006, in de landmacht heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van majoor in het korps van de transmissietroepen, kapitein-commandant Michiels, E.

Bij koninklijk besluit nr. 5864 van 8 januari 2006, in de landmacht hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van majoor vlieger in het korps van het licht vliegwezen, de kapiteins-commandanten vliegers Roobroek, S., Gelders, M., Vandegard, O.

Bij koninklijk besluit nr. 5865 van 8 januari 2006, in de landmacht hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van majoor in het korps van de artillerie, de kapiteins-commandanten Calmant, D., Loier, G.

Bij koninklijk besluit nr. 5866 van 8 januari 2006, in de landmacht hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van majoor in het korps van de pantsertroepen, de kapiteins-commandanten Parreyn, K., Blanckaert, S.

Bij koninklijk besluit nr. 5867 van 8 januari 2006, in de landmacht heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van majoor in het korps van de infanterie, kapitein-commandant Pirenne, T.

Bij koninklijk besluit nr. 5868 van 8 januari 2006, in de marine heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van fregatkapitein stafbrevethouder in het korps van de dekofficieren, korvetkapitein stafbrevethouder Claus, J.

Bij koninklijk besluit nr. 5869 van 8 januari 2006, in de medische dienst, heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van luitenant-kolonel in het medisch ondersteunend korps, majoor Dussein, F.

Bij koninklijk besluit nr. 5870 van 8 januari 2006, in de medische dienst, hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van geneesheer-luitenant-kolonel in het medisch technisch korps, geneesheren-majors Callewaert, F., Germonpré, P.

Bij koninklijk besluit nr. 5871 van 8 januari 2006, in de luchtmacht, hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van luitenant-kolonel van het vliegwezen militair administrateur in het korps van het niet-varend personeel, majoor van het vliegwezen militair administrateur Ooms, B.

Par arrêté royal n° 5862 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de major dans le corps de la logistique, les capitaines-commandants Pintelon, A., Laermans, T., De Decker, G., Buyse, B., Weber, J.

Par arrêté royal n° 5863 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de major dans le corps des troupes de transmission, le capitaine-commandant Michiels, E.

Par arrêté royal n° 5864 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de major aviateur dans le corps de l'aviation légère, les capitaines-commandants aviateurs Roobroek, S., Gelders, M., Vandegard, O.

Par arrêté royal n° 5865 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de major dans le corps de l'artillerie, les capitaines-commandants Calmant, D., Loier, G.

Par arrêté royal n° 5866 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de major dans le corps des troupes blindées, les capitaines-commandants Parreyn, K., Blanckaert, S.

Par arrêté royal n° 5867 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de major dans le corps de l'infanterie, le capitaine-commandant Pirenne T.

Par arrêté royal n° 5868 du 8 janvier 2006, à la marine, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de capitaine de frégate breveté d'état-major dans le corps des officiers de pont, le capitaine de corvette breveté d'état-major Claus, J.

Par arrêté royal n° 5869 du 8 janvier 2006, au service médical, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de lieutenant-colonel dans le corps support médical, le major Dussein F.

Par arrêté royal n° 5870 du 8 janvier 2006, au service médical, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de médecin lieutenant-colonel dans le corps technique médical, les médecins majors Callewaert, F., Germonpré, P.

Par arrêté royal n° 5871 du 8 janvier 2006, à la force aérienne, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de lieutenant-colonel d'aviation administrateur militaire dans le corps du personnel non-navigant, le major d'aviation administrateur militaire Ooms, B.

In de graad van luitenant-kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder in het korps van het niet-varend personeel, de majoors van het vliegwezen stafbrevethouders De Wilde, G., Rouquart, W.

Bij koninklijk besluit nr. 5872 van 8 januari 2006, in de luchtmacht, hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van luitenant-kolonel vlieger stafbrevethouder in het korps van het varend personeel, majoor vlieger stafbrevethouder Scheers, M.

In de graad van luitenant-kolonel vlieger in het korps van het varend personeel, de majoors vliegers De Decker, G., Donnet, L.

Bij koninklijk besluit nr. 5873 van 8 januari 2006, in de landmacht, heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van luitenant-kolonel in het korps van de genie, majoor Wagemans, R.

Bij koninklijk besluit nr. 5874 van 8 januari 2006, in de landmacht, hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van luitenant-kolonel stafbrevethouder in het korps van de artillerie, de majoors stafbrevethouders Dubois, D., Helsen, L., Tripnaux, E.

In de graad van luitenant-kolonel in het korps van de artillerie, majoor Ameye, P.

Bij koninklijk besluit nr. 5875 van 8 januari 2006, in de landmacht, heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van luitenant-kolonel stafbrevethouder in het korps van de pantsertroepen, majoor stafbrevethouder Dierickx, J.

Bij koninklijk besluit nr. 5876 van 8 januari 2006, in de landmacht, heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van luitenant-kolonel in het korps van de infanterie, majoor Dufrane, R.

Bij koninklijk besluit nr. 5877 van 8 januari 2006, in de luchtmacht, hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van kolonel van het vliegwezen militair administrateur in het korps van het niet-varend personeel, de luitenant-kolonels van het vliegwezen militair administrateurs Vanbesien, P., Hertogs, S.

Bij koninklijk besluit nr. 5878 van 8 januari 2006, in de landmacht, heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van kolonel in het korps van de logistiek, luitenant-kolonel Carlier, J.

Bij koninklijk besluit nr. 5879 van 8 januari 2006, in de landmacht, hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van kolonel stafbrevethouder in het korps van de artillerie, luitenant-kolonel stafbrevethouder Dewilde, K.

In de graad van kolonel in het korps van de artillerie, luitenant-kolonel Rifaut, S.

Au grade de lieutenant-colonel d'aviation breveté d'état-major dans le corps du personnel non-navigant, les majors d'aviation brevetés d'état-major De Wilde, G., Rouquart, W.

Par arrêté royal n° 5872 du 8 janvier 2006, à la force aérienne, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de lieutenant-colonel aviateur breveté d'état-major dans le corps du personnel navigant, le major aviateur breveté d'état-major Scheers, M.

Au grade de lieutenant-colonel aviateur dans le corps du personnel navigant, les majors aviateurs De Decker, G., Donnet, L.

Par arrêté royal n° 5873 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de lieutenant-colonel dans le corps du génie, le major Wagemans, R.

Par arrêté royal n° 5874 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de lieutenant-colonel breveté d'état-major dans le corps de l'artillerie, les majors brevetés d'état-major Dubois, D., Helsen, L., Tripnaux, E.

Au grade de lieutenant-colonel dans le corps de l'artillerie, le major Ameye, P.

Par arrêté royal n° 5875 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de lieutenant-colonel breveté d'état-major dans le corps des troupes blindées, le major breveté d'état-major Dierickx, J.

Par arrêté royal n° 5876 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de lieutenant-colonel dans le corps de l'infanterie, le major Dufrane, R.

Par arrêté royal n° 5877 du 8 janvier 2006, à la force aérienne, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de colonel d'aviation administrateur militaire dans le corps du personnel non-navigant, les lieutenants-colonels d'aviation administrateurs militaires Vanbesien, P., Hertogs, S.

Par arrêté royal n° 5878 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de colonel dans le corps de la logistique, le lieutenant-colonel Carlier, J.

Par arrêté royal n° 5879 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de colonel breveté d'état-major dans le corps de l'artillerie, le lieutenant-colonel breveté d'état-major Dewilde, K.

Au grade de colonel dans le corps de l'artillerie, le lieutenant-colonel Rifaut, S.

Bij koninklijk besluit nr. 5880 van 8 januari 2006, in de landmacht, hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van kolonel stafbrevethouder in het korps van de pantsertroepen, de luitenant-kolonels stafbrevethouders Deconinck, J.-P., Decamps, L.

Bij koninklijk besluit nr. 5881 van 8 januari 2006, in de landmacht, heeft de volgende benoeming plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 juni 2006 :

In de graad van kolonel stafbrevethouder in het korps van de infanterie, luitenant-kolonel stafbrevethouder Housen, R.

Par arrêté royal n° 5880 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de colonel breveté d'état-major dans le corps des troupes blindées, les lieutenants-colonels brevetés d'état-major Deconinck, J.-P., Decamps, L.

Par arrêté royal n° 5881 du 8 janvier 2006, à la force terrestre, la nomination suivante a lieu dans la catégorie des officiers de carrière à la date du 26 juin 2006 :

Au grade de colonel breveté d'état-major dans le corps de l'infanterie, le lieutenant-colonel breveté d'état-major Housen, R.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2006/07010]

Krijgsmacht

Aanstelling van officieren gesproten uit de bijzondere werving

Bij koninklijk besluit nr. 5828 van 21 december 2005 :

Landmacht

De kandidaat-beroepsofficier van de bijzondere werving, van wie de naam volgt, wordt op 26 september 2005 aangesteld in de graad van onderluitenant kandidaat-beroepsofficier : D. Brach.

De kandidaat-beroepsofficieren van de bijzondere werving, van wie de namen volgen, worden op 26 oktober 2005 aangesteld in de graad van onderluitenant kandidaat-beroepsofficier : C. Bandinelli, W. Bezar, T. Boesmans, T. Burin, V. Coene, J. Coenen, X. De Cock, W. De Croock, B. Du Bois, D. Eenaerts, H. Feyaerts, W. Finet, A. Liesenborghs, J. Lievens, A. Liwerski, L. Musch, L. Sacco, Y. Sangwo, J. Tooten, F. T'Sas, D. Turbang, C. Van De Velde, N. Van Houtte, T. Vanclooster, K. Vanhees, L. Vanhees, K. Vanwezemaël.

Luchtmacht

De kandidaat-beroepsofficieren van de bijzondere werving, van wie de namen volgen, worden op 26 oktober 2005 aangesteld in de graad van onderluitenant kandidaat-beroepsofficier : D. Chiaradia, S. Christiaansen, S. Cornu, E. Defooz, M. Defooz, F. Dumon, A. Robein.

Medische Dienst

De kandidaat-beroepsofficier van de bijzondere werving, van wie de naam volgt, wordt op 26 oktober 2005 aangesteld in de graad van onderluitenant kandidaat-beroepsofficier : A. Strens.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2006/07024]

Krijgsmacht. — Opname in het kader van de beroepsofficieren en aanvullingsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 5794 van 15 december 2005, worden de hulpofficieren van wie de namen volgen op 23 november 2005 met hun graad en hun anciënniteit in die graad opgenomen als beroepsofficier, in het korps van het varend personeel van de luchtmacht.

Zij worden gerangschikt na de beroepsofficier met dezelfde graad en dezelfde anciënniteit in die graad.

De kapiteins vliegers J. Herman en P. De Groot.

Worden de hulpofficieren van wie de namen volgen op 23 november 2005 met hun graad en hun anciënniteit in die graad opgenomen als aanvullingsofficier, in het korps van het varend personeel van de luchtmacht.

Zij worden gerangschikt na de aanvullingsofficier met dezelfde graad en dezelfde anciënniteit in die graad.

De kapiteins vliegers B. Hamelink, A. Vermeire en P. Nahon.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2006/07010]

Forces armées

Commission d'officiers issus du recrutement spécial

Par arrêté royal n° 5828 du 21 décembre 2005 :

Force terrestre

Le candidat officier de carrière du recrutement spécial, dont le nom suit, est commissionné au grade de sous lieutenant officier de carrière le 26 septembre 2005 : D. Bracht

Les candidats officiers de carrière du recrutement spécial, dont les noms suivent, sont commissionnés au grade de sous-lieutenant candidat officier de carrière le 26 octobre 2005 : C. Bandinelli, W. Bezar, T. Boesmans, T. Burin, V. Coene, J. Coenen, X. De Cock, W. De Croock, B. Du Bois, D. Eenaerts, H. Feyaerts, W. Finet, A. Liesenborghs, J. Lievens, A. Liwerski, L. Musch, L. Sacco, Y. Sangwo, J. Tooten, F. T'Sas, D. Turbang, C. Van De Velde, N. Van Houtte, T. Vanclooster, K. Vanhees, L. Vanhees, K. Vanwezemaël

Force aérienne

Les candidats officiers de carrière du recrutement spécial, dont les noms suivent, sont commissionnés au grade de sous lieutenant candidat officier de carrière le 26 octobre 2005 : D. Chiaradia, S. Christiaansen, S. Cornu, E. Defooz, M. Defooz, F. Dumon, A. Robein.

Service médical

La candidate officier de carrière du recrutement spécial, dont le nom suit, est commissionnée au grade de sous lieutenant candidate officier de carrière le 26 octobre 2005 : A. Strens.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2006/07024]

Forces armées. — Admission dans le cadre des officiers de carrière et de complément

Par arrêté royal n° 5794 du 15 décembre 2005, les officiers auxiliaires dont les noms suivent sont admis avec leur grade et leur ancienneté dans ce grade comme officier de carrière, dans le corps du personnel navigant de la force aérienne, le 23 novembre 2005.

Ils sont classés à la suite de l'officier de carrière de même grade et de même ancienneté dans ce grade.

Les capitaines aviateurs J. Herman et P. De Groot.

Les officiers auxiliaires dont les noms suivent sont admis avec leur grade et leur ancienneté dans ce grade comme officier de complément, dans le corps du personnel navigant de la force aérienne, le 23 novembre 2005.

Ils sont classés à la suite de l'officier de complément de même grade et de même ancienneté dans ce grade.

Les capitaines aviateurs B. Hamelink, A. Vermeire et P. Nahon.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2006/07007]

Krijgsmacht. — Opname van aanvullingsofficieren in de categorie van de beroepsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 5825 van 20 december 2005 :

Landmacht

Worden de aanvullingsofficieren van wie de namen volgen, op 31 december 2005 opgenomen als beroepsofficier in de hierna vermelde korpsen :

Korps van de infanterie :

Aanvullingskapitein-commandant B. Cernuta.

Aanvullingsonderluitenant Y. Janssens.

Korps van de pantsertroepen :

Aanvullingskapiteins-commandanten A. Hanus, S. Leroy.

Aanvullingskapitein P. Coeck.

Korps van de artillerie :

Aanvullingskapitein-commandant J. Nicolay.

Aanvullingskapitein P. Masset.

Aanvullingsluitenant K. Staelens.

Korps van het licht vliegwezen :

Aanvullingskapitein vlieger T. Blomme.

Korps van de genie :

Aanvullingskapiteins-commandanten, J. Van Caelenberge, A. Samygin.

Korps van de logistiek :

Aanvullingskapitein P. Geelen.

Luchtmacht

Wordt de aanvullingsofficier van wie de naam volgt, op 31 december 2005 opgenomen als beroepsofficier in het korps van het niet-varend personeel :

Aanvullingskapitein-commandant van het vliegwezen T. Mancel.

Marine

Worden de aanvullingsofficieren van wie de namen volgen, op 31 december 2005 opgenomen als beroepsofficier in de hierna vermelde korpsen :

Korps van de officieren-technici :

Aanvullingsvaandrig-ter-zee B. Grzeskowiak

Korps van de officieren van de diensten :

Aanvullingsvaandrig-ter-zee D. Gondry.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2006/07007]

Forces armées. — Admission de candidats officiers de complément dans la catégorie des officiers de carrière

Par arrêté royal n° 5825 du 20 décembre 2005 :

Force terrestre

Les officiers de complément dont les noms suivent, sont admis le 31 décembre 2005 comme officier de carrière dans le corps ci-après :

Corps de l'infanterie :

Le capitaine-commandant de complément B. Cernuta.

Le sous-lieutenant de complément Y. Janssens.

Corps des troupes blindés :

Les capitaines-commandants de complément Y. Janssens, S. Leroy.

Le capitaine de complément P. Coeck.

Corps de l'artillerie :

Le capitaine-commandant de complément J. Nicolay.

Le capitaine de complément P. Masset.

Le lieutenant de complément K. Staelens.

Corps de l'aviation légère :

Le capitaine aviateur de complément T. Blomme.

Corps du génie :

Les capitaines-commandants de complément J. Van Caelenberge, A. Samygin.

Corps de la logistique :

Le capitaine de complément P. Geelen.

Force aérienne

L'officier de complément dont le nom suit, est admis le 31 décembre 2005 comme officier de carrière dans le corps du personnel non-navigant :

Le capitaine-commandant d'aviation de complément T. Mancel.

Marine

Les officiers de complément dont les noms suivent, sont admis le 31 décembre 2005 comme officier de carrière dans le corps ci-après :

Corps des officiers techniciens :

L'enseigne de vaisseau de complément B. Grzeskowiak

Corps des officiers des services :

L'enseigne de vaisseau de complément D. Gondry.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2006/07038]

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Aanwijzingen

Bij ministerieel besluit nr. 86887 van 4 januari 2006 :

Zijn aangewezen om het voorzitterschap waar te nemen van de onderzoeksraden die in de loop van het jaar 2006 zullen samengesteld worden, buiten de divisies of gelijkwaardige grote eenheden :

Voorzitter : Kolonel stafbrevethouder Van der Meeren, Roland.

Plaatsvervangende voorzitters : luitenant-kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder Roelandts, Luc.

Luitenant-kolonel stafbrevethouder Cuvelier, Yves.

De zaken in 2005 voorgelegd aan de onderzoeksraden zullen door de voorzitter of één van de plaatsvervangende voorzitters aangewezen voor het jaar 2005 afgehandeld worden.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2006/07038]

Forces armées. — Fonction spéciale. — Désignations

Par arrêté ministériel n° 86887 du 4 janvier 2006 :

Sont désignés pour assumer la présidence des conseils d'enquête qui seront constitués au cours de l'année 2006, en dehors des divisions ou grandes unités équivalentes :

Président : le colonel breveté d'état-major Van der Meeren, Roland.

Présidents suppléants : le lieutenant-colonel d'aviation breveté d'état-major Roelandts, Luc.

Le lieutenant-colonel breveté d'état-major Cuvelier, Yves.

Les affaires déferées aux conseils d'enquête en 2005 seront terminées par le président ou un des présidents-suppléants désignés pour l'année 2005.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2006/07037]

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Aanwijzingen

Bij ministerieel besluit nr. 86886 van 4 januari 2006 :

Zijn aangewezen om het voorzitterschap waar te nemen van de onderzoeksraden die in de loop van het jaar 2006 zullen samengesteld worden :

Voorzitter : generaal-majoor Jacobs, Bernard.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2006/07037]

Forces armées. — Fonction spéciale. — Désignations

Par arrêté ministériel n° 86886 du 4 janvier 2006 :

Sont désignés pour assumer la présidence des conseils d'enquête qui seront constitués au cours de l'année 2006 :

Président : le général-majoor Jacobs, Bernard.

Plaatsvervangende voorzitter : generaal-majoor van het vliegwezen Cornelis, Theophiel.

De zaken in 2005 voorgelegd aan de onderzoeksraden zullen door de voorzitter of de plaatsvervangende voorzitter aangewezen voor het jaar 2005 afgehandeld worden.

Président suppléant : le général-major d'aviation Cornelis, Theophiel.

Les affaires déferées aux conseils d'enquête en 2005 seront terminées par le président ou le président suppléant désigné pour l'année 2005.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2006/07012]

Krijgsmacht. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit nr. 5831 van 21 december 2005, wordt apotheker-kolonel D. Levillez op 22 december 2005, aangesteld tot de graad van apotheker-brigade-generaal, om het ambt van commandant van de medische component uit te oefenen.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2006/07012]

Forces armées. — Commission

Par arrêté royal n° 5831 du 21 décembre 2005, le pharmacien colonel D. Levillez est commissionné le 22 décembre 2005, au grade de pharmacien général de brigade, pour exercer l'emploi de commandant de la composante médicale.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2006/07019]

Krijgsmacht. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit nr. 5784 van 8 december 2005, wordt kapitein-ter-zee stafbrevethouder J. Robyns, op 22 december 2005, aangesteld tot de graad van flottielje admiraal om het ambt van adjunct-admiraal Benelux bij het maritiem hoofdkwartier van admiraal Benelux en het ambt van commandant van de marinecomponent uit te oefenen.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2006/07019]

Forces armées. — Commission

Par arrêté royal n° 5784 du 8 décembre 2005, le capitaine de vaisseau breveté d'état-major J. Robyns est commissionné le 22 décembre 2005 au grade d'amiral de flotille, pour exercer l'emploi d'amiral adjoint Benelux auprès du quartier général maritime de l'amiral Benelux et l'emploi de commandant de la composante maritime.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2006/07015]

Krijgsmacht. — Oppensioenstelling

Bij koninklijk besluit nr. 5835 van 21 december 2005, wordt kapitein beroepsofficier H. Boninsegna, op 1 januari 2006 ten definitieve titel op anciënniteitspensioen gesteld.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2006/07015]

Forces armées. — Mise à la pension

Par arrêté royal n° 5835 du 21 décembre 2005, le capitaine officier de carrière H. Boninsegna, est mis à la pension d'ancienneté à titre définitif le 1^{er} janvier 2006.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2006/07020]

Krijgsmacht. — Toelating tot het pensioen

Bij koninklijk besluit nr. 5786 van 8 december 2005, wordt luitenant-kolonel vlieger stafbrevethouder S. Mulleners, tot het rustpensioen toegelaten op 1 maart 2006 in toepassing der samengeordende wetten op de militaire pensioenen, artikel 3, A, 3°.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2006/07020]

Forces armées. — Admission à la pension

Par arrêté royal n° 5786 du 8 décembre 2005, le lieutenant-colonel aviateur breveté d'état-major S. Mulleners, est admis à la pension de retraite le 1^{er} mars 2006 en application des lois coordonnées sur les pensions militaires, article 3, A, 3°.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2006/07006]

Leger. — Landmacht. — Toekenning van het hoger stafbrevet

Bij koninklijk besluit nr. 5824 van 20 december 2005, wordt het hogere stafbrevet verleend aan majoor F. De Bock, van het korps van de pantsertroepen.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 22 juli 2005.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2006/07006]

Armée. — Force terrestre. — Octroi du brevet supérieur d'état-major

Par arrêté royal n° 5824 du 20 décembre 2005, le brevet supérieur d'état-major est conféré au major F. De Bock, du corps des troupes blindées.

Le présent arrêté produit ses effets le 22 juillet 2005.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2006/07016]

Leger. — Landmacht. — Verandering van de anciënniteit

Bij koninklijk besluit nr. 5836 van 21 december 2005, neemt kapitein P. Blockx, van het korps van de transmissietroepen, anciënniteitsrang als kapitein op 26 mei 2004.

Voor verdere bevordering wordt hij na kapitein B. Tops, gerangschikt.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2006/07016]

Armée. — Force terrestre. — Changement d'ancienneté

Par arrêté royal n° 5836 du 21 décembre 2005, le capitaine P. Blockx, du corps des troupes de transmission, prend rang d'ancienneté de capitaine le 26 mai 2004.

Pour l'avancement ultérieur il est classé après le capitaine B. Tops.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2006/07021]

Leger. — Landmacht. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 5789 van 15 december 2005, wordt majoor C. Mespreuve, benoemd tot de graad van luitenant-colonel in het korps van de infanterie op 26 december 2005 in de categorie van de beroepsofficieren.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2006/07021]

Armée. — Force terrestre. — Nomination

Par arrêté royal n° 5789 du 15 décembre 2005, le major C. Mespreuve, est nommé lieutenant-colonel dans le corps de l'infanterie le 26 décembre 2005 dans la catégorie des officiers de carrière.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2006/07017]

Leger. — Luchtmacht. — Verandering van de anciënniteit

Bij koninklijk besluit nr. 5837 van 21 december 2005, neemt onderluitenant van het vliegwezen K. Parizel, van het korps van het niet-varend personeel, anciënniteitsrang als onderluitenant van het vliegwezen op 25 oktober 2001.

Voor verdere bevordering wordt hij na onderluitenant van het vliegwezen J. Bortolini, gerangschikt.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2006/07017]

Armée. — Force aérienne. — Changement d'ancienneté

Par arrêté royal n° 5837 du 21 décembre 2005, le sous-lieutenant d'aviation K. Parizel, du corps du personnel non-navigant, prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant d'aviation, le 25 octobre 2001.

Pour l'avancement ultérieur il est classé après le sous-lieutenant d'aviation J. Bortolini.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2006/07013]

Leger. — Medische dienst. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit nr. 5832 van 21 december 2005, wordt geneesheer-luitenant-kolonel G. Laire op 26 december 2005, aangesteld in de graad van geneesheer-kolonel, om het ambt van directeur van het hospitaal centrum van de basis Koningin Astrid uit te oefenen.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2006/07013]

Armée. — Service médical. — Commission

Par arrêté royal n° 5832 du 21 décembre 2005, le médecin lieutenant-colonel G. Laire est commissionné le 26 décembre 2005, au grade de médecin colonel, pour exercer l'emploi de directeur de l'hôpital centre de la base Reine Astrid.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2006/07011]

Leger. — Medische dienst. — Ontslag

Bij koninklijk besluit nr. 5829 van 21 december 2005, wordt geneesheer-kolonel A. Vilet, op 22 december 2005 ontslagen uit het ambt van commandant van de medische component.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2006/07011]

Armée. — Service médical. — Démission

Par arrêté royal n° 5829 du 21 décembre 2005, le médecin colonel A. Vilet, est déchargé le 22 décembre 2005 de l'emploi de commandant de la composante médicale.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2006/07014]

**Burgerpersoneel. — Aalmoezenier
Ontslag van een lid van het kerkelijk personeel**

Bij koninklijk besluit nr. 5833 van 21 december 2005, wordt aan de heer Debruyne, Jan, aalmoezenier 1^e klasse van de Katholieke Eredienst, eervol ontslag uit zijn ambt verleend, met aanspraak op een rustpensioen vanaf 1 november 2006.

Hij wordt gemachtigd de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2006/07014]

**Personnel civil. — Aumônier
Démission d'un membre du personnel ecclésiastique**

Par arrêté royal n° 5833 du 21 décembre 2005, la démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Debruyne, Jan, aumônier de 1^{re} classe du Culte catholique, avec faculté de faire valoir ses droits à une pension de retraite à la date du 1^{er} novembre 2006.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de sa fonction.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2006/07027]

**Burgerpersoneel. — Eervolle onderscheidingen. — Nationale Orden
Opgegeven bepalingen**

Bij koninklijk besluit nr. 5814 van 20 december 2005 :

Wordt benoemd tot Officier in de Leopoldsorde :

De heren :

Lefebvre, M., gewoon hoogleraar;

Perneel, C., gewoon hoogleraar;

Verlinde, P., hoogleraar Koninklijke Militaire School.

Zij zullen op datum van 15 november 2005 rang in de Orde innemen.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2006/07027]

**Personnel civil. — Distinctions honorifiques. — Ordres nationaux
Dispositions abrogées**

Par arrêté royal n° 5814 du 20 décembre 2005 :

Sont nommés Officier de l'Ordre de Léopold :

MM. :

Lefebvre, M., professeur ordinaire;

Perneel, C., professeur ordinaire ;

Verlinde, P., professeur à L'Ecole royale militaire.

Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2005.

Worden benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde :

De heren :

Boonen, D., technisch deskundige;

Boulad, R., Vertaler-revisor;

Moffarts, J., technisch assistent;

Naeyaert, G., afdelingsinspecteur;

Quittelier, Ph., attaché;

Renard, Ph., attaché;

Roelandts, M., technisch deskundige;

Sterkendries, R., leraar Technische school.

Zij zullen op datum van 15 november 2005 rang in de Orde innemen.

De bepalingen van het koninklijk besluit nr. 4727 van 13 november 2003, houdende toekenning van het Kruis van Officier in de Leopoldsorde aan de heer Sterkendries René, leraar, worden opgegeven.

Bij koninklijk besluit nr. 5815 van 20 december 2005 :

Worden benoemd tot Commandeur in de Kroonorde :

De heren :

Acheroy, M., hoogleraar Koninklijke militaire school;

Manigard, P., hoogleraar Koninklijke militaire school.

Zij zullen op datum van 15 november 2005 rang in de Orde innemen.

Worden benoemd tot Officier in de Kroonorde :

Mevr. Frenay, M-C., adjunct-adviseur.

De heren :

Douven, G., attaché;

Francois, A., attaché;

Fransolet, C., adjunct-adviseur;

Hanocq, Y.; industrieel ingenieur;

Lecomte, A., attaché

Vandekinderen, R., industrieel ingenieur.

Zij zullen op datum van 15 november 2005 rang in de Orde innemen.

Worden benoemd tot Ridder in de Kroonorde :

Mevrn. :

Buzzi, M., Administratief assistent;

Detilleux, M., technisch deskundige;

Dunon, M-C., technisch assistent;

Huybrechts, A., technisch deskundige.

De heren :

Bauthier, H., afdelingsinspecteur;

Cudell, A., afdelingsinspecteur;

De Groote, E., hoofdtechnicus der vorsing;

De Jonghe, L., opperwerkmeester;

Dechamps, A., afdelingsinspecteur;

Delahaut, F., inspecteur;

Delval, L., commissaris;

Desmedt, R., administratief assistent;

Garot, D., afdelingsinspecteur;

Gustin, A., afdelingsinspecteur;

Hallet, P., technisch deskundige;

Henrard, F., inspecteur;

Lassence, J., inspecteur;

Lorand, F., afdelingsinspecteur;

Vander Haegen, E., technisch assistent;

Vrancken, J., afdelingsinspecteur.

Zij zullen op datum van 15 november 2005 rang in de Orde innemen.

De Gouden Palmen in de Kroonorde worden verleend aan :

Mevrn. :

Awouters, C., administratief medewerker;

Geurten, A-M., technisch medewerker;

Herbots, M., administratief medewerker;

Jacobs, M., administratief medewerker;

Van Bellingen, M., administratief medewerker;

Vanden Abeele, N., administratief medewerker.

De heren :

Foxhal, R., technisch medewerker;

Garsoux, F., technisch medewerker;

Gathelier, J-P., technisch medewerker;

Gerard, J-M., technisch medewerker;

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold :

MM. :

Boonen, D., expert technique;

Boulad, R., traducteur-réviseur;

Moffarts, J., assistant technique;

Naeyaert, G., inspecteur divisionnaire;

Quittelier, Ph., attaché;

Renard, Ph., attaché;

Roelandts, M., expert technique;

Sterkendries, R., professeur Ecole technique.

Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2005.

Les dispositions de l'arrêté royal n° 4727 du 13 novembre 2003, octroyant la Croix d'Officier de l'Ordre de Léopold à M. Sterkendries René, professeur, sont abrogées.

Par arrêté royal n° 5815 du 20 décembre 2005 :

Sont nommés Commandeur de l'Ordre de la Couronne :

MM. :

Acheroy, M., professeur à l'Ecole royale militaire;

Manigard, P., professeur à l'Ecole royale militaire.

Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2005.

Sont nommés Officier de l'Ordre de la Couronne :

Mme Frenay, M-C., conseiller adjoint.

MM. :

Douven, G., attaché;

Francois, A., attaché;

Fransolet, C., conseiller adjoint;

Hanocq, Y., ingénieur industriel;

Lecomte, A., attaché

Vandekinderen, R., ingénieur industriel.

Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2005.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

Mmes :

Buzzi, M., assistant administratif;

Detilleux, M., expert technique;

Dunon, M-C., assistant technique;

Huybrechts, A., expert technique.

MM. :

Bauthier, H., inspecteur divisionnaire;

Cudell, A., inspecteur divisionnaire;

De Groote, E., chef technicien de la recherche;

De Jonghe, L., chef des ateliers;

Dechamps, A., inspecteur divisionnaire;

Delahaut, F., inspecteur;

Delval, L., commissaire;

Desmedt, R., assistant administratif;

Garot, D., inspecteur divisionnaire;

Gustin, A., inspecteur divisionnaire;

Hallet, P., expert technique;

Henrard, F., inspecteur;

Lassence, J., inspecteur;

Lorand, F., inspecteur divisionnaire;

Vander Haegen, E., assistant technique;

Vrancken, J., inspecteur divisionnaire.

Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2005.

Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

Mmes :

Awouters, C., collaborateur administratif;

Geurten, A-M., collaborateur administratif;

Herbots, M., collaborateur administratif;

Jacobs, M., collaborateur administratif;

Van Bellingen, M., collaborateur administratif;

Vanden Abeele, N., collaborateur administratif.

MM. :

Foxhal, R., collaborateur technique;

Garsoux, F., collaborateur technique;

Gathelier, J-P., collaborateur technique;

Gerard, J-M., collaborateur technique;

Gosse, G., technisch medewerker;
 Jardez, J., administratief assistent;
 Massart, G., technisch medewerker;
 Mortier, R., technisch medewerker;
 Ory, J-P., technisch medewerker;
 Penders, C., technisch medewerker;
 Pirnay, C., technisch medewerker;
 Samyn, A., technisch medewerker;
 Simonis, L., technisch medewerker;
 Swennen, F., technisch medewerker;
 Van der Taelen, J., administratief medewerker;
 Wynen, P., technisch medewerker.
 Zij zullen op datum van 15 november 2005 rang in de Orde innemen.

Bij koninklijk besluit nr. 5816 van 20 december 2005 :
 Worden benoemd tot Grootofficier in de Orde van Leopold II :
 Mevr. Thomas, F., gewoon hoogleraar.

De heren :

De Bisschop, H., hoogleraar Koninklijke Militaire School;
 Van Hamme, J., hoogleraar Koninklijke Militaire School;
 Vloeberghs, C., gewoon hoogleraar.
 Zij zullen op datum van 15 november 2005 rang in de Orde innemen.
 Worden benoemd tot Commandeur in de Orde van Leopold II :

De heren :

Bussche, F., industrieel ingenieur;
 Heyse, I., docent;
 Panuccio, S., adviseur.
 Zij zullen op datum van 15 november 2005 rang in de Orde innemen.
 Worden benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II :
 Mevr. Magnery, N., administratief deskundige.

De heren :

Hargot, J., eerstaanwezend taalleraar;
 Moermans, J-M., technisch deskundige;
 Rabet, L., docent;
 Stainier, T., eerstaanwezend taalleraar;
 Van Herbruggen, L., leraar Koninklijke Kadettenschool.
 Zij zullen op datum van 15 november 2005 rang in de Orde innemen.
 Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

Mevrn. :

Brisy, L., administratief assistent;
 De Cleene, J., technisch medewerker;
 De Winter, M., administratief deskundige;
 Deprez, G., administratief assistent;
 Paridaens, A., technisch deskundige;
 Pilette, M., administratief assistent;
 Verhoeven, M., administratief assistent;
 Verkempinck, P., administratief assistent;
 Warengien, V., administratief assistent;
 Willot, J., administratief assistent.

De heren :

Bosquion, P., technisch deskundige;
 Cremers, J., technisch medewerker;
 De Jonge, R., technisch medewerker;
 Flament, E., administratief assistent;
 Gerday, P., technisch assistent;
 Ghyselbrecht, G., technisch assistent;
 Minne, J-P., administratief assistent;
 Noppe, C., technisch assistent;
 Odent, F., technisch deskundige;
 Pirlot, P., technisch assistent;
 Reyniers, R., technisch assistent;
 Thijs, M., technisch medewerker;
 Vanovenberghe, M., technisch assistent.
 Zij zullen op datum van 15 november 2005 rang in de Orde innemen.
 De Gouden Medaille in de Orde van Leopold II wordt verleend aan :

De heren :

De Jonge, R., administratief Medewerker;
 Margodt, R., technisch medewerker;

Gosse, G., collaborateur technique;
 Jardez, J., collaborateur administratif;
 Massart, G., collaborateur technique;
 Mortier, R., collaborateur technique;
 Ory, J-P., collaborateur technique;
 Penders, C., collaborateur technique;
 Pirnay, C., collaborateur technique;
 Samyn, A., collaborateur technique;
 Simonis, L., collaborateur technique;
 Swennen, F., collaborateur technique;
 Van der Taelen, J., collaborateur administratif;
 Wynen, P., collaborateur technique.
 Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2005.

Par arrêté royal n° 5816 du 20 décembre 2005 :
 Sont nommés Grand Officier de l'Ordre de Léopold II :
 Mme Thomas, F., professeur ordinaire.

MM. :

De Bisschop, H., professeur à l'Ecole royale militaire;
 Van Hamme, J., professeur à l'Ecole royale militaire;
 Vloeberghs, C., professeur ordinaire.
 Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2005.
 Sont nommés Commandeur de l'Ordre de Léopold II :

MM. :

Bussche, F., ingénieur industriel;
 Heyse, I., chargé de cours;
 Panuccio, S., conseiller.
 Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2005.
 Sont nommés Officier de l'Ordre de Léopold II :
 Mme Magnery, N., expert administratif.

MM. :

Hargot, J., maître de langues principal;
 Moermans, J-M., expert technique;
 Rabet, L., chargé de cours;
 Stainier, T., maître de langues principal;
 Van Herbruggen, L., professeur Ecole royale des Cadets.
 Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2005.
 Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

Mmes :

Brisy, L., assistant administratif ;
 De Cleene, J., collaborateur technique;
 De Winter, M., expert administratif;
 Deprez, G., assistant administratif;
 Paridaens, A., expert technique;
 Pilette, M., assistant administratif;
 Verhoeven, M., assistant administratif;
 Verkempinck, P., assistant administratif;
 Warengien, V., assistant administratif;
 Willot, J., assistant administratif.

MM. :

Bosquion, P., expert technique;
 Cremers, J., collaborateur technique;
 De Jonge, R., collaborateur technique;
 Flament, E., assistant administratif;
 Gerday, P., assistant technique;
 Ghyselbrecht, G., assistant technique;
 Minne, J-P., assistant administratif;
 Noppe, C., assistant technique;
 Odent, F., expert technique;
 Pirlot, P., assistant technique;
 Reyniers, R., assistant technique;
 Thijs, M., collaborateur technique;
 Vanovenberghe, M., assistant technique.
 Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2005.
 La Médaille d'Or de l'Ordre de Léopold II est décernée à :

MM. :

De Jonge, R., collaborateur administratif;
 Margodt, R., collaborateur technique;

Persyn, H., technisch medewerker ;
 T'Kindt, W., technisch medewerker ;
 Van Eeghem, R., technisch medewerker.
 Zij zullen op datum van 15 november 2005 rang in de Orde innemen.
 De Zilveren Medaille in de Orde van Leopold II wordt verleend aan :
 De heer Leys, R., laboratoriumbediende.
 Hij zal op datum van 15 november 2005 rang in de Orde innemen.
 De bepalingen van het koninklijk besluit nr. 3795 van 22 november 2001, houdende toekenning van het Kruis van Ridder in de Orde van Leopold II aan de heer Van Hamme, Antoine, technisch assistent, worden opgegeven.

Bij koninklijk besluit nr. 5817 van 20 december 2005 :

Het burgerlijk ereteken wordt verleend aan de navernoemde Rijksambtenaren die behoren tot het Ministerie van Landsverdediging, te weten :

1° Om meer dan 35 jaar dienst :

a) Het Burgerlijk Kruis van eerste klasse aan :
 Mevrn. :

Annarel, L., opperwerkmeester;
 Auwaerts, A., administratief assistent;
 Geypens, D., adjunct-adviseur;
 Van Eylen, L., administratief assistent.

De heren :

Cleeren, P., afdelingsinspecteur;
 Ghyselbrecht, G., technisch assistent;
 Jacquet, R., opperwerkmeester;
 Ledouble, J-C., attaché;
 Libert, E., attaché;

Naeyaert, G., afdelingsinspecteur;
 Schurmans, B., technisch assistent;
 Thys, A., industrieel ingenieur;
 Timmerman, M., docent;

Van Elsen, M., afdelingscommissaris;
 Willocq, E., technisch assistent.

b) Het Burgerlijk Kruis van tweede klasse aan :
 Mevrn. :

Bisschop, M-R., administratief medewerker;
 Guillaume, L., administratief medewerker;
 Jaspers, M., administratief medewerker;
 Van Lautem, M-J., administratief medewerker.

De heren :

Bollig, A., technisch medewerker;
 Delvallee, J-M., technisch medewerker;
 Donnay, J., technisch medewerker;
 Francus, Y., technisch medewerker;
 Hougardy, M., technisch medewerker;
 Lince, F., technisch medewerker;
 Osselaer, R., technisch medewerker.

c) de Burgerlijke Medaille van eerste klasse aan :
 Mevr. Beeckmans, M., administratief medewerker.

2° om meer dan 25 jaar dienst :

a) de Burgerlijke Medaille van eerste klasse aan :
 Mevrn. :

Baerts, M., administratief medewerker;
 Croquet, G., administratief medewerker;
 De Backere, A., technisch assistent;
 De Winter, M., administratief deskundige;
 De Wit, J., technisch deskundige;
 Delbecq, S., administratief medewerker;
 Donners, M., technisch medewerker;
 Dunon, M-C., technisch assistent;
 Fernandez Moreno, M., administratief medewerker;
 Geurten, A-M., technisch medewerker;
 Heck, C., administratief assistent;
 Jacob, M., administratief medewerker;
 Keymolen, C., administratief assistent;
 Koller, C., technisch deskundige;
 Leroy, C., administratief medewerker;

Persyn, H., collaborateur technique;
 T'Kindt, W., collaborateur technique;
 Van Eeghem, R., collaborateur technique.
 Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2005.
 La Médaille d'Argent de l'Ordre de Léopold II est décernée à :
 M. Leys, R., garçon de laboratoire.
 Il prendra rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2005.

Les dispositions de l'arrêté royal n° 3795 du 22 novembre 2001, octroyant la Croix de Chevalier de Léopold II à M. Van Hamme, Antoine, assistant technique, sont abrogées.

Par arrêté royal n° 5817 du 20 décembre 2005 :

La décoration civique est décernée aux agents de l'Etat, nommés ci-après qui appartiennent au Ministère de la Défense, à savoir :

1° Pour plus de 35 années de service :

a) La Croix Civique de première classe à :
 Mmes :

Annarel, L., chef des ateliers;
 Auwaerts, A., assistant administratif;
 Geypens, D., conseiller adjoint;
 Van Eylen, L., assistant administratif.

MM. :

Cleeren, P., inspecteur divisionnaire;
 Ghyselbrecht, G., assistant technique;
 Jacquet, R., chef des ateliers;
 Ledouble, J-C., attaché;
 Libert, E., attaché;

Naeyaert, G., inspecteur divisionnaire;
 Schurmans, B., assistant technique;
 Thys, A., ingénieur industriel;
 Timmerman, M., chargé de cours;

Van Elsen, M., commissaire divisionnaire;
 Willocq, E., assistant technique.

b) La Croix civique de deuxième classe à :
 Mmes :

Bisschop, M-R., collaborateur administratif;
 Guillaume, L., collaborateur administratif;
 Jaspers, M., collaborateur administratif;
 Van Lautem, M-J., collaborateur administratif.

MM. :

Bollig, A., collaborateur technique;
 Delvallee, J-M., collaborateur technique;
 Donnay, J., collaborateur technique;
 Francus, Y., collaborateur technique;
 Hougardy, M., collaborateur technique;
 Lince, F., collaborateur technique;
 Osselaer, R., collaborateur technique.

c) la Médaille Civique de première classe à :
 Mme Beeckmans, M., collaborateur administratif.

2° pour plus de 25 années de service :

a) la Médaille civique de première classe à :
 Mmes :

Baerts, M., collaborateur administratif;
 Croquet, G., collaborateur administratif;
 De Backere, A., assistant technique;
 De Winter, M., expert administratif;
 De Wit, J., expert technique;
 Delbecq, S., collaborateur administratif;
 Donners, M., collaborateur technique;
 Dunon, M-C., assistant technique;
 Fernandez Moreno, M., collaborateur administratif;
 Geurten, A-M., collaborateur technique;
 Heck, C., assistant administratif;
 Jacob, M., collaborateur administratif;
 Keymolen, C., assistant administratif;
 Koller, C., expert technique;
 Leroy, C., collaborateur administratif;

Massin, C., technisch medewerker;
 Nulens, R., administratief medewerker;
 Schiesaro, O., administratief assistent;
 Switten, A., administratief assistent;
 Van Driessche, C., administratief medewerker;
 Vanbelle, J., technisch assistent;
 Vanden Abeele, N., administratief medewerker;
 Vanden Broeck, C., administratief medewerker;
 Verhoeven, M., administratief assistent;
 Wijnants, D., technisch medewerker.
 De heren :
 Arnould, J-P., technisch deskundige;
 Bauthier, H., afdelingsinspecteur;
 Bawin, J., leraar Technische school;
 Brabands, E., administratief medewerker;
 Ceulemans, C., repetitor;
 Cornelis, L., inspecteur;
 Cremers, J-L., technisch deskundige
 Dal Pont, A., technisch medewerker;
 Dasse, C., technisch medewerker;
 De Groote, E., hoofdtechnicus der vorsing;
 De Luyck, M., administratief assistent;
 Deloyer, R., technisch medewerker;
 Delval, L., commissaris;
 Detrez, F., technisch medewerker;
 Evrard, A., technisch medewerker;
 Fievez, B., administratief medewerker;
 Francois, A., attaché;
 Garot, D., afdelingsinspecteur;
 Geuth, P., afdelingsinspecteur;
 Gooris, E., afdelingsinspecteur;
 Gustin, A., afdelingsinspecteur;
 Hardy, D., technisch medewerker;
 Helman, C., technisch medewerker;
 Henrotte, G., technisch medewerker;
 Lacroix, C., attaché;
 Lefebvre, M., gewoon hoogleraar;
 Leonard, J-C., bestuurschef;
 Leysen, J., gewoon hoogleraar;
 Lopez Y Ballester, R., technisch medewerker;
 Marechal, W., technisch medewerker;
 Marique, M., technisch medewerker;
 Mazza, M., attaché;
 Moerenhout, M., adjunct-technicus der vorsing;
 Muls, A., docent;
 Noppens, J., administratief assistent;
 Panuccio, S., adviseur
 Peters, L., technisch assistent;
 Pierle, E., technisch deskundige;
 Piette, M., docent;
 Pirlot, M., docent;
 Pluymaekers, A., technisch medewerker;
 Rabet, L., docent;
 Rainchon, P., technisch medewerker;
 Roiseux, J-P., technisch medewerker;
 Samuel, P., technisch deskundige;
 Spits, J-P., technisch deskundige;
 Van Damme, G., docent;
 Van De Vijver, D., afdelingsinspecteur;
 Van Den Borre, C., commissaris;
 Van Den Steen, J., technicus der vorsing;
 Van Elk, F., administratief medewerker;
 Van Heule, D., leraar Koninklijke Kadettenschool;
 Vandekinderen, R., industrieel ingenieur;
 Verhagen, J., technisch medewerker;
 Verlinde, P., hoogleraar Koninklijke militaire school;
 Zadworny, J., afdelingsinspecteur;
 Zinzen, Y., technisch medewerker.

Massin, C., collaborateur technique;
 Nulens, R., collaborateur administratif;
 Schiesaro, O., assistant administratif;
 Switten, A., assistant administratif;
 Van Driessche, C., collaborateur administratif;
 Vanbelle, J., assistant technique;
 Vanden Abeele, N., collaborateur administratif;
 Vanden Broeck, C., collaborateur administratif;
 Verhoeven, M., assistant administratif;
 Wijnants, D., collaborateur technique.
 MM. :
 Arnould, J-P., expert technique;
 Bauthier, H., inspecteur divisionnaire;
 Bawin, J., professeur Ecole technique;
 Brabands, E., collaborateur administratif;
 Ceulemans, C., répétiteur;
 Cornelis, L., inspecteur;
 Cremers, J-L., expert technique;
 Dal Pont, A., collaborateur technique;
 Dasse, C., collaborateur technique;
 De Groote, E., chef technicien de la recherche;
 De Luyck, M., assistant administratif;
 Deloyer, R., collaborateur technique;
 Delval, L., commissaire;
 Detrez, F., collaborateur technique;
 Evrard, A., collaborateur technique;
 Fievez, B., collaborateur administratif;
 Francois, A., attaché;
 Garot, D., inspecteur divisionnaire;
 Geuth, P., inspecteur divisionnaire;
 Gooris, E., inspecteur divisionnaire;
 Gustin, A., inspecteur divisionnaire;
 Hardy, D., collaborateur technique;
 Helman, C., collaborateur technique;
 Henrotte, G., collaborateur technique;
 Lacroix, C., attaché;
 Lefebvre, M., professeur ordinaire;
 Leonard, J-C., chef administratif;
 Leysen, J., professeur ordinaire;
 Lopez Y Ballester, R., collaborateur technique;
 Marechal, W., collaborateur technique;
 Marique, M., collaborateur technique;
 Mazza, M., attaché;
 Moerenhout, M., technicien adjoint de la recherche;
 Muls, A., chargé de cours;
 Noppens, J., assistant administratif;
 Panuccio, S., conseiller;
 Peters, L., assistant technique;
 Pierle, E., expert technique;
 Piette, M., chargé de cours;
 Pirlot, M., chargé de cours;
 Pluymaekers, A., collaborateur technique;
 Rabet, L., chargé de cours;
 Rainchon, P., collaborateur technique;
 Roiseux, J-P., collaborateur technique;
 Samuel, P., expert technique;
 Spits, J-P., expert technique;
 Van Damme, G., chargé de cours;
 Van De Vijver, D., inspecteur divisionnaire;
 Van Den Borre, C., commissaire;
 Van Den Steen, J., technicien de la recherche;
 Van Elk, F., collaborateur administratif;
 Van Heule, D., professeur Ecole royale de Cadets;
 Vandekinderen, R., ingénieur industriel;
 Verhagen, J., collaborateur technique;
 Verlinde, P., professeur à l'Ecole royale militaire;
 Zadworny, J., inspecteur divisionnaire;
 Zinzen, Y., collaborateur technique.

b) de Burgerlijke Medaille van tweede klasse aan :

Mevrn. :

Engels, A., administratief medewerker;

Quick, R., administratief medewerker;

De heren :

Delriviere, E., geschoolde arbeider;

Slabbinck, P., technisch medewerker;

Vanwynsberghe, P., technisch medewerker.

De bepalingen van het koninklijk besluit nr. 4910 van 25 april 2004, houdende toekenning van de Burgerlijke Medaille van eerste klasse aan de heer Slabbinck, Patrick, technisch medewerker, worden opgegeven.

b) la Médaille civique de deuxième classe à :

Mmes :

Engels, A., collaborateur administratif;

Quick, R., collaborateur administratif;

MM. :

Delriviere, E., ouvrier qualifié;

Slabbinck, P., collaborateur technique;

Vanwynsberghe, P., collaborateur technique.

Les dispositions de l'arrêté royal n° 4910 du 25 avril 2004, octroyant la Médaille civique de première classe à M. Slabbinck, Patrick, collaborateur technique, sont abrogées.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2006/07008]

Burgerpersoneel. — Eervolle onderscheidingen. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit nr. 5838 van 24 december 2005 :

Wordt bevorderd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

De heer Kichka, Henri.

Voor :

« zijn inzet betoond bij het levendig houden van de herinnering en het aanzetten tot burgerzin ».

Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

De heren Gallet, Jean-Pierre, en Mc Cormick, Léonil.

Voor :

« hun inzet betoond bij het levendig houden van de herinnering en het aanzetten tot burgerzin ».

Zij zullen van heden af rang in de Orde innemen als houder van deze nieuwe onderscheiding.

Bij koninklijk besluit nr. 5839 van 24 december 2005 :

Zijn benoemd tot Ridder in de Kroonorde :

Mevr. Ureel, Bertha.

De heren Dubrunfaut, Edmond, en Verstraeten, Walter.

Voor :

« de uitzonderlijke verdiensten bewezen aan de gemeenschap van oud-strijders en oorlogsslachtoffers en de inzet betoond bij het levendig houden van de herinnering ».

Zij zullen van heden af rang in de Orde innemen als houder van deze nieuwe onderscheiding.

Bij koninklijk besluit nr. 5840 van 24 december 2005 :

Wordt benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde :

De heer Markiewicz, Philippe.

Voor :

« zijn onvermoeibare inzet ter verspreiding van de herinnering en van de burgerzin en zijn bekommernis om het samen brengen van alle gemeenschappen van België, confessionele en niet-confessionele, rond de democratische waarden die de basis vormen van onze samenleving. »

Hij zal van heden af rang in de orde innemen als houder van deze nieuwe onderscheiding.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2006/07008]

Personnel civil. — Distinctions honorifiques. — Ordres nationaux

Par arrêté royal n° 5838 du 24 décembre 2005 :

Est promu Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

M. Kichka, Henri.

Pour :

« son engagement en faveur de la transmission de la mémoire et la formation citoyenne ».

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

MM. Gallet, Jean-Pierre, et Mc Cormick, Léonil.

Pour :

« leur engagement en faveur de la transmission de la mémoire et la formation citoyenne ».

Ils prendront rang dans l'Ordre à dater de ce jour comme titulaire de cette nouvelle distinction.

Par arrêté royal n° 5839 du 24 décembre 2005 :

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

Mme Ureel, Bertha.

MM. Dubrunfaut, Edmond et Verstraeten, Walter.

Pour :

« les éminents services rendus à la communauté des anciens combattants et des victimes de la guerre et l'engagement en faveur de la transmission de la mémoire ».

Ils prendront rang dans l'Ordre à dater de ce jour comme titulaire de cette nouvelle distinction.

Par arrêté royal n° 5840 du 24 décembre 2005 :

Est nommé Chevalier de l'Ordre de Léopold :

M. Markiewicz, Philippe.

Pour :

« pour son travail inlassable de propagation de la mémoire et des valeurs citoyennes et son souci de rassembler toutes les communautés, confessionnelles et non confessionnelles, de Belgique, autour des valeurs démocratiques qui fondent notre société. »

Il prendra rang dans l'Ordre à dater de ce jour comme titulaire de cette nouvelle distinction.

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[2006/21020]

Uitoefening van het beroep van architect. — Machtiging

Bij koninklijk besluit van 19 januari 2006, wordt de heer Lubomir Popov, van Bulgaarse nationaliteit, ertoe gemachtigd, met ingang van 1 januari 2006, in België het beroep van architect uit te oefenen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[2006/21020]

Exercice de la profession d'architecte. — Autorisation

Par arrêté royal du 19 janvier 2006, M. Lubomir Popov, de nationalité bulgare, est autorisé à agir en Belgique en qualité d'architecte, à partir du 1^{er} janvier 2006

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[2006/35193]

Dienst voor Infrastructuurwerken van het Gesubsidieerd Onderwijs. — Personeel. — Bevordering

In uitvoering van het besluit van de administrateur-generaal van 24 januari 2006 wordt de heer Eddy Uyttenhove, met ingang van 8 december 2005 bevorderd bij wijze van overgang naar het andere niveau tot de graad van adjunct van de directeur.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C – 2006/35194]

Vlaamse Gemeenschapscommissie. — Goedkeuring van collegebesluiten

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel van 27 januari 2006 wordt het collegebesluit nr. 05/584 van 23 december 2005 houdende bekrachtiging van verordening nr. 05/06 tot vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 2006, goedgekeurd.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel van 27 januari 2006 wordt het collegebesluit nr. 05/585 van 23 december 2005 houdende bekrachtiging van verordening nr. 05/07 houdende vaststelling van de begrotingswijziging 2 en B voor het dienstjaar 2006, goedgekeurd.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C – 2006/35211]

Instituut voor Natuurbehoud

Statutaire betrekkingen van wetenschappelijk attaché NARA en ecooloog

Rangschikking NARA

De directieraad van het Instituut voor Natuurbehoud heeft in zijn vergadering van 12 december 2005, na evaluatie op basis van screening inzake de ervaring en wetenschappelijke verdiensten die blijken uit het CV van de kandidaten en na een interview beslist om hen als volgt te rangschikken :

1. dr. Ir. Myriam Dumortier;
2. dr. Arnout Zwaenepoel;
3. dr. Luc De Bruyn.

Rangschikking ecooloog

De directieraad van het Instituut voor Natuurbehoud heeft in zijn vergadering van 12 december 2005, na evaluatie op basis van screening inzake de ervaring en wetenschappelijke verdiensten die blijken uit het CV van de kandidaten en na een interview beslist om hen als volgt te rangschikken :

1. dr. Maurice Hoffmann;
2. dr. Luc De Bruyn;
3. dr. Dries Bonte;
4. dr. Dirk Maes;
5. lic. Erika Van De Bergh.

De eerst geplaatsten worden voorgedragen voor statutaire aanstelling.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Algemene Zaken en Financiën

[2006/35178]

Personeel. — Benoeming

Overwegende dat de heer Jerre Muylaert geslaagd is voor het vergelijkend examen voor de betrekking van adjunct van de directeur dat plaatsvond op 1, 2, 3, 4, 5, 7, 10 en 13 december 2003;

Overwegende dat betrokkene op de 955e plaats gerangschikt werd;

Gelet op het eidevaluatieverslag betreffende de heer Jerre Muylaert van 4 januari 2006 houdende geschiktheitsverklaring voor vaste benoeming, wordt de heer Jerre Muylaert bij besluit van de secretaris-generaal van 12 januari 2006, met ingang van 15 december 2005 benoemd in de graad van adjunct van de directeur bij het departement Algemene Zaken en Financiën van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C – 2006/35186]

Welzijnszorg

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 17 januari 2006 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij besluit van de directeur-generaal van 17 januari 2001 en aangepast bij besluit van de 7 oktober 2004, aan het O.C.M.W. van 2320 Hoogstraten, voor het bouwen van een rusthuis met 117 wooneenheden te 2320 Hoogstraten, Heilig Bloedlaan, ter vervanging van het bestaande rusthuis « Onze Lieve Vrouw van VII Weeën », Heilig Bloedlaan 250, te 2320 Hoogstraten met 120 wooneenheden, wordt eenmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 17 januari 2006.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 17 januari 2006 wordt bepaald :

De vervangingsnieuwbouw van het rusthuis « Hoghe Cluyse », Bouwerijstraat 50, te 2620 Hemiksem, beheerd door het O.C.M.W. van 2620 Hemiksem, wordt erkend onder nummer CE 256 met ingang van 1 juli 2005 tot en met 30 juni 2011 voor maximaal 75 wooneenheden.

Het besluit van de directeur-generaal van 26 februari 2004 betreffende de verlenging van de erkenning van het oude rusthuis «Hoghe Cluyse», Bouwerijstraat 50, te 2620 Hemiksem, wordt opgeheven met ingang van 1 juli 2005.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 17 januari 2006 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1915 van het serviceflatgebouw « Woon- en Zorgcentrum Den Beuk », Jozef Van Cleemputplein 1, te 2850 Boom, beheerd door het O.C.M.W. van 2850 Boom, wordt verlengd met ingang van 1 mei 2006 tot en met 30 april 2012 voor maximaal 25 wooneenheden.

Een afwijking op erkenningsnorm 3.2.2. : « er is geen polyvalente ruimte aanwezig in het serviceflatgebouw », wordt verleend voor de duur van de erkenningstermijn tot en met 30 april 2012.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 20 januari 2006 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1430 van het rusthuis voor valide bejaarden « Huize Millegem », Herentalsebaan 12, te 2520 Ranst, beheerd door de B.V.B.A. « Pinxteren-Cineger », zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 september 2005 tot en met 31 augustus 2010 voor maximaal 10 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 20 januari 2006 wordt bepaald :

Aan het O.C.M.W. van Destelbergen wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 20 wooneenheden in de Steenvoordestraat, te 9070 Destelbergen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 20 januari 2006 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 255 van het rusthuis « Onderdale », Onderdale 1, te 9910 Knesselare (Ursel), beheerd door de V.Z.W. Onderdale, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 januari 2006 tot en met 31 december 2011 voor maximaal 75 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 20 januari 2006 wordt bepaald :

Het besluit van de directeur-generaal van 7 april 2004 wordt aangepast als volgt : « Aan de N.V. « Domein Castelmolen », Halsesteenweg 27, te 9402 Ninove (Meerbeke) wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding van het rusthuis « Onze-Lieve-Vrouw met de Rozen », zelfde adres, met 45 woongelegenheden, zodat de maximale opnamecapaciteit 149 woongelegenheden kan bedragen ».

De voorafgaande vergunning van 7 april 2004 geldt tot 7 april 2009 en deze geldigheidsduur kan overeenkomstig artikel 8 van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 maart 1998, voornoemd, eenmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie ingestuurd wordt.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C - 2006/35160]

Verzorgingsvoorzieningen. — Gezondheidszorg

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 5 december 2005 wordt aan Stichting voor de Psychogeriatric, V.Z.W., Gentsesteenweg 1140, 1082 Sint-Aghata-Berchem, onder het erkenningsnummer 066 een aanpassing van erkenning verleend in Stichting Psychogeriatric Centrum, Pater Damiaanstraat 33A, te 3120 Tremelo, waardoor :

- het aantal bedden Sp-psychogeriatric wordt aangepast van 30 naar 0 vanaf 30 juni 2005.

Ingevolgde de sluiting van de 30 bedden Sp-psychogeriatric wordt de erkenning van de functie ziekenhuisapotheek stopgezet op 30 juni 2005.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 5 december 2005 wordt aan Vereniging Diestse Ziekenhuizen, V.Z.W., Michel Theysstraat 18, 3290 Diest, onder het erkenningsnummer 712 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Diest, Michel Theysstraat 18, te 3290 Diest, voor de functie voor mobiele urgentiegroep :

- op de Campus Michel Theysstraat, Michel Theysstraat 18, 3290 Diest.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2005 tot en met 31 maart 2008.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, 8500 Kortrijk, onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4, 8500 Kortrijk, voor :

1094 bedden, waarvan :

- op de Campus Onze-Lieve-Vrouw, Reepkaai 4, 8500 Kortrijk;
 - 38 C-bedden vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010;
 - 21 E-bedden vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010;
 - 84 G-bedden vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010;
 - 32 M-bedden vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010;
 - 60 bedden Sp-chronisch vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010;
 - 10 bedden Sp-palliatief vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010;
- op de Campus Maria's Voorzienigheid, Loofstraat 43, 8500 Kortrijk;
 - 96 C-bedden vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010, waarvan 11 C-bedden intensieve zorg
 - 213 D-bedden vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010, waarvan 16 D-bedden intensieve zorg;
 - 16 G-bedden vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010;
- op de Campus Sint-Maarten, Burgemeester Verduyvenlaan 5, 8500 Kortrijk;
 - 45 A-bedden (dag- en nachthospitalisatie) vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010;
 - 128 C-bedden vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010;
 - 86 D-bedden vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010;
 - 30 bedden Sp-psychogeriatrisch vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010;
- op de Campus Sint-Niklaas, Houtmarkt 33, 8500 Kortrijk;
 - 71 C-bedden vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010 waarvan 5 C-bedden intensieve zorg;
 - 80 D-bedden vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010 waarvan 4 D-bedden intensieve zorg;
 - 34 E-bedden vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010;
 - 25 M-bedden vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010;
 - 25 bedden Sp-cardio-pulmonair vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010;
- de functie ziekenhuisapotheek vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, 8500 Kortrijk onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk, voor de functie van palliatieve zorg.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, 8500 Kortrijk, onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk, voor de functie gespecialiseerde spoedgevallenzorg :

- op de Campus Maria's Voorzienigheid, Loofstraat 43, 8500 Kortrijk.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, 8500 Kortrijk, onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk, voor de functie mobiele urgentiegroep :

- op de Campus Maria's Voorzienigheid, Loofstraat 43, 8500 Kortrijk.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, 8500 Kortrijk, onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk, voor de functie eerste opvang spoedgevallen :

- op de Campus Sint-Niklaas, Houtmarkt 33, 8500 Kortrijk.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, 8500 Kortrijk onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4 te 8500 Kortrijk voor de functie chirurgische daghospitalisatie :

- op de Campus Onze-Lieve-Vrouw, Reepkaai 4, 8500 Kortrijk.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

- op de Campus Maria's Voorzienigheid, Loofstraat 43, 8500 Kortrijk.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.
- op de Campus Sint-Maarten, Burgemeester Verduytselaan 5, 8500 Kortrijk.
De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.
- op de Campus Sint-Niklaas, Houtmarkt 33, 8500 Kortrijk.
De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, 8500 Kortrijk, onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk, voor de functie van lokale neonatale zorg (N*-functie) :
-op de Campus Onze-Lieve-Vrouw, Reepkaai 4, 8500 Kortrijk;
-op de Campus Sint-Niklaas, Houtmarkt 33, 8500 Kortrijk.
De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, 8500 Kortrijk, onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk, voor de functie voor intensieve zorg :
- op de Campus Maria's Voorzienigheid, Loofstraat 43, 8500 Kortrijk,
met een capaciteit van 27 bedden waarvan :
11 C-bedden in functie intensieve zorg;
16 D-bedden in functie intensieve zorg;
- op de Campus Sint-Niklaas, Houtmarkt 33, 8500 Kortrijk,
met een capaciteit van 9 bedden waarvan :
5 C-bedden in functie intensieve zorg;
4 D-bedden in functie intensieve zorg.
De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, 8500 Kortrijk, onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk, voor de dienst voor medische beeldvorming waarin een transversale axiale tomograaf is opgesteld.
De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.
Er staat 1 toestel opgesteld op de Campus Maria's Voorzienigheid, Loofstraat 43, 8500 Kortrijk.
Er staat 1 toestel opgesteld op de Campus Sint-Maarten, Burgemeester Verduytselaan 5, 8500 Kortrijk.
Er staat 1 toestel opgesteld op de Campus Onze-Lieve-Vrouw, Reepkaai 4, 8500 Kortrijk.
Er staat 1 toestel opgesteld op de Campus Sint-Niklaas, Houtmarkt 33, 8500 Kortrijk.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, 8500 Kortrijk, onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk, voor de dienst medische beeldvorming met magnetische resonantie tomograaf.
De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.
Er staat 1 toestel opgesteld op de Campus Maria's Voorzienigheid, Loofstraat 43, 8500 Kortrijk.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, 8500 Kortrijk, onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4 te 8500 Kortrijk voor de dienst radiotherapie
- op de Campus Maria's Voorzienigheid, Loofstraat 43, 8500 Kortrijk.
De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, 8500 Kortrijk, onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend van een centrum voor de behandeling van chronische nierinsufficiëntie in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Campus Maria's Voorzienigheid, Loofstraat 43, te 8500 Kortrijk.
Volgende diensten maken deel uit van het centrum en voldoen aan de normen :
- een dienst voor chronische hemodialyse in ziekenhuisverband;

- een dienst voor collectieve autodialyse,
gelegen : CAD Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Campus Maria's Voorzienigheid, Loofstraat 43, te 8500 Kortrijk;
 - een dienst voor ambulante peritoneale dialyse.
- De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10 te 8000 Brugge, Heilig Hartziekenhuis, V.Z.W., Wilgenstraat 2, te 8800 Roeselare, en Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4 te 8500 Kortrijk een verlenging van erkenning verleend van de associatie tussen:

- Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, 8000 Brugge (E.049)

en

- Heilig Hartziekenhuis, Wilgenstraat 2, 8800 Roeselare (E.117)

en

- Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4, 8500 Kortrijk (E.396)

met betrekking tot de gezamenlijke exploitatie van de dienst nucleaire geneeskunde waarin een PET-scanner is opgesteld.

De dienst nucleaire geneeskunde met PET-scanner is gelokaliseerd in het Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Campus Onze-Lieve-Vrouw, Reepkaai 4, 8500 Kortrijk.

De verlenging van erkenning van de associatie wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

Aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10 te 8000 Brugge, Heilig Hartziekenhuis, V.Z.W., Wilgenstraat 2, te 8800 Roeselare, en Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk wordt een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4, 8500 Kortrijk (E.396) voor de dienst nucleaire geneeskunde met PET-scanner.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

Er staat 1 toestel opgesteld op de Campus Onze-Lieve-Vrouw, Reepkaai 4, 8500 Kortrijk.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, 8500 Kortrijk, onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk, voor het zorgprogramma reproductieve geneeskunde A

- op de Campus Sint-Niklaas, Houtmarkt 33, 8500 Kortrijk.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Maria Middelaars – Sint-Jozef, V.Z.W., Kortrijksesteenweg 1026, te 9000 Gent, en Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk, een verlenging van erkenning verleend van de associatie tussen:

- Algemeen Ziekenhuis Maria Middelaars – Sint-Jozef, Kortrijksesteenweg 1026, 9000 Gent (E.017)

en

- Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4, 8500 Kortrijk (E.396)

met betrekking tot de gezamenlijke exploitatie van het zorgprogramma cardiale pathologie B en het geïsoleerd deelprogramma cardiale pathologie B1 van het globale zorgprogramma B.

Het zorgprogramma cardiale pathologie B is gelokaliseerd in het Algemeen Ziekenhuis Maria Middelaars – Sint-Jozef, Campus Sint-Jozef, Kortrijksesteenweg 1026, 9000 Gent.

Het geïsoleerd deelprogramma cardiale pathologie B1 van het globale zorgprogramma B is gelokaliseerd in het Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Campus Maria's Voorzienigheid, Loofstraat 43, 8500 Kortrijk.

De verlenging van erkenning van de associatie wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

Aan Algemeen Ziekenhuis Maria Middelaars – Sint-Jozef, V.Z.W., Kortrijksesteenweg 1026, te 9000 Gent, en Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk, wordt een verlenging van erkenning verleend voor het geïsoleerd deelprogramma B1 van het globale zorgprogramma cardiale pathologie B gelokaliseerd in het Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Campus Maria's Voorzienigheid, Loofstraat 43, 8500 Kortrijk.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, 8500 Kortrijk, onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk, voor het zorgprogramma cardiale pathologie A :

- op de Campus Onze-Lieve-Vrouw, Reepkaai 4, 8500 Kortrijk;
- op de Campus Maria's Voorzienigheid, Loofstraat 43, 8500 Kortrijk;
- op de Campus Sint-Maarten, Burgemeester Verduysselaan 5, 8500 Kortrijk;
- op de Campus Sint-Niklaas, Houtmarkt 33, 8500 Kortrijk.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2007 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, 8500 Kortrijk, onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk, voor het zorgprogramma cardiale pathologie P :

- op de Campus Maria's Voorzienigheid, Loofstraat 43, 8500 Kortrijk.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2007 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, 8500 Kortrijk, onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk, voor het zorgprogramma oncologie :

- op de Campus Maria's Voorzienigheid, Loofstraat 43, 8500 Kortrijk.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 22 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, V.Z.W., Reepkaai 4, 8500 Kortrijk onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk, voor het zorgprogramma oncologische basiszorg :

- op de Campus Onze-Lieve-Vrouw, Reepkaai 4, 8500 Kortrijk;

- op de Campus Sint-Maarten, Burgemeester Vercruysselaan 5, 8500 Kortrijk;

- op de Campus Sint-Niklaas, Houtmarkt 33, 8500 Kortrijk.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 februari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge, onder het erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, 8000 Brugge voor :

- 903 bedden, waarvan :

- op de Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge;

- 50 A-bedden (dag- en nachthospitalisatie) vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010;

- 18 a-plaatsen (daghospitalisatie) vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010;

- 271 C-bedden vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010,

waarvan 28 C-bedden intensieve zorg;

- 234 D-bedden vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010,

waarvan 17 D-bedden intensieve zorg;

- 33 E-bedden vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010;

- 84 G-bedden vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010;

- 38 M-bedden vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010,

waarvan 8 MIC-afdeling :

- 15 NIC-bedden vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010;

- op de Campus Sint-Franciscus Xaverius, Spaanse Loskaai 1, 8000 Brugge;

- 30 A-bedden (dag- en nachthospitalisatie) vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010;

- 30 D-bedden vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010;

- 60 G-bedden vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010;

- 20 bedden Sp-locomotorisch vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010;

- 20 bedden Sp-neurologisch vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010;

- de functie ziekenhuisapotheek vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, te 8000 Brugge, en Algemeen Ziekenhuis Sint-Lucas, V.Z.W., Sint-Lucaslaan 29, te 8310 Assebroek, een verlenging van erkenning verleend van de associatie tussen:

-Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, 8000 Brugge (E.049)

en

-Algemeen Ziekenhuis Sint-Lucas, Sint-Lucaslaan 29, 8310 Assebroek (E.140)

met betrekking tot de gezamenlijke exploitatie van 9 bedden Sp bestemd voor palliatieve zorg.

De bedden zijn gelokaliseerd in Huize Minnewater, Professor Sebrechtsstraat 1, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning van de associatie wordt verleend vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010.

Aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove, 10 te 8000 Brugge, en Algemeen Ziekenhuis Sint-Lucas, V.Z.W., Sint-Lucaslaan 29, te 8310 Assebroek, wordt een verlenging van erkenning verleend voor 9 bedden Sp bestemd voor palliatieve zorg gelokaliseerd in Huize Minnewater, Professor Sebrechtsstraat 1, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge, onder het erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, te 8000 Brugge, voor de functie van palliatieve zorg.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge, onder het erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, te 8000 Brugge, voor de functie gespecialiseerde spoedgevallenzorg :

- op de Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge, onder het erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, te 8000 Brugge, voor de functie mobiele urgentiegroep

- op de Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge, onder het erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, te 8000 Brugge, voor de functie chirurgische daghospitalisatie :

- op de Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge onder het erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, te 8000 Brugge, voor de functie van lokale neonatale zorg (N*-functie) :

- op de Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, te 8000 Brugge, en Algemeen Ziekenhuis Sint-Lucas, V.Z.W., Sint-Lucaslaan 29, te 8310 Assebroek, een verlenging van erkenning verleend van de associatie tussen :

- Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, 8000 Brugge (E.049)

en

-Algemeen Ziekenhuis Sint-Lucas, Sint-Lucaslaan 29, 8310 Assebroek (E.140)

met betrekking tot de gezamenlijke exploitatie van de functie regionale perinatale zorg (P*-functie).

De functie is gelokaliseerd in het Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning van de associatie wordt verleend vanaf 1 april 2005 tot en met 31 december 2010.

Aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, te 8000 Brugge, en Algemeen Ziekenhuis Sint-Lucas, V.Z.W., Sint-Lucaslaan 29, te 8310 Assebroek, wordt een verlenging van erkenning verleend voor de functie regionale perinatale zorg gelokaliseerd in het Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 april 2005 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge, onder het erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10 te 8000 Brugge voor de functie voor intensieve zorg :

- op de Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge

met een capaciteit van 45 bedden waarvan :

28 C-bedden in functie intensieve zorg

17 D-bedden in functie intensieve zorg.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge, onder het erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10 te 8000 Brugge voor

de dienst voor medische beeldvorming waarin een transversale axiale tomograaf is opgesteld.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010.

Er staat 1 toestel opgesteld op de Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge, onder het erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, te 8000 Brugge, voor de dienst medische beeldvorming met magnetische resonantie tomograaf.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010.

Er staan 2 toestellen opgesteld op de Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge, onder het erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10 te 8000 Brugge voor de dienst radiotherapie :

- op de Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge, onder het erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend van een centrum voor de behandeling van chronische nierinsufficiëntie in Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, te 8000 Brugge.

Volgende diensten maken deel uit van het centrum en voldoen aan de normen :

- een dienst voor chronische hemodialyse in ziekenhuisverband;

- een dienst voor collectieve autodialyse

gelegen : Collectieve Autodialyse Astridpark, Minderbroedersstraat 7, te 8000 Brugge

gelegen : CAD Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, te 8000 Brugge (nachtdialyse)

gelegen : CAD Sint-Rembertlaan 21B te 8820 Torhout

gelegen : CAD Algemeen Ziekenhuis Damiaan, Campus Heilig Hart, Gouwelozestraat 100B te 8400 Oostende

- een dienst voor ambulante peritoneale dialyse

- een dienst voor thuisdialyse.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge, onder het erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, te 8000 Brugge, voor het zorgprogramma cardiale pathologie A :

- op de Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2003 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge, onder het erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, te 8000 Brugge, voor het zorgprogramma cardiale pathologie P :

- op de Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2003 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge, onder het erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, te 8000 Brugge, voor het zorgprogramma cardiale pathologie B :

- op de Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2003 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge, onder het erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, te 8000 Brugge voor het zorgprogramma cardiale pathologie E :

- op de Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2003 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge, onder het erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, te 8000 Brugge, voor het zorgprogramma oncologie :

- op de Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge, onder het erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, te 8000 Brugge, voor het zorgprogramma oncologische basiszorg :

- op de Campus Sint-Franciscus Xaverius, Spaanse Loskaai 1, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, te 8000 Brugge, en Algemeen Ziekenhuis Sint-Lucas, V.Z.W., Sint-Lucaslaan 29, te 8310 Assebroek, een verlenging van erkenning verleend van de associatie tussen :

-Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, 8000 Brugge (E.049)

en

-Algemeen Ziekenhuis Sint-Lucas, Sint-Lucaslaan 29, 8310 Assebroek (E.140)

met betrekking tot de gezamenlijke exploitatie van het zorgprogramma oncologische basiszorg.

Het zorgprogramma is gelokaliseerd in Huize Minnewater, Professor Sebrechtsstraat 1, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning van de associatie wordt verleend vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010.

Aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, te 8000 Brugge, en Algemeen Ziekenhuis Sint-Lucas, V.Z.W., Sint-Lucaslaan 29, te 8310 Assebroek, wordt een verlenging van erkenning verleend van het zorgprogramma oncologische basiszorg gelokaliseerd in Huize Minnewater, Professor Sebrechtsstraat 1, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 23 december 2005 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, te 8000 Brugge, en Algemeen Ziekenhuis Sint-Lucas, V.Z.W., Sint-Lucaslaan 29, te 8310 Assebroek, een verlenging van erkenning verleend van de associatie « BIRTH » tussen:

-Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Ruddershove 10, 8000 Brugge (E.049)

en

-Algemeen Ziekenhuis Sint-Lucas, Sint-Lucaslaan 29, 8310 Assebroek (E.140)

met betrekking tot de gezamenlijke exploitatie van het zorgprogramma reproductieve geneeskunde B.

Het zorgprogramma is gelokaliseerd in het Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning van de associatie wordt verleend vanaf 1 januari 2003 tot en met 31 december 2010.

Aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10 te 8000 Brugge en Algemeen Ziekenhuis Sint-Lucas, V.Z.W., Sint-Lucaslaan 29, te 8310 Assebroek, wordt een verlenging van erkenning verleend voor het zorgprogramma reproductieve geneeskunde B gelokaliseerd in het Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, 8000 Brugge.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2003 tot en met 31 december 2010.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C – 2006/35165]

6 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende de erkenning van een centrum voor kunstmatige inseminatie bij paarden

Bij besluit van de Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid van 6 december 2005 wordt het volgende bepaald :

Enig artikel. Met toepassing van afdeling VI van het koninklijk besluit van 10 december 1992 betreffende de verbetering van paardachtigen wordt het onderstaande bedrijf erkend als centrum voor kunstmatige inseminatie bij paarden :

Erkeningsnummer	Houder van de erkenning	Centrum
NB/05/05	Xavier Van Melckenbeke Pijpaenshoek 60 1500 Halle	Xavier Van Melckenbeke Pijpaenshoek 60 1500 Halle

In dat centrum wordt paardensperma gewonnen, zoals vermeld staat op de erkenningsaanvraag en met toepassing van artikel 8, 2°, van het ministerieel besluit van 23 december 1992 betreffende de verbetering van paardachtigen.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C - 2006/35163]

**19 JANUARI 2006. — Ministerieel besluit
houdende de erkenning van een centrum voor embryo-transplantatie bij paarden**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid van 19 januari 2006 wordt het volgende bepaald:

Enig artikel. Met toepassing van afdeling VI van het koninklijk besluit van 10 december 1992 betreffende de verbetering van paardachtigen wordt het hiernavolgende bedrijf erkend als centrum voor embryo-transplantatie bij paarden :

Erkenningsnummer	Houders van de erkenning	Centrum
BN05/03 Z	Vandaele Hilde Westrozebekestraat 21 8990 Passendale Waignein Rosa Westrozebekestraat 23 8980 Passendale	Keros N.V. Waignein Rosa Hoenstraat 7A 8980 Beselare

Met toepassing van artikel 19, 2°, van het ministerieel besluit van 23 december 1992 betreffende de verbetering van paardachtigen en zoals vermeld op zijn erkenningsaanvraag worden op dit centrum de volgende handelingen uitgevoerd :

- 1° de winning van embryo's voor de intracommunautaire en de nationale handel;
- 2° het inbrengen van embryo's.

De dienst wordt belast met de goedkeuring van wijzigingen in de handelingen, vermeld in het tweede lid.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C - 2006/35198]

Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en O.C.M.W.'s

BRECHT. — Bij besluit van 18 januari 2006 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering wordt de gemeente Brecht ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Brecht, kadastraal bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan met het oog op de realisatie van een toegangsweg naar de stopplaats Noorderkempen TGV.

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 op deze onteigening mag worden toegepast.

LEOPOLDSBURG. — Bij besluit van 13 januari 2006 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering wordt de gemeente Leopoldsburg ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Leopoldsburg, kadastraal bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan met het oog op de realisatie van een rusthuis.

ANTWERPEN. — Een besluit van 12/10/2005 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering bepaalt de afschaffing van de parochie van Sint-Lucas en van de parochie Onze-Lieve-Vrouw ter Schelde te Antwerpen-Linkeroever, de onttrekking van de bestemming van het door brand vernielde kerkgebouw van Onze-Lieve-Vrouw ter Schelde, de reductie van het kerkgebouw van Sint-Lucas tot bijkerk van de parochie Sint-Anna en Joachim te Antwerpen-Linkeroever en de overdracht van het grondgebied en van het patrimonium van de op te heffen parochies aan de parochie Sint-Anna en Joachim te Antwerpen-Linkeroever.

BONHEIDEN. — Bij besluit van 16 december 2005 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering wordt de door het collegebesluit van Bonheiden van 11 mei 2005 betreffende het afsluiten van een samenwerkingsovereenkomst met de textielinzamelaars vernietigd, voor zover het de impliciete weigering van het samenwerkingsakkoord met het Vlaams Internationaal Centrum betreft.

WESTERLO. — Bij besluit van 1 december 2005 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering wordt het besluit van de gemeenteraad van 7 juli 2005 van de gemeente Westerlo houdende intrekking van artikel 1bis van het gemeenteraadsbesluit van 22 maart 2004 houdende vaststelling van de lastvoorwaarden en wijze van gunning voor de renovatie en herinrichting van de dorpskern Zoerle-Parwijs met aanleg riolering (fase 1), vernietigd.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C – 2006/35190]

Personeel. — Benoemingen in vast dienstverband. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 2 december 2005, bl. 52243, moet in het uittreksel van het besluit van 25 oktober 2005 betreffende de benoeming van Mevr. Ilse Maes de ingangsdatum op de derde regel gelezen worden als « 1 november 2004 » i.p.v. « 1 november 2005 ».

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C – 2006/35188]

Ruimtelijke ordening

KRUIBEKE. — Bij besluit van 25 januari 2006 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Nr. 1a + 1b centrum Bazel 4e wijziging » genaamd van de gemeente Kruibeke, bestaande uit een plan bestaande toestand, een bestemmingsplan en bijhorende stedenbouwkundige voorschriften.

ALVERINGEM. — Bij besluit van 12 januari 2006 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd de bijgaande volledige herziening en uitbreiding van het bijzonder plan van aanleg « kerselaarstraat » genaamd, van de gemeente Alveringem, bestaande uit een plan bestaande toestand en uit een bestemmingsplan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften.

BEERNEM. — Bij besluit van 12 januari 2006 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Haverbilken », van de gemeente Beernem, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en uit een bestemmingsplan en stedenbouwkundige voorschriften, met uitsluiting van het met een blauwe rand aangegeven deel in het bestemmingsplan en de stedenbouwkundige voorschriften.

DENTERGEM. — Bij besluit van 12 januari 2006 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg nr. 3 « Centrum Oeselgem » – gedeeltelijke herziening van de gemeente Dentergem, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en uit een bestemmingsplan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften.

HERENTALS. — Bij besluit van 12 januari 2006 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Laarstraat », van de gemeente Herentals, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften.

KORTRIJK. — Bij besluit van 16 januari 2006 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening :

- is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg nr. 87 « Woonwagenterrein » van de stad Kortrijk, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften en uit een onteigeningsplan;
- is verklaard dat het algemeen nut de inbezitneming vordert van de onroerende goederen die op het onteigeningsplan voorkomen;
- is aan de stad Kortrijk machtiging tot onteigenen verleend.

TIELT-WINGE. — Bij besluit van 16 januari 2006 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « sectoraal BPA zonevrije bedrijven » genaamd, van de gemeente Tielt-Winge, bestaande uit dertien plannen van de bestaande toestand (terreinopname), dertien plannen van de juridische toestand en dertien bestemmingsplannen met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften, met uitsluiting van de met blauw omrande stedenbouwkundige voorschriften in de deelplannen Houtzagerij Broos' en Puttevels' en met uitsluiting van het deelplan Lambrechts Jozef', waarvan het bestemmingsplan en de bijhorende stedenbouwkundige voorschriften integraal met blauw omrand zijn.

KRUIBEKE. — Bij besluit van 20 januari 2006 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening :

— is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Lokaal bedrijventerrein uitbreiding Hogen Akkerhoek (fase 2-3) – (wijziging fase 1) genaamd, van de gemeente Kruiseke, bestaande uit een plan bestaande toestand, een bestemmingsplan en bijhorende stedenbouwkundige voorschriften en een onteigeningsplan;

— is verklaard dat het algemeen nut de onteigening vordert van de onroerende goederen aangegeven op het onteigeningsplan;

— is aan de gemeente Kruiseke machtiging tot onteigenen verleend.

KRUISSHOUTEM. — Bij besluit van 20 januari 2006 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening :

— is goedgekeurd de herziening van het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Markt en omgeving » te Kruishoutem, bestaande uit een plan van de bestaande feitelijke toestand, de juridische toestand, een bestemmingsplan en de bijhorende stedenbouwkundige voorschriften, aangevuld met een onteigeningsplan en -tabel;

— is verklaard dat het algemeen nut de onteigening vordert van de onroerende goederen aangeduid op het onteigeningsplan;

— is aan de gemeente Kruishoutem machtiging tot onteigenen verleend.

LINTER. — Bij besluit van 12 januari 2006 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening :

— wordt verworpen het beroep van de Heer Grossen tegen de beslissing van 3 september 1998 van de beslissing van de Bestendige Deputatie van de Provincie van Vlaams-Brabant, waarbij de bestaande voetweg nr. 30 in de gemeente Linter gedeeltelijk wordt verlegd;

— de indiener van dit beroepschrift de heer en Mevr. Oliviers-Hendrickx, Grote Steenweg 391, 3350 Linter, zal in kennis gesteld worden van dit ministerieel besluit.

OOSTROZEBEKE. — Bij besluit van 16 januari 2006 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Ter Priem » van de gemeente Oostrozebeke, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en uit een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften.

RIJKEVORSEL. — Bij besluit van 12 januari 2006 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « De Valk » van de gemeente Rijkevorsel bestaande uit een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften, met uitsluiting van de in blauw omrande plandelen.

STEKENE. — Bij besluit van 25 januari 2006 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Planologisch attest Voorhoutstraat 63 » genaamd van de gemeente Stekene, bestaande uit een plan bestaande toestand, een bestemmingsplan en bijhorende stedenbouwkundige voorschriften.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C – 2006/35195]

Voorlopige vaststelling van het ontwerp van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "stationsomgeving Gent Sint-Pieters - Koningin Fabiolalaan" Aankondiging openbaar onderzoek

Op 27 januari 2006 heeft de Vlaamse Regering een besluit genomen waarin ze het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, Stationsomgeving Gent Sint-Pieters - Koningin Fabiolalaan' in Gent voorlopig heeft vastgesteld.

Voor dat ruimtelijk uitvoeringsplan wordt nu een openbaar onderzoek georganiseerd. Vanaf 27 februari 2006 tot en met 27 april 2006 ligt het plan ter inzage op het stadhuis van Gent. U kunt het plan in die periode ook inkijken bij de Vlaamse overheid in Brussel, in het Phoenix-gebouw van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, afdeling Ruimtelijke Planning, Koning Albert II-laan 19. Tevens kan U het plan volledig bekijken op onze website www.vlaanderen.be/ruimtelijkeordening onder de rubriek "gewestelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen - lopende openbare onderzoeken".

Als u bij het plan adviezen, opmerkingen of bezwaren wilt formuleren, moet u dat schriftelijk doen, uiterlijk op 27 april 2006. U geeft uw brief met adviezen, opmerkingen of bezwaren tegen ontvangstbewijs af op het stadhuis van Gent, of bij de Vlaamse Commissie voor Ruimtelijke Ordening. U kunt uw adviezen, opmerkingen of bezwaren ook aangetekend versturen naar de Vlaamse Commissie voor Ruimtelijke Ordening, Koning Albert II-laan 19 bus 13, 1210 Brussel. Houd er wel rekening mee dat uw adviezen, opmerkingen of bezwaren alleen betrekking kunnen hebben op de gebieden die in het ruimtelijk uitvoeringsplan werden opgenomen.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2006/200348]

26 JANVIER 2006. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2005 portant nomination du président, des vice-présidents et des membres du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, notamment les articles 31 et 32;

Vu le décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2005 portant nomination du président, des vice-présidents et des membres du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 octobre 2005;

Considérant que M. Jean-Marie Bogaert avait été désigné le 19 mai 2005 comme membre effectif du Comité de gestion en qualité de membre désigné sur proposition de la Ministre de l'Action sociale;

Que par courrier du 19 décembre 2005, ce dernier a démissionné de son poste d'administrateur dudit Comité de gestion;

Qu'il convient donc de procéder à son remplacement;

Considérant que M. Alain Carion répond aux conditions fixées par le décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2005 portant nomination du président, des vice-présidents et des membres du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées tel que modifié par l'arrêté du 27 octobre 2005, parmi les candidats effectifs, le nom de « M. Jean-Marie Bogaert » est remplacé par le nom de « M. Alain Carion ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Art. 3. La Ministre de l'Action sociale est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 26 janvier 2006.

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme Ch. VIENNE

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2006/200348]

26 JANUARI 2006. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 19 mei 2005 tot benoeming van de voorzitter, de vice-voorzitters en de leden van het Beheerscomité van het « Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées » (Waals Agentschap voor de integratie van de gehandicapte personen)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van de gehandicapte personen, inzonderheid op de artikelen 31 en 32;

Gelet op het decreet van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder wat betreft de materies geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 19 mei 2005 tot benoeming van de voorzitter, de vice-voorzitters en de leden van het Beheerscomité van het « Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées »;

Overwegende dat de heer Jean-Marie Bogaert op 19 mei 2005 als gewoon lid van het Beheerscomité aangewezen werd op de voordracht van de Minister van Sociale Actie;

Dat voornoemde persoon zijn ontslag als bestuurder van het Beheerscomité heeft aangeboden in een schrijven van 19 december 2005;

Dat derhalve in zijn vervanging moet worden voorzien;

Overwegende dat de heer Alain Carion voldoet aan de voorwaarden die vastliggen in het decreet van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder wat betreft de materies geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Na beraadslaging,
Besluit :

Artikel 1. In artikel 3 van het besluit van de Waalse Regering van 19 mei 2005 tot benoeming van de voorzitter, de vice-voorzitters en de leden van het Beheerscomité van het « Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées », zoals gewijzigd bij het besluit van 27 oktober 2005, wordt de volgende wijziging aangebracht: Jean-Marie Bogaert wordt als gewoon lid door de heer Alain Carion vervangen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het aangenomen wordt.

Art. 3. De Minister van Sociale Actie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 26 januari 2006.

De Minister-President,
E. DI RUPO

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. Ch. VIENNE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST
[C – 2006/31038]

19 JANUARI 2006. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de in artikel 5 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening bedoelde gemachtigde ambtenaren

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 oktober 2004 tot aanwijzing van de gemachtigde ambtenaren, Gewest van 6 juli 1992 tot aanwijzing van de gemachtigde ambtenaren,

Besluit :

Artikel 1. Tot 31 december 2009 zijn de in artikel 5 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening bedoelde gemachtigde ambtenaren :

- De heer Jacques VAN GRIMBERGEN, Directeur-generaal;
- De heer Albert GOFFART, Directeur;
- Mevr. Marie-Jeanne HEYVAERT, 1^e Attaché;
- De heer François TIMMERMANS, Attaché;
- De heer André VITAL, Attaché.

Art. 2. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijk Regering van 14 oktober 2004 tot aanwijzing van de gemachtigde ambtenaren wordt opgeheven.

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheden Stedenbouw behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2006.

Brussel, 19 januari 2006.

Door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met de Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE
[S – C – 2006/31038]

19 JANVIER 2006. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale désignant les fonctionnaires délégués visés à l'article 5 du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire, notamment l'article 5;

Un l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 octobre 2004 désignant les fonctionnaires délégués,

Arrête :

Article 1^{er}. Jusqu'au 31 décembre 2009, les fonctionnaires délégués visés à l'article 5 du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire sont :

- M. Jacques VAN GRIMBERGEN, Directeur général;
- M. Albert GOFFART, Directeur;
- Mme Marie-Jeanne HEYVAERT, t^{er} Attaché;
- M. François TIMMERMANS, Attaché;
- M. André VITAL, Attaché.

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 octobre 2004 désignant les fonctionnaires délégués est abrogé.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Urbanisme dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2006.

Bruxelles, le 19 janvier 2006.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement

Ch. PICQUE

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2006/31030]

19 JANUARI 2006. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de aanduiding van leden bij de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 8 september 1994 houdende oprichting van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 3, § 1 en § 2;

Gelet op het besluit van 23 december 1999 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van de leden van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de Kamer van de Middenstand van de Raad, inzonderheid op de artikelen 1, 2, 3 en 4;

Op voordracht van de Minister-Voorzitter en van de Minister van Economie,

Besluit :

Artikel 1. Wordt benoemd tot effectief lid van de Raad :

op voordracht van de VOB, Verbond van Ondernemingen te Brussel, de heer Arnaud Le Grelle, ter vervanging van de heer Jean-Claude Daoust, ontslagnemend, wiens mandaat hij zal uitdienen;

op voordracht van de VOB, Verbond van Ondernemingen te Brussel, Mevr. Anya De Bie, ter vervanging van de heer Paul Carlier, ontslagnemend, wiens mandaat hij zal uitdienen;

op voordracht van de VOB, Verbond van Ondernemingen te Brussel, de heer Jean-Christophe Vanderhaegen, ter vervanging van de heer Jean Andersson, ontslagnemend, wiens mandaat hij zal uitdienen;

op voordracht van de VOB, Verbond van Ondernemingen te Brussel, de heer Baudouin Velge, ter vervanging van de heer Paul Vanholsbeeck, ontslagnemend, wiens mandaat hij zal uitdienen.

Art. 2. Onderhavig besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De Minister van Economie is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 19 januari 2006.

Vanwege de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

Hoofdstedelijke Regering belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

B. CEREXHE

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2006/31030]

19 JANVIER 2006. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale concernant la désignation de membres auprès du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 8 septembre 1994 portant création du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 3, § 1^{er} et § 2;

Vu l'arrêté du 23 décembre 1999 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination des membres du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Chambre des Classes moyennes du Conseil, notamment les articles 1^{er}, 2, 3 et 4;

Sur proposition du Ministre-Président et du Ministre de l'Economie,

Arrête :

Article 1^{er}. Est nommé comme membre effectif du Conseil :

sur proposition de l'UEB, Union des Entreprises de Bruxelles, M. Arnaud Le Grelle en remplacement de M. Jean-Claude Daoust, dont il achève le mandat;

sur proposition de l'UEB, Union des Entreprises de Bruxelles, Mme Anya De Bie en remplacement de M. Paul Carlier, dont elle achève le mandat;

sur proposition de l'UEB, Union des Entreprises de Bruxelles, M. Jean-Christophe Vanderhaegen en remplacement de M. Jean Andersson, dont il achève le mandat;

sur proposition de l'UEB, Union des Entreprises de Bruxelles, M. Baudouin Velge en remplacement de M. Paul Vanholsbeeck, dont il achève le mandat.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 janvier 2006.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2006/31028]

Besluiten betreffende de stad en de gemeenten
Politiezone « Montgomery ». — Goedkeuring

Bij besluit van 18 januari 2006, wordt goedgekeurd de beslissing van 5 december 2005 waarbij de raad van de politiezone « Montgomery » de wijze van gunning en het bestek betreffende het afsluiten van leningen voor de financiering van de buitengewone dienst 2006 goedkeurt.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2006/31028]

Arrêtés concernant la ville et les communes
Zone de police « Montgomery ». — Approbation

Par arrêté du 18 janvier 2006, est approuvée la délibération du 5 décembre 2005 par laquelle le conseil de la zone de police « Montgomery » approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges pour un marché de services relatifs au financement du service extraordinaire de l'exercice 2006.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

COUR D'ARBITRAGE

[2006/200283]

Extrait de l'arrêt n° 194/2005 du 21 décembre 2005

Numéro du rôle : 3206

En cause : les questions préjudicielles relatives à l'article 57, § 2, 1°, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, posées par le Tribunal du travail de Bruxelles.

La Cour d'arbitrage,

composée des présidents M. Melchior et A. Arts, et des juges P. Martens, R. Henneuse, M. Bossuyt, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke et J. Spreutels, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Melchior,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet des questions préjudicielles et procédure*

Par jugement du 13 décembre 2004 en cause de N. El Bkakra contre le centre public d'action sociale de Molenbeek-Saint-Jean, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 20 décembre 2004, le Tribunal du travail de Bruxelles a posé les questions préjudicielles suivantes :

1. « La limitation de l'aide sociale à la seule aide médicale urgente aux étrangers en séjour illégal, édictée par l'article 57, § 2, 1°, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale n'engendre-t-elle pas une discrimination contraire aux articles 10 et 11 de la Constitution lus isolément ou en combinaison avec ses articles 22, 23 et 191, les articles 2, 3, 24, 26 et 27 de la Convention du 20 novembre 1989 relative aux droits de l'enfant et l'article 8 de la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme, en ce que l'application de la disposition légale précitée, en raison de l'illégalité de son séjour, à la mère d'un enfant mineur lourdement handicapé, - alors que cette situation médicale est constitutive, dans le chef dudit enfant, d'une impossibilité absolue de retour dans son pays d'origine -, aurait pour effet de traiter de façon identique des étrangers en séjour illégal se trouvant dans des situations fondamentalement différentes, selon qu'ils ont, ou non, à leur charge un enfant mineur gravement handicapé ? »;

2. « L'interprétation de l'article 57, § 2, 1°, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale consistant à considérer que les motifs constitutifs d'une impossibilité médicale absolue de retour, selon la définition qu'en donne l'arrêt 80/99 du 30 juin 1999 de la Cour d'arbitrage, doivent être personnels au demandeur d'aide n'engendre-t-elle pas, dans la situation décrite supra, une discrimination contraire aux articles 10 et 11 de la Constitution lus isolément ou en combinaison avec les dispositions constitutionnelles et supranationales précitées, - parmi lesquelles tout particulièrement l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'Homme garantissant le droit aux relations personnelles et familiales - en ce qu'elle aurait pour effet de traiter différemment des personnes appartenant à une cellule familiale se trouvant dans une situation identique en raison de la présence d'un handicap lourd affectant dans le premier cas le demandeur d'aide lui-même, et dans le second, l'un des enfants mineurs à sa charge ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. La première question préjudicielle porte sur la compatibilité de l'article 57, § 2, 1°, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale (ci-après : loi organique des C.P.A.S.), tel qu'il a été modifié par l'article 483 de la loi-programme du 22 décembre 2003, avec les articles 10 et 11 de la Constitution, lus isolément ou en combinaison avec ses articles 22, 23 et 191, avec les articles 2, 3, 24, 26 et 27 de la Convention internationale relative aux droits de l'enfant et avec l'article 8 de la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme.

Le juge *a quo* invite la Cour à se prononcer sur l'identité de traitement établie entre les étrangers en séjour illégal sans distinguer s'ils ont ou non à leur charge un enfant mineur gravement handicapé qui, du fait de ce handicap, est dans l'impossibilité absolue de quitter le territoire.

B.2.1. L'article 57, § 2, 1°, précité énonce :

« Par dérogation aux autres dispositions de la présente loi, la mission du centre public d'aide sociale se limite à : 1° l'octroi de l'aide médicale urgente, à l'égard d'un étranger qui séjourne illégalement dans le Royaume ».

B.2.2. Les articles 22, 23 et 191 de la Constitution disposent :

« Art. 22. Chacun a droit au respect de sa vie privée et familiale, sauf dans les cas et conditions fixés par la loi.

La loi, le décret ou la règle visée à l'article 134 garantissent la protection de ce droit ».

« Art. 23. Chacun a le droit de mener une vie conforme à la dignité humaine.

A cette fin, la loi, le décret ou la règle visée à l'article 134 garantissent, en tenant compte des obligations correspondantes, les droits économiques, sociaux et culturels, et déterminent les conditions de leur exercice.

Ces droits comprennent notamment :

[...]

2° le droit à la sécurité sociale, à la protection de la santé et à l'aide sociale, médicale et juridique;

[...]

« Art. 191. Tout étranger qui se trouve sur le territoire de la Belgique jouit de la protection accordée aux personnes et aux biens, sauf les exceptions établies par la loi ».

B.2.3. Les articles 2, 3, 24, 26 et 27, de la Convention internationale des droits de l'enfant dispose :

« Art. 2. 1. Les Etats parties s'engagent à respecter les droits qui sont énoncés dans la présente Convention et à les garantir à tout enfant relevant de leur juridiction, sans distinction aucune, indépendamment de toute considération de race, de couleur, de sexe, de langue, de religion, d'opinion politique ou autre de l'enfant ou de ses parents ou représentants légaux, de leur origine nationale, ethnique ou sociale, de leur situation de fortune, de leur incapacité, de leur naissance ou de toute autre situation.

2. Les Etats parties prennent toutes les mesures appropriées pour que l'enfant soit effectivement protégé contre toutes formes de discrimination ou de sanction motivées par la situation juridique, les activités, les opinions déclarées ou les convictions de ses parents, de ses représentants légaux ou des membres de sa famille ».

« Art. 3. 1. Dans toutes les décisions qui concernent les enfants, qu'elles soient le fait des institutions publiques ou privées de protection sociale, des tribunaux, des autorités administratives ou des organes législatifs, l'intérêt supérieur de l'enfant doit être une considération primordiale.

2. Les Etats parties s'engagent à assurer à l'enfant la protection et les soins nécessaires à son bien-être, compte tenu des droits et des devoirs de ses parents, de ses tuteurs ou des autres personnes légalement responsables de lui, et ils prennent à cette fin toutes les mesures législatives et administratives appropriées.

3. Les Etats parties veillent à ce que le fonctionnement des institutions, services et établissements qui ont la charge des enfants et assurent leur protection soit conforme aux normes fixées par les autorités compétentes, particulièrement dans le domaine de la sécurité et de la santé et en ce qui concerne le nombre et la compétence de leur personnel ainsi que l'existence d'un contrôle approprié ».

« Art. 24. 1. Les Etats parties reconnaissent le droit de l'enfant de jouir du meilleur état de santé possible et de bénéficier de services médicaux et de rééducation. Ils s'efforcent de garantir qu'aucun enfant ne soit privé du droit d'avoir accès à ces services.

2. Les Etats parties s'efforcent d'assurer la réalisation intégrale du droit susmentionné et, en particulier, prennent des mesures appropriées pour :

a) Réduire la mortalité parmi les nourrissons et les enfants;

b) Assurer à tous les enfants l'assistance médicale et les soins de santé nécessaires, l'accent étant mis sur le développement des soins de santé primaires;

c) Lutter contre la maladie et la malnutrition, y compris dans le cadre des soins de santé primaires, grâce notamment à l'utilisation de techniques aisément disponibles et à la fourniture d'aliments nutritifs et d'eau potable, compte tenu des dangers et des risques de pollution du milieu naturel;

d) Assurer aux mères des soins prénatals et postnatals appropriés;

e) Faire en sorte que tous les groupes de la société, en particulier les parents et les enfants, reçoivent une information sur la santé et la nutrition de l'enfant, les avantages de l'allaitement au sein, l'hygiène et la salubrité de l'environnement et la prévention des accidents, et bénéficient d'une aide leur permettant de mettre à profit cette information;

f) Développer les soins de santé préventifs, les conseils aux parents et l'éducation et les services en matière de planification familiale.

3. Les Etats parties prennent toutes les mesures efficaces appropriées en vue d'abolir les pratiques traditionnelles préjudiciables à la santé des enfants.

4. Les Etats parties s'engagent à favoriser et à encourager la coopération internationale en vue d'assurer progressivement la pleine réalisation du droit reconnu dans le présent article. A cet égard, il est tenu particulièrement compte des besoins des pays en développement ».

« Art. 26. 1. Les Etats parties reconnaissent à tout enfant le droit de bénéficier de la sécurité sociale, y compris les assurances sociales, et prennent les mesures nécessaires pour assurer la pleine réalisation de ce droit en conformité avec leur législation nationale.

2. Les prestations doivent, lorsqu'il y a lieu, être accordées compte tenu des ressources et de la situation de l'enfant et des personnes responsables de son entretien, ainsi que de toute autre considération applicable à la demande de prestation faite par l'enfant ou en son nom ».

« Art. 27. 1. Les Etats parties reconnaissent le droit de tout enfant à un niveau de vie suffisant pour permettre son développement physique, mental, spirituel, moral et social.

2. C'est aux parents ou autres personnes ayant la charge de l'enfant qu'incombe au premier chef la responsabilité d'assurer, dans les limites de leurs possibilités et de leurs moyens financiers, les conditions de vie nécessaires au développement de l'enfant.

3. Les Etats parties adoptent les mesures appropriées, compte tenu des conditions nationales et dans la mesure de leurs moyens, pour aider les parents et autres personnes ayant la charge de l'enfant à mettre en œuvre ce droit et offrent, en cas de besoin, une assistance matérielle et des programmes d'appui, notamment en ce qui concerne l'alimentation, le vêtement et le logement.

4. Les Etats parties prennent toutes les mesures appropriées en vue d'assurer le recouvrement de la pension alimentaire de l'enfant auprès de ses parents ou des autres personnes ayant une responsabilité financière à son égard, que ce soit sur leur territoire ou à l'étranger. En particulier, pour tenir compte des cas où la personne qui a une responsabilité financière à l'égard de l'enfant vit dans un Etat autre que celui de l'enfant, les Etats parties favorisent l'adhésion à des accords internationaux ou la conclusion de tels accords ainsi que l'adoption de tous autres arrangements appropriés ».

B.2.4. L'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme dispose :

« 1. Toute personne a droit au respect de sa vie privée et familiale, de son domicile et de sa correspondance.

2. Il ne peut y avoir ingérence d'une autorité publique dans l'exercice de ce droit que pour autant que cette ingérence est prévue par la loi et qu'elle constitue une mesure qui, dans une société démocratique, est nécessaire à la sécurité nationale, à la sûreté publique, au bien-être économique du pays, à la défense de l'ordre et à la prévention des infractions pénales, à la protection de la santé ou de la morale, ou à la protection des droits et libertés d'autrui ».

B.3. Les règles constitutionnelles de l'égalité et de la non-discrimination n'excluent pas qu'une différence de traitement soit établie entre des catégories de personnes, pour autant qu'elle repose sur un critère objectif et qu'elle soit raisonnablement justifiée. Les mêmes règles s'opposent, par ailleurs, à ce que soient traitées de manière identique, sans qu'apparaisse une justification raisonnable, des catégories de personnes se trouvant dans des situations qui, au regard de la mesure considérée, sont essentiellement différentes.

L'existence d'une telle justification doit s'apprécier en tenant compte du but et des effets de la mesure critiquée ainsi que de la nature des principes en cause; le principe d'égalité est violé lorsqu'il est établi qu'il n'existe pas de rapport raisonnable de proportionnalité entre les moyens employés et le but visé.

B.4.1. D'après l'article 57, § 2, 1^o, de la loi organique des C.P.A.S., les parents qui sont en séjour illégal sur le territoire du Royaume n'ont en principe pas droit, pour eux-mêmes, à l'aide sociale autre que l'aide médicale urgente.

B.4.2. Dans son arrêt n^o 80/99 du 30 juin 1999, la Cour a dit pour droit que si la mesure consistant à supprimer l'aide sociale à tout étranger ayant reçu un ordre de quitter le territoire est appliquée aux personnes qui, pour des raisons médicales, sont dans l'impossibilité absolue de donner suite à l'ordre de quitter la Belgique, elle traite de la même manière, sans justification raisonnable, des personnes qui se trouvent dans des situations fondamentalement différentes : celles qui peuvent être éloignées et celles qui ne peuvent l'être pour des raisons médicales.

L'étranger qui est dans l'impossibilité absolue de donner suite à un ordre de quitter le territoire pour des raisons médicales doit donc bénéficier de l'aide sociale.

B.4.3. La Cour est interrogée sur le point de savoir si en privant d'aide sociale le parent d'un enfant mineur affecté d'un handicap lourd se trouvant dans l'impossibilité absolue de quitter le territoire alors que ce parent ne peut en être éloigné sous peine de voir son droit au respect de la vie privée et familiale violé, l'article 57, § 2, 1^o, de la loi organique des C.P.A.S. ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution en traitant de manière identique ledit parent et les étrangers en séjour illégal qui n'ont pas d'enfant mineur handicapé à leur charge.

B.5.1. Pour un parent et son enfant, être ensemble représente un élément fondamental de la vie familiale, la prise en charge de l'enfant par l'autorité publique ne mettant pas fin aux relations familiales naturelles (dans ce sens, notamment, Cour européenne des droits de l'homme, *W., B. et R. c. Royaume-Uni* du 8 juillet 1987, § 59; *Gnahoré c. France* du 19 septembre 2000, § 50).

Si l'article 8 de la Convention, qui a la même portée que l'article 22 de la Constitution, tend pour l'essentiel à prémunir l'individu contre les ingérences arbitraires des pouvoirs publics, il met de surcroît à charge de l'Etat des obligations positives inhérentes à un respect effectif de la vie familiale : « Ainsi, là où l'existence d'un lien familial se trouve établie, l'Etat doit en principe agir de manière à permettre à ce lien de se développer et prendre les mesures propres à réunir le parent et l'enfant concernés » (Cour européenne des droits de l'homme, *Eriksson c. Suède* du 22 juin 1989, § 71, *Margarita et Roger Andersson c. Suède* du 25 février 1992, § 91, *Olsson c. Suède* du 24 mars 1988, § 90, *Keegan c. Irlande* du 26 mai 1994, § 44, et *Hokkanen c. Finlande* du 23 septembre 1994, § 54).

B.5.2. Dans l'interprétation qu'en donne le juge *a quo*, l'article 57, § 2, 1^o, de la loi organique des C.P.A.S. traite de la même manière, sans justification raisonnable, des personnes qui se trouvent dans des situations fondamentalement différentes : celles qui peuvent être éloignées et celles qui ne le peuvent, parce qu'elles sont les parents - et peuvent en apporter la preuve - d'un enfant mineur qui se trouve, pour des raisons médicales, dans l'impossibilité absolue de donner suite à un ordre de quitter le territoire en raison d'un handicap lourd ne pouvant recevoir des soins adéquats dans son pays d'origine ou dans un autre Etat obligé de le reprendre, et dont le droit au respect de la vie familiale doit être préservé par la garantie de la présence de ses parents à ses côtés.

B.6. Dans cette interprétation, la première question préjudicielle appelle une réponse positive.

B.7. Ne pouvant conduire à une autre conclusion, la seconde question préjudicielle n'appelle pas de réponse.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 57, § 2, 1^o, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, interprété comme limitant à l'aide médicale urgente l'aide sociale accordée aux parents, séjournant illégalement dans le Royaume, d'un enfant mineur se trouvant dans l'impossibilité absolue de quitter le territoire en raison d'un handicap lourd, viole les articles 10, 11 et 22 de la Constitution.

Ainsi prononcé en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, à l'audience publique du 21 décembre 2005.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président,

M. Melchior.

ARBITRAGEHOF

[2006/200283]

Uittreksel uit arrest nr. 194/2005 van 21 december 2005

Rolnummer 3206

In zake : de prejudiciële vragen over artikel 57, § 2, 1^o, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, gesteld door de Arbeidsrechtbank te Brussel.

Het Arbitragehof,

samengesteld uit de voorzitters M. Melchior en A. Arts, en de rechters P. Martens, R. Henneuse, M. Bossuyt, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke en J. Spreutels, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Melchior,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vragen en rechtspleging*

Bij vonnis van 13 december 2004 in zake N. El Bkakla tegen het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Sint-Jans-Molenbeek, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 20 december 2004, heeft de Arbeidsrechtbank te Brussel de volgende prejudiciële vragen gesteld :

1. « Veroorzaakt de beperking van de maatschappelijke dienstverlening tot de enkele dringende medische hulp aan de vreemdelingen met illegaal verblijf, waarin artikel 57, § 2, 1^o, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voorziet, een discriminatie die strijdig is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met de artikelen 22, 23 en 191 ervan, met de artikelen 2, 3, 24, 26 en 27 van het Verdrag van 20 november 1989 inzake de rechten van het kind en met artikel 8 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens, in zoverre de toepassing van de voormelde wetsbepaling, om reden van de onwettigheid van haar verblijf, op de moeder van een zwaar gehandicapt minderjarig kind - terwijl die medische toestand voor dat kind een absolute onmogelijkheid vormt om naar zijn land van oorsprong terug te keren - tot gevolg zou hebben dat vreemdelingen met onwettig verblijf die zich in fundamenteel verschillende situaties bevinden op identieke wijze worden behandeld, naargelang zij al dan niet een zwaar gehandicapt minderjarig kind ten laste hebben ? »;

2. « Veroorzaakt de interpretatie van artikel 57, § 2, 1^o, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, die erin bestaat te oordelen dat een absolute onmogelijkheid van terugkeer om medische redenen, volgens de daarvan gegeven definitie in het arrest nr. 80/99 van 30 juni 1999 van het Arbitragehof, gegrond moet zijn op persoonlijke motieven van de aanvrager van de dienstverlening, in de hiervoor beschreven situatie een discriminatie die strijdig is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met de voormelde grondwettelijke en supranationale bepalingen - waaronder in het bijzonder artikel 8 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens, waarin het recht op persoonlijke en familiale relaties wordt gewaarborgd - in zoverre die interpretatie tot gevolg zou hebben dat personen die tot één gezin behoren en zich in een identieke situatie bevinden verschillend worden behandeld, om reden dat in het eerste geval de aanvrager zelf van de dienstverlening zwaar gehandicapt is en in het tweede geval één van de minderjarige kinderen te zijnen laste dat is ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. De eerste prejudiciële vraag heeft betrekking op de bestaanbaarheid van artikel 57, § 2, 1^o, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (hierna : O.C.M.W.-wet), zoals gewijzigd bij artikel 483 van de programmawet van 22 december 2003, met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met de artikelen 22, 23 en 191 ervan, met de artikelen 2, 3, 24, 26 en 27 van het Internationaal Verdrag inzake de rechten van het kind en met artikel 8 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens.

De verwijzende rechter verzoekt het Hof zich uit te spreken over de gelijke behandeling van onwettig in het land verblijvende vreemdelingen, zonder een onderscheid te maken naargelang zij al dan niet een zwaar gehandicapt minderjarig kind ten laste hebben dat, door die handicap, in de absolute onmogelijkheid verkeert om het grondgebied te verlaten.

B.2.1. Het voormelde artikel 57, § 2, 1^o, bepaalt :

« In afwijking van de andere bepalingen van deze wet, is de taak van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn beperkt tot :

1^o het verlenen van dringende medische hulp, wanneer het gaat om een vreemdeling die illegaal in het Rijk verblijft ».

B.2.2. De artikelen 22, 23 en 191 van de Grondwet bepalen :

« Art. 22. Ieder heeft recht op eerbiediging van zijn privé-leven en zijn gezinsleven, behoudens in de gevallen en onder de voorwaarden door de wet bepaald.

De wet, het decreet of de in artikel 134 bedoelde regel waarborgen de bescherming van dat recht ».

« Art. 23. Ieder heeft het recht een menswaardig leven te leiden.

Daartoe waarborgen de wet, het decreet of de in artikel 134 bedoelde regel, rekening houdend met de overeenkomstige plichten, de economische, sociale en culturele rechten, waarvan ze de voorwaarden voor de uitoefening bepalen.

Die rechten omvatten inzonderheid :

[...]

2^o het recht op sociale zekerheid, bescherming van de gezondheid en sociale, geneeskundige en juridische bijstand;

[...]

« Art. 191. Iedere vreemdeling die zich op het grondgebied van België bevindt, geniet de bescherming verleend aan personen en aan goederen, behoudens de bij de wet gestelde uitzonderingen ».

B.2.3. De artikelen 2, 3, 24, 26 en 27 van het Internationaal Verdrag inzake de rechten van het kind bepalen :

« Art. 2. 1. De Staten die partij zijn bij dit Verdrag, eerbiedigen en waarborgen de in het Verdrag beschreven rechten voor ieder kind onder hun rechtsbevoegdheid zonder discriminatie van welke aard ook, ongeacht ras, huidskleur, geslacht, taal, godsdienst, politieke of andere overtuiging, nationale, etnische of maatschappelijke afkomst, welstand, handicap, geboorte of andere omstandigheid van het kind of van zijn of haar ouder of haar ouder ».

2. De Staten die partij zijn, nemen alle passende maatregelen om te waarborgen dat het kind wordt beschermd tegen alle vormen van discriminatie of bestraffing op grond van de omstandigheden of de activiteiten van, de meningen geuit door of de overtuigingen van de ouders, wettige voogden of familieleden van het kind ».

« Art. 3. 1. Bij alle maatregelen betreffende kinderen, ongeacht of deze worden genomen door openbare of particuliere instellingen voor maatschappelijk welzijn of door rechterlijke instanties, bestuurlijke autoriteiten of wetgevende lichamen, vormen de belangen van het kind de eerste overweging.

2. De Staten die partij zijn, verbinden zich ertoe het kind te verzekeren van de bescherming en de zorg die nodig zijn voor zijn of haar welzijn, rekening houdend met de rechten en plichten van zijn of haar ouders, wettige voogden of anderen die wettelijk verantwoordelijk voor het kind zijn, en nemen hiertoe alle passende wettelijke en bestuurlijke maatregelen.

3. De Staten die partij zijn, waarborgen dat de instellingen, diensten en voorzieningen die verantwoordelijk zijn voor de zorg voor of de bescherming van kinderen voldoen aan de door de bevoegde autoriteiten vastgestelde normen, met name ten aanzien van de veiligheid de gezondheid, het aantal personeelsleden en hun geschiktheid, alsmede bevoegd toezicht. »

« Art. 24. 1. De Staten die partij zijn, erkennen het recht van het kind op het genot van de grootst mogelijke mate van gezondheid en op voorzieningen voor de behandeling van ziekte en het herstel van de gezondheid. De Staten die partij zijn, streven ernaar te waarborgen dat geen enkel kind zijn of haar recht op toegang tot deze voorzieningen voor gezondheidszorg wordt onthouden.

2. De Staten die partij zijn, streven de volledige verwezenlijking van dit recht na en nemen passende maatregelen, met name :

a) om baby- en kindersterfte te verminderen;

b) om de verlening van de nodige medische hulp en gezondheidszorg aan alle kinderen te waarborgen, met nadruk op de ontwikkeling van de eerste-lijnsgezondheidszorg;

c) om ziekte, ondervoeding en slechte voeding te bestrijden, mede binnen het kader van de eerste-lijnsgezondheidszorg, door onder andere het toepassen van gemakkelijk beschikbare technologie en door het voorzien in voedsel met voldoende voedingswaarde en zuiver drinkwater, de gevaren en risico's van milieuverontreiniging in aanmerking nemend;

d) om passende pre- en postnatale gezondheidszorg voor moeders te waarborgen;

e) om te waarborgen dat alle geledingen van de samenleving, met name ouders en kinderen, worden voorgelicht over, toegang hebben tot onderwijs over, en worden gesteund in het gebruik van de fundamentele kennis van de gezondheid van en de voeding van kinderen, de voordelen van borstvoeding, hygiëne en sanitaire voorzieningen en het voorkomen van ongevallen;

f) om preventieve gezondheidszorg, begeleiding voor ouders, en voorzieningen voor en voorlichting over gezinsplanning te ontwikkelen.

3. De Staten die partij zijn, nemen alle doeltreffende en passende maatregelen teneinde traditionele gebruiken die schadelijk zijn voor de gezondheid van kinderen af te schaffen.

4. De Staten die partij zijn, verbinden zich ertoe internationale samenwerking te bevorderen en aan te moedigen teneinde geleidelijk de algehele verwezenlijking van het in dit artikel erkende recht te bewerkstelligen. Wat dit betreft wordt in het bijzonder rekening gehouden met de behoeften van ontwikkelingslanden. »

« Art. 26. 1. De Staten die partij zijn, erkennen voor ieder kind het recht de voordelen te genieten van voorzieningen voor sociale zekerheid, met inbegrip van sociale verzekering, en nemen de nodige maatregelen om de algehele verwezenlijking van dit recht te bewerkstelligen in overeenstemming met hun nationale recht.

2. De voordelen dienen, indien van toepassing, te worden verleend, waarbij rekening wordt gehouden met de middelen en de omstandigheden van het kind en de personen die verantwoordelijk zijn voor zijn of haar onderhoud, alsmede iedere andere overweging die van belang is voor de beoordeling van een verzoek daartoe dat door of namens het kind wordt ingediend. »

« Art. 27. 1. De Staten die partij zijn, erkennen het recht van ieder kind op een levensstandaard die toereikend is voor de lichamelijke, geestelijke, intellectuele, zedelijke en maatschappelijke ontwikkeling van het kind.

2. De ouder(s) of anderen die verantwoordelijk zijn voor het kind, hebben de primaire verantwoordelijkheid voor het waarborgen, naar vermogen en binnen de grenzen van hun financiële mogelijkheden, van de levensomstandigheden die nodig zijn voor de ontwikkeling van het kind.

3. De Staten die partij zijn, nemen, in overeenstemming met de nationale omstandigheden en met de middelen die hun ten dienste staan, passende maatregelen om ouders en anderen die verantwoordelijk zijn voor het kind te helpen dit recht te verwezenlijken, en voorzien, indien de behoefte daaraan bestaat, in programma's voor materiële bijstand en ondersteuning, met name wat betreft voeding, kleding en huisvesting.

4. De Staten die partij zijn, nemen alle passende maatregelen om het verhaal te waarborgen van uitkeringen tot onderhoud van het kind door de ouders of andere personen die de financiële verantwoordelijkheid voor het kind dragen, zowel binnen de Staat die partij is als vanuit het buitenland. Met name voor gevallen waarin degene die de financiële verantwoordelijkheid voor het kind draagt, in een andere Staat woont dan die van het kind, bevorderen de Staten die partij zijn de toetreding tot internationale overeenkomsten of het sluiten van dergelijke overeenkomsten, alsmede het treffen van andere passende regelingen. »

B.2.4. Artikel 8 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens bepaalt :

« 1. Eenieder heeft recht op eerbiediging van zijn privé leven, zijn gezinsleven, zijn huis en zijn briefwisseling.

2. Geen inmenging van enig openbaar gezag is toegestaan met betrekking tot de uitoefening van dit recht dan voor zover bij de wet is voorzien en in een democratische samenleving nodig is in het belang van 's lands veiligheid, de openbare veiligheid, of het economisch welzijn van het land, de bescherming van de openbare orde en het voorkomen van strafbare feiten, de bescherming van de gezondheid of de goede zeden, of voor de bescherming van de rechten en vrijheden van anderen ».

B.3. De grondwettelijke regels van de gelijkheid en de niet-discriminatie sluiten niet uit dat een verschil in behandeling tussen bepaalde categorieën van personen wordt ingesteld, voor zover dat verschil op een objectief criterium berust en het redelijk verantwoord is. Dezelfde regels verzetten er zich overigens tegen dat categorieën van personen, die zich ten aanzien van de aangevochten maatregel in wezenlijk verschillende situaties bevinden, op identieke wijze worden behandeld, zonder dat daarvoor een redelijke verantwoording bestaat.

Het bestaan van een dergelijke verantwoording moet worden beoordeeld rekening houdend met het doel en de gevolgen van de betwiste maatregel en met de aard van de ter zake geldende beginselen; het gelijkheidsbeginsel is geschonden wanneer vaststaat dat geen redelijk verband van evenredigheid bestaat tussen de aangewende middelen en het beoogde doel.

B.4.1. Volgens artikel 57, § 2, 1^o, van de O.C.M.W.-wet hebben de ouders die illegaal op het grondgebied van het Rijk verblijven in beginsel, voor zichzelf, geen recht op andere maatschappelijke dienstverlening dan dringende medische hulp.

B.4.2. In zijn arrest nr. 80/99 van 30 juni 1999 heeft het Hof voor recht gezegd dat indien de maatregel die erin bestaat de maatschappelijke dienstverlening af te schaffen voor elke vreemdeling die een bevel om het grondgebied te verlaten heeft gekregen, wordt toegepast op personen die, om medische redenen, in de absolute onmogelijkheid zijn gevolgd te geven aan het bevel België te verlaten, hij zonder redelijke verantwoording personen die zich in fundamenteel verschillende situaties bevinden op dezelfde wijze behandelt : diegenen die kunnen worden verwijderd en diegenen die om medische redenen niet kunnen worden verwijderd.

De vreemdeling die, om medische redenen, in de absolute onmogelijkheid verkeert om gevolg te geven aan een bevel om het grondgebied te verlaten moet derhalve maatschappelijke dienstverlening kunnen genieten.

B.4.3. Aan het Hof wordt gevraagd of artikel 57, § 2, 1^o, van de organieke O.C.M.W.-wet, doordat het de maatschappelijke dienstverlening ontzegt aan de ouder van een zwaar gehandicapt minderjarig kind dat in de absolute onmogelijkheid verkeert om het grondgebied te verlaten terwijl die ouder zelf niet van het grondgebied kan worden verwijderd zonder schending van zijn recht op het privé-leven en gezinsleven, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schendt doordat het de voornoemde ouder op dezelfde wijze behandelt als de vreemdelingen met onwettig verblijf die geen gehandicapt minderjarig kind te hunnen laste hebben.

B.5.1. Voor een ouder en zijn kind is het samenzijn een fundamenteel element van het gezinsleven, waarbij de tenlasteneming van het kind door de overheid geen einde maakt aan de natuurlijke familiale betrekkingen (onder meer, Europees Hof voor de Rechten van de Mens, *W., B. en R. t/ Verenigd Koninkrijk* van 8 juli 1987, § 59; *Gnahoré t/ Frankrijk* van 19 september 2000, § 50).

Ofschoon artikel 8 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens, dat dezelfde draagwijdte heeft als artikel 22 van de Grondwet, in hoofdzaak ertoe strekt het individu te beschermen tegen willekeurige inmengingen van de overheid, legt die bepaling bovendien de Staat positieve verplichtingen op die inherent zijn aan een daadwerkelijke eerbiediging van het gezinsleven : « Zo zal daar waar een familiale band bestaat, de Staat in beginsel zo dienen te handelen dat die band kan worden ontwikkeld en de geëigende maatregelen moeten nemen om de betrokken ouder en het kind te verenigen » (Europees Hof voor de Rechten van de Mens, *Eriksson t/ Zweden* van 22 juni 1989, § 71, *Margarita en Roger Andersson t/ Zweden* van 25 februari 1992, § 91, *Olsson t/ Zweden* van 24 maart 1988, § 90, *Keegan t/ Ierland* van 26 mei 1994, § 44, en *Hokkanen t/ Finland* van 23 september 1994, § 54).

B.5.2. In de door de verwijzende rechter gegeven interpretatie, behandelt artikel 57, § 2, 1^o, van de O.C.M.W.-wet, zonder redelijke verantwoording, personen die zich in fundamenteel verschillende situaties bevinden op dezelfde wijze : diegenen die kunnen worden verwijderd en diegenen die dat niet kunnen, omdat zij de ouders zijn - en daarvan het bewijs kunnen leveren - van een minderjarig kind dat, om medische redenen, in de absolute onmogelijkheid verkeert om gevolg te geven aan een bevel om het grondgebied te verlaten omwille van een zware handicap waarvoor het geen adequate verzorging kan krijgen in zijn land van oorsprong, of in een ander land dat het dient terug te nemen, en wiens recht op de eerbiediging van het gezinsleven moet worden gevrijwaard door de waarborg van de aanwezigheid van zijn ouders aan zijn zijde.

B.6. In die interpretatie dient de eerste prejudiciële vraag bevestigend te worden beantwoord.

B.7. Aangezien de tweede prejudiciële vraag tot geen andere conclusie kan leiden, dient ze niet te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Zo geïnterpreteerd dat het de maatschappelijke dienstverlening aan de illegaal in het Rijk verblijvende ouders van een minderjarig kind dat, omwille van een zware handicap, in de absolute onmogelijkheid verkeert om het grondgebied te verlaten, beperkt tot dringende medische hulp, schendt artikel 57, § 2, 1^o, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn de artikelen 10, 11 en 22 van de Grondwet.

Aldus uitgesproken in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, op de openbare terechtzitting van 21 december 2005.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,

M. Melchior.

ÜBERSETZUNG

SCHIEDSHOF

[2006/200283]

Auszug aus dem Urteil Nr. 194/2005 vom 21. Dezember 2005

Geschäftsverzeichnisnummer 3206

In Sachen: Präjudizielle Fragen in Bezug auf Artikel 57 § 2 Nr. 1 des Grundlagengesetzes vom 8. Juli 1976 über die öffentlichen Sozialhilfezentren, gestellt vom Arbeitsgericht Brüssel.

Der Schiedshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Melchior und A. Arts, und den Richtern P. Martens, R. Henneuse, M. Bossuyt, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke und J. Spreutels, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Melchior,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. *Gegenstand der präjudiziellen Fragen und Verfahren*

In seinem Urteil vom 13. Dezember 2004 in Sachen N. El Bkakra gegen das Öffentliche Sozialhilfezentrum Molenbeek-Saint-Jean, dessen Ausfertigung am 20. Dezember 2004 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Arbeitsgericht Brüssel folgende präjudizielle Fragen gestellt:

1. «Führt die Beschränkung der Sozialhilfe auf die alleinige dringende medizinische Hilfe für die Ausländer, die sich illegal im Königreich aufhalten, wie festgelegt in Artikel 57 § 2 Nr. 1 des Grundlagengesetzes vom 8. Juli 1976 über die öffentlichen Sozialhilfezentren, zu einer Diskriminierung, die im Widerspruch steht zu den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit deren Artikeln 22, 23 und 191, den Artikeln 2, 3, 24, 26 und 27 des Übereinkommens vom 20. November 1989 über die Rechte des Kindes und Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention, insofern die Anwendung der vorerwähnten Gesetzesbestimmung auf die Mutter eines schwerbehinderten minderjährigen Kindes - wobei der medizinische Zustand des Kindes es ihm absolut unmöglich macht, in sein Herkunftsland zurückzukehren -, wegen ihres illegalen Aufenthalts, dazu führen würde, dass sich illegal im Königreich aufhaltende Ausländer, die sich in grundsätzlich unterschiedlichen Situationen befinden, auf identische Art und Weise behandelt werden, je nachdem, ob sie ein schwerbehindertes minderjähriges Kind zu Lasten haben oder nicht?»;

2. «Führt die Auslegung von Artikel 57 § 2 Nr. 1 des Grundlagengesetzes vom 8. Juli 1976 über die öffentlichen Sozialhilfezentren, der zufolge die absolute Unmöglichkeit einer Rückkehr aus medizinischen Gründen, nach der im Urteil des Schiedshofes Nr. 80/99 vom 30. Juni 1999 vermittelten Definition, auf persönlichen Gründen des Antragstellers auf Hilfeleistung basieren muss, in der obenerwähnten Situation zu einer Diskriminierung, die im Widerspruch steht zu den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit den obenerwähnten Verfassungsbestimmungen und überstaatlichen Bestimmungen - insbesondere Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention, in dem das Recht auf Achtung des Privat- und Familienlebens verankert ist - insofern diese Auslegung dazu führt, dass Personen, die zu einer Kernfamilie gehören und sich in einer identischen Situation befinden, unterschiedlich behandelt werden, weil im ersten Fall der Antragsteller auf Hilfeleistung selber schwerbehindert ist und im zweiten Fall eines der minderjährigen Kinder, die er zu Lasten hat, schwerbehindert ist?».

(...)

III. *In rechtlicher Beziehung*

(...)

B.1. Die erste präjudizielle Frage bezieht sich auf die Vereinbarkeit von Artikel 57 § 2 Nr. 1 des Grundlagengesetzes vom 8. Juli 1976 über die öffentlichen Sozialhilfezentren (nachstehend: ÖSHZ-Gesetz) in der durch Artikel 483 des Programmsgesetzes vom 22. Dezember 2003 abgeänderten Fassung mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit deren Artikeln 22, 23 und 191, mit den Artikeln 2, 3, 24, 26 und 27 des Internationalen Übereinkommens über die Rechte des Kindes sowie mit Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention.

Der vorliegende Richter bittet den Hof, Stellung zu beziehen zur gleichen Behandlung von sich illegal aufhaltenden Ausländern, die eingeführt worden sei, ohne zu unterscheiden, ob sie für den Unterhalt eines schwerbehinderten minderjährigen Kindes aufkommen müssten, dem es wegen dieser Behinderung absolut unmöglich sei, das Staatsgebiet zu verlassen.

B.2.1. Der vorgenannte Artikel 57 § 2 Nr. 1 bestimmt:

«In Abweichung von den anderen Bestimmungen dieses Gesetzes beschränkt sich die Aufgabe des öffentlichen Sozialhilfezentrums auf:

1. die Gewährung einer dringenden medizinischen Hilfe für Ausländer, die sich illegal im Königreich aufhalten».

B.2.2. Die Artikel 22, 23 und 191 der Verfassung bestimmen:

«Art. 22. Jeder hat ein Recht auf Achtung vor seinem Privat- und Familienleben, außer in den Fällen und unter den Bedingungen, die durch Gesetz festgelegt sind.

Das Gesetz, das Dekret oder die in Artikel 134 erwähnte Regel gewährleistet den Schutz dieses Rechtes».

«Art. 23. Jeder hat das Recht, ein menschenwürdiges Leben zu führen.

Zu diesem Zweck gewährleistet das Gesetz, das Dekret oder die in Artikel 134 erwähnte Regel unter Berücksichtigung der entsprechenden Verpflichtungen die wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Rechte und bestimmt die Bedingungen für ihre Ausübung.

Diese Rechte umfassen insbesondere:

[...]

2. das Recht auf soziale Sicherheit, auf Gesundheitsschutz und auf sozialen, medizinischen und rechtlichen Beistand;

[..]».

«Art. 191. Jeder Ausländer, der sich auf dem Staatsgebiet Belgiens befindet, genießt den Personen und Gütern gewährten Schutz, vorbehaltlich der durch Gesetz festgelegten Ausnahmen».

B.2.3. Die Artikel 2, 3, 24, 26 und 27 des Internationalen Übereinkommens über die Rechte des Kindes bestimmen:

«Art. 2. (1) Die Vertragsstaaten achten die in diesem Übereinkommen festgelegten Rechte und gewährleisten sie jedem ihrer Hoheitsgewalt unterstehenden Kind ohne jede Diskriminierung unabhängig von der Rasse, der Hautfarbe, dem Geschlecht, der Sprache, der Religion, der politischen oder sonstigen Anschauung, der nationalen, ethnischen oder sozialen Herkunft, des Vermögens, einer Behinderung, der Geburt oder des sonstigen Status des Kindes, seiner Eltern oder seines Vormunds.

(2) Die Vertragsstaaten treffen alle geeigneten Maßnahmen, um sicherzustellen, dass das Kind vor allen Formen der Diskriminierung oder Bestrafung wegen des Status, der Tätigkeiten, der Meinungsäußerungen oder der Weltanschauung seiner Eltern, seines Vormunds oder seiner Familienangehörigen geschützt wird».

«Art. 3. (1) Bei allen Maßnahmen, die Kinder betreffen, gleichviel ob sie von öffentlichen oder privaten Einrichtungen der sozialen Fürsorge, Gerichten, Verwaltungsbehörden oder Gesetzgebungsorganen getroffen werden, ist das Wohl des Kindes ein Gesichtspunkt, der vorrangig zu berücksichtigen ist.

(2) Die Vertragsstaaten verpflichten sich, dem Kind unter Berücksichtigung der Rechte und Pflichten seiner Eltern, seines Vormunds oder anderer für das Kind gesetzlich verantwortlicher Personen den Schutz und die Fürsorge zu gewährleisten, die zu seinem Wohlergehen notwendig sind; zu diesem Zweck treffen sie alle geeigneten Gesetzgebungs- und Verwaltungsmaßnahmen.

(3) Die Vertragsstaaten stellen sicher, dass die für die Fürsorge für das Kind oder dessen Schutz verantwortlichen Institutionen, Dienste und Einrichtungen den von den zuständigen Behörden festgelegten Normen entsprechen, insbesondere im Bereich der Sicherheit und der Gesundheit sowie hinsichtlich der Zahl und der fachlichen Eignung des Personals und des Bestehens einer ausreichenden Aufsicht».

«Art. 24. (1) Die Vertragsstaaten erkennen das Recht des Kindes auf das erreichbare Höchstmaß an Gesundheit an sowie auf Inanspruchnahme von Einrichtungen zur Behandlung von Krankheiten und zur Wiederherstellung der Gesundheit. Die Vertragsstaaten bemühen sich sicherzustellen, dass keinem Kind das Recht auf Zugang zu derartigen Gesundheitsdiensten vorenthalten wird.

(2) Die Vertragsstaaten bemühen sich, die volle Verwirklichung dieses Rechts sicherzustellen, und treffen insbesondere geeignete Maßnahmen, um

a) die Säuglings- und Kindersterblichkeit zu verringern;

b) sicherzustellen, dass alle Kinder die notwendige ärztliche Hilfe und Gesundheitsfürsorge erhalten, wobei besonderer Nachdruck auf den Ausbau der gesundheitlichen Grundversorgung gelegt wird;

c) Krankheiten sowie Unter- und Fehlernährung auch im Rahmen der gesundheitlichen Grundversorgung zu bekämpfen, unter anderem durch den Einsatz leicht zugänglicher Technik und durch die Bereitstellung ausreichender vollwertiger Nahrungsmittel und sauberen Trinkwassers, wobei die Gefahren und Risiken der Umweltverschmutzung zu berücksichtigen sind;

d) eine angemessene Gesundheitsfürsorge für Mütter vor und nach der Entbindung sicherzustellen;

e) sicherzustellen, dass allen Teilen der Gesellschaft, insbesondere Eltern und Kindern, Grundkenntnisse über die Gesundheit und Ernährung des Kindes, die Vorteile des Stillens, die Hygiene und die Sauberhaltung der Umwelt sowie die Unfallverhütung vermittelt werden, dass sie Zugang zu der entsprechenden Schulung haben und dass sie bei der Anwendung dieser Grundkenntnisse Unterstützung erhalten;

f) die Gesundheitsvorsorge, die Elternberatung sowie die Aufklärung und die Dienste auf dem Gebiet der Familienplanung auszubauen.

(3) Die Vertragsstaaten treffen alle wirksamen und geeigneten Maßnahmen, um überlieferte Bräuche, die für die Gesundheit der Kinder schädlich sind, abzuschaffen.

(4) Die Vertragsstaaten verpflichten sich, die internationale Zusammenarbeit zu unterstützen und zu fördern, um fortschreitend die volle Verwirklichung des in diesem Artikel anerkannten Rechts zu erreichen. Dabei sind die Bedürfnisse der Entwicklungsländer besonders zu berücksichtigen».

«Art. 26. (1) Die Vertragsstaaten erkennen das Recht jedes Kindes auf Leistungen der sozialen Sicherheit einschließlich der Sozialversicherung an und treffen die erforderlichen Maßnahmen, um die volle Verwirklichung dieses Rechts in Übereinstimmung mit dem innerstaatlichen Recht sicherzustellen.

(2) Die Leistungen sollen gegebenenfalls unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Verhältnisse und der sonstigen Umstände des Kindes und der Unterhaltspflichtigen sowie anderer für die Beantragung von Leistungen durch das Kind oder im Namen des Kindes maßgeblicher Gesichtspunkte gewährt werden».

«Art. 27. (1) Die Vertragsstaaten erkennen das Recht jedes Kindes auf einen seiner körperlichen, geistigen, seelischen, sittlichen und sozialen Entwicklung angemessenen Lebensstandard an.

(2) Es ist in erster Linie Aufgabe der Eltern oder anderer für das Kind verantwortlicher Personen, im Rahmen ihrer Fähigkeiten und finanziellen Möglichkeiten die für die Entwicklung des Kindes notwendigen Lebensbedingungen sicherzustellen.

(3) Die Vertragsstaaten treffen gemäß ihren innerstaatlichen Verhältnissen und im Rahmen ihrer Mittel geeignete Maßnahmen, um den Eltern und anderen für das Kind verantwortlichen Personen bei der Verwirklichung dieses Rechts zu helfen, und sehen bei Bedürftigkeit materielle Hilfs- und Unterstützungsprogramme insbesondere im Hinblick auf Ernährung, Bekleidung und Wohnung vor.

(4) Die Vertragsstaaten treffen alle geeigneten Maßnahmen, um die Geltendmachung von Unterhaltsansprüchen des Kindes gegenüber den Eltern oder anderen finanziell für das Kind verantwortlichen Personen sowohl innerhalb des Vertragsstaats als auch im Ausland sicherzustellen. Insbesondere fördern die Vertragsstaaten, wenn die für das Kind finanziell verantwortliche Person in einem anderen Staat lebt als das Kind, den Beitritt zu internationalen Übereinkünften oder den Abschluss solcher Übereinkünfte sowie andere geeignete Regelungen».

B.2.4. Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention bestimmt:

«(1) Jedermann hat Anspruch auf Achtung seines Privat- und Familienlebens, seiner Wohnung und seines Briefverkehrs.

(2) Der Eingriff einer öffentlichen Behörde in die Ausübung dieses Rechts ist nur statthaft, insoweit dieser Eingriff gesetzlich vorgesehen ist und eine Maßnahme darstellt, die in einer demokratischen Gesellschaft für die nationale Sicherheit, die öffentliche Ruhe und Ordnung, das wirtschaftliche Wohl des Landes, die Verteidigung der Ordnung und zur Verhinderung von strafbaren Handlungen, zum Schutz der Gesundheit und der Moral oder zum Schutz der Rechte und Freiheiten anderer notwendig ist».

B.3. Die Verfassungsvorschriften der Gleichheit und des Diskriminierungsverbots schließen nicht aus, dass ein Behandlungsunterschied zwischen bestimmten Kategorien von Personen eingeführt wird, soweit dieser Unterschied auf einem objektiven Kriterium beruht und in angemessener Weise gerechtfertigt ist. Dieselben Vorschriften untersagen übrigens, dass Kategorien von Personen, die sich angesichts der beanstandeten Maßnahme in wesentlich verschiedenen Situationen befinden, in gleicher Weise behandelt werden, ohne dass hierfür eine angemessene Rechtfertigung vorliegt.

Das Vorliegen einer solchen Rechtfertigung ist im Hinblick auf Zweck und Folgen der beanstandeten Maßnahme sowie auf die Art der einschlägigen Grundsätze zu beurteilen; es wird gegen den Gleichheitsgrundsatz verstoßen, wenn feststeht, dass die eingesetzten Mittel in keinem angemessenen Verhältnis zum verfolgten Zweck stehen.

B.4.1. Gemäß Artikel 57 § 2 Nr. 1 des ÖSHZ-Gesetzes haben Eltern, die sich illegal auf dem Gebiet des Königreiches aufhalten, für sich selbst grundsätzlich keinen Anspruch auf eine andere Sozialhilfe als die dringende medizinische Hilfe.

B.4.2. In seinem Urteil Nr. 80/99 vom 30. Juni 1999 hat der Hof für Recht erkannt, dass, wenn die Maßnahme, die darin besteht, die Sozialhilfe für jeden Ausländer aufzuheben, der eine Anweisung zum Verlassen des Staatsgebietes erhalten hat, auf die Personen angewandt wird, denen es aus medizinischen Gründen absolut unmöglich ist, der Anweisung zum Verlassen Belgiens Folge zu leisten, ohne vernünftige Rechtfertigung Personen, die sich in grundverschiedenen Situationen befinden, auf die gleiche Weise behandelt werden, nämlich diejenigen, die entfernt werden können, und diejenigen, die aus medizinischen Gründen nicht entfernt werden können.

Ein Ausländer, dem es aus medizinischen Gründen absolut unmöglich ist, der Anweisung zum Verlassen des Staatsgebietes Folge zu leisten, muss daher in den Genuss der Sozialhilfe gelangen können.

B.4.3. Der Hof wird danach befragt, ob Artikel 57 § 2 Nr. 1 des Grundlagengesetzes über die ÖSHZen, indem er dem Elternteil eines unter einer schweren Behinderung leidenden minderjährigen Kindes, dem es absolut unmöglich sei, das Staatsgebiet zu verlassen, die Sozialhilfe entziehe, während dieser Elternteil nicht entfernt werden könne, da sonst sein Recht auf Achtung vor dem Privat- und Familienleben verletzt würde, nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung verstoße, indem er den besagten Elternteil auf die gleiche Weise behandle wie sich illegal aufhaltende Ausländer, die nicht für den Unterhalt eines behinderten minderjährigen Kindes aufkommen müssten.

B.5.1. Für einen Elternteil und sein Kind stellt das Zusammensein ein wesentliches Element des Familienlebens dar, wobei der Unterhalt des Kindes durch die öffentliche Hand die natürlichen Familienbeziehungen nicht aufhebt (in diesem Sinne u.a. Europäischer Gerichtshof für Menschenrechte, *W., B. und R. gegen Vereinigtes Königreich* vom 8. Juli 1987, § 59; *Gnahoré gegen Frankreich* vom 19. September 2000, § 50).

Wenngleich Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention, der die gleiche Tragweite hat wie Artikel 22 der Verfassung, im Wesentlichen darauf ausgerichtet ist, den Einzelnen vor willkürlichen Einmischungen der öffentlichen Hand zu schützen, erlegt diese Bestimmung dem Staat jedoch ebenfalls positive Pflichten auf, die mit einer effektiven Achtung des Familienlebens zusammenhängen: «So muss der Staat in den Fällen, wo das Bestehen einer Familienbeziehung erwiesen ist, grundsätzlich so handeln, dass diese Beziehung sich entwickeln kann, und geeignete Maßnahmen ergreifen, damit die betroffenen Elternteile und Kinder zusammenkommen können» (Europäischer Gerichtshof für Menschenrechte, *Eriksson gegen Schweden* vom 22. Juni 1989, § 71, *Margarita und Roger Andersson gegen Schweden* vom 25. Februar 1992, § 91, *Olsson gegen Schweden* vom 24. März 1988, § 90, *Keegan gegen Irland* vom 26. Mai 1994, § 44, und *Hokkanen gegen Finnland* vom 23. September 1994, § 54).

B.5.2. In der Auslegung durch den vorlegenden Richter behandelt Artikel 57 § 2 Nr. 1 des ÖSHZ-Gesetzes ohne vernünftige Rechtfertigung Personen, die sich in grundverschiedenen Situationen befinden, auf die gleiche Weise, und zwar diejenigen, die entfernt werden können, und diejenigen, die nicht entfernt werden können, weil sie Eltern eines minderjährigen Kindes sind - und den Beweis dafür erbringen können -, dem es aus medizinischen Gründen absolut unmöglich ist, einer Anweisung zum Verlassen des Staatsgebietes Folge zu leisten wegen einer schweren Behinderung, die in seinem Herkunftsland oder in einem anderen Staat, der zur Aufnahme verpflichtet ist, nicht angemessen behandelt werden kann, und dessen Recht auf Achtung vor dem Familienleben durch die Garantie der Anwesenheit seiner Eltern an seiner Seite gewahrt werden muss.

B.6. In dieser Auslegung ist die erste präjudizielle Frage bejahend zu beantworten.

B.7. Da die zweite präjudizielle Frage nicht zu einer anderen Schlussfolgerung führen kann, bedarf sie keiner Antwort.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Dahingehend ausgelegt, dass er die Sozialhilfe für die sich illegal im Königreich aufhaltenden Eltern eines minderjährigen Kindes, das wegen einer schweren Behinderung überhaupt nicht in der Lage ist, das Staatsgebiet zu verlassen, auf dringende medizinische Hilfe beschränkt, verstößt Artikel 57 § 2 Nr. 1 des Grundlagengesetzes vom 8. Juli 1976 über die öffentlichen Sozialhilfezentren gegen die Artikel 10, 11 und 22 der Verfassung.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 21. Dezember 2005.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,

M. Melchior.

ARBITRAGEHOF

[2006/200435]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 16 januari 2006 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 17 januari 2006, heeft de Vlaamse Regering beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 81 tot 83 en 90 tot 98 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 17 april 2003, tweede editie), wegens schending van de regels die door of krachtens de Grondwet zijn vastgesteld voor het bepalen van de onderscheiden bevoegdheid van de Staat, de gemeenschappen en gewesten.

Die zaak is ingeschreven onder nummer 3851 van de rol van het Hof.

De griffier,
L. Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[2006/200435]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 16 janvier 2006 et parvenue au greffe le 17 janvier 2006, le Gouvernement flamand a introduit un recours en annulation des articles 81 à 83 et 90 à 98 du décret de la Communauté française du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, (publié au *Moniteur belge* du 17 avril 2003, deuxième édition), pour cause de violation des règles qui sont établies par la Constitution ou en vertu de celle-ci pour déterminer les compétences respectives de l'Etat, des communautés et des régions.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 3851 du rôle de la Cour.

Le greffier,
L. Potoms.

SCHIEDSHOF

[2006/200435]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 16. Januar 2006 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 17. Januar 2006 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob die Flämische Regierung Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 81 bis 83 und 90 bis 98 des Dekrets der Französischen Gemeinschaft vom 27. Februar 2003 über den Rundfunk (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 17. April 2003, zweite Ausgabe), wegen Verstoßes gegen die durch die Verfassung oder kraft derselben zur Bestimmung der jeweiligen Zuständigkeiten von Staat, Gemeinschaften und Regionen festgelegten Vorschriften.

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 3851 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
L. Potoms.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2006/200467]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige statistici (m/v) (niveau A) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG06803)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 30 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van de laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die lauraat zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voorzover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst blijven hun klassement behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2006/200467]

Sélection comparative de statisticiens (m/f) (niveau A), d'expression française, pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (AFG06803)

Une réserve de 30 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereiste diploma's op 27 februari 2006 :

- een diploma van licentiaat, burgerlijk ingenieur, burgerlijk ingenieur-architect, bio-ingenieur, geaggregeerde van het onderwijs, apotheker, arts, tandarts, dierenarts, handelsingenieur, industrieel ingenieur, meester, architect, interieurarchitect, erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs, indien de studies ten minste vier jaar hebben omvat (basisopleiding van 2 cycli), of door een door de Staat of een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissies;

- of een getuigschrift uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire school en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur of van licentiaat.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks bruto-beginsalaris : 30.036,86 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 27 februari 2006.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070-66 66 20 - hou rijksregisternr. en referentienr. bij de hand!), fax (02-788 68 44) of brief (SELOR, Afdeling R&S, ANG06803, Gebouw « Centre Etoile », Bischoffsheimlaan 15 - 1000 Brussel). U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>.

Om geldig te solliciteren vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer (ANG06803) van de selectieprocedure. Zoniet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 27 février 2006 :

- diplômes de licencié, ingénieur civil, docteur, pharmacien, agrégé, ingénieur civil-architecte, bio-ingénieur, maître, ingénieur industriel, architecte, dentiste, vétérinaire, ingénieur commercial, reconnu et délivrés par les universités belges et les établissements d'enseignement supérieur de type long, après au moins quatre ans d'études (formation de 2 cycles) et par un jury de l'Etat ou d'une Communauté;

- certificats délivrés aux lauréats de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou de licencié.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 30.036,86 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 27 février 2006.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au numéro 070-66 6630 - ayez n° de registre national et n° de réf. sous la main !), par fax (02-788 68 44) ou par lettre (SELOR, Division R&S, AFG06803, Bâtiment « Centre Etoile », boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles). Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>.

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence (AFG06803) de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

SELOR**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2006/200468]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige inspecteurs (m/v) (niveau A) voor de Algemene Directie Controle en Bemiddeling van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG06003)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 25 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximaal aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van de laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die laureaat zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voorzover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst blijven hun klassemment behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereist diploma op 27 februari 2006 :

Diploma van basisopleiding van de 2e cyclus (bv. licentiaat) afgeleverd door een Belgische universiteit of Hogeschool in een van de volgende studiegebieden : rechten, criminologische wetenschappen, economie, toegepaste economische wetenschappen en handelswetenschappen, politieke en/of sociale wetenschappen, sociologie of bestuurskunde.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2005-2006 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 30.036,86 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 27 februari 2006.

SELOR**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2006/200468]

Sélection comparative d'inspecteurs (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour la Direction générale du Contrôle et de la Médiation du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ANG06003)

Une réserve de 25 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 27 février 2006 :

Diplôme de base de 2^e cycle (par ex. licencié) délivré par une Université ou une Haute Ecole belge dans l'un des domaines d'études suivants : droit, criminologie, sciences économiques, sciences économiques appliquées, sciences de gestion, sciences commerciales, sciences politiques, sciences administratives, sciences sociales, sciences de travail ou sociologie.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2005-2006 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 54) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 30.036,86 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 27 février 2006.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070-66 66 20 - hou rijksregisternr. en referentienr. bij de hand!), fax (02-788 68 44) of brief (SELOR, Afdeling R&S, ANG06003, Gebouw « Centre Etoile », Bischoffsheimlaan 15 - 1000 Brussel). U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>.

Om geldig te solliciteren, vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer (ANG06003) van de selectieprocedure. Zoniet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au numéro 070-66 66 20 - ayez n° de registre national et n° de réf. sous la main !), par fax (02-788 68 44) ou par lettre (SELOR, Division R&S, ANG06003, Bâtiment « Centre Etoile », boulevard Bischoffsheim 15 - 1000 Bruxelles). Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>.

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence (ANG06003) de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2006/200482]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige controleurs (m/v) (niveau B) voor de Algemene Directie Controle en Bemiddeling van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG06004)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 25 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van de laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die laureaat zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voorzover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst blijven hun klassemment behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereist diploma op 27 februari 2006 :

U bent houder van één van de volgende diploma's : diploma van het hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan (basisopleiding van één cyclus); kandidaatsdiploma uitgereikt na een cyclus van ten minste twee jaar studie; getuigschrift na het slagen voor de eerste twee studie jaren van de Koninklijke Militaire School; diploma van zeevaartonderwijs van de hogere cyclus of van hoger kunst- of technisch onderwijs van de 3e, 2e of 1e graad met volledig leerplan; diploma van meetkundig schatter van onroerende goederen, van mijnmeter of van technisch ingenieur; diploma van een afdeling ingedeeld in het economisch hoger of het sociaal hoger onderwijs van het korte type en voor sociale promotie.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2005-2006 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505.54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks bruto-beginsalaris : 23.068,53 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 27 februari 2006.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070-66 66 20 - hou rijksregisternr. en referentienr. bij de hand !), fax (02-788 68 44) of brief (SELOR, Afdeling R&S, ANG06004, Gebouw « Centre Etoile », Bischoffsheimlaan 15 - 1000 Brussel). U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>.

Om geldig te solliciteren, vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer (ANG06004) van de selectieprocedure. Zoniet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2006/200482]

Sélection comparative de contrôleurs (m/f) (niveau B), d'expression néerlandaise, pour la Direction générale du Contrôle et de la Médiation du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie. (ANG06004)

Une réserve de 25 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 27 février 2006 :

Diplôme de l'enseignement supérieur de type court et de plein exercice; diplôme ou certificat de candidature délivré après un cycle d'au moins deux années d'études; certificat de réussite des deux premières années d'étude de l'Ecole royale militaire; diplôme de l'enseignement maritime de cycle supérieur ou de l'enseignement artistique ou technique supérieur du 3^e, 2^e ou 1^{er} degré de plein exercice; diplôme de géomètre expert immobilier, de géomètre des mines ou diplôme d'ingénieur technicien; diplôme d'une section classée dans l'enseignement supérieur économique ou supérieur social du type court et de promotion sociale.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2005-2006 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505.54) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 23.068,53 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 27 février 2006.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au numéro 070-66 66 20 - ayez n° de registre national et n° de réf. sous la main !), par fax (02-788 68 44) ou par lettre (SELOR, Division R&S, ANG06004, Bâtiment « Centre Etoile », boulevard Bischoffsheim 15 - 1000 Bruxelles). Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>.

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence (ANG06004) de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2006/200466]

Vergelijkende selectie van Franstalige technisch experts : tekenaar elektriciteit (m/v) (niveau B) voor de Regie der Gebouwen (AFG06003)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van de laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die laureaat zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voorzover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst blijven hun klassemment behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereiste diploma's op 27 februari 2006 :

U dient houder te zijn van één van de volgende diploma's in een afdeling « elektriciteit », « elektromechanica » of « elektronica » : diploma van het hoger onderwijs van het korte type (vb. graaatsdiploma), technisch ingenieur of van het hoger zeevaartonderwijs.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 55) of op de Selor-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 23.068,53 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 27 februari 2006.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070-66 66 30 - hou rijksregisternr. en referentienr. bij de hand !), fax (02-788.68.44) of brief (SELOR, Afdeling R&S, AFG06003, Gebouw « Centre Etoile », Bischoffsheimlaan 15 - 1000 Brussel). U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>.

Om geldig te solliciteren, vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer (AFG06003) van de selectieprocedure. Zoniet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[C - 2006/21028]

25 JANUARI 2006. — Omzendbrief betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector. — Erratum

In de Franse tekst van de omzendbrief van 25 januari 2005 van de Eerste Minister, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* nr. 39 van 6 februari 2006, eerste uitgave, dient op blz. 6194, punt « 6. Le paiement de la contribution annuelle pour les primes syndicales », gelezen te worden :

« Conformément à l'article 4, alinéa 12, de l'arrêté royal du 26 septembre 1980, le montant de la contribution pour l'année de référence 2005 est fixé à 45,39 EUR par année, et par membre du personnel faisant partie de l'effectif au 31 mars de l'année de référence concernée.

Ces contributions doivent être versées au plus tard le 5 janvier 2006 sur le compte n° 679-2005817-51 du SPF Chancellerie du Premier Ministre, Recettes, rue de la Loi 16, 1000 Bruxelles. »

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2006/200466]

Sélection comparative d'experts techniques : dessinateur -électricité (m/f) (niveau B), d'expression française, pour la Régie des Bâtiments (AFG06003)

Une réserve de 10 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 27 février 2006 :

Vous devez être titulaire d'un des titres d'études suivants, délivrés dans une section « électricité », « électromécanique » ou « électronique » : diplôme de l'enseignement supérieur de type court (par exemple gradué), d'ingénieur technicien ou de l'enseignement supérieur maritime.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 23.068,53 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 27 février 2006.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au numéro 070-66 66 30 - ayez n° de registre national et n° de réf. sous la main !), par fax (02-788 68 44) ou par lettre (SELOR, Division R&S, AFG06003, Bâtiment « Centre Etoile », boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles). Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>.

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence (AFG06003) de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[C - 2006/21028]

25 JANVIER 2006. — Circulaire concernant l'octroi et le paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public. — Erratum

Dans le texte français de la circulaire du 25 janvier 2005 du Premier Ministre, publié au *Moniteur belge* n° 39 du 6 février 2006, première édition, à la page 6194, il faut lire le point « 6. Le paiement de la contribution annuelle pour les primes syndicales » :

« Conformément à l'article 4, alinéa 12, de l'arrêté royal du 26 septembre 1980, le montant de la contribution pour l'année de référence 2005 est fixé à 45,39 EUR par année, et par membre du personnel faisant partie de l'effectif au 31 mars de l'année de référence concernée.

Ces contributions doivent être versées au plus tard le 5 janvier 2006 sur le compte n° 679-2005817-51 du SPF Chancellerie du Premier Ministre, Recettes, rue de la Loi 16, 1000 Bruxelles. »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C - 2006/02021]

**Niveau A : Vacante betrekkingen in de vakklasse A3
(toekenbaar via mobiliteit). — Oproep tot kandidaten**

In toepassing van artikel 6bis, § 2, lid 2, van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, wordt het de geïnteresseerde ambtenaren ter kennis gebracht dat zes betrekkingen van adviseur, voorzien in het personeelsplan 2005 van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie, worden ingevuld via mobiliteit met het oog op het uitoefenen van de volgende respectieve functies :

— Expert personeelsontwikkeling, specialisatie functieclassificatie (Directoraat-generaal Personeel - Personeelsontwikkeling) (1 betrekking) (ref. MNG06805);

— Expert personeelsontwikkeling (Directoraat-generaal Personeel - Personeelsontwikkeling) (2 betrekkingen) (ref. MNG06806);

— Adviseur Organisatieontwikkeling (A3) (Directoraat-generaal Organisatie - Organisatieontwikkeling) (1 betrekking) (ref. MNG06807);

— Expert Competentieontwikkeling en productinnovatie (SELOR) (1 betrekking) (ref. MNG06808);

— Verantwoordelijke Budget en Beheerscontrole (Stafdienst Budget en Beheerscontrole) (1 betrekking) (ref. MNG06809).

Deze betrekkingen zijn toegankelijk voor zowel vrouwen als mannen.

De FOD P&O hecht veel belang aan diversiteit.

Titel :

De houder van de functie wordt bekleed met de titel van adviseur.

Weddenschaal :

A31 : 32.380,00 - 44.860,00 in de klasse A3 gekoppeld aan de spilindex 138,01;

of, naargelang het geval, behoud van een gunstiger weddenschaal.

Algemene voorwaarden :

Deze oproep is gericht tot de ambtenaren van het administratief federaal openbaar ambt in de zin van artikel 1 van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, die

— hetzij ten minste vier jaar anciënniteit in de klasse A2 hebben, in toepassing van artikel 41, § 1, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het rijkspersoneel;

— hetzij op 1 december 2004 geïntegreerd zijn in klasse A1 of A2 en een klasseanciënniteit van zes jaar hebben die volgt uit de anciënniteit die ze in de klassen A1 en A2 hebben verworven, alsook de graadanciënniteit die ze telden op 1 december 2004 in de graad waarvan ze titularis waren (in toepassing van artikelen 226 en 216, § 2, van het koninklijk besluit van 4 augustus 2004 betreffende de loopbaan van niveau A van het rijkspersoneel);

en die voldoen aan de reglementaire voorwaarden en die aanspraak kunnen maken op deze functies door bevordering naar een hogere klasse of door verandering van vakklasse.

Volgens de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 oktober 2001 betreffende de mobiliteit van het personeel van sommige overheidsdiensten, betreft het meer bepaald de volgende categorieën van ambtenaren :

1° de vastbenoemde rijksambtenaren;

2° de ambtenaren, die vastbenoemd zijn in een wetenschappelijke instelling van de Staat of die onderworpen zijn aan het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen;

3° de vastbenoemde ambtenaren van de instellingen van openbaar nut en de openbare instellingen van sociale zekerheid genoemd in 2° en 4°;

4° de vastbenoemde personeelsleden van de andere diensten van de ministeries en van de andere overheidsdiensten genoemd in 3°, op wie het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 geheel of gedeeltelijk toepasselijk is verklaard.

Komen in aanmerking om te worden overgeplaatst de personeelsleden die voldoen aan bovenvermelde algemene voorwaarden en die :

zich in een administratieve stand bevinden waarin ze hun aanspraken op bevordering kunnen laten geworden;

of bekleed zijn met dezelfde klasse als die van de vacante betrekking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION

[C - 2006/02021]

**Niveau A : Emplois vacants dans la classe de métiers A3
(attribuables par mobilité). — Appel aux candidats**

En application de l'article 6bis, § 2, 2^e alinéa, de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'état, il est porté à la connaissance des fonctionnaires intéressés que six emplois de conseiller, prévus dans le plan de personnel 2005 du Service public fédéral Personnel et Organisation, sont à pourvoir par mobilité, pour y exercer les fonctions respectives suivantes :

— Expert en développement du personnel, spécialiste en classification de fonctions (Direction générale Personnel - Développement du Personnel) (1 emploi) (réf. MFG06805);

— Expert en développement du personnel (Direction générale Personnel - Développement du Personnel) (2 emplois) (réf. MFG06806);

— Conseiller en développement de l'organisation (A3) (Direction générale Organisation - Développement de l'Organisation) (1 emploi) (réf. MFG06807);

— Expert développement de compétences et innovation de produits (SELOR) (1 emploi) (réf. MFG06808);

— Responsable Budget & Contrôle de Gestion (service d'encadrement Budget & Contrôle de Gestion) (1 emploi) (réf. MFG06809).

Ces emplois sont accessibles aussi bien aux femmes qu'aux hommes.

Le SPF P&O attache une grande importance à la diversité.

Titre :

Leur titulaire sera revêtu du titre de conseiller.

Echelle de traitement :

A31 : 32.380,00 - 44.860,00 de la classe A3 rattachée à l'indice-pivot 138,01;

ou, selon le cas, maintien d'une échelle de traitement plus favorable.

Conditions générales requises :

Cet appel s'adresse aux agents de la fonction publique administrative fédérale au sens de l'article 1^{er} de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, qui

— soit comptent au moins quatre années d'ancienneté dans la classe A2 en application de l'article 41, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat;

— soit, ayant été intégrés au 1^{er} décembre 2004 dans la classe A1 ou A2, comptent une ancienneté de classe de six ans résultant de l'ancienneté acquise dans les classes A1 et A2, ainsi que celle résultant de l'ancienneté de grade acquise à la date du 1^{er} décembre 2004 dans le grade dont ils étaient titulaires (application des articles 226 et 216, § 2, de l'arrêté royal du 4 août 2004 relatif à la carrière du niveau A des agents de l'Etat);

et qui satisfont aux conditions réglementaires et qui peuvent prétendre à ces emplois par avancement à la classe supérieure ou par changement de classe de métiers.

Selon les dispositions de l'arrêté royal du 18 octobre 2001 relatif à la mobilité du personnel de certains services publics, il s'agit plus précisément des catégories d'agents cités ci-dessous :

1° les agents de l'Etat nommés à titre définitif;

2° les agents nommés à titre définitif dans un établissement scientifique de l'Etat et soumis au statut du personnel adjoint à la recherche ou celui du personnel de gestion des établissements scientifiques;

3° les agents nommés à titre définitif des organismes d'intérêt public et des institutions publiques de sécurité sociale visés au 2° et au 4°;

4° les membres du personnel nommés à titre définitif des autres services des ministères et des autres services publics visés au 3°, auxquels l'arrêté royal du 2 octobre 1937 a été rendu applicable en tout ou en partie.

Seront seuls susceptibles d'être transférés les membres du personnel qui répondent aux conditions générales précitées et qui :

se trouvent dans une position administrative où ils peuvent faire valoir leurs titres à la promotion;

ou sont dotés de la même classe que celle de l'emploi vacant.

Functiebeschrijving :

Expert personeelsontwikkeling, specialisatie functieclassificatie (Directoraat-generaal Personeel – Personeelsontwikkeling).

Doel van de functie :

Het voorbereiden, operationaliseren, coördineren en evalueren van de globale strategie met betrekking tot loopbaanontwikkeling in het algemeen en functieclassificatie in het bijzonder.

Permanente resultaatgebieden :

Het uitbrengen van onderbouwde adviezen aan de beleidscel en/of het directiecomité m.b.t. tot loopbaanontwikkeling in het algemeen en functieclassificatie in het bijzonder, op eigen initiatief of na een welbepaalde vraag;

Het concretiseren van de beslissingen m.b.t. de strategische opties m.b.t. tot loopbaanontwikkeling in het algemeen en functieclassificatie in het bijzonder in een ruim operationeel kader;

Het begeleiden van de stafdiensten P&O rekening houdende met de eigenheid van de betrokken overheidsorganisatie;

Het continu op peil houden en verbeteren van de competenties inzake loopbaanontwikkeling in het algemeen en functieclassificatie in het bijzonder;

Het coördineren en opvolgen van horizontale projecten of programma's voor alle FOD's;

Het begeleiden van de collega's in hun werking;

Het sporadisch deelnemen aan nationale en internationale informatie- en overlegmomenten.

Inlichtingen :

www.selor.be

Expert personeelsontwikkeling (Directoraat-generaal Personeel – Personeelsontwikkeling)

Doel van de functie :

Het voorbereiden, operationaliseren, coördineren en evalueren van de globale strategie met betrekking tot één of meerdere aspecten van personeelsontwikkeling (loopbaanontwikkeling; prestatie management; opleiding en ontwikkeling; loopbaanbegeleiding).

Permanente resultaatgebieden :

Het uitbrengen van onderbouwde adviezen aan de beleidscel en/of het directiecomité m.b.t. tot één of meerdere domeinen van personeelsontwikkeling, op eigen initiatief of na een welbepaalde vraag;

Het concretiseren van de beslissingen m.b.t. de strategische opties in een ruim operationeel kader;

Het begeleiden van de stafdiensten P&O rekening houdende met de eigenheid van de betrokken overheidsorganisatie;

Het continu op peil houden en verbeteren van de competenties inzake personeelsontwikkeling;

Het coördineren en opvolgen van horizontale projecten of programma's voor alle FOD's;

Het begeleiden van de collega's in hun werking;

Het sporadisch deelnemen aan nationale en internationale informatie- en overlegmomenten.

Inlichtingen :

www.selor.be

Adviseur Organisatieontwikkeling (A3) (Directoraat-generaal Organisatie - Organisatieontwikkeling)

Doel van de functie :

Het voorbereiden, operationaliseren, coördineren en evalueren van beleidslijnen en het uittekenen van een globale strategie met betrekking tot organisatieontwikkeling voor de federale overheidsorganisaties;

Het begeleiden van de federale overheidsorganisaties bij de implementatie van veranderingsprocessen.

Permanente resultaatgebieden :

Advies geven over beleidslijnen inzake organisatieontwikkeling (strategie en beleid, procesmanagement en BPR, kwaliteitsmanagement, tevredenheidsaanpak, BSC) en de implementatie ervan binnen de federale overheid aan de directeur organisatieontwikkeling met oog voor communicatieaspecten, budgettaire implicaties, technologische aspecten en het algemeen HR-beleid;

Aansturen, coördineren en opvolgen van grote projecten inzake organisatieontwikkeling;

Advies verlenen aan en begeleiding van de federale organisaties bij de opzet en implementatie van organisatieontwikkelingsprojecten;

Description de la fonction :

Expert en développement du personnel, spécialiste en classification de fonctions (Direction générale Personnel - Développement du Personnel).

Raison d'être de la fonction :

Préparer, opérationnaliser, coordonner et évaluer la stratégie globale relative au développement de la carrière en général et à la classification des fonctions en particulier.

Finalités principales :

Formuler des avis fondés à l'intention de la cellule stratégique et/ou du comité de direction concernant le développement de la carrière en général et la classification des fonctions en particulier, de sa propre initiative ou suite à une question précise;

Concrétiser les décisions relatives aux options stratégiques en matière de développement de carrière en général et de classification de fonctions en particulier et ce, dans un vaste cadre opérationnel;

Accompagner les services d'encadrement P&O compte tenu de la spécificité de l'organisation publique concernée;

Maintenir à niveau et améliorer continuellement les compétences en matière de développement de carrière en général et de classification de fonctions en particulier;

Coordonner et assurer le suivi de projets ou de programmes horizontaux pour tous les SPF;

Accompagner les collègues dans leur fonctionnement;

Participer de façon sporadique à des séances de concertation ou d'information au plan national ou international.

Information :

www.selor.be

Expert en développement du personnel (Direction générale Personnel - Développement du Personnel)

Raison d'être de la fonction :

Préparer, opérationnaliser, coordonner et évaluer la stratégie globale relative à un ou plusieurs aspects du développement de la carrière (développement de carrière, gestion des prestations, formation et développement, accompagnement de carrière).

Finalités principales :

Formuler des avis fondés à l'intention de la cellule stratégique et/ou du comité de direction concernant un ou plusieurs domaines du développement de la carrière, de sa propre initiative ou suite à une question précise;

Concrétiser les décisions relatives aux options stratégiques dans un vaste cadre opérationnel;

Accompagner les services d'encadrement P&O compte tenu de la spécificité de l'organisation publique concernée;

Maintenir à niveau et améliorer continuellement les compétences en matière de développement du personnel;

Coordonner et assurer le suivi de projets ou de programmes horizontaux pour tous les SPF;

Accompagner les collègues dans leur fonctionnement;

Participer de façon sporadique à des séances de concertation ou d'information au plan national ou international.

Information :

www.selor.be

Conseiller en développement de l'organisation (A3) (Direction générale Organisation - Développement de l'Organisation)

Raison d'être de la fonction :

Préparer, opérationnaliser, coordonner et évaluer les lignes stratégiques et dessiner une stratégie globale concernant le développement de l'organisation pour les organisations publiques fédérales;

Accompagner les organisations publiques fédérales dans l'implémentation des processus de changement.

Finalités principales :

Formuler à l'intention du directeur développement de l'organisation des avis sur les lignes stratégiques en matière de développement de l'organisation (stratégie et politique, process management et BPR, gestion de la qualité, approche satisfaction, BSC) et concernant l'implémentation de celles-ci au sein de l'administration fédérale, en étant attentif aux aspects communicationnels, aux implications budgétaires, aux aspects technologiques et à la politique HR en général;

Diriger, coordonner et assurer le suivi de grands projets en matière de développement de l'organisation;

Formuler des avis pour et assurer l'accompagnement des organisations fédérales dans la mise sur pied et l'implémentation de projets de développement de l'organisation;

Verbeteren van bestaande en ontwikkelen van nieuwe instrumenten, processen en methodieken inzake organisatieontwikkeling;

Het analyseren van de behoeften van de klantenorganisaties en van specifieke problematieken binnen de klantenorganisaties;

Concretiseren van de beslissingen m.b.t. de strategische opties in een ruim operationeel kader;

Het opvolgen van de context en de behoeften van de federale organisaties enerzijds en het extern vertegenwoordigen van de federale overheid anderzijds m.b.t. organisatieontwikkeling;

Continu op peil houden, verbeteren en uitdragen van de eigen kennis en competenties.

Inlichtingen :

www.selor.be

Expert Competentieontwikkeling en productinnovatie (SELOR)

Doel van de functie :

Het voorbereiden, operationaliseren, coördineren en evalueren van de globale strategie inzake competentiecertificering voor de overheid;

Het aansturen van de directie competentieontwikkeling;

Het aansturen van programma's en projecten inzake productinnovatie en monitoring.

Permanente resultaatgebieden :

Het strategische keuzes maken met betrekking tot de certificatie-testen die ingezet worden;

Het aansturen, motiveren, evalueren en ontwikkelen van de medewerkers van de directie competentiecertificatie;

Het permanent opvolgen en bijsturen van de operationele doelstellingen en werking van de directie competentiecertificatie;

Het meedenken met de andere afdelingshoofden over sommige beleidsopties of strategische keuzes;

Het advies verlenen aan de klanten, met name de verantwoordelijken binnen de (federale) overheidsdiensten omtrent de competentiecertificering;

Het aansturen van de verschillende projectleiders van alle projecten binnen de materie competentiecertificering, productinnovatie en reporting;

Het opstellen en opvolgen van Service Level Agreements (SLA's) tussen SELOR en klanten, zijnde de federale overheidsdiensten en klant in goede contracten vast te leggen;

Het mee bepalen van het beleid en de strategie van de directie-generaal.

Inlichtingen :

www.selor.be

Verantwoordelijke Budget en Beheerscontrole (Stafdienst Budget en Beheerscontrole)

Doel van de functie :

Leiden, beheren en organiseren van boekhoudkundige en budgettaire procedés binnen de federale overheidsorganisatie;

Beheerscontroleprocedés uitwerken.

Permanente resultaatgebieden :

Het organiseren en coördineren van de werking van de dienst;

Een B&B-team leiden en als coach motiverend optreden;

Toezien op de degelijke afwikkeling van de B&B-procedés inzake budget, financiën, boekhouding en beheerscontrole;

De risico's van de procedés identificeren en analyseren;

De organisatie vertegenwoordigen tegenover de begrotings- en controle-instanties (Rekenhof, Inspectie van Financiën, Controleur van de vastleggingen...);

Adviezen geven op eigen initiatief of op vraag van het management of andere entiteiten over elke aangelegenheid inzake het beheer van de budgettaire middelen;

Inzamelen, integreren en beheren van relevante externe informatie (wetgeving, richtlijnen...) en interne financiële gegevens.

Améliorer les instruments, processus et méthodologies existants en matière de développement de l'organisation et en développer de nouveaux;

Analyser les besoins des organisations clientes et les problématiques spécifiques au sein des organisations clientes;

Concrétiser les décisions relatives aux options stratégiques dans un vaste cadre opérationnel;

Assurer le suivi du contexte et des besoins des organisations fédérales d'une part et représenter l'administration fédérale à l'égard du monde extérieur d'autre part, en ce qui concerne le développement de l'organisation;

Maintenir à niveau, améliorer et transmettre de manière continue les connaissances et les compétences propres.

Information :

www.selor.be

Expert développement de compétences et innovation de produits (SELOR)

Raison d'être de la fonction :

Préparer, opérationnaliser, coordonner et évaluer la stratégie globale en matière de certification des compétences pour l'administration;

Diriger la direction Développement des compétences;

Diriger des programmes et des projets en matière d'innovation de produits et de monitoring.

Finalités principales :

Opérer des choix stratégiques concernant les tests de certification mis en place;

Diriger, motiver, évaluer et assurer les possibilités de développement des collaborateurs de la direction certification des compétences;

Garantir le bon fonctionnement du département;

Réfléchir, avec les autres chefs de département, au sujet de certaines options politiques ou stratégiques;

Formuler des avis aux clients, à savoir les responsables au sein des services publics (fédéraux) concernant la certification des compétences;

Diriger les différents chefs de projet de tous les projets liés à la certification des compétences, à l'innovation de produits et au reporting;

Etablir et assurer le suivi des Service Level Agreements (SLA) entre SELOR et les clients, à savoir les services publics fédéraux;

Participer à la définition de la politique et de la stratégie de la direction générale.

Information :

www.selor.be

Responsable Budget & Contrôle de Gestion (Service d'encadrement Budget & Contrôle de Gestion) (1 emploi)

Raison d'être de la fonction :

Diriger, gérer et organiser les processus comptables et budgétaires au sein de l'organisation publique fédérale;

Mettre en œuvre les processus de contrôle de gestion.

Finalités principales :

Organiser et coordonner le fonctionnement du service;

Diriger une équipe B&CG et intervenir en tant que coach et manière motivante;

Veiller au bon déroulement des processus B&CG au niveau du budget, de la trésorerie, de la comptabilité et du contrôle de gestion;

Identifier et analyser les risques des processus;

Représenter l'organisation vis-à-vis des instances budgétaires et de contrôle (Cour des comptes, Inspection des Finances, Contrôleur des engagements...);

Donner des avis de sa propre initiative ou à la demande du management ou autres entités sur toute question relative à la gestion des moyens budgétaires;

Collecter, intégrer et gérer les informations externes pertinentes (législation, directives...) et les données financières internes.

Inlichtingen :

www.selor.be

Indienen van de kandidaturen :

De geïnteresseerde kandidaten wordt gevraagd hun kandidatuur ten laatste tegen 27 februari 2006 via aangetekend schrijven te sturen naar :

De heer Georges Monard,

Voorzitter van het Directiecomité – Federale Overheidsdienst Personeel & Organisatie

Wetstraat 51 – 1040 Brussel

De kandidatuurstelling moet de datum, de naam, de voornamen, de titel, de vakklasse en de dienst van de kandidaat vermelden, en een opsomming van de titels die hij/zij kan laten gelden.

Daarom is het wenselijk het daartoe voorziene standaardcurriculum in te vullen en bij te voegen, teneinde een gedetailleerde beschrijving te geven van de verworven kennis en ervaring, waarmee de geschiktheid van het profiel voor de functie in kwestie wordt aangetoond, alsook een curriculum vitae.

De kandidaten moeten een voor eensluidend verklaard afschrift indienen, afgeleverd door de personeelsdienst van hun organisatie, met daarin de titel en de klasse die ze momenteel bekleden en waarin de datum van de benoeming in die klasse wordt vermeld, alsook het aantal jaren, op het ogenblik van het opstellen van voornoemd document, dat in aanmerking komt voor het berekenen van de klasseanciënniteit.

Procedure :

De kandidaten waarvan de kandidatuur niet voldoet aan bovenvermelde algemene voorwaarden of niet werd ingediend in de hierboven omschreven vorm of termijn, zullen ambtshalve worden uitgesloten van de verdere procedure.

Voor de andere kandidaten :

Het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Personeel & Organisatie kan een beroep doen op SELOR - Selectiebureau van de federale Overheid - om een niet-bindend advies uit te brengen over de geschiktheid van de kandidaat voor de betrekking waarvoor hij/zij gesolliciteerd heeft.

Daartoe zal SELOR de kandidaat uitnodigen voor een onderhoud en/of een schriftelijke proef.

Het directiecomité kan ook of bovendien de kandidaten uitnodigen om hun kandidatuur aan het directiecomité toe te lichten, of aan een delegatie van het directiecomité, daartoe aangewezen door het directiecomité.

De voorzitter van het Directiecomité,
G. MONARD

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE**

[C – 2006/02022]

**Niveau A : Vacante betrekkingen in de vakklasse A4
(toekenbaar via mobiliteit). — Oproep tot kandidaten**

In toepassing van artikel 6bis, § 2, lid 2, van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, wordt het de geïnteresseerde ambtenaren ter kennis gebracht dat twee betrekkingen van adviseur-generaal, voorzien in het personeelsplan 2005 van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie, worden ingevuld via mobiliteit, bij de Directie «Organisatieontwikkeling» van het Directoraat-generaal «Organisatie» van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie voor de functie van Expert Organisatiemanagement (ref. MNG06804).

Deze betrekkingen zijn toegankelijk voor zowel vrouwen als mannen.

De FOD P&O hecht veel belang aan diversiteit.

Titel :

De houder van de functie wordt bekleed met de titel van adviseur-generaal.

Weddenschaal :

A41 : 39.570,00 - 52.990,00 in de klasse A4 gekoppeld aan de spil-index 138,01;

of, naar gelang het geval, behoud van een gunstiger weddenschaal.

Algemene voorwaarden :

Deze oproep is gericht tot de ambtenaren van het administratief federaal openbaar ambt in de zin van artikel 1 van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken,

Information :

www.selor.be

Dépôt des candidatures :

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont invité(e)s à faire parvenir leur candidature, pour le 27 février 2006 au plus tard, sous pli recommandé à la Poste à l'attention de :

M. Georges Monard,

Président du Comité de direction - Service public fédéral Personnel & Organisation

Rue de la Loi 51- 1040 Bruxelles

L'acte de candidature doit mentionner la date, le nom, les prénoms, le titre et la classe de métiers du/de la candidat(e), le service dont il/elle relève et contenir un exposé des titres qu'il/elle fait valoir.

A cet égard, il convient de joindre le curriculum standard prévu à cet effet dûment complété afin de fournir une description détaillée des connaissances et de l'expérience acquises mettant en évidence l'adéquation du profil à la fonction décrite.

Les candidat(e)s doivent par ailleurs fournir un document certifié conforme, délivré par le service du personnel de l'organisme qui les occupe, attestant du titre et de la classe dont ils/elles sont revêtu(e)s, à titre définitif et indiquant la date de nomination à cette classe ainsi que le nombre d'années acquis, à la date de l'établissement du document précité, pour le calcul de l'ancienneté de classe.

Procédure :

Les candidatures de candidat ne répondant pas aux conditions générales requises précitées ainsi que celles qui n'auront pas été déposées selon les formes et délai prescrits ci-avant, verront d'office leur auteur exclu de la suite de la procédure.

Pour les autres candidats :

Le comité de direction du Service public fédéral Personnel & Organisation peut faire appel à SELOR - Bureau de sélection de l'Administration fédérale - afin qu'il formule un avis non contraignant quant à l'aptitude du/de la candidat(e) à exercer l'emploi pour lequel il/elle a sollicité.

A cet effet, SELOR invitera le/la candidat(e) à participer à un entretien et/ou à une épreuve écrite.

Le comité de direction peut également ou en outre inviter les candidats à commenter leur candidature devant le comité de direction, ou devant une délégation du comité de direction désignée à cet effet par ce dernier.

Le Président du Comité de direction,
G. MONARD

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION**

[C – 2006/02022]

**Niveau A : Emplois vacants dans la classe de métiers A4
(attribuables par mobilité). — Appel aux candidats**

En application de l'article 6bis, § 2, 2^e alinéa, de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'état, il est porté à la connaissance des fonctionnaires intéressés que deux emplois de conseiller général, prévus dans le plan de personnel 2005 du Service public fédéral Personnel et Organisation, sont à pourvoir par mobilité, à la Direction «Développement de l'Organisation» de la Direction générale «Organisatie» du Service public fédéral Personnel et Organisation pour la fonction d'Expert en management de l'organisation (réf. MFG06804).

Ces emplois sont accessibles aussi bien aux femmes qu'aux hommes.

Le SPF P&O attache une grande importance à la diversité.

Titre :

Leur titulaire sera revêtu du titre de conseiller général.

Echelle de traitement :

A41 : 39.570,00 - 52.990,00 de la classe A4 rattaché à l'indice-pivot 138,01;

ou, selon le cas, maintien d'une échelle de traitement plus favorable.

Conditions générales requises :

Cet appel s'adresse aux agents de la fonction publique administrative fédérale au sens de l'article 1^{er} de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique,

ingedeeld in ten minste de klasse A3, (artikel 41, § 1, derde lid, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het rijkspersoneel),

die voldoen aan de reglementaire voorwaarden en die aanspraak kunnen maken op deze functies door bevordering naar een hogere klasse of door verandering van vakklasse.

Volgens de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 oktober 2001 betreffende de mobiliteit van het personeel van sommige overheidsdiensten, betreft het meer bepaald de volgende categorieën van ambtenaren :

1° de vastbenoemde rijksambtenaren;

2° de ambtenaren, die vastbenoemd zijn in een wetenschappelijke instelling van de Staat of die onderworpen zijn aan het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen;

3° de vastbenoemde ambtenaren van de instellingen van openbaar nut en de openbare instellingen van sociale zekerheid genoemd in 2° en 4°;

4° de vastbenoemde personeelsleden van de andere diensten van de ministeries en van de andere overheidsdiensten genoemd in 3°, op wie het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 geheel of gedeeltelijk toepasselijk is verklaard.

Komen in aanmerking om te worden overgeplaatst de personeelsleden die voldoen aan bovenvermelde algemene voorwaarden en die :

zich in een administratieve stand bevinden waarin ze hun aanspraken op bevordering kunnen laten geworden;

of bekleed zijn met dezelfde klasse als die van de vacante betrekking.

Functiebeschrijving :

Doel van de functie

Als expert in organisatiemanagement het positioneren, voorbereiden, laten uitvoeren, oriënteren en meesturen van complexe programma's;

Vanuit een doorgedreven ervaring en expertise het ontwikkelen en operationaliseren van een globale strategie rond organisatieontwikkeling, het ontwikkelen en aanpassen van concepten, methodieken, instrumenten rond organisatieontwikkeling en het begeleiden van de federale organisaties bij de implementatie van de veranderingsprocessen binnen hun organisatie;

De federale organisaties bijstaan en coachen in hun organisatieontwikkeling.

Permanente resultaatgebieden :

Het uitbrengen van onderbouwde adviezen aan de beleidsel en/of het directiecomité en dit zowel intern binnen de FOD P&O als bij de klantenorganisaties inzake de organisatiecultuur en het algemeen beleid inzake organisatiemanagement (procesbeheer, kwaliteitszorg en veranderingsbeheer voor de federale administratie) met oog voor communicatie, budget, technologische aspecten en het algemeen HR-beleid;

Leiden van grote programma's rond organisatiemanagement voor de federale organisaties die via verschillende projecten de strategische visie van de FOD P&O uitrollen in samenwerking met de klanten en desgevallend met externe dienstverleners en het aansturen, coördineren en opvolgen van één of meerdere grote en complexe projecten rond organisatieontwikkeling;

Het ontwerpen, uitschrijven van creatieve oplossingen en concepten, het bepalen en ontwikkelen van organisatiemanagementinstrumenten, processen en methoden binnen het kader van het strategisch beleid;

Vanuit de doorgedreven expertise in organisatieontwikkeling een grondige analyse doorvoeren van complexe organisatieproblematieken met een lange voorgeschiedenis;

De federale organisaties begeleiden, ondersteunen en adviseren op het gebied van organisatieontwikkeling (strategie & beleid, kwaliteit, tevredenheid, BSC, BPR) en veranderingsbeheer;

Vanuit een doorgedreven ervaring en expertise het algemeen strategisch beleid inzake organisatieontwikkeling vertalen in operationele richtlijnen en dit met het oog op een coherente kwaliteitsbewaking van het geheel;

Van de FOD P&O opvolgen van de context en de behoeften van de federale organisaties en hun management enerzijds en de federale overheid extern vertegenwoordigen anderzijds;

Inhoudelijke en beleidsexperten intern en extern ondersteunen door het continu op peil houden en verbeteren van de kennis en competenties inzake organisatiemanagement.

dotés de la classe A3 au minimum (article 41, § 1^{er}, 3^e alinéa, de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat),

qui satisfont aux conditions réglementaires et qui peuvent prétendre à ces emplois par avancement à la classe supérieure ou par changement de classe de métiers.

Selon les dispositions de l'arrêté royal du 18 octobre 2001 relatif à la mobilité du personnel de certains services publics, il s'agit plus précisément des catégories d'agents cités ci-dessous :

1° les agents de l'Etat nommés à titre définitif;

2° les agents nommés à titre définitif dans un établissement scientifique de l'Etat et soumis au statut du personnel adjoint à la recherche ou celui du personnel de gestion des établissements scientifiques;

3° les agents nommés à titre définitif des organismes d'intérêt public et des institutions publiques de sécurité sociale visés au 2° et au 4°;

4° les membres du personnel nommés à titre définitif des autres services des ministères et des autres services publics visés au 3°, auxquels l'arrêté royal du 2 octobre 1937 a été rendu applicable en tout ou en partie.

Seront seuls susceptibles d'être transférés les membres du personnel qui répondent aux conditions générales précitées et qui :

se trouvent dans une position administrative où ils peuvent faire valoir leurs titres à la promotion;

ou sont dotés de la même classe que celle de l'emploi vacant.

Description de la fonction :

Raison d'être de la fonction

En tant qu'expert en gestion de l'organisation, positionner, préparer, faire réaliser, orienter et co-diriger des programmes complexes;

Sur la base d'une expérience et d'une expertise poussées, développer et opérationnaliser une stratégie globale en matière de développement de l'organisation, développer et adapter des concepts, méthodologies et instruments en matière de développement de l'organisation et accompagner les organisations fédérales dans l'implémentation des processus de changement au sein de leur organisation;

Assister les organisations fédérales et les coacher dans leur développement de l'organisation.

Finalités principales :

Formuler des avis fondés à la cellule stratégique et/ou au comité de direction et ce, tant en interne au sein du SPF P&O qu'auprès des organisations clientes, sur la culture de l'organisation et sur la politique générale en matière de gestion de l'organisation (gestion de processus, qualité et gestion du changement pour l'administration fédérale), tout en prêtant attention à la communication, au budget, aux aspects technologiques et à la politique RH globale;

Diriger de grands programmes en matière de gestion de l'organisation pour les organisations fédérales, qui diffusent la vision stratégique du SPF P&O par le biais de différents projets en collaboration avec les clients et le cas échéant, avec des prestataires de services externes; et diriger, coordonner et assurer le suivi d'un ou de plusieurs grands projets complexes en matière de développement de l'organisation;

Concevoir, élaborer des solutions et des concepts créatifs, définir et développer des instruments, processus et méthodes de gestion de l'organisation dans le cadre de la politique stratégique;

Sur la base d'une expertise poussée en matière de développement de l'organisation, réaliser une analyse approfondie de problématiques organisationnelles complexes connaissant une longue histoire;

Accompagner, appuyer et conseiller les organisations fédérales dans le domaine du développement de l'organisation (stratégie et politique, qualité, satisfaction, BSC, BPR) et de la gestion du changement;

Sur la base d'une expérience et d'une expertise poussées, traduire la politique stratégique générale en matière de développement de l'organisation en directives opérationnelles et ce, en vue d'un contrôle de qualité cohérent sur l'ensemble;

Du SPF P&O, assurer le suivi du contexte et des besoins des organisations fédérales et de leur management d'une part et représenter l'administration fédérale à l'égard de l'extérieur d'autre part;

Appuyer les experts stratégiques et de contenu internes et externes en maintenant à niveau et en améliorant continuellement les connaissances et les compétences en matière de gestion de l'organisation.

Inlichtingen :

www.selor.be

Indienen van de kandidaturen :

De geïnteresseerde kandidaten wordt gevraagd hun kandidatuur ten laatste tegen 27 februari 2006 via aangetekend schrijven te sturen naar :

De heer Georges Monard,

Voorzitter van het Directiecomité – Federale Overheidsdienst Personeel & Organisatie

Wetstraat 51 - 1040 Brussel

De kandidatuurstelling moet de datum, de naam, de voornamen, de titel, de vakklasse en de dienst van de kandidaat vermelden, en een opsomming van de titels die hij/zij kan laten gelden.

Daarom is het wenselijk het daartoe voorziene standaardcurriculum in te vullen en bij te voegen, teneinde een gedetailleerde beschrijving te geven van de verworven kennis en ervaring, waarmee de geschiktheid van het profiel voor de functie in kwestie wordt aangetoond.

De kandidaten moeten een voor eensluidend verklaard afschrift indienen, afgeleverd door de personeelsdienst van hun organisatie, met daarin de titel en de klasse die ze momenteel bekleden.

Procedure :

De kandidaten waarvan de kandidatuur niet voldoet aan bovenvermelde algemene voorwaarden of niet werd ingediend in de hierboven omschreven vorm of termijn, zullen ambtshalve worden uitgesloten van de verdere procedure.

Voor de andere kandidaten :

Het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Personeel & Organisatie kan een beroep doen op SELOR - Selectiebureau van de federale Overheid - om een niet-bindend advies uit te brengen over de geschiktheid van de kandidaat voor de betrekking waarvoor hij/zij gesolliciteerd heeft.

Daartoe zal SELOR de kandidaat uitnodigen voor een onderhoud en/of een schriftelijke proef.

Het directiecomité kan ook of bovendien de kandidaten uitnodigen om hun kandidatuur aan het directiecomité toe te lichten, of aan een delegatie van het directiecomité, daartoe aangewezen door het directiecomité.

De voorzitter van het Directiecomité,
G. MONARD

Information :

www.selor.be

Dépôt des candidatures :

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont invité(e)s à faire parvenir leur candidature, pour le 27 février 2006 au plus tard, sous pli recommandé à la Poste, à l'attention de :

M. Georges Monard,

Président du Comité de direction - Service public fédéral Personnel & Organisation

Rue de la Loi 51 - 1040 Bruxelles

L'acte de candidature doit mentionner la date, le nom, les prénoms, le titre et la classe de métiers du/de la candidat(e), le service dont il/elle relève et contenir un exposé des titres qu'il/elle fait valoir.

A cet égard, il convient de joindre le curriculum standard prévu à cet effet dûment complété afin de fournir une description détaillée des connaissances et de l'expérience acquises mettant en évidence l'adéquation du profil à la fonction décrite.

Les candidat(e)s doivent par ailleurs fournir un document certifié conforme, délivré par le service du personnel de l'organisme qui les occupe, attestant du titre et de la classe dont ils/elles sont revêtu(e)s, à titre définitif.

Procédure :

Les candidatures de candidat ne répondant pas aux conditions générales requises précitées ainsi que celles qui n'auront pas été déposées selon les formes ou délai prescrits ci-avant, verront d'office leur auteur exclu de la suite de la procédure.

Pour les autres candidats :

Le comité de direction du Service public fédéral Personnel & Organisation peut faire appel à SELOR - Bureau de sélection de l'Administration fédérale - afin qu'il formule un avis non contraignant quant à l'aptitude du/de la candidat(e) à exercer l'emploi pour lequel il/elle a sollicité.

A cet effet, SELOR invitera le/la candidat(e) à participer à un entretien et/ou à une épreuve écrite.

Le comité de direction peut également ou en outre inviter les candidats à commenter leur candidature devant le comité de direction, ou devant une délégation du comité de direction désignée à cet effet par ce dernier.

Le Président du Comité de direction,
G. MONARD

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2006/00116]

Raad van State. — Bericht

1. Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor een vacante betrekking van Nederlandstalige Staatsraad door de algemene vergadering van de Raad van State.

Tijdens haar openbare zitting van 6 december 2005 heeft de algemene vergadering van de Raad van State, zonder eenparigheid van stemmen, een drievoudige kandidatenlijst voorgedragen voor een vacante betrekking van Nederlandstalige Staatsraad en deze lijst bezorgd aan de Senaat per brief van de Eerste Voorzitter van 14 december 2005. De lijst voorgedragen door de Raad van State is samengesteld als volgt :

Eerste kandidaat :

De heer Pierre LEFRANC, rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Gent.

Tweede kandidaat :

De heer Bert THYS, eerste auditeur in de Raad van State.

Derde kandidaat :

De heer Jeroen VAN NIEUWENHOVE, auditeur in de Raad van State.

2. Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor een vacante betrekking van Nederlandstalige Staatsraad door de Senaat.

De Senaat heeft een nieuwe lijst met drie namen voorgedragen tijdens zijn plenaire vergadering van 12 januari 2006 :

Eerste kandidaat :

Mevr. Chantal BAMPS, auditeur in de Raad van State.

Tweede kandidaat :

De heer Pierre LEFRANC, rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Gent

Derde kandidaat :

De heer Bert THYS, eerste auditeur in de Raad van State.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2006/00116]

Conseil d'Etat. — Avis

1. Présentation de la liste triple de candidats à un emploi vacant de conseiller d'Etat d'expression néerlandaise par l'assemblée général du Conseil d'Etat.

En son audience publique du 6 décembre 2005, l'assemblée générale du Conseil d'Etat a présenté, en l'absence d'unanimité, une liste triple de candidats à un emploi vacant de conseiller d'Etat d'expression néerlandaise et a transmis cette liste au Sénat par lettre du Premier Président du 14 décembre 2005. La liste présentée par le Conseil d'Etat est composée comme suit :

Premier candidat :

M. Pierre LEFRANC, juge au tribunal de première instance de Gand.

Deuxième candidat :

M. Bert THYS, premier auditeur au Conseil d'Etat.

Troisième candidat :

M. Jeroen VAN NIEUWENHOVE, auditeur au Conseil d'Etat.

2. Présentation de la liste triple de candidats à un emploi vacant de conseiller d'Etat d'expression néerlandaise par le Sénat.

Lors de sa séance plénière du 12 janvier 2006, le Sénat a présenté une nouvelle liste triple de candidats :

Premier candidat :

Mme Chantal BAMPS, auditeur au Conseil d'Etat

Deuxième candidat :

M. Pierre LEFRANC, juge au tribunal de première instance de Gand.

Troisième candidat :

M. Bert THYS, premier auditeur au Conseil d'Etat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**Administratie van het kadaster, registratie en domeinen**

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2005/54338]

Erfloze nalatenschap van Mevr. Camus, Louise

Mevr. Camus, Louise, geboren te Ukkel op 31 mei 1913, wonende te Knokke-Heist, Antoine Bréartstraat 8/41, is overleden te Knokke-Heist op 11 december 2003, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, bij beschikking van 18 oktober 2005, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brugge, 26 oktober 2005.

De gewestelijke directeur van de registratie a.i.,
P. Verstraete.

(54338)

Erfloze nalatenschap van Mevr. Fraigneux, Lucienne

Mevr. Fraigneux, Lucienne, geboren te Luik op 24 mei 1909, wonende te Knokke-Heist, Bremlaan 5, is overleden te Knokke-Heist op 8 december 2004, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, bij beschikking van 18 oktober 2005, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brugge, 26 oktober 2005.

De gewestelijke directeur van de registratie a.i.,
P. Verstraete.

(54339)

Erfloze nalatenschap van Pawelka, Stanislas

Pawelka, Stanislas Johann, weduwe van Torz, Agathe, geboren te Datteln (Duitsland) op 20 februari 1920, wonende te Quiévrain, rue du Moulin 5, is overleden te Quiévrain op 15 april 2005, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Mons, bij beschikking van 9 maart 2005, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 25 oktober 2005.

De directeur,
F. Faignard.

(54340)

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines**

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2005/54338]

Succession en déshérence de Mme Camus, Louise

Mme Camus, Louise, née à Uccle le 31 mai 1913, domiciliée à Knokke-Heist, Antoine Bréartstraat 8/41, est décédée à Knokke-Heist le 11 décembre 2003, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Brugge a, par ordonnance du 18 octobre 2005, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Bruges, le 26 octobre 2005.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,
P. Verstraete.

(54338)

Succession en déshérence de Mme Fraigneux, Lucienne

Mme Fraigneux, Lucienne, née à Liège le 24 mai 1909, domiciliée à Knokke-Heist, Bremlaan 5, est décédée à Knokke-Heist le 8 décembre 2004, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Brugge a, par ordonnance du 18 octobre 2005, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Bruges, le 26 octobre 2005.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,
P. Verstraete.

(54339)

Succession en déshérence de Pawelka, Stanislas

Pawelka, Stanislas Johann, veuf Torz, Agathe, né à Datteln (Allemagne) le 20 février 1920, domicilié à Quiévrain, rue du Moulin 5, est décédé à Quiévrain le 15 avril 2005, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons a, par ordonnance du 3 octobre 2005, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 25 octobre 2005.

Le directeur,
F. Faignard.

(54340)

[2006/54360]

Erfloze nalatenschap van Van de Put, Arnoldus

Arnoldus Van de Put, ongehuwd, geboren te Nieuw Ginneken (Nederland) op 21 september 1932, wonende te Antwerpen, Balansstraat 15/16, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 7 november 2004, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 16 januari 2005, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 31 januari 2006.

Voor de gewestelijke directeur der registratie, de directeur a.i.,
C. Windey.

(54360)

[2006/54360]

Succession en déshérence de Van de Put, Arnoldus

Arnoldus Van de Put, célibataire, né à Nieuw Ginneken (Pays-Bas) le 21 septembre 1932, domicilié à Anvers, Balansstraat 15/16, est décédé à Anvers (district Anvers) le 7 novembre 2004, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance d'Anvers a, par jugement du 16 janvier 2006, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 31 janvier 2006.

Pour le directeur régional de l'enregistrement, le directeur a.i.,
C. Windey.

(54360)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2006/09084]

**Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmakingen**

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2006, is machtiging verleend aan de heer Gonzalez Lopez, Fekriye, geboren te Brussel (eerste district) op 18 september 1984, wonende te Anderlecht, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Boulila » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 24 januari 2006, is machtiging verleend aan :
de heer Ghafghaf, Larbi ben Brahim, geboren te Marrakech (Marokko) in 1958, wonende te Luik, en

de heer Ghafghaf, Fahd, geboren te Luik op 22 februari 1978, wonende te Seraing, en

de heer Ghafghaf, Si-Mohamed, geboren te Luik op 2 november 1979, er wonende, en

de heer Ghafghaf, Hieham, geboren te Luik op 8 oktober 1982, er wonende, en

Mej. Ghafghaf, Leïla, geboren te Seraing op 29 juni 1987, wonende te Luik, en

de heer Ghafghaf, Yassine, geboren te Luik op 12 maart 1993, er wonende,

om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Naji » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2006/09081]

**Wet van 15 mei 1987
betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking**

Bij koninklijk besluit van 19 januari 2006, is machtiging verleend aan Mej. Mohamadi, Firdaous Nora, geboren te Brussel op 9 maart 1988, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Piron » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2006/09084]

**Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms
Publications**

Par arrêté royal du 13 janvier 2006, M. Gonzalez Lopez, Fekriye, né à Bruxelles (premier district) le 18 septembre 1984, demeurant à Anderlecht, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Boulila », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 24 janvier 2006 :

M. Ghafghaf, Larbi ben Brahim, né à Marrakech (Maroc) en 1948, résidant à Liège, et

M. Ghafghaf, Fahd, né à Liège le 22 février 1978, résidant à Seraing, et

M. Ghafghaf, Si-Mohamed, né à Liège le 2 novembre 1979, y résidant, et

M. Ghafghaf, Hiecham, né à Liège le 8 octobre 1982, y résidant, et

Mlle Ghafghaf, Leïla, née à Seraing le 29 juin 1987, résidant à Liège, et

M. Ghafghaf, Yassine, né à Liège le 12 mars 1993, y résidant,

ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Naji », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2006/09112]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

— opsteller bij de griffie van het hof van beroep te Brussel : 1;

— beambte bij de griffie :

— van het hof van beroep te Antwerpen : 2;

— van het vredegerecht van het kanton Zinnik : 1; vanaf 1 april 2006;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2006/09112]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

— rédacteur au greffe de la cour d'appel de Bruxelles : 1;

— employé au greffe :

— de la cour d'appel d'Anvers : 2;

— de la justice de paix du canton de Soignies : 1, à partir du 1^{er} avril 2006;

- secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 1, vanaf 19 april 2006;
- opsteller bij het parket :
 - van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te :
 - Gent : 2;
 - Luik : 1;
 - van de arbeidsauditeur te Gent : 1.

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, ROJ 212, Waterloolaan 115, 1000 Brussel », worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

De kandidaten dienen een afschrift bij te voegen van het bewijs dat zij geslaagd zijn voor het examen voor de griffies en parketten van hoven en rechtbanken, ingericht door de Minister van Justitie, en dit voor het ambt waarvoor zij kandidaat zijn.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven te worden opgemaakt; de brieven mogen in eenzelfde aangetekende zending worden verstuurd.

- secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles : 1, à partir du 19 avril 2006;
- rédacteur au parquet :
 - du procureur du Roi près le tribunal de première instance de :
 - Gand : 2;
 - Liège : 1;
 - de l'auditeur du travail de Gand : 1.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au « SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du personnel, ROJ 212, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Les candidats sont priés de joindre une copie de l'attestation de réussite de l'examen organisé par la Ministre de la Justice, pour les greffes et les parquets des cours et tribunaux et ce pour l'emploi qu'ils postulent.

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature; les lettres peuvent être envoyées dans une même enveloppe.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2006/09109]

Taalexamens voor kandidaat-rechters in sociale of in handelszaken Buitengewone zittijd

De Federale Overheidsdienst Justitie zal binnenkort examens over de kennis van de Duitse of van de Franse taal organiseren, ten behoeve van de kandidaten werkende of plaatsvervangende rechters in sociale of in handelszaken, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 15 mei 1987 tot wijziging van artikel 206 van het Gerechtelijk Wetboek.

De aanvragen tot inschrijving moeten ten laatste op 20 februari 2006, bij middel van een kopie van het hierbij gevoegd inschrijvingsformulier opgestuurd worden bij aangetekende zending aan de FOD Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken ROJ 211/taalexamens - kandidaten-rechters in sociale/handelszaken, Waterloolaan 115, te 1000 Brussel. Aanvragen na die datum ingediend, komen niet in aanmerking. De postdatum geldt als bewijs. De examinandus vermeldt zijn volledige identiteit (geboorteplaats en Datum, telefoonnummer, een fotokopie recto-verso, van de identiteitskaart) en de taal waarover hij ondervraagd wenst te worden.

Het examengeld bedraagt 5 EUR. Dit bedrag dient bij de inschrijving gestort te worden op prk. 679-2005505-30 van de Federale Overheidsdienst Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken R.O./taalexamens - kandidaten-rechters in sociale/handelszaken, Diverse Ontvangsten.

Het examen omvat een mondeling en een schriftelijk gedeelte. Het mondeling gedeelte geschiedt in het openbaar en gaat het schriftelijk gedeelte vooraf.

Het mondeling gedeelte bestaat uit :

1. het luidop lezen van één of meer wetteksten, gesteld in de taal waarover het examen loopt. Die teksten hebben betrekking op het handelsrecht en het sociaal recht;

2. een gesprek over een onderwerp in verband met het dagelijks leven.

Het schriftelijk gedeelte bestaat in het redigeren, in de taal waarover het examen loopt, van een commentaar op een in de andere taal gesteld vonnis of arrest.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2006/09109]

Examens linguistiques pour candidats juges sociaux ou juges consulaires. — Session extraordinaire

Conformément aux dispositions de la loi du 15 mai 1987 modifiant l'article 206 du Code Judiciaire, le Service public fédéral Justice organisera prochainement, des examens permettant aux candidats juges sociaux ou juges consulaires, effectifs ou suppléants, de justifier de la connaissance de la langue allemande ou de la langue française.

Les demandes d'inscription doivent être adressées par envoi recommandé, au plus tard le 20 février 2006, au moyen d'une copie du formulaire d'inscription ci-joint au SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du personnel ROJ 211/examens linguistiques - candidats juges sociaux/consulaires, boulevard de Waterloo 115, à 1000 Bruxelles. Celles qui seront introduites après cette date ne seront plus prises en considération. La date de la poste faisant foi. Le candidat indiquera son identité complète (lieu et date de naissance, numéro de téléphone, une photocopie, recto-verso, de la carte d'identité) et la langue dans laquelle il désire être interrogé.

Les frais d'examen s'élèvent à 5 EUR. Cette somme doit être versée, au moment de l'inscription, au C.C.P. 679-2005505-30 du Service public fédéral Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du personnel O.J./examens linguistiques - candidats juges sociaux/consulaires, Divers Reçus.

L'examen comprend une épreuve orale et une épreuve écrite. L'épreuve orale est publique et précède l'épreuve écrite.

L'épreuve orale consiste :

1. en la lecture à haute voix d'un ou de plusieurs textes de loi rédigés dans la langue faisant l'objet de l'examen. Ces textes se rapportent au droit commercial et au droit social;

2. en une conversation sur un sujet de la vie courante.

L'épreuve écrite consiste en la rédaction d'un commentaire dans la langue faisant l'objet de l'examen, portant sur un jugement ou un arrêt rédigé dans l'autre langue.

**FORMULAIRE D'INSCRIPTION POUR L'EXAMEN LINGUISTIQUE (français)
POUR CANDIDAT JUGE SOCIAL OU JUGE CONSULAIRE PORTEUR D'UN DIPLOME EN LANGUE ALLEMANDE
(envoi recommandé)**

- NOM :
 - PRENOMS :
 - LIEU DE NAISSANCE :
 - RUE :
 - CODE POSTAL :
 - SEXE : M/F (*)
 - EMPLOI ACTUEL:
 - N°DE TELEPHONE PRIVE :
 - BUREAU:
- DATE DE NAISSANCE :
N° :
LIEU :
N° REGISTRE NATIONAL :

0 J'AI VERSE LA SOMME DE 5 EUR SUR LE COMPTE 679-2005505-30

EN ANNEXE : - photocopie de la carte d'identité recto-verso
- photocopie de l'arrêté de nomination comme juge social ou consulaire (effectif ou suppléant)

DATE,
SIGNATURE

(*) BIFFER LA MENTION INUTILE.

Pour tous renseignements : Veuillez contacter M. Van Overtfelt Frédéric au 02 / 542.69.64

FORMULAIRE D'INSCRIPTION POUR L'EXAMEN LINGUISTIQUE (allemand)
POUR CANDIDAT JUGE SOCIAL OU JUGE CONSULAIRE PORTEUR D'UN DIPLOME EN LANGUE FRANCAISE
(envoi recommandé)

- NOM :
 - PRENOMS :
 - LIEU DE NAISSANCE :
 - RUE :
 - CODE POSTAL :
 - SEXE : M/F (*)
 - EMPLOI ACTUEL:
 - N°DE TELEPHONE PRIVE :
- BUREAU:
- DATE DE NAISSANCE :
 - N° :
 - LIEU :
 - N° REGISTRE NATIONAL :

0 J'AI VERSE LA SOMME DE 5 EUR SUR LE COMPTE 679-2005505-30

- EN ANNEXE :** - photocopie de la carte d'identité recto-verso
- photocopie de l'arrêté de nomination comme juge social ou consulaire (effectif ou suppléant)

DATE,
SIGNATURE

(*) BIFFER LA MENTION INUTILE.

Pour tous renseignements : Veuillez contacter M. Van Overtfelt Frédéric au 02 / 542.69.64

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2006/11058]

Elektrische lijnen. — Verklaring van openbaar nut

Een koninklijk besluit van 30 januari 2006 verleent een verklaring van openbaar nut met index : 9.E.E./235/80131bis aan de N.V. Elia Asset, Keizerslaan 20, te 1000 Brussel, voor de aanleg op niet met muren of andere gelijkwaardige omheiningen afgesloten onbebouwde private gronden, van bovengrondse verbindingen Avelgem-Ruiien uitgerust op een spanning van 150 kV tussen de fases, met een frequentie van 50 Hz, op het grondgebied van de gemeenten Avelgem en Kluisbergen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2006/11058]

Lignes électriques. — Déclaration d'utilité publique

Un arrêté royal du 30 janvier 2006 octroie une déclaration d'utilité publique index : 9.E.E./235/80131bis à la S.A. Elia Asset, boulevard de l'Empereur 20, 1000 Bruxelles, pour l'établissement sur ou sous des terrains privés non bâtis qui ne sont pas fermés de murs ou autres clôtures équivalents, des liaisons aériennes Avelgem-Ruiien à la tension de 150 kV entre phases, à une fréquence de 50 Hz, sur le territoire des communes Avelgem et Kluisbergen.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2006/11062]

Elektrische lijnen. — Wegvergunningen

Bij het koninklijk besluit van 30 januari 2006 wordt de beslissing van de Bestendige Deputatie van de Provinciale Raad van Henegouwen van 14 juli 2005 waarbij aan de N.V. Elia, Keizerslaan 20, te 1000 Brussel, een wegvergunning met index : 9.EE/235/27880sept wordt verleend voor de trajectwijziging van de bestaande bovengrondse 150/30 kV-verbinding Baudour-Trivières (gedeelte Zoning Ghlin-Quaregnon-Z1), met een frequentie van 50 Hz, op het grondgebied van de gemeente Saint-Ghislain, tussen de masten PZ1 en PZ6, goedgekeurd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2006/11062]

Lignes électriques. — Permissions de voirie

Par arrêté royal du 30 janvier 2006 la décision de la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut du 14 juillet 2005 accordant une permission de voirie index : 9.EE/235/27880sept à la S.A. Elia, boulevard de l'Empereur 20, 1000 Bruxelles, pour la modification du tracé de la ligne aérienne existante 150/30 kV Baudour-Trivières (tronçon Zoning Ghlin-Quaregnon-Z1), à une fréquence de 50 Hz, sur le territoire de la commune de Saint-Ghislain, entre les pylônes PZ1 et PZ6, est approuvée.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2006/07028]

Huishoudelijk reglement van de directieraad van het Instituut voor veteranen — Nationaal instituut voor oorlogsinvaliden, oudstrijders en oorlogsinvaliden

(Goedgekeurd in vergadering van 16 december 2005)

Artikel 1. De administrateur-generaal zit de Directieraad voor. De adjunct-administrateur-generaal is er de ondervoorzitter van en vervangt hem wanneer hij afwezig of verhinderd is.

Art. 2. De Directieraad vergadert ten minste viermaal per jaar. Bovendien vergadert hij telkens als de voorzitter of ten minste twee stemgerechtigde leden dit vragen en dit binnen twintig werkdagen.

Het lid dat om een dwingende reden verhinderd is de vergadering bij te wonen, deelt dit onmiddellijk aan de voorzitter mee.

Art. 3. De vergaderingen van de Directieraad worden, behalve in behoorlijk gemotiveerde noodgevallen, schriftelijk en tegen ontvangstbewijs samengeroepen, in voorkomend geval bij aangetekend schrijven, ten minste vijf werkdagen vóór de vastgestelde datum.

De oproeping duidt de agenda aan en bevat ook de documenten inzake de te bespreken punten. In voorkomend geval vermeldt de oproepingsbrief de naam van de persoon bij wie de stukken van de administratieve dossiers kunnen geraadpleegd worden en waarover de leden zich moeten uitspreken.

De leden van de Raad kunnen te allen tijde op het secretariaat het archief van de Raad raadplegen.

Art. 4. De agenda van de vergaderingen wordt door de voorzitter vastgelegd; de punten opgeworpen door de leden die de vergadering hebben aangevraagd moeten erop voorkomen.

Nieuwe punten kunnen slechts aan de agenda toegevoegd worden als de meerderheid van de aanwezige leden het daarmee eens is; ze mogen echter niet toegevoegd worden als ze specifiek betrekking hebben op de diensten die ressorteren onder een lid dat verhinderd is.

Op met redenen omkleed verzoek van een lid kan het onderzoek van één of meerdere punten die op de agenda voorkomen verschoven worden naar de volgende vergadering mits het akkoord verkregen wordt van de meerderheid van de aanwezige leden.

Art. 5. Op voordracht van de voorzitter of van de meerderheid der aanwezige leden kunnen andere personen uitgenodigd worden als technici teneinde bepaalde punten op de agenda toe te lichten.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2006/07028]

Règlement d'ordre intérieur du conseil de direction de l'Institut des vétérans — Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre

(Approuvé en séance du 16 décembre 2005)

Article 1^{er}. L'administrateur général préside le Conseil de direction. L'administrateur général adjoint en est le vice-président et le remplace en cas d'absence ou d'empêchement.

Art. 2. Le Conseil de direction se réunit au moins quatre fois par an. De plus, il se réunit chaque fois que le président ou deux membres au moins ayant voix délibérative le demandent et ce endéans les 20 jours ouvrables.

Le membre qu'un motif impérieux empêche d'assister à la réunion, en informe immédiatement le président.

Art. 3. Les réunions du Conseil de direction sont convoquées, sauf cas d'urgence dûment motivé, par écrit et contre accusé de réception, le cas échéant par pli recommandé, au moins cinq jours ouvrables avant leur date.

La convocation indique l'ordre du jour et est accompagnée des documents concernant les points à discuter. Le cas échéant, la convocation mentionne la personne auprès de laquelle peuvent être consultées les pièces des dossiers administratifs au sujet desquels les membres sont appelés à se prononcer.

Les membres du Conseil peuvent en tout temps consulter au secrétariat du Conseil les archives de celui-ci.

Art. 4. L'ordre du jour est arrêté par le président; les questions soulevées par les membres qui ont provoqué la réunion doivent y figurer.

De nouveaux points ne peuvent être ajoutés à l'ordre du jour en cours de séance qu'avec l'accord de la majorité des membres présents; ils ne peuvent toutefois être admis s'ils concernent spécifiquement les services qui relèvent d'un membre empêché.

Sur demande motivée d'un membre, l'examen d'un ou de plusieurs points figurant à l'ordre du jour peut être reporté à la séance suivante, ce moyennant l'accord de la majorité des membres présents.

Art. 5. A l'initiative du président ou de la majorité des membres présents, d'autres personnes peuvent être invitées en tant que techniciens dans le but d'apporter toute information nécessaire concernant certains points figurant à l'ordre du jour.

De aanwezigheid van de technici op de vergadering wordt beperkt tot de behandeling van het punt voor hetwelk zij worden gehoord.

Inzake beoordeling of evaluatie en tuchtstraffen kan de Directieraad beslissen de betrokken personeelsleden op te roepen om voor de Raad te verschijnen, zelfs indien deze niet gevraagd hebben om gehoord te worden. Deze personeelsleden mogen zich laten bijstaan door een persoon naar eigen keuze.

Art. 6. De voorzitter wijst de secretaris van de Directieraad aan en de adjunct-secretaris die van een andere taalrol moet zijn.

Bij gebrek aan een secretaris wijst de voorzitter een andere ambtenaar aan die de functie zal waarnemen.

De secretaris vervult zijn opdracht onder het gezag en de leiding van de voorzitter; hij is verantwoordelijk voor het archief van de Raad.

Art. 7. De Directieraad beraadslaagt slechts geldig wanneer ten minste de helft van de stemgerechtigde leden en ten minste de helft van de stemgerechtigde leden per taalrol aanwezig zijn.

Nochtans, indien de Raad reeds éénmaal werd bijeengeroepen zonder dat één dezer quota's werd bereikt, kan hij, na een tweede oproeping, over die onderwerpen geldig beraadslagen, welke voor de tweede maal op de agenda voorkomen, ongeacht het aantal aanwezige leden.

De tweede uitnodiging zal volgens de beschikkingen voorzien voor de gewone oproeping uitgevoerd worden. Er zal in vermeld worden dat de Directieraad voor de tweede maal wordt bijeengeroepen om over de agenda te beraadslagen. De oproeping zal de tekst van voornoemde alinea aanhalen.

De Directieraad beslist bij gewone meerderheid der uitgebrachte stemmen, onthoudingen worden niet bijgeteld. Bij staking van stemmen, behalve geheime stemming, is de stem van de voorzitter van de vergadering doorslaggevend.

Op verzoek van één of meerdere leden en mits het akkoord wordt verkregen van de meerderheid van de leden kan elk punt dat ingeschreven is op de agenda het voorwerp uitmaken van geheime stemming.

Geheime stemming is verplicht voor elk voorstel van :

- individuele beslissing ten opzichte van een personeelslid;
- rangschikking van kandidaten;
- die moet opgemaakt worden na algemene bespreking.

Bij staking van stemmen, in geval van geheime stemming, is het voorstel verworpen en andere voorstellen kunnen ter geheime stemming worden voorgelegd.

Art. 8. Het ontwerp van de notulen van de vergaderingen van de Directieraad wordt gelijktijdig tegen ontvangstbewijs, in voorkomend geval bij aangetekend schrijven, aan alle leden overgemaakt binnen vijftien werkdagen volgend op de datum van de vergadering. Zij beschikken over een termijn van vijf werkdagen, te beginnen vanaf de dag die volgt op de datum van de overhandiging of verzending om hun eventuele opmerkingen schriftelijk aan de voorzitter mede te delen.

De aangepaste tekst van de notulen wordt binnen tien werkdagen aan alle leden van de Raad, tegen ontvangstbewijs, ter hand gesteld en in voorkomend geval, per aangetekende zending toegezonden. Deze tekst is definitief indien binnen een termijn van vijf werkdagen geen enkele nieuwe opmerking wordt gemaakt. In het tegengestelde geval wordt de definitieve tekst op de volgende vergadering van de Raad goedgekeurd.

Als de goede werking van de dienst dit vereist kan de Raad evenwel bij meerderheid van de aanwezige leden beslissen om een versnelde procedure toe te passen voor één of meerdere punten van de notulen, zoals bijvoorbeeld mondelinge goedkeuring na afloop zelf van de bespreking van het of van de desbetreffende punten.

De definitieve tekst van de notulen wordt door de voorzitter en de secretaris ondertekend, en wordt aan alle leden tegen ontvangstbewijs betekend, in voorkomend geval aangetekend verzonden, indien deze, eventueel aangepast, verschilt van het ontwerp.

Art. 9. De documenten en beraadslagingen van de Directieraad zijn vertrouwelijk; allen die er bij het uitoefenen van hun functie kennis van krijgen zijn tot geheimhouding verplicht.

Art. 10. Dit huishoudelijk reglement werd door de Directieraad aangenomen in zijn vergadering van 16 december 2005.

La présence des techniciens à la séance se limite à la discussion du point au sujet duquel ils sont entendus.

En matière de signalement ou d'évaluation et de peine disciplinaire, le Conseil de direction peut décider d'entendre les agents concernés même s'ils n'ont pas demandé à être entendus. Ces agents peuvent se faire assister par une personne de leur choix.

Art. 6. Le président désigne le secrétaire du Conseil de direction et le secrétaire adjoint qui sera de l'autre rôle linguistique.

A défaut de secrétaire, le président désigne un autre fonctionnaire pour en assumer la fonction.

Le secrétaire remplit sa mission sous l'autorité et la direction du président; il est responsable des archives du Conseil de direction.

Art. 7. Le Conseil de direction ne délibère valablement qu'en présence d'au moins la moitié de ses membres ayant voix délibérative et d'au moins la moitié des membres de chaque rôle linguistique ayant voix délibérative.

Cependant, si le Conseil a été convoqué une fois sans qu'un de ces quotas ne soit atteint il pourra, après une seconde convocation, délibérer valablement, quel que soit le nombre des membres présents, sur les objets mis pour la seconde fois à l'ordre du jour.

La seconde convocation sera faite suivant les dispositions prévues pour les convocations ordinaires. Il y sera fait mention que le Conseil de direction est appelé pour la seconde fois à délibérer sur l'ordre du jour. La convocation rappellera le texte de l'alinéa précédent.

Le Conseil de direction statue à la majorité simple des suffrages exprimés; les abstentions ne sont pas prises en compte. En cas de parité des voix, sauf s'il y a scrutin secret, la voix du président de séance est prépondérante.

A la demande d'un ou de plusieurs membres et moyennant l'accord de la majorité des membres, tout point inscrit à l'ordre du jour peut faire l'objet d'un scrutin secret.

Le scrutin secret est obligatoire sur toute proposition :

- de décision individuelle à prendre à l'endroit d'un agent;
- de classement de candidats;
- qui doit être établie à l'issue d'une délibération générale.

En cas de parité des voix, pour le scrutin à bulletin secret, la proposition est rejetée et d'autres propositions peuvent alors être soumises à un nouveau scrutin à bulletin secret.

Art. 8. Le projet de procès-verbal des réunions du Conseil de direction est transmis simultanément, contre accusé de réception, le cas échéant par pli recommandé, à tous les membres dans les quinze jours ouvrables qui suivent la date de la réunion. Ceux-ci disposent d'un délai de cinq jours ouvrables à dater du jour qui suit le transmis ou l'envoi, pour faire connaître leurs observations éventuelles par écrit au président.

Le texte adapté des procès-verbaux est remis à tous les membres du Conseil, contre accusé de réception, le cas échéant envoyé par pli recommandé, endéans les dix jours ouvrables. Ce texte est définitif si aucune remarque nouvelle n'est faite dans un délai de cinq jours ouvrables. Dans le cas contraire, le texte définitif est approuvé lors de la séance ultérieure du Conseil.

Toutefois, si les nécessités du service l'exigent, le Conseil peut à la majorité des membres présents décider l'application d'une procédure accélérée d'approbation d'un ou de plusieurs points des procès-verbaux comme, par exemple, l'approbation verbale à l'issue même de la discussion du ou des points concernés.

Le texte définitif des procès-verbaux est signé par le président et le secrétaire et est notifié à tous les membres, contre accusé de réception, le cas échéant envoyé par pli recommandé, s'il diffère du projet, éventuellement adapté.

Art. 9. Les documents et délibérations du Conseil de direction sont confidentiels; un devoir de stricte réserve à leur sujet s'impose à tous ceux qui, dans l'exercice de leurs fonctions, sont appelés à en avoir connaissance.

Art. 10. Le présent règlement d'ordre intérieur a été adopté par le Conseil de direction en sa séance du 16 décembre 2005.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Algemene Zaken en Financiën

[2006/41112]

SAMENVATTING VAN DE MAANDELIJKSE SCHATKISTTOESTAND

Toestand op 31 december 2005
(in duizend euro)

Titel A. — Oorsprong van de schuld

Afdeling I. – Netto te financieren saldo

1. Netto te financieren saldo van vorige jaren : 506.614
 2. Netto te financieren saldo van het lopend jaar :

	Vorige maanden 2005	December 2005	12 maanden 2005
	—	—	—
Kasontvangsten	18.599.722	1.783.455	20.383.177
Thesaurieverrichtingen	1.905.644	45.243	1.950.887
Totaal ontvangsten	20.505.366	1.828.698	22.334.064
Kasuitgaven	18.319.895	1.683.480	20.003.375
Thesaurieverrichtingen	1.694.937	305.648	2.000.585
Totaal uitgaven	20.014.832	1.989.128	22.003.960
Netto te financieren saldo	490.534	– 160.430	330.104
Totaal 1 + 2			836.718

Afdeling II. – Kasoverschotten

	Lopend jaar	Totaal
	—	—
<i>a.</i> Beleggingen		
Beleggingen Europese Gelden	20.804	20.804
Beleggingen MVG	213.803	213.803
<i>b.</i> Zichtrekening	0	0
Totaal	234.607	234.607

Afdeling III. – Nominale stand van de indirecte schuld omgezet in directe schuld (FFEU + Investeringsfonds)

	Vorige jaren	Lopend jaar	Totaal
	—	—	—
	1.597.605	– 91.567	1.506.038

Titel B. – Nominale stand van de schuld

	Vorige jaren –	Aflossingen lopend jaar –	Opnames lopend jaar –	Totaal –
a. Geconsolideerde schuld	1.176.476	– 345.245	0	831.231
b. Middellange termijn schuld (van 1 maand tot 1 jaar)	0	0	0	0
Discontoverrichtingen	0	0	0	0
c. Investeringsfondsen lokale besturen	86.862	– 134.120	74.241	26.983
d. Vlottende schuld (max. 1 maand)	0	0	0	0
e. Zichtrekening	0	0	45.713	45.713
f. Totaal	1.263.338	– 479.365	119.954	903.927

Titel C. – Thesaurie- en ordeverrichtingen zonder invloed op het N.F.S.

	Vorige jaren –	Lopend jaar –	Totaal –
	0	0	0

Samenvatting

Afdeling I	– 836.718		
Afdeling II	234.607		
Afdeling III	1.506.038	Titel B	903.927
Titel A	903.927	Titel C	0
Totaal	903.927	Totaal	903.927

Uitvoering van de begroting op kasbasis (in duizend euro)

	Maand 12/2005 –	12 maanden 2005 –
Kasontvangsten	1.783.455	20.383.177
Thesaurieverrichtingen	45.243	1.950.887
1. Totaal ontvangsten	1.828.698	22.334.064
Kasuitgaven	1.683.480	20.003.375
Thesaurieverrichtingen	305.648	2.000.585
2. Totaal uitgaven	1.989.128	22.003.960
3. Netto te financieren saldo (1 – 2)	– 160.430	330.104
4. Werkelijke schuldvariatie (= 3)	– 160.430	330.104
5. Aflossingen van de schuld (Titel III, incl. Investeringsfondsen)	– 163.867	– 313.556
6. Bruto te financieren saldo (4 + 5)	– 324.297	16.548

ONTVANGSTEN VLAAMSE GEMEENSCHAP 2005 (in duizend euro)

Maand : december 2005

	maand 12/2005	12 maanden 2005
	-	-
1. Gewestelijke belastingen		
Spelen en weddenschappen	1.807,51	19.444,11
Automatische ontspanning	- 120,76	28.935,98
Openingsbelasting	9,94	173,07
Registratierechten	112.592,94	1.348.910,54
Hypotheekrechten	12.239,69	151.430,39
Verkeersbelasting	71.980,76	799.765,61
Inverkeerstelling	17.149,24	178.694,45
Eurovignet	4.057,14	82.199,55
Schenkingsrechten	13.464,41	184.878,08
Successierechten	76.088,09	793.312,70
Onroerende voorheffing	489,64	81.332,96
Subtotaal 1	309.758,60	3.669.077,44
2. Gedeelde belastingen (Gemeenschap)		
Personenbelasting	313.255,56	3.759.066,70
BTW	540.543,66	6.486.504,46
3. Samengevoegde belastingen (Gewest)		
Personenbelasting	404.051,96	4.848.623,46
Subtotaal 2 + 3	1.257.851,17	15.094.194,62
4. Tewerkstellingprogramma's	-	196.169,68
5. Univers. onderwijs buitenl. studenten (art. 62 BW 16 januari 1989)	-	28.227,33
6. Andere ontvangsten	215.845,65	1.395.508,72
Subtotalen	1.783.455,42	20.383.177,79
Thesaurie-ontvangsten (OV voor G en P)	45.243,20	1.950.887,88
Algemeen totaal	1.828.698,62	22.334.065,67

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL

Vacatures academisch personeel

Vacature nr. : LW/2006/001.

Faculteit : letteren en wijsbegeerte.

Betrekking : zelfstandig academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : deeltijds (60 %).

Ingangsdatum : 1 oktober 2006.

Duur : in tijdelijk of vast verband.

Vakgebied en vakgroep : geschiedenis/HIST.

Omschrijving :

Onderwijsdomein : politiek-institutionele en culturele geschiedenis van de hedendaagse periode. Onderzoeksdomein : institutioneel-culturele aspecten van de hedendaagse periode (19e-20e eeuw). Elke eerste aanstelling is mede afhankelijk van het met gunstig gevolg doceren van een proefles.

Vereisten :

Diploma van doctor in de geschiedenis, specialisatie hedendaagse geschiedenis.

Contactpersoon : prof. dr. Guy Vanthemsche.

Contact telefoon : 02-629 25 77 of 02-629 25 68.

Contact e-mail : Guy.Vanthemsche@vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. Jean Paul Van Bendegem.

Inwachtingstermijn : één maand na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. (19058)

Vacature nr. : LW/2006/002.

Faculteit : letteren en wijsbegeerte.

Betrekking : zelfstandig academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : deeltijds (10 %).

Ingangsdatum : 1 oktober 2007.

Duur : in tijdelijk of vast verband.

Vakgebied en vakgroep : geschiedenis/HIST.

Omschrijving :

Onderwijsdomein : hedendaagse stadsgeschiedenis. Onderzoeksdomein : hedendaagse stadsgeschiedenis, met nadruk op de geschiedenis van de multiculturele hoofdstedelijke gemeenschappen. Elke eerste aanstelling is mede afhankelijk van het met gunstig gevolg doceren van een proefles.

Vereisten :

Diploma van doctor in de geschiedenis, specialisatie hedendaagse geschiedenis.

Contactpersoon : prof. dr. Guy Vanthemsche.

Contact telefoon : 02-629 25 77 of 02-629 25 68.

Contact e-mail : Guy.Vanthemsche@vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. Jean Paul Van Bendegem.

Inwachtingstermijn : één maand na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. (19059)

Vacature nr. : ESP/2006/001.

Faculteit : economische, sociale en politieke wetenschappen en Solvay Business School.

Betrekking : zelfstandig academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : voltijds.

Ingangsdatum : 1 september 2006.

Duur : 3 jaar (hernieuwbaar).

Vakgebied en vakgroep : economische en handelswetenschappen. Bedrijfsconomie en strategisch beleid (BEDR).

Omschrijving :

Academisch onderwijs in het domein van management in de bachelor- en masterjaren. Begeleiden van eindverhandelingen en doctoraten in dit domein. Uitbouw wetenschappelijk onderzoek rond management. Uitbouw en opvolging van contacten met management verantwoordelijken in de industrie en dienstverlenende sector.

Vereisten :

Houder zijn van een diploma van doctor op proefschrift in de (toegepaste) economische wetenschappen of handelsingenieur of van een diploma of certificaat dat in toepassing van de richtlijnen van de Europese Gemeenschappen of een bilateraal akkoord hiermee als gelijkwaardig wordt erkend. De kandidaat moet kennis hebben van het betreffende vakgebied, onderbouwd door refereerde publicaties en deelname aan onderzoeksprojecten. Gelet op zowel de oriëntatie van de vakgroep als de behoeften van het onderwijscurriculum, wordt de voorkeur gegeven aan een kandidaat met ervaring van de strategische planning en organisatiestructuren van bedrijven. In dit verband wordt veel belang gehecht aan de ervaring van de kandidaat met betrekking tot beleidsondersteunende rapportering. Meertaligheid en prestatie-skills zijn dan ook hooggewaardeerde eigenschappen. Praktijkervaring en/of contacten met het bedrijfsleven strekken tot aanbeveling. Een eerste aanstelling is mede afhankelijk van het met gunstig gevolg doceren van een proefles.

Contactpersoon : prof. R. S'Jegers.

Contact telefoon : 02-629 21 30.

Contact e-mail : Rosette.S'Jegers@vub.ac.be

Naam decaan : prof. E. Vandijck.

Inwachtingstermijn : één maand na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. (19060)

Vacature nr. : GF/2006/003.

Faculteit : geneeskunde en farmacie.

Betrekking : zelfstandig academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : deeltijds (40 %).

Ingangsdatum : 1 oktober 2006.

Duur : 3 jaar.

Vakgebied en vakgroep : MESO.

Omschrijving :

Onderwijs : In het domein van de organisatie van de gezondheidszorg (nationaal en internationaal) en de sociale en economische evaluatietechnieken in de gezondheidszorg. Onderzoek : In het betrokken vakgebied.

Vereisten :

Doctoraat op proefschrift. Pedagogische ervaring is een pluspunt. De kandidaten worden verzocht hun visie op het onderwijs uiteen te zetten en dit in overeenstemming met doelstellingen en eindtermen geformuleerd door de respectievelijke onderwijscommissies. De kandidaat moet een erkende onderwijsactiviteit hebben in het vakgebied. Hij/zij begeleidt studenten op verschillende niveaus. Elke eerste aanstelling is mede afhankelijk van het met gunstig gevolg doceren van een proefles.

Contactpersoon : prof. dr. F. Louckx.

Contact telefoon : 02-477 47 20.

Contact e-mail : flouckx@vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. Y. Michotte.

Inwachtingstermijn : 14 dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. (19061)

Vacature nr. : GF/2006/007.

Faculteit : geneeskunde en farmacie.

Betrekking : zelfstandig academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : deeltijds (10 %).

Ingangsdatum : 1 maart 2006.

Duur : 3 jaar.

Vakgebied en vakgroep : EMGE.

Omschrijving :

Onderwijs : In het domein van de « Embryologie en ontwikkelingsbiologie ». Onderzoek : In het betrokken vakgebied.

Vereisten :

Doctoraat op proefschrift. Pedagogische ervaring is een pluspunt. De kandidaten worden verzocht hun visie op het onderwijs uiteen te zetten en dit in overeenstemming met doelstellingen en eindtermen geformuleerd door de respectievelijke onderwijscommissies. De kandidaat moet een erkende onderzoeksactiviteit hebben in het vakgebied. Hij/zij begeleidt studenten op verschillende niveaus. Elke eerste aanstelling is mede afhankelijk van het met gunstig gevolg doceren van een proefles.

Contactpersoon : prof. dr. Y. Michotte.

Contact telefoon : 02-477 41 05.

Contact e-mail : ymichot@vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. Y. Michotte.

Inwachtingstermijn : 14 dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. (19062)

Vacature nr. : IR/2006/001.

Faculteit : ingenieurswetenschappen.

Betrekking : zelfstandig academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : voltijds.

Ingangsdatum : 1 oktober 2006.

Duur : 3 jaar.

Vakgebied en vakgroep : bouwkunde, architectuur - mechanica van materialen en constructies (MEMC).

Omschrijving :

Onderwijs : Onderwijs in constructief ontwerpen en stabiliteit, in de masteropleidingen bouwkunde & architectuur. Onderzoek : onderzoek in het domein van constructief ontwerpen en analyse van constructies.

Vereisten :

Diploma van burgerlijk bouwkundig ingenieur of burgerlijk ingenieur-architect en doctoraat toegepaste wetenschappen of gelijkwaardig. Elke eerste aanstelling is mede afhankelijk van het met gunstig gevolg doceren van een proefles.

Contactpersoon : prof. J. Wastiels.

Contact telefoon : 02-629 29 24.

Contact e-mail : jan/wastiels@vub.ac.be

Naam decaan : prof. R. Willem.

Inwachtingstermijn : één maand na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. (19063)

Vacature nr. : IR/2006/002.

Faculteit : ingenieurswetenschappen.

Betrekking : zelfstandig academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : deeltijds (10 %).

Ingangsdatum : 1 oktober 2006.

Duur : 3 jaar.

Vakgebied en vakgroep : elektronica en informatica - vakgroep ETRO-onderzoeksgroep IRIS.

Omschrijving :

Onderwijsdomein : Beeldverwerking en beeldsynthese (MSC), toegepaste wiskunde (3e Bachelor computersystemen optie systemen).

Onderzoeksdomein : Digitale beeldverwerking en computervisie, meer specifiek : (1) ontwerp van nieuwe algoritmen voor beeld- en videovoorstellingen. De kandidaat moet zowel fundamenteel onderzoek als strategisch basisonderzoek coördineren (10-tal vorsers) en uitvoeren.

Vereisten :

Burgerlijk elektrotechnisch ingenieur en doctor in de toegepaste wetenschappen. Elke eerste aanstelling is mede afhankelijk van het met gunstig gevolg doceren van een proefles. De kandidaat moet een erkende onderzoeksactiviteit hebben in het vakgebied.

Contactpersoon : prof. J. Cornelis.

Contact telefoon : 02-629 29 31.

Contact e-mail : jpcornel@etro.vub.ac.be

Naam decaan : prof. R. Willem.

Inwachtingstermijn : één maand na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. (19064)

Vacature nr. : IR/2006/003.

Faculteit : ingenieurswetenschappen.

Betrekking : zelfstandig academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : deeltijds (50 %).

Ingangsdatum : 1 oktober 2006.

Duur : 3 jaar.

Vakgebied en vakgroep : elektronica en informatica - vakgroep ETRO.

Omschrijving :

Onderwijsdomein : Computerarchitectuur, gedistribueerde systemen (de kandidaat moet over een breed onderwijsprofiel beschikken op universitair niveau). Onderzoeksdomein : Het onderzoeksdomein betreft digitale telecommunicatie (protocol engineering, routing, netwerkmodellering en controle, sensornetwerken) en parallelle en gedistribueerde computing (bijv. reconfigureerbare architecturen, computingmodellen). De kandidaat moet zowel fundamenteel onderzoek, strategisch basisonderzoek en toegepast onderzoek coördineren en uitvoeren. De kandidaat moet bereid zijn het onderzoek aansluiting te doen vinden met het onderzoek in het domein van de beeldverwerking (zowel op signaalverwerkingsvlak als op micro-elektronicagebied, zie www.etro.vub.ac.be)

Opmerking : voltijdse tewerkstelling : 0.5 ZAP (VUB docent) en 0.5 postdoctorale vorseer (in het kader van het excellentiecentrum IBBT).

Vereisten :

Burgerlijk ingenieur of licentiaat in de computerwetenschappen, en een doctoraat met proefschrift. Elke eerste aanstelling is mede afhankelijk van het met gunstig gevolg doceren van een proefles.

Contactpersoon : prof. J. Cornelis.

Contact telefoon : 02-629 29 31.

Contact e-mail : jpcornel@etro.vub.ac.be

Naam decaan : prof. R. Willem.

Inwachtingstermijn : één maand na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. (19065)

Vacature nr. : IR/2006/004.

Faculteit : ingenieurswetenschappen.

Betrekking : zelfstandig academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : deeltijds (10 %).

Ingangsdatum : 1 oktober 2006.

Duur : 3 jaar.

Vakgebied en vakgroep : architectuur - vakgroep ARCH.

Omschrijving :

Onderwijsdomein : architectuur ontwerp (toepassingen op technisch, ontwerpmethodisch, organisatorisch en stedenbouwkundig vlak), met nadruk op de verschillende aspecten van het ontwerpproces, zij het theoretisch, conceptueel, pragmatisch, maatschappelijk. Het onderwijs gebeurt integratief. Dit betekent dat er banden zijn met diverse opleidingsonderdelen zoals bouwtechniek, CAD, ruimtelijke planning.

Onderzoek : in het domein van de architectuur.

Opleidingsprogramma : master in de ingenieurswetenschappen : architectuur.

Vereisten :

Burgerlijk ingenieur-architect of architect. Onverminderd de wettelijke bepalingen wordt normalerwijze het diploma van docent met proefschrift of geaggregeerde hoger onderwijs vereist. Ervaring bij het doceren van een verwant opleidingsonderdeel wordt positief gehonoreerd. De docent moet bereid zijn mee te participeren aan de « integratieve ontwerpstudio » en/of de meesterproef. Elke eerste aanstelling is mede afhankelijk van het met gunstig gevolg doceren van een proefles.

Contactpersoon : prof. M. Mollaert.

Contact telefoon : 02-629 28 45.

Contact e-mail : marijke.mollaert@vub.ac.be

Naam decaan : prof. R. Willem.

Inwachtingstermijn : één maand na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. (19066)

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT LEUVEN

—
Personeelsbeheer ZAP
—

Lijst van vacante ambten en onderwijstaken
voor het academiejaar 2006-2007

OPMERKING : Voor de volledige vacaturelijst, raadpleeg internet op het adres <http://www.kuleuven.be/admin/rd/niv3p/ad-i02.htm>

Derde lijst

1. De rector van de Katholieke Universiteit Leuven meldt de vacantstelling van een aantal ambten in het zelfstandig academisch personeel, die een geheel van onderwijs- en onderzoekstaken omvatten in de volgende vakgebieden :

Faculteit psychologie en pedagogische wetenschappen

Pedagogische grondvragen van onderwijs (vanaf 1.10.2007)

Gezinspedagogiek (vanaf 1.10.2007)

Gezinsgerichte pedagogische hulpverlening bij gedrags- en opvoedingsproblemen (vanaf 1.10.2007)

Onderwijs voor kinderen en jongeren met specifieke onderwijsbehoeften (vanaf 1.10.2007)

Faculteit geneeskunde

Organisatie van zorg

Nadere informatie over de inhoud van deze ambten is beschikbaar op internet op het adres <http://www.kuleuven.be/admin/rd/niv3p/ad-iO2.htm> of wordt op aanvraag toegezonden. De kandidaten aan wie deze ambten worden toegewezen, worden, afhankelijk van hun kwalificaties, in principe vast benoemd of tijdelijk aangesteld in een van de graden van het zelfstandig academisch personeel (docent, hoofddocent, hoogleraar of gewoon hoogleraar). De universiteit kan, na onderzoek van de ingediende kandidaturen, beslissen dat de in een voltijds ambt vervatte taken worden gesplitst in deeltijdse ambten die afzonderlijk worden toegewezen.

2. De rector meldt tevens de vacantstelling van een aantal onderwijstaken in de onderscheiden faculteiten van de universiteit. De lijst van deze vacante taken is beschikbaar op bovengenoemd internetadres of wordt op aanvraag toegezonden. De aanstelling tot titularis van een of meer van deze onderwijstaken gaat in principe gepaard met een vaste benoeming of een tijdelijke aanstelling voor een deeltijds ambt in het zelfstandig academisch personeel. Een voltijdse benoeming of aanstelling in een van de graden van het zelfstandig academisch personeel is mogelijk wanneer de taken waartoe een kandidaat geschikt wordt geacht, in totaal een voltijdse opdracht vormen.

3. De kandidaten dienen houder te zijn van een diploma van doctor op proefschrift en te beschikken over de nodige kwalificaties voor een onderwijs- en/of onderzoekstaak in het betrokken domein.

Inzake haar benoemingen voert de K.U.Leuven een gelijkekansenbeleid.

4. De toewijzing van opdrachten en de daaraan verbonden benoeming of aanstelling worden, behoudens uitzondering, van kracht op 1 oktober 2006.

5. Om zich kandidaat te stellen moet men de daartoe bestemde A3-formulieren gebruiken (twee exemplaren per kenmerk) en deze per aangetekende brief, of door overhandiging, vóór 3 maart 2006 overmaken aan de Personeelsdienst K.U.Leuven - Personeelsbeheer zelfstandig academisch personeel, Parijsstraat 72b, te 3000 Leuven, tel. 016-32 83 01. De verplichte sollicitatieformulieren kunnen afgedragen worden vanuit de rubriek kandidaatstelling op het internetadres <http://www.kuleuven.be/admin/rd/niv3p/ad-i02.htm> of bekomen worden op het onthaal van de personeelsdienst. Nadere inlichtingen kunnen bekomen worden bij de dienst Personeelsbeheer zelfstandig academisch personeel of bij de contactpersoon per faculteit vermeld op internet.

6. Voor elk van de vacante onderwijstaken is er een syllabus beschikbaar met nadere informatie over inhoud en opvatting ervan. Deze syllabi kunnen bekomen worden bij de secretariaten van de betrokken faculteiten op volgende adressen :

Godgeleerdheid, St.-Michielsstraat 6, B-3000 Leuven, tel. 016-32 38 66

Rechtsgedeerdheid, Tiensestraat 41, B-3000 Leuven, tel. 016-32 51 00

Economische en toegepaste economische wetenschappen, Naamsestraat 69, 3000 Leuven, tel. 016-32 66 07

Sociale wetenschappen, E. Van Evenstraat 2C, 3000 Leuven, tel. 016-32 30 45

Hoger Instituut voor Wijsbegeerte, Kardinaal Mercierplein 2, 3000 Leuven, tel. 016-32 63 19

Letteren, Blijde Inkomststraat 21, 3000 Leuven, tel. 016-32 50 01

Psychologie en pedagogische wetenschappen, Tiensestraat 102, 3000 Leuven, tel. 016-32 61 00

Wetenschappen, Kasteelpark Arenberg 11, 3001 Heverlee, tel. 016-32 14 06

Ingenieurswetenschappen, Kasteelpark Arenberg 1, 3001 Heverlee, tel. 016-32 13 53

Bio-ingenieurswetenschappen, Kasteelpark Arenberg 20, 3001 Heverlee, tel. 016-32 16 23

Geneeskunde, Minderbroedersstraat 17, 3000 Leuven, tel. 016-33 74 61

Farmaceutische wetenschappen, Van Evenstraat 4, 3000 Leuven, tel. 016-32 34 01

Bewegings- en revalidatiewetenschappen, Tervuursevest 101, 3001 Heverlee, tel. 016-32 90 03

De syllabi van toepassing voor het lopende academiejaar kunnen ook geraadpleegd worden op internet door het activeren van de hyperlink verbonden aan het vaknummer (vier posities), vermeld boven de benaming van het vak. (19067)

Vacante mandaten van A.A.P. en B.A.P. - 2006
5e lijst

Internetadres : <http://www.kuleuven.be/vacatures>

De rector van de K.U.Leuven maakt bekend dat onderstaande mandaten vacant worden gesteld.

Als u wil solliciteren, dient u de verplichte C3-formulieren in te vullen die u kan aanvragen op tel. 016-32 83 00, op het administratief secretariaat van elke faculteit of via onze website. Deze formulieren, één per kenmerk, moeten vóór 22 februari 2006, om 10 uur, teruggestuurd worden naar Personeelsbeheer, Parijsstraat 72B, 3000 Leuven.

Sollicitaties per e-mail stuurt u naar
Caroline.Verduyckt@pers.kuleuven.be

Als u zich voor meer dan één mandaat kandidaat stelt, kan u een lijst toevoegen waarin u de vacatures in volgorde van voorkeur klasseert.

Om in aanmerking te komen, hebt u tijdens uw universitaire studies bij voorkeur onderscheiding behaald.

Inzake haar benoemingen voert de K.U.Leuven een gelijke kansenbeleid.

Faculteit sociale wetenschappen

Kenmerk : 00200605 - 50004709

Functie : 100 % praktijkass., Centrum voor Sociologisch onderzoek, vanaf 1 april 2006 tot 30 juni 2008, verlengbaar

Diploma : lic. sociologie of gedragswetenschappen met grondige kennis van statistiek en data-analyse-Master in statistiek

Opdracht : begeleiden van oef. Sociale Statistiek en Data-analyse in de Sociale Wetenschappen en ontwikkelen van didactische tools.

Instituut Levende Talen (ILT)

Kenmerk : 00200605 - 50533680

Functie : 20 % praktijkass., Instituut voor Levende Talen, vanaf 1 oktober 2006 tot 30 september 2007

Diploma : lic. in de Taal- en Letterkunde : Latijn en Grieks en aggregatie voor het sec. onderwijs, of equivalent diploma en relevante didactische ervaring

Opdracht : nieuw Grieks I : inleiding tot de Nieuwgriekse taal; praktijkgerichte behandeling van woordenschat, grammatica en syntaxis; oef. in spreekvaardigheid en begripsvorming; Nieuw Grieks II : vervolmaking in de geschreven en gesproken vorm van het Nieuw Grieks.

Subfaculteiten algemeen Campus Kortrijk

Kenmerk : 00200605 - 50533688

Functie : 50 % praktijkass., Subfac. Geneeskunde, vanaf heden voor 2 jaar, verlengbaar

Diploma : lic. in de Pedagogische Wetensch. (bij voorkeur optie Onderwijskunde), lic. in de Psychologie

Opdracht : ondersteunen van de subfac. Geneeskunde van de Campus Kortrijk op het vlak van onderwijsbeleid en -reglementering. (19068)

Aankondigingen – Annonces**VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES****HP-Invest, naamloze vennootschap,
Lindestraat 182, 1785 Merchtem**

Ondernemingsnummer 0432.073.236

Algemene vergadering op de zetel, op 28 februari 2006, om 16 uur.
Agenda: 1. Goedkeuring verslag van de raad van bestuur d.d. 21 februari 2006. 2. Verklaring m.b.t. art. 94-2 en 96-6 Wetboek der vennootschappen. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2005. 4. Aanwending van het resultaat. 5. Herbenoeming bestuurders met vervallen mandaten. 6. Kwijting verlenen aan de bestuurders. 7. Varia. (4102)

**Tecno Static, naamloze vennootschap,
Rivierstraat 21, 1800 Vilvoorde**

Ondernemingsnummer 0445.906.129

Algemene vergadering op de zetel, op 1 maart 2006, om 18 uur.
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (4103)

**Advanced Projects & Products, naamloze vennootschap,
President Kennedypark 23A, 8500 Kortrijk**

Ondernemingsnummer 0455.854.270

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering te willen bijwonen, die gehouden zal worden op de maatschappelijke zetel, op woensdag 1 maart 2006, om 10 uur.

Agenda :

1. Tussentijds verslag van de raad van bestuur.
2. Samenstelling van de raad van bestuur (aantal, ontslag, benoeming, kwijting,...).
3. Bezoldiging van de bestuurders.
4. Diversen.

Om tot de vergadering toegelaten te worden dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de bepalingen in de statuten. (4104)

**Immo Beulen, naamloze vennootschap,
Herkenrodesingel 85, 3500 Hasselt**

Ondernemingsnummer 0418.806.309 — RPR Hasselt

De aandeelhouders worden uitgenodigd de buitengewone algemene vergadering bij te wonen dewelke zal gehouden worden op het kantoor van notaris Rose Marie Vanhelimont, te Hasselt, op maandag 27 februari 2006, om 10 uur.

Agenda :

1. Vaststelling van een materiële vergissing in de gecoördineerde tekst van de statuten.
2. Verslag van de raad van bestuur met uiteenzetting van gedetailleerde motivatie voor voorgestelde wijziging van het maatschappelijk doel; bij dit rapport wordt een staat van activa en passiva der vennootschap gevoegd.
3. Uitbreiding van het maatschappelijk doel.
4. Uitdrukking van het maatschappelijk kapitaal in euro.
5. Kapitaalverhoging met zevenhonderd zestien euro éénentwintig cent (€ 716,21), om het maatschappelijk kapitaal te verhogen van vierentachtigduizend tweehonderd drieëntachtig euro negenenzeventig cent (€ 84.283,79) op vijftientachtigduizend (€ 85.000) euro door

incorporatie bij het kapitaal van een bedrag van zevenhonderd zestien euro éénentwintig cent (€ 716,21) dat zal worden afgenomen van de beschikbare reserves van de vennootschap zonder uitgifte van nieuwe aandelen, doch door verhoging van de fractiewaarde der aandelen.

6. Aanpassing van artikel 5 der statuten.

7. Verplaatsing datum jaarvergadering.

8. Ingevolge de codificatie van de vennootschapsrechtelijke bepalingen, de schrapping van de verwijzingen naar specifieke artikels uit de vennootschappenwet, aanpassing van de statuten aan de diverse wetswijzigingen en dienovereenkomstig volledige vervanging van de tekst van de statuten.

(4105)

De raad van bestuur.

**Cominbel, naamloze vennootschap,
Wettersesteenweg 104, 9520 Sint-Lievens-Houtem**

Ondernemingsnummer 0402.201.590 — RPR Oudenaarde

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering van Cominbel N.V., die zal doorgaan te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Boekhoutstraat 29, op maandag 27 februari 2006, om 11 uur.

Dagorde :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Verslag van de commissaris.
3. Toelichting, bespreking en goedkeuring van de jaarrekening.
4. Bestemming resultaat.
5. Decharge aan de bestuurders en de commissaris.
6. Statutenwijziging, naamswijziging en aanpassing van de statuten aan de nieuwe vennootschapswetgeving. Coördinatie statuten.
7. Bespreking en beslissing inzake exploitatie.
8. Ontslagen en benoemingen.
9. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (4106)

**SIM, naamloze vennootschap,
Steenovensstraat 13, 2340 Beerse**

Ondernemingsnummer 0445.639.675 — RPR Turnhout

Uitnodiging tot de jaarlijkse algemene vergadering op de maatschappelijke zetel, op 25 februari 2006, om 18 uur, met als agenda : 1. Verslag i.v.m. art. 523 van de vennootschapswet. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2005. 4. Bestemming van het resultaat en goedkeuring van de bezoldigingen. 5. Kwijting aan de bestuurders en aan de externe accountant. 6. Ontslagen en benoemingen. 7. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (4107)

**Immo Rigaux, naamloze vennootschap,
Lepelstraat 18, 9660 Brakel**

Ondernemingsnummer 0428.901.534

Algemene vergadering op de zetel, op 28 februari 2006, om 14 uur.
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (4108)

**Casino Van Lier, naamloze vennootschap,
Leopoldplein 15, 2500 Lier**

Ondernemingsnummer 0404.005.988

Algemene vergadering op de zetel, op 2 maart 2006, om 20 uur.
Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire benoemingen. Diversen. (4109)

**Home Support, naamloze vennootschap,
Fleurusstraat 4, 9000 Gent**

Ondernemingsnummer 0447.509.005 — RPR Gent

—
 Jaarvergadering op 28 februari 2006, om 10 uur, op de zetel.
 Agenda: Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming raad van bestuur. (4110)

**Procon, naamloze vennootschap,
Korenbloemstraat 18, 1850 Grimbergen**

Ondernemingsnummer 0440.369.112 — RPR Brussel

—
 Jaarvergadering op de zetel, op 1 maart 2006, om 10 uur.
 Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Artikel 633 Wetboek venn. Varia. (4111)

**Van Orshaegen, naamloze vennootschap,
Bovenrij 16, 2200 Herentals**

Ondernemingsnummer 0416.179.785 — RPR Turnhout

—
 Algemene vergadering op de zetel, op 1 maart 2006, om 18 uur.
 Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2005. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen. (4112)

**L. Beets, naamloze vennootschap,
Acaciastraat 43, 3560 Lummen**

RPR Hasselt

—
 Jaarvergadering op de zetel, op 27 februari 2006, om 17 uur.
 Agenda: 1. Jaarverslag. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2005. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. (4113) De raad van bestuur.

**Jennor, naamloze vennootschap,
Graaf Karel de Goedelaan 38, 8500 Kortrijk**

Ondernemingsnummer 0415.561.658

—
 Algemene vergadering op de zetel, op 29 april 2006, om 15 uur.
 Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen. (4114)

**Varo Weaving, naamloze vennootschap,
Achterstraat 42, 8790 Waregem**

Ondernemingsnummer 0459.075.264

—
 Algemene vergadering op de zetel, op 2 maart 2006. — Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen. (4115)

**Textiel Troch, naamloze vennootschap,
Wegvoeringsstraat 111, 9100 Sint-Niklaas**

Ondernemingsnummer 0432.424.317 — RPR Dendermonde

—
 Jaarvergadering op de zetel, op 1 maart 2006, om 14 uur. — Agenda: 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2005. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (4116)

**Tuinaanleg Smet-Van Looveren, naamloze vennootschap,
Marktplein 59, 9130 Kieldrecht**

Ondernemingsnummer 0436.865.531 — RPR Dendermonde

—
 Jaarvergadering op de zetel, op 1 maart 2006, om 20 uur. — Agenda: 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2005. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (4117)

**S-Works, naamloze vennootschap,
Beernemsteenweg 61, 8750 Wingene**

Ondernemingsnummer 0426.844.837

—
 De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op de zetel van de vennootschap, op 1 maart 2006, om 17 uur. — Agenda: 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2005. 2. Kwijting.

(4118)

De raad van bestuur.

**Cermo, naamloze vennootschap,
steenweg op Mol 114, 2300 Turnhout**

Ondernemingsnummer 0459.616.088

—
 Algemene vergadering op de zetel, op 1 maart 2006, om 19 uur.
 Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire benoemingen. Diversen. (4119)

**Guanic, naamloze vennootschap,
Heilaarstraat 20, 2340 Beerse**

—
 Algemene vergadering op de zetel, op 1 maart 2006, om 18 uur.
 Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (4120)

**De Vijvers, naamloze vennootschap,
Grote Markt 45, 2260 Westerlo**

Ondernemingsnummer 0401.815.867

—
 De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering, die zal plaatshebben op woensdag 1 maart 2006, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel, Grote Markt 45, te 2260 Westerlo. Dagorde: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2005. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Goedkeuring bezoldigingen. 6. Ontslag en benoemingen bestuurders. 7. Beslissing over het voortbestaan van de vennootschap. 8. Diversen. Om geldig aanwezig of vertegenwoordigd te zijn, dienen de aandeelhouders hun aandelen neer te leggen op de Bank Degroof, Nijverheidsstraat 44, te 1040 Brussel of op de administratieve zetel, Grote Markt 45, te 2260 Westerlo, ten minste 3 volle dagen vóór de vergadering. (4121)

**Immo Victor, naamloze vennootschap,
Kerkstraat 20, 9200 Dendermonde**

Ondernemingsnummer 0459.616.385 — RPR Dendermonde

—
 Jaarvergadering op 1 maart 2006, om 18 uur, op de zetel. — Agenda: 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 september 2005. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Herbenoemingen. 5. Rondvraag. (4122)

**Boresor, naamloze vennootschap,
Bordeauxstraat 7D, 2000 Antwerpen**

Ondernemingsnummer 0451.096.124 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering d.d. 28 februari 2006, om 18 uur, op de zetel.
Agenda: Verslag van de raad van bestuur. Artikel 633. Artikel 634.
Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2005. Resultaatbestem-
ming. Kwijting bestuurders. Varia. (4123)

**Torlinta, naamloze vennootschap,
Oostendestraat 40, 8820 Torhout**

Ondernemingsnummer 0465.643.451 — RPR Oostende

Jaarvergadering op 28 februari 2006, om 11 uur, op de zetel.
Agenda: Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuur-
ders. (4124)

**Docor, naamloze vennootschap,
Brieveweg 66, 8340 Damme**

Ondernemingsnummer 0471.361.404 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 28 februari 2006, om 14 uur, op de zetel.
Agenda: Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 30 septem-
ber 2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statu-
ten. (4125)

**Agrarisch Adviesbureau, in 't kort: « A.A.B. »,
naamloze vennootschap,
Nieuwstraat 55, 8581 Avelgem (Kerkhove)**

Ondernemingsnummer 0422.001.765

Algemene vergadering op de zetel, op 1 maart 2006, om 18 uur.
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resul-
taat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (4126)

**Holding 93, naamloze vennootschap,
Veedijk 44, 2350 Vosselaar**

Ondernemingsnummer 0465.536.553

Algemene vergadering op de zetel, op 1 maart 2006, om 16 uur.
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resul-
taat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (4127)

**MV Master CVA, naamloze vennootschap,
Kauwlei 12, 2550 Kontich**

Ondernemingsnummer 0473.513.517 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 1 maart 2006, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde :
Bespreking jaarverslag zaakvoerders. Bespreking jaarrekening per
30 september 2005. Goedkeuring jaarrekening en aanwending resultaat.
Kwijting aan bestuurders. Varia. (4128)

**Leuven Motors, naamloze vennootschap,
Brusselsesteenweg 20-22, 3020 Herent (Leuven)**

Ondernemingsnummer 0458.293.920

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene verga-
dering bij te wonen die zal gehouden worden op 28 februari 2006, om
10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda: Verslag raad van
bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2005. Bestemming
van het resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Zich schikken
naar de statuten. (4129)

**Romingo I, naamloze vennootschap,
Ninoofsesteenweg 562-564, 1070 Anderlecht**

Ondernemingsnummer 0424.176.347 — RPR Brussel

Uitnodiging tot de jaarvergadering op 2 maart 2006, om 10 uur, op
de maatschappelijke zetel. — Dagorde: 1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2005. 3. Bestemming
resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (4130)

**Traen Noel, naamloze vennootschap,
Gistelsteenweg 285, 8490 Jabbeke**

Ondernemingsnummer 0464.742.242 — RPR Brugge

Uitnodiging tot de gewone algemene vergadering, op de maatschap-
pelijke zetel, op 28 februari 2006, om 18 uur. — Dagorde: 1. Verslag
van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming
van het resultaat. 4. Décharge van de bestuurders. Zich schikken naar
de statuten. (4131)

De raad van bestuur.

**Immo B.D., naamloze vennootschap,
Karreveldlaan 36, 1080 Sint-Jans-Molenbeek**

Ondernemingsnummer 0419.040.394 — RPR Brussel

jaarvergadering op 28 februari 2006, om 14 uur, op de zetel.
Dagorde: 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
30 september 2005. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.
5. Allerlei. (4132)

**Caline, commanditaire vennootschap op aandelen,
Bosdreef 8, 8820 Torhout**

Ondernemingsnummer 0441.563.497 — RPR Oostende

De houders van effecten aan toonder worden uitgenodigd tot de
jaarvergadering, op de zetel van de vennootschap, op 4 maart 2006, om
10 uur. — Agenda: Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening
afgesloten per 30 september 2005. Kwijting. (4133)

De zaakvoerder.

**Investerings Verstraete, naamloze vennootschap,
Stijn Streuvelsstraat 3, 8800 Rumbeke**

Ondernemingsnummer 0460.110.194 — RPR Kortrijk

Oproeping gewone algemene vergadering op 4 maart 2006, om
11 uur. — Agenda: 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening
per 30 september 2005. 3. Kwijting aan de raad van bestuur. Zich
schikken naar de statuten. (4134)

**Allivan, naamloze vennootschap,
Mechelsesteenweg 719, 3020 Herent**

Ondernemingsnummer 0406.534.225

De aandeelhouders worden uitgenodigd deel te nemen aan de
algemene vergadering die zal gehouden worden op de maatschap-
pelijke zetel, op 4 maart 2006, om 14 uur. — Agenda: 1. Verslag van de
raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op
30 september 2005. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Bestemming van
het resultaat. 5. Bezoldigingen. 6. Varia-rondvraag. Het ontwerp van de
jaarrekening en de in de agenda aangekondigde verslagen liggen ter
inzage van de aandeelhouders vanaf 15 februari 2006, op de zetel van
de vennootschap. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken
naar de bepalingen der statuten van de vennootschap. (4135)

**Duma, naamloze vennootschap,
Torkonjestraat 23, 8510 Marke**

Ondernemingsnummer 0442.821.925

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, op 3 maart 2006, om 14 uur. — Agenda : Verslagen van de raad van bestuur en commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders/commissaris. (Her)benoemingen. Varia. Zich richten naar de statuten. (4136)

**Granibel, société anonyme,
clos de la Tramontane 13, 1200 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0423.769.244

Assemblée générale le 28 février 2006, à 11 heures, au siège social. Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (4137)

**Le Moulin de Poncelle, société anonyme,
rue de la Station 1, 6730 Tintigny**

Numéro d'entreprise 0861.609.230

Assemblée générale ordinaire le 1^{er} mars 2006, à 20 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels clôturés au 30 septembre 2005.
2. Approbation du rapport de gestion.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Divers. (4138)

**Groupe I.B.H., société anonyme,
chaussée de Vleurgat 213/1, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0403.367.174

Assemblée générale le 28 février 2006, à 11 heures, au siège social. Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (4139)

**Simmlor, société anonyme,
rue de Rabais 3, 6760 Virton (Éthe)**

Numéro d'entreprise 0430.268.046

Assemblée générale le 28 février 2006, à 18 heures, au siège social. Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (4140)

**Kramer Electronics Europe, société anonyme,
rue du Roussart 2, 1410 Waterloo**

Numéro d'entreprise 0422.507.452

Assemblée ordinaire au siège social, le 1^{er} mars 2006, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Divers. (4141)

**Immobilière, Financière et Comptable de Pincemaille,
en abrégé : « I.F.C.P. », société anonyme,
rue de l'Etat 8, 6567 Merbes-Sainte-Marie**

Numéro d'entreprise 0416.791.083

Assemblée générale le 1^{er} mars 2006, à 18 heures, au siège social. Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Réélection d'administrateur. Renouvellement du mandat d'administrateur délégué. Divers. (4142)

**Vistro, société anonyme,
quai aux Briques 16, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0449.746.438

Assemblée générale le 28 février 2006, à 15 heures, au siège social. Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (4143)

**Alezan, société anonyme,
rue Emile Claus 16A, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0479.882.061

Assemblée générale ordinaire du 2 mars 2006, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30 septembre 2005. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démissions, nominations d'administrateurs. 6. Divers. Se conformer aux statuts. (4144)

**Groupe ADK S.A., en abrégé : « ADK »,
société anonyme**

Siège social : 4020 Liège, rue des Fories 2

T.V.A. 0417.254.111

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra chez le notaire Philippe Labé, à 4000 Liège, rue Hemricourt 25, le mardi 28 février 2006, à 9 h 30 m.

Ordre du jour :

1. Examen du projet de fusion établi par le conseil d'administration de la présente société, société absorbante, et le gérant de la société absorbée, "Etablissements Jean-Pierre Stassen", conformément à l'article 719 du Code des sociétés, établi en date du neuf janvier deux mil six et déposé au greffe du tribunal de commerce de Liège, en date du 11 janvier 2006.

2. Constatation de ce que l'opération entre dans le cadre de l'article 676 du Code des sociétés et respect des seules formalités prévues par les articles 719 à 727 du Code des sociétés; décision concernant la conformité de l'objet social de la société absorbante.

3. Décision de fusion conformément au projet précité, par voie de transfert à la présente société "ADK", par suite de dissolution sans liquidation de la société absorbée "Etablissements Jean-Pierre Stassen" de l'intégralité de son patrimoine, activement et passivement, étant précisé que :

a) du point de vue comptable, les opérations de la société absorbée "Etablissements Jean-Pierre Stassen" sont considérées comme accomplies pour le compte de la présente société absorbante "ADK" à dater du premier janvier deux mil six à zéro heure;

b) les capitaux propres de la société absorbée "Etablissements Jean-Pierre Stassen" ne seront pas repris dans les comptes de la présente société absorbante "ADK", étant donné que celle-ci détient l'intégralité de son capital et la fusion s'opérera donc sans création de nouvelles actions "ADK", les parts sociales émises par la société absorbée seront annulées conformément à l'article 726, § 2, des Code des sociétés.

4. Elargissement de l'objet.
5. Transfert du patrimoine.
6. Description des éléments actifs et passifs à transférer.
7. Constatation de la disparition de la société absorbée.

8. Conversion du capital en euros soit trois cent septante et un mille huit cent quarante euros vingt-neuf cents (371.840,29 EUR) et ensuite augmentation du capital ainsi converti pour le porter à un million d'euros (1.000.000 EUR) par incorporation d'une somme de six cent vingt huit mille cent cinquante-neuf euros septante et un cents (628.159,71 EUR) à prélever sur les bénéfices reportés de la société, sans émission de nouvelles actions; constatation.

9. Modifications des statuts pour les mettre en concordance avec les décisions prises ainsi qu'avec les nouvelles dispositions légales (Code des sociétés et euro).

10. Renouvellement des mandats d'administrateurs.

11. Pouvoirs d'exécution.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés conformément à l'article 17 des statuts, de déposer leurs titres au porteur, cinq jours francs avant l'assemblée au siège social.

(4145) Le conseil d'administration.

**J.C.A. N.V. Office, naamloze vennootschap,
Westvaardijk 45, 1850 Grimbergen**

Ondernemingsnummer 0439.190.759 — RPR Brussel

Algemene vergadering op 28 februari 2006, om 19 u. 30 m., op de sociale zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2005. 3. Benoeming van bestuurders. 4. Kwijting aan de bestuurders. (4146)

**Maraston, société anonyme,
rue Charles Catala 105, 1460 Ittre (Virginal)**

Numéro d'entreprise 0437.917.287 — RPM Nivelles

Assemblée générale ordinaire le 28 février 2006, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport des comptes annuels et comptes des résultats. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Démission-nomination administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (4147)

**Briwer, société anonyme,
rue Jean-Baptiste Van Pagé 17, 1083 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0437.683.794 — RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 2 mars 2006, à 14 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2005. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Renouvellements mandats administrateurs. (4148)

**Immobilière de Rochehaut, société anonyme,
avenue Bel Air 110, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0425.566.120

Assemblée générale extraordinaire le 1^{er} mars 2006, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Nomination administrateur. (4149)

**Full Web Services, société anonyme,
rue de Bosnie 101, 1060 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0454.642.958 — R.C. Bruxelles 590.361

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le mardi 28 février 2006, à 12 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (4150)

Le Crédit des Travailleurs, société anonyme, en liquidation
Siège social : Mutualités socialistes, rue de France 35, 5600 Philippeville
Société agréée par la C.G.E.R.
Moniteur Belge du 3 février 1929, n° 1444

L'assemblée générale statutaire de la société aura lieu le samedi 4 mars 2006, à 15 heures, boulevard des Fortifications 2D, Philippeville.

Ordre du jour :

Procès verbal de la dernière assemblée générale.

Approbation du bilan et du compte des pertes et profits.

Décharge aux liquidateurs.

Divers. (4151)

S.C. Le Crédit des Travailleurs de Dinant-Philippeville,
Siège social : boulevard des Fortifications 2D, 5600 Philippeville
Moniteur Belge du 21 janvier 1989 — n° 890121-376

L'assemblée générale statutaire de la société aura lieu le samedi 4 mars 2006, à 16 heures, boulevard des Fortifications 2D, Philippeville.

Ordre du jour :

Procès verbal de la dernière assemblée générale.

Rapport du conseil d'administration.

Approbation du bilan et du compte des pertes et profits.

Répartition du bénéfice.

Approbation des frais généraux.

Rapport du commissaire.

Décharge aux administrateurs et au commissaire de leur gestion.

Nominations statutaires.

Divers. (4152)

**Voith Turbo, société anonyme,
square Louisa 36, 1150 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0407.189.073

Assemblée ordinaire au siège social le 28 février 2006, à 18 heures. Ordre du jour : Discussion des rapports du conseil d'administration et des commissaires. Approbation des comptes annuels arrêtés au 30 septembre 2005. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs et commissaires. Démissions - nominations d'administrateurs ou commissaires. Divers. (4256)

**Krautli, naamloze vennootschap,
Industrielaan 15, 1702 Dilbeek**

Ondernemingsnummer 0403.451.605

Buitengewone algemene vergadering van 27 februari 2006. Agenda : 1. Wijziging van het maatschappelijk doel. De verslagen van de raad van bestuur en de commissaris liggen ter inzage op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. (4257)

**Mejas, naamloze vennootschap,
Tinnenpotstraat 42, 9000 Gent**

BTW 0425.057.067 RPR Gent

Jaarvergadering op 6/03/2006, om 14 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten. (4258)

**Ermaco Invest, naamloze vennootschap,
Bredabaan 847, 2930 Brasschaat**

0449.091.192 RPR Antwerpen
—

Jaarvergadering op 6/03/2006, om 19 uur, op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2005.
Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.
Zich richten naar de statuten. (4259)

**D.B.V.L. Immo Invest, naamloze vennootschap,
Herckenrodesingel 50, bus 13, 3500 Hasselt**

0448.788.217 RPR Hasselt
—

Jaarvergadering op 6/03/2006, om 17 uur, op de zetel. Agenda :
Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. Kwijting bestuur-
ders. Eventueel ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich richten
naar de statuten.

(4260) De raad van bestuur.

**Marmarwerken Windey Rudy, naamloze vennootschap,
Kwakkelhoekstraat 86, 9100 Sint-Niklaas**

Dendermonde RPR 0440.553.808
—

Jaarvergadering op 06/03/2006, om 18 uur, op de zetel. Agenda :
Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2005. Bestemming resultaat.
Kwijting bestuurders. Varia. (4261)

**Mia Jacobs Decoration, naamloze vennootschap,
Bredabaan 785, 2170 Merksem**

0445.341.747 RPR Antwerpen
—

Jaarvergadering op 6/03/2006, om 14 uur, op de zetel. Agenda :
1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
30/09/2005. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.
5. Verslag artikel 523 (indien relevant). 6. Ontslag en benoeming van
bestuurders. 7. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (4262)

**Amigo, naamloze vennootschap,
Industriepark 34, 2235 Hulshout**

0444.458.354 RPR Turnhout
—

Jaarvergadering op 6/3/2006, om 10 uur, op de zetel. Agenda :
1. Lezing van het jaarverslag. 2. Bespreking van de jaarrekening per
30/9/2005. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/9/2005.
4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders.
6. Varia. (4263)

**J & A Management Consulting, naamloze vennootschap,
Bosstraat 25, 1670 Pepingen**

0468.358.263 RPR Brussel
—

Jaarvergadering op 3/3/2006, om 19 uur, op de zetel. Agenda :
1. Lezing van het jaarverslag. 2. Bespreking van de jaarrekening per
30/9/2005. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/9/2005.
4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders.
6. Varia. (4264)

**Eurotraco, naamloze vennootschap,
Amerikalei 67A, 2000 Antwerpen**

0416.320.535 RPR Antwerpen
—

Jaarvergadering op 7/03/2006, om 14 uur, op de zetel. Agenda :
Verslag bestuurraad en commissaris. Goedkeuring balans en winst- en
verliesrekening per 30/09/2005. Ontlasting bestuurders en commis-
saris. Benoeming bestuurders. (4265)

**Hendriks Brandstoffen, naamloze vennootschap,
Bruinstraat 30, 3520 Zonhoven**

0430.152.735 RPR Hasselt
—

Jaarvergadering op 5/03/2006, om 15 uur, op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming
resultaat. Kwijting bestuurders. (4266)

**Colvi, naamloze vennootschap,
Eiermarkt 7, 2000 Antwerpen**

0426.533.645 RPR Antwerpen
—

Jaarvergadering op 7/03/2006, om 18 uur, op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2005.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming
bestuurders. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (4267)

**Patrimco, naamloze vennootschap,
Kruisstraat 38, 2431 Laakdal**

0450.962.205 RPR Turnhout
—

Jaarvergadering op 6/03/2006, om 18 uur, op de zetel. Agenda :
Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2005. Bestemming resultaat.
Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (4268)

**Transma, naamloze vennootschap,
Boomsesteenweg 966, 2610 Wilrijk (Antwerpen)**

RPR Antwerpen 0426.286.195
—

De aandeelhouders worden opgeroepen tot de buitengewone alge-
mene vergadering op het kantoor van geassocieerde notarissen Celis,
Celis & Liesse te Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, op 27/02/2006, om
12 uur, met volgende agenda : 1. Uitdrukking kapitaal in euro.
2. Wijziging regeling aard aandelen. 3. Wijziging regeling verhoging en
vermindering en schrapping regeling aflossing kapitaal. 4. Wijziging
regeling aandelen in onverdeeldheid en aandelen opgesplitst in vrucht-
gebruik en blote eigendom. 5. Wijziging/deels herschrijving regelingen
raad van bestuur (samenstelling, werking, ondertekening afschriften en
uittreksels notulen, bevoegdheden en bevoegdheidsdelegatie). 6. Wijzi-
ging/deels herschrijving regelingen algemene vergaderingen (plaats,
toelatingsvoorwaarden, bureau, verloop, verdaging bij besluit raad van
bestuur, besluiten buiten agenda). 7. Aanpassing (inhoudelijk, termino-
logisch en numeriek) van de statuten aan de vigerende wetgeving en
vaststelling nieuwe tekst der statuten. 8. Ontslag en herbenoeming
bestuurders. Om aan de vergadering deel te nemen worden de aandeel-
houders ver-zocht zich te schikken naar artikel 18 van de statuten en
hun aandelen 5 dagen voor de vergadering te deponeren op de zetel.

(4269)

De raad van bestuur.

**Imanco, naamloze vennootschap,
Boomsesteenweg 966, 2610 Wilrijk (Antwerpen)**

RPR Antwerpen 0457.408.052

De aandeelhouders worden opgeroepen tot de buitengewone algemene vergadering op het kantoor van geassocieerde notarissen Celis, Celis & Liesse te Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, op 27/02/2006, om 11 u. 30 m., met volgende agenda : 1. Uitdrukking kapitaal in euro. 2. Wijziging regeling aard aandelen. 3. Wijziging regeling kapitaalverhoging en schrapping bepalingen aangaande toegestaan kapitaal. 4. Schrapping regeling volstorting kapitaal. 5. Wijziging regelingen raad van bestuur (samenstelling, werking, voorzitterschap, aanwezigheidsquorum, volmachtenregeling, bevoegdheden en bevoegdheidsdelegatie). 6. Wijziging regelingen algemene vergaderingen (toelatingsvoorwaarden, verloop, besluitvorming en verdaging door raad van bestuur). 7. Wijziging regeling aandelen in onverdeeldheid, aandelen in pand gegeven en aandelen opgesplitst in vruchtgebruik en blote eigendom. 8. Aanpassing (inhoudelijk, terminologisch en numeriek) van de statuten en vaststelling nieuwe tekst der statuten. 9. Ontslag en herbenoeming bestuurders. Om aan de vergadering deel te nemen worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar artikel 19 van de statuten en hun aandelen 5 werkdagen voor de vergadering te deponeren op de zetel.

(4270) De raad van bestuur.

**Bruurs, naamloze vennootschap,
Vrijheid 93, 2320 Hoogstraten**

0403.814.364 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 7/03/2006, om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. (4271)

**F.A.G.E., naamloze vennootschap,
Decosterstraat 58, 3545 Halen**

0436.071.913 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 6/03/2006, om 16 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur, Verslag algemene vergadering, Verslag art. 96. 6°. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (4272)

**Hanneton, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Lintkasteelstraat 22, 1850 Grimbergen**

0449.896.490 RPR Brussel

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering en tevens buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op vrijdag 3 maart 2006, om 18 uur, op het kantoor van notaris Philip Vertessen te 3980 Tessenderlo, Markt 12, teneinde te beraadslagen over volgende agenda : A) Agendapunten van de jaarvergadering : * Verslag van de raad van bestuur; * goedkeuring jaarrekening per dertig september tweeduizend en vijf; * bestemming resultaat; * kwijting bestuurders; * ontslag en benoeming bestuurders; * Allerlei; B) Agendapunten van de buitengewone algemene vergadering : * Aanpassing van de statuten aan de codificatie van het vennootschappenrecht door schrapping van de verwijzigingen in de statuten naar de oude vennootschapswetgeving; * actualisering van de statuten : door te voorzien in de mogelijkheid dat de raad van bestuur zal samengesteld zijn uit slechts twee bestuurder; aanpassing aan de mogelijkheid van schriftelijke besluitvorming en aan de regeling inzake tegenstrijdig belang; * Machtiging tot coördinatie van de statuten; (4273)

**Byfa, naamloze vennootschap,
Carnegielaan 4, 3500 Hasselt**

0433.879.614 RPR Hasselt

De aandeelhouders worden verzocht aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering die zal plaats vinden op het kantoor van notaris Marc Jansen te Hasselt 3510 Kermt, Diestersteenweg, 175, op dinsdag 7 maart 2006, om 10 uur. Agenda : 1. Verplaatsing van de zetel van de vennootschap. 2. Vermelding van het kapitaal in euro. 3. Kapitaalverhoging met een bedrag van 18.292,81 EUR om het te brengen van 681.707,19 EUR op 700.000,00 EUR, door inlijving van een gelijk bedrag dat voortkomt van de "wettelijke reserve", zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 4. Aanpassing van de statuten aan : a) de wetten van 18 juli 1991 en 13 april 1995 tot wijziging van de vennootschappenwet; b) het nieuwe Wetboek van Vennootschappen van 7 mei 1999; c) de wetten van 23 januari 2001 en 2 augustus 2002 tot wijziging van het Wetboek van Vennootschappen. 5. Wijzigingen der statuten. 6. Aanneming van nieuwe statuten in overeenstemming met de voorgaande beslissingen, en gezuiverd van alle overbodige bepalingen. 7. Benoeming van een bijzondere lasthebber. Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen overeenkomstig de wet en de statuten.

(4274) De raad van bestuur.

**Algemene Immobiliën en Financieringsmaatschappij,
naamloze vennootschap, afgekort : 'ALGIFIN'**

Meersbloem-Leupegem 50, 9700 Oudenaarde

0412.937.413 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 06/03/2006, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur; Goedkeuring jaarrekening; Bestemming resultaat; Kwijting bestuurders; Benoemingen en Ontslagen; Varia; Zich richten naar de statuten. (4275)

**Eurofyto, naamloze vennootschap,
Albert Dehemlaan 6, 8900 Ieper**

0408.054.749 RPR Ieper

Jaarvergadering op 6/03/2006, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (4276)

**A.A. Group, naamloze vennootschap,
Gilles de Pelichylei 82, 2970 Schilde**

Antwerpen RPR 0431.283.378

Jaarvergadering op 1/03/2006, om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen/ontslagen. Varia. Zich richten naar de statuten. (4277)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Ville de Jodoigne

La ville de Jodoigne lance un appel en vue de recruter un capitaine professionnel au Service régional d'Incendie remplissant les conditions fixées dans l'arrêté royal du 19 avril 1999.

Toute candidature devra être adressée à M. le bourgmestre, par lettre recommandée, à l'adresse suivante :

M. le bourgmestre, ville de Jodoigne, Château Pastur, 1370 Jodoigne, elle sera déposée à la poste à la date limite du 9 mars 2006 accompagnée des pièces justificatives.

Le dossier de candidature peut être obtenu en contactant le Cap. A. Etienne, au 010-81 19 80 ou par mail : etienne-andre@skynet.be (4153)

Gemeente De Haan

De vrijwillige brandweer van De Haan, werft één onderluitenant-geneesheer aan. Sollicitaties dienen uiterlijk 24 februari 2006, bij aangezekende brief gericht aan Mevr. de burgemeester van en te 8420 De Haan. Aanvullende inlichtingen over voorwaarden en bewijsstukken worden verstrekt door de gemeentesecretarie, Leopoldlaan 24, 8420 De Haan (Klemskerke), tel. 059-24 21 24, en tevens door de brandweer, Markt 20, 8420 De Haan (Wenduine), tel. 050-41 65 40. (4154)

Gemeente Heuvelland

De gemeente Heuvelland gaat over tot de aanwerving van volgende personeelsleden :

- Voor de toeristische dienst :
 - Deskundige toerisme (B1-B3, voltijds, contractueel);
 - Administratief medewerker (C1-C3, voltijds, contractueel).
- Voor de dienst cultuur en welzijn :
 - Deskundige jeugd en cultuur (B1-B3, voltijds, contractueel).
- Voor de dienst secretarie :
 - Deskundige secretarie (B1-B3, voltijds, statutair).
- Voor de technische dienst :
 - Technisch medewerker (C1-C3, voltijds, statutair).

Voor alle functies wordt een wervingsreserve van 3 jaar aangelegd.

Voor meer informatie (toelatingsvoorwaarden, functiebeschrijving en examenprogramma) kan u terecht op 057-45 04 54 of christa.verkruysse@heuvelland.be. Schriftelijke kandidaturen (sollicitatiebrief en c.v. samen met afschrift van de diploma's) kunnen ingediend worden tot vrijdag 24 februari, om 12 uur, t.a.v. het college van burgemeester en schepenen van Heuvelland, Bergstraat 24, 8950 Heuvelland, of per e-mail : secretaris@heuvelland.be. (4155)

Gemeente Beveren

Aanwerving van een preventie- en rampenambtenaar (m/v)
(A1a-A2a)

In het kader van de verdere kwalitatieve invulling van haar personeelsformatie gaat de gemeente Beveren over tot de aanwerving van één preventie- en rampenambtenaar. Deze universitaire geschoolde kracht heeft een dubbele opdracht : als preventieambtenaar een geïntegreerd plaatselijk preventiebeleid uitbouwen met o.a. de coördinatie van alle preventieve acties en als rampenambtenaar vervult deze een belangrijke taak m.b.t. rampenplanning.

Naast de klassieke aanwervingsvoorwaarden gelden volgende bijzondere benoemingsvoorwaarden :

- diplomavereisten :

a) het eindexamen van ten minste vier jaar universitaire studies (richting menswetenschappen) of eindexamen hoger onderwijs van het lange type (richting menswetenschappen);

b) een erkend postgraduaat rampenmanagement of dit behalen tijdens de proefperiode.

De proeftijd van één jaar kan met maximum één jaar verlengd worden om de op proef benoemde toe te laten het postgraduaat rampenmanagement te behalen.

- houder zijn van het rijbewijs B;

- woonplaatsverplichting : de woonplaats en de werkelijke verblijfplaats hebben en behouden ofwel op het grondgebied van de gemeente Beveren ofwel binnen een straal van 10 km van het gemeentehuis van Beveren. Aan deze woonplaatsverplichting moet voldaan zijn binnen de zes maand volgend op de datum van de vaste benoeming;

- slagen voor een aanwervingsexamen.

De kandidatenlijst wordt afgesloten op 1 maart 2006.

De kandidaturen met de bijhorende bewijsstukken alsook een uitvoerig curriculum vitae dienen aangetekend gezonden aan het college van burgemeester en schepenen, Stationsstraat 2, te 9120 Beveren.

Een volledige opgave van de voorwaarden kan bij het gemeentebestuur van Beveren, dienst personeelszaken, Stationsstraat 2, te Beveren (tel. 03-750 16 52), bekomen worden. (4156)

Universiteit Antwerpen

Aan de Universiteit Antwerpen is in het departement Politieke Wetenschappen van de Faculteit politieke en sociale wetenschappen volgende voltijdse functie vacant :

zelfstandig academisch personeel
Politieke wetenschappen - Algemene politicologie

Opdracht : u verzorgt onderwijs in het domein van de algemene politieke wetenschappen in de Bachelor en Masterprogramma's van het departement politieke wetenschappen, zowel wat betreft de verplichte vakken als wat betreft seminars en 'leeronderzoeken' - u verricht onderzoek op het gebied van de politieke wetenschappen, waarbij een interesse voor politieke sociologie alsmede ervaring met empirisch en vergelijkend onderzoek tot de aanbeveling strekken - u neemt taken op van wetenschappelijke en maatschappelijke dienstverlening.

Profiel : u bezit een doctoraat op proefschrift in de politieke wetenschappen of in de politieke en sociale wetenschappen met aantoonbare belangstelling voor empirische politicologie - uw manier van doceren is innoverend, competentie- en studentgericht, en u bent grensverleggend en vernieuwend in uw onderzoek.

Wij bieden : een voltijdse aanstelling in de graad van docent (of hoger, in functie van de academische kwalificaties en beroepservaring) - een tijdelijke aanstelling voor een periode van drie jaar, met uitzicht op een vaste benoeming mits gunstige evaluatie - datum van indiensttreding is 1 oktober 2006.

Geïnteresseerd?

U vult het verplichte sollicitatieformulier (via <http://www.ua.ac.be/personeelsdienst> of tel. : 03-265 31 53) in en bezorgt dit aangetekend of persoonlijk aan de Universiteit Antwerpen, Campus Middelheim, departement Personeel (cel AP), Middelheimlaan 1, 2020 Antwerpen, uiterlijk op 31 maart 2006; voor meer inhoudelijke informatie kunt u terecht bij prof. Peter Bursens, tel. : 03-204 10 71 -peter.bursens@ua.ac.be, voorzitter van het departement politieke wetenschappen. (4157)

Aan de Universiteit Antwerpen is in het departement Diergeneeskundige Wetenschappen van de Faculteit FBD volgende voltijdse functie vacant :

Assisterend academisch personeel
Fysiologie van de Huisdieren - Pathologische Biochemie
en Fysiologie van de Huisdieren

Opdracht : u draagt bij tot het onderwijs in de Bacheloropleiding Diergeneeskunde (2Ba) : "Algemene en bijzondere Fysiologie van de Huisdieren I (co-titularis)" - uw onderzoeksactiviteit sluit aan bij de onderzoeksactiviteiten van de onderzoeksgroep binnen het Laboratorium voor de Fysiologie van de Huisdieren, met name onderzoek naar de biologische en metabole factoren die een invloed hebben op de eicelkwaliteit bij het rund.

Profiel : u bezit een doctoraat op proefschrift in de Diergeneeskundige wetenschappen, bij voorkeur in de onderzoekslijn van het Laboratorium Fysiologie van de Huisdieren - u bent doctor in de Diergeneeskunde of Dierenarts - u bezit bij voorkeur ervaring in de moderne (bovine) geassisteerde voortplantingstechnieken en in-vitro-fertilisatie - u beschikt over een grondige kennis van de voortplantingsfysiologie bij de (grote) huisdieren.

Wij bieden : een tijdelijke, voltijdse aanstelling in de graad van doctor-assistent voor een periode van drie jaar - datum indienstreding is 1 oktober 2006.

Geïnteresseerd ? U vult het verplichte sollicitatieformulier (via <http://www.ua.ac.be/personeelsdienst> of tel. : 03-265 31 54) in en bezorgt dit aangetekend of persoonlijk aan de Universiteit Antwerpen, Campus Middelheim, Departement Personeel (cel AP), Middelheimlaan 1, 2020 Antwerpen uiterlijk op 10 maart 2006.

Voor meer inhoudelijke informatie kunt u terecht bij de voorzitter van het departement : prof. P. Bols, tel. : 03-820 23 97. (4158)

Het departement ICT zoekt :

een voltijds projectleider/beleidsmedewerker (m/v)

Aard van de functie :

Voltijdse functie, contract van onbepaalde duur dat mogelijk kan leiden tot een vaste benoeming, graad 8 (van 2.733 euro bruto per maand tot 4.149 euro bruto per maand) of 9 (van 2.969 euro bruto per maand tot 4.385 euro bruto per maand) afhankelijk van de ervaring van de kandidaat.

Functieomschrijving :

De functie van projectleider/beleidsmedewerker heeft zowel functionele als technische aspecten.

Hij/zij assisteert het diensthoofd bij het maken van beleidsmatige keuzes, bij het vastleggen van prioriteiten, bij het bepalen van scope en timing van nieuwe projecten enz. Een actuele kennis van het reilen en zeilen binnen de informaticawereld is hiervoor onontbeerlijk.

Verder krijgt hij/zij een coördinerende rol toebedeeld bij belangrijke informatiseringsprojecten op de universiteit. Concreet betekent dit het aansturen van een team van ontwikkelaars, geregelde vooruitgangsrapportage aan het diensthoofd, het nemen van dagelijkse beslissingen bij de uitvoering van het project. Een minimum aan leidinggevende capaciteiten is daarbij onontbeerlijk.

Ten slotte kan hij/zij belast worden met het beheer van databases en ERP-systemen, hoewel hier steeds een beroep gedaan kan worden op collega's met een uitgebreide technische achtergrond.

Functievereisten en competenties :

- een academische opleiding of diploma hoger onderwijs van twee cycli, bij voorkeur in een informatica- of communicatiegeoriënteerde richting;

- in staat projectmatig te werken rond en na te denken over informatisering;

- ervaring en/of kennis in het domein van softwareoplossingen (ERP, database-applicaties, integratie van systemen, webdevelopment);

- stevige basiskennis Oracle en SQL;

- minstens enkele jaren ervaring in een coördinerende of leidinggevende functie;

- een eigen visie op het informaticagebeuren;

- sterke communicatieve vaardigheden en een analytische ingesteldheid;

- in staat zijn prioriteiten te bepalen;

- goede mondelinge kennis van het Engels.

Wij bieden :

Een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur die kan uitmonden in een vaste benoeming als ambtenaar; maaltijdcheques; 35 vakantiedagen en twee weken collectieve sluiting (één week in augustus en één week tussen kerst en nieuwjaar); een fietsvergoeding (0,15 euro per kilometer); de volledige terugbetaling woon-werkverkeer met openbaar vervoer; een flexibele arbeidstijdregeling.

Hoe kandideren ?

De sollicitatiebrieven dienen ten laatste op 3 maart 2006 in het bezit te zijn van de Universiteit Antwerpen, departement Personeel, t.a.v. Philippe Van Hecke, diensthoofd Human Resources, Middelheimlaan 1, 2020 Antwerpen.

Meer info ? Voor bijkomende informatie kan u terecht bij Geert Vera, diensthoofd ICT, geert.vera@ua.ac.be, tel. 03-820 20 58.

Inzake rekrutering en aanwerving voert de Universiteit Antwerpen een gelijkheidsbeleid. (4159)

Het taalinstituut Linguapolis zoekt twee diensthoofden :

Diensthoofd organisatie en opleiding (m/v)

Aard van de functie :

Voltijds, graad 10 (van 3.213 euro bruto per maand tot 4.891 euro bruto per maand afhankelijk van de ervaring van de kandidaat), financiering : werkingstoelagen.

Functiebeschrijving :

- de coördinatie van de beleidsvoorbereidende en -uitvoerende taken betreffende de taalopleidingen en de algemene organisatie, in overleg met de voorzitter van de raad van bestuur van Linguapolis;

- het werkoverleg met, en de coaching en supervisie van, medewerkers;

- uitwerken van het strategisch werkplan van Linguapolis;

- aantrekken van externe financiering voor opleidingsactiviteiten;

- het uittekenen en opvolgen van het communicatiebeleid met interne en externe partners;

- budgetopmaak en -opvolging.

Functievereisten en competenties :

- een diploma van een academische opleiding van twee cycli;

- als aantoonbare verworven competenties en kwalificaties;

- organisatievermogen en leidinggevende capaciteiten;

- goede communicatie- en rapporteringvaardigheid;
- inzicht in budgetbeheer en financiële aangelegenheden;
- computer- en mediavaardigheden;
- goede talenkennis en vaardigheid om te functioneren in diverse culturele omgevingen;
- bereidheid tot flexibel werken.

Diensthooft onderzoek en ontwikkeling (m/v).

Aard van de functie :

Voltijdse of deeltijdse aanstelling, graad 10 (voor een voltijdse aanstelling van 3.213 euro bruto per maand tot 4.891 euro bruto per maand afhankelijk van de ervaring van de kandidaat), financiering : werkingstoelagen.

Functiebeschrijving :

- de coördinatie van de beleidsvoorbereidende en -uitvoerende taken betreffende onderzoeks- en ontwikkelingsprojecten, in overleg met de voorzitter van de raad van bestuur van Linguapolis;
- design en ontwikkeling van nieuwe technologieën en systemen voor het taalonderwijs;
- uitwerken van het strategisch werkplan van Linguapolis;
- aantrekken van externe financiering voor onderzoeks- en ontwikkelingsactiviteiten;
- budgetopmaak en -opvolging.

Functievereisten en competenties :

- een diploma van een academische opleiding van twee cycli;
- als aantoonbare verworven competenties en kwalificaties;
- onderzoekservaring m.b.t. het taalonderwijs;
- organisatievermogen en leidinggevende capaciteiten;
- inzicht in budgetbeheer en financiële aangelegenheden;
- computer- en mediavaardigheden;
- ervaring in taalcourseware-ontwikkeling;
- goede talenkennis en vaardigheid om te functioneren in diverse culturele omgevingen.

Wij bieden :

Na gunstige stageperiode een benoeming als ambtenaar; maaltijdcheques; 35 vakantiedagen en twee weken collectieve sluiting (één week in augustus en één week tussen kerst en nieuwjaar); een fietsvergoeding (0,15 euro per kilometer); de volledige terugbetaling woonwerkverkeer met openbaar vervoer; een flexibele arbeidstijdregeling.

Hoe kandideren ?

De sollicitatiebrieven moeten ten laatste op 24 februari 2006 in het bezit zijn van de Universiteit Antwerpen, departement Personeel, t.a.v. Philippe Van Hecke, diensthooft Human Resources, Middelheimlaan 1, 2020 Antwerpen.

Meer info ?

Voor meer informatie over deze functie kan u contact nemen met prof. P. Cuvelier, tel. 03-220 42 45.

Inzake werving en selectie voert de Universiteit Antwerpen een gelijkemansbeleid. (4160)

Orchestre national de Belgique

L'Orchestre national de Belgique (ONB) est actuellement à la recherche d'un (m/f)

Responsable du Personnel & de l'Organisation

Votre fonction :

- Vous coordonnez la politique du personnel et vous êtes responsable de différents aspects spécifiques à la gestion des ressources humaines. Vous développez et mettez en oeuvre une politique de ressources humaines structurelle, transparente et intégrée. Vous répondez de la gestion et de l'exécution des tâches en ce domaine.

- Vous êtes le point de contact de chaque collaborateur de l'ONB pour toute question personnelle concrète et vous l'accompagnez dans différents aspects personnels (sécurité et bien-être, entretien de fonctionnement, concertation sociale, communication interne, etc.)

- Vous organisez et gérez les mouvements de l'administration du personnel (gestion des congés de maladie, vacances, pension, etc. de 110 employés).

- Vous êtes l'interlocuteur des organisations externes (organismes publics, fonction publique, juristes).

Vous entretenez des rapports formels et informels avec les partenaires syndicaux.

- Vous faites partie de différents comités (Conseil d'Administration, Comité de Direction, Comité de concertation de base); vous préparez les réunions et en rédigez le procès-verbal.

- Vous rapportez à l'Intendant de l'ONB.

Notre offre :

- Votre fonction vous offre beaucoup de latitude pour le travail indépendant et de l'initiative, le tout dans un cadre flexible.

- L'ONB est un orchestre jouissant d'une excellente réputation, tant en Belgique qu'à l'étranger (même au Japon) et qui dispose d'un cadre de travail intellectuel stimulant.

- Vous travaillez dans une petite équipe dynamique, ainsi que dans une atmosphère informelle, détendue et spontanée.

- Nous vous offrons une fonction variée dans une entreprise en expansion, une offre salariale conforme au marché et une formation adéquate.

Votre profil :

- Vous avez une formation universitaire (sciences humaines, langues, communication, etc.).

- Vous pouvez, en outre, vous prévaloir de 5 ans d'expérience dans l'administration du personnel.

Idéalement vous avez une affinité pour la culture et la musique classique.

- Vous nouez facilement des contacts et vous communiquez correctement et avec diplomatie.

Vous manifestez un intérêt certain pour une fonction diversifiée et qui embrasse la politique du personnel dans son intégralité. Vous prenez des initiatives et travaillez de manière autonome.

- Vous parlez couramment le néerlandais, la connaissance de l'anglais est un atout. Vous maîtrisez les applications IT les plus courantes (Word, Excel, Outlook, Powerpoint).

Intéressé(e) ?

Envoyez votre lettre de motivation et votre curriculum vitae, en mentionnant la référence 5/1289, avant le lundi 27 février 2006 (cachet de la poste faisant foi) à De Witte & Morel, à l'attention de Liesbet Vandewalle, Moutstraat 56, 9000 Gent, tél. 09-222 26 95, fax 09-221 23 55, e-mail : hrs.gent@hudson.com - www.dewittemorel.be

Votre réaction sera traitée rapidement et en toute confidentialité.

(4161)

Nationaal Orkest van België

Het Nationaal Orkest van België (NOB) is momenteel op zoek naar een (m/v)

Verantwoordelijke Personeel & Organisatie

Uw functie :

- U coördineert het personeelsbeleid en bent verantwoordelijk voor de initiatie van verschillende aspecten binnen het human resources management.

U ontwikkelt en implementeert een structureel, transparant en geïntegreerd HR-beleid.

U staat zelf in voor het beheer en de uitvoering van de taken binnen dit domein.

- U bent het aanspreekpunt voor de concrete personeelsvragen van elke medewerker van het NOB en u begeleidt hen in diverse personeelsaspecten (veiligheid en welzijn, functioneringsgesprek, sociaal overleg, interne communicatie, enz.).

- U organiseert en beheert de volledige flow van de personeelsadministratie (beheer van ziekte, vakantie, pensioen, enz. van 110 bedienden).

- U bent de gesprekspartner voor externe organisaties (overheidsorganen, ambtenarenzaken, juristen).

U onderhoudt zowel formeel als informeel de contacten met de syndicale partners.

- U maakt deel uit van verschillende comités (Raad van Bestuur, Directiecomité, Basisoverlegcomité); u bereidt de vergaderingen voor en maakt de notulen op.

- U rapporteert aan de Intendant van het NOB.

Ons aanbod :

- Uw functie biedt ruimte voor zelfstandig werk en initiatief, in een flexibele omgeving.

- Het NOB is een hooggewaardeerd orkest met een uitstekende reputatie, zowel nationaal als internationaal (zelfs tot in Japan), en met een intellectueel stimulerend werkkader.

- U werkt samen met een kleine, jonge ploeg in een informele, relaxe en spontane sfeer.

- Wij bieden u een gevarieerde functie in een groeiende onderneming, met een marktconform salarispakket en de nodige opleiding.

Uw profiel :

- U genoot een universitaire opleiding (menswetenschappen, talen, communicatie, enz.).

- Daarnaast hebt u zo'n 5 jaar ervaring binnen personeelsadministratie. U hebt idealiter enige affiniteit met cultuur en klassieke muziek.

- U legt vlot contacten en communiceert diplomatisch en correct. U hebt een sterke interesse in een allround functie die het brede spectrum van personeelsbeleid omvat. U neemt initiatief en werkt autonoom.

- U spreekt vlot Frans, kennis van het Engels is een troef. U beheerst de courante IT-toepassingen (Word, Excel, Outlook, Powerpoint).

Interesse ?

Stuur uw sollicitatiebrief en cv met vermelding van referentie 2/1289 voor maandag 27 februari 2006 (poststempel geldt als bewijs) naar De Witte & Morel, t.a.v. Liesbet Vandewalle, Moutstraat 56, 9000 Gent, tel. 09-222 26 95, fax 09-221 23 55, e-mail hrs.gent@hudson.com - www.dewittemorel.be

Uw sollicitatie wordt snel en vertrouwelijk behandeld. (4161)

Centre public d'Action sociale de Molenbeek-Saint-Jean

Examen de recrutement : conseiller-adjoint (m/f)

Conditions générales : être de conduite répondant aux exigences de la fonction, jouir des droits civils et politiques, être en possession au moment de la nomination du brevet linguistique requis délivré par SELOR.

Conditions particulières : diplôme : niveau universitaire comportant au moins 60 heures de droit public, administratif et/ou civil; 3 années minimum d'expérience professionnelle (à justifier par attestation); 15 mois minimum d'expérience en gestion d'équipe (à justifier par attestation).

Les candidatures sont à envoyer accompagnées des documents requis (attestations, diplôme, certificat de bonnes vie et mœurs de moins de 3 mois) par recommandé avant le 28 février 2006 au Président du C.P.A.S., rue A. Vandenpeereboom 14, à 1080 Bruxelles. (4255)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Sint-Jans-Molenbeek

Aanwervingsexamen : adjunct-adviseur (m/v)

Algemene voorwaarden : een gedrag hebben dat beantwoordt aan de eisen van de functie, van de burgerlijke en politieke rechten genieten; bij de benoeming in het bezit zijn van het vereiste bewijs van taalkennis uitgereikt door SELOR.

Bijzondere voorwaarden : diploma : universitair diploma dat ten minste 60 uren publiek, administratief en/of burgerlijk recht bevat; minimum 3 jaren beroepservaring (door attest te rechtvaardigen); minimum 15 maanden ervaring in het leiden van een ploeg (door attest te rechtvaardigen).

Gelieve uw kandidatuur, samen met de vereiste documenten (attesten, diploma, bewijs van goed zedelijk gedrag van minder dan 3 maanden oud), te sturen, per aangetekend schrijven vóór 28 februari 2006 naar de Voorzitter van het O.C.M.W., A. Vandenpeereboomstraat 14, te 1080 Brussel. (4255)

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen**Actes judiciaires et extraits de jugements****Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek****Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal**

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite*

Hof van beroep te Gent

Bij arrest van het hof van beroep te Gent, 8e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de data 10 januari 2006, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 30 juni 2003 werd :

Pieper, Bernard Gerard, zaakvoerder, geboren te Amsterdam (Nederland) op 10 juni 1943, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Willem Van Laarstraat 42

beklaagd van

te Sint-Niklaas :

als dader of mededader :

A. valsheid in geschriften

1. op 28 augustus 2000

B. gebruik ervan

1. meermaals op niet nader te bepalen data in de periode van 28 augustus 2000 tot 14 september 2000

C. als bestuurder in rechte of in feite : van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van art. 437 van het Wetboek van koophandel, thans art. 2 van de faillissementwet van

8 augustus 1997 nl. als zaakvoerder van de C.V. Update, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Mgr. Stillemansstraat 61/2, op het handelsregister te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, enkel gekend onder het administratief nr. 8994, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, op 8 februari 2001, zich schuldig te hebben gemaakt aan :

met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij art. 440 van het Wetboek van koophandel gestelde termijn van drie dagen, thans de bij art. 9 van de faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte te doen van het faillissement

op 13 oktober 1997

D. bij inbreuk op art. 489bis, 4°, SWB, zoals ingevoegd bij art. 119 van de faillissementswet van 8 augustus 1997 als bestuurder in rechte of in feite van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van art. 2 van de faillissementswet nl. als zaakvoerder van de V.O.F. Visual Masters, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Mgr. Stillemansstraat 61, bus 2, in het handelsregister te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, enkel gekend onder het administratief nr. A 8501, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, op 14 september 2000, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij art. 9 van de faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte te doen van het faillissement

op 15 oktober 1998

E.6 t/m 9. als bestuurder in rechte of in feite : van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van art. 437 van het Wetboek van koophandel, thans art. 2 van de faillissementswet van 8 augustus 1997 nl. bij inbreuk op art. 489ter, al. 1, 1°, al. 2 SWB, zoals ingevoegd bij art. 120 van de faillissementswet van 8 augustus 1997, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van art. 2 van de faillissementswet nl. als zaakvoerder van de V.O.F. Visual Masters, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Mgr. Stillemansstraat 61, bus 2, in het handelsregister te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, enkel gekend onder het administratief nr. A 8501, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, op 14 september 2000, met bedrieglijk opzet : een gedeelte van het activa hebben verduisterd of verborgen

Meermaals op niet nader te bepalen data in de periode van 15 oktober 1998 tot 14 september 2000

G. bij inbreuk op art. 489bis, 1°, van het SWB, zoals ingevoegd bij art. 119 van de faillissementswet van 8 augustus 1997 als bestuurder in rechte of in feite van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van art. 2 van de faillissementswet van 8 augustus 1997 nl. als zaakvoerder van de C.V. Update, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Mgr. Stillemansstraat 61/2, op het handelsregister te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, enkel gekend onder het administratief nr. 8994, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, op 8 februari 2001 : met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen

In de periode van 31 december 1991 tot 8 februari 2001

verwezen wegens voormelde feiten samen tot :

Al.B1.C.D.E6,7,8,9.G. een gevangenisstraf van twaalf maanden met gewoon uitstel van vijf jaar en een geldboete van (300 × 200140,3399) = 1.487,36 EUR of 3 maanden.

Legt de beklagde het verbod op om een gedurende een termijn van vijf jaar, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen.

Legt de beklagde het verbod op om een gedurende een termijn van vijf jaar persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen;

een bijdrage van vijftientig euro × 5,5 = 137,50 EUR (Fonds tot hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden),

werd bevolen dat onderhavig arrest bij uittreksel zal gepubliceerd worden in het *Belgisch Staatsblad*, op kosten van de veroordeelde.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan de heer procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor de hoofdgriffier : de griffier-hoofd van dienst, (get.) P. De Mey.

Pro Justitia :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 31 januari 2006.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) P. De Mey. (4162)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

—

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire*

—

Vrederecht van het zevende kanton Antwerpen

—

Bij vonnis van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, verleend op 26 januari 2006, werd Boeur, Marc Henri Victor, geboren te Wilrijk op 6 januari 1953, wonende te 2550 Kontich, Boutersemstraat 89, verblijvende in het AZ Middelheim, Lindendreef 1, te 2020 Antwerpen, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Pluym, Elsa Paulina Maria Josepha, geboren te Wilrijk op 22 juni 1952, bediende, wonende te 2550 Kontich, Boutersemstraat 89.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 25 januari 2006.

Antwerpen, 3 februari 2006.

De eerstaanwezende adjunct-griffier : (get.) Brosens, Annita. (61429)

—————

Vrederecht van het tiende kanton Antwerpen

—

Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, verleend op 25 januari 2006, werd Mevr. Van Broeck, Anna Francisca Florentina, geboren te Antwerpen op 6 oktober 1916, wonende te 2170 Merksem, De Lunden 2 (R.V.T. Melgeshof), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Baekelmans, Henri Hubert Adolf, geboren te Antwerpen op 19 juli 1943, bruggepensioneerde, wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Ferdinandusdijkstraat 8.

Merksem (Antwerpen), 2 februari 2006.

De griffier : (get.) Van den Bulck, Gerd. (61430)

Vrederecht van het kanton Asse

Vonnis d.d. 3 februari 2006 verklaart de heer Bessems, Joannes, wonende te 1745 Opwijk, Doortstraat 102, niet in staat zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder : de heer Bessems, Marc, wonende te 1745 Opwijk, Doortstraat 84.

Asse, 3 februari 2006.

De afgevaardigde-adjunct-griffier : (get.) Bruylant, Nico. (61431)

Vrederecht van het kanton Beringen

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Beringen, verleend op 1 februari 2006, werd Mevr. Leys, Angelina, geboren te Tessenderlo op 3 augustus 1933, verblijvende bij rusthuis « De Biekorf », Heerbaan 375, te 3582 Beringen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Verbeeck, Christel, geboren te Leuven op 12 juli 1969, bediende, wonende te 2431 Veerle, Witte Hoeve 16.

Beringen, 1 februari 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Martine Goris. (61432)

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Beringen, verleend op 31 januari 2006, werd Mevr. Wellens, Anna Maria Elisabeth, geboren te Kwaadmechelen op 28 oktober 1914, huisvrouw, wonende te 3945 Ham, Zandstraat 46, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Wellens, Julia Albertina Andrea, geboren te Tessenderlo op 9 september 1950, stikster, wonende te 3945 Ham, Zandstraat 45.

Beringen, 31 januari 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Martine Goris. (61433)

Vrederecht van het kanton Dendermonde-Hamme, zetel Dendermonde

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 25 januari 2006, werd Van Den Bossche, Filip, geboren te Wichelen op 23 oktober 1972, wonende te 9200 Dendermonde, Baleunisstraat 3, bus 5, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Peeters, Marc, advocaat, wonende te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 52.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 23 november 2005.

Dendermonde, 26 januari 2006.

De adjunct-griffier : (get.) De Bruycker, Peter. (61434)

Vrederecht van het vierde kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het vierde kanton Gent van 31 januari 2006, werd Holvoet, Paula Melania, geboren te Sint-Amandsberg op 30 januari 1925, weduwe van Vermeiren, Florimond, wonende te 9040 Gent (Sint-Amandsberg), Halvemaanstraat 5, voorheen verblijvend te 9040 Gent (Sint-Amandsberg), Antwerpsesteenweg 776, en thans te 9000 Gent, in het AZ Gent Jan Palfijn, Henri

Dunantlaan 5, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Robert De Gezelle, advocaat, kantoorhoudend te 9040 Gent (Sint-Amandsberg), Schoolstraat 3.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 11 januari 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christelle Aper. (61435)

Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel te Poperinge

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Poperinge, verleend op 31 januari 2006, werd de heer Cleenewerck, Charles, geboren te Poperinge op 1 juni 1922, wonende te 8972 Proven, rusthuis Heilig Hart, Provenplein 29, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Colaert, Sylvain, advocaat, wonende te 8900 Ieper, Cartonstraat 19.

Poperinge, 1 februari 2006.

De griffier : (get.) Dorme, Nadine. (61436)

Vrederecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 25 januari 2006, werd Guillemin, Lucien, geboren te Izegem op 13 februari 1934, wonende te 8870 Izegem (Kachtem), Pater Ver Eeckestraat 13, aangewezen als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Guillemin, Patrick, geboren te Izegem op 1 maart 1953, wonende te 8870 Izegem (Kachtem), Pater Ver Eeckestraat 13.

Izegem, 2 februari 2006.

De griffier : (get.) Duthoo, Freddy. (61437)

Vrederecht van het kanton Mol

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 24 januari 2006, werd Meynen, Constant, gepensioneerde, geboren te Mol op 5 februari 1928, wonende te 2400 Mol, Rozenberg 44, niet in staat verklaard om zelf zijn goederen te beheren, en werd hem toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Meynen, Guy Kristine Jozef, geboren te Mol op 22 juli 1961, technicus, wonende te 2400 Mol, Steenwegvennen 19, met algehele bevoegdheid.

Mol, 3 februari 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marc Verheyden. (61438)

Vrederecht van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 26 januari 2006, werd Clarysse, Simonne, geboren te Middelkerke op 19 augustus 1933, wonende te 8340 Middelkerke, J. Casselaan 2, doch verblijvende in de V.Z.W. Duimhelm, Rietmusstraat 24, te 8400 Oostende, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Lammens, Jean, advocaat te 8400 Oostende, Kimmelbergstraat 11.

Oostende, 2 februari 2006.

De griffier : (get.) Bendels, Nico. (61439)

Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 3 februari 2006, werd Jacques, Renée Emilie André, geboren te Ekeren op 11 november 1970, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Schoolstraat 76, verblijvende in de instelling Sint-Hiëronymus, Dalstraat 84, te 9100 Sint-Niklaas, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Amelinckx, Daniël, advocaat, met kantoor te 9140 Temse, Piet Nutelaan 7A.

Sint-Niklaas, 3 februari 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Duquet, Astrid. (61440)

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon

Suite au jugement rendu par le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, le 25 janvier 2006, sur requête déposée le 23 décembre 2005, Mme Barthol, Catherine, veuve Munaut, née à Messancy le 17 janvier 1915, domiciliée rue des Peupliers 16, bte 5, à 6700 Arlon, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Didier Postal, avocat, dont les bureaux sont établis rue du Dispensaire 4/0.1.1, à 6700 Arlon.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Mertz, M. (61442)

Suite au jugement rendu par le juge de paix suppléant du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, le 23 janvier 2006, sur requête déposée le 10 janvier 2006, M. Tittelbach, Jean-Paul, célibataire, né à Arlon le 30 mars 1947, domicilié rue Saint-Jean 28, à 6700 Arlon, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Didier Postal, avocat, dont les bureaux sont établis rue du Dispensaire 4/0.1.1, à 6700 Arlon.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Mertz, M. (61443)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 19 janvier 2006, Wery, Alain, avocat, domicilié à 6150 Anderlues, rue Janson 40, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Kuller, Johannes Edouinus, né à Amsterdam (Pays-Bas) le 2 février 1922, résidant à 7140 Morlanwelz, chaussée de Bascoup 2, « Les Foyers de Bascoup », cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne. (61444)

Justice de paix du deuxième canton de Bruxelles

Par ordonnance du 27 janvier 2006, le juge de paix du deuxième canton de Bruxelles, a désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Sébastien De Baets, né à Bruxelles le 20 novembre 1982, domicilié à 7090 Braine-le-Comte, rue Fernand Battemanne 7, mais résidant actuellement au « C.H.U. Saint-Pierre », service « Psychiatrie », à 1000 Bruxelles, rue Haute 322, Mme Catherine Libouton, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391, bte 16, avec mission de gérer les biens de M. Sébastien De Baets, avec les pouvoirs et devoirs repris à l'article 488bis f du Code civil.

Pour extrait conforme : (signé) Renilde Olbrechts, greffier. (61445)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Bruxelles, du 19 janvier 2006, Mme Boissezon, Marie, née à Ixelles le 12 mars 1967, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue de Cureghem 9, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Marechal, Stéphanie, domiciliée à 1460 Virginal, rue Bruyère Jonas 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Bonnewijn, Freddy. (61446)

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Bruxelles, du 24 novembre 2005, Wahl, Philippe, né à Uccle le 20 novembre 1944, domicilié à 1000 Bruxelles, square Marguerite 42, bte 67, résidant à l'établissement « Institut Pacheco », rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Wahl, Jean Philippe, domicilié à 1150 Bruxelles, rue Louis Titeca 56.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Bonnewijn, Freddy. (61447)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux

Suite à la requête déposée le 14 décembre 2005, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, rendue le 31 janvier 2006, le nommé M. Demuynck, André Louis Jules, Belge, né le 14 juin 1941 à Saint-Josse-ten-Noode, sans profession, célibataire, domicilié clos de Valognes 14, à 1410 Waterloo, résidant « Home Le Foyer », rue L. Burteau 48, à 5032 Bothey, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Lejour, Anny, avocate, dont les bureaux sont établis rue des Taillandiers 5, à 6250 Presles.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Denil, Véronique. (61448)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Suite à la requête déposée le 3 janvier 2006, par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 24 janvier 2006, Mme Vandenberghe, Nelly, née le 25 mai 1924 à Seraing, domiciliée à 4100 Seraing, rue de la Fontaine 100, résidant au « Château de Ramioul », chaussée de Ramioul 184, à 4400 Flémalle (Ivoz), actuellement hospitalisée à l'« Hôpital du Bois de l'Abbaye », à 4100 Seraing, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dominique Charlier, avocat à 4101 Seraing (Jemeppe), rue de la Station 9.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jacquemotte, Jean-Jacques. (61449)

Justice de paix du second canton de Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton de Herstal, du 16 janvier 2006, le nommé Houbaille, Michel, né à Ougrée le 22 juillet 1970, domicilié et résidant à 4040 Herstal, rue Trixhe-Maille 192, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Henquet, Yves-Paul, avocat, domicilié à 4000 Liège, rue Fabry 13.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Depas, Marie-Paule. (61450)

Justice de paix du canton de La Louvière

Suite à la requête déposée le 29 décembre 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 24 janvier 2006, Declercq, Mariette Juliette, née à La Louvière le 21 mars 1921, veuve, domiciliée à 7100 Haine-Saint-Pierre, rue de l'Église 25, résidant à l'établissement « Le Laetare », rue du Moulin 54, à 7100 La Louvière, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Van Haesebroeck, Valérie, avocate, domiciliée à 6560 Erquelinnes, rue Albert I^{er} 48.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (61451)

Suite à la requête déposée le 5 janvier 2006, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 24 janvier 2006, Empain, Yvon Raymond Ghislain, né à Carnières le 23 février 1935, divorcé, domiciliée à 7110 Maurage, « Home Reine Astrid », rue Reine Astrid 236, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Boulvin, Pascal, avocat, domicilié à 7110 Houdeng-Goegnies, rue Ameye 26.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (61452)

Suite à la requête déposée le 21 décembre 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 17 janvier 2006, Fostier, Josette Josephine, née à Lessines le 5 mai 1925, veuve, domiciliée à 7110 Houdeng-Goegnies, rue de la Chaudronnerie 53, résidant à l'établissement « Manoir Saint-Jean », rue Reine Astrid 238, à 7110 Maurage, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Van Haesebroeck, Valérie, avocate, domiciliée à 6560 Erquelinnes, rue Albert I^{er} 48.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (61453)

Suite à la requête déposée le 5 janvier 2006, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 24 janvier 2006, Ilardo, Doriane, née à La Louvière le 26 décembre 1977, ouvrière, séparée de corps et biens, domiciliée à 7100 La Louvière, rue du Châlet 100, résidant rue de Naples 14, à 7100 La Louvière, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Van Haesebroeck, Valérie, avocate, domiciliée à 6560 Erquelinnes, rue Albert I^{er} 48.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (61454)

Suite à la requête déposée le 9 janvier 2006, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 24 janvier 2006, Monnaie, Yvette Marie, née à Chapelle-lez-Herlaimont le 26 novembre 1928, veuve, domiciliée à 7100 Haine-Saint-Pierre, rue de l'Alliance 107, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Van Haesebroeck, Valérie, avocate, domiciliée à 6560 Erquelinnes, rue Albert I^{er} 48.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (61455)

Suite à la requête déposée le 14 décembre 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 24 janvier 2006, Plisnier, Marie-Louise Aline, née à Houdeng-Aimeries le 28 mai 1931, veuve, domiciliée à 7100 La Louvière, rue du Verger 6, résidant à l'établissement « Hôpital de Jolimont », rue Ferrer 159, à 7100 Haine-Saint-Paul, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Van Haesebroeck, Valérie, avocate, domiciliée à 6560 Erquelinnes, rue Albert I^{er} 48.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (61456)

Suite à la requête déposée le 28 décembre 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 18 janvier 2006, Van Holderbeke, Christian Jules Armand, né à La Hestre le 27 juillet 1958, célibataire, domicilié à 7110 Houdeng-Goegnies, rue du Pays de Galles 2/6, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Pollaert, Carine, avocate, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Ernest Milcamps 24.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (61457)

Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 5 janvier 2006, par décision du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le jeudi 2 février 2006, M. Lami, Francis Jean Marie Marcel, Belge, né le 17 août 1959 à Liège, asphaltteur, marié, domicilié avenue de Nancy 62, à 4020 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Loix, Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis rue Beeckman 45, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Boisdequin, Cécile. (61458)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 6 janvier 2006, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 31 janvier 2006, a déclaré Mme Malpas, Josée, née le 23 octobre 1932, pensionnée, « Résidence Bois d'Avroy », à 4000 Liège, rue Julien d'Andrimont 27-29, incapable de gérer ses biens, et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Delwaide, Michèle, domiciliée à 7800 Ath, rue de Brantegnies 41.

Liège, le 2 février 2006.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Lefort, Carine. (61459)

Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel, en date du 30 janvier 2006, la nommée Lavelle, Sophie, née à La Calamine le 10 novembre 1929, domiciliée à 4720 La Calamine, rue Comouth 41, mais résidant actuellement à la maison de repos « Saint-Joseph », à 4850 Moresnet, rue de la Clinique 24, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Ransy, Jean-Luc, avocat, dont le cabinet est établi à 4840 Welkenraedt, rue Lamberts 36.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) Myriam Deblond, épouse Sieberath. (61460)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 2 février 2006, le nommé Vandreche, Henri, né à Lives-sur-Meuse le 14 septembre 1922, domicilié et résidant à 5100 Wépion, avenue Sart Paradis 57-59, résidence « Les Alizés », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Françoise Dorange, avocat à 5000 Namur, rue Juppin 6.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Gregoire. (61461)

Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut,
siège de Leuze-en-Hainaut

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut, rendue le 30 janvier 2006, M. Auguste Pierre Ghislain Demoutiez, né à Brasménil le 29 juin 1926, cultivateur pensionné, domicilié à l'« Institut Saint-Joseph », rue du Roi Chevalier 1, à 7904 Leuze-en-Hainaut (Willaupuis), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Victor Debonnet, avocat, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Delbecq,
Jean-Claude. (61462)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut, rendue le 30 janvier 2006, M. Vital Henri Hoyos, né à Boussu le 20 avril 1922, domicilié à 7300 Boussu, rue de la Place du Bois 32, mais résidant actuellement à l'hôpital psychiatrique « Saint-Jean de Dieu », avenue de Loudun 126, à 7900 Leuze-en-Hainaut, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Victor Debonnet, avocat, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Delbecq,
Jean-Claude. (61463)

Justice de paix du second canton de Verviers

Suite à la requête déposée le 12 janvier 2006, par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue le 3 février 2006, Mme Hendrick, Patricia Renée Georgette, née le 8 avril 1962 à Verviers, célibataire, domiciliée rue des Chapeliers 109, à 4800 Verviers, résidant « Clinique psychiatrique des Frères alexiens », rue du Château de Ruyff 68, à 4841 Henri-Chapelle, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Magnée, Véronique, avocat, ayant son cabinet à 4800 Verviers, rue des Martyrs 24.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Kempen, Daniel.
(61464)

Suite à la requête déposée le 16 novembre 2005, par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue le 3 février 2006, Mme Laplume, Mireille Paulette Louise, divorcée de Jaminet, Henri, née le 6 décembre 1938 à Etterbeek, pensionnée, domiciliée place Verte 47, 2^e étage, à 4800 Verviers, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Thomas, Paul, avocat, ayant son cabinet avenue de Spa 17, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Kempen, Daniel.
(61465)

Justice de paix du canton de Visé

Par décision prononcée le 26 janvier 2006, par Mme le juge de paix du canton de Visé, Mlle Séverine Zegers, née le 16 janvier 1985, domiciliée à 4671 Saive, rue Parfondvaux 134, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Hendrik Zegers, né le 24 septembre 1953, domicilié à 4671 Saive, rue Parfondvaux 134.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Sarlet, Joseph.
(61466)

Avis rectificatif

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Par jugement du juge de paix du premier canton de Bruxelles, en date du 5 janvier 2006, la nommée Mme De Doncker, Lucienne, domiciliée à 1080 Bruxelles, rue Drootbeek 97, résidant à 1000 Bruxelles, rue des Ursulines 6, « Home d'Ursulienes », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mme De Doncker, Joëlle, domiciliée à 1340 Ottignies, rue de Namur 20.

Pour extrait rectificatif: le greffier adjoint délégué, (signé) Blanquart,
Pascale. (61467)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederegerecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 2 februari 2006, werd een einde gesteld aan de opdracht van de heer Leemans, Erik Antoon Clotilde, geboren te Vilvoorde op 12 september 1961, wonende te 1980 Zemst, Guldenboomlaan 5, als voorlopig bewindvoerder over Mevr. Emmerechts, Antoinette Virginie, geboren te Grimbergen op 16 november 1939, verblijvende in het R.V.T. Relegem, Lindestraat 60, te 1980 Zemst, overleden te Zemst op 15 januari 2006.

Grimbergen, 2 februari 2006.

De griffier, (get.) De Backer, Elise. (61468)

Vrederegerecht van het kanton Vilvoorde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde, van 2 februari 2006, werd aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van de heer Van den Moortel, Florent, ambtenaar, geboren te Humbeek op 18 mei 1950, wonende te 1851 Humbeek, Steeneikstraat 2, over de goederen van de heer Weerts, Karel Felix, geboren te Humbeek op 8 maart 1928, ongehuwd, in leven wonende te 1851 Humbeek, Driestraat 5, doch verblijvende in het A.Z. Jan Portaels, te 1800 Vilvoorde, Gendarmeriestraat 65, ambtshalve een einde gesteld ingevolge het overlijden van de heer Weerts, Karel Felix, voornoemd, op 17 januari 2006.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Eddy Rijdsams. (61469)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle en date du 1^{er} février 2006, il a été constaté que par le décès, survenu le 29 janvier 2006, de M. Goldenberg, Joseph, né à Bruxelles le 22 mai 1924, de son vivant domicilié à 1180 Uccle, avenue de l'Observatoire 61, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Mme Vandendriessche, Lucienne, née le 19 octobre 1925, sans profession, domiciliée à 1180 Uccle, avenue de l'Observatoire 61.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(61470)

Justice de paix du second canton de Verviers

Suite à la requête déposée le 18 janvier 2006, par ordonnance du juge de paix du second canton de Verviers rendue le 3 février 2006, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 27 septembre 2000, et publiée au *Moniteur belge* du 5 octobre 2000, page 33946, à l'égard de Mme Wergifosse, Berthe Alexandrine, veuve Lejeune, Achille, Belge, née le 29 mars 1910 à Cornesse, retraitée, la Résidence Saint-Joseph, chaussée de Heusy 77, 4800 Verviers.

Cette personne étant décédée en date du 31 décembre 2005, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me André Mineur, avocat, ayant son cabinet rue des Déportés 82, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Kempen, Daniel. (61471)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Vrederecht van het kanton Lier

De beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 25 januari 2006 :

verklaart Van Hoof, Johan, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Koning Leopold I-straat 41, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Leuven-1, op 27 juni 2000 (R.V. 99B483 - Rep.R. 2219/2000), tot voorlopige bewindvoerder over Hendrixx, Johnny, geboren te Bilzen op 2 oktober 1967, wonende te 2500 Lier, Antwerpsesteenweg 157 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 juli 2000, bl. 23359, en onder nr. 64673), met ingang van 1 februari 2006 ontslagen van zijn opdracht;

voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : Hauquier, Herman, wonende te 2500 Lier, Beemdstraat 15.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Moeyersoms, Maria. (61472)

Vrederecht van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Zaventem

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Zaventem, verleend op 1 februari 2006, werd Mr. Van Hoof, Jan, advocaat, met kantoor te 1820 Steenokkerzeel, de Ribaucourtplein 3, aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Zaventem, op 12 februari 2003 (rolnummer 03B6 - Rep.R. nr. 192/2003), tot voorlopige bewindvoerder over De Cleer, Camille Anna, geboren te Elsene op 14 augustus 1914, wonende en verblijvende in Ter Burg, te 1930 Zaventem (Nossegem), Burggrachtstraat 1 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 2003, bl. 9661, en onder nr. 61652), met ingang van 1 februari 2006 ontslagen verklaard van zijn opdracht;

voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder over voornoemde beschermde persoon : Mr. Verhaeren, Brigitta, advocaat, kantoorhoudende te 1820 Steenokkerzeel, Braambos 4.

Zaventem, 3 februari 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Egerickx, Marcel. (61473)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux

Par ordonnance du juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée rendue le 31 janvier 2006, en son cabinet à Gembloux, il a été mis fin au mandat de Mme Anny Lejour, avocat, dont les bureaux sont établis rue des Taillandiers, 3250 Presles, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Bielande, Francis, né le 18 juillet 1945, pensionné, domicilié rue du Trichon 29, à 5030 Gembloux, a été nommée pour la remplacer : Mme Bielande, Sylviane, domiciliée rue d'Hubinne 62B, à 5360 Hamois.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Denil, Véronique. (61474)

Justice de paix du canton de Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton de Herstal du 24 janvier 2006, Me Jean-Jacques Germeau, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Véronique 27, a été nommé, en remplacement de Me Jean-Marie Collard, avocat à Liège, rue de Sélys 25, en qualité d'administrateur provisoire de M. René Vandenberg, résidant à la Résidence Audray, voie de Liège 180, à Herstal, lequel avait été déclaré incapable de gérer ses biens par ordonnance du 11 mars 1998 (publication au *Moniteur belge* du 4 avril 1998).

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Depas, Marie-Paule. (61475)

Justice de paix du second canton de Verviers

Suite à la requête déposée le 28 décembre 2005, par ordonnance du juge de paix du second canton de Verviers rendue le 27 janvier 2006, il a été mis fin, honorablement, à la désignation de Me Dominique Alain Fyon, avocat, ayant son cabinet avenue Mullendorff 61, pour exercer les fonctions d'administrateur provisoire (ordonnance du 16 juillet 2004, *Moniteur belge* du 16 août 2004, page 61780), de Mme Malempré, Arlette Marcelle Lucienne Ghislaine, née le 10 novembre 1959 à Andrimont, sans profession, divorcée, domiciliée rue Saint-Remacle 47, 2^e étage, 4800 Verviers, par la même ordonnance, Me Magnée, Véronique, Belge, avocat, ayant son cabinet rue des Martyrs 24, 4800 Verviers, a été désigné en qualité de nouvel administrateur provisoire de la susdite dame Malempré, Arlette, en remplacement de Me Dominique Alain Fyon.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Kempen, Daniel. (61476)

Vrederecht van het kanton Zelzate

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 12 januari 2006, werd Vermeulen, Willy, Kallestraat 5, te 9080 Zeveneken, voorlopig bewindvoerder over Vermeulen, Clarisse, geboren te Destelbergen op 8 september 1928, wonende te 9080 Lochristi, Boskapellaan 50, verblijvende in de instelling Rusthuis Sint-Eligius, Sint-Elooistraat 56, te 9080 Zeveneken, vervangen door Jan Devroe, advocaat, te 9080 Lochristi, Zevenekendorp 57, met ingang van 12 januari 2006.

Zelzate, 3 februari 2006.

De griffier, (get.) Katelijne Lietanie. (61441)

(Dit bericht vervangt datgene verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 27 januari 2006, derde editie, onder het nr. 60975.)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

—
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire
—

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op datum van 1 februari 2006, heeft Geert Demin, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de goederen van de heer Vanderstraeten, Steve, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, IJzerenveld 147, verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van wijlen Mevr. Bauwens, Arlette, geboren te Diest, d.d. 3 februari 1953, in leven laatst wonend te 3290 Diest, Sint-Jansstraat 21, en overleden te Hasselt op datum van 10 januari 2005.

Bij toepassing van art. 793 van het Burgerlijk Wetboek werd keuze van woonplaats gedaan op het kantoor van notaris J. Van Gorp, met standplaats te 3290 Diest, Guido Gezellestraat 21, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Leuven, 3 februari 2006.

(Get.) Geert Demin, advocaat. (4163)

Het jaar 2006, op 30 januari.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren is verschenen :

De heer Stassen, Jean Hubert Marie, geboren te Rotem op 8 februari 1953, bediende, wonende te 3960 Bree, Bocholterstraat 28, handelend in zijn hoedanigheid van vader en drager van het ouderlijk gezag over Stassen, Marc Leo Michel, geboren te Bree op 23 juni 1989, in staat van verlengde minderjarigheid verklaard bij vonnis van 9 november 2004, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, en gemachtigd bij vonnis van het vrederegerecht te Bree, de dato 19 januari 2006, om deze nalatenschap te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen Janssen, Helena Leo Gertrude, geboren te Maaseik op 9 juni 1952, in leven wonende te Bree, Bocholterstraat 28, overleden te Overpelt op 2 december 2005, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opnemings van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan notaris Fransman-Daelemans, Myriam, te Bree, Witte Torenwal 26.

Bree, 6 februari 2006.

Voor de verzoekster : (get.) Myriam Fransman-Daelemans, notaris. (4164)

Volgens akte verleden ter burgerlijke griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 4 januari 2006, heeft Mevr. Le Comte, Sylvia, wonende te 8200 Brugge, Albert Dyserinckstraat 2/0301, vertegenwoordigd door haar volmachtdrager Verfaillie, Inge, wonende te 8400 Oostende, Spoorwegstraat 15, handelend in hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger over haar minderjarige zoon Marchand, Glenn Mario Veerle, geboren te Brugge op 6 juli 1994, ongehuwd, wonende te 8200 Brugge, Albert Dyserinckstraat 2/0301, en hiertoe gemachtigd bij beschikking verleend door de heer vrederechter van het vierde kanton te Brugge, op 28 november 2005, een verklaring afgelegd van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van wijlen de heer Marchand, Bruno Eligius, geboren te Oostende op 23 november 1960, echtgenoot van Mevr. Le Comte, Sylvia, overleden te Bredene op 26 september 2005.

Er wordt keuze van woonst gedaan op het kantoor van notaris Carl Polfliet, met standplaats te 8400 Oostende, Kaaistraat 8. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun eisen te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend schrijven gericht aan de gekozen woonplaats.

(Get.) Carl Polfliet, notaris. (4165)

Volgens akte verleden ter burgerlijke griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 28 september 2005, heeft Mevr. Oosterlinck, Maureen, wonende te 8400 Oostende, Cardynplein (Residentie Hortensia) 6, bus 15, vertegenwoordigd door haar volmachtdrager notaris Carl Polfliet, met standplaats te 8400 Oostende, Kaaistraat 8, handelend in hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger over haar in staat van verlengde minderjarigheid verklaarde zoon Crombez, Philip Maurice, geboren te Oostende op 8 januari 1966, ongehuwd, wonende te 8400 Oostende, Cardynplein (Residentie Hortensia) 6, bus 15, en hiertoe gemachtigd bij beschikking verleend door Mevr. de vrederechter van het eerste kanton te Oostende, op 2 september 2005, een verklaring afgelegd van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van wijlen de heer Crombez, Maurits, geboren te Eernegem op 30 november 1912, weduwnaar van Mevr. de Klerk-Wolter, Hilda, overleden te Oostende op 15 maart 2005.

Er wordt keuze van woonst gedaan op het kantoor van notaris Carl Polfliet, met standplaats te 8400 Oostende, Kaaistraat 8. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun eisen te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend schrijven gericht aan de gekozen woonplaats.

(Get.) Carl Polfliet, notaris. (4166)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Op 30 januari 2006.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge.

Voor ons, Paul Flamée, griffier-hoofd van dienst bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Mr. Pieter Huys, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Filips de Goedelaan 21/22, handelend in zijn hoedanigheid van voogd over Tailaert, Michel, geboren te Oostende op 8 april 1942, wonende te 8200 Sint-Michiels, « Ons Erf », Chartreuseweg 53, in staat van verlengde minderjarigheid verklaard bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge van 16 januari 1990.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Bruyne, Maria Juliana, geboren te Vlissegem op 18 juli 1924, in leven laatst wonende te 8301 Knokke-Heist, Knokkestraat 349, en overleden te Knokke-Heist op 13 mei 2005.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift verdoend van de beslissing van de vrederechter van het vierde kanton te Brugge, verleend op 19 januari 2006, waarbij hij gemachtigd werd om in zijn voormelde hoedanigheid de nalatenschap van wijlen De Bruyne, Maria, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen op zijn voormeld kantoor alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier-hoofd van dienst, heeft ondertekend.

(Get.) P. Huys; P. Flamee. (4167)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 6 februari 2006, heeft Vanhende, Martine Emile Marie, geboren te Gent op 25 oktober 1960, wonende te 9050 Gent, Maurits Sabbe-straat 87, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Hende, Leopold Hilaire, geboren te Gent op 3 september 1924, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Maurits Sabbe-straat 87, en overleden te Gent op 19 augustus 2005.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Michel Cornut, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Gebroeders Vandeveldestraat 68.

Gent, 6 februari 2006.

De eerstaanwezende adjunct-griffier : (get.) Thea De Groot. (4168)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij akte nr. 3793, van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 6 februari 2006, werd door Traen, Peter, geboren te Brugge op 12 november 1970, wonende te 8340 Damme, Oude Damse Weg 2, medewerker bij notaris Huylebrouck, te Brussel, handelend als gevolmachtigde over :

Segers, Jerome, geboren te Erembodegem op 9 oktober 1927, echtgenoot van Mevr. Vlasselaar, Margaretha, gedomicilieerd te Bierbeek, Lovenjolesestraat 6F;

Segers, Séraphinus, geboren te Erembodegem op 3 juni 1921, echtgenoot van Van Mol, Elisa, gedomicilieerd te 1080 Koekelberg, Belgische Onafhankelijkheidslaan 41;

Van Den Bossche, Yvette, geboren te Ukkel op 21 juli 1940, echtgenote van Desuter, Roland, gedomicilieerd te 1080 Ganshoren, Vanoverbeke-laan 74;

Van Den Bossche, Xavier, geboren te Knokke op 25 oktober 1965, echtgescheiden, gedomicilieerd te 1860 Meise, Fazantlaan 1/4;

Van Den Bossche, François, geboren te Knokke op 8 september 1968, gedomicilieerd te 4570 Marchin, Vieux-Thier 39;

Van Den Bossche, Inès, geboren te Knokke op 5 september 1964, gedomicilieerd te 29620 Torremolinos (Malaga - Spanje), Calle Decano Gomez Rando, 2, App. « El Rocio » 1-B-1.

De ondergetekende sub 4), 5) en 6) vertegenwoordigd door Van Den Bossche, Yvette, ondergetekende sub 3) :

de heren Van Den Bossche, Xavier en François krachtens een volmacht verleden voor notaris Christian Huylebrouck, te Brussel, d.d. 13 september 2005,

Mevr. Van Den Bossche, Inès, krachtens onderhandse volmacht in datum van 17 november 2005,

die in deze hoedanigheid verklaart te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van Segers, Eugénie Hermine, geboren te Erembodegem op 7 september 1925, weduwe van de heer Dalle, Koenraad, gedomicilieerd bij leven te Nieuwpoort, Zeedijk 22, overleden te Brussel op 29 augustus 2005.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan notaris Christian Huylebrouck, te Brussel.

Veurne, 6 februari 2006.

De griffier : (get.) D. Ackerman. (4169)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 06-252 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 3 février 2006 par :

1. Mme Simeon, Rebecca, domiciliée à 1180 Uccle, rue de la Mutualité 70, bte 3;

2. M. Simeon, Axle, domicilié à 1180 Uccle, rue de la Mutualité 70, bte 3;

en qualité de :

sub 1. agissant en son nom personnel, et en sa qualité de mère et titulaire de l'autorité parentale sur ses deux filles mineures :

Simeon, Pauline, née le 14 janvier 1990;

Simeon, Erica, née le 18 juillet 1996;

sub 2. en son nom personnel;

autorisation : ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 1^{er} février 2006;

objet déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire,

à la succession de : Simeon, Raul, né à San Leonardo (Philippines) le 31 août 1963, de son vivant domicilié à Uccle, rue de la Mutualité 70, bte 3, et décédé le 2 octobre 2005 à Zaventem.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Patrick Lefebvre, notaire à 1050 Bruxelles, avenue Louise 363, bte 12.

Bruxelles, le 3 février 2006.

Le greffier, (signé) Van Wynendaele. (4170)

Suivant acte n° 06-262 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 3 février 2006 :

M. François, Alexandre Barbe A., demeurant à 7870 Lens, rue du Long Pont 37,

a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. François, Albert Norbert, né à Rulles le 27 février 1920, de son vivant domicilié à Berchem-Sainte-Agathe, rue Katteput 25, bte 019, et décédé le 19 octobre 2005 à Berchem-Sainte-Agathe.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à M. Brahy, notaire à 7300 La Louvière, rue du Parc 27.

Bruxelles, le 3 février 2006.

Le greffier, (signé) Van Wynendaele. (4171)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 2 février 2006, aujourd'hui le 2 février 2006, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Myriam Vandercappelle, greffier adjoint principal :

De Maertelaere, Christophe, domicilié à 6061 Charleroi, rue Paul Janson 38/2/3,

lequel comparant déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de De Maertelaere, Christian, de son vivant domicilié à Montignies-sur-Sambre, rue des Châteaux d'Eau 61, et trouvé sans vie le 9 mars 2002 à Montignies-sur-Sambre.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé lui.

Cet avis doit être adressé à Me Gillieaux, Olivier, notaire de résidence à Charleroi, rue Willy Ernst.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 6 février 2006.

Le greffier adjoint principal, (signé) Myriam Vandercappelle. (4172)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2006, le 6 février, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Jamotte, Fabienne, née à Waremmes le 23 septembre 1961, domiciliée rue de Herstal 28, à 4680 Oupeye (Hermée), agissant en nom personnel, et en sa qualité de titulaire de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs d'âge :

Huggenberger, Denis, né à Rocourt le 11 mai 1988;

Huggenberger, Lucie, née à Rocourt le 14 juillet 1990;

Huggenberger, Louis, né à Rocourt le 1^{er} mai 1995;

tous domiciliés avec leur mère, rue de Herstal 28, à Oupeye (Hermée);

et à ce, autorisée, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Herstal, rendue en date du 5 janvier 2006, ordonnance produite en copie, et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Huggenberger, Eric Freddy Christian, né à Liège le 5 juillet 1961, de son vivant domicilié à Hermée, rue de Herstal 28, et décédé le 6 juin 2005 à Oupeye (Hermée).

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Smetz, Patrick, notaire, rue Foidart 53, à 4020 Liège (Bressoux).

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible). (4173)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 06-55 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 2 février 2006, a comparu :

Chafak Abdellatif, né à Meknes le 20 novembre 1956, domicilié à 7700 Mouscron, clos de la Bleuse-Tartine 7,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession d'Oden, Solange Yvonne Marguerite, née à Lambersart (France) le 3 février 1926, de son vivant domiciliée Mouscron, clos de la Bleuse-Tartine 7.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez le notaire Ludovic Du Faux, de résidence à Mouscron, rue de la Station 80.

Tournai, le 2 février 2006.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Chr. Maladry. (4174)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 6 februari 2006, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van P & G Studiebureau C.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Pathoekeweg 124,

met ondernemingsnummer 0425.835.641, met als handelsactiviteit de vervaardiging en de montage van metalen constructiewerken voor industriële uitrusting, de groothandel in machines en uitrusting voor industrieel gebruik.

Datum van staking van betalingen : 6 februari 2006.

Curator : Mr. Kurt Creyf, advocaat te 8000 Brugge, Predikherenrei 11.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 6 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 16 maart 2006.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) R. Becue.
(Pro deo) (4175)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 6 februari 2006, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Belco-Vest C.V., met maatschappelijke zetel te 8200 Brugge, Monnikenwerwe 15, bus 3, met ondernemingsnummer 0428.581.632, met als handelsactiviteit verhuur van rijwielen.

Datum van staking van betalingen : 6 februari 2006.

Curator : Mr. Johan Mermuys, advocaat te 8490 Jabbeke, Dorpsstraat 76, bus 3.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 6 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 16 maart 2006.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) R. Becue.
(Pro deo) (4176)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 2 februari 2006, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van B.V.B.A. Rojhat, met zetel en handelsuitbating te 8400 Oostende, Vrijhavenstraat 18, met ondernemingsnummer 0477.547.925, met handelsactiviteiten artisanale brood- en banketbakkerijen, niet-gespecialiseerde detailhandel in algemene voedingsmiddelen, detailhandel in brood- en banketbakkerswerk en suikerwerk, industriële bakkerijen, vervaardiging op industriële schaal van brood, broodjes, verse cakes, taarten en ander vers banketbakkerswerk, (incl. diepvriesproducten) hoofdzakelijk bestemd voor levering aan de kleinhandel, horeca, vervaardiging van bakkerijproducten in de vorm van deeg, niet-gespecialiseerde detailhandel in diepvriesproducten, detailhandel in groenten en fruit, en met handelsuitbating te 8810 Lichtervelde, Statiestraat 195, met handelsactiviteiten verkoop aan de toeg van eetwaren en dranken die ter plaatse verbruikt worden en in het algemeen in een wegwerpverpakking aangeboden worden in snelbuffetten zoals snackbars, sandwichbars en hamburgerrestaurant, verkoop aan de toeg van eetwaren en dranken die ter plaatse verbruikt worden en in het algemeen in een wegwerpverpakking aangeboden worden in tearooms, ijssalons en dergelijke, onder de benaming « Snack Mesopotania ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 2 februari 2006.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Ronny Laridon, advocaat te 8400 Oostende, Leopold II-laan 3.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 3 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 10 maart 2006.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(Pro deo) (4177)

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 2 februari 2006, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van B.V.B.A. G & D Projects, met zetel te 8480 Ichtegem (Eernegem), Stationsstraat 118, met ondernemingsnummer 0473.526.086, met handelsuitbatingen (volgens KBO) te 8480 Ichtegem, Stationsstraat 118, en te 8480 Ichtegem, Stationsstraat 124, met als handelsactiviteit café, elektrische installatie, en met als handelsbenaming « Papillon ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 2 februari 2006.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Hugo Dekeyzer, advocaat te 8210 Zedelgem, Torhoutsesteenweg 266.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 2 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 17 maart 2006.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, hoofd van dienst,
(get.) A. Toune. (Pro deo) (4178)

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 3 februari 2006, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Lambrou, Maria, geboren te Loca-Karistias op 31 januari 1934, wonende te 8400 Oostende, Brabantstraat 2, bus 8, met ondernemingsnummer 0766.229.427, met handelsactiviteiten restaurants van het traditionele type.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 3 februari 2006.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Rudi Vanneste, advocaat te 8820 Torhout, Oostendestraat 327.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 4 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 10 maart 2006.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(Pro deo) (4179)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 3 februari 2006, op bekentenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Vanda B.V.B.A., werkzaamheden in verband met de afwerking van gebouwen, confectie van textielartikelen, metaalschrijnwerk; met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Sassevaartstraat 78, hebbende als ondernemingsnummer 0466.353.333.

Rechter-commissaris : de heer Dirk Acke.

Datum staking van de betalingen : 1 februari 2006.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 3 maart 2006.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 22 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72^{bis} en art. 72^{ter} F.W.).

De curator : Mr. Serge Van Eeghem, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Zuidstationstraat 34-36.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldegem. (4180)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 3 februari 2006, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake De Paepe, Marnix, overige adviesbureaus op het gebied van bedrijfsvoering en beheer, geboren op 4 juni 1967, wonende te 9000 Gent, Dendermondsesteenweg 9/A, en hebbende als ondernemingsnummer 0711.598.037.

Rechter-commissaris : de heer Marc François.

Datum staking van de betalingen : 3 februari 2006.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 3 maart 2006.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72^{bis} en art. 72^{ter} F.W.).

De curator : Mr. Mieke Van Cuyck, advocaat, kantoorhoudende te 9890 Gavere, Sint-Christianastraat 48.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldegem. (4181)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 3 februari 2006, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Divertimento B.V.B.A., met maatschappelijke zetel gevestigd te 9080 Lochristi, Dorp West 8, en met ondernemingsnummer 0442.680.383.

Rechter-commissaris : de heer Hendrik Vanhoutte.

Datum staking van de betalingen : 3 februari 2006.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 3 maart 2006.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72^{bis} en art. 72^{ter} F.W.).

De curator : Mr. Ivan Van Der Vorst, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Pekelharing 4.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldegem. (4182)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis d.d. 6 februari 2006 werd het faillissement van Serryn, Roland Marc, geboren te Poperinge op 27 juli 1966, voorheen wonende en handeldrijvende te 8972 Poperinge-Proven, Provenplein 54, doch thans wonende te 8972 Poperinge-Proven, Obterrestraat 44/A, faillissement geopend in datum van 5 augustus 1996, gesloten wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (4183)

Bij vonnis d.d. 6 februari 2006 werd het faillissement van Grimmonpre, Johan Armand Jules, geboren te Ieper op 27 november 1950, wonende en voorheen handeldrijvende te 8957 Mesen, Armentiersstraat 51, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 28 september 1998, gesloten wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (4184)

Bij vonnis d.d. 6 februari 2006 werd het faillissement van Dejonckere, Lucien Leon, geboren te Zwevegem op 21 oktober 1958, voorheen wonende te 8930 Menen, J.-M. Sabbestraat 62, doch thans wonende te 8560 Wevelgem, Nachtegaalstraat 10, faillissement geopend in datum van 8 januari 1998, gesloten wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (4185)

Bij vonnis d.d. 6 februari 2006 werd het faillissement van Lambrecht, Roland Johan, geboren te Aalter op 1 november 1951, voorheen wonende te 8570 Anzegem-Ingooigem, Elstweg 16, doch thans wonende te 2800 Mechelen, Keizerstraat 60/102, faillissement geopend in datum van 3 april 1995, gesloten wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (4186)

Bij vonnis d.d. 6 februari 2006 werd het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Vermas, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8900 Ieper, Augustijnenstraat 75, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 14 april 1995, gesloten wegens ontoereikend actief en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd de statutair zaakvoerder, zijnde :

De heer Vincent Vermeeren, wonende te 8980 Zonnebeke, Roeselaerstraat 47.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (4187)

Bij vonnis d.d. 6 februari 2006 werd het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Aluplast, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8900 Ieper, Meenseweg 153, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 14 april 1995, gesloten wegens ontoereikend actief en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd de statutair zaakvoerder, zijnde :

De heer Vincent Vermeeren, wonende te 8980 Zonnebeke, Roeselaerstraat 47.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (4188)

Bij vonnis d.d. 6 februari 2006 werd het faillissement van de coöperatieve vennootschap Masschelein, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8970 Poperinge, Watouseweg 14b, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 3 april 1995, gesloten wegens ontoereikend actief en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd de statutair zaakvoerder, zijnde :

De heer Wilfried Masschelein, wonende te 8980 Zonnebeke, Kabouterbosdreef 16.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (4189)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de vijfde kamer, d.d. 1 februari 2006, werd het faillissement van Coffez en Co N.V., Europalaan 1, te 8870 Izegem, ondernemingsnummer 0463.097.596, afgesloten wegens ontoereikend activa. De gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd;

De heer Gino Coffez, thans wonende te 5060 Skanes-Monastir (Tunesië), route de Pepineu 41.

De griffier : (get.) Ch. Busschaert. (Pro deo) (4190)

Bij vonnis van de buitengewone zitting, vijfde kamer, d.d. 3 februari 2006, werd, op bekentenis, failliet verklaard About Sports N.V., Hermelijnstraat 42, te 8510 Marke, groot- en kleinhandel in fietsen.

Ondernemingsnummer 0478.440.523.

Rechter-commissaris : Deschepper, Frank.

Curatoren : Mr. Vansuyt, Johan, Lauwbergstraat 110, 8930 Lauwe, en Mr. Deceuninck, Luk, Fabiolalaan 43, 8930 Menen.

Datum van de staking van betaling : 2 februari 2006.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 3 maart 2006.

Nazicht van de schuldvorderingen : 31 maart 2006, te 14 u. 15 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier : (get.) K. Engels. (4191)

Bij vonnis van de buitengewone zitting, vijfde kamer, d.d. 3 februari 2006, werd, op bekentenis, failliet verklaard Questia B.V.B.A., Louis Robbeplein 5A, te 8500 Kortrijk, verzekeringskantoor.

Ondernemingsnummer 0876.911.672.

Rechter-commissaris : Deleu, Gabriel.

Curator : Mr. Vyvey, Wim, Oude Vestingstraat 6A, 8500 Kortrijk.

Datum van de staking van betaling : 2 februari 2006.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 3 maart 2006.

Nazicht van de schuldvorderingen : 31 maart 2006, te 14 uur, zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier : (get.) K. Engels. (4192)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel, d.d. 26 januari 2006, werd het faillissement van de heer Vancayzeele, Frank, voorheen wonende te 9770 Kruishoutem, Olsenesteenweg 39b, en thans wonende te 2800 Mechelen, Varenbosstraat 30/102, met ondernemingsnummer 0526.612.505, gesloten wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier : (get.) Marijke Fostier. (4193)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel, d.d. 26 januari 2006, werd het faillissement van Mevr. Vandenbroucke, Lindsey, wonende te 9690 Kluisbergen, Pontstraat 23, met ondernemingsnummer 0644.307.454, afgesloten wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier : (get.) Marijke Fostier. (4194)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel, d.d. 26 januari 2006, werd het faillissement van de B.V.B.A. Frituur Louis, met maatschappelijke zetel te 9700 Oudenaarde, Gentstraat 123, met ondernemingsnummer 0425.521.380, afgesloten wegens ontoereikend actief.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

De heer De Praeter, André, wonende te 9700 Oudenaarde, Wortegemstraat 101.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier : (get.) Marijke Fostier. (4195)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel, d.d. 26 januari 2006, werd het faillissement van de B.V.B.A. Real Estate Belgium, met maatschappelijke zetel te 9600 Ronse, Engelselaan 50, met ondernemingsnummer 0464.836.866, afgesloten wegens ontoereikend actief.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

Mevr. Van Schepdael, Linda, wonende te 8200 Brugge.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier : (get.) Marijke Fostier. (4196)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel, d.d. 26 januari 2006, werd het faillissement van de N.V. Vermeersch Roofing, met maatschappelijke zetel te 9600 Ronse, Kruisstraat 233, met ondernemingsnummer 0422.043.040, afgesloten wegens ontoereikend actief.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

De heer Liban Vermeersch, wonende te 9700 Oudenaarde, Stationstraat 60.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier : (get.) Marijke Fostier. (4197)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 2 februari 2006, werd, op aangifte, het faillissement uitgesproken van de heer Broeckaert, Koen Willy Lode Cornelius, geboren op 7 oktober 1980, wonende te 9636 Zwalm, Neerstraat 59, met ondernemingsnummer 0587.978.663, voor een bedrijvigheid van koerierdienst onder de benaming « Snel Courier », voorheen met vestiging te 9000 Gent, Scandinaviëstraat 158, thans te 9636 Zwalm, Neerstraat 59.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 25 december 2005.

Rechter-commissaris : rechter in handelszaken Wachtelaer, Eddy.

Curator : Mr. De Jonge, Caroline, advocaat te 9667 Horebeke, Korsele 59.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 2 maart 2006.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op dinsdag 28 maart 2006, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen door de curator neergelegd worden op 28 juli 2006, 28 november 2006, 28 maart 2007 en 28 juli 2007.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en patrimonium is (art. 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Verheyen, Ingrid. (4198)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 6 februari 2006, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Nobas Benelux Import en Service N.V., te 3960 Bree, Bruglaan 53/B4.

Ondernemingsnummer 0448.495.633.

Handelswerkzaamheid : groothandel in machines, tractoren, werktuigen en toebehoren voor de landbouw.

Als curator werd aangesteld Mr. Scheepers, J., Leopoldwal 4, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 20 januari 2006.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 8 maart 2006 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De datum voor het neerleggen ter griffie van deze rechtbank van het eerste proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen wordt bepaald op 23 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72ter Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 4624.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (4199)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 6 februari 2006, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Beyda B.V.B.A., te 3630 Maasmechelen, O.-L.-Vrouwstraat 3/1.

Ondernemingsnummer 0480.108.230.

Handelswerkzaamheid : kleinhandel in voedingswaren.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Hanssen, M.; Mailleux, B. en Hanssen, K., Onderwijslaan 72/11, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 23 januari 2006.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 8 maart 2006 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De datum voor het neerleggen ter griffie van deze rechtbank van het eerste proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen wordt bepaald op 23 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 4625.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (4200)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 6 februari 2006, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Melvin Ltd., vennootschap naar Engels recht, te GB-DN6 7UW Doncaster, Kestrel Drive Adwick Le Street 14A.

Ondernemingsnummer 0873.801.932.

Handelswerkzaamheid : constructie- en montagewerken in de metaalnijverheid.

Drijft handel te 3960 Bree, Industrierrein Kanaal Noord 1113.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Hanssen, M.; Mailleux, B. en Hanssen, K., Onderwijslaan 72/11, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 23 januari 2006.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 8 maart 2006 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De datum voor het neerleggen ter griffie van deze rechtbank van het eerste proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen wordt bepaald op 23 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 4625.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (4201)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 6 februari 2006, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Elvi N.V., te 3630 Maasmechelen, Reinboomstraat 51.

Ondernemingsnummer 0464.217.254.

Handelswerkzaamheid : tuincenter.

Als curator werd aangesteld Mr. Gerkens, A., Demerlaan 21/1, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 6 augustus 2005.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 8 maart 2006 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De datum voor het neerleggen ter griffie van deze rechtbank van het eerste proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen wordt bepaald op 23 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 4627.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (4202)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 6 februari 2006, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Nijssen B.V.B.A., te 3740 Bilzen, Zavelstraat 3/3.

Ondernemingsnummer 0859.620.037.

Handelswerkzaamheid : bouwonderneming.

Drijft handel onder de benaming Nijssen, Patrick.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Vanbuul, M.; Ruyschaert, F. en Bernaerts, M., 18e Oogstwal 37/1, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 29 november 2005.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 8 maart 2006 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De datum voor het neerleggen ter griffie van deze rechtbank van het eerste proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen wordt bepaald op 23 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 4628.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (4203)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 6 februari 2006, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Deco B.V.B.A., te 3600 Genk, Hoevenzavellaan 68A, bus 3.

Ondernemingsnummer 0447.185.737.

Handelswerkzaamheid : groothandel in meubels, niet elektrische huishoudapparaten en vloerbedekking.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Vanbuul, M.; Ruyschaert, F. en Bernaerts, M., 18e Oogstwal 37/1, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 6 augustus 2005.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 8 maart 2006 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De datum voor het neerleggen ter griffie van deze rechtbank van het eerste proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen wordt bepaald op 23 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 4629.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (4204)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 6 februari 2006, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Belgo Group C.V.O.H., te 9100 Sint-Niklaas, August de Boeckstraat 17 (voorheen te 3660 Opglabbeek, Bijvaerdeweg 23).

Ondernemingsnummer 0435.718.951.

Handelswerkzaamheid : groothandel in kantoormachines en -benodigdheden.

Drijft handel onder de benaming «C.C.S.», te 2000 Antwerpen, Augustijnenstraat 25/4.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Vanbuul, M.; Ruysschaert, F. en Bernaerts, M., 18e Oogstwal 37/1, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 6 augustus 2005.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 8 maart 2006 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De datum voor het neerleggen ter griffie van deze rechtbank van het eerste proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen wordt bepaald op 23 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 4630.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (4205)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du tribunal de commerce de Liège du 24 janvier 2006, il a été procédé à la clôture de la faillite de la S.P.R.L. Franval, dont le siège est établi à 4430 Ans, rue Branche Planchard 255, B.C.E. n° 0453.568.931.

Il a été procédé à la dissolution de la société, l'organe responsable est M. Fabien Vallette, rue de l'Espoir 71, à 4030 Liège.

Le curateur, (signé) P. Cavenaile. (4206)

Par jugement du tribunal de commerce de Liège du 24 janvier 2006, il a été procédé à la clôture de la faillite de la S.A. Act, rue En Bois 19A, à 4000 Liège, B.C.E. n° 0453.017.912.

La société a été déclarée dissoute et M. Kenon Demirci, rue Machiels 80, à Esch-sur-Alzette, au grand-duché de Luxembourg, a été déclaré organe dirigeant de la société faillite.

Le curateur, (signé) P. Cavenaile. (4207)

Par jugement du 24 janvier 2006, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la clôture, par liquidation d'actif, de la faillite de la S.P.R.L. Etablissements Valoir et Gathoye, ayant eu son siège social rue Haute 5, à 4600 Visé, numéro d'entreprise 0407.679.419, et indique en qualité de liquidateur M. François Valoir, quai du Halage 43, à 4600 Visé.

Le curateur, (signé) Me Jean-Luc Dewez, avocat, rue des Remparts 6, à 4600 Visé. (4208)

Tribunal de commerce de Verviers

—

Faillite : Société anonyme Meubles Thelen, dont le siège social est établi à 4840 Welkenraedt, rue Mitoyenne 329, immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0414.956.003, pour la vente au détail de meubles, déclarée en faillite, sur avenue, par jugement du 13 août 2001.

Curateur : Me Jean-Luc Ransy.

Par jugement du 26 janvier 2006, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation, et a nommé comme liquidateur : M. Robert Thelen, rue Lançaumont 34, 4840 Welkenraedt.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (4209)

Faillite : Schneider, Hermann, né à Bullange le 7 mars 1944, domicilié à 4960 Malmédy, Chemin-Rue 55, immatriculé à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0652.131.889, pour l'exploitation d'une boulangerie-pâtisserie, déclaré en faillite, sur citation, par jugement du 27 septembre 2001.

Curateur : Me Jean-Luc Ransy.

Par jugement du 26 janvier 2006, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Par le même jugement, le tribunal déclare M. Hermann Schneider excusable et décharge Mme Maria Elsen de ses obligations à l'égard de la société C.B. C. Banque.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (4210)

Faillite : Lahaye, Marie-Luce, née à Uccle le 6 juillet 1964, domiciliée à 4800 Verviers, rue de la Concorde 31, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0713.366.407, pour un commerce de détail en fleurs exercé à 4800 Verviers, rue de la Concorde 29, sous l'appellation « Marie-Marie Fleurs », faillite, sur citation, du 2 septembre 2004.

Curateur : Me Jules Voisin.

Par jugement du 26 janvier 2006, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Par le même jugement, le tribunal déclare Mme Marie-Luce Lahaye excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (4211)

Faillite : Jacquemin, Olivier Georges Nelly Marie Paule Ghislain, né à Verviers le 7 juin 1978, domicilié à 4820 Dison, place du Sablon 75, actuellement sans domicile fixe, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0756.435.494, pour une entreprise de parcs et jardins exercée à son domicile sous l'appellation « Les Jardins d'Olivier », faillite, sur avenue, du 8 septembre 2005.

Curateur : Me Pascal Lambert.

Par jugement du 26 janvier 2006, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Par le même jugement, le tribunal déclare M. Olivier Jacquemin excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (4212)

Faillite : Société privée à responsabilité limitée Icar, ayant son siège social à 4800 Verviers, rue de la Montagne 133, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0477.841.301, pour l'exploitation d'un commerce de détail en alimentation générale, à 4800 Verviers, rue de Dison 22, faillite sur citation, du 22 avril 2005.

Curateur : Me Pierre Schmits.

Par jugement du 26 janvier 2006, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Yousef Bounir, rue du Commerce 39, 4820 Dison.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (4213)

Faillite : Société privée à responsabilité limitée Service Auto, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, rue de l'Est 15, immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0461.706.538, pour un atelier de réparation de véhicules à moteur, faillite sur aveu, du 26 février 2001.

Curateur : Me Pierre Henry.

Par jugement du 26 janvier 2006, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Jacques Habsch, boulevard des Anglais 12, 4900 Spa.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (4214)

Faillite : Société coopérative Le Chalet de Balmoral, dont le siège social est établi à 4845 Sart-lez-Spa, route de Balmoral 35, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 4442.854.191, ayant exploité un restaurant, au siège social, sous l'appellation « Le Chalet Suisse », faillite sur citation, du 15 septembre 2005.

Curateur : Me Pierre Andri.

Par jugement du 26 janvier 2006, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Mme Georgette Englebert, Hinderhausen 37, 4784 Crombach3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (4215)

Faillite : Mens, Anne Victorine Roberte, née à Verviers le 2 novembre 1971, domiciliée à 4890 Thimister, Centre 4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0862.334.552, pour l'exploitation d'un débit de boissons exercée à 4890 Thimister, La Minerie, Village 21, sous l'appellation « Café des Sports », faillite sur aveu, du 20 janvier 2006.

Curateur : Me Lucie Gerardy.

Par jugement du 26 janvier 2006, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement, Mme Anne Mens a été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (4216)

Faillite : Vandeweyer, Fabien Georges René Ghislain, né à Verviers le 28 juillet 1969, domicilié à 4802 Verviers, rue Jean Gôme 51, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0607.778.541, pour l'installation d'échafaudages, de rejointoyage et de nettoyage de façades, faillite sur citation, du 6 octobre 2005.

Curateur : Me Pierre Schmits.

Par jugement du 26 janvier 2006, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement, M. Fabien Vandeweyer a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (4217)

Faillite sur aveu

Par jugement du jeudi 24 janvier 2006, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée East Belgian Cargo, dont le siège social est établi à 4880 Aubel, rue Messitert 1, inscrite à la Banque-carrefour des Entreprises sous le numéro 0436.659.455, pour l'entreprise de transport routier de marchandises exercée au siège social.

Curateur : Me Ghislain Royen, avocat à 4880 Aubel, Côte de Hagelstein 23-25.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 mars 2006, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (4218)

Faillites sur citation

Par jugement du jeudi 26 janvier 2006, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Alfano, Arlette Yvette Catherine Lucienne, née à Verviers le 9 mai 1959, domiciliée place Léon d'Andrimont 24, à 4830 Limbourg, inscrite à la Banque-carrefour des Entreprises sous le numéro 0870.010.321, pour l'exploitation d'un débit de boissons sous l'appellation « Le Globe ».

Curateur : Me Pierre Andri, avocat à 4800 Verviers, place Albert I^{er} 8.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2006, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (4219)

Par jugement du jeudi 26 janvier 2006, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Doutreloux, Bernard Joseph Marie Dieudonné, né à Lierneux le 19 février 1958, aidant, domicilié à 4990 Lierneux, rue du Centre 19A, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0751.255.694, pour le commerce de détail, la réparation et l'entretien de bicyclettes, de motos et de véhicules d'occasion.

Curateur : Me Françoise Gathoye, avocat à 4970 Stavelot, avenue F. Nicolay 18A.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2006, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (4220)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Par jugement rendu par le tribunal de première instance de Mons, en date du 21 novembre 2005, le contrat modificatif du régime matrimonial de M. Neusy, Pierre Vital Hubert, né à Frameries le 24 décembre 1947, et son épouse, Mme Gondry, Nicole Gilberte, née à Frameries le 12 août 1948, domiciliés ensemble à 7080 Frameries, rue de Bois Bourdon 38, a été homologué.

Le contrat modificatif comporte apport à la communauté d'acquêts d'un bien propre appartenant à Mme Gondry.

(Signé) Paul Raucant, notaire à Frameries. (4221)

La troisième chambre *bis* du tribunal civil de première instance de Namur, a homologué le 18 janvier 2006, l'acte dressé le 5 octobre 2005, par le notaire Patrick Bioul, à Gembloux, portant modification du régime matrimonial de M. Darmont, Benoît Marie Léon Félicien Joseph Ghislain, né à Namur le 9 novembre 1951, et son épouse, Mme Giot, Josiane Hélène Marie Thérèse, née à Laforêt le 17 janvier 1953, domiciliés ensemble à 5030 Gembloux, avenue Léon Namèche 16, ledit acte emportant apport à la communauté d'un bien immeuble propre à M. Benoît Darmont.

Fait à Gembloux, le 3 février 2006.

(Signé) Patrick Bioul, notaire à Gembloux. (4222)

La troisième chambre *bis* du tribunal civil de première instance de Namur, a homologué le 18 janvier 2006, l'acte dressé le 26 octobre 2005, par le notaire Patrick Bioul, à Gembloux, portant modification du régime matrimonial de M. Simonet, Willy Gustave Joseph Ghislain, né à Huppaye le 28 juillet 1932, et son épouse, Mme Dognies, Nicole Alberte Marie Clémence Léonie Joséphine Ghislaine, née à Grand-Manil le 11 novembre 1938, domiciliés à 5031 Gembloux (Grand-Leez), rue Del'vaux 34, ledit acte emportant apport à la communauté d'un bien immeuble propre à M. Willy Simonet.

Fait à Gembloux, le 3 février 2006.

(Signé) Patrick Bioul, notaire à Gembloux. (4223)

Suivant jugement prononcé le 1^{er} février 2006, par la troisième chambre *bis* du tribunal de première instance de Namur, l'acte portant modification du régime matrimonial dressé le 17 février 2005, par le notaire Philippe Ravet, de résidence à Jemeppe-sur-Sambre, intervenu entre M. Jérôme Knoden, et son épouse, Mme Valérie Marie Coptette, domiciliés à Floreffe, a été homologué.

Pour les époux, (signé) Philippe Ravet, notaire. (4224)

Par requête déposée au greffe du tribunal de première instance à Bruxelles, le 1^{er} février 2006, M. Maniet, Christian Henri Ghislain, né à Ixelles le 8 mars 1954 (NN 54.03.08-377-53), Belge, professeur d'éducation physique, et son épouse, Mme Waeterinckx, Dominique Marguerite, née à Watermael-Boitsfort le 14 décembre 1960 (NN 60.12.14 124-24), Belge, enseignante, domiciliés ensemble à 1170 Watermael-Boitsfort, avenue des Hanneçons 51, ont introduit une demande tendant à l'homologation de l'acte du 1^{er} février 2006, dressé par le notaire Xavier Carly, à Ixelles, contenant modification de leur contrat de mariage prévoyant une séparation de biens en y ajoutant une communauté limitée à un bien immeuble ci-après décrit et l'ameublement par l'époux de la pleine propriété d'un bien immeuble à Watermael-Boitsfort, avenue des Hanneçons 51.

Pour les requérants, (signé) Me Xavier Carly, notaire à Ixelles. (4225)

Par jugement rendu le 1^{er} février 2006, le tribunal de première instance de Neufchâteau, a homologué l'acte modificatif du régime matrimonial des époux De Colnet, Alain, et Gillet, Clairette, reçu le 4 juillet 2005, par le notaire Michel Lonchay, à Sibret.

Le contrat modificatif concerne l'ajout d'une société d'acquêts à leur régime de séparation des biens.

(Signé) M. Lonchay, notaire. (4226)

Par requête datée du 11 janvier 2006, déposée au greffe du tribunal de première instance de Tournai, M. Vanhoenacker, Noël Gustave, né à Mouscron le 29 novembre 1946, et son épouse, Mme Deyonghe, Nicole Sidonie, née à Herseaux le 20 avril 1950, domiciliés ensemble à Mouscron (Herseaux), rue Quénique 24, ont demandé l'homologation de l'acte modificatif de leur régime matrimonial reçu le 11 janvier 2006, par le notaire Benoit Cloet, à Mouscron (Herseaux).

Aux termes de cet acte a) les époux Noël Vanhoenacker-Deyonghe, Nicole, ont déclaré vouloir attribuer le patrimoine commun au profit de l'époux survivant, et b) Mme Deyonghe, Nicole, a déclaré faire apport au patrimoine commun d'un immeuble lui appartenant en propre, et sis à Mouscron (Herseaux), rue Quénique 24, sans que le régime matrimonial ne soit modifié sur d'autres points.

Mouscron (Herseaux), le 3 février 2006.

(Signé) Benoit Cloet, notaire à Mouscron (Herseaux). (4227)

Par requête, M. Bakkali Tahiri, Nour-Eddine, né à Tanger (Maroc) le 1^{er} janvier 1960 (NN 60.01.01 707-45), de nationalité marocaine, et son épouse, Mme Mohammadi, Amina, née à Tanger (Maroc) le 7 janvier 1964 (NN 64.01.07 106-65), de nationalité belge, tous deux domiciliés à 1081 Bruxelles (Koekelberg), rue Jules Besme 92/SS, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Bruxelles, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Olivier Dubuisson, à Ixelles, le 5 octobre 2005.

Le contrat modificatif comporte adoption du régime de la séparation de biens pure et simple avec attribution à Mme Mohammadi, des droits en pleine propriété que son époux possède dans plusieurs biens immeubles.

(Signé) Bakkali Tahiri; Mohammadi. (4228)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge van 13 december 2005, werd de akte voor notaris Antoon Dusselier, te Meulebeke, van 1 april 2005, houdend wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Firmin Vermeire en Mevr. Gabriëlle Lanckriet, samenwonend te Tielt, Waalbosstraat 7, gehomologeerd. Het wijzigend contract houdt in : behoud van het stelsel van gemeenschap van aanwinsten, doch met inbreng van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor gelijkkluidend uittreksel, voor de echtgenoten : (get.) Antoon Dusselier, notaris. (4229)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout van 1 februari 2006, werd de akte van 6 oktober 2005, verleden voor notaris Filip Segers, te Weelde, gemeente Ravels, inhoudende wijziging van huwelijksvoorwaarden tussen de heer Broeckx, Franciscus Constant, geboren te Ravels op 1 juni 1942, en zijn echtgenote, Mevr. Van Den Borne, Rosa Maria Alfonsina, geboren te Ravels op 15 december 1936, samenwonende te Ravels, Kerkstraat 43, gehomologeerd. Deze wijziging betrof onder meer de inbreng door de echtgenoten als volgt :

Inbreng door Mevr. Van Den Borne van onroerend goed Onder Ravels, eerste afdeling : perceel landbouwgrond, ten kadaster gekend wijk A nummer 276/C, met een oppervlakte van acht hectaren twee aren vijftien centiaren.

Inbreng door de heer Broeckx, van onroerend goed Onder Ravels, eerste afdeling : perceel landbouwgrond, ten kadaster gekend wijk A nummer 275/A, met een oppervlakte van vierenvijftig aren tweeëntig centiaren.

Voor de verzoekers, de echtgenoten Broeckx - Van Den Borne : (get.) Filip Segers, notaris. (4230)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout van 1 februari 2006, werd de akte van 12 september 2005, verleden voor notaris Filip Segers, te Weelde, gemeente Ravels, inhoudende wijziging van huwelijksvoorwaarden tussen de heer Van Sanden, Gilbert Harry Jean Omer en Mevr. Wijnen, Janine Christiane Maria, wonende te Beerse, Renier Sniedersstraat 12, gehomologeerd. Deze wijziging betrof onder meer de inbreng door de heer Van Sanden van onroerend goed te Beerse, Renier Sniedersstraat 26, ten kadaster gekend wijk C nummer 115/N, met oppervlakte van 5 a 85 ca in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers, de echtgenoten Van Sanden-Wijnen : (get.) Filip Segers, notaris. (4231)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout van 1 februari 2006, werd de akte van 23 augustus 2005, verleden voor notaris Filip Segers, te Weelde, gemeente Ravels, inhoudende wijziging van huwelijksvoorwaarden tussen de heer Van Mierlo, Joannes Emilius Henricus Cornelis en Mevr. De Vel, Jacqueline Marthe Hubert Marie, wonende te Turnhout, steenweg op Mol 50, gehomologeerd. Deze wijziging betrof onder meer de inbreng door de heer Van Mierlo, voornoemd, in het gemeenschappelijk vermogen van nagenoemd onroerend goed : onder Turnhout, tweede afdeling : woning op en met grond en alle aanhorigheden te Turnhout, steenweg op Mol 50, alsmede achterliggende tuin, goederen volgens titel ten kadaster gekend wijk N nummer 194/E, thans ten kadaster gekend wijk N nummers 194/H en 194/K, telkens met een oppervlakte van 14 aren 78 centiaren.

Voor de verzoekers, de echtgenoten Van Mierlo-De Vel : (get.) Filip Segers, notaris. (4232)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, de dato 1 februari 2006, werd de akte tot wijziging van huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Francis van Schoubroeck, te Herentals, op 21 september 2005, tussen de heer Van Hove, Remi Aloïs Lodewijk, geboren te Herentals op 7 april 1942, en zijn echtgenote, Mevr. Alen, Elisabeth Augusta Denise, geboren te Herentals op 27 december 1944, samenwonende te Herentals, Wijngaard 27, gehomologeerd.

Herentals, 6 februari 2006.

(Get.) F. van Schoubroeck, notaris. (4233)

Bij verzoekschrift van 31 januari 2006, hebben de echtgenoten Cromheecke, Roger Pieter Marie Honoré, zonder beroep, geboren te Maldegem op 26 mei 1941 - Keukelier Denise Maria Paulina Louis, landbouwster, geboren te Evergem op 6 april 1944, samenwonende te 9990 Maldegem, Oude Aardenburgse Weg 123, bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, de homologatie gevraagd van het wijzigend huwelijkscontract opgemaakt door notaris Jozef Dauwe, te Eeklo, op 31 januari 2006, waarbij het wettelijk stelsel werd behouden, doch door de heer Cromheecke, Roger, een woning te Maldegem, Oude Aardenburgse Weg 123, in volle eigendom in het gemeenschappelijk vermogen werd ingebracht.

(Get.) Dauwe Jozef, notaris. (4234)

Bij verzoekschrift, de dato 6 februari 2006, hebben de heer Pareit, Jean Charles Gervais, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Verpoort, Marie Thérèse Henriette Christiane, gepensioneerde, samenwonende te 8560 Wevelgem, Menenstraat 451, voor de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, een vraag ingediend tot homologatie van het contract houdende wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor geassocieerd notaris Francis Develter, te Menen, op 6 februari 2006, meer bepaald de inbreng in de huwgemeenschap door de heer Jean Pareit, van eigen onroerende goederen en aandelen.

Voor de verzoekers : (get.) Francis Develter, geassocieerd notaris. (4235)

Bij verzoekschrift, d.d. 4 januari 2006, hebben de heer Schruers, Peter Johan Marie, beenhouwer, geboren te Bree op 21 maart 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Wouters, Pascale Jacqueline, boekhoudster, geboren te Hüttental-Weidenau (Duitsland) op 21 september 1973, samenwonende te 3660 Opglabbeek, Droogstraat 35, voor de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, een verzoek ingediend tot homologatie van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Bart Van Der Meersch, te Bree, op 4 januari 2006.

De echtgenoten Schruers-Wouters zijn thans gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract en hebben dit huwelijksvermogensstelsel tot op heden niet gewijzigd.

Zij wensen thans hun huwelijksstelsel te wijzigen als volgt : een inbreng door de heer Schreurs, Peter en Mevr. Wouters, Pascale, in de huwelijksgemeenschap van hun onverdeelde helft in een onroerend goed, hen ieder persoonlijk toebehorende met toevoeging van een keuzebeding en een contractuele erfstelling.

Bree, 1 februari 2006.

Voor de echtgenoten Schruers-Wouters : (get.) Bart Van Der Meersch, notaris. (4236)

Bij verzoekschrift, d.d. 10 januari 2006, hebben de heer Thissen, Mathieu Antoine, landbouwer, geboren te Rotem op 25 maart 1955, en zijn echtgenote, Mevr. Timmermans, Maria Cornelia, landbouwster, geboren te Maaseik op 12 april 1955, samenwonende te 3640 Kinrooi, Winkelstraat 14, voor de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, een verzoek ingediend tot homologatie van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Bart Van Der Meersch, te Bree, op 10 januari 2006.

De echtgenoten Thissen - Timmermans zijn thans gehuwd onder het beheer van het wettelijk stelsel ingevolge de bepalingen van hun huwelijkscontract verleden voor notaris Ghislain Dandoy, destijds te Maaseik, op 23 februari 1977.

Zij wensen thans hun huwelijksstelsel te wijzigen als volgt : een inbreng door de heer Thissen, Mathieu, in de huwelijksgemeenschap van een onroerend goed, hem persoonlijk toebehorende, met toevoeging van een verblijvingsbeding en een contractuele erfstelling.

Bree, 1 februari 2006.

Voor de echtgenoten Thissen - Timmermans : (get.) Bart Van Der Meersch, notaris. (4237)

Bij verzoekschrift van 23 januari 2006, hebben de echtgenoten de heer De Man, Luc Joseph en Mevr. De Boeck, Marie Josée Madeleine, wonende te 9300 Aalst, Gentse Steenweg 303/3, bij de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, een verzoekschrift ingediend tot homologatie van het contract na huwelijk houdende inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap gelegen te Aalst (ex Aalst), zijnde een appartementsgebouw met drie appartementen aan de Gentsesteeweg 303, gekadastreerd sectie C nummer 387/K, met een oppervlakte van vijf aren achtennegentig centiaren, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Yves De Ruyver, met standplaats te Liedekerke, op 23 januari 2006.

(Get.) Y. De Ruyver, notaris. (4238)

Bij verzoekschrift, d.d. 6 februari 2006, heeft de heer Stienen, Geert Victor Alice, geboren te Hasselt op 18 januari 1974, nationaal nummer 74011820342, en zijn echtgenote, Mevr. Kölgen, Bayonta, geboren te Erkelenz (Duitsland) op 15 oktober 1973, nationaal nummer 731015822060, wonende te 3665 As, Oude Baan 24 bus 2, gehuwd te As op 6 augustus 2005, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, aan de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, de homologatie aangevraagd van de akte inhoudende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel (huidig stelsel vermelden wettelijke gemeenschap) verleden voor notaris Herbert Houben, te Genk, op 3 februari 2006.

Genk, 6 februari 2006.

(Get.) Herbert Houben, notaris. (4239)

Bij verzoekschrift aan de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, hebben de heer Van Der Velpen, Jan Germain Jozef, fruitteler, geboren te Leuven op 31 mei 1969, en zijn echtgenote, Mevr. paenhuys, Sonja Helena Constant, geboren te Leuven op 3 november 1972, samenwonend te 3360 Bierbeek, Groenstraat 56, een verzoek ingediend tot homologatie van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Jean Michel Bosmans, te Leuven, op 9 december 2005.

De echtgenoten zijn gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan enig huwelijkscontract.

De echtgenoten hebben dit wettelijk stelsel behouden doch heeft de heer Van der Velpen, Jan, voornoemd volgend onroerend goed in het gemeen vermogen ingebracht :

Onder Bierbeek, eerste afdeling Bierbeek

Een perceel grond gelegen ter plaatse genaamd Blauw Schuurveld, gekadastreerd volgens een recent kadastraal uittreksel jonger dan één jaar oud wijk H nummer 344/Y/8, groot zestien aren.

Voor de verzoekers : (get.) Jean Michel Bosmans, notaris. (4240)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 22 december 2005, werd gehomologeerd, de akte verleden op 24 oktober 2005, voor notaris Dirk Van Haesebrouck, te Kortrijk, met standplaats Aalbeke, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Mark Roussel en Mevr. Cathy Stockman, samenwonende te 8500 Kortrijk, Minister vanden Peereboomlaan 48, in die zin dat voornoemde echtgenoot roerende goederen heeft ingebracht in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Roussel Mark - Stockman Cathy : (get.) Dirk Van Haesebrouck, notaris. (4241)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 22 december 2005, werd gehomologeerd, de akte verleden op 24 oktober 2005, voor notaris Dirk Van Haesebrouck, te Kortrijk, met standplaats Aalbeke, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer John De Smecht en Mevr. Nadine Roussel, samenwonende te 8930 Menen, Wervikstraat 177, in die zin dat voornoemde echtgenote roerende goederen heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten De Smecht John - Roussel Nadine : (get.) Dirk Van Haesebrouck, notaris. (4242)

Bij vonnis uitgesproken op 23 december 2005, door de tweede B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen werd de akte, verleden voor Mr. Jan Verreth, geassocieerd notaris te Lier, de dato 17 mei 2005, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Poelmans, Jean William, geboren te Leuven op 23 augustus 1957, en zijn echtgenote, Mevr. Rosseels, Magdalena, geboren te Schoten op 21 juni 1958, samenwonende te 2900 Schoten, Vuurkruisenlaan 33, gehomologeerd.

Lier, 6 februari 2006.

(Get.) Jan Verreth, notaris. (4243)

Bij verzoekschrift van 1 februari 2006, hebben de heer Loix, Théo Joseph Bonaventure Ghislain, verpleegkundige, en zijn echtgenote, Mevr. Coomans, Rita, zonder beroep, samenwonende te Landen (Overwinden), Sint-Aldegondisstraat 4, op de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, een aanvraag ingediend tot homologatie van de wijziging van de samenstelling van hun gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Loix - Coomans : (get.) E. Lerut, notaris. (4244)

Op verzoek van de heer Daniël Tampere, en zijn echtgenote, Mevr. Irena Dewilde, samenwonende te 8680 Koekelare, Ichtegemstraat 93, werd een verzoekschrift ondertekend op 2 februari 2006, dat zal ingediend worden bij de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, strekkende tot homologatie van de wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel, blijkens akte verleden voor notaris Eveline De Vlieger, te Ichtegem, op 2 februari 2006.

Voor de verzoekers : (get.) Eveline De Vlieger, notaris. (4245)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk van 2 februari 2006, werd de akte verleden voor notaris Peter Verstraete, te Roeselare, op 25 november 2005, houdende wijziging van het huwelijkscontract door inbreng van een onroerend goed, in het gemeenschappelijk vermogen, tussen de heer en Mevr. Yves Ameye - Monique Clelef, te Roeselare, H. Horriestraat 51, gehomologeerd.

(Get.) I. Viaene, notaris. (4246)

De heer Antonis, Cornelis Jan, geboren te Lommel op 7 november 1929, en zijn echtgenote, Mevr. Leyssen, Gilberte Jeannine Ghislaine, geboren te Hasselt op 9 februari 1943, wonende te 3920 Lommel, Molenstraat 139, hebben bij verzoekschrift, de dato 3 februari 2006, de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, verzocht om de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Bruno Indekeu, te Lommel, op 3 februari 2002, en inhoudend een inbreng in de huwelijksgemeenschap, te homologeren.

(Get.) Bruno Indekeu, notaris. (4247)

Bij verzoekschrift van 2 februari 2006, hebben de echtgenoten Philippe Irene Michel Marie Van Haute en Lutgard Elisabeth Josephine Cloetens, samen gehuisvest te Leuven, Frederik Lintsstraat 180, aan de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de homologatie gevraagd van het wijzigend huwelijkscontract, opgemaakt bij akte van notaris Hugo Kuijpers, te Leuven (Heverlee), op 2 februari 2006.

(Get.) H. Kuijpers, notaris. (4248)

Bij verzoekschrift van 2 februari 2006, hebben de heer Jo Hector Roland Notebaert, en zijn echtgenote, Mevr. Vanessa Marie Thérèse Soete, samenwonende te 8720 Wakken, Hekkenstraat 26, voor de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, een aanvraag ingediend tot homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor geassocieerd notaris Nathalie Desimpel, te Waregem, op 2 februari 2006, houdende inbreng in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten : (get.) Thérèse Dufaux, notaris. (4249)

Bij verzoekschrift van 24 januari 2006, hebben de heer Priem, Maurice Richard, en zijn echtgenote, Mevr. Maria Anna Van Breusegem, samenwonende te 9402 Ninove (Meerbeke), Edingsesteenweg 206, gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Jozef Van Oudenhove, te Denderhoutem, op 18 juni 1963, gewijzigd, met behoud van het stelsel ingevolge akte verleden voor notaris Michel Van Rossom, te Ninove, op 21 januari 1999, aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Michel Van Rossom, te Ninove, op 18 januari 2006, waarbij door de heer Maurice Richard Priem twee woonhuizen, garage met grond gelegen te 9400 Ninove (Denderwindeke), Rijstraat 30, 32 en 30+ worden ingebracht in de huwelijksgemeenschap.

Namens de verzoekers : (get.) Michel Van Rossom, notaris. (4250)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 20 januari 2006, hebben de heer Fabeck, Eduard Elisabeth Guillaume, technicus, en zijn echtgenote, Wauters, Hilda Francisca Jeannetta, huisvrouw, samenwonende te 2850 Boom, Wetenschapstraat 22, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een verzoekschrift d.d. 10 januari 2006, neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Hilde Hellemans, te Hemiksem, op 13 december 2005, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 1 februari 2006.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers.

De griffier : (get.) K. Beyers. (4251)

Op 25 januari 2006, hebben de heer Laenen, Gustave Georges Emmanuel, kok, en zijn echtgenote, Vrints, Marleen Maria Frans, bediende, samenwonende te 2930 Brasschaat, Ploegsebaan 5, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een verzoekschrift d.d. 26 september 2005, neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Hans De Decker, te Brasschaat, op 26 september 2005, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 26 januari 2006.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers.

De griffier : (get.) K. Beyers.

(4252)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

—
Tribunal de première instance d'Arlon

Un jugement de la première chambre civile du tribunal de ce siège, rendu sur requête le 3 février 2006, a désigné Me Isabelle Leyman, avocat à 6700 Arlon, avenue du Dispensaire 4/011, en qualité de curateur à la succession vacante de feu Laloï, Léon Henri Joseph, né à Morhet le 7 avril 1910, de son vivant domicilié à Marbehan, Grand-Rue 4, décédé à Habay le 29 novembre 2004.

Arlon, le 6 février 2006.

Le greffier, (signé) Schmickrath, P.

(4253)